

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>

sendikalar üzerine

●
k.marx
f.engels
v.i.lenin
●

işçi hareketleri
grevler ve işçi birlikleri
sermaye ile emek arasındaki mücadele ve sonuçları
mülksüzleştirilenlere karşı yasalar
adil bir işgünü karşılığı adil bir ücret
grevler üstüne
kitle yoksullaşmasının ve ekonomik mücadelenin şiddetlenmesi
parti'nin sendikalara karşı tavrı üstüne
sendika tarafsızlığı
parti işlerinin karakter ve örgütsel biçimleri
işçi sınıfı hareketinin biçimleri



K. Marx - F. Engels - V. İ. Lenin

SENDİKALAR ÜZERİNE

Çeviren: **ENGİN KARAOĞLU**

Bu eser, K. Marx ve F. Engels'in çeşitli eserlerindeki ilgili yazılarından ve V. İ. Lenin'in «**On Trade Unions**» adı altında derlenmiş yazılarından bir araya getirilip, **Sendikalar Üzerine** adı ile Bilim Yayınları tarafından Emek—Tepe Matbaası'nda dizdirilip, Arzu Matbaası'nda Ocak 1975 tarihinde bastırılmıştır.

Sorumlu Yönetmen: M. Umur Coşkun

İÇİNDEKİLER

K. MARX — F. ENGELS

F. ENGELS — 1844'DE İNGİLTERE'DE İŞÇİ SINIFININ DURUMU'ndan (1845)	11
İşçi Hareketleri	11
K. MARX, FELSEFENİN SEFALETİ'nden (1947)	47
Grevler ve İşçi Birlikleri	47
K. MARX — F. ENGELS, MANİFESTO'dan (1848)	56
K. MARX'DAN F. ENGELS'E 9 NİSAN 1863 TARİHLİ MEKTUP'tan	63
K. MARX'DAN F. ENGELS'E 18 ŞUBAT 1865 TARİHLİ MEKTUP'tan	65
K. MARX — ÜCRET, FİYAT VE KÂR'dan	67
Ücretleri Yükseltmek ya da Ücret Düşüşünü Engellemek İçin Teşebbüse Geçilecek Başlıca Durumlar ...	67
Sermaye İle Emek Arasındaki Mücadele ve Sonuçları	73
K. MARX — GEÇİCİ GENEL KONSEY DELEGELERİ İÇİN DİREKTİFLER (1866, CENOVA KONGRESİ)	80
Sendikalar: Geçmişleri, Bugünkü Durumları ve Gelecekleri	80
K. MARX — KAPİTAL — I. CİLT'ten (1867)	82
Mülksüzleştirilenlere Karşı Yasalar	82
F. ENGELS — İŞÇİ SINIFININ POLİTİK EYLEMİ (1871)	86
(Londra Konferansı Kararlarından)	86
K. MARX'DAN BOLTE'A 23 KASIM 1871 TARİHLİ MEKTUP'tan	88
K. MARX - F. ENGELS — ANARŞİZM VE ANARKO-SENDİKALİZM ÜZERİNE'den (1872)	92
K. MARX — ANARŞİZM VE ANARKO-SENDİKALİZM ÜZERİNE'den (1873)	94
Politikaya Kayıtsızlık	94
F. ENGELS'DEN BEBEL'E 18—28 MART 1875 TARİHLİ MEKTUP'tan	100

K. MARX — İŞÇİ ANKETİ'nden (1880)	101
F. ENGELS — LABOUR STANDARD'tan MAKALELER (1881)	109
Adil Bir İşgünü Karşılığı Adil Bir Ücret	109
Ücret Sistemi	112
Sendikalar I	114
Sendikalar II	118
F. ENGELS'DEN H. SCHLÜTER'E 11 OCAK 1890 TARİHLİ MEK- TUP'tan	122
F. ENGELS'DEN SORGE'A 7 ARALIK 1890 TARİHLİ MEK- TUP'tan	124

V.İ. LENİN

«HALKIN DOSTLARI» KİMLERDİR VE SOSYAL DEMOKRAT- LARLA NASIL SAVAŞIRLAR'dan (1894)	129
SOSYAL-DEMOKRAT PARTİ İÇİN BİR PROGRAM TASARISI VE AÇIKLAMASI'ndan (1895—1896)	132
Program Tasarısı	132
Programın Açıklanması	135
RUS SOSYAL-DEMOKRATLARI TARAFINDAN BİR PROTES- TO'dan (1899)	156
GREVLER ÜSTÜNE (1899)	159
NE YAPMALI'dan (1902)	170
Engels: Teorik Mücadelenin Önemi Üstüne	170
Kendiliğinden Kabarışın Başlangıcı	174
Kendiliğinden Boyun Eğiş — Rabochaya Mysl	176
Kendini Kurtarma Grubu ve Rabocheye Dyelo	180
Politik Ajitasyon ve Ekonomistler Tarafından Sınır- landırılması	189
Politik Açığa Vurmalar — «Devrimci Eylemde Eğitim»	200
Ekonomizm ve Terörizm Arasında Ortak Noktalar Ne- lerdir?	207
Demokrasinin Öncü Savaşçısı : İşçi Sınıfı	210
İşçilerin Örgütü ve Devrimcilerin Örgütü	228
R.S.D.İ.P.'NİN İKİNCİ KONGRESİ İÇİN EKONOMİK MÜCADELE ÜSTÜNE KARAR TASARISI (1903)	246
BİR ADIM İLERİ İKİ ADIM GERİ'den (1904)	247
DEMOKRATİK DEVRİMDE SOSYAL-DEMOKRASİNİN İKİ TAK- TİĞİ'nden (1905)	251
LENİN'DEN GUSEV'E (1905)	254

M. BORİSOV'UN «SENDİKA HAREKETİ VE SOSYAL-DEMOKRASİNİN GÖREVLERİ» MAKALESİNE NOT (1905)	259
ST. PETERSBURG İŞÇİ TEMSİLCİLERİ SOVYETİ YÜRÜTME KOMİTESİ'NİN 14 (27) KASIM 1905'DE KABUL EDİLEN LOKAVT ÖNLEMEK İÇİN TEDBİRLERLE İLGİLİ KARARI	260
SOSYALİST PARTİ VE PARTİ DIŞI DEVRİMCİLİK (1905)	262
R.S.D.İ.P.'NİN BİRLEŞME KONGRESİ İÇİN BİR TAKTİK PLATFORM'dan (1906)	271
Sendikalar Karar Tasarısı	271
R.S.D.İ.P.'NİN BEŞİNCİ KONGRESİ İÇİN KARAR TASARILARINDAN (1907)	272
Kitle Yoksullaşmasının ve Ekonomik Mücadelenin Şiddetlenmesi	272
Partisiz İşçi Örgütleri ve Proletarya Arasında Anarko-Sendikalist Eğilim	272
R.S.D.İ.P.'NİN ÜÇÜNCÜ KONFERANSI İÇİN KARAR TASARILARI'ndan (1907)	275
Üçüncü Duma Seçimlerine Katılma Sorunu Üstüne Karar Tasarısı	275
Tüm-Rusya Sendikalar Kongresi Üstüne Karar Tasarısı Taslağı	276
STUTTGART ULUSLARARASI SOSYALİST KONGRESİ'nden (1907)	277
PARTİ'NİN SENDİKALARA KARŞI TAVRI ÜSTÜNE VOİNOV'UN (A. V. LUNACHARSKY) BROŞÜRÜNE ÖNSÖZ (1907)	279
SENDİKA TARAFSIZLIĞI (1908)	283
R.S.D.İ.P. ALTINCI (PRAG) TÜM-RUSYA KONFERANSI KARARI'ndan (1912)	295
Parti İşlerinin Karakter ve Örgütsel Biçimleri	295
İşçilerin Devlet Tarafından Sigorta Edilmesi İçin Duma'ya Verilen Kanun Teklifine Karşı Parti'nin Tutumu	296
İTALYAN SOSYALİST KONGRESİ'nden (1912)	301
AMERİKA'DA (1912)	303
DENEY ÖĞRETİR (1913)	305
GEÇMİŞ GREVLERLE KARŞILAŞTIRILDIĞINDA 1912 YILI GREVLERİNİN SONUÇLARI (1913)	308
DUBLİN'DE SINIF SAVAŞI (1913)	311
LEGAL DERNEKLERDE ÇALIŞMA (1913 YAZI R.S.D.İ.P. MERKEZ KOMİTESİ VE PARTİ GÖREVLİLERİ ORTAK KONFERANSI KARAR TASARISI)	316

SENDİKA HAREKETİNDE NARODNİKLER VE LİKİDATÖRLER (1914)	318
İŞÇİ SINIFI HAREKETİNİN BİÇİMLERİ (LOKAVT VE MARKSİST TAKTİKLER) (1914)	323
GÖREVLERİMİZ (1914)	327
ALMAN İŞÇİ HAREKETİNİN KOPYA EDİLMEMESİ GEREKEN YÖNÜ NEDİR? (1914)	331
R.S.D.İ.P. MERKEZ KOMİTESİ'NİN BRÜKSEL KONFERANSI'NA RAPORU VE M.K. DELEGASYONUNA YÖNERGE'den (1914) ...	336
KARL MARX'dan (1914)	338
EMPERYALİZM VE SOSYALİZMDEKİ BÖLÜNME'den (1916) ...	341
İSVİÇRE SOSYAL-DEMOKRAT PARTİSİNDE SOL ZİMMER-WALDCILARIN GÖREVLERİ'nden (1916)	351
1905 DEVRİMİ ÜZERİNE KONUŞMA'dan (1917)	352
RUSYA'DA BİR TARIM İŞÇİLERİ SENDİKASININ GEREKLİLİĞİ (1917)	357
Birinci Makale	357
İkinci Makale	359
«SOL-KANAT» KOMÜNİZMİ — BİR ÇOCUKLUK HASTALIĞI'ndan (1920)	362
Devrimciler Gerici Sendikalarda Çalışmalı mıdır?	362
KAYNAKLAR VE NOTLAR	373

K. MARX
F. ENGELS

F. ENGELS — 1844'DE İNGİLTERE'DE İŞÇİ SINIFININ DURUMU'ndan (1845)

İşçi Hareketleri

Gerçi ayrıntılarıyla pek sık kanıtlamadım, ancak İngiliz işçilerinin bu durumdan hiç de hoşnut olmadıklarını herkes kabul edecektir. İçinde bulundukları durum ne tek bir insanın, ne de bunları toplayan bir sosyal sınıfın insanca düşünmesine, duymasına ve yaşamasına olanak tanımaktadır. O halde işçiler bu dayanılmaz durumdan kurtulmaya, toplumda kendilerine daha iyi, daha insanca bir yer sağlamaya çalışmalıdırlar. Bunu da ancak kendilerini sömüren burjuvazinin çıkarlarına saldırarak yapabilirler. Ne var ki, burjuvazi, zenginliğin ve devlet gücünün emrine tahsis ettiği kaynaklarla çıkarlarını koruyacaktır. İşçi bugünkü durumunu değiştirmeye ne ölçüde kararlıysa, burjuvazinin o ölçüde açık düşmanlığıyla karşılaşacaktır.

Dahası, burjuvaların kendisine bir eşya, mülklerinin bir parçası gibi davranmaları işçinin kafasında unutulmayacak bir biçimde yer etmektedir. Yalnızca bu nedenle bile, işçiler, can düşmanları olarak burjuvazinin karşısına dikileceklerdir. Günümüz toplumunda, işçilerin kendilerine olan saygılarını ancak burjuvaziden nefret ederek ve bu sınıfa karşı ayaklanarak koruyabileceklerini anlatmak için yüzlerce örnek verdim, dahasını da verebilirim. İşçiler, eğitim düzeyleri ve damarlarındaki ateşli ırlanda kanı sayesinde mülk sahibi sınıfların zulmüne karşı tüm öfkeleriyle dikilecek güçtedirler. İngiliz işçisi artık bildiğimiz İngiliz vatandaşı değildir; varlıklı komşusu gibi inceden inceye hesaplı bir paragöz değildir. Duyguları gelişmiştir; ihtiraslarının sınırsızca gelişimi sayesinde yerli kuzeyli ağırkanlılığını üzerinden atmıştır. İngiliz burjuvasının bencillik eğilimini güçlendiren, giderek bu bencilliği egemen kılan ve tüm duyguları para hırsıyla sınırlayan anlayış işçiye yabancıdır. Bu nedenle işçinin ihtirasları bir yabancınıninki

kadar güçlü ve dizginsizdir; İngiliz ulusundan olma yanı, bu etkenlerin karşısında yenik düşmüştür.

İşçinin kendisine olan saygısını, ancak, zorla kabul ettirilmeye çalışılan yaşama biçimine karşı mücadele ederek koruyabileceğine değinmiştik. Bu nedenle, söz konusu mücadeleye başladığı an, doğal olarak İngiliz işçisinin en erkekçe, en asil ve desteğe lâayık olduğu andır. İşçinin tüm enerjisi ve eyleminin bu mücadelede yoğunlaştığını, hatta genel eğitimini sağlama çabalarının bile burjuvaziye karşı savaşına doğrudan doğruya bağlı olduğunu göreceğiz. Gerçi tek tük şiddet ve hatta vahşet örneklerine de rastlanmaktadır; ancak İngiltere’de sosyal savaşın tüm şiddetiyle sürdüğünü de unutmamalıyız. Burjuvazinin çıkarları, bu savaşın ikiye bölünmüş silâhıyla, barış ya da yarımseverlik maskesi altında yürütülmesini gerektirir. Bu durumda işçiler için tek yol, bu maskeyi yırtarak olayların gerçek akışını göstermektir. Burjuvaziye ve onun uşaklarına karşı girişilen şiddet hareketleri, burjuvazinin işçilere karşı sürdürdüğü gizli ve haince entrikalara karşı gösterilen açık, maskesiz misillemelerden öte bir şey değildir.

İşçilerin başkaldırısı, sanayideki ilk gelişmelerden hemen sonra başlamış ve çeşitli dönemlerden geçmiştir. Bunların İngiltere halkı tarihi açısından taşıdıkları önemi vurgulamak ayrı bir çalışmanın konusu olmalıdır. Şimdilik kendimi, işçi sınıfının durumunu gösteren çıplak gerçeklerle sınırlayacağım.

Suç teşkil eden eylemler, işçilerin burjuvaziye beslediği düşmanlığın ilk, en kaba ve en az başarılı ifadeleridir. İşçiler, sefalet ve yoksulluk içinde yaşarken, başkalarının kendilerinden çok daha iyi durumda olduğunu gördüler. İşçi, bütün halk içinde çile çekenin niçin yalnız kendisi olduğunu kavrayacak yetenekte değildi. Her şey bir yana, topluma, sırtüstü yatan zenginden daha çok katkıda bulunuyordu. Sonunda ihtiyaçlar, mülkiyetin kutsallığına beslediği köklü saygıya üstün geldi ve hırsızlığa başladı. Sanayi gelistikçe, işlenen suçların nasıl arttığına da-

ha önce değinmiştik. Yıllık tutuklanma sayısı ile yıllık pamuk balyası tüketimi arasında sürekli bir ilişki olduğu kanıtlanmıştır.

Bununla birlikte, işçiler, suç işlemenin davalarına yaramadığını çabucak gördüler. Suçlular, yaptıkları hırsızlıklarla, mevcut toplumsal düzeni ancak tek tek bireyler olarak protesto edebiliyorlardı. Toplumun tüm karşı konulmaz güçleri suç işleyen kişiyi hedef alıyor, üstün kudretleriyle onu eziyordu. Üstelik, hırsızlık, protesto biçimlerinin en ilkeli olarak hiçbir zaman işçilerin sanayileşmeye karşı tepkisinin evrensel ifadesi olmadı. Buna rağmen, çoğu işçi kanuna karşı gelenleri sessizce destekledi. İşçilerin bir sınıf olarak burjuvaziye karşı ilk örgütlü direnişi, üretime makinelerin sokulmasına karşı girişilen şiddet hareketleriydi. Bu, Sanayi Devriminin en erken aşamalarında cereyan etti. Arkwright ve ötekiler gibi ilk mucitler hücumu uğradı; makineleri tahrip edildi. Birçok makine kırma olayı daha bunu izledi. Bu eylemler genellikle, 1844 yılında Bohemya'da matbaa işçilerinin hem işyerlerini, hem de makineleri tahrip ettikleri ayaklanma ile aynı yolu izliyordu.

Bu protesto biçimi de evrensellikten çok uzaktı. Belirli bölgelere sınırlı kalan bu eylemler, günümüzdeki toplumsal düzenin yalnızca bir yönüne karşı direnişi gösteriyordu. Eğer makine kırıcısı aklına ilk geleni, yani makineyi kırmayı gerçekleştirirse, savunmasız bir kanun dışı olarak kurulu düzenin tüm gazabına hedef oluyordu. Makine kırıcılar şiddetle cezalandırıldılar. Ve yeni makinelerin üretime sokuluşu durmaksızın devam etti. Hoşnutsuzluklarını ifade için işçilerin yeni bir yöntem bulmaları gerekiyordu.

Yaşlı, yenilenmemiş, oligarşik ve muhafazakârların çoğunlukta bulunduğu parlamentonun çıkardığı bir kanun bu işi kolaylaştırdı. İşçilerin birleşmesini yasaklayan hükümleri yürürlükten kaldıran bu kanun, 1832 Reform Kanunundan sonra olsaydı Avam Kamarasından hiç geçirilemezdi. İmtiyazlıların bu reformu, burjuvazi ile proletarya arasındaki çatışmayı hukuken tanıyarak burjuvaziye ege-

men sınıf statüsüne yükseltti. Birleşme kanunlarının 1824' de kaldırılması, işçilerin çıkarlarını korumak amacıyla birleşmelerini yasaklayan tüm hükümleri geçersiz kıldı. Böylelikle o güne kadar yalnızca burjuvazi ve aristokrasiye tanınan özgürce dernek kurma hakkını işçiler de elde etmiş oldu. Hiç kuşkusuz işçiler aralarında her zaman gizli örgütler, dernekler kuragelmışler, ancak bunlarla pek bir şey elde edememişlerdi. Symons, İskoçya'da bu tür derneklerin bulunduğu, hattâ tâ 1812'de Glasgow'da gizli bir örgütün dokumacıları genel greve götürdüğüne değiniyor. Benzeri bir grev 1822'de patlak verdi. Bu olayda, birliğe katılmayı reddeden ve diğerleri tarafından sınıflarına ihanet etmiş sayılan iki işçi, sülfirik asitle kör edildi. 1818' de kömür işçileri birliklerinden biri, tüm İskoçya'da genel iş bırakılmasını sağlayacak kadar güçlü idi. Bu birlikler, üyelerini sadakat ve gizlilik yeminleriyle kendilerine bağlıyor, eksiksiz üye defterleri tutuyor, fon biriktiriyor ve düzenli malî raporlarla çalışıyordu. Birliğe bağlı yerel dalların da kurulmasına rağmen, işlerin gizlilik içerisinde yürütülmesi zorunluluğu gelişimi köstekliyordu. 1824'te işçilere özgürce dernek kurma hakkı tanınır tanınmaz, İngiltere'nin her yanında sendikalar mantar gibi bittiler ve kısa sürede güçlendiler. Sendikaları kuranlar sanayinin her dalındaki işçilerdi. Amaçlarını, her zanaatkârın, burjuvazinin zulüm ve kayıtsızlığına karşı korunması olarak ilân ettiler. İşverenleriyle toplu sözleşmelere girerek ücretleri saptamak istiyorlardı.

Ücretler, işverenlerin kârları dikkate alınarak düzenlenmeliydi. Elverişli bir durum ortaya çıkar çıkmaz ücretlerin artışı için teşebbüse geçeceklerdi. Politikaları, tüm ülkedeki çeşitli meslek dailerinde eşit ücretlerin gerçekleştirilmesine yönelikti. Sonuç olarak, tüm ülke çapında uygulanması gereken ücret düzeylerinin belirlenmesi için kapitalistlerle pazarlığa oturdular ve bu düzeyde ücret ödemeyi reddeden her kapitalisti grevle tehdit ettiler. Sendikalar her iş kolundaki çırağların sayısının sınırlandırılmasına çalıştılar. İşgücündeki artışa bu şekilde sınır koyarak, iş-

verenler arasında hünerli işçi bulmak için bir rekabetin do aca ını ve böylelikle de ücretlerin yüksek düzeyde kalacağını umuyorlardı. Yeni makine ve araçların üretime sokulması gibi dolaylı yollarla ücretlerin düşürülmesi te ebb slerine sendikalar şiddetle karşı koydular. Nihayet, işsizler sendikalarından malî yardım alma olanağına kavu tular .Bu yardım, ya sendika fonundan işçiye para ödenerek, ya da eline bir kart verilerek yapılıyordu. Bu kartta işçinin sendika  yesi olduğu belirtiliyor, böylelikle ülkenin diğer bölgelerinde i  ararken kendisine öteki sendika üyelerince yardım ediliyor, i  bulabilmesi için yol gösteriliyordu. Bu düzenlemelere ‘gezgincilik sistemi’ (tramping system), i  bulmak için bu düzenlemelerden yararlanan kişilere de ‘gezgin’ adı veriliyordu. I lerini yürütebilmek için sendikalar aylıklı iki memur tutuyorlardı; ba kan ve sekreter. Bu memurlara para ödenmesi zorunluydu;    nk  hiçbir işverenin kendilerine i  vermesi beklenmezdi. Üyelerin haftalık aidatlarını toplayan ve fonların sendika amaçları çerçevesinde kullanılmasını denetleyen bir komite sendika i lerini yürütüyordu. Yarar ve olanak görüldüğü durumlarda, belirli bir bölgenin hünerli işçileri, mümkünse diğer bölgelerdeki benzer sendikalarla federasyon halinde birleşmeye  alı ırlardı. Bu federasyon muntazaman delege toplantıları düzenlerdi. Belirli i  kollarındaki sendikaları temsilen ulusal ölçekte konfederasyonların gerçekleştirilmesi için tek tük çabalara rastlanmaktadır. İlki 1830’da olmak üzere, her tür sendikadan gelen delegelerin toplandığı ulusal ölçekte bir sendika oluşturmak amaçıyla çeşitli çabalarda bulunulmuştur. Ne var ki, bu girişimler genellikle başarısız sonuçlar vermiş, başlangıçta i lerin yolunda gittiği durumlarda bile bu uzun süre devam etmemiştir. Bu tür bir sendikalar birliği ancak koşulların olağanüstü boyutlara ulaşan bir co kunluk dalgası yaratması durumunda mümkün olacak, başarıya ulaşacaktır.

Amaçlarına ulaşmak için sendikalar  u yolu izlerler: Bir ya da daha çok işveren sendikanın istediği  creti ödemeyi reddederse, bir işçi temsilcisi grubu işverene ricaya

gider. Ya da bir dilekçe gönderilir. Bu tür yöntemler, küçük krallığı içinde işverenin sahip olduğu mutlak gücün işçilerce de anlaşıldığını gösterir. Bu yöntemlerle hiçbir şey elde edilemezse, sendika, üyelerine işi bırakıp evlerine gitmelerini söyler. Eğer bütün işverenler söz konusu ise grev, genel bir grevdir. İşverenlerin yalnızca bir bölümü sendikaların istediği ücreti vermeyi reddederse, kısmî greve gidilir. Eğer grev ihbarı da uygun bir biçimde yapılmışsa —çoğu zaman böyle olmuyor— olayların bu gelişimi kanunlara uygundur. Sendika üyesi olmayan, ya da sendikalarını terketmeleri için burjuvaziden rüşvet alabilecek işçiler bulunabildiği sürece, bu kanunî direniş biçimleri etkin olmaktan uzaktır. Özellikle kısmî greve gidildiği durumlarda işveren «grev kırıcı» denilen, greve rağmen çalışmaya hazır kişileri kolaylıkla bulabilir ve böylelikle sendikalarına bağlı kalan işçilerin direncini sonuçsuz bırakabilir. Grev sırasında işbaşı yapan bu kişiler sendikaya bağlı üyelerce genellikle gözdağı verilir, rahatsız edilir, dövülür, kısacası yaptıklarından caydırmak için her şey yapılır. Saldırıya uğrayan grev kırıcı dâvâ açarsa, üyelerinden biri huzuru bozmakla suçlandığından sendikanın gücü hemen yıpranır. Kanunlara uyan burjuvazi, yargı organlarını da denetlediğinden, sendikanın yenilgisini sağlama bağlamış olur.

Sendikacılık tarihi, işçiler için birçok yenilgiyi ve yalnızca tek tük birkaç zaferi içerir. Sendikaların bütün bu çabalarının, işgücü pazarındaki arz ve talebe göre ücretleri belirleyen ekonomik yasayı değiştiremeyeceği açıktır. Sonuçta, ekonomiyi etkileyen güçlü faktörler karşısında sendikalar çaresizdir. Bu yüzden bir ekonomik kriz durumunda, işçiler ya kendi istekleriyle ücret azalışını kabul edecek, ya da yok olup gideceklerdir. Aynı şekilde, işgücüne olan talepte önemli bir artış olursa, sendikalar, kapitalistlerin hünerli işgücü bulmak için giriştikleri serbest rekabet sonucunda belirlenen ve zaten hak kazanacakları ücret düzeyinden daha yüksek birşey elde edemeyeceklerdir. Bunlara karşılık, sendikalar, ekonomideki daha

az önemli, ufak tefek birtakım faktörler üzerinde önemli ölçüde etkili olabilir. İşverenler, işçilerin örgütlü kitle direnişiyle karşılaşmasalardı, işçi ücretlerini sürekli kısarak hep kendi kârlarını artıracaklardı. İmalâtçıların kendi aralarındaki rekabet, her kapitalisti, işçilerine ödediği ücreti asgari düzeyde tutmaya itecekti. Olagan dışı durumlar bir yana, işçilerin ortak direnişinin, imalâtçılar arasındaki dizginsiz rekabetin doğuracağı zararlı sonuçları sınırladığını rahatlıkla söyleyebiliriz. Diğerleri de aynı şeyi yaparken bir imalâtçının ücretleri kısması, ekonominin genel durumu bunu gerektirdiği için doğal görülebilir. Ancak, ortada hiçbir ekonomik gerekçe yokken bir işverenin kendi başına ücretleri kılmaya kalkışması ayrı bir sorundur. Bunu yapan imalâtçı grevle karşılaşacağını, sermayesi işlemeyip, makineleri paslanacağından bu grevin kendisine zarar getireceğini bilmektedir. Ücretlerde bir azalmayı sağlayabileceğinden emin değildir. Ancak başarıya ulaştığı takdirde rakiplerinin de aynı örneği izleyeceğinden emindir. Böyle bir durum gerçekleştiğinde, ürettiği malların fiyatları düşecek, bu düşüş ise ücret kısıntısından başta sağladığı avantajı silip süpürecektir. İşçi sendikaları, bir kriz döneminden sonra, işçilerin bütünüyle örgütsüz olmaları durumunda sağlanabileceğinden daha çabuk bir ücret artışı elde edebileceklerdir. Diğer imalâtçıların rekabeti zorlamadıkça, ücretleri artırmak, işverenin çıkarına değildir. Gerçekte, iş hayatı canlanır canlanmaz işçiler daha yüksek ücret isterler ve grev tehdidi altındaki işvereni genellikle buna razı ederler. İmalâtçı, işçi bulma sıkıntısı içindeyse, böyle bir isteğe karşı koyamaz. Ancak, daha önce de işaret ettiğimiz gibi, sendikalar, işgücü pazarındaki durumu etkileven daha önemli faktörlerin önüne geçemezler. Böyle koşullarda açlık, işçileri adım adım işverenin buyurduğu koşullar altında işbaşı yapmaya zorlar. Pek az işçi işbaşı yapsa bile sendikanın gücü kırılmıştır. Çünkü burjuvazi, dışarıdan işçi getirtebildiği ve satışa hazır stokları bulunduğu için en güç durumların bile üstesinden gelebilir. Sendika fonları ise, grevdeki işçilere

bol bol dağıtılırsa hemen tükenir. Küçük dükkân sahipleri yüksek faizler karşılığında veresiye satış yapabilirler, ama yalnızca kısa bir süre için. Sonuçta, zorunluluklar işçileri burjuvazinin boyunduruğuna geri dönmeye zorlar. İşçiler, grevlerin çoğunun başarısızlıkla sonuçlandığını görmüşlerdir. İşverenler, sıkışmadıkları sürece, işçi ücretlerini kısmayı kendi çıkarları açısından istemezler. (Gerçekte, işverenleri bu tutuma zorlayan işçilerin örgütlü direnişidir.) İş hayatındaki durum zorunlu kıldığı için ücretlerde bir kısıntıya gidilecekse, işçilerin yaşam standartları doğal olarak düşecektir.

İş hayatındaki durgunluk nedeniyle ücretlerde düşüş kaçınılmaz hâle geldiğine göre, işçilerin bunu önleyeceğiz diye greve gitmelerinin nedeni sorulabilir. Bunun cevabı basit olarak şöyledir: İşçiler hem ücretlerdeki düşüşü, hem de bu düşüşü zorunlu kılan koşulları protesto etmelidirler. İnsan olduklarına göre, toplumsal koşulların bas-kısına teslim olmayacaklarını vurgulamalıdır. Toplumsal koşulların kendi isteklerine uyacak biçimde oluşturulmasını istemelidirler. Sendikalar protestolarını grev biçiminde vurgulayamazlarsa, sessizlikleri, toplumsal koşulların insan mutluluğuna üstün geldiğini onların da kabul ettiği anlamına gelecektir. Bu da, orta sınıflara, iş hayatı canlandığı zaman işçileri sömürme, durgunlaştığı zaman da onları açlığa terketme hakkının tanınması demektir. İnsanca duyguları tümenden yitirmedikleri sürece işçiler, olayların bu akışını protesto etmelidirler. Bu protesto, grev biçimini alacaktır; çünkü İngilizler lâftan çok eylemin etkinliğine inanan pratik kişilerdir. İngiliz işçileri, protestoları resmen kabul edilip rafa kaldırılır kaldırılmaz neşeyle yan gelip yatan Alman teorisyenlerine benzemezler.

İngiliz işçilerinin protestolarının aldığı somut biçim, orta sınıfların açgözlülüğüne sınır çizilmesinde yardımcı olmuştur. Kapitalist sınıfın mağrur toplumsal ve politik güçlerine karşı işçi sınıfı direnişini ayakta tutmuştur. Ancak, orta sınıfların gücünü kırmakta sendikaların ve grev-

lerin kendi başlarına yeterli olmadıklarını işçiler kendi pratik deneylerinden öğrenmektedirler.

Sendikalar ve grevlerin gerçek önemleri, kendi aralarındaki rekabete son vermek için işçilerin giriştiği ilk çabalar arasında olmalarında yatar. Burjuvazinin işçiler üzerindeki hâkimiyetinin bütünüyle işçilerin kendi aralarındaki rekabete —yani dayanışma yokluğuna dayandığı gerçeğinin kavranması sendikaların temelini oluşturur.

Sendikalar, yalnızca —belirli bir ölçüye kadar da olsa— işçilerin kendi aralarındaki bu rekabete sıkıca karşı durdukları için bile, mevcut sosyal düzene karşı büyük bir tehlike olduklarını göstermişlerdir. Bu karşıtlık çağdaş toplumun temelini meydana getirmektedir. İşçiler, sendikalar kurarak, grevler düzenleyerek, mevcut sosyal yapının ve orta sınıfların giydiği zırhın en açık noktasını bulmuşlardır. Bunu herhangi bir başka yolla gerçekleştiremezlerdi.

İşçiler arasındaki rekabet son bulup, tüm işçiler orta sınıfların kendilerini sömürmelerine müsaade etmemeye karar verdiklerinde mülkiyetin egemen gücü son bulacaktır. İşçiler bugüne dek kendilerine alınıp satılabilen bir mal gibi davranılmasına ses çıkarmadıkları için, ücretler arz ve talep kanununa, işgücü pazarının belirli bir andaki durumuna bağlı kalmıştır. İşçiler kararlarını verip buadan böyle kuzu kuzu alınıp satılmaya razı olmayacaklarını ilân eder etmez, çağdaş ekonomik-politik düzenin tümü, ücret kanunu ile birlikte yıkılacaktır. İşçiler yalnızca zahmet çeken değil, aynı zamanda düşünen insanlar gibi davrandıklarında, kendi emeklerinin meyvalarından âdil bir pay almaya kararlı olduklarını gösterdiklerinde (kapitalizmin) yıkılışı sağlama bağlanmış demektir. Eğer işçiler sadece kendi aralarındaki rekabeti yok etmekle yetinip daha öteye gidemezlerse, ücret kanununun sonunda yeniden işlemeye başlayacağı gerçektir. Ancak, amaçların bu şekilde sınırlanması günümüz sendikal hareketinin ölümü olacak, sonunda işçiler arasındaki rekabetin yeniden canlanma-

sına yol açacaktır. Böyle bir politika söz konusu değildir. Zorunluluk, sendikaları rekabetin yalnızca **bir** yönüne değil, tümüne son vermeye itecektir. Bu sonuca ulaşılacaktır.

Rekabetin kendilerini nasıl etkilediği işçilerce her geçen gün daha çok anlaşılmaktadır. Kendilerini dayanılmaz durumlara düşüren ticarî krizlerin de kapitalistler arasındaki rekabetin sonucu olduğunu, işçiler kapitalistlerden bile daha açık olarak görmektedirler. Rekabete son verilmesi gereğini sendikalar da görmektedirler ve pek yakında bunun **nasıl** yapılacağını da öğreneceklerdir.

Kapitalist sınıfa duyulan öfke ve kinin alevlenmesine sendika eylemlerinin büyük ölçüde katkıda bulunduğu açıktır. Olaganüstü gerginlik dönemlerinde sendika üyeleri, liderlerinin bilgisi altında ya da onlardan bağımsız olarak bazı suçlar işlerler. Bu eylemler yalnızca umutsuzluğun derinliklerinde filizlenen bir nefretle ve dizginlenemeyen hırsların varlığıyla açıklanabilir. Bunda sendikaların yukarıda değindiğimiz niteliği büyük rol oynamaktadır. Sülfrik asit dökme olayına değinerek bunlara bir örnek vermiştim. Şimdi birkaç örnek daha vermek istiyorum: Yıl 1831; işçiler arasındaki huzursuzluğun ciddî boyutlara ulaştığı bir sırada Manchester yakınlarında Hyde’da bir imalâtçının oğlu olan genç Thomas Ashton bir gece tarlalarda dolaşırken vurularak öldürüldü. Katil hakkında hiçbir ipucu ele geçmedi. Bu cinayetin işçiler tarafından intikam duygusuyla işlendiğine kuşku yok. Birçok kundakçılık olayları, imalâthanelerin patlayıcı maddelerle tahribi girişimleri gösterilebilir. 29 Eylül 1843 Cuma günü, Bay Padgin’in Sheffield, Howard Caddesindeki testere fabrikasındaki bir patlama buraya büyük zarar verdi. Patlamada kullanılan araç, içine barut doldurulup iki ucu kapatılan bir borudur. Ertesi gün, 30 Eylül’de benzeri bir sabotaj eylemine Mr. Ibbetson’un Sheffield, Shales Moos’daki kesici aletleri ve ege fabrikasında girişildi. Mr. Ibbetson çeşitli burjuva hareketlerinde öncülük ettiğinden işçiler için se-

vimsiz biri olup çıkmıştı. Daha da ötesi, düşük ücret ödüyor, sendikalı işçi çalıştırmıyor, Yoksulluk Kanununu (Poor Law) kendi çıkarlarına göre uyguluyordu. 1842 ticaret bunalımı sırasında, kendi koşullarını kabul etmeyen işçilerin adlarını Kanun gözlemcilerine (Guardians) bildirerek işçilerini ücretlerdeki azalmayı kabule zorladı. Böylece kendilerine iş teklif edildiği halde çalışmayan kişiler kanunun sağladığı yardımdan yararlanamıyorlardı. Patlama Bay Ibbetson'un tesislerinde büyük zarara yol açtı. Zararı görmeye gelen işçiler olaydan duydukları üzüntünün yalnızca tesislerin tümünün havaya uçmamasından doğduğunu belirttiler. 6. Ekim, 1843 Cuma günü Bolton'daki Ainsworth ve Crompton'a ait tesislere kundak sokuldu. Hiçbir hasar olmadı. Çok kısa bir süre içerisinde, bu fabrikaya karşı girişilen üçüncü ya da dördüncü eylemdi bu. 10 Ocak 1844 Çarşamba günü yapılan toplantıda polis raportörü Sheffield, Berough Konseyine dökme demirden yapılmış bir bomba gösteriyordu. Bu bomba, Sheffield Earle Caddesinde Mr. Kitchen'e ait tesislerde bulunmuştu. Fitili de bulunan bu bomba iki kiloya yakın barut içeriyordu. Fitilin ateşlendiği ancak baruta ulaşmadan alevin söndüğü açıkça görülmüyordu. 21 Ocak 1844 Pazar günü Bury, Lancashire de Bentley ve White'a ait hızar atölyesinde bir patlama oldu. Patlamanın nedeni, büyük hasara yol açacak miktarda barutun atölye içine saçılması idi. 1 Şubat 1844 Perşembe günü Sheffield'deki Soho Çark Fabrikaları ateşe verildi, tesisler tamamıyla yok oldu. Bu altı olayın tümü dört ay içerisinde cereyan etmiştir ve bütünüyle işçilerin işverenlerine karşı besledikleri nefrete dayanmaktadır. Bunun, sanayi ilişkilerinin içinde bulunduğu acınacak durumun bir kanıt olduğunu söylemeye gerek yok. Bu olaylar, İngiltere'de sosyal savaşın patlak verdiğini, 1843'ün ikinci yarısı gibi iş hayatında canlanmanın hüküm sürdüğü dönemlerde bile, şiddetin durdurulamadığını göstermektedir. Ve İngiliz orta sınıflarının gözleri olan bitene hâlâ kapalıdır. En çarpıcı örneği, 3-11 Ocak 1838 tarihleri arasında yargılanan Glas-

gow Thug'ları* vermiştir. Bu duruşmalardan açıkça ortaya çıkıyor ki, en azından 1816'dan beri Glasgow'da olağanüstü örgütlülükte ve güçte bir Pamuk Eğiricileri Sendikası bulunmakta idi. Üyeler, çoğunluğun kararlarına uymaya yeminliydi. Bütün grevler, kimliği sendika üyelerinin çoğu tarafından da bilinmeyen bir gizli komite tarafından denetlenmekteydi. Bu komite aynı zamanda sendikanın malî kaynakları üzerinde de sınırsız yetkiye sahipti. Komite, grev kırıcıların ve sivrilmiş fabrika sahiplerinin başına mükâfat koyuyor, fabrikalara kundak sokuyordu. Yakılmasına karar verilen bir fabrikada, boşalan dokuma tezgâhlarının başına geçen kadın grev kırıcılar bulunmaktaydı. Bu kadının işçilerden birinin annesi olan Bayan Mac Pherson öldürüldü. Olayın sorumluları sendikanın parasıyla Amerika'ya kaçırıldı. Ta 1820'de M'Quarry adında bir grev kırıcı silâhla yaralanmıştı. M'Quarry'yi yaralayan, sendika tarafından 15 sterlinle mükâfatlandırıldı. Daha sonra Graham adlı biri öldürüldü, katili 20 sterlin kazandı. Ancak bu kişi daha sonra yakalanarak ömür boyu sürgün cezasına çarptırıldı. Son olarak, Oakbank ve Mile-End (pamuk) fabrikalarındaki grevler dolayısıyla 1837 Mayısında Glasgow'da çıkan olaylarda bir düzine civarında grev kırıcı sıkı bir dayak yedi. Aynı yılın Temmuz ayında yeni çatışmalar patlak verdi ve Smith adlı bir grev kırıcı yediği dayaklar sonucu öldü. Bu kez gizli komite üyeleri tutuklanarak mahkemeye çıkarıldılar. Komitenin başkanı ve belli başlı üyeleri, gizli örgüt kurmak, grev kırıcılarını tehdit ve yaralamak, James ve Francis Wood'a ait fabrikayı yakmaktan suçlu bulunarak, yedi yıl sürgün cezasına çarptırıldılar. Bizim iyi kalpli Almanlarımız bütün bunlara ne diyecekler?

Mülk sahibi sınıf, hele hele bu sınıfın işçi sınıfıyla doğrudan ilişkide olan fabrika sahipleri kesimi, sendikalara şiddetle karşı çıkıyor. İşçileri, sürekli olarak böyle derneklerin yararsız olduğuna inandırmaya çalışıyor. Ken-

* Tek işleri, ellerine geçen tüm yabancıları öldürmek olan bir kabileye verilen ad.

di görüşlerini desteklemek üzere kapitalistlerin ekonomi biliminden getirdikleri kanıtlara bakılırsa, geçerli olarak görülebilecek savlar kullanıyorlar. Ancak görüşleri, ekonomik temele dayandığı için, yalnızca bu nedenle, hakikatin yarısıdır ve işçilerin somut koşullarına hiç ama hiç uygulanamazlar. Orta sınıflar görüşlerini öyle bir coşku içerisinde öne sürüyorlar ki, tek başına bu bile işçilere verdikleri nasihatın hiç de içten olmadığını göstermeye yeterlidir. Bir kere, grevin orta sınıflara zarar vereceği açıktır. Öte yandan, fabrika sahibinin cebine attığı herşeyin zorunlu olarak işçilerin cebinden alındığı da eşit ölçüde açıktır. Sendikalar, işverenlerin karşılıklı ücret kısma yarışına katılmak için duydukları güçlü eğilimi bir ölçüde köreltmektedir. İşçiler bunu iyice bilmektedirler. Tam olarak bilmeseydiler bile, yine de salt doğal düşmanları olan fabrika sahiplerine zarar verme umuduyla greve gideceklerdi. Savaşta bir yanın uğradığı her kayıp, öteki yanın yararına ve işçilerle işverenler arasında gerçekten bir savaş durumu olduğuna göre, aralarında düşmanlık başgösterince «Büyük Güçlerin» benimsediği politikanın aynısını işçi sınıfının da benimsemesi doğaldır. Orta sınıfların üyeleri arasında, eski dostumuz Dr. Ure, her tür sendika hareketinin en kudurgan düşmanıdır. Bu kişi örgütlenmiş işçilerin en güçlü kesimi olan pamuk eğiricilerinin gizli karar organlarını duyunca öfkesinden köpürüyor (ve şöyle diyor:)

«Gizli karar organlarına sahip olmakla övünüyorlar. Bu organların emirleriyle, isteklerini kabul etmeyen her işverenin işyerini çalışmaz hale getirebilirler, böylece kendilerini yıllarca kârlı bir iş kapısı sağlayan kişiyi yıkıma uğratabilirlermiş.» (1)

Ure; 'iş hayatının yaratıcı kafası ve yaşatıcı kalbinin, sendikaların başıboş ayaktakımının elinde esir olduğu...' (2) bir çağdan bahsediyor. Ne yazık ki sevimli doktorumuz, eski Roma'da Menenius Agrippa'nın pleblerin gözlerini boyaması kadar kolaylıkla yutturamıyor masallarını İngiliz işçilerine! Son olarak Dr. Ure aşağıdaki hikâyeyi anla-

tiyor: Bir seferinde eğiriciler kasten kötü iplik üreterek 'güçlerini artık dayanılamayacak kadar kötüye kullanmış-lar'. Yüksek ücret almaları, bu kişilerde işverenlerine kar-şı minnet duygusu yaratmamış, kafalarını geliştirmelerine de yardım etmemiş. Dr. Ure 'kafaların gelişmesine' değ-i-nirken asıl kastettiği işçilerin kendilerini, işverenlerine çı- kar sağlayabilecek zararsız araştırmalara adanmaları ge- rektiğidir. Ücretlerin artışı çoğu durumlarda günahkârca bir gurura yol açıyormuş. Bu paralar, düzen, disiplin nedir bilmeyen işçilerin giriştikleri grevleri desteklemede kul- lanılıyormuş. Güçlerin bu şekilde keyfî olarak kötüye kul- lanılmasından, biri ardından öbür milyoner grubu zarara uğramış. Bir keresinde, bu tatsız ilişkiler Hyde, Dukin- field ve komşu bölgeleri etkileyince, Fransız, Belçika'lı ve Amerika'lı rakiplerinin kendilerini pazardan sileceğinden korkan tezgâh sahipleri, Sharp, Roberts ve Ortakları fir- masına başvurarak 'iş hayatını şu acı esaretten ve yak- laşan yıkımdan kurtarmak için 'Bay Roberts'in otomatik bir eğirici geliştirmesini rica ettiler... '...Roberts birkaç ay içerisinde tecrübeli bir işçinin düşünüş, duygu ve maha- retine sahip olduğu görülen bir makine geliştirdi. Bövlece Minerva'nın emriyle Modern Prometheus'umuzun ellerin- den (yerinde olarak) **Demirden Adam** denilen yaratık doğ- du —bu yaratığın misyonu çalışan sınıflar arasındaki dü- zenı yeniden kurmak, Büyük Britanya'nın zanaat alanın- daki imparatorluğunu tescil etmektir. Bu harika Herkül'- ün haberi sendika çevrelerine korku saçtı ve daha henüz beşikteyken başıbozukluk Hydra'sını (canavarını -ç-) bo- ğup yoketti (3)' Dr. Ure sözlerine devam ederek, tekstil sanayiindeki dört renk ve beş renkli basma makinelerinin, basmacı (ustalarının) yarattığı huzursuzluk sonucunda ge- liştirildiğini söylüyor. (4) Ure görüşünü kanıtlamak için başka örnekler de veriyor: Dokumacılar kafa tutma be- lirtileri gösterince, yeni bir dokuma makinesi geliştiril- miş. Bütün bunları yazan, aynı kitapta kısa bir süre önce makinelerin işçilere ne kadar yararlı olduğunu anlatmak için sayfalar harcayan kişidir! Hiç kuşkusuz Dr. Ure sen-

dikaları eleştiren tek kişi değildir. Fabrikalar Araştırma Komisyonunda tanıklık eden ünlü sanayici Bay (Henry) Ashworth'un da aralarında bulunduğu birkaç imalâtçı, bütün öfkelerini işçilerin sendikalaşmasına yöneltmek için hiçbir fırsatı kaçırmadılar. Orta sınıfların bu akıllı temsilcileri —bir takım (gerici) hükümetler gibi— Allahın belâsı ajitatörler, şeytan ruhlu kişiler, demagoglar, çapulcu reisleri ve dengesiz gençler tarafından kışkırtıldığı için bir türlü akıl erdiremedikleri tüm eylemleri lânetlediler. İddialarına göre bütün bu huzursuzluklar sendikaların paralı ajanlarınca körüklenmektedir; çünkü onlar için ekmek sorunudur bu. Gerçekte ise, sendikaları bu ajanları desteklemeye zorunlu kılan hiç kuşkusuz işverenlerin ta kendileridir; çünkü burjuvazi onların sanayide bir ekmek kapısı bulmalarına müsaade etmemektedir.

Grevlerin inanılmaz sıklığı, İngiltere'de şu anda sürmekte olan sosyal savaşın ulaştığı boyutların en iyi kanıtıdır. Bir yerde grev patlamaksızın bir hafta —gerçekte bir gün bile— zor geçmektedir. Bütün bunların çeşitli nedenleri vardır: Ücretlerde düşüş, ücret artışı talebinin reddedilişi, sendikasız işçilerin kullanılması, kötü iş koşulları ve yolsuzlukların alıp yürümesi, yeni makinelerin üretime sokulması ve yüzlerce başka neden. Yine de, kimi zaman daha ciddî çatışmalar biçiminde gelişmelerine rağmen, bu grevler çoğunlukla sosyal savaşın ufak tefek anlaşmazlıkları olarak kalmaktadırlar. Ancak yine de, burjuvazi ile proletarya arasındaki kesin savaşın yaklaşmakta olduğunu kanıtlıyor bunlar. Bu grevler sanayi proletaryasının askerî eğitim alanıdır ve kaçınılmaz olarak yaklaşan büyük mücadeleye hazırlık teşkil etmektedir. Grevler, sendikalı işçiler arasındaki belirli grupların, emekçi sınıflar dâvasına olan adanmışlıklarının gösterileridir. İşçi hareketinin bütün yönleri üzerinde haber içeren tek gazete **Northern Star**'dır. Bu gazetenin bir yıl içerisindeki tüm sayılarını inceleyenler, gerek şehirlerdeki gerekse kırsal kesimlerdeki proleterlerin sendikalarda birleştiklerini ve zaman zaman burjuvazinin zulmüne karşı genel greve gi-

derek protestoda bulunmaya alıştıklarını görecektir. Sendikacılık, sosyal savaş için ideal bir hazırlıktır. İngilizlerin karakteristik cesareti ifadesini en iyi biçimde bu örgütlerde bulmaktadır. Kıta Avrupa'sındaki gözlemciler İngilizlerin —özellikle İngiliz işçilerinin— devrim yürütecek cesarete sahip olmadıklarını, çünkü işçilerin orta sınıf egemenliğini şikâyetsiz kabul eder göründüklerini ileri sürüyorlar. Diyorlar ki; Fransızların tersine, İngilizler sürekli aralıklarla ayaklanmaya hazır kişiler değillerdir. Bu görüş bütünüyle yanlıştır. İngiliz işçileri diğer başka bir ülkenin işçileri kadar cesurdurlar. Fransızlar kadar mevcut durumdan hoşnutsuzdurlar; ancak, mücadele yöntemleri değişiktir. Politika Fransız işçilerinin kanına işlemiştir; bu yüzden sosyal güçlülere karşı politik silâhlarla savaşırlar. İngiliz işçileri ise, yalnızca burjuva toplumunun çıkarlarına uygun biçimde oynanan bir oyun olarak gördükleri politikadan uzak durmuşlardır. Bu yüzden, İngiliz işçileri hükûmete karşı savaşıacakları yerde, doğrudan doğruya burjuvazi üzerine yüklenirler ve bugün için bu mücadele şiddetle değil ancak barışçı araçlarla yürütülebilir. Fransa'daki ekonomik durgunluk ve bunun doğurduğu hoşnutsuzluk 1834 yılında Lyons işçilerinin Cumhuriyet lehine silâhlı ayaklanmasına yol açtı. İngiltere'de ise 1842 yılında, az çok benzeri koşullar, Halkın Bildirisi (People's Charter) ve ücret artışı için Manchester işçilerinin genel grevi ile sonuçlandı. Gerçekten de, bir grevci için cesaret, sağlam ve sarsılmaz bir kararlılık, ayaklanmaya katılanlar için olduğundan daha çok gereklidir. Sefaletin, karısı ve çocuklarıyla birlikte aylarca açlık ve çile çekmenin ne demek olduğunu bunca deneyle bilen birinin, bütün bunlara rağmen davaya sımsıkı bağlı kalması az şey değildir. Silâhlı ayaklanmaya katılan Fransız işçisini ise ölüm ya da kürek cezası beklemektedir. Ancak, açlığın pençesinde yavaş yavaş eriyen ailesini hergün gören, kapitalist boyunduruğu altında kendini ezmeye kararlı orta sınıfların öcüne eninde sonunda yakalanacağını bilen İngiliz işçisinin durumuyla karşılaştırıldığında bunlar nedir ki? İngiliz işçile-

rının; ancak ve ancak direniş i sürdürmenin apaçık sonuçsuz ve anlamsız olduğu durumlarda üstün güçlere boyun eğen sarsılmaz, yenilmez ruhuna daha sonra örnek vereceğiz. Böyle koşullarda sabırla, soğukkanlılık ve kararlılıkla, çektiğ i azaba nasıl katılandığını gördüğ çe, İngiliz işçisinin niteliğ i gerçekten saygıya hak kazanmaktadır. Grevcinin sağlamlığ ı günde yüz kere deneyden geçmektedir ve o hâlâ ayakta dır. Bir tek inatçı fabrika sahibine boyun eğdirmek için bunca çileyi çekmeye hazır olan insan, bir gün gelecek tüm bir burjuvazinin gücünü yerle bir edebilecektir.

Herşey bir yana, İngiliz işçisi cesaretini yeterince sık kanıtlamıştır. Gerçi 1842 grevi başarısızlıkla sonuçlanmış tır, ancak bu başarısızlığ ın nedenlerini kolayca açıklayabiliriz: Mücadele zamanı kötü seçilmiş ti; yeri, zamanı gelmeden eyleme geçmeleri için burjuvazinin giriştiğ i kışkırtıcı hareketler engellenememişti; işçiler, niçin grevde oldukları hakkında kendi kafalarında olsun açık bir fikre sahip değ illerdi. Ve hepsinden de öte, işçiler birleşmiş değ illerdi.

Ancak, bu tür başarısızlıklar bir yana, İngiliz işçilerinin —özellikle sosyal amaçları kafalarında netleştirdikleri zaman— cesaretlerini gösteren birçok örnek vardır. Bunun iyi bir örneğini oluşturan 1839 Gal ayaklanmalarını bir yana bırakalım. Asıl değ inmek istediğ im, Manchester'de (ben de orada bulunduğ um bir sırada) patlak veren ve giderek tam bir savaş biçimini alan grevdir. Pauling ve Henfrey adlı baylar işyerlerinde üretilmekte olan tuğ laların büyüklüğ ünü artırmaya karar verdiler. Şimdi tuğ lalar daha büyük olacağından, doğal olarak fiyatı da artırdılar. Fakat bu tuğ laları yapan işçilerin ücretlerini artırmadılar. Ücret artışı isteğ i işverenlerce reddedildi. İşçiler greve gittiler. Sendikaları da firmayı kara listeye alarak işçileri destekledi. Bay Pauling ve Henfrey büyük bir güçlkle Manchester ve civarından grev kırıcı bulup getirdiler. Grevciler, işyerinde çalışmakta direnen arev kırıcıları korkutarak kaçırtmak istiyorlardı. Bunun üzerine, Pauling

ve Henfrey, hepsi de asker ya da polis eskisi olan, silâhlı 12 adam tuttu. Grevciler, grev kırıcıları korkutamayınca daha sert tedbirlere yöneldiler. Bir gece saat onda, ön saftakilerinin ellerinde piştovlar bulunan disiplinli bir işçi grubu, piyade barakalarından sadece 300-400 metre uzaklıkta olan işyerine askerî bir düzen içerisinde yürüdü. Grevciler, bekçileri görür görmez ateş açtılar, kurumaları için açığa serilen yaş tuğlalar üzerinde tepindiler, hazırlanmış tuğla çuvallarını darmadağın ettiler, yollarına ne çıkarsa tahrip ettiler. Daha sonra bekçinin evini basarak karısını dövdüler, mobilyaları tahrip ettiler. Bu arada muhafızlar, buldukları emin bir siperden grevcilere ateş açmışlardı. Grevciler tuğlaları yaktıkları bir fırının çevresinde toplandıklarından yükselen alevler arasında silüetleri kolaylıkla seçilebiliyordu. Bu yüzden muhafızların her kurşunu hedefini bulurken grevcilerin verdiği karşılık bütünüyle etkisiz kaldı. Karşılıklı ateş cephane bitene dek yarım saatten fazla sürdü. Fakat bu süre içerisinde hücumun amacı —işyerinde tahrip edilebilecek ne varsa tahrip etmek— sağlanmıştı. Askerî kuvvetler ortaya çıkınca grevciler Manchester'den 3 mil uzakta olan Eccles'e doğru çekildiler. Eccles'e varmadan hemen önce numarası okunanın cevap verdiği bir yoklama yapıldı. Bundan sonra dağıldılar, fakat beklenileceği gibi kendilerine her yönden yaklaşmakta olan polisin eline düştüler çabucak. Yaralananların sayısı oldukça fazla olmalı, ancak yalnızca tutuklular arasındaki yaralıların sayısı biliniyor. İşçilerden biri kalçasından, baldırından ve omuzundan olmak üzere üç yerinden yaralanmış, buna rağmen 4 mil yol yürüyebilmişti. Hiç kuşkusuz bu grevciler devrimcilere yaraşır cesarete tümüyle sahip olduklarını ve kurşun yağmurundan korkup kaçmadıklarını kanıtlamışlardır. Bunlara karşılık 1842 gösterilerinin koşulları oldukça farklı idi. Kafalarında hiçbir ortak amacı net olarak taşımayan silâhsız kalabalıklar, pazar yerlerini kuşatan bir avuç süvari ve polis tarafından kolaylıkla durduruldular. Kanun ve düzeni temsil eden güçlerin yapacakları tek iş pazar yerine giden birkaç yolu

tıkamaktı. Bu göstericiler cesareten yoksun değillerdi; çünkü burjuvazinin sadık uşakları ortalıkta görünmeseydi bile aynı şekilde davranacaklardı. İşçiler; amaçlarını açıkça kavramışlarsa hiçbir korkaklık göstermezler. Bunun bir örneği, sonunda topçu kuvvetlerince korunmak zorunda kalınan Birley fabrikasında görülmektedir.

Burada, sırası gelmişken, İngiltere’de kanunların kutsallığı üzerinde birkaç söz söylemek yararlı olacaktır. Elbette ki burjuvazi kanunların kutsallığından yanadır; bu şaşırtıcı değil. Kanunları kendileri yaptılar, kendileri onaylıyorlar, bu kanunlarca korunup yine bu kanunlardan yarar sağlıyorlar. Tek tük bazı hükümler çıkarlarını zedelese de, bir bütün olarak kanunların kendi çıkarlarını koruduğunu burjuvazi bilmektedir. Burjuvalar, kanunların kutsallığı ilkesiyle —bu ilke, toplumun bir kesiminin isteğine, ötekinin uysallıkla uyması olarak biçimlenir— sosyal düzen içerisindeki yerlerinin ne kadar sağlam bir kaziğe bağlandığının bütünüyle bilincindedirler. İngiliz burjuvazisi kanunların kutsallığına sımsıkı sarılır; çünkü kanunların da, tanrıları gibi, kendi hayal güçleriyle varlığa kavuştuğuna inanırlar. İşte bu yüzden, gerçekte kendi silâhları olan polis cobu, onlara göre otoritenin güven verici sembolüdür. Ancak işçi, kanunları doğal olarak çok farklı bir gözle görür. Uzun ve acı deneyler sonunda, kanunun, burjuvazinin kendisine karşı elinde tuttuğu bir sopa olduğunu öğrenmiştir. İşçinin kanuna hiç mi hiç itimadı yoktur ve zorlanmadıkça kanuna başvurmaktan kaçınır. İngiliz işçilerinin polisten korktuklarını iddia etmek gülünçtür. Manchester’de polisler her hafta işçilerden dayak yer. Hatta geçtiğimiz yıl işçiler demir kapılar ve kepenklerle korunmuş bir karakolu basmaya kalkmışlardı. 1842 grevlerinin doğurduğu olaylarda polisin kazandığı zafer, daha önce de değindiğim gibi, yalnızca işçilerin kararsızlığından doğmuştur.

İşçiler kanuna saygı duymadıkları, ancak bunu değiştirecek güçte olmayıp, şu anda yalnızca boyun eğdikleri için, yeni kanun önerileri getirmeleri, burjuvazinin ka-

nunlarını, emekçi sınıfların kanunlarıyla değiştirmeyi amaçlamaları doğaldır. Proletaryanın önerdiği bu kanun Halkın Bildirisi'dir. Bu bildiri, her yönüyle katıksız politik bir belgedir ve tam demokratik Avam Kamarası için çağrıda bulunmaktadır. Chartism, işçileri burjuvazi karşısında sınıksız birleştiren ortak bir politikanın ifadesidir. İşçilerin burjuvaziye karşı sendikalarda ya da grevlerde sürdürdükleri muhalefet yerel ve bölük pörçük niteliktedir; tek başına bir işçi ya da bir grup işçi tek bir burjuvaya karşı savaşmaktadır. Burjuvaziye karşı savaş genelleşirse, bunun nedeni işçilerin bilinçli çabaları değildir. Yer yer görülen genel nitelikteki direnişlerin altında ise mutlaka Chartism vardır. Yine de, burjuvaziye karşı girilen büyük Chartist saldırısının temeli işçi sınıfıdır. Bu saldırının baş hedefi, burjuvazinin, çıkarlarını korumak üzere diktiği politik ve hukuki kalelerdir. Chartist hareketin kökenleri proletaryanın büyümesiyle aynı anda gelişen bir demokratik partinin ortaya çıktığı 1780'lerde bulunabilir. Fransız devrimi bu demokratik hareketi, özellikle Londra'da hızlandırdı. 1815 yılında Napolyon savaşlarının sona ermesinden sonra —artık 'Radikal Parti' adını alan— hareket Birmingham ve Manchester'de çok güçlendi. Radikaller, yenilenmemiş Avam Kamarasına hakim durumda bulunan oligarşinin gücünü kırmak ve Reform Kanununun kabulünü sağlamak için liberal burjuvaziyle ittifaka girdiler. O zamandan bu yana Radikal örgütler sürekli olarak gelişti, giderek sola kaydı ve orta sınıflara karşı bir işçi sınıfı partisi haline geldi.

1838'de William Lawett önderliğindeki Londra Çalışanlar Birliği (London Working Men's Association) Halkın Bildirisi'ni hazırladı. Bildiri altı maddeden oluşuyordu:

- I) Aklî yetenekleri yerinde olan, hiçbir suçtan hüküm giymemiş, 21 yaşını geçen her yetişkin erkek oy hakkına sahip olmalıdır,
- II) Parlâmento seçimleri her yıl yapılmalıdır,
- III) Avam Kamarasının en yoksul kişilere bile açık olabilmesi için parlâmento üyelerine maaş bağlanmalıdır.

Ücretsiz PDF Kitap Arsivi - <https://rantey.org>

- IV) Rüşveti ve seçmenlerin orta sınıflarca tehdidini önlemek için, parlâmento üyelerinin seçimi gizli oyla yapılmalıdır,
- V) Her parlâmento üyesinin eşit sayıda seçmeni temsil etmesi için, eşit seçim bölgeleri saptanmalıdır,
- VI) Adayların, yılda 300 sterlin gelir getirecek kadar taşınmaz mala sahip olmalarını zorunlu kılan —ve etkili olmadığı kabul edilen— sınırlama kaldırılmalıdır. Böylelikle her seçmen, aday olabilmelidir.

Bu altı noktanın tümü de Avam Kamarasının yapısına ilîşkindir. Oldukça masum görünebilirler; ama, gerçekleştirildikleri takdirde Kraliçenin tahtı ve Lordlar Kamarası dahil, tüm İngiliz Anayasasını yerle bir edecek niteliktedirler. Anayasanın monarşik ve aristokrat unsurları varlıklarını sürdürebiliyorlar; çünkü monarşik ve aristokratik düzen görünümünün sürdürülmesi orta sınıfların işine gelmektedir. Gerçekte ise, bu ikisi de dış görünüşteki sembolik yetkilerden öte bir şeye sahip değildir. Ancak, kamu oyu sağlam bir biçimde Avam Kamarasının ardında yer alır almaz —diğer deyişle Avam Kamarası yalnızca orta sınıfların değil tüm halkın da iradesini temsil etmeye başlar başlamaz—, bu meclis tüm gücü elinde tutacak. Kraliçe ve Lordlar sembolik yetkilerinin son kalıntılarını da yitireceklerdir. İngiliz işçisi ne Kraliçeye ne de asillere hiçbir saygı beslememektedir. Burjuvazi kraliçe ve aristokrasiyi baştacı edip onlara her şerefi lâıyk görmekte, ancak ellerine göstermelik yetkilerden öte pek az şey bırakmaktadır.

Bu deymi hiç kullanmamasına ya da çok az kullanmasına rağmen, İngiliz Chartisti bir cumhuriyetçidir. Bütün dünyadaki cumhuriyetçi partilere yakınlık duymasına rağmen, kendini demokrat olarak tanımlamayı yeğler. Gerçekte ise, desteklediği demokrasi yalnızca politik demokrasi olmadığı (aynı zamanda sosyal ve ekonomik olduğu) için cumhuriyetçilikten de ötededir.

Yine de, görülen şudur: 1835'deki doğuşunda Chartism, bir işçi sınıfı hareketi olmasına rağmen, Radikal

küçük burjuvaziden pek de kesin çizgilerle ayrılmıyordu. İşçi sınıfı radikalizmi, burjuva radikalizmi ile el ele yürüdü. Her iki grup, yıllık ulusal kurultaylarında tek bir partiymiş gibi bir araya gelip Bildiri'nin maddelerini ortak amaçları olarak benimsiyorlardı. Bu dönemde burjuvazinin alt kesimi Reform Kanununun sonuçlarından pek acı bir hayal kırıklığına uğramış, ayrıca 1837-39 ticarî bunalımından büyük yaralar almıştı. Böylece pek keskin ve dövüşken bir havaya girerek kendilerini bütün benlikleriyle Chartist hareketin içine attılar. Almanya'da bu hareketlenişin kanlı canlı, zinde gücünü kimse değerlendirememektedir. Chartistler, halkı silahlanıp ayaklanmaya teşvik ettiler, Fransız Devrimindeki gibi mızraklar hazırlandı. 1838'de Stephens adında bir Metodist Papazı, Manchester'deki büyük bir işçi gösterisinde, şiddet kullanılmasını savundu:

«Hükümetin gücünden korkmanıza hiç yer yok. Sizi ezenlerin, sizleri tehdit araçları olan askerlerden, süngülerden, toptan korkmayın. Sizler bunların tümünden güçlü bir şeye sahipsiniz. Süngülerin ve toptanların, karşısında çaresiz kalacakları bir silâha sahipsiniz ve on yaşında bir çocuk dahi bu silâhı kullanabilir. Bütün yapacağınız katrana bulanmış bir demet saman ve kibrit bulmaktır. Ve bu silâhı kullandığımız zaman görelim bakalım hükümet ve onun yüzlerce, binlerce askerinin elinden ne geliyor»

Aynı zamanda, Chartist hareketin işçi sınıfı yanının karakteristik sosyal belirtileri de açıkça görülüyordu. Aynı Stephens, Manchester Kersal Moor'da toplanan 200.000 kişiye şöyle hitap ediyordu:

Arkadaşlar; Chartism bütün derdi sizleri sandık başına götürmek olan bir politik hareket değildir; bir hayat memat sorunudur, aş ekmek sorunudur. Biri gelir de size chartismden ne anladığınızı sorarsa, şu cevabı vereceksiniz: Ülkedeki her çalışan kişi sırtına giyecek bir ceket, içerisinde ailesiyle oturacağı rahat bir ev ve masasında iyi bir yemek bulma hakkına sahiptir.

Ücretsiz PDF Kitap Arsivi - <https://rantey.org>

Chartismle yakından ilişkili olan diğer iki halk hareketi Yoksulluk Kanununa (Poor Law) karşı ve On Saat Kanunu (Ten Hours Bill) lehinde girişilen hareketlerdir. Bu dönemde Muhafazakâr Parti'den Oastler kitle gösterilerinde pek aktifti. Charter'den yana bir dilekçe Birmingham'da benimsendi. Bunun yanı sıra, işçilerin yararına çeşitli sosyal reformlar isteyen yüzlerce dilekçe dolaşıyordu ortalıkta. 1839 yılında ajitasyonlar bir önceki yıl kadar güçlüydü. Bununla birlikte 1839'un sonlarına doğru işçilerin coşkusu sönmeye yüz tuttu. Bu yüzden Bussey, Taylor ve Frost İngiltere'nin kuzeyinde, Yorkshire ve Galler'de, aynı anda başlayacak ayaklanmalar planladılar. Frost'un planları ihanete uğradı, ayaklanma vaktinden önce başladı ve kolayca bastırıldı. Kuzeyde bulunan diğerleri Frost'un başarısızlığını zamanında öğrenerek planlarını iptâl ettiler. İki ay sonra 1840 Ocak'ında Sheffield ve Bradford'da 'casus ayaklanmaları' adı verilen olaylar patlak verdi ve bundan sonra da ortalık yavaş yavaş yatıştı.

Bu arada, orta sınıfların dikkati daha pratik ve kendileri için daha yararlı bir tasarıya çevrilmişti. Bu, Tahıl Kanunlarının (Corn Laws) iptali idi. Tahıl Kanunlarına Karşı Birlik (Anti-Corn Law League) Manchester'de kuruldu. Bu, burjuvazi içindeki radikal unsurlarla proletarya arasındaki bağların gevşemesine yol açtı. İşçiler, Tahıl Kanunlarının kaldırılmasından pek az kazançlı çıkacaklarını, bunun büyük ölçüde burjuvazinin yararına olacağını hemen kavradılar. O günkü koşullarda emekçi sınıflar Tahıl Kanunlarının kaldırılması için girişilecek ajitasyonu destekleme durumunda değillerdi. Büyük ekonomik sıkıntıların ve sosyal huzursuzluğun hüküm sürdüğü 1842 yılında, Tahıl Kanunlarının kaldırılması yolundaki ajitasyon yeniden canlandı ve 1839'daki kadar güçlü bir duruma geldi. Bu sefer hareketi destekleyenler, orta sınıfların sanayi ile uğraşan varlıklı üyeleri idi. Çünkü bunlar, ticarî krizden oldukça büyük zarar görmüşlerdi. Tahıl Kanunlarına Karşı Birlik —Manchester imalâtçıları tarafından kurulan öz-

gün derneklerden türeyen bir federasyon— artık kesin olarak Radikal ve dövüşken bir tutumu benimsiyordu. Birliğin yayın organları ve ajitatörleri içten devrimci bir havaya büründüler. Birlik liderlerinin davranışında görülen bu değişiklik, 1841'den beri (Peel'in) Muhafazakâr Hükümetinin iktidarda bulunmasına bağlanabilir. Birlik, birkaç yıl önce Chartistlerin yaptığına çok benzeyen bir biçimde işçileri başkaldırmaya teşvik etti. Bu arada işçiler de hareketsiz durmuyorlardı. Çünkü, herşey bir yana, 1842 bunalımından en çok zarar gören kendileriydi. 1842 yılında Chartistlerin 3,5 milyon imzalı bir ulusal dilekçe hazırlamaları bunu göstermektedir. Radikal Partinin işçi ve burjuva kanatları arasında belirli bir soğukluğun doğmuş olmasına rağmen, koşullar bu iki kanadı 1842'de bir araya getirebildi. Aynı yıl 14 Şubat'ta Manchester'de Liberaller ve Chartistlerin yanyana geldiği bir toplantı yapıldı ve yalnızca Tahıl Kanununun iptalini değil, aynı zamanda Bilediri'nin kabulünü de isteyen bir dilekçe metni üzerinde uzlaşmaya varıldı. Ertesi gün her iki parti de bu kararı imzalayıp dilekçeyi onayladılar. 1842 yılının bahar ve yazı büyük huzursuzluk ve sıkıntılar içerisinde geçti. Orta sınıflar koşullar elverişli iken —iş hayatında bunalım, sefalet ve yaygın huzursuzluk— Tahıl Kanunlarını iptal eden kanunları çıkartmaya kararlı idiler. Hazır Muhafazakârlar iktidarda iken orta sınıflar kanunların kutsallığına besledikleri olağan saygılarını bir süre için kenara bıraktılar. Amaçlarına devrimci araçlarla ulaşmak istiyorlar ve bunun için de emekçi sınıfları yardıma çağırıyorlardı. İşçiler, orta sınıfların çıkarları için kestaneleri ateşten çekip kendi parmaklarını yakacaklardı. Bazı bölgelerde, Chartistlerin ta 1839'da önerdikleri plânın yeniden sahneye çıktığı görülüyordu. Bu plan 'Kutsal Ay' adıyla biliniyordu ve bu ay içerisinde genel greve gidilecekti. Ne var ki, 1842'de greve gitmek isteyenler işçiler değildi. İşsiz kalacakların şehirleri terkedip, kırsal bölgelerde toprak sahibi aristokrasinin malına mülküne üşüşecekleri umuduyla, fabrikalarını kapayıp işçilerine yol verenler imalâtçıların ta kendileriy-

di. Fabrika sahipleri bu yolla hükümeti ve Muhafazakârların çoğunlukta olduğu parlâmentoyu Tahıl Kanunlarını iptale zorlamayı umdular. Eğer uygulansaydı bu plân hiç kuşkusuz işçilerin ayaklanmasıyla doruğuna ulaşacaktı. İmalâtçılar kendilerini arka planda emniyete alıp planlarının başarısını beklemeye koyuldular. Bütün işler tersine gitse bile ödün verenler kendileri olmayacaktı. 1842 Temmuz'unda iş hayatı yoluna girmeye başladı. Entrikayı yürürlüğe koymanın tam sırasıydı. İş hayatının gerçekten düzelmesine rağmen, Stalybridge'deki üç firma işçilerin ücretlerini kısmak istediler. Bunu kendi girişimleriyle mi, yoksa diğer imalâtçılarla, özellikle Tahıl Kanunları Aleyhtarı Birlik üyeleriyle anlaşarak mı yaptıkları konusunda birşey söyleyemeyeceğim. Stalybridge işyerlerinden ikisi ücretleri düşürme fikrinden çabucak vazgeçtiler. Fakat William Bayley ve kardeşleri kararlarına bağlı kaldılar. İşçiler durumdan yakınmaya geldiklerinde, işverenin teklifinden memnun kalmamışlarsa 'gidip dışarda birkaç gün oyun oynamalarının iyi olacağı cevabı ile karşılaştılar. İşçiler bu kinayeli sözleri ciddiye aldılar. Bağırıp çağırarak fabrikayı terkettiler, diğer işyerlerindeki işçileri kendilerine katılmaya çağırarak Stalybridge'de yürüyüşe geçtiler. Birkaç saat içerisinde kasabadaki bütün işyerleri boşaldı. İşçiler toplantı için Mottram Morr'a doğru yürüyüşe geçtiler. Tarih, 5 Ağustos. 8 Ağustos'ta 5 bin kişi Stalybridge'den Ashton ve Hyde'a yürüyüşe geçti. Bu, çevredeki tüm fabrikaların ve kömür madenlerinin kapanmasına yol açtı. Orta sınıfların umduklarının aksine, işçiler gösterilerinde Tahıl Kanunlarının kaldırılmasını talep etmediler. İstedikleri, 'âdil bir işgünü karşılığında âdil bir ücret'ti. 9 Ağustos'ta Manchester'e yürüdüler. Burada, tümü de Liberal olan mahallî yetkililer göstericilerin şehre girmelerine müsaade ettiler. Göstericilerin girişiyle şehirdeki tüm fabrikalar kapandı. Göstericilere müdahale edildiği tek olay, 11 Ağustos'ta, göstericiler Stockport'a ulaşınca cereyan etti. Çünkü, burada işçiler, İngiliz orta sınıflarının gözbebeği demek olan fabrikaya hücum ettiler.

Aynı gün, birçok kargaşalık arasında, Bolton'da genel greve gidildi. Ancak, burada da yetkililer göstericilere müdahale etmekten kaçındılar. Kısa sürede gösteriler tüm sanayi bölgelerine yayıldı. Harman kaldıranların, ya da besin maddeleriyle uğraşanların dışında herkes grevde idi. Öfkeli grevciler büyük itidal gösterdiler. Kendi istek ve kararları dışında bu duruma itilmişlerdi. Bir tek Manchester'li Muhafazakâr Birley (Hugh Hornby) dışında hiç bir işveren greve karşı tedbir önermedi. Bu da her zamanki tutumlarına tamamiyle ters düşüyordu. Bütün bu işler başladığında işçilerin kafalarında hiçbir belirli amaç yoktu. Ancak hiç olmazsa bir noktada birleşmişlerdi: (Tahıl Kanunlarına karşı) Birlik taraftarı işverenler için kendilerini feda etmemeye kararlıydılar. Bir bölümü Halkın Bildirisi'nin gerçekleşebileceğini umarken, diğerleri için ümitlenmenin zamansız olduğunu, 1840'daki ücretlerin elde edilmesiyle yetinmeyi düşünüyordu. İşte, ayaklanma bu noktada tamamiyle çözüldü. En başından beri bilinçli ve dikkatlice düşünülmüş bir işçi ayaklanması niteliği taşıyıcı muhtemelen başarı kazanacaktı; ancak işçiler, durumları hiç dikkate alınmadan, işverenlerce iplerinden koparılıp sokaklara salındılar. Kesin çizgilerle belirlenmiş bir amaçları yoktu ve bu yüzden hiçbir şey elde edemediler. Bu arada, burjuvazi 14 Şubat 1842 ittifakını uygulamak için parmağını bile oynatmadı. İşçileri piyon olarak kullanmanın mümkün olamayacağını çabucak gördü, kanun ve düzenin bekçileri pozundan ayrılarak kendi durumunu tehlikeye soktuğunu farkettiler. Böylece hemen bir kere daha kanunların kutsallığı ilkesinin kararlı savunucusu olup çıktı. Önce kışkırtıp, sonra sokaklara saldıran işçilere karşı şimdi hükûmetle ittifaka giriyordu. Burjuvalar, sadık uşakları ile birlikte özel polis yeminleri ettiler.

Manchester'deki Alman tüccarlar bile özel polis kıyafetinde, ağızda püro, elde kalın coplar sokaklarda dolaşarak vakit geçirdiler. Preston'da özel polis kalabalığa ateş açtı. Amaçsız isyancılar birden karşılarında yalnızca hükûmet kuvvetlerini değil, kapitalistlerin yardım için topladıkları

yabileceği tüm kaynakları, güçleri buldular. Zaten ortak amaçları bulunmayan işçiler yavaş yavaş dağıldılar. Ayaklanma da hiçbir ciddî sonuç vermeden yatıştı. Daha sonraları burjuvazi bir utanmazca işin üstüne ötekini yaparak iyice rezilleşti. Kitle şiddetinin bu en yeni örneğinden dehşete düşmüş görünerek, kendi pisliğini örtmeye çalıştı. Burjuvaların bu davranışları, bir süre önce kendilerinin kullandığı coşturucu, alevlendirici dille hiç de tutarlı değildi. Chartistlerden çok daha fazla suçlu olmaları gerektiği halde ayaklanmayı Chartist 'ajitatörlerin' üzerine yıktılar; bir kere daha kanunların kutsallığının şampiyonları olarak ortaya çıktılar. Bu davranışlardaki akıl almaz yüz-süzlük özellikle belirginleşiyor. Gördük ki, Chartistler olayların patlak verişinde pek az role sahiptiler. Durumun sağladığı olanaklardan en çok yararı sağlamaya çalıştılar yalnızca. Orta sınıflar da olsa aynı şeyi güle oynaya yaparlardı. Sonunda yargılanıp cezalandırılanlar Chartistler oldu. Orta sınıflar ise, hiçbir zarar görmedikleri gibi, birikmiş stoklarını tatlı kârlar karşılığında eriterek grevlerden yarar sağladılar.

Bu ayaklanmanın uğradığı başarısızlık, emekçi sınıflarla burjuvazi arasında kesin ayrılığa yol açtı. O güne kadar Chartistler amaçlarına ulaşabilmek için devrimci yöntemler de dahil her araca başvurmaya hazır olduklarını saklamaya pek çalışmışlardı. Orta sınıflar ise, şiddet olaylarıyla dolu herhangi bir kargaşalığın kendi durumları için taşıdığı tehlikeyi düşünerek, bundan böyle 'fizikî kuvvet' kullanımına karşı çıkıyor, yalnızca akıllı selim'e başvurarak amaçlarına ulaşmak istiyorlardı. —Sanki bu, eninde sonunda şu ya da bu biçimde fizikî kuvvet kullanma tehdidinden başka bir şeymiş gibi—. Şimdi Chartistlerle orta sınıfları iki temel sorun birbirinden ayırıyor. Bu sorunlardan biri fizikî güç ve akıllı selime, karşılıklı meziyetlerine ilişkin. Ancak daha sonra Chartistler, kendilerinin de fizikî güç kullanımına kesinlikle karşı olduklarını ileri sürünce bu konudaki görüş ayrılığı ortadan kalktı (Chartistler Liberal orta sınıflar kadar sözüne inanılır kişiler-

dir). İkinci ve daha önemli olan sorun, Tahıl Kanunlarının kaldırılmasına ilişkindir. İşte burada Chartist hareketin niteliği kendini katıksız biçimde ortaya koyuyor. Tahıl Kanunlarının iptalinde burjuvazinin doğrudan çıkarı vardır. Proletaryanın yoktur. Böylece Chartistler iki gruba ayrılıyorlar. Politik programlarının kâğıt üzerinde aynı görünmesine rağmen, hareketin bu iki rakip kesimi gerçekte değişik ve uzlaşmaz amaçlar peşindedir.

1843 Ocak'ında Birmingham'da toplanan Ulusal Kurultayda, Radikal Burjuvazinin temsilcisi Sturge 'Bildiri' sözcüğünün tüzükten çıkarılmasını önerdi; nedenini de şöyle açıkladı: «Geçtiğimiz yılın ayaklanmaları yüzünden 'Bildiri' şiddet olaylarını akla getirir olmuştur..» Biz şunu da ekleyebiliriz: 'Bildiri' gerçekten de birkaç yıldır böyle bir anlama sahiptir; ancak Bay Sturge bu konuda konuşmayı bugüne kadar gerekli görmemişti. İşçiler 'Bildiri' sözcüğünün tüzükten çıkarılmasını istemediler ve Sturge'nin önerisi reddedildi. Bunun üzerine değerli Quaker uzun süredir unuttuğu sadakatini birdenbire hatırladı, Radikal Burjuvazinin azınlık teşkil eden bir bölümüyle 'Tam Oy Hakkı Birliği' ni kurmak üzere salondan çekildi. Şiddet olaylarını akıllarına getirdikçe iyiden iyive rahatı kaçan Jakoben Burjuvalar, yaygın «Genel Oy Hakkı» deyimini yerine gülünç «Tam Oy Hakkı» deyimini geçirdiler. İşçiler ise bütün bunlara alaycı bir gözle bakıp kendi yollarında yürüdüler.

Bu andan itibaren Chartism katıksız bir işçi sınıfı hareketi oldu; burjuva etkisinin tüm köstekleyiciliğinden arındı. Tam Oy Hakkı Birliğini destekleyen tüm dergiler — **Weekly Dispatch**, **Weekly Chronicle**, **Examiner** vb. yavaş yavaş diğer Liberal gazetelerin tipik özelliği olan uyusukluğun içine gömüldüler. Radikalizm üzerine söyleyecek şeyleri kalmıyordu giderek; serbest ticareti desteklerlerken, 10 saat kanununa ve emekçi sınıflara yarar sağlayabilecek diğer tüm reformlara saldırdılar. Radikal burjuvazi, Chartism'e saldırmayı Liberallerle ortak dâvâsı olarak gördü. Şimdi gündemlerindeki temel sorun, serbest

rekabet sorunu demek olan Tahıl Kanunlarının kaldırılması idi. Böylece Liberallerin egemenliği altına giren Radikal Burjuvazi bugün politika sahnesinde gerçekten rezilce bir rol oynamaktadır.

Buna karşılık bildirici işçiler, proletaryanın burjuvaziye karşı mücadelesini artan bir güçle yeniden başlattı. Bildirgeciler, işçilere bunca sefalete mâl olan serbest rekabeti lânetliyor, böylece bu ilkenin savunucuları olan burjuvaların tescilli düşmanı haline geliyorlardı. Rekabet özgürlüğüne hiç bir sınır konmaması işçilere ancak zarar verecektir. Bugüne dek işçilerin talep ettikleri reformlar şunları içeriyordu: On Saat Kanunu, işçilerin kapitalistlere karşı korunmaları, âdil ücret, iş garantisi ve yeni Yoksulluk Kanunu'nun kaldırılması. Bütün bu öneriler doğrudan doğruya serbest rekabete ve serbest ticarete karşıdır ve her biri '6 madde' kadar Chartismin vazgeçilmez bir parçasıdır. Bu nedenle, serbest rekabet ve serbest ticaretin sağlanıp Tahıl Kanunlarının kaldırılması gibi tedbirlerin işçi sınıfına hiçbir yarar sağlamaması şaşırtıcı olmasa gerek. İşçiler, Tahıl Kanunlarının kaderine karşı tamamiyle kayıtsızdırlar; ancak iptalini isteyenlere içtenlikle düşmandırlar. Burjuvazi, işçilerin bu sorunlar karşısındaki tavrını anlama yeteneğinden yoksundur. Tahıl Kanunları sorunu temel sorundur; bu sorun, proletaryayı burjuvaziden, Chartistleri de Radikallerden ayırır. Burjuvazi bunu anlayamaz; çünkü burjuvazi proletaryayı anlayamaz.

Chartist demokrasi ile burjuva politik demokrasisinin eski markaları arasındaki fark işte burada yatar; Chartism, özünde sosyal bir harekettir, sınıf hareketidir. Radikal burjuvazi ise Bildiri'nin 'altı maddesini' hareketin 'son durağı' olarak görüyordu. Oysa proletarya aynı 'altı madde' yi yalnızca daha ileri amaçlara ulaşmak için gerekli araçlar olarak değerlendiriyor. Bugünlerde Chartistlerin haykırdıkları slogan şudur: «Siyasal güç araç, sosyal mutluluk amaçtır.» Rahip Stephens'in 1838'de sözünü ettiği 'hayat memat meselesi', hareketin amacı olarak o

günlerde Chartistlerin yalnızca bir bölümü tarafından benimsenmişti. 1845'te ise hareketin tümünün sloganı oldu. Bugün tek bir Chartist bile yalnızca 'altı madde' nin politik amaçları için çabada bulunmakla yetinmiyor. Chartistlerce ortaya konan sosyalizm anlayışının pek de gelişmiş sayılamayacağı gerçektir. Çekilen sıkıntılar karşısında Chartistlerin temel önerisi küçük işletmeciliktir. Modern sanayinin doğuşuyla küçük işletmecilik yok olduğuna göre bu bir **anakronizmadır**. 'İşçinin korunması' isteği gibi, Chartistlerin pratik önerilerinin çoğu ilk bakışta geçip gitmiş bir çağın koşullarına dönüş teşebbüsü olarak görülebilir. Yine de Chartistlerin bu önerileri yüzeyde göründükleri kadar uygulanabilirlikten uzak değildir. En azından İngiliz emekçi sınıflarının karşılaştığı sorunu netleştirmektedir. Proletarya, ya rekabetin gücüne karşı savaşmaktan vazgeçip önceki uşaklık durumuna düşecek, ya da rekabet sistemini bütünüyle yıkacaktır. Tekrar edelim, şu anda Chartist hareketin kararsız bir durumda olduğu kavranmalıdır. Chartism kendisine (tek başına) katıksız politik bir hareket gözüyle bakan destekleyicilerini silkip atmıştır.

Bugün Chartism'in belirgin yönü sosyal amaçlarında bulunmaktadır ve gelecekte kaçınılmaz olarak gelişmesi gereken, hareketin işte bu yönüdür. Chartism'in sosyallizme dönüşmesi uzun süremez. Bu, özellikle bir dahaki ticarî kriz sırasında gerçekleşebilir. Sanayi ve ticaretin bugünkü verimliliğine bakılırsa, bu krizin bekleneceği en geç tarih olarak 1847 yılını gösterebiliriz. Ancak, gelecek yıl (1846) ortaya çıkması daha muhtemeldir. Bu krizin kapsamı ve şiddeti daha önceki herhangi bir bunalımdan çok daha büyük olacaktır. Kriz dönemine girildiğinde, işçiler öylesine sıkıntıya düşecekler ki, katıksız politik tedbirler yerine radikal sosyal reformlar istemeyi ihmal etmeyeceklerdir. Bu durumda, işçilerin Bildiri'lerini elde edecekleri muhakkaktır. Ancak şu sırada işçilerin kafa-ları, bir kez Bildiri kabul edildikten sonra ne elde edebilecekleri konusunda hiç de net değildir. Bu sorun üzerin-

de geniş ölçüde kafa yoracak zaman ayırmaları kesin olarak zorunludur. Bu yolla, politik gücü elde ettiklerinde, bunu ne yönde kullanacaklarını öğreneceklerdir. Sosyalist ajitasyon bu arada giderek ilerleme kaydetmektedir. Şimdiye kadar, İngiliz sosyalizmi üzerinde, yalnızca işçiler üzerindeki etkileri açısından durduk. İngiliz sosyalistleri, 2000 ilâ 3000 kişiden oluşan 'Yerel Kolonilerinin' yavaş yavaş yerleşmesini istemektedirler. Bu topluluklar hem sanayi hem de tarımla uğraşacaktır. Üyeler eşit haklara sahip olacaklar, çocukları da aynı eğitimi göreceklerdir. Sosyalistlerin diğer amaçları arasında şunları sayabiliriz: Boşanmada kolaylık, fikir hürriyetini tam olarak sağlayan aydın bir hükûmet sisteminin getirilmesi, cezaların kaldırılarak suçlulara muamelede daha akla dayanan yollar bulunması. Sosyalistlerin pratik önerileri bunlardır. Şu anda İngiliz sosyalizminin teorik ilkeleri üzerinde durmuyoruz. Sosyalizmin kurucusu Robert Owen idi. Bir fabrika sahibi olan Owen'ın teorileri, işçilerle orta sınıflar arasındaki düşmanlığın kavranmasına dayanmakla birlikte, pratik önerileri yine de burjuvaziye daha yatkındı; proletaryaya uygun öneriler değildi tam anlamıyla.

Sosyalistler sakın tabiatlı, bütünüyle kanunlara uyan kişilerdir. Ne kadar kötü olsalar da mevcut koşulları kabul etmekte, kamu oyunu barışçı yollarla ikna dışında hiçbir yöntemi benimsememektedirler. Ne var ki kamuoyu hiçbir zaman sosyalist önerilerle ikna olunamayacaktır. Çünkü bu öneriler bugünkü halleriyle pek soyut kalmaktadır. Bu arada İngiliz sosyalistleri toplumun alt tabakalarında görülen mânevî çöküntüye üzüлp duruyorlar. Ancak sosyal düzenin çözülüşünün gerçekte bir ilerleme belirtisi olduğunu göremiyorlar. Özel çıkarların ve kapitalist sınıfların ikiye bölünüşünün yarattığı mânevî çöküntü, işçilerin yanlışlık ve günahlarından çok daha acıdır. İngiliz sosyalistleri tarihsel gelişimin önemini anlamıyorlar. Sosyalizm amaçlarına hemen ulaşmak isterken, ancak ve ancak mevcut sosyal düzenin çözülüşü ile doruğuna ulaşan belirli bir politikayı izleyerek bu aşamaya ulaşabileceklerle-

rini kavrayamıyorlar. Emekçi sınıfların niçin orta sınıfların yeminli düşmanları olduklarını anlamadıkları da bir gerçek. Bu düşmanlık, işçilerin amaçlarına yaklaşmalarında tek araç olduğu halde çağdaş İngiliz sosyalistleri kalkıp hümanizma ve evrensel sevgi gibi pek işe yaramayan şeyler öğütüyorlar.

Sosyalistler, yalnızca insanın psikolojik gelişimine önem verip soyut plânda insanlığın gelişmesi, düzelmesi üzerinde duruyorlar. Bu soyut yaklaşım, çağdaş insanın geçmiş tarafından ne ölçüde şekillendirildiğini hiç dikkate almaz. Gerçekte, tüm dünya ve içinde yaşayanlar tarihi koşulların ürünüdürler. Demek ki, İngiliz sosyalistleri pek entellektüel, pek metafizik düzeyde kalıyorlar. Bunun sonucu da elde ettikleri somut başarıların yok denecek kadar az olması. Gerçi emekçi sınıflardan bir ölçüde destek kazanmışlardır; ama proletaryanın yalnızca küçük bir azınlığının içine sosyalist ilkeler işlemiştir. Yine de, bu küçük azınlığın en iyi eğitilmiş ve en sağlam karakterli işçileri içerdiğini söylemeliyiz. Bugünkü biçimiyle sosyalizm İngiltere’de hiçbir zaman işçilerin haykırdıkları slogan olamayacaktır. Kısa bir süre için bile olsa, sosyalistlerin ayakları yere basmalı, somut hedefleri olarak Bildiri’yi desteklemelidirler. Buna karşılık, içlerindeki orta sınıf unsurlarını silip atan ve Chartist harekette yerlerini alan gerçek işçi sınıfı sosyalistleri, çok geçmeden İngiliz halkının politik gelişiminde önemli rol oynayacaklardır. Bugün bile, çok sayıda işçi sınıfı sosyalisti vardır. Bunların bir bölümü Chartism aracılığıyla harekete katılmışlardır. İngiliz sosyalizmi, Fransız sosyalizminden daha sağlam bir temele oturmaktadır. Buna karşılık Fransız sosyalizmi İngiliz sosyalizminden daha çok ilerleme kaydetmiştir. İngiliz sosyalistleri, Fransız yoldaşlarının örneğinden birşeyler öğrenmelidirler ki, sonunda kendileri de ilerleyebilsinler. Bu arada Fransız sosyalistlerinin oldukları yerde kalacakları da sanılmamalıdır.

Proletarya içerisinde dinsel inançların yokluğu en açık biçimde sosyalist öğretilerde görülür. İngiliz işçilerinin

pek de uzun boylu düşünmeden günlük yaşamlarında din reddettiklerini, ancak buna rağmen inançsızlıklarını açığa vurmaya çekindiklerini gözönüne alırsak bunun büyük önemi açığa çıkar. —Öyle sanıyoruz ki, somut gerekler işçileri dinî inançlarını bırakmaya zorlayacaktır— Bu inançların yalnızca proletaryayı zayıflatmaya, kapitalist kan emicilere karşı uysal ve sadık tutmaya yaradığını her geçen gün daha iyi anlayacaklardır.

İşçi sınıfı hareketinin, Chartistler ve Sosyalistler olarak iki ana gruba ayrıldığı ortaya çıkıyor. Chartistler, işçi sınıfının gerçek üyeleri, proletaryanın gerçek temsilcileridir. Ancak politikaları sosyalistlerinkinden çok daha hamdır. Buna karşılık sosyalistler daha uzak görüşlü olup, işçi sınıfının sıkıntılarına son vermek için pratik öneriler getirmektedirler. Ne yazık ki sosyalistler, harekete geçtiklerinde, burjuva kökenleri yüzünden proletarya ile güçlerini birleştirecek durumda değillerdi. Bundan sonraki adım Sosyalizmle Chartismi birleştirmek, Fransız Sosyalizminin ilkelerine İngiliz elbisesi giydirmektir. Emekçi sınıflar, ancak bu süreç tamamlandığında İngiltere’de gerçekten egemen olacaklardır. Bu süreç içerisinde politik ve sosyal gelişim de bir yandan yol alacak, Chartismin bu yeni ürününü, yani yeni partiyi destekleyecektir.

İşçi sınıfı hareketinin üç yönü üzerinde durduk — Sendikacılık, Chartism ve Sosyalizm. Bu üç hareket nitelik açısından büyük farklılıklar göstermesine rağmen, üyelik açısından küçümsenemeyecek çakışmalar bulunmaktadır. Hiç kuşkusuz bu üç hareket uygulama konusunda sık sık ayrı düşmektedir. Üçü de, üyelerine eğitim olanakları sağlayabilmek için kendi kaynaklarından yararlanarak okullar, okuma salonları kurmuşlardır. Hemen hemen tüm Sosyalist ve Chartist gruplar bu tür eğitim merkezlerine sahiptir. Birçok yerel sendika örgütleri ve işçi kulüpleri de benzeri olanaklar sağlamaktadırlar. Buralarda, çocuklar burjuvazinin etkilerinden arınmış gerçek bir proleter eğitimi görürler. Okuma salonlarında, emekçi sınıfların çıkarları doğrultusunda olanlar dışında pek az kitap ve ga-

Ücretsiz PDF Kitap Arsivi - <https://rantey.org>

zete bulunur. Orta sınıflar ise, doğal olarak, bu kurumlardan paniğe kapılmış ve bunların bir bölümünü işçilerin etkisinden kurtararak, Mekanik Enstitüleri adı verilen merkezler haline getirmeyi başarmışlardır.

Bu yeni kurumlar, orta sınıfların organları olup amaçları da, 'yararlı bilimlerin' bazı dallarındaki eğitimi teşvik etmektir. Elbette ki, bu dallar, işçilerin bilgi sahibi olmaları durumunda, burjuvaziye çıkar sağlayacak olanlardır. Mekanik Enstitüleri, bilimsel araştırmanın işçilerin orta sınıflara olan düşmanlıklarını hafifletmesi umulan alanlarında dersler vermektedir. Orta sınıflar böyle çalışmalarını teşvik ederek, aynı zamanda, işçilerin sonunda burjuvaziye kâr sağlayacak olan yaratıcı güçlerini dürtüklemeyi ummaktadırlar. Bugünkü durumda işçiler doğa bilimleriyle ilgilenmemektedirler. Büyük şehirlerde yaşayıp, günlerinin büyük bölümünü çalışmakla geçirdiklerinden, doğa hakkında ilk elden bilgi edinmeye hiç olanakları kalmamaktadır. Mekanik Enstitüleri bunların yanısıra, serbest rekabeti Allah sayan cinsten Politik Ekonomi dersleri vermektedir. Bu konunun öğretmenleri, mevcut düzeni değiştirme gücünün işçilerde bulunmadığı öğretisini yaymakta, işçilere dırdır etmeden açlığa katlanmaları gerektiği söylenmektedir. Mekanik Enstitülerinde eğitim gevşektir, ruhsuzdur. Öğrencilere söylenen, mevcut politik ve sosyal düzene saygılı olmalarıdır. İşçinin duyduğu, yaşamak üzere çağrıldığı şu hayatta saygılı ve uysal davranmasını telkin eden uzun bir vaazdan ibarettir.

Hiç kuşkusuz işçilerin büyük çoğunluğunun bu kurumlara hiçbir ilgisi yoktur. Bunlar, kendi gerçek çıkarlarına ilişkin sorunları tartışabilecekleri gruplara dahil olmak üzere işçi sınıfı okuma salonlarını tercih etmektedirler. Bunu gören orta sınıflar ise 'Dixi et salvavi'* duasını mırıldanırlar, 'sağlam bir eğitimin sağlayacağı yararları, kötü ruhlu demagogların muhteris gevezeliklerini tercih

* Tamamı: «Dixi et Salvavi animam Meam» dir: «Konuştum ve ruhumu kurtardım» anlamına gelir.

eden' işçilere küçümseyerek sırtlarını dönerler. Ön yargılı orta sınıf öğretmenlerinin yaydıkları 'irfan' la kirletilmediği sürece, işçilerin de sağlam bir eğitimden yana olduklarına kuşku duyulamaz. Ekonomi üzerine, bilimsel ve estetik konular üzerine özellikle sosyalistlerin başında bulunduğu işçi dershanelerinde verilen konferansların topladığı büyük ilgi bunu kanıtlamaktadır. Kimi zaman üstü başı dökülen, ancak jeoloji, astronomi ve diğer konularda Alman burjuvazisinin eğitim görmüş herhangi bir üyesinden daha çok bilgi sahibi olan işçilere rastlamışım. İngiliz işçilerinin kendilerini eğitmede ne derece başarılı olduklarının en iyi örneği şudur: Felsefe, edebiyat ve politika üzerine en önemli çağdaş yapıtlar yalnızca proletarya tarafından okunmaktadır. Yaşadıkları ortamın doğurduğu etkenlerin esiri olan burjuvazi ise ön yargılarla körleşmiştir. Gerçekten ilerici nitelikte bir şey okuma düşüncesi bile onları dehşete düşürmektedir. Buna karşılık, emekçi sınıfların böyle aptalca korkuları yoktur, onlar bu nitelikteki yapıtları yarar sağlayarak, zevkle yutarlar âdetâ. Bu açıdan sosyalistlerin başarı haneleri çok kabarıktır. Helvetius, Holbach ve Diderot gibi büyük Fransız materyalist filozoflarının yapıtlarını çevirerek, işçilerin eğitimlerine katkıda bulunmuşlardır. Bu kitaplar, diğer birçok İngilizce kitap gibi, ucuz baskılarla işçiler arasında yayılmıştır. Strauss'un **İsa'nın Hayatı** ve Proudhon'un **Mülkiyet** üzerine kitabı da İngiltere'de yalnızca işçiler tarafından okunur. Shelley ve Byron'un şiirlerini en iyi bilenler de yine işçilerdir. Shelley'in peygamberce dehası işçilerin düşüncelerinde yer ederken, Byron da duygulu coşkusu ve mevcut sosyal düzene yönelttiği acı eleştirilerle işçilerin sempatisini çekmektedir. Buna karşılık, burjuvazinin kitaplıklarında ise, yazarların acımasızca sansüre uğramış 'aile' baskısı eserleri bulunmaktadır yalnızca. Bu baskılar, burjuvazinin iki yüzlü ahlâk standartlarına uymayacak biçimde hazırlanmışlardır.

Bentham ve Godwin —özellikle ikincisi— zamanımızın ayakları yere basan iki büyük filozofudur. Her ikisi de

yalnızca işçiler tarafından incelenir. Bentham'ın burjuva Radikalleri arasında izleyicileri olduğu doğrudur. Ancak yalnızca aydın işçi sınıfı öğrencileri ve Sosyalistler onun yazılarından ilerici bir öğreti çıkarabilmişlerdir. İngiliz emekçi sınıfları kendi edebiyatlarını işte bu temeller üzerine kurmaktadır. Bu edebiyat genellikle dergilerde, broşürlerde bulunabilir ve özü olarak orta sınıf edebiyatının tümünden daha üstündür. İleride bu mesele üzerinde tekrar duracağız.

Son olarak, işçi sınıfı hareketinin sağlam çekirdeğini oluşturanların özellikle Lancashire pamuklu dokuma bölgelerindeki fabrika işçileri olduğuna değinelim. Manchester ise en güçlü sendikaların bulunduğu merkez, Chartizm'in odak noktası ve sosyalist hareketin dayanağıdır. Fabrika sistemi zanaatkâr üretiminin dallarını birer birer dönüştürdükçe, daha çok sayıda işçi çeşitli işçi sınıfı hareketlerine katılacaktır. İşçileri kapitalistlerden ayıran uçurum büyüdükçe proleter daha açık sınıf bilincine kavuşacaktır. Birmingham'ın küçük, bağımsız zanaat ustaları, birbirini izleyen ticarî bunalımlardan işçilerle birlikte zarar görmelerine rağmen, proletaryanın Chartizm'i ile küçük dükkân sahiplerinin radikalizmi arasında kararsız durumdadırlar. Bununla birlikte, genelde, sanayi işçilerinin tümü sermayeye karşı direniş yollarından birini ya da ötekini desteklemekte ve böylece de kapitalistlere ve burjuvaziye karşı saf tutmaktadırlar. Hepsi de kendilerini 'emekçiler' olarak adlandırmaktan gurur duyarlar. Bu, Chartist toplantılarda yapılan konuşmalardaki olağan hitap şeklidir. İşçiler, ayrı bir sınıf meydana getirdiklerinin, kapitalist mülk sahiplerine karşı kendi ayrı çıkarları, politikaları ve görüşleri olduğunun bilincindedirler. Herşey bir yana, omuzları üzerinde ulusun gerçek gücünü ve gelecekteki gelişme umudunu taşıdıklarının bilincindedirler.

Grevler ve İşçi Birlikleri

«Ücretlerdeki her artış, mısırın, şarabın vb. nin fiyatındaki yükselişten başka bir sonuç vermeyecektir. Diğer deyişle, sonuç kıtlık olacaktır. Çünkü, ücretler nedir? Mısırın vb. nin maliyet fiyatıdır, her metanın bileşken fiyatıdır. Daha da öteye gidebiliriz: Ücretler, serveti yaratan unsurların, işçi kitlelerinin kendilerini yeniden üretecek biçimde her gün tükettikleri bir bölümüdür. Şimdi, ücretleri iki katına çıkarmak... üreticilerin her birine kendi ürününden daha büyük pay vermek olur ki bu çelişkilidir. Eğer bu ücret artışı yalnızca az sayıda sanayi dalını kapsarsa, değişimde genel bir dengesizlik, tek kelimeyle kıtlık ortaya çıkar. O halde şunu açıkça söylüyorum: Ücret artışlarının elde edildiği grevlerin **fiyatlarda genel bir yükseliş yaratmaması** olanaksızdır. İki kere ikinin dört etmesi kadar kesindir bu.» (Proudhon, cilt 1, s. 110—111)

İki kere ikinin dört etmesi dışında bütün bu iddiaları reddediyoruz.

Bir kere, fiyatlarda **genel bir yükseliş** doğmaz. Ücretlerle birlikte, her şeyin fiyatı iki kat artarsa fiyatlarda hiç bir değişiklik olmaz, tek değişiklik terimlerdedir.

Ayrıca, ücretlerdeki genel bir artış hiçbir zaman malların fiyatlarında az çok bir yükselişe yol açmaz. Eğer her sanayi dalı, sabit sermayeye ya da kullanılan araçlara oranla eşit sayıda işçi çalıştırırsa, ücretlerdeki genel bir yükseliş kârlardaki genel bir düşüşe yol açar, malların câri fiyatları hiçbir değişikliğe uğramaz.

Ancak, düz işçi ile sabit sermaye arasındaki bağıntı her sanayi dalında aynı olmadığına göre, göreceli olarak daha büyük sermaye kitlesi, buna karşılık daha az işçi kullanan tüm sanayi dalları, er geç mallarının fiyatını düşürmek zorunda kalacaktır. Bu yapılmazsa, yani fiyatlar düşürülmezse kâr oranları ortalama düzeyin üzerine çıkacaktır. Makineler ücretle çalışmazlar. Bu yüzden, diğer-

İlerine oranla daha çok makine, daha az işçi kullanan sanayi dalları ücret artışından daha az etkilenirler. Buna karşılık, rekabet her zaman kâr oranlarını aynı düzeye getirme eğiliminde olduğundan, ortalama düzeyin üzerine çıkan kârlar ancak geçici nitelikte olabilirler. İşte bu nedenle, birkaç dalgalanma dışında, ücretlerdeki genel yükseliş, Bay Proudhon'un dediği gibi fiyatlardaki genel yükselişe değil, ancak kısmî bir düşüşe, yani daha çok makineler aracılığıyla üretilen malların câri fiyatlarında kısmî bir düşüşe yol açar.

Kâr ve ücretlerdeki artışlar ve azalışlar, en başta günlük ürün içerisinde sermayedar ve işçinin pay oranlarını yansıtır. Çoğu kez ürünün fiyatını etkilemezler. «Ücret artışlarının elde edildiği grevlerin, fiyatlarda genel bir yükselişe, hatta kıtlıkla sonuçlanması» gibi görüşler ancak anlaşılmamış bir şâirin beyninde filizlenebilir.

İngiltere'de grevler, düzenli olarak yeni makinelerin bulunup üretime uygulanmalarına yol açmıştır. Diyebiliriz ki, makineler ihtisaslaşmış emeğin başkaldırısını bastırmak için kapitalistlerce kullanılan silâhtir. Çağdaş sanayinin en büyük buluşu olan **otomatik iplik bükme makinası** başkaldıran bükücüleri saf dışı bıraktı. İşçilerin birleşmeleri ve greve gitmeleri, mekanik dehanın tepkilerini çekmekten başka bir sonuç vermese bile, sanayinin gelişmesi üzerinde çok büyük etki yaratmaktadır.

Bay Proudhon şöyle devam ediyor: «Leon Faucher tarafından Eylül 1845'te yazılan bir makaleden öğrendiğime göre, İngiliz işçileri bir süredir birleşme (combination) alışkanlığını bir kenara atmışlar. Bu kesin olarak bir ilerlemedir, bundan dolayı İngiliz işçileri kutlanır ancak. Ama, işçilerin moralindeki bu yükselme en başta ekonomik eğitimlerinden doğar. Bolton mitinginde iplik bükücü işçilerden biri şöyle haykırıyordu: «Ücretler imalâtçılara bağlı değildi. Bunalım dönemlerinde patronlar yalnızca söz yerindeyse, zorunluluğun kullandığı bir kırbaçtır. İsteseler de istemeseler de sağa sola vuracaklardır bu kırbaçla. Düzenleyici ilke, **arzun taleple ilişkisidir, Patronlar ise bunu**

belirleme gücüne sahip değildir...» Proudhon bunları duyunca «Aferin!» diye haykırıp şöyle devam ediyor: «Bunlar iyi yetiştirilmiş işçilerdir, örnek işçilerdir vb. vb. Sefalet İngiltere’de hiç olmadı. Manş’ı geçip oraya uzanamıyacaktır.» (Proudhon, cilt I, s. 261 ve 262)

İngiltere’deki şehirler arasında Bolton, radikalizmin en gelişmiş olduğu yerdir. Bolton işçileri diğerlerinden daha devrimci olarak bilinirler. İngiltere’de Tahıl Kanunlarının* kaldırılması için girişilen büyük ajitasyon sırasında İngiliz imalâtçıları, ancak işçileri ön safa dikerek toprak sahipleriyle baş edebileceklerini düşündüler. Ne var ki, işçilerin çıkarlarının imalâtçılarınkilere karşıtlığı, imalâtçıların çıkarlarının toprak sahiplerininkine karşıtlığından daha az olmadığı için, imalâtçıların işçi mitinglerinden umduklarını bulamamaları doğaldır. İmalâtçılar ne yaptılar? Zevahiri kurtarmak için daha çok ustabaşılardan, kendilerine sadık az sayıda işçiden ve gerçek **ticaret yanlılarından** oluşan mitingler düzenlediler. Daha sonra gerçek işçiler Bolton ve Manchester’deki gibi protesto amacıyla bu düzmece mitinglere katılmaya çalıştıklarında, mitingin **biletli miting** —ancak giriş kartına sahip olanların katılabildikleri miting— olduğu gerekçesiyle geri çevrildiler. Yine de, duvarlara asılan ilânlarda bu mitinglerin herkese açık olduğu söyleniyordu bir yandan. Ne zaman böyle bir miting olsa imalâtçıların yayın organları, yapılan konuşmalar hakkında pohpohlayıcı ve avrıntılı bilgiler veriyordu. Bu konuşmaları yapanların ustabaşılar olduğunu söylemeye gerek yok. Londra gazeteleri bu konuşmaları kelimesi kelimesine yayınladılar. Ustabaşıları sıradan işçiler sayma şanssızlığına uğrayan Bay Proudhon bunlara Manş’ı geçmemelerini buyurmaktadır.

Eğer, 1844 ve 1845 yılı grevleri öncekilerden daha az dikkati çekmişse, bunun nedeni 1844 ve 1845 yıllarının,

* Tahıl Kanunları (1815—1846) buğday için bir çeşit koruyucu gümrüktü. İç piyasadaki buğday fiyatı belli bir yüksekliğe erişmeden, buğday ithal edilemezdi. - ç. -

1837'den bu yana İngiliz sanayiinin kavuştuğu ilk gelişme yılları olmasıdır. Yine de **sendikalardan** hiç biri dağılmamıştır.

Şimdi Bolton'lu ustabaşılara kulak verelim. Bunlara göre, imalâtçılar ücretlere hükmedemezler, çünkü ürünlerin fiyatları üzerinde hiçbir hükümleri yoktur. Bunun nedeni de dünya pazarına hükmedememeleridir. İşte bu nedenle, patronlardan ücret artışı koparmak için işçilerin birlik kurmasına gerek olmadığını bilinmesini isterler. Bay Proudhon ise, tersine, sonunda genel bir kıtlığa yol açacak olan ücret artışlarını doğurduğu korkusuyla birlikleri reddeder. Ustabaşılarla Bay Proudhon arasında bir noktada **centilmen anlaşması** olduğunu söylemeye gerek yok: Ücretlerdeki artış ürünlerin fiyatındaki artışa eşittir.

Bay Proudhon'un gazezinin gerçek nedeni kıtlık korkusu mudur? Hayır. Bay Proudhon Bolton'lu ustabaşılara kızmıştır; çünkü, bunlar değeri **arz ve talep** ile belirlemekte ve **kurulmuş değeri** (constituted value), yani kurulma aşamasına geçen değeri, değer in kuruluşunu, dahası var: **sürekli değişebilirliği** (permanent exchangeability) ve diğer tüm **ilişkilerin oransallıkları** (proportionalities of relations) ile **oransallık ilişkilerine** (relations of proportionality) tanrı da onlardan yana olduğu halde, hiç dikkat etmemektedirler.

«İşçi grevi kanunsuzdur, yalnızca Ceza Kanununa göre değil, ekonomik sisteme, kurulu düzenin gereklerine göre de... Her işçi kendi kişiliğini, ellerini keyfine göre kullanabilir, bu hoş görülebilir, ancak işçilerin birleşerek tekellere karşı şiddet kullanmaları toplumun müsaade etmeyeceği birşeydir.» (Cilt I. s. 334 ve 335)

Bay Proudhon, burjuva üretim ilişkilerinin zorunlu ve genel bir sonucudur diye Ceza Kanununun bir maddesini geçiştirmek istiyor.

İngiltere'de işçilere birlik kurma hakkı parlâmento kararıyla tanınmıştır ve parlâmentoyu buna zorlayan da ekonomik sistemin kendisidir. 1825 yılında Bakan Huskisson zamanında, parlâmento serbest rekabetin doğurduğu ko-

sululara iyice uyması için yasayı değiştirmek durumunda kaldığında, işçilerin birlik kurmalarını yasaklayan tüm yasaları da kaldırmak zorundaydı. Sanayi ve rekabet gide- rek geliştikçe birleşmeyi gündeme sokan ve güçlendiren unsurlar da artar ve birleşme ekonomik bir gerçek duru- munda gelip her geçen gün güçlendiğinde, hukukî gerçek- liğe kavuşması uzun sürmez.

Bu yüzden Ceza Kanunundaki madde en fazla mo- dern sanayi ve rekabetin Kurucu Meclis ve İmparatorluk koşullarında henüz yeterince gelişmediğini kanıtlar.

İktisatçılar ve Sosyalistler* bir noktada anlaşıyorlar: **İşçi Birliklerinin** yerilmesinde. Ancak bu yergi için her bi- ri ayrı nedene sahiptir.

İktisatçılar işçilere şöyle derler: Birleşmeyin. Birleş- mekle sanayinin düzenli gelişimini kösteklersiniz, imalât- çıların aldıkları siparişleri karşılamalarını önlersiniz, iş ha- yatını altüst edersiniz ve emeğinizi kısmen de olsa yarar- sız kılarak, sizleri daha da düşük ücretleri kabul etmeye zorlayacak olan makinelerin yayılmasını hızlandırırsınız. Ayrıca, ne yaparsanız yapın, ücretleriniz hep işçiye olan taleple işe hazır işçi sayısı arasındaki ilişki tarafından be- lirlenecektir. Politik ekonominin ebedî yasalarına başkal- dırmak tehlikeli olduğu kadar gülünç bir çabadır.

Sosyalistler ise şöyle derler: Birleşmeyin. Bununla kazanacağınız nedir ki? Ücret artışı mı? İktisatçılar size açıkça kanıtlayacaklardır ki başarılı olduğunuz takdirde kısa bir süre için kazanacağınız birkaç kuruşu sürekli bir düşüş izleyecektir. Usta hesapçılar size gösterecektir ki, birliklerinizin örgütlenip ayakta tutulması amacıyla yapı- lan masrafları ücret artışı yoluyla karşılayabilmek için yıl- lar gerekecektir.

Ve biz Sosyalistler, para sorunu bir yana, önceki gi- bi sizlerin işçi, patronların da patron olarak kalmaya de-

* O dönemin sosyalistleri kastediliyor: Fransa'da Fourierciler, İngil- tere'de Owenciler (1885 Almanca baskıya F. Engels'in Notu)

vâm edeceğini söylüyoruz. Öyleyse birleşme yok! Siyaset yok! Çünkü işçi birliklerine girmek siyasetle uğraşmaktan başka nedir ki?

İktisatçıların işçilerden istediği, kendi el kitaplarında saptandığı, imzalanıp damgalandığı biçimde, toplumda kalmalarıdır.

Sosyalistler ise, bunca öngörüyle, onları gözeterek hazırladıkları yeni topluma daha iyi girebilmeleri için, işçilerin eski toplumu tek başlarına terketmelerini isterler.

Bu iki gruba rağmen, el kitaplarına ve ütopyalara rağmen, birlik kurma hareketi modern sanayinin gelişme ve büyümesine paralel olarak bir an olsun duraklamaksızın ilerlemiş ve büyümüştür. Hareket bugün öyle bir aşamaya varmıştır ki, bu hareketin belirli bir ülkedeki gelişme düzeyi, o ülkenin dünya pazarlarındaki sıralamada aldığı yeri açıkça gösteriyor. Sanayide en yüksek gelişme düzeyine ulaşan İngiltere, en büyük ve en iyi örgütlenmiş birliklerin bulunduğu yerdir.

İngiltere’de işçiler, kısa ömürlü grevlerden başka bir amaç taşımayan ve bu sona erince kendisi de kaybolan geçici birliklerle yetinmemişlerdir. İşverenle olan mücadelelerinde işçilere kale vazifesini gören sürekli birlikler, **sendikalar** oluşturulmuştur. Günümüzde bütün bu yerel sendikalar, **Birleşik Sendikalar Ulusal Topluluğu** çatısı altında bir araya gelmektedirler. Merkez Komitesi Londra’da olan bu topluluğun üye sayısı şimdiden 80.000’i bulmuştur. Grevlerin, birliklerin ve sendikaların örgütlenmesi, şimdi Chartistler adı altında geniş bir siyasî parti oluşturan işçilerin siyasî mücadeleleriyle birlikte gelişmiştir.

Kendi aralarında **birleşmek** amacıyla işçilerin başvurdukları ilk girişimler hep birlikler biçimini alır.

Büyük ölçekli sanayi, birbirlerini tanımayan insan yığınlarını tek bir yere toplar. Rekabet, işçiler arasında çıkar ayrılıkları doğurur. Ancak, ücretlerin korunması, patronlarına karşı bu ortak çıkarları işçileri ortak bir direniş düşüncesinde birleştirir — **birlik kurma**. Bu yüzden işçi birlikleri her zaman çifte amaç taşırlar; işçiler arasındaki

rekabete son vermek ve bu sayede kapitalistlerle toptan rekabet etmek. Direnişin ilk amacı yalnızca ücretlerin korunması olsa bile, önceleri birbirinden kopuk olan birlikler, baskı amacıyla bir araya gelen kapitalistleri görünce gruplar halinde birleşirler. Her zaman karşılıklarına yekvücut dikilen sermayeyi gördükçe, birliklerinin sürdürülmesi, onlar için, ücretlerin korunmasından daha gerekli bir duruma gelir. Bu öylesine gerçektir ki, işçilerin birlikleri uğruna ücretlerinin önemli bir bölümünden fedakârlık etmeleri, İngiliz iktisatçılarına pek şaşırtıcı gelir. Çünkü bu iktisatçıların nazarında birlikler yalnızca ücret sorunları için kurulmuşlardır. Gerçek bir iç savaş olan bu mücadelede yaklaşan bir savaşın gerekli tüm unsurları birleşip gelişirler. Bir kere bu noktaya ulaştığında, birlik siyasî bir niteliğe kavuşur.

Ekonomik koşullar ilk önce ülkedeki halk kitlelerini işçi durumuna getirmişti. Sermayenin birleşmesi bu kitleler için ortak bir durum, ortak çıkarlar yaratmıştır. Bu yüzden bu kitleler bugün bile sermayeye karşı bir sınıftır, ancak henüz kendisi için bir sınıf değildir. Birkaç cümleyle değindiğimiz mücadele içerisinde, bu kitleler birleşir ve kendisi için sınıf olma durumuna ulaşır. Artık savunduğu çıkarlar sınıf çıkarlarıdır. Ancak sınıfın sınıfa karşı mücadelesi siyasî bir mücadeledir.

Burjuvazi iki ayrı dönemden geçer. Feodalizm ve mutlak monarşi rejiminde kendisini bir sınıf olarak oluşturduğu dönem ve bir sınıf olduktan sonra toplumu burjuva toplumu yapmak için feodalizm ve monarşiyi yıktığı dönem. Bu dönemlerden ilki daha uzun sürmüş ve daha büyük çabaları gerektirmiştir. Bu birinci dönem de feodal lordlara karşı kurulan geçici birliklerle başlamıştır.

Komünden, bir sınıf oluşturmaya kadar burjuvazinin geçtiği değişik tarihsel dönemleri izlemek için birçok araştırma yapılmıştır.

Ancak iş; grevler, işçi birlikleri ve proletaryanın gözümlüğün önünde bir sınıf olarak örgütlenişinin aldığı diğer biçimler üzerinde dört başı mamur bir araştırma yap-

maya gelince kimilerinin ödü patlamakta, kimileri de **akıl sır ermez** bir küçümseme göstermektedir.

Sınıf düşmanlıkları temeline dayanan her toplumda, ezilen sınıfın varlığı vazgeçilmez koşuldur. Bu yüzden, ezilen sınıfın kurtuluşu zorunlu olarak yeni bir toplumun kurulması anlamına gelir. Ezilen sınıfın kendi kurtuluşunu sağlayabilmesi için, mevcut üretici güçlerle mevcut toplumsal ilişkilerin bundan böyle yanyana varolmamaları gereklidir. Tüm üretim araçları içinde, en üretken güç devrimci sınıfın kendisidir. Devrimci unsurların bir sınıf olarak örgütlenmeleri, eski toplumun bünyesinde gelişebilecek tüm üretici güçlerin varlığını gerektirir.

Bu, eski toplumun çöküşünden sonra yeni bir siyasî iktidarla sonuçlanan yeni bir sınıf hâkimiyetinin doğacağı anlamına mı gelir? Hayır.

Nasıl üçüncü imtiyazlı sınıfın, yani burjuvazinin kurtuluşunun koşulu tüm imtiyazlı sınıf* (estate) ve tabakaların kaldırılmasıysa, işçi sınıfının kurtuluşu koşulu da tüm sınıfların ortadan kaldırılmasıdır.

İşçi sınıfı gelişim sürecinde eski toplumun yerine, sınıfları ve sınıf düşmanlıklarını barındırmayan bir toplum koyacaktır. Böylece, yerinde olarak siyasî iktidar denilen şey de ortadan kalkacaktır. Çünkü siyasî iktidar, toplumdaki düşmanlıkların tam tamına resmî ifadesidir.

Proletarya ve burjuvazî arasındaki düşmanlık, sınıfın sınıfa karşı mücadelesidir. Öylesine bir mücadele ki, en yüksek ifade biçimini bulduğunda, toptan devrim anlamına gelir. Gerçekten de; sınıf karşıtlıklarına dayalı bir top-

* Burada, imtiyazlı sınıf deyimi feodalizmin imtiyazlı sınıfları olarak tarihî anlamında yani belirli ve sınırlanmış imtiyazlara sahip sınıflar anlamında kullanılmaktadır. Burjuva devrimi bu imtiyazlı sınıfları ve imtiyazlarını kaldırmıştır. Burjuva toplumu yalnızca sınıfları tanır. Bu yüzden proletaryayı «dördüncü imtiyazlı sınıf» olarak tanımlamak tarihle kesin olarak çelişmektedir. (F. Engels'in 1885 Almanca baskıya Notu)

lumun **akıbeti** kahredici **çelişkilere**, insanların boğazlaşmasına varacaksa bunda şaşacak ne var?

Toplumsal hareketin siyasî hareketi dışarda bıraktığını söylemeyin. Aynı zamanda toplumsal olmayan politik hareket hiçbir zaman olmamıştır..

Sınıfların ve sınıf düşmanlıklarının bulunmadığı, **toplumsal oluşumların** artık **siyasî devrimlere** dönüşmediği günler de gelecektir. O günler gelinceye kadar toplumun her yeniden düzenlenişinde toplum biliminin son sözü hep şu olacaktır:

«Le combat ou la mort; la lutte sanguinaire ou le néant. C'est ainsi que la question est invinciblement posée.»*

George Sand

* Savaş ya da ölüm; kanlı döğüş ya da yokluk; Sorun, çürütülemeyecek tarzda, işte böyle ortaya konabilir.

... Burjuvazi, yani sermaye geliştiği oranda, proletarya, modern işçi sınıfı da gelişir. İşçi sınıfı, ancak iş bulabil-
diğinde varlığını sürdürebilir; iş bulabilmesi ise emeğinin
sermayeyi artırmasına bağlıdır. Kendilerini parça parça
satmak zorunda olan işçiler, tıpkı öteki ticaret nesneleri
gibi birer metadır. Bu nedenle, rekabetin doğurduğu tüm
değişikliklere, pazardaki tüm dalgalanmalara açıktırlar.

Makinelerin yaygın kullanımı ve işbölümü yüzünden
proleterlerin yaptıkları iş tüm bireysel niteliğini, dolayı-
ısıyla işçi için tüm çekiciliğini yitirmiştir. İşçi, makinenin
bir parçasıdır artık; kendisinden beklenen, en basit en
tekdüze ve edinilmesi en kolay hünernlere sahip olmasıdır.
Bu nedenle, bir işçinin üretiminin maliyeti, hemen hemen
tümüyle, yaşaması ve neslini sürdürmesi için gerekli araç-
lara sınırlanmıştır. Oysa bir malın, dolayısıyla emeğin fiya-
tı da üretim maliyetine eşittir. Bu nedenle, yapılan işin
kalitesi düştükçe ücret de düşer. Üstelik, makine kulla-
nımı ve işbölümü ne kadar artarsa çalışma saatlerinin,
belirli bir süre içerisinde yapılacak işin, ya da makinenin
hızının artırılmasıyla, katlanılan zahmet de o ölçüde artar.

Modern sanayi, ataerkil ustanın küçük atölyesini sa-
nayi kapitalistinin büyük fabrikasına dönüştürmüştür. Fab-
rikalarda dolup taşan işçi yığınları, askerler gibi örgüt-
lenmiştir; sanayi ordusunun erleri olarak subaylardan, ça-
vuşlardan oluşan eksiksiz bir hiyerarşinin emrine sokul-
muşlardır. Proleterler, burjuva sınıfının ve burjuva devle-
tinin köleleri olmaları bir yana, makine tarafından, göze-
tici tarafından ve hepsinden de önce burjuva imalâtçı ta-
rafından her gün, her saat köleleştirilmektedir. Bu despot-
luk, kazanç sağlamayı başlıca amacı olarak ne kadar açık
biçimde ortaya koyarsa, aşağılık, iğrenç ve acımasız ni-
teliği de o kadar açık ortaya çıkar.

Hüner ve güç kullanımının emek içindeki öneminin
kaybolduğu, yani sanayi modernleştiği ölçüde erkek eme-

ğinin yerini kadın emeği alabilir. Yaş ve cinsiyet farklılıkları artık işçi sınıfı için ayırdedici bir önem taşımaz. Kul lanılma maliyetleri yaşa ve cinsiyete göre değişse bile son çözümlemede işçilerin her biri birer emek aracıdır.

İşçinin imalâtçı tarafından sömürülmesi, nakit ücret ödenmesi anlamında bir ölçüde biter bitmez, burjuvazinin diğer kesimleri, toprak sahibi, dükkâncı, tefeci vb. işçinin başına çöreklenir.

Orta sınıfların alt kesimleri; küçük tüccarlar, dükkân-cılar, genel olarak işlerinden ayrılmış ticaret erbabı, za-naatkârlar ve köylüler, ufacık sermayeleri modern sana-yinin yürütüldüğü ölçek karşısında yetersiz kalıp büyük sermaye tarafından rekabet alanından silindiklerinden, ya da uzmanlaşmış hünerleri yeni üretim yöntemleri tarafın-dan değersiz kılındığından giderek proleterleşirler. Bu ne-denle, proletaryanın kaynağı toplumun tüm sınıflarıdır.

Proletarya çeşitli gelişim aşamalarından geçer; orta-ya çıkışıyla birlikte burjuvaziye karşı mücadelesi başlar. Başlarda, mücadeleyi yürütenler fabrikalardaki tek tek iş-çilerdir, daha sonraları sırasıyla fabrikanın tüm işçileri, bir sanayi kolundaki, bölgesindeki işçiler kendilerini doğ-rudan sömüren tek tek burjuvalara karşı mücadeleye ka-tılırlar. Saldırılarını, üretimin burjuva koşullarına değil, üretim araçlarına yöneltirler; kendi emekleriyle rekabet eden ithal mallarını, makineleri tahrip ederler, fabrikalara kundak sokarlar, Orta Çağ işçilerinin kaybolan statüsünü zor kullanarak geri getirmeye çalışırlar.

Bu aşamada işçiler henüz ülkenin tümüne dağılmış durumda, aralarındaki rekabet yüzünden kendi içlerinde parçalanmış bir yığın görünümündedirler. Sağda solda daha uyumlu organlar oluşturmak üzere birleşseler bile, bu, kendi girişimlerinin değil, kendi politik amaçlarına ulaş-mak için tüm proletaryayı seferber etmek zorunda olan ve üstelik bunu bir süre için başarabilen burjuvazinin ey-lemlerinin sonucudur. Bu nedenle, proleterler bu aşama-da düşmanlarına karşı değil, düşmanlarının düşmanlarına karşı savaşmaktadırlar. Bunlar, mutlak monarşi kalıntı-

ları, toprak sahipleri, sanayi dışı burjuvazi ve küçük burjuvazidir. Öyleyse, tarihsel hareket bütünüyle burjuvazinin denetimindedir, bu çerçevede kazanılan her zafer burjuvazinin zaferidir.

Ancak, sanayinin gelişmesiyle birlikte proletarya yalnız sayıca artmakla kalmaz, daha büyük yığınlar halinde bir araya gelir, gücü artar ve giderek bu gücün varlığını duymaya başlar. Proletaryanın safları arasındaki farklı çıkarlar ve yaşam koşulları, makineler tüm emek farklılıklarını yok ettiği ve ücretleri hemen hemen her yerde aynı düşük düzeye indirdiği ölçüde giderek daha çok eşitlenir. Burjuvazinin kendi içindeki rekabetin büyümesi ve bunun sonucunda doğan ticarî buhranlar, işçi ücretlerinde daha büyük dalgalanmalara yol açar. Makinelerin kasıtsız olarak geliştirilmesi, bu sürecin giderek hızlanması işçilerin yaşamını daha da güçleştirir; tek tek işçilerle tek tek burjuvalar arasındaki çatışmalar giderek iki sınıf arasındaki bir çatışma durumuna gelir. Böylece işçiler, burjuvalara karşı birlikler (sendikalar) kurarlar, ücretleri yüksek tutmak amacıyla aralarında kenetlenirler, muhtemel ayaklanmalar için önceden hazırlıklı olmak amacıyla kalıcı birlikler oluştururlar. İşçilerle burjuvazi arasındaki uyumsuzluk yer yer ayaklanmalara dönüşür.

İşçiler yer yer zafere ulaşabilirler, ama yalnızca geçici bir süre için. Yürüttükleri kavganın gerçek meyvası, bu kavganın hemen ardından elde edilen sonuçta değil, işçi birliklerinin giderek yaygınlaşmasında yatmaktadır. Modern sanayinin yarattığı gelişmiş haberleşme araçları, ayrı ayrı bölgelerdeki işçiler arasında teması sağlayarak bu birliklerin oluşmasına katkıda bulunmaktadır. Hepsi de aynı niteliği taşıyan sayısız yerel mücadeleyi merkezileştirerek ulusal ölçekte sınıflar arası bir mücadele durumuna getirmek için gerekli olan da bu temasın ta kendisiydi. Ne var ki, her sınıf mücadelesi siyasal bir mücadeledir. Orta Çağ şehirlilerinin, berbat karayolları yüzünden, ulaşmaları için yüzyıllar aerektiren birliklere, modern proletarya, demiryolları sayesinde birkaç yılda ulaşmıştır.

Proleterlerin bir sınıf olarak bu biçimde, bunun sonucunda ise siyasal parti biçiminde örgütlenmeleri, kendi aralarındaki rekabet yüzünden boyuna aksamaktadır. Ancak, proletarya bir kez daha silkindiğinde, bu kez daha güçlü, daha sağlam ve daha pekişmiş bir niteliğe kavuşmaktadır. Burjuvazinin kendi içindeki bölünmelerden yararlanılarak, işçi sınıfının çıkarlarının yasal olarak tanınması sağlanır. İngiltere’de 10 saatlik iş günü yasası böyle çıkarılmıştır.

Eski toplumun sınıfları arasındaki çatışmalar, bütünüyle alındığında, proletaryanın gelişimini birçok yoldan hızlandırır. Burjuvazi kendini sürekli bir savaş içinde bulur. Önce aristokrasiye karşı, daha sonra çıkarları sanayinin gelişimine ters düşen burjuva kesimleriyle savaşır. Başka ülkelerin burjuvalarıyla ise her zaman savaş durumundadır. Burjuvazi bu savaşların tümünde proletaryaya gider, onun yardımını ister; böylece proletaryayı da siyaset sahnesine çeker. Bu nedenle, burjuvazinin bizzat kendisi proletaryaya siyasî ve genel eğitim unsurlarını sağlamaktadır. Başka bir deyişle, burjuvazi, proletaryayı kendisine karşı savaşmak için gerekli silâhlarla donatmaktadır.

Ayrıca, daha önce de gördüğümüz gibi, sanayinin gelişmesiyle egemen sınıfların her kesimi için proletaryanın durumuna düşme tehlikesi vardır; en azından varlıkları tehdit altındadır. Bu da proletaryaya yeni aydınlanma ve ilerleme unsurları kazandıran bir etkidir.

Sen olarak, sınıf savaşının belirleyici saati gelip çatığında, egemen sınıfların içerisinde, hattâ eski toplumun tüm katlarında gerçekleşen çözülme süreci öylesine şiddetli ve çarpıcı bir nitelik kazanır ki, egemen sınıfın küçük bir kesimini ötekilerden koparır, devrimci sınıfa, geleceği ellerinde tutan sınıfa katar. Bu durumda, nasıl daha önceleri asillerin bir bölümü burjuvazi saflarına katılmışsa, şimdi de burjuvazinin bir bölümü, özellikle tarihsel gelişimi teorik açıdan bütünüyle anlayabilecek düzeye yük-

selmiş burjuva ideologlarının bir bölümü proleterlere katılır.

Günümüzde, burjuvaziye karşı olan sınıflar arasında, yalnızca proletarya gerçekten devrimci bir sınıftır. Öteki sınıflar ise çürümekte, sonunda Modern Sanayinin karşısında yokolup gitmektedirler. Proletarya, Modern Sanayinin özel ve ayrılmaz bir parçası, ürünüdür.

Orta sınıfın alt kesimi, küçük imalâtçı, dükkân sahibi, zanaatkâr ve köylü, bunların tümü, orta sınıfın kırıntıları olarak varlıklarını koruyabilmek için burjuvaziye karşı mücadele ederler. Bu nedenle, bunlar devrimci değil, tutucudurlar. Hattâ, tarihin tekerleğini geriye çevirmeye çalıştıklarından gericidirler. Kazara devrimci olanlar bile proleterleşmenin çok yakın oluşu sonucu böyle olmuşlardır; bu nedenle, o andaki değil, gelecekteki çıkarlarının peşindedirler, proleterlerin görüş açısını benimsemek için kendi özel görüş açılarını terkederler.

«Tehlikeli sınıf», toplumun döküntüleri, eski toplumun en alt kesimlerinden kaynaklanan bu çürüyen yığın belki de proleter devrimiyle yer yer harekete katılabilir. Ne var ki, yaşadıkları koşullar, bu kişileri, gerici entrikaların satılık uşakları olmaya daha yatkın kılmaktadır.

Eski toplumun varoluş koşulları, proletaryanın varoluş koşulları karşısında daha şimdiden yokolmuştur. Proleterin mülkü yoktur; karısı ve çocuklarıyla olan ilişkilerinin burjuva aile ilişkileriyle ortak hiçbir yanı kalmamıştır. İngiltere’de, Fransa’da, Amerika’da, Almanya’da, her yerde aynı olan Modern Sanayi işçiliği, yani sermaye köleliğinin çağdaş biçimi, proleterde ulusal özelliklerin izini bile bırakmamıştır. Proleter için, hukuk, ahlâk, din, arkalarında burjuva çıkarlarının tuzak kurduğu burjuva önyargılarından öte şeyler değildir.

Daha önce, egemen duruma yükselen her sınıf, kazandığı durumu pekiştirmek için genel olarak toplumu kendi mülkiyet (mülk edinme: «appropriation» ç-) koşullarına bağlı kılmaya çalışmıştı. Proleterler kendi mülkiyet biçimlerini kurmadıkça, dolayısıyla daha önceki tüm mül-

kiyet biçimlerini ortadan kaldırmadıkça toplumdaki üretici güçlerin denetimini ellerine alamazlar. Proleterlerin, güvenceye alacakları, pekiştirecekleri hiçbir şeyleri yoktur; görevleri, kişisel mülkiyetin eski güvence ve dayanaklarının tümünü ortadan kaldırmaktır.

Bundan önceki tarihsel hareketlerin tümü ya azınlık hareketleri ya da azınlık çıkarları adına yürütülen hareketlerdi. Proletarya hareketi ise büyük bir çoğunluğun, bu çoğunluğun çıkarlarının bilinçli ve bağımsız hareketidir. Günümüz toplumunun en alt katında yer alan proletarya resmi toplumun üst tabakalarının tümü havaya uçurulmadan kımıldanamaz, hamle edip kalkamaz.

Proletaryanın burjuvaziye karşı mücadelesi başlarda, özünde olmasa bile biçimde, ulusal bir nitelik taşır. Hiç kuşkusuz, her ülkenin proletaryası ilk önce kendi burjuvazisiyle hesaplaşmalıdır.

Proletaryanın gelişiminin en genel aşamalarını sergilerken az çok üstü kapalı bir iç savaş izlemiş olduk; bu iç savaş toplumun içinde sürüp gider, sonunda öyle bir noktaya gelir ki tam bir devrime dönüşür, burjuvazinin zorla alaşağı edilmesi proletarya egemenliğinin temellerini oluşturur.

Bugüne kadar her toplum biçimi ezen ve ezilen sınıflar arasındaki düşmanlık temeline dayalıydı. Ancak, bir sınıfı ezebilmek için hiç olmazsa kölece yaşamını sürdürülebilşin diye bu sınıfa bazı gerekli koşulları sağlamak gerekir. Serflik döneminde serf, kendini komün üyesi yaptırabilecek kadar yükselmişti. Aynı biçimde, feodal mülkiyetin boyunduruğu altındaki küçük burjuva da yükselip burjuvallaşmanın yolunu bulmuştu. İşçi ise, tam tersine, Modern Sanayinin gelişimiyle yükseleceği yerde batıkça batıyor, kendi sınıfının varoluş koşullarının giderek altına düşüyor. İşçi düşkün, yoksul (pauper) duruma geliyor ve yoksulluk (pauperism) nüfustan ve zenginlikten daha hızlı artıyor. Ve işte bu noktada burjuvazinin artık toplumda egemen sınıf olma, kendi varlık koşullarını toplumun tümüne kabul ettirme yeteneğinden yoksunlaşmış

olduğu ortaya çıkıyor. Burjuvazi, yönetecek yetenekte değildir, çünkü kölelik çerçevesi içinde bile kölesinin varlığını sağlayamamaktadır; çünkü kölesi onu besleyeceği yerde o kölesini beslemek zorunda kalmakta ve bu duruma çare bulamamaktadır. Toplum artık burjuvazinin egemenliği altında yaşayamaz; başka bir deyişle, burjuvazinin varlığı artık toplumla bağdaşmamaktadır.

Burjuva sınıfının varlığı ve egemenliği için vazgeçilmez koşul, sermayenin oluşması ve büyümesidir. Yani, sermayenin koşulu ücretli emektir. Ücretli emek işçiler arasındaki rekabete dayanır yalnızca. İticiliğini ister istemez burjuvazinin yaptığı sanayideki gelişim, işçilerin rekabetten doğan yalnızlıkları yerine omuz omuza vermelerinden doğan birlikleri koymuştur. Bu nedenle, Modern Sanayinin gelişimi, burjuvazinin üretim yaptığı ve mülk sağladığı dayanağı kesip atmaktadır. O halde, burjuvazinin ürettiği, en başta, kendi mezar kazıcılarıdır. Burjuvazinin yıkılışı, proletaryanın zaferi kadar kaçınılmazdır.

MARX'DAN ENGELS'E 9 NİSAN 1963
TARİHLİ MEKTUP'tan

Itzig (Lasalle) görüşlerini içeren iki broşür yayınlamış bulunuyor. Bereket versin bunları bana **göndermedi**. Buna karşılık, Leipzig İşçi Kongresi Merkez Komitesi'ne **cevap teşkil eden açık mektubunu** evvelki gün bana göndermiş. Tavrı —çok önemli, bizden aldığı cümleleri oraya buraya saçmış— âdeta geleceğin işçi diktatörüne yakışır bir tavr. Ücretli emek ile sermaye arasındaki sorunu «çocuk oyuncağı» gibi çözüyor. Diyor ki; işçiler genel oy hakkı için ajitasyon yapmalı, sonra kendisi gibi «bilimin parlayan kılıcıyla» silâhlanmış kişileri meclise göndermelidir. Daha sonra, bu kişiler **devletin** sermayesini sağladığı işçi fabrikaları kuracak, bu fabrikalar giderek bütün ülkeyi kapsayacak... Bu, gerçekten şaşırtıcı biçimde yeni bir görüş!..

.... Sendikaların başındaki Bright tarafından düzenlenen bir toplantıya katıldım. Bright bir bağımsız çok fazla andırıyordu. Ne zaman «Birleşik Devletlerde krallar, piskoposlar yoktur» dese alkış tufanı başlıyordu. İşçilerin kendi konuşmaları ise fevkalâde. Bu konuşmalarda burjuva lâf cambazlıklarından eser yoktu ve işçiler kapitalistlere olan karşıtlıklarını pek az gizliyorlardı. (Aklima gelmişken söyleyeyim. Peder Bright da kapitalistlere saldırdı.)

İngiliz işçileri apaçık sırttan burjuva mikrobundan kendilerini ne kadar zamanda kurtaracaklar, bekleyip görmeliyiz. Kitabındaki (5) temel noktaların değindiği diğer olaylar 1844'ten bu yana olan gelişmeler tarafından en ufak ayrıntılara dek doğrulanmıştır. Daha sonraki dönem için aldığım notlarla kitabı tekrar karşılaştırdım. Yalnızca dünya tarihini yarda ile ve «gazetedeki en son ilginç haberler»le ölçen zavallı Alman küçük burjuvası böylesine gelişmeler söz konusu olduğunda kalkıp yirmi yılın bir gün-

MARX'DAN ENGELS'E 18 ŞUBAT 1865 TARİHLİ MEKTUP'tan

İşçi sınıfından doğan sendikalarla kurulacak ittifaklar yalnızca işçi sınıfını burjuvaziye karşı mücadelede örgütleme aracı olarak hayatî öneme —bu önem bir örnekle gösterilebilir: sağladıkları haklara, cumhuriyete rağmen, Birleşik Devletler işçileri bile sendikasız yapamamaktadır— sahip olmakla kalmaz. Bunun yanısıra; böyle bir ortaklık Prusya ve Almanya'da polis ve bürokrasinin egemenliğinin yenilgiye uğratılması, kırsal kesimde **Efendi - Uşak Yasası** ve **Aristokrasi Denetimi'nin*** paramparça edilmesi anlamına gelir. Kısacası bunları, «vasallar» in kurtuluşu için, İlerici Parti'nin ya da aklı başında herhangi bir muhalif burjuva partisinin Prusya Hükûmetinden, hele hele bir Bismarck Hükûmetinden çok daha önce kabul edebileceği şeylerdir. Buna karşılık kooperatif topluluklara Prusya Kraliyet Hükûmetince sağlanacak destek —Prusya'nın koşulları hakkında bilgisi olan herkes bu desteğin zorunlu olarak ne kadar yetersiz kalacağını hemen anlar— ekonomik bir uygulama olarak hiçbir işe yaramayacaktır. Üstelik bir vesayet sistemi yaratacak, işçilerin bir bölümünü bozacak, hareketi kısırlatacaktır. Prusya'daki burjuva partisi, «yeni dönemin» başlamasıyla hükûmetin, Prens Regent'in de lûtfuyla, kucağına düşeceğine içten inandığı için kendini rezil etti. Bugünkü çaresiz durumuna düştü. Eğer İşçi Partisi de Bismarck döneminde, ya da herhangi bir başka dönemde, kralın lûtfuyla altın elmaların ağzına düşeceğini sanırsa, kendini çok daha fazla rezil etmiş olacaktır. Prusya Hükûmetinin Sosyalist müdahalesi üzeri-

* Efendi-Uşak Yasası: Gesindeordnung. Feodal-Ataerkil nitelikte hüküm ve kurallar. Aristokrasi, kendine bağlı olanlara bunları uygulamakta mutlak güce sahipti.

Aristokrasi Denetimi: Adelswirtschaft

ne Lasalle'in beslediği talihsiz düşleri, sonunda düş kırıklığının izleyeceği su götürmez. Olayların mantığı yeri geldiğinde konuşacaktır. Ancak; İşçi Partisinin **şerefi**, saçmalıkları henüz deneylerce ortaya çıkarılmadan bu tür hayallerin reddini gerektirir. İşçi sınıfı ya devrimcidir, ya da hiçbir şey değildir.

**Ücretleri Yükseltmek Ya Da Ücret Düşüşünü Engellemek İçin
Teşebbüse Geçilecek Başlıca Durumlar**

Şimdi, ücretleri yükseltmek, ya da ücret düşüşüne karşı direnmek için teşebbüse geçilecek başlıca durumları dikkatli bir biçimde ele alalım.

1. Gördük ki, **emek gücünün değeri**, ya da daha yaygın bir deyimle **emeğin değeri**, zorunlu ihtiyaç maddelerinin değeri ya da bunları üretmek için gerekli emek miktarı tarafından belirlenmektedir. O halde, belirli bir ülkede, işçinin günlük ortalama ihtiyaçlarının değerini 3 şilinelik ücret getiren 6 saatlik çalışma belirliyorsa, işçi, günlük yaşam eşdeğerini üretmek için günde 6 saat çalışmak zorundadır. İşgününün tümü 12 saatse, kapitalist, işçiye 3 şilin ödeyerek emeğinin değerini verecektir. İşgününün yarısında harcanan emek, ödenmemiş emektir ve kâr oranı %100'dür. Şimdi, verimlilikteki bir düşüş sonucunda aynı miktarda tarımsal ürünü üretmek için daha çok emek kullanılması gerektiğini varsayalım; böylece ortalama günlük ihtiyaçların fiyatı 3 şilinden 4 şiline çıkmış olsun. Bu durumda, emeğin değeri üçte biri kadar yani %33 1/3 artacaktır. Eski yaşam standardına göre, işçinin günlük yaşam eşdeğerini üretmek için işgününün 8 saati gerekli olacaktır. Bu nedenle, artık emek 6 saatten 4 saate, kâr oranı da %100'den %50'ye düşecektir. Böylece, ücretinin yükselmesinde ısrar eden işçi, malının maliyetinin artmasıyla bu artan değeri elde etmeye çalışan herhangi bir meta satıcısı gibi, **emeğinin artan değerini** elde etmeye çalışıyor olacaktır. Eğer ücretler yükselmezse, ya da gerekli maddelerin artan değerini karşılayacak ölçüde yükselmezse, emeğin fiyatı, **emeğin değerinin** altına düşecek, işçinin yaşam standardı kötüleşecektir.

Ne var ki, değişiklik karşıt yönde gerçekleşebilir. Emek verimliliğinin artışı sonucunda, aynı miktarda günlük or-

talama ihtiyaçlar 3 Őilinden 2 Őiline dűŐebilir; baŐka de-
yiŐle bu ihtiyaçların eşdeğerini üretmek için işgününün
6 saati yerine 4 saati gerekebilir. IŐŐi, bu durumda, eski-
den 3 Şiline aldığı ihtiyaç mallarını 2 Şiline alabilecektir.
—Gerçekte, emeęin deęeri dűŐműŐt r; ancak, bu dűŐműŐ
değer bile öncekiyle aynı miktarda mal almaya yetmek-
tedir— böylece, kârlar 3 Şilinden 4 Şiline, k r oranı da
%100'den %200'e yükselecektir. IŐŐinin mutlak yaşam
standartının aynı düzeyde kalmasına karşılık, kapitaliste
göre, **nıŐ i  creti** ve **nıŐ i toplumsal durumu** kötüleŐmiŐ-
tir. IŐŐi nıŐ i ücretlerdeki bu dűŐű Őe karŐı direnecekse,
kendi emeğinin artan verimliliğinden pay almaktan ve top-
lumsal basamaklardaki eski nıŐ i durumunu korumaktan
başka çaresi yoktur. Bu nedenle, Tahıl Yasalarının kaldı-
rılmasından sonra, İngiliz fabrika sahipleri, bu yasalara
karşı ajitasyon döneminde verdikleri en sağlam sözleri bi-
le çiğneyerek, genel ücret düzeyinde %10'luk bir kısın-
tıya g tmiŐlerdir. IŐŐilerin direnişi başlarda altedilebilmiŐ-
ti; ancak, Şimdi üzerinde duramayacağım bazı koşullar
sonucunda, kaybedilen bu %10'lar sonunda geri alındı.

2. ihtiyaç mallarının **değerleri** dolayısıyla **emeğin de-
ęeri** aynı kalsa da, daha önce **paranın değerinde** meyda-
na gelen bir değişiklik sonucunda bunların parasal fiyat-
ları deęiŐebilir.

Örneğin, daha verimli madenlerin keŐfi ve benzeri
olaylar sonucunda, önceleri bir ons altın üretmek için
gerekli emek, bu kez 2 ons altın üretir duruma gelebilir.
Bu durumda altının **deęeri** yarı yarıya, ya da %50'ye dű-
Őecektir. Diğer tüm metallerin **değerleri**, eski parasal fi-
yatlarının iki katını temsil edeceğine göre, emeğin değeri
de eski parasal fiyatının iki katını temsil edecektir.  n-
celeri 6 Őilinle ifade edilen 12 saatlik alıŐma, Şimdi 12
Őilinle ifade edilecektir. IŐŐinin  creti, 6 Şiline yükselecek
yerde 3 Őilinde kalırsa, **emeğin parasal fiyatı**, **emeğin de-
ęerinin** yalnızca yarısına eşit olacak ve yaşam standardı
korkunç bir biçimde kötüleşecektir.—  cret yükselir, an-
cak bu yükseliŐ altının deęerindeki dűŐű Őle aynı oranda

olmazsa büyük ya da ufak ölçüde aynı durum doğacaktır. Böyle bir durumda, ne emeğin veriminde, ne arz ve talepte, ne de değerlerde değişiklik olacaktır. Bu değerlerin para cinsinden **adları** dışında hiçbir şey değişmeyecektir. İşçinin böyle bir durumla karşılaştığında, ücretlerin aynı oranda artması için ısrar etmemesi gerektiğini söylemek, işçiye, somut varlıklar yerine adlardan oluşan bir ücretle yetinmesi gerektiğini söylemek demektir. Paranın değerinde ne zaman bu biçimde bir düşüş görölse, kapitalistlerin fırsattan yararlanarak işçileri dolandırmak üzere hazırda beklediklerini geçmiş tarih tümüyle kanıtlamaktadır. Ekonomi politik ekollerinden çoğu, yeni altın madenlerinin bulunması, gümüş madenlerinin daha iyi işletilmesi ve daha ucuz cıva arzı üzerine, değerli madenlerin değerinde yeniden bir düşüş olduğunu öne sürmektedirler. Bu görüş, kıta üzerinde ücretlerin artışı için girişilen genel ve eşzamanlı mücadeleyi açıklamaktadır.

3. Şimdiye kadar **işgününün** belirli sınırları olduğunu varsaymıştık. Bununla birlikte, işgünü kendi başına sabit sınırlara sahip değildir. İşgününü fiziksel olarak mümkün olan en uzun süreye çıkarmak sermayenin sürekli eğilimidir. Çünkü, artık emek ve bunun sonucu olan kâr işgünü uzadığı ölçüde yükselecektir. Sermaye, işgünü uzatmada ne ölçüde başarı sağlarsa, sahip çıkacakları, başka insanların emeği de o ölçüde artacaktır. 17. yüzyılda, hattâ 19. yüzyılın ilk üçte ikilik bölümünde 10 saatlik işgünü İngiltere'nin her yanında görülen olağan bir durumdu. Aslında, İngiliz Aristokrasisinin İngiliz emekçi kitlelerine karşı bir savaşı olan Jakobinlere karşı savaşta, sermaye Baküs şenlikleri yapıp işgününü 10 saatten 12, 14, 18 saate çıkardı. Aşırı duygulu biri sayılamayacak Malthus bile, 1815 yılında yayımladığı bir broşürde, durumun böyle devam etmesi hâlinde ulusun yaşamının kökünden sarsılacağını yazıyordu. Yeni icat makinaların yaygınlaşmasından birkaç yıl önce, 1765 civarında, **İngiltere'de Ticaret Üzerine Deneme** adlı bir broşür yayımlandı. İşçi sınıfının can düşmanı bu adı bilinmeyen yazar, iş-

günü sınırlarının genişletilmesinin gereğini savunuyor. Bu amaçla sıraladığı öneriler arasında, **iş evleri** kurulması ve bunların «Terör Evleri» gibi işletilmesi de var. «Terör Evleri» için önerdiği işgünü **on iki saat**, bu da 1832'de kapitalistler, siyasî iktisatçılar ve bakanların 12 yaşından küçük çocuklar için geçerli ve zorunlu ilân ettikleri işgünü süresiydi.

Bu sistemde emek gücünü satmak zorunda olan işçi, bu gücünün kullanımını, birtakım rasyonel sınırlarda kalmak şartıyla kapitaliste devretmektedir. İşçi, emek gücünü yok edilsin diye değil, doğal yıpranma bir yana, koruyabilsin diye satar. İşçinin emeğini günlük, haftalık değerine göre satması ilkesinde, bu gücün bir günde, bir haftada, iki günlük ya da iki haftalık yıpranmaya uğratılmayacağı anlayışı yatar. 1000 sterlin değerinde bir makina düşünelim. Eğer bu makina on yılda eskiyorsa, üretimine katkıda bulunduğu malların değerine yılda 100 sterlin ekler. Eğer beş yılda eskiyorsa, yılda 200 sterlin ekler, yani yıllık yıpranmasının değeri, tüketildiği süre ile ters orantılıdır. Ancak, bir nokta işçiyi makinadan ayırır. Makina, kullanılış oranına tam tamına eşit olarak yıpranmaz. İnsan ise, yaptığı işlerin toplamının gösterdiğinden daha büyük bir oranda çöker.

İşçiler, iş gününü eski rasyonel boyutlarına indirme çabalarıyla, ya da yasalarla saptanmış normal işgününe uyulmasını kabul ettiremedikleri yerde, fazla iş yükünün sadece sızdırılan fazla iş süresi oranında değil de, daha yüksek oranda bir ücret artışıyla karşılanması uğraşlarında hem kendilerine, hem de sınıflarına karşı görevlerini yapmaktadırlar. Bütün bunları yapmakla sermayenin zorbaca gasplarını sınırlayabilirler. Zaman insanın gelişme alanıdır. Harcayacak hiç boş vakti olmayan, uyku, yemek vb. fiziksel ihtiyaçları gidermeye ayırdığı süreler dışındaki tüm zamanı kapitalistler hesabına yaptığı iş tarafından yutulan insan, bir yük hayvanından daha aşağıdır. Bu kişi, başkası için servet üreten bir makinadır, bedenen ezilmiş, insanlıktan çıkarılmıştır. Oysa, çağdaş sanayi ta-

rihinin tümü, sermayenin, bir engelle karşılaşmadığı takdirde, bütün işçi sınıfını pervasız ve merhametsizce aşasının en aşağı derecesine indirmeye çalıştığını göstermektedir.

Kapitalist, iş gününü uzatırken **daha yüksek ücretler** ödeyebilir, fakat ücretlerdeki artış, sızdırılan daha büyük iş miktarını ve böylece ortaya çıkan emek gücünün daha hızlı çöküşünü karşılayamıyorsa, **emeğin değerini** düşürmüş olur. Aynı durum başka bir şekilde de yaratılabilir. Burjuva istatistikçileri size, örneğin, işçi ailelerinin ortalama ücretlerinin Lancashire'de arttığını söyleyeceklerdir. Ama şunu eklemeyi unutacaklardır: sadece erkeğin, aile reisinin değil, karısının, belki 3—4 çocuğunun emeği de kapitalizmin dev tekerlekleri arasına atılmıştır ve ücretlerdeki artış toplamı, aileden sızdırılan emek fazlası toplamına uymamaktadır.

Fabrikalar yasasıyla bağlı bütün sanayi kollarında görülen, işgününün belirli sınırları içinde bile, **emeğin değerini** eski seviyesinde tutabilmek için ücretlerde bir artış gerekli olabilir. Emek yoğunluğunu artırma yoluyla, bir insanın önceden iki saatte harcadığı hayatî gücü bir saatte harcaması sağlanabilir. Bu, bir dereceye kadar Fabrikalar Yasasına bağlı sanayi kollarında makinaların hızlandırılması ve tek bir insanın denetlemesi gereken makina sayısının daha arttırılması ile ortaya çıkarılmıştır. Emek yoğunluğunun artırılması, ya da bir saatte harcanan emek miktarının çoğaltılması, işgününün kısalmasıyla oldukça orantılı biçimde geliyorsa, işçi, yine kazançlı olacaktır. Ama bu sınır fazla aşılabacak olursa, işçi bir biçimde kazandığını diğer biçimde kaybeder ve on saatlik bir işgünü, öncenin on iki saatinden daha yıkıcı olur. Emek yoğunluğunun artışına uygun ücret artışları için mücadele ederek sermayenin bu eğilimini engellemeye çalışan işçi, sadece emeğinin yıpranmasına, sınıfının durumunun daha kötüye gitmesine karşı direnmektedir.

4. Hepinizin bildiği gibi kapitalist üretim, burada açıklamaya gerek duymadığım bazı süreli devrelerden ge-

çer. Bu devreler sırasıyle sükûnet, giderek canlanma, refah, üretimin aşırı artması, bunalım ve durgunluktur. Metallerin piyasa fiyatları ve piyasa kâr hadleri, bu devreleri bazen ortalamaların altına düşerek, bazen de üzerine çıkarak izler. Devrenin tümünü göz önüne alırsanız, piyasa fiyatlarındaki bir sapmanın bir başka sapma ile kapatıldığını ve devrenin ortalaması alındığında metallerin piyasa fiyatlarının onların değerlerine göre düzenlendiğini göreceksiniz. Öyleyse, piyasa fiyatlarının düştüğü bunalım ve durgunluk dönemlerinde, işçi, işinden atılmadıysa bile, mutlaka daha düşük bir ücret alacaktır. Aldanmamak için, işçilerin piyasa fiyatlarının düştüğü devrelerde bile, kapitalistlerle, ücretlerde ne oranda bir düşüşün gerekli olduğu konusunda pazarlık etmeleri gerekir. Aşırı kârlar elde edilen refah dönemlerinde işçi, ücret artışları için mücadele etmemişse, herhangi bir sınai dönemin ortalaması alındığında, kendi ortalama ücretini ya da emeğinin **değerini** bile koparamayacaktır. Devrenin kötü dönemlerinde, ücreti zorunlu olarak zarar görmüş işçinin, devrenin refah dönemlerinde zararını kurtaracak karşılıktan kendini mahrum etmesini beklemek büyük aptallık olur. Genel olarak, bütün metallerin **değerleri**, sürekli arz ve talep dalgalanmalarından doğan fiyat değişikliklerinin birbirini kapatması ile gerçekleşir. Şimdiki sistemin temelinde, emeğin de diğerleri gibi bir meta olduğu ilkesi yatar. Dolayısıyla, o da değerinin karşılığı ortalama bir fiyat bulmak için aynı dalgalanmalardan geçmek zorundadır. Emeği bir yandan meta sayıp, öte yandan meta fiyatlarını düzenleyici yasaların dışında tutmak saçma olur. Köle, geçimini sağlamak için kalıcı ve belirli bir miktar alır, ücretli işçinin durumu ise farklıdır. Bir durumda, değişik bir başka durumda karşılaşabileceği ücret düşüşünü gidermek için bile olsa, ücret artışı koparmaya çalışması gerekir. İşçi, eğer kapitalistlerin isteği ve diktasını kalıcı ve değişmez bir ekonomik yasa olarak kabul etmekle yetinseydi, kölenin sahip olduğu güvenlikten bile yararlanamadan, onun tüm sefaletini paylaşmış olurdu.

5. Ele aldığım örneklerin %99'unda ücret artışları için verilen mücadelenin **daha önceki** değişiklikleri izlemekten ibaret olduğunu ve bunun, üretim miktarında, emeğin verim gücünde, emeğin değerinde, paranın değerinde, sızdırılan emeğin kapsam ve yoğunluğunda, sanayi dönemlerinin çeşitli devrelerine uyarak beliren arz ve talep dalgalanmalarına bağlı olan piyasa fiyat dalgalanışlarında daha önce meydana gelmiş değişikliklerin zorunlu bir sonucu olduğunu; kısacası, sermayenin daha önceki eylemlerine karşı işçilerin gösterdikleri tepkiden oluştuğunu gördünüz. Ücret artışları için verilen mücadeleyi bütün bu koşullardan ayrı düşünür ve sadece ücret değişikliklerine bakıp, bunları doğuran diğer bütün değişiklikleri atarsanız, yanlış bir önermeden gidip, yanlış sonuçlara varırsınız.

XIV. Sermaye ile Emek Arasındaki Mücadele ve Sonuçları

1. İşçilerin, ücretlerin indirilmesine karşı gösterdikleri periyodik direnmenin ve ücret artışları elde etmek için periyodik olarak harcadıkları çabanın ücret sisteminden ayrılmaz olduğunu ve emeğin meta ile aynılaşması olgusuna göre belirlendiği, dolayısıyla genel fiyat hareketlerini düzenleyen yasalara tâbi olduğunu gösterdik; ayrıca ücretlerdeki genel artışın çoğunlukla kâr hadlerini düşüreceğini, fakat metaların ortalama fiyatlarını, ya da değerlerini etkilemeyeceğini belirttik. Şimdi de, sermaye ile emek arasındaki bu sürekli mücadelede emeğin başarı kazanma şansının ne olacağı sorusuna geelim.

Soruyu bir genelleme ile cevaplandırarak, diğer bütün metalarinki gibi emeğin piyasa fiyatının da uzun dönemde değerine uyarlanacağını; böylece bütün iniş ve çıkışlara rağmen ve ne yaparsa yapsın işçinin ortalama olarak emeğinin değerini alacağını, emek değerinin aslında emek gücünün değeri olduğunu; emek gücünün ise kendi bakımı ve yeniden üretilmesi için zorunlu yaşam ihtiyaçlarının değerine göre saptandığını, zorunlu yaşam ihtiyaçlarının da bunları üretmek için istenen emek miktarına göre düzenlendiğini söyleyebilirdim.

Ne var ki, **emek gücünün değerini**, ya da **emeğin değeri**ni diğer bütün metallerin değerinden ayıran özellikler vardır. Emek gücünün değeri, biri sadece fiziksel, diğeri ise tarihsel ya da toplumsal olmak üzere iki unsurdan oluşur. Emek gücünün üst sınırını fiziksel unsur saptar. Yani, kendi bakımı ve üremesi için, fiziksel varlığını sürdürmek için, işçi sınıfı, yaşamı ve çoğalmasının vazgeçilmez ihtiyaçlarının elde etmek zorundadır. Dolayısıyla, bu zorunlu yaşam ihtiyaçlarının **değeri**, emek **değerinin** üst sınırını oluşturur. Diğer yandan, işgünü uzunluğunun esnek de olsa bir üst sınırı vardır. En üst sınır emekçinin fiziksel gücü ile belirlenir. İşçinin hayatî gücünün günlük tüketimi belli bir noktayı aşarsa, artık hergün eskisi kadar güç harcamaz olur. Ancak, dediğim gibi bu sınır çok esnektir. Hızla birbirinin yerini dolduran sağlıksız ve kısa ömürlü nesiller, emek piyasasını, güçlü ve uzun ömürlü bir nesiller dizisi kadar iyi besleyebilir.

Emeğin değeri, bu sadece fiziksel unsurdan başka, her ülkenin **geleneysel yaşam düzeyi** ile de belirlenir. Geleneksel yaşam düzeyi sadece fiziksel yaşam değildir; insanların içinde yaşadıkları ve yetişmiş oldukları toplumsal koşullardan doğan bazı isteklerinin doyurulmasını da içerir. İngiliz yaşam düzeyi İrlandalılarınkine, Alman köylüsünün yaşam düzeyi Livonya köylüsününkine indirilebilir. Tarihsel geleneğin ve toplumsal alışkanlıkların bu yönde oynadıkları rolün önemini Bay Thornton'un **Nüfus Fazlalığı** üzerine yazdığı eserden öğrenebilirsiniz. Yazar eserinde, İngiltere'nin çeşitli tarımsal bölgelerindeki ortalama ücretlerin, bugün bile, bu bölgelerin toprak köleliğinden (serflikten) kurtuldukları zaman içinde bulundukları koşulların iyi ya da kötü olmasına göre, az ya da çok farklı olduğunu gösteriyor.

Emeğin değerine giren bu tarihsel, ya da toplumsal unsur genişletilebilir, ya da geriye sadece fiziksel unsur kalacak biçimde yok edilebilir. Uslanmaz vergi yiyici ve görevsiz maaşlı George Rose'un deyişiyle, kutsal dinimizin bahşettiği tesellileri Fransız kâfirlerinin saldırılarından

korumak için girişilen Jakobin'lere karşı savaş zamanında, önceki bölümlerden birinde kendilerinden iyi bir dille sözettiğimiz namuslu İngiliz çiftçileri, tarım işçilerinin ücretlerini bu **sırf fiziksel sınırın** bile altına indirerek, işçi sınıfının fiziksel olarak korunması için zorunlu şeyleri fakirler için çıkarılan yasalarla örtmeye çalıştılar. Ücretli işçiyi köle, Şekspir'in özgür ve mağrur köylüsünü de, devletçe beslenen bir yoksul durumuna getirmek için parlak bir buluştu bu.

Değişik ülkelerdeki ve bir ülkenin değişik tarihsel devirlerindeki normal ücretler, yani emeğin değeri karşılaştırıldığında, diğer bütün metallerin değeri aynı kalsa bile emek değerinin sabit olmayıp, değişken bir boyuta sahip olduğu görülür.

Buna paralel bir başka karşılaştırma sadece **piyasa-daki** kâr hadlerinin değil, **ortalama** hadlerin de değişkenliğini kanıtlayacaktır.

Kârlara gelince, bunların en alt sınırını saptayan bir yasa yoktur. Bunların en son düşme sınırını koyamayız. Bu sınırı neden saptayamayız? Çünkü, asgarî ücretleri saptamak mümkün ise de, **en yüksek ücreti** bilemeyiz. Sadece şunu söyleyebiliriz: Belirli uzunluktaki işgünü sınırları içinde, **en yüksek kâr, ücretlerin en alt fizyolojik** sınırında gerçekleşir, ücretleri veri olarak alırsak, **en yüksek kâr** işgününün, işçinin fizik gücünün dayanabildiği kadar uzatılması biçimindedir. Kârların en yükseği, böylece, ücretlerin en alt fiziksel sınırı ve işgününün fiziksel en üst sınırı ile kısıtlanmıştır. **En yüksek kâr haddinin** bu iki sınırı arasında çok çeşitli oynamaların olacağı açıktır. Kâr haddinin tam olarak tesbiti sermaye ve emek arasındaki sürekli mücadelede çözülür: kapitalist her zaman ücretleri en alt fiziksel sınırına indirme, işgününü de en üst fiziksel sınırına çıkarma eğilimindedir, işçi ise daima ters yönde baskı yapar.

Son durum, mücadele eden iki tarafın gücü ile çözülür.

2. Diğer bütün ülkelerde olduğu gibi, İngiltere’de de işgününün sınırlandırılması ancak **yasal müdahale** ile düzenlenebilmiştir. Emekçilerin dışarıdan devamlı baskıları olmasaydı, bu müdahale gerçekleşemezdi. Bu sonuç, işçilerle kapitalistler arasında yapılacak özel anlaşmalarla hiçbir şekilde elde edilemezdi. İşte **genel politik eylemin** bu gerekliliği, sermayenin, sadece ekonomik eylemde bile daha güçlü olduğunun kanıtıdır.

Emek değerinin sınırlarına gelince, bunların saptanması daima arz ve talebe dayanır. Yani, kapitalistlerden gelen emek talebi ve işçiler tarafından yapılan emek arzını kastediyorum. Sömürge ülkelerdeki arz ve talep yasaları emekçinin yararına işler. Birleşik Devletlerde ücretlerin nisbeten yüksek düzeyde olması bu yüzdendir. Sermaye ne kadar çaba harcarsa, ücretli işçilerin sürekli olarak, kendi kendilerine yeterli, bağımsız köylülere dönüşmesiyle sermaye piyasasını boşaltmalarını engelleyemez. Ücretli işçilik durumu, Amerikan halkının çok büyük bir kısmı için kısa, ya da uzunca bir dönemde terkedeceklerinden emin oldukları geçici bir dönemdir (6). Babacan İngiliz Hükûmeti, sömürgelerdeki bu durumu düzeltmek amacıyla, çağdaş sömürgeleştirme kuramı olarak bilinen ve ücretli işçinin çabucak bağımsız köylüye dönüşmesini engellemek üzere sömürgelerde toprak fiyatını sun’î olarak yükseltmekten ibaret olan bir düşüncüyü bir süre benimsemiştir.

Gelelim sermayenin tüm üretim sürecine egemen olduğu medenî ülkelere. Örneğin, 1849’dan 1859’a kadar İngiltere’de tarım işçilerinin ücretlerindeki artışı ele alalım. Bunun sonuçları ne olmuştur? Çiftçiler, dostumuz Weston’un onlara öğütleyeceği gibi ne buğdayın değerini, ne de piyasa fiyatını yükseltebildiler. Tersine, bunların düşüşünü kabul etmek zorunda kaldılar. Fakat, bu on bir yıl süresinde çiftçiler, çeşitli makinaları kullanmaya başladılar, daha bilimsel yöntemler uyguladılar, tarıma uygun topraklardan bir kısmını meraya dönüştürdüler, çiftliklerini genişlettiler ve böylece üretim hacmini arttırdılar. Çift-

çiler, bunlar ve daha başka işlemlerle emeğin üretken gücünü arttırarak emeğe olan talebi azalttıklarından, tarımsal işçi nüfusunda yeniden bir nispi fazlalık meydana getirmiş oldular. İşte, durmuş oturmuş ülkelerde, sermayenin ücret artışlarına karşı hızla, ya da daha yavaş biçimde gösterdiği tepki bu genel yöntem uyarınca olur. Ricardo'nun çok doğru olarak belirttiği gibi, makina emek ile devamlı rekabet halindedir ve çoğu kez, ancak emeğin fiyatı belli bir yüksekliğe eriştiği zaman kullanılmaya başlanabilir. Ancak, makina kullanımı, emeğin üretken gücünü arttırmaya yarayan çeşitli yöntemlerden sadece bir tanesidir. Düz emekte nisbi bir bolluk yaratan bu gelişme, öbür yandan kalifiye emeği basitleştirir ve böylece değerini düşürür.

Aynı yasa başka bir biçim de alabilir. Emeğin üretken gücündeki gelişme sonucunda çok yüksek ücret hadlerine rağmen sermaye birikimi hızlanır. Buna bakarak, modern sanayiin henüz başlangıç devresinde yaşamış olan Adam Smith'in düşündüğü gibi, hızlanan sermaye birikiminin, emek talebinde bir artış sağlamak yoluyla, dengeyi işçiden yana çevireceği sonucuna varılabilir. Yine bu yüzden, pek çok çağdaş yazar, şu son yirmi yıl süresinde İngiliz sermayesi İngiliz nüfusundan çok daha hızlı biçimde arttığı halde ücretlerin daha yükseltilmemesi karşısında hayrete düşmüşlerdir. Fakat sermaye birikimi ile aynı zamanda **sermayenin terkiibinde gittikçe artan bir değişme** olur. Toplam sermayenin, sabit sermaye, makina, ham madde ve her çeşit üretim araçlarından oluşan bölümü, emeğin satın alınması ya da ücretlere harcanan diğer bölümüne kıyasla gittikçe artar. Bu yasa, Bay Barton, Ricardo, Sismondi, Profesör Richard Jones, Profesör Ramsay, Cherbuliez ve diğerleri tarafından oldukça doğru biçimde belirtilmiştir.

Sermayenin bu iki unsuru arasındaki orantı başlangıçta 1 : 1 iken, sanayideki ilerleme yüzünden daha sonra 5 : 1 vs. olacaktır. 600'lük bir toplam sermayenin 300'ü gereçlere, ham madde vb., 300'ü de ücretlere yatırılmakta

ise, 300 yerine 600 işçilik bir talep yaratmak için toplam sermayeyi sadece iki katına çıkarmak yeterlidir. Fakat, 600'lük bir sermayenin 500'ü makina, ham madde vs. ye, 100'ü de ücretlere yatırılmışsa, 300 yerine 600 işçilik bir talep yaratmak için sermayenin 600'den 3.600'e çıkarılması zorunludur. Demek ki sanayiın gelişmesinde emeğe duyulan talep, sermaye birikimiyle aynı hızda gitmez. Bu talep mutlaka artacaktır, ancak sermaye artışına kıyasla durmadan azalan oranda artacaktır. Şu birkaç açıklamanın da yeterince gösterdiği gibi, modern sanayiın gelişmesi, terazinin kefesini işçinin zararına olarak giderek daha fazla kapitalistten yana eğecektir. Kapitalist üretimin genel eğilimi, ortalama ücret seviyesini yükseltmek değil, tersine düşürmek, yani, **emeğin** değerini nerdeyse **en alt sınırına** indirmektir. Ancak, bu sistemdeki olguların eğilimi böyledir diye, işçi sınıfının, sermayenin saldırılarına karşı direnişten vazgeçmesi ve durumunu geçici olarak düzeltmek amacıyla eline geçen fırsatları değerlendirmemesi mi gerekir? İşçi sınıfı böyle yapacak olursa, kendini kurtuluş umudu kalmamış ezik bir yaratıklar kitlesi düzeyine indirecektir. İşçi sınıfının standard ücretler uğruna verdiği mücadelenin ücret sisteminin bütününden ayrılmaz olaylar olduğunu, ücretleri yükseltme çabalarının %99'unun emeğe verilen belli bir değerın korunması yolundaki girişimlerden oluştuğunu ve emeklerinin değerini kapitalistlerle tartışmak ihtiyacının, işçi sınıfını kendini bir meta gibi satmaya zorlayan koşullarda saklı bulunduğunu gösterdim sanırım. İşçi sınıfı, sermaye ile olan günlük çatışmasında taviz verirse, daha büyük hareketlere girişmek olanağından kendini yoksun bırakmış olur.

Aynı zamanda ve ücret sisteminin getirdiği genel köleleştirmenin dışında olarak, işçiler, bu günlük mücadelelerinin nihaî sonuçlarını abartmamalıdır. Sonuçları doğuran nedenlerle değil de, sadece sonuçlarla mücadele ettiklerini, düşüş hareketini biraz geciktirdiklerini ama yönünü değiştirmediklerini, hastalığı iyileştirmeden sadece yatıştırıcı çareler uyguladıklarını unutmamalıdır. Yani,

sermayenin hiç bitmeyen saldırılarından, ya da piyasa değişikliklerinden doğan kaçınılmaz küçük savaflara kendilerini büsbütün kaptırmamalıdır. Şimdiki sistemin onlara zorla yüklediği bütün sefaletle rağmen, bir yandan da ekonomik yönden toplumun yeniden kurulması için gerekli **maddî koşulları** ve **toplumsal biçimleri** doğurduğunu işçiler anlamalıdır. İşçiler bayraklarına tutucu bir deyiş olan: «Âdil bir işgününe karşılık âdil ücretler!» sözlerini yazacaklarına şu devrimci sloganı yazmalıdırlar: «Ücret sistemi kaldırılsın!»

Bu çok uzun ve korkarım yorucu olan, fakat konuyu doyurucu biçimde açıklayabilmem için mecbur kaldığım sergilemeden sonra, aşağıdaki kararların kabulünü önererek sözlerimi bağlayacağım:

1. Ücret oranlarında genel bir artış, genel kâr oranında bir düşüşe yol açar, ama çoğunlukla meta fiyatlarını etkilemez.

2. Kapitalist üretimin genel eğilimi ortalama ücret seviyesini yükseltmek değil, düşürmektir.

3. İşçi sendikaları, sermaye saldırılarına karşı direniş merkezleri olarak görevlerini yaparlar. Kısmen başarısız olmalarının nedeni, güçlerini akılsızca kullanmalarındandır. Sendikalar, mevcut sistemin doğurduğu etkilere karşı küçük küçük çarpışmalardan ibaret bir savaş yürütmekle yetinip, bunları yaparken aynı anda, sistemi değiştirmeye uğraşmadıkları, örgütlü güçlerini emekçi sınıfın nihai kurtuluşu, yani ücret sisteminin tümüyle yok edilmesi için bir manivelâ olarak kullanmadıkları zaman genellikle başarısız olurlar.

K. MARX — GEÇİCİ GENEL KONSEY DELEGELERİ İÇİN DİREKTİFLER (1866, CENOVA KONGRESİ)

Sendikalar: Geçmişleri, Bugünkü Durumları ve Gelecekleri

a) Geçmişleri:

Emek gücünden başka birşeye sahip olmayan işçiye karşılık, sermaye yoğunlaşmış bir toplumsal güçtür. Dolayısıyla, sermaye ve emek arasındaki pazarlık hiç bir zaman âdil koşullarda meydana gelmez. Yaşamın ve emeğin maddî araçlarını bir yana, üretimin vazgeçilmez güçlerini karşı yana veren bir toplum anlayışı açısından bile bu durum âdil değildir. İşçilerin tek toplumsal gücü sayılarıdır. Ne var ki, sayılarının gücü de dağınıklık yüzünden kırılmıştır. İşçilerin dağınıklığı **kendi aralarındaki kaçınılmaz rekabet** tarafından yaratılır ve beslenir.

Sendikaların doğuşu, kendilerini hiç olmazsa esir durumundan bir parça olsun kurtaracak pazarlık koşullarına sahip olabilmek için işçilerin bu rekabeti yok etmek, ya da en azından sınırlamak için başvurdukları kendiliğinden girişimlerden kaynaklanır. Demek ki, sendikaların ilk hedefi, günlük ihtiyaçlara, sermayenin ardı arkası kesilmez saldırılarını engelleme yollarıyla, kısacası ücret ve işgünü uzunluğu sorunlarıyla sınırlı kalmıştır. Sendikaların bu eylemi yalnızca meşrû değil, aynı zamanda gereklidir. Günümüzün üretim sistemi son bulmadıkça bu eylemden vazgeçilemez. Tam tersine, bu eylem, tüm ülkelerde sendikaların kurulması ve birleşmesiyle genelleştirilmelidir. Sendikalar, buna karşılık, kendileri de farkına varmadan, ortaçağ belediyeleri ve komünlerinin orta sınıfa sağladığı cinsten **örgütlenme merkezleri** oluşturmuşlardır. Sendikalar, emek ve sermaye arasındaki gerilla savaşları bakımından gerekliyseler, **ücretli emek ve sermaye egemenliği düzenini değiştirmenin örgütlü araçları** olarak daha da gereklidirler.

b) Bugünkü Durumları:

Sermaye karşısında yerel ve âcil mücadelelere kendilerini aşırı ölçüde sınırlayan sendikalar, ücret köleliği düzenine karşı çıkma güçlerinin farkına henüz kendileri de tam olarak varamamışlardır. Bu yüzden genel toplumsal ve siyasî hareketlerden pek uzakta durmuşlardır. Ancak, geç de olsa uyanmakta, büyük tarihî görevlerinin bilincine varmaktadırlar. Bunun belirtileri, İngiltere’de yeni bir siyasî harekete katılmalarında, Birleşik Devletlerde görevleri konusunda daha geniş bir görüşe ulaşmalarında ve sendika delegelerinin daha geçenlerde Sheffield’de yaptıkları büyük konferansta alınan şu kararda görülmektedir:

«Enternasyonalin, tüm ülkelerin emekçilerini tek bir kardeşlik bağı ile birleştirmeye yönelik çabalarını bütünüyle takdir eden konferansımız, burada temsil edilmekte olan tüm topluluklara, tüm emekçi halkın gelişmesi ve mutluluğu için gerekliliğine inanarak, Enternasyonale katılmalarını içtenlikle önerir.»

c) Gelecekleri:

(Sendikalar) özgün amaçlarının yanısıra, artık, daha büyük çıkarları olan **tam kurtuluş** için işçi sınıfını örgütleme merkezleri olarak bilinçle hareket etmeyi öğrenmelidirler. Bu amaca yönelik her toplumsal ve politik harekete yardımcı olmalıdırlar. (Böylece) kendilerini tüm işçi sınıfının temsilcileri ve savunucuları sayarak ve böyle davranarak birliğin dışında kalanları da saflarına katmayı başaracaklardır. Ayrıcalı koşullar yüzünden güçsüzlükleri görülen tarım işçileri gibi, en düşük ücretli işkollarındaki işçilerin çıkarlarını dikkatle savunmalıdırlar. Çabalarının, dar ve bencil olmayıp, ezilen milyonların kurtuluşuna yönelik olduğuna dünyayı inandırmalıdırlar.

Mülksüzleştirilenlere Karşı Yasalar

... Ücretli emekle ilgili yasalar (bu yasalar ilk çıktıklarında işçilerin sömürülmesini hedef alıyordu; daha sonraları, geliştirildiklerinde de bu nitelikleri kaybolmadı, yine işçi düşmanıydılar) III. Edward'ın «Statute of Labourers»'ı ile başladı. Fransa da 1350 yılında Kral John adına çıkarılan yasa da bunun bir yansımasıdır. İngiltere ve Fransa'daki bu yasalar birbirine paraleldir, ikisi de aynı anlamı taşır. Yasalar, işgücünün zorla uzatılmasına ilişkin oldukları sürece burada yeniden ele alınmayacaktır; bu sorun üzerinde daha önce durulmuştu.

«Statute of Labourers», Avam Kamarasının sürekli ısrarlarıyla çıkarıldı. Muhafazakarlardan biri safça şöyle diyordu: «Önceleri yoksullar, sanayi ve zenginliği tehdit edecek kadar **yüksek** ücret isterdi. Oysa daha sonra, bunların ücretleri o kadar düştü ki, bu durum sanayi ve zenginlik için eşit ölçüde, belki de daha büyük bir tehdit oldu çıktı; ancak başka bir yoldan». Şehirler ve kırsal bölgelerde, parça başına çalışma ve günlük çalışmaya göre ücretleri saptayan çizelgeler yasayla belirlenmişti. Tarım işçileri emeklerini bir yıllığına satıyordu, şehirdekiler ise «açık pazarda». Yasayla saptanandan daha yüksek ücret vermek yasaktı, cezası da hapse atılmaktı. Ancak, yüksek ücret kabul eden, verenden daha sert bir biçimde cezalandırılıyordu. Elizabeth'in Çıraklık Yasasının 18. ve 19. bölümlerinde, yüksek ücret ödeyene 10 gün hapis cezası verilirken, bu ücretleri kabul edenlere verilen ceza 21 gün hapisti. 1360'da çıkarılan bir kararname cezaları ağırlaştırdı. Patronlara, gelmemekte direnenlere dayak cezası uygulayarak, yasalarca belirlenen ücret düzeyinde zorla işçi çalıştırma yetkisi tanındı. İnşaatçı ve marangozların kendi aralarında bütünleştikleri birlik, sözleşme, yemin vb. nın tümü geçersiz ilan edildi. İşçilerin birlik oluşturmalarını, 14. yüzyıldan sendikaları yasaklayan yasaların kaldı-

rıldığı 1825 yılına kadar ağır birsuç gözüyle bakıldı. 1349 İşçi Kararnamesinin özü ve içerdiği hükümler açıkça şunu gösteriyor: Devlet, gerçekten azami ücretleri saptamakta, ancak asgari ücretlere ilişkin hiç bir şey yapmamaktadır.

Bilindiği gibi, 16. yüzyılda işçilerin durumu çok daha kötüleşmişti. Gerçi ücretler artmıştı, ama paranın değer kaybını ve bunun sonucunda fiyat yükselişini etkisiz bırakacak ölçüde değil. Öyleyse, gerçekte ücretler düşmüştü. Ücretleri düşük düzeyde tutan yasalar da yürürlükteydi, hemde «hiç kimsenin işe almak istemediği» kişilerin damgalanması, kulak kesme gibi işlemlerle birlikte. Çıraklık yasası uyarınca, sulh hakimlerine, ücretleri saptama, mevsime ve fiyatlara göre bu ücretlerde değişiklik yapma yetkisi veriliyordu. I. James, bu yasaları, dokumacıları, eğiricileri, kısacası her kategoriden işçiye kapsayacak biçimde genişletti. (7) I. George, işçilerin imalatçılara karşı birlik oluşturmalarını yasaklayan yasaların kapsamını genişletti. Manifaktür döneminde kapitalist üretim biçimi, ücretlerin yasalarla düzenlenmesini gereksiz olduğu kadar olanaksız da kılacak ölçüde güçlenmişti; ancak, egemen sınıflar, buna gerek duyulması durumunda eski silahlarından yoksun kalmayı göze alamazlardı. Bu arada II. George, Londra ve çevresindeki terzi ustalarına, genel yas durumları dışında, 2 şilin 7.5 peniden yüksek günlük ücret ödenmesini yasaklıyordu. III. George ipek dokumacılarının ücretlerinin düzenlenmesini sulh hakimlerine bıraktı. 1706'da, sulh hakimlerinin ücretler hakkındaki yargılarının tarım dışında çalışanlar için de geçerli olup olmadığını sonuca bağlamak için iki üst mahkemenin kararı gerekiyordu. 1799 yılında parlâmento, İskoc işçilerinin ücretlerinin çıraklık vasası ve 1661 ve 1671 de çıkarılan iki yasa tarafından düzenlenmesinin devam edeceğini karara bağladı. Bütün bunlar olup biterken, koşulların tümüyle nasıl değiştiği. Avam Kamarasında o güne kadar görülmemiş bir olavin gerçekleşmesiyle ortaya çıktı. Avam Kamarası, 400 yıldan uzun süredir, hiçbir biçimde asılmaması gereken azami ücret düzeyi üzerine yasalar çıkarmıştı. 1796 yılın-

da, aynı mecliste Whitebread tarım işçileri için asgari ücret saptanmasını önerdi. Pitt buna karşı çıktı, ancak «yoksulların durumunun feci» olduğunu kendisi de kabul etti. Sonunda, 1813 yılında, ücretleri sınırlayan yasalar kaldırıldı. Bunlar zaten saçmalıktan öte şeyler değildi; çünkü kapitalist, fabrikasını bizzat kendisi yönetiyor, toplanan sadakalarla tarım işçilerinin ücreti zorunlu asgari düzeye çıkarılabiliyordu. İş yasalarının patronla işçi arasındaki sözleşmelere, işten çıkarma bildirimi ve benzeri konulara ilişkin hükümleri, sözleşmeyi bozan patrona karşı ancak sulh davası açma hakkı tanırken, aynı işi yapan işçiye karşı ceza davası açılmasına izin veriyordu. Bu hükümler bugün de (1873) bütünüyle yürürlüktedir. Birlikleri hedef alan barbarca yasalar, 1825 yılında, proletaryanın korkutucu kararlılığı karşısında gerl alındı. Kaldırıldı ama, bu iş bölüm bölüm gerçekleşti. Bu yasaların bazı güzelim bölümleri ancak 1859'da yok oldu. Sonunda, Parlamantonun 29 Haziran 1871 tarihli kararı sendikaları yasal olarak tanıyarak, görünüşte bu yasaların son kalıntılarını da yok ediyordu. Oysa aynı tarihli bir Parlamento kararı (şiddet, tehdit ve tahribe ilişkin cezai hükümleri değiştiren bir karardı bu) gerçekte, eskiyi yeni bir biçim vererek yeniden canlandırıyordu. Böylece, işçilerin herhangi bir grev ya da lokavt sırasında kullanacakları araçlar, her yurttaşın sahip olduğu haklar arasından çıkarılarak ceza yasasında belirtilen suçlar durumuna getirildiler. Bunların yorumu ise sulh hakimleri olarak patronlara düşüyordu. Oysa iki yıl önce aynı Avam Kamarası ve aynı Gladstone o ünlü dolambacsız tavrıyla işçi sınıfını hedef alan aşırı nitelikte tüm cezai müeyyidelerin kaldırılması için öneri getirmekteydi. Ancak bu önerinin mecliste ikinci kez okunmasından öteye gidilemedi. Böylece, «Büyük Liberal Parti» sonunda Muhafazakarlarla birleşerek kendini iktidara getiren proletaryaya karşı tavır alma cesaretini gösterinceye kadar sorun sürüncemede bırakıldı. «Büyük Liberal Parti» bu ihanetiyle de tatmin olmamıştı; öteden beri egemen sınıfların sadakatle hizmetinde bulunan hakimlere, «fitne»ye karşı eski

yasaları bulup çıkararak bunları işçi dayanışmasına uygulama hakkı tanındı. Görüyoruz ki, İngiliz Parlamentosu, sendikalar ve grevlere karşı yasalardan kendi isteği dışında ve yığınların baskısı altında vazgeçmek zorunda kalmıştır; o da 500 yıl süreyle işçilere karşı kapitalistlerin birliğini hayasız bir bencillikle temsil ettikten sonra.

Devrimin henüz ilk patlamaları duyuluyordu ki, Fransız burjuvazisi, daha yeni elde ettikleri birlik kurma hakkını işçilerin elinden almaya kalkıştı. 14 Haziran 1791 tarihli bir kararla işçi birlikleri «özgürlüğe ve İnsan Hakları Bildirgesine karşı girişimler» olarak ilan edildi; bunun müeyyidesi de 500 livre para cezası ile birlikte 1 yıl için vatandaşlık haklarından yoksun bırakılma idi. Kraliyet aileleri değişti, devrimler oldu ama, sermaye ile emek arasındaki mücadeleyi devlet zoruyla sermaye için elverişli alanlara sınırlandıran bu hüküm değişmedi. Terör Devri bile dokunamadı bu hükme. Sonunda, oldukça yakın bir zamanda, ceza yasa-sından çıkarıldı. Bu burjuva hükümet darbesinin gerek-çesinden daha ilginç bir şey olamaz. Araştırma Komitesi raportörü Chapeliler şöyle diyor: «Ücretler bugünkünden biraz daha yüksek olmalıdır, ...öyle bir düzeyde olmalıdır ki, ücreti alan kişi yaşaması için gerekli maddeleri temin edebilmek için düştüğü ve hemen hemen kölelikle aynı olan mutlak bağımlılıktan kurtulabilsin».. Ancak yine de işçi ler, ne kendi çıkarlarını kavrayacak duruma gelmeli, ne de ortaklaşa hareket edip «hemen hemen kölelikle aynı olan mutlak bağımlılıktan» bir parça olsun kurtulmaya çalışma-lıdırlar.. Çünkü, böyle yaparlarsa, «dünkü sahiplerinin, bu-günkü girişimcilerinin» özgürlüğüne zarar vereceklerdir; çünkü, patron birliklerinin despotizmine karşı birleşme —bilin bakalım neymiş?— Fransız Anayasasıyla kaldırıl-an birliklerin ihyasıdır.

(Londra Konferansı Kararlarından)

Tüzüğün girişindeki: İşçi sınıfının ekonomik kurtuluşu her türlü politik hareketin birer araç olarak yönelmesi gereken büyük hedeftir şeklindeki pasajı;

Uluslararası Emekçiler Derneği'nin Kurtuluş Çağrısında (1864): 'toprağın efendileri ve sermayenin efendileri her zaman ellerindeki siyasî imtiyazları kendi tekellerini korumak ve devam ettirmek için kullanacaklardır. Emeğin kurtuluşuna katkıda bulunmak bir yana bu yolda her türlü engellemeyi yapmaya devam edeceklerdir... Bu yüzden politik iktidarın ele geçirilmesi işçi sınıfı için en büyük görev haline gelmiştir' denildiğini;

Lozan Kongresinin (1867): İşçilerin sosyal kurtuluşu, politik kurtuluşlarından ayrılamaz' şeklinde bir karar aldığı;

Genel Konsey'in referandum öncesinde, Enternasyonal'in Fransız üyelerinin sözde komplosu ile ilgili olarak: 'tüzüğümüzün hükümlerine göre, İngiltere'deki, Kıta Avrupa'sındaki ve A.B.D.'ndeki bölümlerimizin görevi, sadece işçi sınıfının militan örgütlenme merkezleri olmak değil, fakat aynı zamanda, kendi ülkelerindeki işçi sınıfının nihai hedefi olan ekonomik kurtuluşa vaklaştıran her türlü politik evlemi desteklemektir' denildiğini, hatırlatarak;

Orjinal tüzüğün yanlış tercümelerinin, Uluslararası Emekçiler Derneği'nin gelişimine ve evlemine zararlı olan çeşitli yorumlara yol açtığına işaret ederek;

Emekçilerin kendi kurtuluşları için giriştikleri her çabayı ezen, sınıf farklılıklarını ve bunun sonucu olan mülk sahibi sınıfların siyasî hegemonyasını her türlü şiddet ve zor kullanarak korumaya çalışan bu vahşi reaksiyon ortamında;

Mülk sahibi sınıfların ortak iktidarına karşı işçi sınıfının, bir sınıf olarak hareket edebilmesinin tek şartının,

mülk sahibi sınıflar tarafından kurulmuş bütün eski partiler dışında ve onlara karşı, kendi bağımsız politik partisini oluşturmak olduğunu;

İşçi sınıfının bir siyasal parti halinde örgütlenmesinin sosyal devrim ve onun nihai hedefi olan sınıfların ortadan kaldırılmasını sağlamak için zorunlu olduğunu;

İşçi sınıfının, ekonomik mücadelede birleştirdiği gücünü, aynı zamanda toprak ağalarının ve kapitalistlerin siyasal iktidarına karşı bir manivela gibi kullanması gerektiğini, gözönüne alarak;

Enternasyonal, üyelerine:

İşçi sınıfının içinde bulunduğu bu militan durumda ekonomik hareketle politik eylemin ayrılmaz bir bütün olduğunu hatırlatır.

MARX'DAN BOLTE'A 23 KASIM 1871 TARİHLİ MEKTUP'tan

Sosyalist ya da yarı sosyalist grupçukların yerini, işçi sınıfının gerçek mücadele örgütünün alması amaçlanarak **Enternasyonal** kuruldu. Özgün tüzüğü ve açılış konuşması bunu ilk bakışta gösteriyor. Ancak, tarihin akışı sektör ortamı daha önce yerle bir etmemiş olsaydı, Enternasyonalciler tutunamazlardı. Sosyalist grupçuklar ortamının gelişmesi her zaman gerçek işçi sınıfı hareketinin gelişmesine ters orantılı olmuştur. Grupçuklar (tarihi olarak) varlıklarını haklı çıkarabiliyorlarsa, işçi sınıfı bağımsız tarihi eylemi için henüz olgunlaşmamış demektir. İşçi sınıfı bu olgunluğa ulaşır ulaşmaz bütün grupçuklar zorunlu olarak gerici olurlar. Yine de, tarihin her yerde kanıtladığı, Enternasyonal içinde tekrarlanmıştır: Eskinin kalıntıları yeni ulaşılan biçim içerisinde de kendilerini uydurup yaşamaya çalışırlar.

Nitekim, Enternasyonal'in tarihi, işçi sınıfının gerçek hareketine karşı Enternasyonal'e sızmaya çalışan grupçuklar ve amatör deneycilere karşı, **Genel Konseyce verilen sürekli mücadeleden** başka birşey değildir. Bu mücadele Kongrelerde, ancak daha çok Genel Konsey'in tek tek grupçuklarla olan özel görüşmelerinde yürütülmüştür.

Proudhoncular (Mutualistler) Enternasyonalin kuruçularından oldukları için, Paris'te ilk birkaç yıl için dizginleri ellerinde tuttular. Doğal olarak daha sonraları bunlara karşı Kollektivist, Pozitivist vb. gruplar kuruldu..

Almanya'da da Lasalle kliği vardı. Şu malûm Schweitzer'le kalktım iki yıl mektuplaştım. Lasalle'in örgütünün sektör bir örgütten başka birşey olmadığını, böylelikle de Enternasyonal'ce uğraşı verilen **gerçek** işçi sınıfı örgütüne düşman olduğunu su götürmez biçimde kanıtladım. Bunu anlamamak için kendine göre «nedenleri» vardı Schweitzer'in.

1868'in sonlarında ortaya Rus Bakunin çıktı. «**Sosyal Demokrasi İttifakı**» adı altında, **liderliğini kendisinin yapacağı ikinci Enternasyonal'i** kurma amacıyla içimize girdi. Teorik bilgiden yoksun olan Bakunin, bu ikinci organla Enternasyonal'in **bilimsel** propagandasının yapılacağı iddiasını ortaya attı. **Enternasyonal içindeki** bu ikinci **Enternasyonal'in** özel görevi bu olacaktı. Programı, acemice bir araya getirilmiş sağ ve sol fikir kırıntılarından ibaretti: **SINIFLARIN EŞİTLİĞİ (!)**, sosyal hareketin **başlangıç noktası** olarak **miras hakkının** kaldırılması (St. Simoncu saçmalık), Ateizmin bir dogma olarak üyelere buyrulması, vb. ve ana dogma olarak da **politik hareketten kaçınılması**. (Proudhonculuk).

Bu çocuk alfabesi, işçi sınıfının somut koşullarının henüz pek az geliştiği İtalya ve İspanya'da, (buralarda bir ölçüde hâlen tutunmaktadır) İsviçre'nin Fransız kesimi ve Belçika'da bulunan bir avuç işe yaramaz, hırslı ve boş kafalı doktriner arasında taraftar buldu.

Bay Bakunin'e göre teori, (Yani Proudhon, St. Simon vb.den alınıp derlenen saçmalıklar) ikincil bir olgudur. Yalnızca Bakunin'in kendini ispat etmesine yarayan bir araç. Eğer teorisyen olarak bomboşça, komplocu olarak üstattır.

Genel Konsey, yıllarca bu baltalama ile uğraşmak zorunda kaldı. (Hareket, Fransız Proudhoncularından, **özelikle Güney Fransa'dakilerden** bir ölçüde destek buluyordu). Sonunda Genel Konsey, I (2), I (3), IX, XVI ve XVII* sayılı konferans kararlarıyla uzun süredir hazırladığı darbeyi vurdu.

* I (2) ve I (3) sayılı Londra Konferansı kararları bölümlerin, dalların vb. alacakları bütün sekterce adları yasakladı. Yerel bölgelerinin isimleri eklenerek yalnızca Enternasyonal'in şu bölümü ya da dalı olarak belirlenmeleri hükme bağlandı. IX. karar, işçi sınıfının politik hareketinin gereğini vurgulayarak, ekonomik hareketin politik hareketten ayrılamayacağını ilân etti. XVI. karar, Sekreteri Joukowski resmen açıkladığından, Bakuninci Sosyal Demokrasi İttifakı Örgütünün dağılmış sayılacağını belirtti. XVII. karar, İsviçre'deki Jura kesiminin, Jura Federasyonu adını almasını kabul etti, ancak yayın organı Progress'i de kınadı.

Elbette ki, Genel Kurul Avrupa'da savaştığını Amerika'da destekleyecek değildir. I (2), I (3) ve IX sayılı kararlar New York Komitesine, bütün sektör kliklere ve amatör grupçuklara son verecek, gerekirse bunları kovacak kanunî silâhları vermektedir.

New York Komitesi **Genel Kurula göndereceği resmî bir yazı ile**, Konferansta alınan kararlara bütünüyle katıldığını açıklarsa çok iyi olur.

Bunlardan öte, (Netchaev duruşmasının Egglité'de yayınlanması hakkında) XIV sayılı kararla Bakunin'in kendisi tehdit altına girmiştir. Bu kararla Bakunin'in Rusya'daki yakışsız hareketleri gün ışığına çıkarılacağından, izleyicilerinden geriye kalanların Konferansa karşı protesto hareketi başlatmalarını sağlamak için elinden geleni yapıyor.

Bu amaçladır ki Londra ve Cenova'daki Fransız siyasî mültecilerinin moralman çökmüş kesimiyle (bunlar sayı olarak zaten çok az) ilişkiye geçmiş bulunuyor. Ortaya atılan slogan, Cenova Konseyine **Pan-Almanizmin** (özellikle Bismarkçılığın) egemen olduğudur. Bundan kastedilen, **benim affedilmez** bir gerçek olan Alman'ım ve Alman Konseyi üzerinde gerçekten belirleyici ölçüde entelektüel etki sahibi olmamdır. (Not: Konseydeki **Alman** unsurlar **sayıca**, İngiliz ya da Fransız unsurlardan üçte iki daha azdır) Demek ki suç, teori söz konusu olduğunda (!) bu İngiliz ve Fransız unsurların Alman egemenliğine girmesinde ve bu egemenliği, örneğin Alman bilimini, çok yararlı ve vazgeçilmez saymalarındadır.

Cenova'da bulunan burjuva bayan Andree Leo (Bu, Lozan Kongresinde Ferre'yi Versay'daki cellâtlarına ihbar edecek kadar utanmaz biridir.) himayesinde bir gazete yayınladılar: **La Revolution Sociale**. Bu gazete, Avrupa'nın en gerici gazetesi olan **Journal d'e Geneve** ile tıpatıp aynı ağız kullanarak bize karşı görüşler ileri sürmektedir.

Londra'da; faaliyetlerinden bir örneği, mektubuma ilâştirdiğim 42 sayılı **Qui Vive**'de görebileceğin (Fransız sekreterimiz Serrailles'in bir mektubunu da burada bu-

lacaksın) bir Fransız kesimi kurmaya giriştiler. (Bir sürü casusu da içeren) yirmi kişiden oluşan bu kesim Genel Konseyimizce tanınmamış, ancak sayıları çok daha fazla olan bir başka kesim tanınmıştır.

Bu hainler çetesinin entrikalarına rağmen Fransa'da ve Bakunin'e verilecek değerin bilindiği, sermaye üzerindeki kitabımın kendi dillerinde henüz yayınlandığı Rusya'da, büyük bir propaganda çalışması yürütmekteyiz.

Siyasî hareket hakkında not: İşçi sınıfının politik hareketinin amacı, hiç kuşkusuz, işçi sınıfı için siyasî iktidarın fethedilmesidir. Bu yüzden, ekonomik mücadelenin içinden doğan ilk işçi sınıfı örgütünün belirli bir düzeye kadar geliştirilmesi doğal zorunluluktur.

Öte yandan, işçi sınıfının egemen sınıflar karşısına **bir sınıf** olarak çıkıp onları sıkıştırdıkları her hareket, apaçık politik bir harekettir. Örneğin, belirli bir fabrikada, hattâ belirli bir sanayi dalında grevler vb. aracılığıyla kapitalisti işgününü kısaltmaya zorlama girişimi katıksız ekonomik bir harekettir. Buna karşılık, sekiz saatlik işgünü vb. bir **kanunu** çıkartmak için girişilen hareket **politik bir harekettir**. Ve böylece, işçilerin ayrı ayrı ekonomik hareketlerinden her yerde **politik** bir hareket doğar. Bu hareket, çıkarlarını, genel bir biçimde, zorlayıcı nitelikte genel bir toplumsal gücü içerir biçimde, elde etmeyi amaçlayan **sınıfın** hareketidir. Eğer, bu hareketler, önceden belirli ölçüde örgütlenmiş olmayı gerektiriyorsa, kendileri de aynı şekilde bu örgütlenmeyi geliştiren araçlardır.

İşçi sınıfının, ortak iktidara yani egemen sınıfların siyasî iktidarına karşı kesin bir mücadeleyi yüklenecek kadar örgütlenmede ileri gidemediği durumlarda bile, işçiler, egemen sınıflara ve bunların uygulamalarına karşı ajiite edilerek kesin mücadele için yetiştirilmelidirler. Aksi takdirde, Fransa'da Eylül Devriminin gösterdiği gibi ve İngiltere'de de Gladstone ve şürekâsının tâ günümüze dek oynadıkları oyunun kanıtladığı gibi, işçi sınıfı egemen sınıfların elinde bir oyuncak olarak kalacaktır.

K. MARX VE ENGELS — ANARŞİZM VE ANARKO - SENDİKALİZM ÜZERİNE'den (1872)

.... Proletaryanın burjuvaziye karşı mücadelesindeki ilk dönemin belirgin niteliği sekterliktir. Proletaryanın, bir sınıf gibi davranabilecek ölçüde gelişmediği bir dönemde bunu olağan karşılamak gerek. Kimi düşünürler toplumsal düşmanlıkları değerlendirmekte ve gerçekçi olmayan çözümler önermektedirler; işçi yığınlarına ise bu önerileri benimsemek, yaymak ve uygulamak düşmektedir. Bu kişiler tarafından oluşturulan gruplar, nitelikleri gereği, eylem kaçığıdır. Yani, gerçek bir eyleme, politikaya, grevlere, koalisyonlara, kısacası herhangi bir birleşik eyleme yabancısıdır. Proletaryanın ezici çoğunluğu her zaman için bunların propagandalarına kayıtsız kalmış ya da karşı çıkmıştır.. Bildirgeciler (Chartistler) ve İngiliz sendikacıları Owencileri ne kadar gerekli görüyorsa, Paris ve Lyons işçileri Saint-Simoncuları, Fouriercileri, Icarianları o kadar gerekli görmektedir, fazla değil. Bu grupçuklar başlarda hareketin düzenleyicileri görünümündedir; ancak, hareket onları aştığı zaman, artık gerici bir duruma düştükleri zaman, hareketin önünde bir engel olup çıkarlar. İngiltere ve Fransa'daki grupçuklara, Almanya'da Lasallecılarının son durumuna bakın; Lasallecılar, proletaryanın örgütünü yıllarca engelledikten sonra, polisin basit piyonları olup çıkmışlardır. Özetlersek, şimdi proletarya hareketinin çocukluk dönemindeyiz; astroloji ve simyanın, bilimin çocukluk dönemi olması gibi. Enternasyonal'in kurulabilmesi için proletaryanın böyle bir dönemden geçmesi gerekliydi. Çılgınlık ve post kavgalarıyla dolu sekter örgütlerin tersine, Enternasyonal, kapitalistlere ve toprak sahiplerine, bunların devlet içerisinde örgütlenmiş sınıf iktidarına karşı ortak mücadelelerinde birleşen tüm dünya proleterlerinin gerçek ve militan örgütüdür. Bu nedenle Enternasyonalin yasaları yalnızca basit «işçi birlikleri» nin sözünü etmek-

tedir; bu birliklerin tümü aynı program çerçevesinde aynı amaca yöneliktir. Bu program, proletarya hareketinin genel çizgisini koymakta, bu çizginin teorik ayrıntılarının belirlenmesini mücadelenin pratik ihtiyaçlarına ve bölümler arasındaki görüş alışverişine bırakmaktadır. Ayrıca bu bölümler hiçbir sınırlama koymaksızın, her türden sosyalist inanca organlarında ve kongrelerinde yer vermektedir.

K. MARX — ANARŞİZM VE ANARKO SENDİKALİZM ÜZERİNE'den (1873)

Politikaya Kayıtsızlık

«İşçi sınıfı politik bir parti oluşturmamalıdır ve hangi koşullar altında olursa olsun politik eyleme girişmemelidir, çünkü Devlete savaş açmak Devletin tanınması anlamına gelir ki bu, ebedî ilkelere aykırı düşer. İşçiler, greve de gitmemelidirler, çünkü ücretlerin artırılması ya da düşmesini engelleme çabaları **Ücretlerin Tanınması** anlamına gelir ve bu da işçi sınıfının kurtuluşunun ebedî ilkelerine aykırı düşer!

«İşçiler, burjuva Devletine karşı politik mücadeleleri sonucunda ancak ödün koparabiliyorlarsa bu, yine ebedî ilkelere aykırı bir biçimde, ödün verdikleri, uzlaşma yaptıkları anlamına gelir. Öyleyse Amerikalı ve İngiliz işçilerin pek kötü bir alışkanlıkla sürdürdükleri barışçı eylemlere dudak bükülmelidir. İşçiler, işgününün yasal yollardan sınırlandırılması için hiçbir çabada bulunmamalıdırlar; çünkü bu, kendilerini önceki gibi öndört-onaltı saat değil, on-oniki saat sömürecek olan patronlarla uzlaşmaktan başka bir şey değildir. On yaşından küçük çocukların fabrikalarda çalıştırılmasının yasaklanmasına bile çalışmamalıdırlar; çünkü, böyle yapmakla, on yaşından küçük çocukların sömürülmesine son veremeyecekleri gibi başka bir ödün daha verecek, ebedî ilkelerin saflığını bozacaklardır.

«Ayrıca işçiler, **bütçesi** işçi sınıfından sağlanan devleti, çocuk işçiler için ilk öğrenim olanakları sağlamaya zorlamamalıdır. [Amerika'da böyle yapanlar var.] İlk öğrenim, eksik bir öğrenimdir. Erkek ve kadın işçilerin, bir Devlet okulunun öğretmeni tarafından eğitileceklerine, okuma-yazma ve hesap bilmemeleri daha iyidir. Ebedî ilkeler çiğneneceğine, işçi sınıfı cahil kalsın, onaltı saatlik işgününün çilelerini çeksın daha iyidir!

«İşçi sınıfının politik mücadelesi şiddet biçimini alırsa, işçiler burjuva diktatörlüğünün yerine kendi devrimci diktatörlüklerini koyarlarsa, korkunç bir suç işlemiş olacaklardır; çünkü, silâhları bırakıp devleti ortadan kaldıracakları yerde, âdi ihtiyaçlarını karşılamak ve burjuvazinin direncini kırmak için bu Devlete devrimci ve geçici bir nitelik kazandıracaklardır. İşçiler tek tek her işkolunda örgütlenmemelidirler; çünkü böyle yapmakla, toplumsal emeğin burjuva toplumuna özgü bölünüşünü kalıcı bir duruma getireceklerdir. İşçiler arasındaki birliği bozan bu bölünme, işçilerin bugünkü bağımlılıklarının gerçek temelidir.

«Özetleyecek olursak, işçiler kollarını kavuşturup oturmalı, politik ve ekonomik hareketlere zaman harcamamalıdır. Bu hareketler onlara ancak günlük sonuçlar sağlayabilir. İşçiler, günlük ihtiyaçlara tiksinererek bakan gerçek dindarlar gibi haykırmalıdır: «Sınıfımız çarmıha gerilse, neslimiz yok olsa da ebedî ilkelere leke düşmeyecektir!» «İşçiler, sofı hristiyanlar gibi papazların sözlerine kulak vermeli, dünya nimetlerini küçümsemeli, ancak ve ancak CENNET'e hak kazanmayı düşünmelidirler. Çünkü Cennet, TOPLUMUN KALDIRILDIĞI yerdir; nasıl olacak, kim yapacak bilinmez ama Cennet bu niteliğiyle günün birinde dünyamızın bir köşesine inecektir.

«Cennet yeryüzüne ininceye dek, işçi sınıfı besili bir koyun sürüsü gibi uslu uslu oturmalıdır, hükûmetin başına dert olmamalıdır; polisten korkmalı, yasalara saygı duymalıdır. Ve nihayet, gık demeden toplumun yükünü çekmelidir.

«İşçiler, günlük hayatlarında devletin en uysal köleleri olmalıdırlar; olmalıdırlar ama, kendi içlerinde devletin varlığına karşı canlı protestolar yönelmeli, bu kuruma karşı duydukları derin teorik tiksintiyi Devletin ortadan kaldırılmasını işleyen yapıtları alıp okuyarak göstermelidirler. Ayrıca, şu menfur düzenin son bulacağı geleceğin toplumuna iman etmek dışında, kapitalist düzene hiçbir direniş göstermemeye dikkat etmelidirler.»

Politikaya kayıtsızlığın havarileri görüşlerini böylesine açık bir biçimde yansıtsalardı ne olurdu? Hiç kuşkusuz, işçi sınıfı, savaş araçlarının tümü mevcut toplumdan sağlanıyor diye, mücadelenin kaçınılmaz koşulları, bu **toplum bilimcilerin Özgürlük, Otonomi ve Anarşi** adını verdikleri idealist hayallere [ne yazık ki] uymuyor diye kendilerine her türlü gerçek mücadele yöntemini yasaklayacak kadar aptal ya da saf olan bu burjuva akademisyenlere yol verir, söylediklerinden de pek alınırdı. Ancak, bugün işçi sınıfı hareketi öylesine güçlüdür ki, bu sekte hayırseverler, politik mücadele konusunda durmadan tekrarladıkları **büyük** gerçekleri ekonomik mücadele için söylemeye cüret edememektedirler. Henüz bu gerçekleri grevlere, birliklere ve sendikalara, kadın ve çocuk işçileri, iş saatlerinin kısaltılmasını konu alan yasalara vb. vb. uygulayamayacak kadar tabansızdırlar.

Bakalım bu kez de iyi geleneklere, alçak gönüllülüğe, iyi niyete ve ebedî ilkelere başvuracaklar mı, göreceğiz!

Toplumsal koşullar henüz işçi sınıfına militan bir nitelik kazandıracak kadar gelişmemiş olduğundan, ilk sosyalistler (Fourier, Owen, Saint-Simon ve ötekiler) ister istemez geleceğin ideal toplumu düşlerine bağlanmışlar, işçilerin, durumlarını bir parça olsun düzeltmek için giriştikleri grev, birlik ve siyasal hareket gibi eylemleri bir yana itmişlerdir. Ancak, kimyacıların, babaları olan ilk kimyacıları (simyacılar) yadsımaya hakları olmadığı gibi bizim de bu kişileri yadsımaya hakkımız olmasa bile, hiç olmazsa onların hatâlarını tekrarlamaktan kaçınabiliriz; çünkü biz de aynı hatâlara düşersek bunun mazereti yoktur.

Ancak, daha sonraları —1839'da— işçi sınıfının politik ve ekonomik hareketinin oldukça belirgin bir niteliğe kavuştuğu İngilterede —Owen'in talebelerinden olan ve «mutualism» i Proudhon'dan çok önce bulan— Bray, **İşçinin Hatâları ve İşçinin Çözümü** adlı bir kitap yayınladı.

Bu kitabın, **günümüzdeki mücadelenin elde etmeyi umduğu tüm çözüm** yollarının yetersizliğine değinen bir

bölümünde Bray, politik olsun, ekonomik olsun İngiliz işçi sınıfının giriştiği tüm eylemleri acımasız bir eleştiriye tâbi tutmakta, siyasî hareketi, grevleri, işgününün kısaltılması çabalarını, kadın ve çocuk işçilerin fabrikalarda çalıştırılmalarını konu alan tüm yasaları mahkûm etmektedir. Çünkü, Bray'e göre, bütün bunlar, toplumun bugünkü aşamasını geride bırakmamızı sağlayacak yerde, bizi bu aşamaya hapsetmekte, düşmanlıkların keskinleşmesinden başka bir işe yaramamaktadır.

Şimdi, Bray ve benzerlerinin üstadı olan Proudhon'a gelelim. Gerçi üstad kendi **mutualism** teorilerine ters düşen tüm ekonomik hareketleri (birleşmeler, grevler vb.) durup dinlenmeden mahkûm edecek kadar cesurdur; ancak gerek yazılarıyla gerekse kişisel katılmasıyla işçi sınıfının politik hareketini teşvik eden de yine kendisidir. Talebeleri de bu harekete açıkça karşı çıkmaya cüret edemiyorlar. 1847'de üstadın baş eseri **Systeme des contradictions economiques...** ortaya çıktığında, işçi sınıfı hareketine karşı gösterdiği sofizmi eleştirmiştım. Yine de, Fransız işçilerine son derece sınırlı bir biçimde birleşme hakkı tanıyan 1864 Olivier Yasasından sonra, Proudhon, «Political Capacities of the Working Classes» (Çalışan Sınıfların Politik Yetenekleri) adlı kitabıyla işinin başına oturdu; bu kitap ölümünden birkaç gün sonra yayınlandı.

Üstadın saldırıları burjuvazinin o denli işine geliyordu ki, 1866 Londra terziler grevi üzerine **Times** Proudhon'a İngilizceye aktarılma şerefini tanıyor, onun sözleriyle grevcileri mahkûm ediyordu.

Reve-de-Gier madencileri greve gittiğinde, askerler yetişip işçileri «aklı selime» dâvet ediyordu.

Proudhon bunu şöyle yorumluyor: «Reve-de-Gier madencilerine ateş açan otorite talihsiz bir durumdaydı. Ancak, sonunda, babalık sevgisiyle konsüllük görevi arasında kalan Brutus gibi davrandı; Brutus Cumhuriyeti kurtarmak için çocuklarını kurban vermek zorundaydı ve hiç tereddüt etmedi. Ardından gelen nesiller, Brutus'u lânetleme cüretini gösteremediler.»

Proletaryanın toplumda varolduğu sürece, burjuvazinin, kendi çıkarlarını kurtarmak için işçileri feda etmekten çekindiği tek bir örnek gösterilemez; ne Brutuslardır şu burjuvalar!

«Hayır efendim, işçilerin birleşme hakkı yoktur; sahtekârlık, hırsızlık hakkı, akrabalarla cinsî münasebet, zina hakkı nasıl yoksa birleşme hakkı da yoktur.»

Ancak, **aptallık** hakkının keskin keskin olduğunu söylemek gerek.

O halde, üstad abrakadabra afarozlarını sıralarken dayandığı ebedî ilkeler nelerdir?

İlki şu:

«Ücretler fiyatları belirler.»

Ekonomi-politik üzerinde en ufak bilgisi olmayan ve büyük burjuva iktisatçısı Ricardo'nun 1817'de yayınlanan **Ekonomi Politiğin İlkeleri** adlı kitabında bu geleneksel yanlışlığın su götürmez biçimde çürütüldüğünden haberdar olmayanlar bile İngiliz ekonomisinin şu çarpıcı gerçeğini bilirler: Ücretlerin başka herhangi bir Avrupa ülkesine göre daha yüksek olduğu İngiltere, mallarını başka ülkelere göre çok daha düşük fiyatlardan satışa çıkarabilmektedir.

İkinci ebedî ilke:

«Birlik kurma hakkını tanıyan yasa, geleneklere aykırıdır, ekonomiye aykırıdır, her topluma ve düzene aykırıdır.»

Yani tek kelimeyle: «Serbest rekabet hakkına aykırıdır.»

Eğer üstad bir parça daha az şoven olaydı, serbest rekabet hakkına böylesine aykırı bir yasanın 40 yıl önce İngiltere'de nasıl olup da gerçekleştirildiğini, endüstri ve onunla birlikte serbest rekabetin gelişimiyle, her topluma ve düzene aykırı düşen bu yasanın burjuva devletine bir zorunluluk olarak kendini nasıl kabul ettirdiğini merak ederdi. Sonunda görürdü ki, bu Hak (büyük harf H ile) ancak ve ancak burjuva ekonomi politiğinin Ignoramus (cahil—ç—) Biraderlerince yayınlanan **ekonomi el kitap-**

larında yer almaktadır. Bu el kitaplarında ayrıca şöyle incilere rastlarız: «Mülkiyet emeğin meyvasıdır»; «başkalarının emeğinin» demeyi unutmuş olacaklar.

Üçüncü ebedî ilke:

«Bu nedenle, işçi sınıfını 'toplumsal aşağılık' denilen durumdan kurtarmak bahanesi altında, tüm vatandaşları, ustalar sınıfını, girişimcileri, patronları ve burjuvaziyi lânetleme zorunluluğu doğacaktır. Orta sınıfın bu beş para etmez üyelerine kin ve nefret duyması için işçi sınıfı demokrasisini harekete geçirmek, ticaret ve sanayideki savaş yasa! baskılara, sınıf düşmanlığını da devlet polisine yeğ tutmak gerekecektir.»

Ağababa Proudhon, işçi sınıfının **toplumsal aşağılık** diye bilinen durumdan kurtulmasını engellemek için, kendisi gibi hiç tereddütsüz **Devlet Polisini sınıf düşmanlıklarına** yeğleyen saygıdeğer **patronlara, girişimcilere ve burjuvalara** sınıf düşmanlığını gösterme amacıyla işçiler tarafından oluşturulan birlikleri yermektedir. İyi kalpli Proudhon, bu saygıdeğer sınıfı her ne biçimde olursa olsun hoşnutsuz etmemek için işçilere (kendilerini güç durumda bıraksa da mutualist toplum yaratılıncaya dek) «tek güvencemiz olan özgürlük ya da rekabete» bağlı kalma nasihatı vermektedir.

Üstadımız, tek güvencemiz olan **özgürlüğü ya da burjuva rekabetini korumak için** ekonomiye kayıtsız kalmayı savunmaktadır. Öğrencileri ise tek güvenceleri olan burjuva özgürlüğünü korumak için politikaya kayıtsız kalmayı savunuyorlar. Politikaya kayıtsızlığı savunan ilk hristiyanlar kendilerini ezilenler durumundan ezenler durumuna getirecek bir imparatorun yardımına gerek duyuyorlardı, aynı biçimde, politikaya kayıtsızlığın günümüzdeki savunucuları, ebedî ilkelerin, kendilerini, dünya zevklerinden ve burjuva toplumunun fani imtiyazlarından uzak durmaya zorladığına inanmıyorlar. Ancak, doğrusu ya, fabrika işçilerinin sırtındaki 14—16 saatlik çalışma azabına, bunların hristiyan martirlere lââyık bir tahammülle dayanabildiklerini kabul etmek gerek!

ENGELS'DEN BEBEL'E 18—28 MART 1875 TARİHLİ MEKTUP'tan

.... Beşinci olarak, işçi sınıfının sendikalar aracılığıyla bir sınıf olarak örgütlenmesi üzerine tek bir kelime yok. Oysa bu çok önemli bir nokta. Çünkü, bu örgütler işçilerin sermayeye karşı günlük mücadelelerini yürüttükleri, çatısı altında işçilerin kendilerini yetiştirdikleri ve bugünlerde şimşekleri en çok çektikleri halde (Paris'te olduğu gibi) karşı güçlerin yıkamadıkları örgütlerdir. Bu örgütlenmenin Almanya'da kazandığı önemi düşünürsek, Programda bunlara değinilmesi bence kesin olarak gereklidir ve mümkünse parti örgütünde bunlar için özel bir yer ayrılmalıdır.

K. MARX — İŞÇİ ANKETİ'nden (1880)

1. Ne iş yaparsınız?
2. Çalıştığınız işyeri tek bir sermayedara mı, yoksa bir anonim ortaklığa mı aittir? Patronun, ya da ortaklık yöneticilerinin adları nedir?
3. İşyerinde kaç kişi çalışır?
4. İşyerinde çalışanların yaşlarını, kaçının erkek, kaçının kadın olduklarını belirtin.
5. İşyerinde çalışan çocuklardan (oğlan ya da kız) en küçük yaşta olanların yaşını bildirin.
6. Düz işçiler dışındaki nezaretçilerin ve öteki çalışanların sayısı nedir?
7. Çırak var mı? Kaç tane?
8. Genellikle ve sürekli olarak çalışanlardan başka belli dönemlerde iş verilen kişiler var mı?
9. İşyerinin üretimi yalnızca ya da öncelikle yerel pazarlara mı, millî pazarlara mı, dış pazarlara mı yöneliktir?
10. İşyeri şehrin içinde mi, dışında mıdır? Bulunduğu yerin adını bildirin.
11. Çalıştığınız iş şehir dışındaysa, sanayideki işiniz geçinmenize yetiyor mu, yoksa ayrıca tarımda da mı çalışıyorsunuz?
12. İşiniz yalnızca elle mi, makine yardımıyla mı yapılır?
13. Çalıştığınız sanayi dalındaki iş bölümünü adım adım belirtin.
14. Çalıştığınız sanayi dalında buhar enerjisinden yararlanılıyor mu?
15. Çalıştığınız sanayi dalının çeşitli alanlarında faaliyet gösteren işyerlerinin sayısı nedir? Sizin çalıştığınız alanın özelliklerini, yalnızca teknik nitelikleriyle değil, aynı zamanda, gerekli kıldığı kol ve sinir gücü ve sağlık üzerindeki genel etkileri üzerine bilgiler vererek anlatın.

16. İşyerindeki sağlık şartlarını, çalışma yerlerinin büyüklüğünü, işçi başına düşen alanı, havalandırma durumunu, duvarların badanalı olup olmadığını, helâların durumunu, genel olarak temizliği, makine gürültülerinin derecesini, metal tozlarının yoğunluğunu, rutubet durumunu, v.s. bildirin.
17. İşyerindeki sağlık şartları devlet ya da belediye tarafından kontrol ediliyor mu?
18. Çalıştığınız işte, işçiler özel hastalıklara yolaçan zararlı dumanların etkisi altında kalırlar mı?
19. İşyerinizde makineler hareketi zorlaştıracak kadar kalabalık ediyor mu?
20. Makineler, enerjiyi makinelere nakleden miller, enerji üreten makineler işçilerin kazâya uğramasını engelleyecek şekilde muhafaza içine alınmış mı?
21. Doğrudan doğruya kendi başınızdan geçen kazâları sıralayın.
22. Madende çalışıyorsanız, patronun, havalandırmanın yeterli olmasını sağlamak, patlamaları ve öteki tehlikeli durumları ortadan kaldırmak için aldığı tedbirleri belirtin.
23. Kimya sanayiinde, fabrikalarda, metal sanayiinde, ya da özellikle tehlikeli olan herhangi başka bir işte çalışıyorsanız, patronunuzun aldığı güvenlik tedbirlerini belirtin.
24. İşyeriniz nasıl ışıklandırılır?
25. Yangın çıktığında kullanılabilecek yeteri kadar çıkış kapısı var mı?
26. İşveren, kazâya uğraması halinde işçiye, ya da ailesine tazminat ödemeye **kanunen** mecbur mu?
27. Mecbur değilse, kendisini zengin etmek için çalışmakta iken kazâya uğrayan bu işçilere tazminat verdiği olmuş mu?
28. İşyerinizde bir sağlık servisi var mı?
29. Eğer evinizde çalışıyorsanız, çalışma şartlarınızı anlatın. Yalnızca el âletleri mi kullanırsınız, yoksa küçük çaplı makinelerden de yararlanır mısınız? Ço-

cuklarınız veya (çocuk ya da büyük, kadın ya da erkek) herhangi başka bir kimse size yardım eder mi? Tek tek müşteriler için mi, yoksa bir müteahhit için mi çalışırsınız? Müteahhitle iş görüyorsanız, doğru-
dan doğruya mı, yoksa birinin aracılığıyla mı?

— II —

30. Günde kaç saat, haftada kaç gün çalışırsınız?
31. Yıl içindeki tatil günleriniz hangileridir?
32. İşgünü içinde kaç tane ara verilmektedir?
33. Yemek saatleriniz düzenli midir? Yemeklerinizi işyerinde mi yersiniz?
34. Yemek aralarında çalıştığınız olur mu?
35. Eğer işyerinizde buhar enerjisi kullanılıyorsa, istimin verilme ve kesilme zamanlarını belirtiniz.
36. İşyerinizde gece vardiyası var mıdır?
37. Çocuklar ve 16 yaşından küçükler, günde kaç saat çalışıyor?
38. İşgünü içinde, gençlerle çocukların yer değiştirdiği vardiyalar var mıdır?
39. Çocukların istihdamı ile ilgili kanunları hükümet mi yoksa belediye mi uygular? İşveren sözkonusu kanunlara uyar mı?
40. İşkolunuzda çalışan gençler ve çocuklar için okullar var mı? Varsa, okul saatlerini ve okullarda neler öğretildiğini belirtiniz.
41. İş 24 saat sürdüğü zaman, vardiyalar nasıl ayarlanır?
42. İş hacminin hızla arttığı dönemlerde, iş saatlerindeki ortalama artış nedir?
43. Makineleri, bunları kullananlar ücretsiz olarak mı temizler yoksa bu iş için özel olarak istihdam edilmiş kişiler mi var?
44. Geç kalma ile ilgili uyulması gereken esaslar ve cezalar nelerdir? İşgünü kaçta başlar? Yemeklerden sonra kaçta işbaşı yapılır?
45. İşe gidiş ve dönüşte harcadığınız zamanı belirtiniz.

46. Nasıl bir sözleşmeyle çalışıyorsunuz? Gündelikçi olarak mı, haftalıkçi olarak mı yoksa aylıkçi olarak mı?
47. İşten çıkmak istediğinizde ya da işten çıkarıldığınızda ihbar önelleri var mı?
48. İşveren kusurlu olarak sözleşmeyi ihlâl ettiğinde, uygulanacak müeyyideler var mı?
49. Eğer sözleşmenin ihlâlinde işçinin kusuru varsa, ne ceza uygulanır?
50. Eğer çıraklar varsa, bunların sözleşme koşulları nelerdir?
51. İşiniz sürekli mi yoksa süreksiz mi?
52. Eğer işiniz mevsimlikse, aradaki zamanda geçiminizi nasıl sağlarsınız?
53. Size parça başına mı yoksa zamana göre mi ödeme yapılır?
54. Eğer zamana göre ödeme yapılıyorsa, saat başına mı yoksa gün başına mı ücret alırsınız?
55. Fazla mesai için ek ödeme yapılır mı? Eğer yapılıyorsa, ne kadardır?
56. Eğer parça başına göre ödeme yapılıyorsa, ücret hadleri nasıl tesbit edilmektedir? Eğer parça adedi veya tartı ile ölçülebilen bir işte çalışıyorsanız (madenlerde olduğu gibi), işverenin hakkınızı yemek için hileye başvurduğu olur mu?
57. Parça başına ödeme yapılan durumlarda, ürettiğiniz malların kalitesi bahane edilerek, ücretinizden kesinti yapılır mı?
58. Parça başı veya zamana göre ödemelerde, işin bitirilişinden ücret alana kadar işverene ne kadar süre tanırırsınız? Ödemeler hafta sonu mu, ay sonu mu ya da ne zamanlar yapılır?
59. Ücretlerinizin ödenmesindeki gecikmeler, sizi ihtiyaçlarınızı karşılamak için dükkân sahiplerine borçlu duruma getirmiyor mu? Tefecilere yüksek faiz ödemeye yol açmıyor mu? Hiç patronun iflâsı yüzün-

den işçilerin ücretlerini alamadığı durumları biliyor musunuz?

60. Ücretiniz doğrudan işveren tarafından mı, yoksa aracılar (müteahhit vb.) eliyle mi ödenmektedir?
61. Ücretlerin aracılar eliyle ödenme durumlarında, sözleşmenizin koşulları nelerdir?
62. Gündelik ya da haftalık nakit ücretiniz ne kadardır?
63. Aynı işyerinde çalıştığınız kadın ve çocuk işçilerin ücretleri ne kadardır?
64. Geçen ay işyerinizde ödenen en yüksek gündelik ücret nekadardır?
65. En yüksek parçaya göre ücret ne idi?
66. Aynı ay içinde ücretiniz ne idi? Eğer varsa, karınız ve çocuklarınızın ücretleri ne kadardı?
67. Ücretiniz nakit olarak mı yoksa başka biçimde mi ödenir?
68. Eğer evinizi patrondan kiralamışsanız, kira koşulları nelerdir? Ve kira ücretinizden mi kesilir?
69. Aşağıda sayılan ihtiyaç kalemlerinin fiyatlarını belirtiniz.
 - a) EV KİRASİ: Kira koşulları, oda ve oturanların sayıları, onarım ve sigorta, mobilya, ısınma, su, elektrik ve bakım masrafları,
 - b) GIDA MADDELERİ: Ekmek, patates, sebze, et, yumurta, balık, zeytinyağı, yemek yağı, tuz, baharat, sigara, vb.
 - c) GİYECEK MADDELERİ: Ana, baba ve çocukların giyim ve temizlik malzemeleri.
 - d) DİĞER HARCAMALAR: Okul harcamaları, borçlar, faizler, bağış ve aidatlar vb.
 - e) İŞİN GEREKTİRDİĞİ HARCAMALAR: (Eğer varsa)
 - f) VERGİLER
70. Sizin ve ailenizin yıllık gelir ve gider bütçeniz nedir?
71. Yiyecek ve konut gibi en temel ihtiyaç maddelerindeki fiyat artışlarının ücretlerdeki artışlardan daha fazla olduğunu fark ettiniz mi?

72. Bilebildiğiniz kadarıyla ücretlerdeki dalgalanmaların boyutları ne olmuştur?
73. İktisadî durgunluk ve sanayinin buhran geçirdiği dönemlerde yapılan ücret indirimlerini belirtiniz.
74. İktisadî yükseliş dönemlerindeki ücret artışlarını belirtiniz.
75. Üretim tekniğinin değişmesinden, özel ve genel buhranlardan doğan işin durması olaylarını belirtiniz. Hiç istemiyerek işsiz kaldınız mı?
76. Ürettiğiniz malın veya sunduğunuz hizmetin fiyatını, işgücünüzün fiyatı ile karşılaştırınız.
77. Makineleşme veya başka gelişmeler sonucu, bildiğiniz bir toptan işten çıkarma olayını anlatınız.
78. Makinelerin gelişmesi ve işgücü verimliliğinin artmasıyla, çalışmanın yoğunluğu ve süresi artmış mıdır yoksa azalmış mıdır?
79. Üretimin artmasının yol açtığı ücret artışı gibi bir durum biliyor musunuz?
80. Elli yaşında emekli olup da, ücretlilik döneminden edindikleriyle geçinen vasıfsız işçiler tanıyor musunuz?
81. Mesleğinizde normal sağlık durumu olan bir işçi kaç yıl çalışabilir?

— IV —

82. İşkolunuzda, işçi haklarını koruyan örgütler var mı? Bunlar nasıl yönetilir?...
83. İşkolunuzda, çalışma hayatınız boyunca kaç grev oldu?
84. Bu grevlerin sürelerini belirtiniz.
85. Bunlar genel mi yoksa kısmî grevler miydi?
86. Söz konusu grevler aşağıdaki amaçlardan hangisini (hangilerini) gerçekleştirmek için yapılmıştı:
 - a) Ücret artışı sağlamak,
 - b) Ücret indirimine karşı koymak,
 - c) İşgünü kısaltmak,
 - d) Diğer faktörler.
87. Grevlerden elde edilen sonuçlar ne oldu?

88. [Uyuşmazlıklarla ilgili hakem kurulları] kararları için ne düşünüyorsunuz?
89. Hiç işkolunuzda çalışan işçiler, başka işkollarında çalışanların grevlerini destekledi mi?
90. Ücretlilerin yönetiminde, patron tarafından konulan kural ve cezalar nelerdir?
91. Patronların, ücret indirimi, çalışma saatlerini artırmak, grevleri önlemek ya da istedikleri diğer şeyleri gerçekleştirmek için birleştikleri oldu mu?
92. Hükümetin, devletin güçlerini, işçiye karşı kullanılmak üzere, patronların emrine vermesi gibi, yetkilerini kötüye kullandığı durumlar biliyor musunuz?
93. Aynı hükümetin, patronlar, işçilerin haklarına tecavüz ettiklerinde ve yasa dışı yollardan birleştiklerinde hiç işçilerin çıkarından yana müdahale ettiğini gördünüz mü?
94. Hükümet, işverenlere karşı varolan yasaları uyguluyor mu? İş müfettişleri görevlerini gerektiği gibi yapıyor mu?
95. İşyeri veya işkolunuzda, kaza, hastalık, yaşlılık, ölüm, geçici iş göremezlik ve benzer durumlar için, yardımlaşma örgütleri var mı?...
96. Bu örgütlere üyelik mecburi mi, ihtiyari mi? Örgüt fonları yalnızca işçiler tarafından mı kontrol ediliyor?
97. Aidatların mecburi ve işverenin kontrolü altında olduğu durumlarda, ücretlerden mi kesilmektedir? Aidatlara faiz ödenmekte midir? İşten çıktığı veya çıkarıldığı zaman, bunlar işçiye geri verilir mi? Sermayesi işçilerin ücretlerinden yapılan kesintilerle sağlanıp, ancak işverenlerin kontrolünde olan, Emekli Sandığı gibi, kurumların fonlarından işçilerin yararlandığı bir durum biliyor musunuz?
98. İşkolunuzda kooperatifler var mı? Nasıl yönetilirler? Kapitalist işletmelerde olduğu gibi, dışardan işçi mi kullanırlar?...
99. İşkolunuzda, işçilere yapılan ödemelerin, kısmen ücret, kısmen de kâra katılma yoluyla olduğu işyerleri

var mı? Bu işçilerin toplam olarak ellerine geçen parayı, kâra katılma yönteminin uygulanmadığı yerlerdeki işçilerin aldıkları parayla karşılaştırınız. Bu yönetimin uygulandığı yerlerdeki işçilere düşen yükümlülükleri belirtiniz. Grev yapabilirler mi? Yoksa ancak patronlarına gözü tok olarak hizmet etmelerine mi izin verilir?

100. İşkolunuzdaki kadın ve erkek işçilerin genel fizikî, zihni ve ahlâki durumu ile ilgili bilgi veriniz...

F. ENGELS — LABOUR STANDARD'tan MAKALELER (1881)

1) Adil Bir İşgünü Karşılığı Adil Bir Ücret

Son elli yıl içerisinde bu söz İngiliz işçi sınıfı hareketinin parolası olmuştur. Bu parola şu malum Birleşme Kanunlarının 1824'de kaldırılmasından sonra gelişen Sendika hareketleri sırasında oldukça işe yaradı. İngiliz işçilerinin Avrupa işçi sınıfının başında yürüdüğü anlı şanlı Chartist hareket döneminde ise (bu parola) daha da yararlıydı. Ne var ki, zaman geçiyor; elli yıl, hatta otuz yıl önce arzulanan, gerekli olan bir sürü şey, bugün eskimiş, geçersiz duruma geliyor. Bu yaşlı, saygın parola da bunlara dahil mi acaba?

Adil bir işgünü karşılığı adil bir ücret? Ancak adil ücret nedir, adil işgünü nedir? Çağdaş toplumun varolduğu ve kendini geliştirdiği kanunlar tarafından nasıl belirlenirler? Bu soruya cevap bulacaksak, ahlâk, kanun ve eşitlik, ya da insanlık, adalet, insan sevgisi gibi duyguları işin içine hiç katmamalıyız. Ahlâk açısından âdil olan, hatta kanunen âdil olan, sosyal açıdan hiç de âdil olmayabilir. Sosyal açıdan neyin âdil olduğu, neyin olmadığı bir tek bilim tarafından belirlenir: Bu, üretim ve değişimin maddî gerçekleriyle uğraşan bilim, diğer deyişle ekonomi politik bilimdir.

O halde ekonomi politik, âdil ücret ve âdil işgünü olarak neleri tanımlar? Açık pazarda, işçi ve işveren arasındaki rekabet tarafından belirlenen ücreti ve günlük çalışmanın uzunluk ve yoğunluğunu. Öyleyse, bunlar nedir ve nasıl belirlenirler?

Olağan koşullar altında, âdil ücret, bulunduğu ülkenin ve bölgenin yaşam standardına göre işçiye, yaşamını sürdürebilmesi, kendini çalışır durumda tutabilmesi ve neslini çoğaltabilmesi için gerekli araçları sağlamaya yeterli olan ücrettir. Gerçek ücret ise, iş hayatındaki dalgalan-

malara göre, bu ücretin kimi zaman üzerinde, kimi zaman da altında olabilir. Ancak olağan koşullarda bütün bu dalgalanmaların ortalaması gerçekleşecektir.

Âdil işgünü ise, işçinin günlük emek gücünün tümünü harcatan, ancak bu arada işçinin ertesi gün ve bunu izleyen günlerde aynı oranda çalışabilme yeteneğini zedelemeyen uzunluk ve yoğunluktaki işgünüdür.

Öyleyse bu işlemi şöyle anlatabiliriz: İşçi kapitaliste günlük emek gücünün tümünü verir. Bu, aynı işlemin sürekli olarak tekrarlanabilmesini olanak dışı kılmadan işçinin verebileceği güç miktarıdır. Karşılığında ise, tam taminâ, aynı pazarlığın hergün tekrarlanabilmesini sağlamak için gerekli yaşam araçlarını karşılayabilecek bir ücret alır, daha çoğunu değil. Pazarlığın niteliğinin sonucu olarak, işçi en çoğunu, kapitalist en azını verir. Garip bir adalet doğrusu.

Biz yine de olaya biraz daha derinden bakalım: Politik economicilere göre; işgünü ve ücretler rekabet tarafından belirlendiğinden, adalet her iki tarafın da eşit koşullar altında, eşit başlama noktalarına sahip olmalarını gerektirir. Oysa durum hiç de böyle değil. Eğer işçi ile anlaşamazsa, kapitalistin durumu beklemeye elverişlidir, sermayeden geçinebilir. İşçi işte bunu yapamaz. Ücretler dışında geçineceği birşey yoktur ve bu yüzden nerede, ne zaman ve hangi koşullar altında olursa olsun, işi kabul etmek zorundadır. İşçi âdil bir başlangıç noktasına sahip değildir. Açlık korkutucu biçimde elini ayağını bağlamaktadır. Ama kapitalist sınıfın ekonomi politikğine göre, bu, adaletin ta kendisidir.

Fakat hiç de öyle değildir. Yeni iş kollarına mekanik gücün ve makinelerin uygulanması, bunların zaten uygulanmakta olduğu kollarda ise, uygulamanın genişletilip geliştirilmesi giderek çok sayıda işçiyi işlerinden etmektedir. Ve bu öylesine bir hızla olmaktadır ki, boştaki 'eller' ülkenin diğer üretim dallarınca massedilememekte, iş bulamamaktadır. Yerinden edilmiş bu 'eller' sermayenin kontrolü altında gerçek bir yedek sanayi ordusu oluşturu-

maktadır. İş hayatı durgunsa, bunlar açlıktan kıvrılır, dilenir ya da çalışma evlerine* giderler. Canlanma dönemlerinde ise üretimi genişletmek üzere el altında hazır bulunurlar. Bu yedekler ordusunun son erkeği, kadını ya da çocuğu iş bulasıya kadar —bu, yalnızca dizginden kurtulmuş fazla üretim dönemlerinde gerçekleşebilir— bunların rekabeti, ücretleri düşük tutar ve tek başına bu durumun varlığı emeğe karşı mücadelesinde sermayenin gücüne güç katar. Sermaye ile olan mücadelesinde emek yalnızca engellenmiş de değildir: ayrıca ayağına perçinlenmiş bir gülleyi de sürüklemek zorundadır. Yine de kapitalist ekonomi politiğe göre bu âdildir.

Şimdi şunu araştıralım: Sermaye, bu pek âdil ücretleri hangi fondan karşılamaktadır? Sermaye'den elbette. Ancak, sermaye hiçbir değer üretmez. Toprağın yanısıra emek zenginliğin tek kaynağıdır. Sermaye ise kendi başına biriktirilmiş emek ürününden başka birşey değildir. Demek ki, emeğin ücreti emekten, işçinin ücreti kendi ürününden ödenmektedir. Bildiğimiz adalet anlayışına göre işçinin ücreti emeğinin ürünü kadar olmalıdır. Oysa ekonomi politiğe göre âdil olan bu değildir. Tersine, işçinin ürettiği kapitaliste gider ve işçinin bundan aldığı pay hayatın kıt kanaat gereklerinden öte bir şey değildir. Ve bu pek kendine özgü biçimde âdil olan rekabetin sonucu, çalışanların emeğinin ürünlerinin kaçınılmaz olarak çalışmayanların elinde birikmesi ve bu ellerde, kendisini üreten insanları köleleştirmede en güçlü araç haline gelmesidir.

Âdil bir işgünü karşılığı âdil bir ücret! Âdilliği tamı tamına ücretlerinkine uyan âdil işgünü için de pek çok şey söylenebilir. Ancak bunu başka bir sefere bırakalım. Söylediklerimizden açıkça görülüyor ki, eski parola gününü doldurmuştur ve geçerliliğini yitirmiştir. Toplumu yöneten kanunları belirlerken, ekonomi biliminin adaleti hep

* Çevirenin Notu: Çalışma Evleri (Work houses) İngiltere'de evsiz barksız, işsiz kimselere bakıldığı yerler. Bunlar Yoksulluk Kanunu (Poor Law) gereğince kurulan kamu kurumlarıdır.

bir yanı tutmaktadır. — Sermayenin yanını. Öyleyse eski parolayı artık bütünyle bir kenara gömelim ve yerine şunu benimseyelim:

ÇALIŞMA ARAÇLARI — HAM MADDELER, FABRİKALAR, MAKİNELER — ÇALIŞAN HALKIN KENDİSİNİN OL-MALIDIR.

II) Ücret Sistemi

Bundan önceki makalemizde yıllanmış slogan «âdil bir işgünü karşılığında âdil bir ücret» i inceleyerek şu sonuca varmıştık: Bugünkü sosyal koşullar altında, en âdil ücret zorunlu olarak işçinin ürettiğinin en adaletsiz bölümü demektir. Bu ürünün daha büyük bölümü kapitalistin cebine inerken, işçi yalnızca kendini çalışacak durumda tutan ve neslini devam ettirmesini sağlayan bir miktarla yetinmek zorundadır.

Bu bir ekonomi politik kanundur. Ya da diğer bir deyişle, toplumun bugünkü ekonomik örgütlenişinin, yüce Şansölyelik Mahkemesininkiler de dahil olmak üzere İngiltere'nin tüm kanunlarından daha güçlü bir kanundur. Bir yanda toprak, ham madde ve makineler olmak üzere tüm üretim araçlarını tekellerine alan kapitalistler, öte yanda, kendi emek güçlerinin dışında hiçbir şeye sahip olmayan, üretim araçları üzerindeki her türlü mülkiyet ellerinden alınan emekçiler olarak toplum iki karşıt sınıfa bölünmüştür. Bu toplumsal düzen varoldukça ücret kanunu gücünü koruyacak, işçinin kapitalist tarafından tekeline alınan kendi emek ürününün kölesi olmasını sağlayan zincirleri her gün yeniden pekiştirecektir.

Ülkenin sendikaları hemen hemen 60 yıldır bu kanuna karşı mücadele ettiler. Sonuç ne? İşçi sınıfını sermayenin —yani kendi emeğinin ürününün— bağlarından kurtarmayı başardılar mı? İşçi sınıfının tek bir kesiminin olsun ücret köleleri durumundan çıkmasını, kendi ham madde, araç ve makinelerine, yani kendi üretim araçlarına sahip olmasını, böylece de kendi emeğinin ürününe kendisinin sahip çıkmasını sağlayabildiler mi? İyice biliniyor ki, bunları yapamadıkları gibi, yapmaya çalışmadılar bile.

Bunları yapamadılar diye, sendikaların yararsız olduklarını söylemek aklımızın ucundan bile geçmez. Tersine, diğer bütün sanayici ülkelerde olduğu gibi İngiltere’de de, sendikalar, sermayeye karşı mücadelelerinde emekçi sınıfların ihtiyaç duyduğu örgütlerdir. Ortalama ücret düzeyi, belirli bir ülkede alışlagelen yaşama standardına göre, o ülkedeki işçilerin nesillerini devam ettirebilmelerine yetecek gerekliliklerin toplamına eşittir. Bu yaşama standardı, değişik işçi kategorilerine göre çok değişik nitelikler alabilir. Ücretleri yüksek tutma ve işgününü kısaltma mücadelesinde sendikaların büyük meziyeti, yaşama standardını da düşürmeyip, yükseltmeye çalışmalarıdır. Londra’da, East End’de öyle işkolları vardır ki, buradaki işçiler ve harcadıkları emek duvarcılarinki kadar düz ve hünersizdir. Oysa bunlar duvarcılarının aldıklarının yarısı kadar bile ücret alamamaktadır. Niçin? Sırf şu nedenle: Güçlü bir örgütlenme, bu işçi gruplarından birine nisbeten yüksek yaşama standardı (ki ücretler buna göre ölçülür) sağlarken, örgütsüz ve güçsüz olan diğerleri, işverenlerinin yalnızca kaçınılmaz değil, aynı zamanda keyfî gasplarına baş eğmek zorundadırlar. Bunların yaşam standartları giderek düşer, alçalan ücretlerle yaşamayı öğrenirler ve sonunda ücretler doğal olarak kendilerinin de kıt kanaat yettiğini gördükleri düzeye kadar iner.

Öyleyse, ücret kanunu pek de kesin sınırlar çizen bir kanun değildir. Belirli sınırlar içerisinde esnektir. (Büyük bunalım hariç) her zaman ve her işkolu için, iki rakip arasındaki mücadelenin sonuçlarına göre ücretlerin oynadığı belirli bir alan vardır. Ücretler her seferinde bir pazarlık sonucu belirlenir. Bu pazarlıkta en uzun ve en iyi dayanan, payına düşenden daha çoğunu kazanmada en büyük olanağa sahiptir. Eğer, tek başına, desteksiz bir işçi kapitalistle pazarlığını sürdürmeye kalkarsa, kolayca yenilip, kayıtsız şartsız teslim olmaya mecbur kalır. Fakat, bütün bir işkolundaki işçiler güçlü bir örgüt oluşturur, kendi aralarında gerektiği an işverenlerine karşı durmalarına yarayacak bir fon toplar ve böylece de işverenlerin karşısına bir

güç olarak çıkarlarsa, ancak bu durumda, günümüz toplumunun ekonomik yasalarına göre 'âdil bir işgünü karşılığında âdil bir ücret' denen o asgarî miktarı koparacak güce ulaşabilirler.

Ücret kanunu sendikaların mücadelesiyle sarsılmaz. Tersine, bu mücadele ücret kanununu yürürlüğe sokar. Sendikaların mücadele yolları da olmasaydı, işçi, ücret sisteminin kurallarına göre payına düşmesi gerekeni bile alamazdı. Ancak sendikaların korkusu gözünü bürüdüğünden, kapitalist, işçinin emek gücünün tam pazar değerini vermeye mecbur kalır. İspat ister misiniz? Bir büyük sendikaların üyelerine ödenen ücretlere bakın, bir de Londra East End'deki şu sefalet yuvası sayısız küçük işkolunda ödenenlere.

Bu yüzden, Sendikalar ücret sistemine saldırmamaktadır. Ancak işçi sınıfının ekonomik olarak düşkünleşmesini meydana getiren ücretlerin yüksekliği ya da düşüklüğü değildir. Bu düşkünleşmenin temelinde, işçi sınıfının, emeği karşılığında bu emeğin tüm ürününü alacak yerde aynı ürünün ücret adı verilen bir bölümüyle yetinmek zorunda kalması yatmaktadır. Kapitalist ürünün tümünün (buradan işçiye ödeme yaparak) üzerinde oturur; çünkü iş araçlarının sahibidir. İşte bu yüzden bütün iş araçlarına —toprak, hammadde, makine— dolayısıyla KENDİ EMEĞİNİN ÜRÜNÜNÜN TÜMÜNE sahip olmadıkça işçi sınıfı için gerçek kurtuluş yoktur*.

III) Sendikalar I

Son sayımızda, işverenlere karşı ücretlerin ekonomik kanununu uygulamaları açısından Sendikaların eylemleri üzerinde durmuştuk. Genel olarak emekçi sınıfların sınıksız kavramaları gereken son derece önemli bir konu olduğu için tekrar buna dönüyoruz.

* Çevirenin notu: Bu metinlerde (Means of production), (Means of Work) ve (Means of Labour) olarak üç ayrı terim kullanılmış; 1. Üretim araçları, 2. Çalışma araçları, 3. İş araçları olarak çevrildi.

Ücretleri mümkün olduğu kadar düşürmek, hem tek tek kapitalistlerin, hem de genel olarak kapitalist sınıfın çıkarıdır. Bugün artık hiçbir İngiliz işçisinin bunu öğrenmemiş olduğunu sanmıyoruz. David Ricardo'nun su götürmez biçimde kanıtladığı gibi, bütün masraflar çıkarıldıktan sonra emeğin (işçinin) ürünü iki paya ayrılır. Bunlardan biri işçinin ücretini, diğeri ise kapitalistin kârını oluşturur. Şimdi, her ayrı durumda, emeğin bu net ürünü kesin belirli bir miktar olduğuna göre, ücret denilen pay azalmadıkça, kâr denilen pay artamaz. Ücretleri düşürmenin kapitalistin çıkarına olduğunu reddetmek, kârını arttırmanın kapitalistin lehine olmadığını söylemekle aynı şeydir.

Kârların geçici olarak artmasına yol açan başka etkenlerin bulunduğunu biliyoruz. Ancak bunlar genel kanunu değiştirmedığından burada üzerlerinde durmamıza gerek yok.

O halde, ücretlerin düzeyi sosyal ekonominin başlı başına ve kesin çizgilerle belirlenmiş bir kanunu tarafından belirlendiğine göre, kapitalist, ücretleri nasıl düşürebilir? Ücretlerin ekonomik kanunu ortadadır ve yadsınamamaktadır. Buna rağmen gördük ki, bu kanun esnektir. Hem de iki şekilde: Belirli bir işkolundaki ücretler, ya buradaki işçileri yavaş yavaş daha düşük bir yaşama standardına alıştırarak doğrudan doğruya, ya da günlük çalışma saatlerini (ya da aynı iş saatlerinde çalışmanın yoğunluğunu) ücretleri yükseltmeden artırarak dolaylı olarak düşürülebilir.

Her kapitalistin, çalıştırdığı işçilerin ücretlerini düşürerek, kârını arttırmaktan sağlayacağı çıkar, aynı işkolundaki kapitalistlerin kendi aralarındaki rekabetten de teşvik görür. Her kapitalist rakiplerinden daha avantajlı duruma yükselmeye çalışır. Ve kârlarını gözden çıkarmadıkça, uğraşıp ücretleri düşürmek zorundadır. Böylece, her bir kapitalistin çıkarı yüzünden ücretlere yönelen baskı, bunların tümü arasındaki rekabet dolayısıyla on misli daha artar. Daha önce az kâr, çok kâr meselesi olan, şimdi artık bir zorunluluk meselesi olur.

Bu sürekli, giderek artan baskı karşısında örgütsüz işçi hiçbir etkin direniş aracına sahip değildir. Bu yüzden, işçilerin örgütlenememiş olduğu işkollarında ücretler sürekli olarak düşme, iş saatleri ise yine sürekli olarak artma eğilimindedir. Yavaş, ama sağlam, bu süreç devam eder. Refah dönemleri bu süreci kesintiye uğratabilirse de, bunalım dönemleri bu süreci sonraları daha da hızlandırır. İşçiler daha düşük yaşama standardına alışır ve yavaş yavaş. İşgününün uzunluğu giderek maksimumuna yaklaşırken ücretler de giderek mutlak minimumuna yaklaşır. Bu minimum düzeyin altında, işçi için yaşaması ve neslini sürdürmesi kesin olarak imkânsız olur.

İçinde bulunduğumuz yüzyılın başında, bu süreçte geçici bir istisna görüldü. Buhar ve makine kullanımındaki hızlı artış, bunların ürünlerine olan talebin daha hızlı artışı karşılamaya yetmedi. Çalışma evlerinden imalâtçılara satılan çocuklarınkiler dışında, bu işkollarındaki ücretler hep yüksek kaldı. Pekçok gerekli olan hünerli kol emekçilerinin ücretleri oldukça yüksekti. Kumaş boyacılarının, makinistlerin, ipek kesicilerinin, el dokumacılarının aldıkları ücretler bugün masal gibi gelir. Aynı anda yerlerini makinelere kaptıran zanaatlar yavaş yavaş ölüme sürüklendiler. Ancak, yeni bulunan makineler adım adım bu yüksek ücretli işçilerin yerlerini aldı. Makine yapan makineler bulundu ve bu öyle bir hızla gelişti ki, makinelerce üretilen malların arzı, talebe yetişmekle kalmayıp, onu geride bıraktı. 1815 yılındaki genel durulma, iş hayatına düzeni geri getirdiğinde, gelişme, fazla üretim ile panik dönemleri arasındaki (on yıllık) dalgalanmalar başladı. İşçiler eski refah döneminde sağlayabildikleri, hatta dörtlü giden fazla üretim döneminde arttırabildikleri avantajlarını şimdi çöküş ve panik döneminde ellerinden geçiriyorlardı. Hemen sonra, örgütlenememiş işçilerin ücretlerini sürekli olarak mutlak minimuma iten genel kanuna İngiliz üreticileri teslim oldular.

Fakat, bu arada 1824'de kanunen tanınan Sendikalar sahneye girdiler. Zaten geç kalmışlardı. Kapitalistler her

zaman örgütlüdürler. Çoğu durumda resmî derneklere, tüzüklere, görevlilere vb. gerek duymazlar. İşçilere kıyasla sayıca az olmaları, ayrı bir sınıf oluşturmaları ve aralarındaki sürekli sosyal ve ticarî ilişkiler onları ayakta tutar. Ancak daha sonraları Lancashire pamuklu dokuma işkolunda görüldüğü gibi, kapitalistler bir bölgenin üretimini ellerinde bulundurdukları zaman resmî bir Kapitalistler Sendikası gerekli olabilir. Buna karşılık işçiler ta başından itibaren, sıkı kurallarla biçimlenen ve yetkilerini görevlilere ve komitelere devredebilen güçlü bir örgüte mutlaka gerek duyarlar. 1824 Kanunu bu örgütleri tanıdı. Bu tarihten itibaren emek İngiltere’de bir güç haline geldi. Kendi içlerinde kendilerine karşı bölünmüş, çaresiz yığın, bu durumdan kurtuldu. Birlik olmadan ve ortak hareket etmeden doğan güce, hemen arkasından, Fransız arkadaşlarımızın yerinde olarak ‘direniş parası’ adını verdikleri fonların gücü eklendi. Artık herşey değişmişti. Bundan böyle ücretleri düşürmek ya da iş saatlerini arttırmak kapitalist için riskli bir iş olup çıkmıştı.

İşte, bu dönemde kapitalist sınıfın sendikalara karşı gösterdiği büyük öfkenin nedeni budur. Bu sınıf çoktandır uyguladığı işçi sınıfını ezme işini her zaman kazanılmış bir hak, kanuni bir imtiyaz olarak görmüştür. İşte, şimdi, buna son verilecekti. Bu yüzden, günümüzde İrlandalı toprak sahiplerinin yaptıkları gibi bas bas bağırma ve haklarına, mülklerine saldırıldığını söylemelerine şaşmamak gerek.

60 yılın mücadele deneyi onları bir ölçüde kendilerine getirmiştir. İşveren Sendikaları şimdi tanınan, bilinen kurumlar olmuşlardır ve bunların ücretlerin düzenleyicilerinden biri olarak gösterdikleri faaliyet, fabrikaların, işyeri kurallarının, iş saatlerinin düzenleyicileri olarak oynadıkları rol kadar benimsenmiştir. Bundan da öte; son zamanlarda Lancashire’li pamuk kralları, işçilerin kitabından kop-ya alarak, işlerine geldiğinde nasıl grev yapılacağını herhangi bir işçi sendikası kadar, belki de daha iyi öğrenmişlerdir.

İşte böylece işçi sendikaları aracılığıyla ücret kanunu işverenlere karşı olarak uygulanabilmekte, iyi örgütlenmiş herhangi bir işkolundaki işçiler işverenlerine sattıkları emek gücünün tam değerini, hiç olmazsa yaklaşık olarak, alabilmektedirler. Ve devlet kanunları aracılığıyla iş saatleri, hiç olmazsa emek gücünü zamansız tüketecek olan maksimum uzunluğu çok aşmayacak sınırlar içinde tutulabilmektedir. Bugünkü örgütlenmeleriyle sendikaların elde edebileceklerinin ençoğu bunlardır. Bunu da yalnızca sürekli mücadele ile, büyük ölçüde güç ve para sarfıyla başarabilirler. Bundan sonra, iş hayatındaki dalgalanmalar, en azından on yılda bir, kazanılanları bir anda alıp götürür. Böylece aynı mücadele bir kez daha verilmeye başlanır. Bu içinden çıkış olmayan bir kısır döngüdür. İşçi sınıfı olduğu yerde, Chartist atalarımızın söylemeye çekinmedikleri gibi, ücret köleleri sınıfı olarak kalır. Bunca emeklerin, fedakârlıkların, acıların sonucu bu mu olacaktır? Bu, daima İngiliz işçilerinin eri yüksek amacı olarak mı kalacaktır? Yoksa, ülkenin işçi sınıfı sonunda bu kısır döngüyü kırarak, ÜCRET SİSTEMİNİN BÜTÜNÜYLE KALDIRILMASI hareketinde bir çıkış noktası bulmaya teşebbüs edecek midir?

IV) Sendikalar II

Şimdiye kadar, Sendikaların görevlerini yalnızca ücret düzeyinin belirlenmesine katılarak, sermayeye karşı mücadelesinde işçiye hiç olmazsa bir parça direniş aracı sağlamaları açısından ele aldık. Ancak sendikalar üzerine söyleyeceklerimiz bununla bitmemektedir.

İşçinin sermayeye karşı mücadelesinden bahsettik. Sermayenin savunucuları tersine ne söylerlerse söylesinler, bu mücadele mevcuttur. Ücretleri düşürme, kârı arttırmanın en emin ve en kolay yolu olarak kaldıkça, hatta ücret sisteminin kendisi varlığını sürdürdükçe, bu mücadele de var olacaktır. Sendikaların varlıkları bile tek başına bu gerçeği yeterince kanıtlar; eğer sendikalar sermayenin açgözlülüğüne karşı savaşmak üzere kurulmadılarsa, ne için kurulmuşlardır? Kem küm etmekte yarar yok. Günümüz toplumunun, birbirine düşman iki büyük temel

sınıfa ayrılmış olduğu katı gerçeğini hiçbir kibar, yumuşak söz gizliyemez. Bu sınıflar, bir yanda emeğin kullanımının tüm araçlarına sahip olan kapitalistler, öte yanda kendi emek güçlerinden başka hiçbirşeye sahip olmayan emekçilerdir. Bunlardan ikincisinin (emekçilerin) emeğinin ürünü her iki sınıf arasında bölüşölmek zorundadır ve süröp giden mücadele işte bu bölüşüm üzerinedir. Her sınıf mümkün olan en büyük payı almaya çalışır. Mücadelenin en ilginç yönü de, kendi ürününden pay almak için mücadele etmekten başka birşey yapmayan işçi sınıfının sık sık kapitalisti soymakla suçlanmasıdır!

Toplumun iki büyük sınıfı arasındaki mücadele zorunlu olarak politik bir mücadele durumunu alır. Orta (ya da kapitalist) sınıfla toprak sahibi aristokrasi arasındaki savaş nasıl politik mücadele durumunu almışsa, aynı kapitalistlerle işçi sınıfı arasındaki mücadele de bu durumu alacaktır. Sınıfın, sınıfa karşı her mücadelesinde uğruna mücadele edilen bir sonraki hedef siyasî iktidardır. Egemen sınıf siyasî üstünlüğünü, diğer deyişle kanun yapıcı organdaki çoğunluğunu savunur. Egemenlik altındaki sınıf ise, önce iktidardan pay almak, daha sonra da kendi çıkar ve gerekleri doğrultusunda mevcut kanunları değiştirebilmek üzere, bu iktidarın tümünü almak için savaşır. Bu yüzden Büyük Britanya işçi sınıfı bu iktidarı kendisine verecek olan Halkın Bildirisi'ni kazanmak için coşkuyla ve hatta şiddet kullanarak yıllarca savaşmıştı. Yenildiler, ancak mücadele muzaffer orta sınıflar üzerinde öyle bir etki bıraktı ki, o zamandan beri emekçi halka üst üste ödünler verme pahasına uzun süreli bir ateşkesi kabule mecbur oldular.

Sınıfın sınıfa karşı politik mücadelesinde örgüt en önemli silâhtır. O ölçüde önemlidir ki, yalnızca politik nitelikteki ya da Chartist örgütler paramparça olurken, sendika örgütleri giderek güçlenmiş, dışarıdaki hiçbir işçi sınıfı örgütünde görölmeyen bir güç düzeyine ulaşmıştır. Bir ilâ iki milyon arasında insanı içeren ve daha küçük yerel birliklerce desteklenen birkaç büyük sendika, Liberal

olsun, Muhafazakar olsun herhangi bir egemen sınıf hükümetince dikkate alınması gereken bir gücü temsil eder.

Kuruluş dönemlerinde yerleşen gelenekler ve bu ülkedeki gelişimleri gereğince bu güçlü örgütler, bugüne kadar, kendilerini hemen hemen yalnızca ücretler ve iş saatlerinin düzenlenmesine katılmak ve işçilere açıkça karşı olan kanunların kaldırılmasını gerçekleştirmek görevlerine sınırlamışlardır. Daha önce de değindiğimiz gibi, bu görevleri umdukları kadar etkin bir biçimde yürütmüşlerdir. Ancak, bu arada daha da öte birşey gerçekleştirmişlerdir: Sendika örgütlerinin gücünü bu örgütlerin kendilerinden daha iyi bilen egemen sınıf, onlara umduklarından da öte ödünleri isteye isteye vermiştir. Disraeli'nin Ailelere Oy Hakkı (Household Suffrage) Kanunu örgütlenmiş işçi sınıfının hiç olmazsa daha geniş bir kesimine oy hakkı tanıdı. Eğer Disraeli bu yeni seçmenlerin kendi iradelerini kullanacaklarını —orta sınıf Liberal Politikacılarının peşinden gitmekten vazgeçeceklerini— hesaplamasaydı bu kanunu önerir miydi? Eğer emekçi halk devasa sendikaların yönetiminde, kendilerinin idarî ve politik görevler için yeterli olduklarını kanıtlamasaydı, Disraeli bu kanunu meclislerden geçirebilir miydi?

Bu kanun, işçi sınıfına yeni umut kapıları açtı. Bütün sanayi şehirlerinde ve Londra'da çoğunluğu onlara verdi ve kendi sınıflarından kişileri parlamentoya yollayarak sermayeye karşı mücadelelerine yeni silâhlarla girmelerini mümkün kıldı. Ancak, burada üzülerək şunu söyleyelim: Sendikalar, işçi sınıfının ileri öncüleri olarak görevlerini unuttular. Yeni silâh on yılı aşkın süredir ellerinde, ama daha kılıfından bile çıkarmadılar. İşçi sınıfının önünde gerçekten yürümedikleri sürece şimdiki durumlarını korumaya devam edemeyeceklerini bilmeleri gerekiyor. İngiliz işçi sınıfının parlamentoya 40-50 emekçi gönderme gücüne sahip olduktan sonra, hâlâ kapitalistler ya da avukatlar, editörler gibi onların kâtipleri tarafından temsil olunmaya rıza göstermeleri hiç de doğal birşey değil.

Üstelik, bu ülkenin işçi sınıfı, bir süredir yanlış yolda yürüdüğüünün bilincine varacak kadar uyanmıştır, bunun birçok örneği var. Yalnızca ücret artışını ve iş saatlerinin azaltılmasını hedef alan hareketler işçi sınıfını içinden çıkış olmayan bir kısır döngüye hapsedmektedir. Asıl kötülüğün temelinde ücretlerin düşüklüğü değil, ücret sisteminin kendisi yatmaktadır. Bu bilinç işçi sınıfı içerisinde bir kez yayıldı mı, Sendikaların durumu da önemli ölçüde değişecektir. Artık işçi sınıfının tek örgütü olma ayrıcalığından yararlanamayacaklardır. Çeşitli işkollarındaki sendikaların yanı sıra, ya da onların üstünde, bir bütün olarak işçi sınıfının politik örgütü olacak genel bir sendika yer almalıdır.

Bu yüzden, işkollarındaki örgütlerin dikkate alınması gereken iki nokta vardır: Birincisi; bu ülkenin işçi sınıfının, sarsılmaz bir kararlılıkla parlamentoda temsil olunma hakkının tamamını isteyeceği günler hızla yaklaşmaktadır. İkinci olarak, yüksek ücretler ve kısa işgünü için yürütülen mücadelenin, sendikaların bugün yürütülen tüm eylemlerinin kendi başlarına bir amaç olmayıp, daha yüce bir amacın gerekli ve etkin bir aracı (çeşitli araçlar içerisinden bir tanesi) olduğunu işçi sınıfının anlayacağı günler de hızla yaklaşmaktadır. Bu yüce amaç, ücret sisteminin tümüyle kaldırılmasıdır.

Emeğin parlâmentoda tam olarak temsili kadar ücret sisteminin kaldırılmasına hazırlanmak açısından ayrı ayrı işkollarının değil, yekpare bir bütün olarak işçi sınıfının örgütleri zorunlu olacaktır. Bu ne kadar çabuk gerçekleştirilirse o kadar iyi olacaktır. Yekvücut örgütlenmiş İngiliz işçi sınıfına, birgün olsun, dayanacak güç yoktur yeryüzünde.

ENGELS'DEN H. SCHLÜTER'E 11 OCAK 1890 TARİHLİ MEKTUP'tan

Hareketin yaz aylarındaki büyük hızı bir ölçüde kesildi. Ve işin en iyi yanı da şu: burjuva çevrelerin, dok greviyle başlayan işçi hareketine duydukları sempati de azaldı ve yerini daha doğal olan kuşku ve sinirliliğe terketti. Gaz şirketinin işçileri greve mecbur bıraktığı Güney Londra Gaz İşçileri Grevinde, işçiler tüm filistenlerce terkedilip bir kez daha yalnız bırakıldılar. Bu çok iyi oldu; umarım ki Burns de grevin başında kendisi olmak üzere bir gün böyle bir deney geçirir.

Bu arada, beklenildiği gibi, gaz işçileriyle dok işçileri arasında her türden sürtüşme görülüyordu. Ancak, buna karşılık, yığınlar harekete geçmiştir ve artık onları tutmak olanaksızdır. Akıntının önündeki engel ne kadar uzun süre kalırsa, zamanı geldiğinde akıntının bu engeli yıkıp geçişi de o kadar şiddetli olur. Ve bu hünersiz işçiler, eski sendikalarındaki o fosilleşmiş ahbap çavuşlara hiç benzemezler. Örneğin, eski biçimciliğin, teknisyen ayrıcalığının izlerine bile rastlanmaz bunların arasında; tam tersine, gördüğümüz, tüm sendikaların tek bir çatı altında örgütlenmesi ve sermayeye karşı doğrudan mücadeleye girişilmesi çağrısıdır. Dok grevini ele alalım; burada makinelerin başında üç teknisyen vardı. Kendileri de birer teknisyen olan Burns ve Mann (Burns ayrıca, Birleşik Teknisyenler Sendikası Yürütme Kurulu üyesiydi) bu teknisyenleri işlerinin başından ayırmaya ikna etmekle görevlendirildi. Teknisyenler reddetti. Teknisyenler Sendikası da işe karışmadı, böylece de grevin sonu geldi! Üstelik, 12 haftadır grevde bulunan Silvertown lâstik tesislerinde de grevi kıranlar, greve katılmadıkları gibi bir de kendi sendika kurallarını çiğneyerek işçilerin görevlerini devralan teknisyenlerdi! Niçin? Bu aptallar, işçi arzını düşük tutabilmek için, gerekli çiraklık döneminden geçmemiş kişi-

lerin sendikaya alınmaması kuralını koymuşlardır. Böylece, kendi karşılarında «blackleg» —grev kırıcı— denilen çok sayıda rakip yaratmışlardır. Bu grev kırıcılar teknisyenler kadar hünerli olup sendikaya katılma isteğindedirler. Ne var ki bugünlerde mantıklarını iyiden iyiye yitiren teknisyenler, sendikanın kapılarını kapayarak onları grev kırıcı olarak kalmaya zorlamaktadır. Teknisyenler, gerek doklarda gerekse Silvertown'da grev kırıcıların hemen kendi yerlerini kapacaklarını bildiklerinden işlerinin başında kalmışlar ve grevciler karşısında kendileri grev kırıcı olup çıkmışlardır. İşte fark burada; yeni sendikalar bütünlük içindedir; ama hiç kuşkusuz teknisyenler hariç, onlar hâlâ işlerinin başındadır!

Ancak, bu gururu, yıllanmış koca sendikalar kısa sürede küçüleceklerdir.. Bunların başlıca desteği olan Londra Sendikalar Konseyinde giderek yeni sendikalar duruma hâkim olmaktadır ve en çok iki-üç yıl içerisinde Sendika Kongresi de devrimci bir nitelik kazanacaktır. Hattâ önümüzdeki kongrede bile «Broadhurst»lerin hayatlarının en büyük darbesini yiyeceklerini söyleyebiliriz.

Rosenberg ve şürekâsından kurtulmanız, Amerikalı sosyalistler içindeki yenileşmenin en önemli noktası. En kötü engel olduğu için, Alman partisi de **bu biçimde** yıkılmalıdır. Amerikalı işçiler de hareketlenmeye başladılar, ancak aynı İngilizler gibi onlar da kendi yollarını izliyorlar. Hiç kimse teoriyi onlara peşinen benimsetemez. Olsa olsa kendi deneyleriyle, sağı solu yoklayarak ve bunun zararlı sonuçlarına da katlanarak yakında burunlarını teoriye çarpacaklardır; o zaman da işler yoluna girecektir.

ENGELS'DEN SORGE'A 7 ARALIK 1890 TARİHLİ MEKTUP'tan

Burada, İngiltere'de açıkça görülen bir durum var: Halkın kendi yaşam koşullarından kaynaklanan dörtbaşı mamur bir teori olsa, bu teorinin yayıcıları da S.L.P.*nin-kilerden nispeten daha yetenekli kişiler olsa bile, büyük bir ulusa bir teoriyi soyut ve dogmatik bir biçimde benimsetme olanağı yoktur. Hareket sonunda rayına oturmuştur ve öyle sanıyorum ki bu kalıcıdır. Ancak bu hareket doğrudan doğruya Sosyalist bir hareket değildir** ve teo-rimizi en iyi kavrayan İngilizler de hareketin dışındadır. Örneğin Hyndman iflâh olmaz ölçüde kıskanç ve entrikacı, Bax da kitap kurdundan öte birşey olmadığı için dışarıda kaldı. Gerçi şu anda hareket, bir sendika hare-keti, ancak **eski** sendikalardan, hünerli işçilerden, işçi aris-tokrasisinden çok ama pek çok farklı.

Kişiler, mücadeleye oldukça farklı bir biçimde sarı-lıyorlar, çok daha büyük yığınları mücadeleye sürüklüyor-lar, toplumu çok daha derinden sarsıyorlar ve nihayet çok daha kapsamlı talepler ileri sürüyorlar: sekiz saatlik iş-günü, tüm örgütlerin genel bir federasyon oluşturması, tam dayanışma gibi. Tussy*** sayesinde Gaz İşçileri ve Genel İşçi Sendikalarında **ilk kez** kadın kolları oluşturul-du. Üstelik, işçiler, hangi nihaî amaçlar için çalıştıklarını henüz bilmeseler bile âcil taleplerini yalnızca geçici talep-ler olarak görüyorlar. Ancak, bu bulanık görüş bile öylesine

* Socialist Labour Party of North America-Kuzey Amerika Sosyalist İşçi Partisi. Bu ad, 1874 yılında çoğunlukla Almanlar tarafından ku-rulan «Kuzey Amerika Sosyal Demokrat İşçiler Partisi» nce 1877'de benimsenmiştir.

** Engels, bu mektubunda, 1899'da Londralı hünersiz işçilerin yür-rüttüğü ve «Yeni Sendikacılığın» doğuşuna yol açan büyük ha-rekete değinmektedir.

*** Elanor Marx Aveling (1856—98), Marx'ın en küçük kızı.

köklüdür ki, işçiler, **yalnızca** sosyalist oldukları açıkça ortada olan kişileri liderleri olarak seçmektedirler. Başkaları gibi işçiler de kendi deney ve hatâlarının sonuçları aracılığıyla gerçeği öğreneceklerdir. Ancak, bugünkü sendikalar, eskilerinin tersine, emekle sermayenin çıkar birliğini öne süren her görüşü küçümseme ve alayla karşıladığına göre, bu çok uzun sürmeyecektir.

....Buradaki en berbat şey, işçilerin illiğine işlemiş olan burjuvazinin «saygıdeğeri» sorunu. Toplumun, her biri sorgusuz sualsiz benimsenen, mağrur olmakla birlikte kendinden «iyilere» ve «üsttekilere» saygıda kusur etmeyen sayısız katlara ayrılışı öylesine eski, öylesine köklüdür ki, burjuvazi oltasını henüz kolayca yutturabilmektedir. Örnek vereyim; John Burns, kendi sınıfı içindeki ününden çok Kardinal Manning, Belediye Başkanı ve genel olarak burjuva çevrelerince tanınışından gurur duyuyor olabilir. Eski bir subay olan Champion ise burjuvaziyle, özellikle bu sınıfın muhafazakâr unsurlarıyla yıllarca gizli kapaklı işler yürütmüş, kilise toplantılarında rahiplere sosyalist vaazlar vermiştir. Bunların arasında en iyisi olarak gördüğün Tom Mann bile Belediye Başkanıyla yemeğe çıkacağını söylemeğe pek meraklıdır. Bütün bunlar Fransadaki durumla karşılaştırıldığında, devrimin ne gibi yararları olduğu görülecektir. Ama, bazı önderleri ağlarına düşürmeyi başarsalar bile, burjuvazi bundan pek birşey elde edemeyecektir; çünkü hareket, bu tür durumların altedilebilmesine olanak tanıyacak ölçüde güçlenmiştir.

V. İ. LENİN



«HALKIN DOSTLARI» KİMLERDİR VE SOSYAL DEMOKRATLARLA NASIL SAVAŞIRLAR'dan (1894)

Sosyal-Demokratların politik eylemi, Rusya'daki işçi sınıfı hareketinin geliştirilmesi ve örgütlenmesinin sağlanmasını, bu hareketin, birbirinden ayrı protesto atılımları ve yol gösterici (yönlendirici) görüşten yoksun grevler ve başkaldırıları biçimindeki bugünkü durumundan, burjuva rejimine karşı yöneltilmiş; mülksüzleştirilenlerin mülksüzleştirilmesi için ve emekçi halkın ezilmesine dayanan sosyal düzenin ortadan kaldırılması için yapılan, BÜTÜN Rus işçi SİNİFİ'nin örgütlenmiş mücadelesine dönüştürülmesini amaçlar. Bu eylemlerin temeli ise, Marksistlerin, Rus işçisinin tüm Rus emekçi ve sömürülen halkının tek ve doğal temsilcisi olduğu yolundaki ortak inançtır.*

[İşçi sınıfı tüm emekçi ve sömürülen halkın] doğal temsilcisidir; çünkü, serf ekonomisinin can çekişen kalıntıları bir yana bırakırsak, Rusya'da emekçi halkın sömürülmesi **her yerde kapitalist bir nitelik** göstermektedir; ancak, üretici kitlelerinin geniş bölümünün sömürülmesi küçük ölçekte, dağınık ve ilkel kalırken, fabrika proletaryasının sömürülmesi büyük ölçekte, sosyalleşmiş ve yoğunlaşmış durumdadır. Birinci durumda sömürü, hâlâ, emekçi halkı ve ideologlarını, emekçi halkı ezen düzenin özünü ve düzenden çıkış yolunun nerede ve nasıl bulunabileceğini görmekten alakoyan ortaçağ biçimleri, çeşitli politik, yasal, **saymaca (conventional)** tuzaklar, oyunlar ve düzenlerle karışmış durumdadır.

İkinci durumda ise, sömürü, tersine, tam gelişmiştir ve akıl karıştırıcı hiçbir ayrıntı olmaksızın, saf biçimiyle

* Köylü sosyalizminin temsilcileri ya da terimin en geniş kapsamıyla Narodnikler (8), Rusya'da geleceğin adamının mujikler olduğunu, Sosyal-Demokratlar ise, Rusya'da geleceğin adamının işçiler olduğunu düşünüyorlardı. Marksist görüş yukarıdaki gibi formüle edilmekteydi.

ortaya çıkmaktadır. İşçinin, **sermaye** tarafından ezildiğini, mücadelesinin burjuva **sınıfına** karşı verilmesi gerektiğini görmemesine olanak yoktur. Ve onun âcil ekonomik ihtiyaçlarının karşılanmasını, yaşamının maddî koşullarının iyileştirilmesini amaçlayan bu mücadele, kaçınılmaz bir biçimde, işçilerin örgütlenmelerini gerektirmekte ve yine kaçınılmaz olarak, bireyleri bir yana bırakıp, çalışan halkı sadece fabrikalarda değil, her yerde baskı altında tutan ve ezen **sınıfa** karşı bir savaşa dönüşmektedir. İşte bu nedenle fabrika işçisi, tüm sömürülen halkın en başta gelen temsilcisidir. Ve onun örgütlü, sürekli bir mücadelede temsilci işlevini yerine getirebilmesi için, «vaadlerle» gayrete getirilmesine hiç gerek yoktur. Bütün gereken şey, onun **durumunu anlamasını sağlamak**, kendisini ezen düzenin politik ve ekonomik yapısını ve bu düzendeki sınıf çatışmalarının gereklilik ve kaçınılmazlığını anlamasını sağlamaktır. Fabrika işçisinin genel kapitalist ilişkiler düzenindeki bu yeri, onu, emekçi sınıfın kurtuluşunun tek dövüşçüsü yapar; çünkü kapitalizmin gelişiminin ancak daha yüksek bir aşaması, büyük ölçekli makinalaşmış sanayi, bu mücadele için gerekli maddî koşulları ve sosyal güçleri yaratır. Kapitalist gelişimin henüz yetersiz kaldığı başka her yerde, bu maddî koşullar yoktur. Üretim, binlerce küçük girişim arasında dağılmış durumdadır (ve komünal toprak **mülkiyetinin** en eşitlikçi biçimleri altında bile bunlar, dağınık **girişimler** olma niteliklerini korurlar.) Çünkü, çoğu yerde sömürülenler, hâlâ küçük girişimlere sahiptirler ve böylece de mücadele etmeleri gereken burjuva düzenine bağlanmışlardır: Bu durum, kapitalizmi yıkabilecek sosyal güçlerin gelişimini geciktirir ve engeller. Dağınık, bireysel nitelikteki küçük sömürü emekçi halkı bir yöreye bağlar, onları böler, sınıf dayanışmasının bilincine varmalarını önler, baskının bazı belli kişiler yüzünden değil, tüm ekonomik düzen yüzünden olduğunu anladıklarında da birleşmelerini engeller. Aksine, büyük ölçekli kapitalizm, kaçınılmaz olarak, işçilerin eski toplumla, belli bir yöreyle ve belli bir sömürücüyle olan tüm bağlarını koparır; onları bir-

leştirir, düşünmeye zorlar ve örgütlü bir mücadeleye başlamaya elverişli koşulların içine yerleştirir. Buna uygun olarak Sosyal-Demokratlar, bütün dikkatlerini ve eylemlerini işçi sınıfı üstünde yoğunlaştırmaktadırlar. Onun ileri temsilcileri bilimsel sosyalizmin görüşlerini, Rus işçisinin tarihsel rolü görüşünü kavradıkları zaman, bu görüşler yaygınlaştığı ve işçiler arasında, işçilerin bugünkü birbirinden ayrı ekonomik savaşlarını bilinçli sınıf mücadelesine dönüştürecekle sağlam örgütler kurulduğı zaman, Rus İşÇİSİ, bütün demokratik unsurların başına geçerek mutlakiyetçi düzeni yıkacak ve RUS PROLETARYASI'nı (BÜTÜN ÜLKELER'in proletaryasıyla yan yana) KOMÜNİST DEVRİM'e giden dümdüz, açık politik mücadele yoluna yöneltecektir.

Collected Works, cilt 1
s. 298—300

SOSYAL-DEMOKRAT PARTİ İÇİN BİR PROGRAM

TASARISI VE AÇIKLAMASI'ndan (1895 — 1896)

Program Tasarısı

A. 1 — Rusya'da giderek artan bir hızla büyük fabrikalar gelişmekte, küçük zanaatkâr ve köylüyü yıkmakta, onları mülksüz işçiler durumuna getirmekte ve durmadan artan sayılarda insanı kentlere, fabrika ve sanayi alanlarına, kasabalara sürmektedir.

2 — Kapitalizmin bu gelişimi, bir avuç fabrika sahibi, tüccar ve toprak sahibi için muazzam bir zenginlik ve lüks artışı anlamına gelirken, işçilere daha büyük bir hızla artan yoksulluk ve baskılar getirmektedir. Üretimdeki gelişmeler ve büyük fabrikalara sokulan makineler, sosyal emeğin üretkenliğindeki artışı kolaylaştırırken, kapitalistlerin işçiler üstündeki gücünü pekiştirmeye, işsizliği artırmaya ve böylece işçilerin savunmasız durumunu daha da kötüleştirmeye hizmet etmektedir.

3 — Fakat, büyük fabrikalar, emeğin sermaye tarafından ezilişini en üst düzeye çıkarırken, sermayeye karşı bir mücadele yürütebilecek özel bir işçi sınıfını da yaratmaktadır. Çünkü yaşama koşullarının ta kendisi işçilerin kendi küçük üretimleriyle aralarındaki bütün bağlarını koparmakta, işçileri ortak çalışmada birleştirerek ve fabrikadan fabrikaya aktararak emekçi halk kitlelerini kaynaştırmaktadır. İşçiler, kapitalistlere karşı mücadeleye başlamakta ve aralarında yoğun bir birleşme dürtüsü kendini göstermektedir. İşçilerin birbirinden kopuk başkaldırılarından Rus işçi sınıfının mücadelesi yükselmektedir.

4 — İşçi sınıfının kapitalist sınıfa karşı bu mücadelesi, başkalarının emeğiyle geçinen bütün sınıflara ve bütün sömürüye karşı bir mücadeledir. Bu mücadele ancak, politik iktidarın işçi sınıfının eline geçişi ile, işçiler tarafından üretilen her şeyden ve üretimdeki bütün ilerlemelerden yine emekçi halkın yararlanacağı sosyalist üretimin düzen-

lenmesi için, bütün toprakların, araçların, fabrikaların, makinelerin ve madenlerin tüm toplumun eline geçişi ile sona erebilir.

5 — Rus işçi sınıfı hareketi, karakteri ve amacı uyarınca, bütün ülkeler işçi sınıfının uluslararası (sosyal-demokratik) hareketinin bir parçasıdır.

6 — Rus işçi sınıfının kurtuluş mücadelesinde temel engel, tam anlamıyla otokratik olan bir hükümet ve onun sorumsuz görevlileridir. (Hükümet) kendisini toprak sahiplerinin ve kapitalistlerin ayrıcalıklarına ve onların çıkarlarına aşırı bağlılığa dayayarak, alt sınıflardan her hakkı esirger ve böylece de işçilerin hareketini engeller. Tüm halkın gelişimini geciktirir. İşte bu nedenle Rus işçi sınıfının kurtuluş için mücadelesi, zorunlu olarak, otokratik hükümetin mutlak iktidarına karşı mücadelenin doğmasına yol açar.

B. 1 — Rus Sosyal-Demokratik Partisi, amacının, işçilerin sınıf bilinçlerini, örgütlerini geliştirerek, mücadelenin amaç ve hedeflerini göstererek, Rus işçi sınıfının bu mücadelesine yardım etmek olduğunu bildirir.

2 — Rus işçi sınıfının kurtuluşu için mücadelesi politik bir mücadeledir ve ilk amacı politik özgürlüğü sağlamaktır.

3 — Bu nedenle Rus Sosyal-Demokratik Partisi, kendisini işçi sınıfı hareketinden ayırmadan, otokratik hükümetin mutlak iktidarına karşı, ayrıcalıklı toprak soyluları sınıfına karşı ve serfliğe ait her türlü kalıntıya, serbest rekabeti önleyen sosyal ayrıcalıklar düzenine karşı her sosyal hareketi destekleyecektir.

4 — Diğer yandan Rus Sosyal-Demokratik İşçi Partisi, emekçi sınıfları mutlakiyetçi hükümetin ve görevlilerinin vesayeti altına alma yolundaki tüm çabalara, kapitalizmin, buna bağlı olarak da işçi sınıfının, gelişimini geciktirecek her türlü çabaya karşı savaşacaktır.

5 — İşçilerin kurtuluşu, işçi sınıfının kendi eylemi olmalıdır.

6 — Rus halkının istediği, mutlakiyetçi hükümetin ve görevlilerinin yardımı değil, onun baskısından kurtulmaktır.

C. Rus Sosyal-Demokratik Partisi bu görüşleri başlangıç noktası yaparak âcilen ve ısrarla şunları istemektedir:

1 — Bir anayasa hazırlamak amacıyla bütün vatandaşların temsilcilerinden oluşan bir Zemsky Sobor'un toplanması.

2 — Din, ya da ulusuna bakılmaksızın 21 yaşına basmış tüm Rus vatandaşları için genel ve doğrudan oy kullanma hakkı.

3 — Toplanma ve örgütlenme özgürlüğü ve grev hakkı.

4 — Basın özgürlüğü,

5 — Toplumsal ayrıcalıkların kaldırılması ve tüm vatandaşların yasa önünde tam eşitliği.

6 — Din özgürlüğü ve bütün ulusların eşitliği. Doğum, evlenme ve ölüm kayıtlarının bağımsız —yani polisten bağımsız— sivil görevlilere verilmesi.

7 — Her vatandaşın herhangi bir memuru, onun üstlerine şikâyet etmeden dâvâ edebilmesi hakkı.

8 — Pasaportların kaldırılması, tam taşınma ve yerleşme özgürlüğü.

9 — İş ve meslek özgürlüğü ve loncalarının kaldırılması.

D. Rus Sosyal-Demokratik Partisi, işçiler için şunları istemektedir:

1 — Her sanayi dalında, kapitalistler ve işçiler arasında eşit sayılarda seçilecek yargıçlardan oluşan sanayi mahkemelerinin kurulması.

2 — İşgününün yasalarla 8 saate indirilmesi.

3 — Gece çalışmasının ve vardiyalarının yasalarla yasaklanması. 15 yaşından aşağı çocukların çalıştırılmalarının yasaklanması.

4 — Ulusal bayramların yasalarla belirlenmesi.

5 — Fabrika yasalarının ve fabrika denetiminin bütün Rusya'daki tüm sanayiye, hükümet fabrikalarına ve evlerde çalışan zanaatkârlara uygulanması.

6 — Fabrika Müfettişliğinin bağımsızlığı ve Maliye Bakanlığı'nın emrinde olmaması. Fabrika yasalarına uyulmasını sağlamakta, sanayi mahkemeleri üyelerinin, Fabrika Müfettişliği ile eşit haklara sahip olması.

7 — Ücretlerin malla ödenmesi usulünün her yerde tam olarak yasaklanması.

8 — Ücretlerin doğru tesbitinin, hatalı malların reddedilmesinin, birikmiş para cezalarının harcanmasının ve fabrikaların sahip oldukları işçi meskenlerinin, işçilerce seçilen temsilciler tarafından denetlenmesi; işçilerin ücretlerindeki her kesintinin, nedeni ne olursa olsun (para cezası, red, vs.) ruble başına toplam 10 kopek'i geçmeyeceği konusunda bir yasanın kabulü.

9 — İşçilerin uğrayacakları iş kazalarından işverenleri sorumlu tutan, hatanın işçide olduğunu işverenin kanıtlamasını zorunlu kılan bir yasanın kabulü.

10 — İşçiler için okullar ve tıbbî yardım sağlanmasından işverenleri sorumlu tutan bir yasanın kabulü.

Programın Açıklanması

Program, üç ana bölüme ayrılmıştır. Birinci bölüm, programın diğer bölümlerinin temelini oluşturacak bütün ilkeleri ortaya koymaktadır. Bu bölüm, işçi sınıfının çağdaş toplumdaki yerini, işverenlere karşı mücadelelerinin anlam ve önemini ve Rusya'da işçi sınıfının politik durumunu göstermektedir.

İkinci bölüm, **Parti'nin amacını** ortaya koymakta ve Parti'nin Rusya'daki diğer politik eğilimlerle olan ilişkilerini göstermektedir. Parti'nin ve tüm sınıf bilincine sahip işçilerin eylemlerinin ve Rus toplumundaki diğer sınıfların çıkarlarına ve uğraşlarına karşı tavırlarının ne olması gerektiğine değinmektedir.

Üçüncü bölüm, Parti'nin pratik taleplerini içermektedir. Bu bölüm üç kesime ayrılmıştır. Birinci kesim, ülke çapındaki reform taleplerini içermektedir. İkinci kesim,

işçi sınıfının program ve taleplerini belirtmektedir. Üçüncü kesim ise, köylülerin yararına talepleri içermektedir. Programın pratik bölümüne girmeden önce, aşağıda, kesimlerle ilgili bazı ön açıklamalar yapılmıştır:

A. 1 — Program herşeyden önce, büyük fabrikaların hızlı büyümesine değinmektedir; çünkü çağdaş Rusya'da bütün eski yaşam koşullarını, özellikle emekçi sınıfın yaşama koşullarını tümüyle değiştiren temel gelişim budur. Eski koşullar altında, pratik olarak ülkenin bütün zenginliği, nüfusun çoğunluğunu oluşturan küçük mülk sahipleri tarafından üretiliyordu. Halk köylerde hareketsiz bir yaşam sürdürüyordu; üretimlerinin en büyük bölümü ya kendi tüketimleri için, ya da diğer yakın pazarlarla az ilişkisi olan komşu köylerdeki küçük pazarlar için yapılıyordu. Bu küçük mülk sahipleri, esasında onları kendi tüketimleri için üretmeye zorlayan toprak ağaları için çalışıyorlardı. Yerel üretim işlenmek üzere kendileri de köylerde yaşayan ya da çevre bölgelerde iş bulmak için dolaşan zanaatkârlara veriliyordu.

Fakat köylülerin özgürlüklerine (9) kavuşmalarından sonra, kitlelerin bu yaşama koşulları tam bir değişime uğradı: Küçük zanaatkâr kuruluşlarının yerini olağanüstü bir hızla büyüyen, büyük fabrikalar almaya başladılar; küçük mülk sahiplerini ücretli işçi durumuna soktular ve tüm Rusya'da satılan muazzam miktarlarda mal üreten yüzlerce ve binlerce işçiyi bir arada çalışmaya zorladılar.

Köylülerin azat edilmeleri nüfusun hareketsizliğini bozdu ve köylüleri ellerinde kalan toprak parçalarıyla geçine-miyecek bir duruma soktu. Halk kitleleri bir geçim kapısı bulabilmek için evlerini terkedip ya fabrikaların yolunu tuttular ya da, Rusya'nın ayrı köşelerini birleştiren ve büyük fabrikaların ürünlerini her yana taşıyan demiryolları inşaatlarında iş aramaya koyuldular. Halk kitleleri iş bulmak için şehirlere akın ettiler; fabrika ve ticarî binaların inşasına, fabrikalara yakıt dağıtımına ve onlara ham madde hazırlanmasına katıldılar. Ve nihayet birçokları da, tesislerini yeteri kadar hızla genişletemeyen fabrika sahip-

leri ve tüccarlar için kendi evlerinde çalıştılar. Tarımda da benzer değişimler görüldü. Toprak ağaları satış amacıyla tahıl yetiştirmeye başladılar, köylüler ve tüccarlar arasından büyük tarımcılar sahneye çıktı ve yüzlerce milyon pood**luk tahıl, dışarda satılmaya başlandı. Üretim, ücretli işçiler gerektirdi. Yüzbinlerce ve milyonlarca köylü kendi küçük toprak parçalarını bırakıp, düzenli ya da gündelikçi işçi olarak pazar için tahıl yetiştiren yeni efendilerin hizmetine girdiler. İşte, büyük fabrikaların küçük zanaatkârları ve köylüleri ücretli işçiler durumuna çevirerek onları yıkıma uğrattığını söyleyen programda tanımlanan, eski yaşama biçimindeki değişiklikler bunlardır. Küçük ölçekli üretimin yerini her yerde büyük ölçekli üretim almaktadır ve bu büyük ölçekli üretimde işçiler, büyük sermaye sahibi olan, büyük atölyeler yaptıran büyük miktarlarda mal satın alan ve bir araya getirilen işçilerin bu kitle çapındaki üretimlerinin satışından gelen kârla ceplerini dolduran kapitalist tarafından ücret karşılığı kiralanır duruma gelmişlerdir. Üretim, kapitalistleşmiştir ve bütün küçük mülk sahipleri üstünde acımasız ve amansız bir baskı uygulamakta, onların köylerdeki hareketsiz yaşamlarını bozmakta, onları basit ve vasıfsız işçiler olarak, iş-güçlerini sermayeye satarak ülkenin bir ucundan diğerine dolaşmaya zorlamaktadır. Halkın durmadan artan bir bölümü temelli olarak kırdan ve tarımdan koparılmakta ve bunlar özel bir mülksüz sınıfı, yalnızca iş-güçlerini satarak yaşayan bir ücretli proletarya sınıfını yaratarak, kentlerde, fabrika ve sanayi birimlerinde ve kasabalarda toplanmaktadırlar.

Büyük fabrikaların ülkenin yaşamına getirdiği çok önemli değişiklikler bunlardır; küçük ölçekli üretimin yerini büyük ölçekli üretim almakta, küçük mülk sahipleri ücretli işçilere dönüşmektedir. Öyleyse, emekçi halkın tümü için bu değişimin anlamı nedir ve gelişimin yönü nereye

* Pood, bir ağırlık birimidir.

doğrudur? Buna programın sonraki bölümlerinde değinilmektedir.

A. 2 — Küçük ölçekli üretimin yerini büyük ölçekli üretimin almasının yanısıra, her bir mülk sahibinin elindeki küçük malî kaynakların yerini de sermaye olarak kullanılan çok büyük miktarlar almakta, küçük, önemsiz kârların yerine milyonlara varan kârlar geçmektedir. İşte bu yüzden, kapitalizmin gelişmesi, her yerde lüks ve servetin büyümesine yol açmaktadır. Rusya'da sanayicilere faiz karşılığı borç olarak verilen parasal sermayelerinin geliriyle geçinen, büyük malî sermaye sahipleri, fabrika sahipleri, demiryolu sahipleri, tüccarlar ve bankerlerden oluşan bir sınıf ortaya çıkmıştır. Büyük toprak sahipleri, köylülere verilen toprakların büyük yekûn tutan tazminat bedellerini toplayarak, onların toprak ihtiyaçlarından yararlanıp kiraya verdikleri toprakların kira bedellerini artırarak, topraklarında geniş şeker pancarı rafinerileri ve damıtma tesisleri kurarak zenginleşmişlerdir. Bütün bu varlıklı sınıfların lüks ve israfları görülmemiş boyutlara ulaşmış ve büyük kentlerin ana caddelerine prenslere yaraşır konakları ve lüks sarayları sıralanmıştır. Fakat kapitalizm geliştikçe, işçilerin durumu da durmadan kötüleşmiştir. Bazı yerlerde, köylülerin azat edilmelerinden sonra kazançlar arttıysa bile bu, çok az ölçüde ve kısa bir süre için olmuştur. Çünkü köylerden kopup gelen aç insanlar kitlesi, ücretleri düşmeye zorlarken, yiyecek ve gerekli maddelerin maliyetleri durmadan yükselmekteydi; öyle ki, ücretleri artırıldığında bile işçiler, yaşamları için zorunlu maddeleri daha az miktarda elde edebiliyorlardı. İş bulma, giderek daha zorlaştı, zenginlerin lüks konaklarıyla yan yana (ya da kentlerin dış mahallelerinde), işçilerin mahzenlerde, rutubetli ve tıkabasa dolu yerlerde, hatta yeni sanayi kuruluşlarının yakınında, yer altına oyulmuş yerlerde yaşamaya zorlandıkları yoksul mahalleleri türedirdi. Sermaye, büyüdükçe, işçileri yoksullaştırarak, onları bütün zamanlarını fabrikaya ayırmaya ve işçi çocuklarını, eşlerini de çalışmaya zorlayarak işçiler üstündeki baskı-

sını artırdı. Öyleyse, kapitalizmin gelişiminin (bizi) sürüklediği ilk değişim şudur: Halk kitleleri sadakaya muhtaç duruma sokulurken, bir avuç kapitalistin kasalarında muazzam zenginlikler birikmektedir.

İkinci değişim ise, küçük ölçekli üretimin yerine büyük ölçekli üretimin geçmesiyle üretimde birçok ilerlemelerin sağlanmasından ibarettir. Herşeyden önce, tek başına, küçük atölyelerde ya da evlerde ayrı ayrı yapılan işin yerini, tek bir fabrikada, tek bir mülk sahibi, tek bir müteahhit için bir arada çalışan işçilerin ortaya koydukları iş almıştır. Ortak emek, bireysel emekten çok daha etkin (üretken) dir ve malları çok daha fazla hız ve kolaylıkla üretmeye olanak verir. Ama bütün bu ilerlemelerden, işçiye hiç denecek kadar az birşey ödeyen ve işçilerin birleşik emeklerinden gelen bütün kârı gaspeden kapitalist yararlanır. Kapitalist giderek daha da güçlenirken, işçi giderek daha güçsüzleşmektedir; çünkü tek bir tür iş yapmaya alışmıştır, onun için başka bir işe geçmek, meslek değiştirmek daha zordur.

Üretimde, çok daha önemli bir diğer ilerleme de, kapitalist tarafından **makinelere** işe koşulmasıdır. Makinelerin kullanılmasıyla emeğin etkinliği kat be kat artar; ama kapitalist, bundan doğan tüm yararı işçiye karşı kullanır. Makinelerin daha az fizikî emek gerektirmesinden yararlanarak, kadın ve çocukları onların başına geçirir ve bunlara daha az ücret öder. İşveren, makinelerin kullanıldıkları yerlerde çok daha az sayıda işçiye ihtiyaç duyulmasından faydalanarak, onları kitleler halinde fabrikadan atar. Artan işsizlikten yararlanarak, işçiye daha da köleleştirir; işgünü uzatır; işçiye gece dinlenmesinden yoksun bırakır ve onu makinenin basit bir parçası durumuna sokar. Makinenin yarattığı ve durmadan artan işsizlik, şimdi, işçiye büsbütün savunmasız kılar. Becerisi değerini yitirir, makineye çabucak alışabilecek ve daha az ücretle işi seve seve kabul edecek olan basit bir vasıfsız işçiyle kolaylıkla değiştirilebilir. Kapitalistin artan baskısına karşı her direniş, (işten) kovulmaya yol açar. İşçi tek başına

sermayeye karşı çaresizdir ve makine onu ezmekle tehdit etmektedir.

A. 3 — Önceki noktayı açıklarken, tek başına işçinin, makineleri üretime sokan kapitaliste karşı çaresiz ve savunmasız olduğuna değindik. Kendisini savunmak için işçi, her ne pahasına olursa olsun, kapitaliste karşı direnmenin yollarını aramalıdır. Ve bu yolları **örgütlenmede** bulur. Tek başına çaresiz olan işçi, yoldaşlarıyla örgütlendiğinde, bir güç durumuna erişir ve kapitalistle mücadele ve onun darbelerine direnme olanağını bulur.

Şimdi büyük sermaye ile karşı karşıya bulunan işçi için **örgütlenme** bir gereklilik olmuştur. Fakat, tek bir fabrikada çalışıyor olsalar bile, birbirine yabancı (her biri değişik özellik gösteren) insanlar kitlesini örgütlemek olanağı var mıdır? Program, işçileri birliğe hazırlayan ve onlarda örgütlenme kapasitesini ve yeteneğini geliştiren koşulları göstermektedir. Bu koşullar şöyledir: 1) Bütün yıl boyunca düzenli çalışma gerektiren makine üretimi yapan büyük fabrika, işçiye tam bir proleter yaparak, onun, toprakla, kendi tarlasıyla olan bütün bağlarını koparır. Kendilerine ait bir parça toprakta çiftçilik etmeleri işçileri böler ve her birine diğerlerinden ayrı, özel bir çıkar sağlar, bu yüzden de örgütlenme için bir engeldir. İşçilerin topraktan koparılımları bu engelleri ortadan kaldırır. 2) Bundan başka, yüzlerce, binlerce işçinin bir arada çalışmaları, işçileri ihtiyaçlarını birlikte tartışmaya, birlikte davranmaya alıştıırır ve onlara tüm işçi kitlesinin durumunun ve çıkarlarının aynı olduğunu açıkça gösterir. 3) Son olarak, işçilerin durmadan bir fabrikadan diğerine geçmeleri, onları, farklı fabrikalardaki koşulları ve işleri karşılaştırmaya alıştıırır ve sömürünün bütün fabrikalarda aynı olan niteliğini görmelerine, diğer işçilerin kapitalistle çatışmalarındaki deneylerini kazanmalarına ve böylece de işçilerin dayanışmasının artmasına yardım eder. İşte bütün bu koşullar yüzünden, büyük fabrikaların ortaya çıkışı, işçilerin örgütlenmelerini de beraberinde getirmiştir. Rus işçileri arasında birlik, esas olarak ve en sık biçimiyle, grev-

lerde ifadesini bulur. (Sendikaların ya da karşılıklı yardım derneklerinin neden işçilerimizin imkânları dışında olduğuna ilerde değineceğiz). Büyük fabrikalar ne kadar çok gelişirse, işçilerin grevleri de o kadar sık, güçlü ve inatçı olmaktadır. Kapitalizmin baskısı ne kadar büyükse, işçilerin ortak direnişlerine duyulan gerek de o kadar artar. Programda belirtildiği gibi, grevler ve birbirinden kopuk işçi ayaklanmaları, şimdi Rus fabrikalarında karşılaşılan en yaygın olgudur. Fakat kapitalizmin daha da gelişmesi ve grevlerin daha da sıklaşmasıyla bu tür hareketlerin yetersizlikleri ortaya çıkmaktadır. İşverenler onlara karşı birlikte hareket etmektedir: Aralarında anlaşmalar yapmakta, başka bölgelerden işçiler getirtmekte ve işçi direnişini ezmekte devlet makinesini işletenlerin yardımına başvurmaktadırlar. Şimdi, işçiler karşılarında tek tek her fabrikanın sahibini değil, hükümetin de yardımını alan **tüm kapitalist sınıfı** görmektedir. Tüm **kapitalist sınıf**, tüm **işçi sınıfına** karşı bir mücadele yürütmektedir. Grevlere karşı ortak tedbirler almakta, işçi sınıfına karşı yasalar çıkarması için hükümete baskı yapmakta, fabrikaları daha sapa yerlere taşımakta, işleri evlerde çalışan insanlara dağıtmakta ve işçilere karşı daha binbir türlü oyun ve hileye başvurmaktadır. Bir fabrikanın, hatta bir sanayi dalının işçilerinin örgütlenmesi, tüm kapitalist sınıfa karşı direnişte yetersiz kalmakta ve tüm işçi sınıfının ortak eylemi, mutlak bir zorunluluk olarak ortaya çıkmaktadır. Böylece, işçilerin birbirinden kopuk ayaklanmalarından, tüm işçi sınıfının mücadelesi doğmaktadır. İşçilerin işverenlere karşı mücadelesi bir **sınıf mücadelesine** dönüşmektedir. Bütün işverenler, işçileri bağımlı tutmak ve onlara olabildiğince az ücret ödemek konusunda çıkar birliği etmişlerdir. Ve işverenler, çıkarlarını koruyacak tek yolun, tüm işveren sınıfının ortak eyleminde ve devlet mekanizmasında etki sahibi olmakta yattığını görmektedirler. İşçiler de bunun gibi, ortak bir çıkarla bağlıdırlar; bu ortak çıkar, kendilerini sermaye tarafından ezilmekten korumak, kendi yaşama ve insanca varolma haklarını ayakta tutmaktır. Ve işçiler

kendilerinin de birleşmelerine, bütün bir sınıfın, yani işçi sınıfının, ortak eylemine gerek olduğuna ve bu amaca ulaşmak için de devlet mekanizmasında söz sahibi olmanın zorunluluğuna inanmaktadırlar.

A. 4 — Fabrika işçileriyle işverenler arasındaki mücadelenin nasıl ve neden emekçi sınıfın (proletaryanın) kapitalist sınıfa (burjuvaziye) karşı verdiği bir sınıf mücadelesi haline geldiğini açıkladık.. Ortaya çıkan soru, bu mücadelenin bütün halk ve bütün emekçi halk için önemini ne olduğudur. Yukarda A. 1'de sözünü ettiğimiz, günümüzün koşulları altında, ücretli işçilerin gerçekleştirdikleri üretim, giderek küçük üretimin yerini almaktadır. **Ücretli-emekle yaşayan** insanların sayısı hızla artmaktadır ve yalnız düzenli fabrika işçilerinin sayısı artmakla kalmamakta, yaşamak için ücret karşılığında, işçi olarak iş bulmak zorunda kalan köylülerin sayısı da daha büyük bir hızla artmaktadır. Şu anda, ücret karşılığı çalışmak, kapitalist için çalışmak, emeğin en yaygın biçimi durumuna gelmiştir bile. Sermayenin emeğe karşı egemenliği yalnız sanayideki değil aynı zamanda tarımdaki insan kitlelerini de kapsamaktadır. Büyük fabrikaların en yüksek düzeylerde geliştirdiği ve günümüz toplumunu nitelendiren, ücretli emeğin bu sömürölüşüdür. Bütün sanayi dallarındaki bütün kapitalistler tarafından kullanılan ve Rusya emekçi sınıfının kitle olarak zararını çektiği bütün yöntemler, fabrikalarda toplanmış, yoğunlaştırılmış, düzenli kural durumuna sokulmuş ve işçinin çalışmasının ve yaşamının her yönüne sokulmuştur. Bu (yöntemler) kapitalistin az karşılık ödeyerek işçiyi çok çalıştırabildiği bütünleşmiş ve yerleşmiş bir sistem yaratmıştır. Bir örnekle gösterelim: Bütün durumlarda ve yerlerde ücret karşılığı iş gören herkes, çevrede bir bayram kutlanıyorsa işini bırakır, dinlenir. Fabrikada, durum bundan farklıdır. Fabrika idaresi bir kez işçiyi kiraladığı zaman, işçinin alışkanlıklarına, geleneksel yaşama biçimine, aile durumuna, entellektüel ihtiyaçlarına aldirmaksızın onun hizmetlerinden istediği gibi yararlanır. Fabrika, emeğine gerek duyduğu her zaman

işçiyi işe sürer, tüm yaşamını fabrikanın gereklerine uydurmaya, dinlenme saatlerini parçalamaya ve eğer var-diyalıysa, geceleri ve tatil günleri de çalışmaya zorlar. Fabrika tarafından iş saatleri ile ilgili her türlü yolsuzluğa başvurulur ve fabrika aynı zamanda her işçinin uyması zorunlu olan kendine ait «kurallar» ve «uygulamalar» koyar. Fabrikadaki işlerin düzeni, kasıtlı olarak, kiralanan iş-çiden verebileceği bütün emeği sıkıp çıkarmaya, bunu en kısa zamanda sağlamaya ve sonra onu kovmaya göre ayarlanmıştır! Başka bir örnek: Bir işe giren herkes, doğal olarak, işverene uymayı, kendisine buyurulan her şeyi yapmayı kabullenmiştir. Fakat bir kimse kendisini geçici bir iş için kiralarsa, iradesini tümüyle teslim etmez; eğer iş-verenin taleplerini haksız ve aşırı bulursa ondan ayrılır. Öte yandan fabrika, işçinin iradesini tümüyle teslim etmesini gerektirmektedir; fabrika duvarları arasında kendi disipliniyi uygular, işçiyi zil çaldığı zaman işe başlamaya ya da işi durdurmaya zorlar, kendisinde işçiyi cezalandırma hakkını görür ve onu, kendi çizdiği kurallara her uymayı-şında ücretten kesme ya da para cezasına çarptırır. İşçi, koca bir makineler topluluğunun bir parçası olur. Tıpkı bir makine gibi itaatlı, köleleşmiş ve iradesiz olmalıdır.

Bir başka örnek daha: Bir işe giren kimse çoğu zaman işverenden hoşnutsuz olabilir ve onu mahkemeye ya da hükümet görevlisine şikâyet edebilir. Görevliler olsun, mahkeme olsun, uzlaşmazlığı genellikle işverenin yararına çözümler ve onu desteklerler. Fakat bunu yaparken genel bir yasaya ya da yönetmeliğe göre davranmazlar. İşverene karşı sadakatlerinden böyle davranmaktadırlar. Görevliler ya işvereni tanıdıkları için, ya da çalışma koşullarından haberleri olmadığı ve işçiyi anlayamadıkları için, çeşitli zamanlarda işvereni az veya çok korurlar ve sorunları haksız olarak işverenin yararına çözümlerler. Böyle adaletsizliklerin her biri, işverenle işçi arasındaki söz konusu çatışmanın ve görevlilerin niteliklerine bağlıdır. Diğer yandan fabrika öylesine büyük bir işçi kitlesini bir araya toplar ve baskıyı öylesine artırır ki, her bir olayı ayrı ayrı

incelemek olanaksızlaşır. Genel kurallar konur, işçilerle işverenler arasındaki ilişkileri düzenleyen, herkesin uymak zorunda olduğu bir yasa çıkarılır. Bu yasada işverenlerin çıkarları devlet otoritesi tarafından desteklenmiş olur. Görevlilerin bireysel adaletsizliklerinin yerini, yasanın kendi adaletsizliği alır. Örneğin, aşağıdaki tipte yönetmelikler ortaya çıkar: Eğer işçi işe gelmezse ücretini yitirmekle kalmaz, ek olarak da bir para cezası öder; oysa iş olmadığı için işçiyi evine yollayan işveren hiçbir şey ödemez. İşveren sert konuşan işçiyi kovabilirken, benzer bir davranışla karşılaşan işçi, işinden ayrılamaz. İşverene kendi başına para cezası koyma, ücret kesintisi yapma ya da fazla mesai isteme yetkisi verilir, vs.

Bütün bu örnekler bize fabrikanın, işçilerin sömürülüşünü nasıl yoğunlaştırdığını ve bu sömürüyü nasıl evrensel bir duruma sokarak, bundan bütün bir «düzen» yarattığını göstermektedir. Şimdi işçi, ister istemez, yalnız birey olarak işverenle ve onun istemi ve baskısıyla değil, tüm işveren sınıfının keyfî davranış ve baskılarıyla da uğraşmak zorundadır. İşçi, kendisine baskı yapanların belli bir kapitalist değil, fakat tüm kapitalist sınıfı olduğunu görür; çünkü sömürü düzeni bütün kuruluşlarda aynıdır. Birey olarak kapitalistin bu düzenden ayrılma olanağı yoktur, eğer, örneğin, iş saatlerini azaltmayı kafasına koyarsa, kendi mallarının maliyeti, işçilerini aynı ücretle daha çok çalıştıran komşusunun, bir diğer fabrika sahibinin maliyetinden fazla olacaktır. Artık işçi, koşullarında bir düzeltme sağlamak için, emeğin sermaye tarafından sömürülmesini amaçlayan tüm bir sosyal düzenle uğraşmak zorundadır. İşçi, belli bir görevlinin sebep olduğu belli bir adaletsizlikle değil, tüm kapitalist sınıfı koruyuculuğu altına alan ve herkesin uymak zorunda olduğu, bu sınıfın çıkarlarına hizmet eden yasalar çıkaran devlet otoritesinin kendi adaletsizliği ile karşı karşıyadır. Böylece fabrika işçilerinin işverenlere karşı mücadelesi, kaçınılmaz olarak, tüm kapitalist sınıfa karşı, emeğin sermaye tarafından sömürülmesine dayanan tüm sosyal düzene karşı

bir mücadeleye dönüşür. İşte bu nedenle işçilerin mücadelesi, sosyal bir önem kazanır, tüm emekçi halkın, başkalarının emeğiyle geçinen tüm sınıflara karşı mücadelesi olur. İşte bu nedenle işçilerin mücadelesi, Rus tarihinde yeni bir dönem açmaktadır ve işçilerin kurtuluşunun şafağı olmaktadır.

Kapitalist sınıfın tüm bir emekçi halk kitlesi üstündeki egemenliği neye dayanmaktadır? Bu egemenlik tüm fabrikaların, değirmenlerin, madenlerin, makinelerin ve iş araçlarının kapitalistlerin elinde, özel mülkiyetinde olması, onların muazzam miktarlarda toprağa sahip olmaları gerçeğine dayanmaktadır (Avrupa Rusyası'ndaki bütün toprakların üçte birinden fazlası yarım milyonu bulmayan toprak ağalarının elindedir). İşçiler hiçbir iş aracına ya da malzemesine sahip değildirler ve bu yüzden emek güçlerini, kendilerine yalnız yaşamalarına yetecek kadar ödeme yapan ve emeğin yarattığı tüm artığı ceplerine dolduran kapitalistlere satmak zorundadırlar. Böylece (kapitalistler) kullandıkları iş süresinin karşılığının ancak bir bölümünü ödemekte ve gerisini de gaspetmektedirler. İşçi kitlelerinin ortak emekleri ya da üretimdeki ilerlemeler tarafından yaratılan zenginlikteki her artış, kapitalist sınıfa giderken, kuşaklar boyu zahmet çeken işçiler mülksüz proleterler olarak kalırlar. İşte bu yüzden, emeğin sermaye tarafından sömürülmesini sona erdirmek için bir tek yol vardır ve bu da, iş araçları üstünde özel mülkiyeti kaldırmak ve bütün fabrikaları, değirmenleri, madenleri ve bütün büyük toprakları vs. toplumun bütününe vermek, işçilerin kendilerinin yönettiği, ortak sosyalist üretimi gerçekleştirmektir. Emeğin ortaklaşa ürettiği şeyler, o zaman emekçi halkın kendi yararına kullanılacak ve yaşamaları için gerekli olanın üstünde ürettikleri artık, işçilerin kendi ihtiyaçlarını karşılamalarına, yeteneklerinin tam gelişmesine ve bilim ile sanatın gelişmelerinden eşit olarak yararlanma hakkını kazanmalarına hizmet edecektir. İşte bu nedenle program, işçi sınıfıyla kapitalistler arasındaki mücadelenin ancak bu yolla sona erebileceğini belirtmektedir. Ama bu-

nu başarmak için politik iktidarın, yani devleti yönetme gücünün, kapitalistlerin ve toprak ağalarının etkisi altındaki bir hükümetin ya da doğrudan doğruya kapitalistlerin seçilmiş temsilcilerinden oluşturulmuş bir hükümetin elinden işçi sınıfının eline geçmesi gereklidir.

İşçi sınıfının mücadelesinin son amacı işte budur. Onun tam kurtuluşunun koşulları işte bunlardır. İşte bu, sınıf bilincine erişmiş, örgütlenmiş işçilerin peşinden gitmeleri gereken amaçtır. Ama burada, Rusya'da işçiler, hâlâ, kurtuluşları için mücadelelerinde onları uğraştıran büyük engellerle karşı karşıyadırlar.

A. 5 — Kapitalist sınıfın egemenliğine karşı savaş, şimdi tüm Avrupa ülkelerinin işçileri ve aynı zamanda Amerika ve Avustralya işçileri tarafından yürütülmektedir. İşçi sınıfı örgütlenmesi ve dayanışması, bir tek ülke ya da ulusla sınırlanmamıştır: Farklı ülkelerin işçi partileri, bütün dünya işçilerinin çıkarlarının ve amaçlarının aynı olduğunu yüksek sesle ilân etmektedirler. Ortak kongrelerde bir araya gelmekte, bütün ülkelerin kapitalist sınıflarına karşı ortak talepler öne sürerek, kurtuluşunu aramakta olan tüm örgütlenmiş proletarya için uluslararası bir bayram (1 Mayıs) kabul ederek, bütün ülkelerin ve ulusların işçi sınıflarını büyük bir işçiler ordusunda kaynaştırmaktadırlar. Bütün ülkelerin işçilerinin birleşmeleri, işçiler üstünde egemenlik sahibi olan kapitalist sınıfın, egemenliğini tek bir ülke ile sınırlamaması gerçeğinden doğan bir zorunluluktur. Ayrı ülkeler arasındaki ticarî bağlar daha sıklaşmakta ve genişlemektedir; sermaye durmadan bir ülkeden diğerine geçmektedir. Sermayeyi bir araya toplayan ve ödünç olarak kapitalistlere veren o koca para depoları, bankalar, ulusal kurumlar olarak işe başlarlar ve sonra uluslararası duruma geçip, bütün ülkelerden sermaye toplar ve bunu Avrupa ve Amerika'nın kapitalistleri arasında dağıtırlar. Tek bir ülkede değil, birçok ülkede birden kapitalist girişimler kurmak için muazzam anonim şirketler kurulmaktadır; kapitalistlerin uluslararası kuruluşları ortaya çıkmaktadır. Kapitalist egemenliği ulus-

lararasıdır. İşte bu nedenle, bütün ülkelerde işçilerin kuruluşları için mücadelesi, ancak, eğer işçiler uluslararası sermayeye karşı birlikte savaşılırsa başarılı olabilir. Bu yüzden ki, Rus işçisinin kapitalist sınıfa karşı savaşında Rus, Polonya'lı ve Fransız kapitalistleri nasıl onun düşmanıysalar, Alman işçisi, Polonya işçisi ve Fransız işçisi de onun yoldaşlarıdır. Son zamanlarda yabancı kapitalistler sermayelerini hevesle Rusya'ya akıtmakta, burada şube fabrikalar yaptırmakta ve yeni girişimleri işletmek için şirketler kurmaktadır. Hükümetin sermaye için her yerden daha elverişli ve daha dalkavuk olduğu, Batı'da olduğundan daha az örgütlenmiş ve daha az mücadele yeteneğine sahip ve yaşama standartları ve ücretleri çok daha düşük işçiler bulabildikleri bu genç ülkeye, oburca yayılmaktadırlar. Böylece yabancı kapitalistler, kendi ülkelerindekiyle karşılaştırılamıyacak ölçüde büyük kârlar elde edebilmektedirler. Uluslararası sermaye, Rusya'ya şimdiden el uzatmıştır. Rus işçileri de ellerini uluslararası işçi hareketine uzatmaktadır.

B. 1 — Bu nokta programın en önemli noktasıdır, çünkü işçi sınıfının çıkarlarını savunmada Parti'nin eyleminin, sınıf bilincine sahip bütün işçilerin eyleminin ne olması gerektiğini göstermektedir. Sosyalizm için çabanın, insanın insan tarafından çağlar süren sömürülüşünü ortadan kaldırma çabasının, büyük ölçekli fabrikalarca yaratılan yaşama koşullarının oluşturduğu halk hareketiyle nasıl bağlanması gerektiğini göstermektedir.

Parti'nin eylemi, işçilerin sınıf mücadelesini geliştirmeyi içermelidir. Parti'nin görevi işçilere yardım için bazı, modaya uygun yollar bulmak değil, işçi hareketiyle birleşmek, bu harekete ışık tutmak ve işçilerin kendi başlattıkları mücadelede onlara yol göstermektir*. Parti'nin görevi, işçilerin çıkarlarından yana olmak ve tüm işçi sınıfı hareketinin çıkarlarını temsil etmektir. Öyleyse, işçilere mücadeleleri sırasındaki yol gösterme neleri içerir?

[* to assist = yol göstermek, yardımcı olmak - çev.]

Program, bu yol göstermenin ilk önce işçilerin sınıf bilincini geliştirmek olduğunu söylüyor. İşçilerin işverenlere karşı mücadelesinin nasıl, proletaryanın burjuvaziye karşı sınıf mücadelesine dönüştüğünü belirtmiştik.

İşçilerin sınıf bilinci ile neyin kastedildiği, bu konu üstüne söylediklerimizden çıkarılabilir. İşçilerin sınıf bilinci, işçilerin, koşullarının iyileşmesi ve özgürlüklerinin sağlanması için tek yolun, kapitalist sınıfa ve büyük fabrikaların yarattığı fabrika sahipleri sınıfına karşı bir mücadele yürütmek olduğunu anlamaları demektir. Dahası, işçilerin sınıf bilinci, bir ülke işçilerinin, çıkarlarının birbirinin aynı olduğunu, hepsinin, toplumun diğer sınıflarından ayrı, tek bir sınıfı oluşturduklarını anlamaları demektir. Son olarak da, işçilerin sınıf bilinci, işçilerin amaçlarına erişebilmeleri için, tıpkı kapitalistler ve toprak ağalarının yaptıkları ve yapmaya devam ettikleri gibi, devlet işlerini etkilemeye çalışmaları gerektiğini anlamaları demektir.

İşçiler bu bilince hangi yollardan erişebilirler? Bunu, işverenlere karşı başlattıkları, durmadan gelişen, keskinleşen ve büyük fabrikalar geliştikçe daha geniş sayılarda işçiyi içeren mücadelenin kendisinden sürekli olarak deney kazanarak yaparlar. İşçilerin sermayeye karşı düşmanlıklarının, yalnızca, işverenlerine karşı belirsiz bir nefrette, üstlerindeki baskıya ve köleleştirmeye karşı belirsiz bir bilinçte ve kapitalistlerden **öç alma** arzusunda ifadesini bulabildiği zamanlar vardı. O zamanlarda mücadele, işçilerin binaları yıkma, makineleri kırma, fabrika yönetiminin üyelerine saldırma vs. gibi bütünden kopuk ayaklanmalarında ifadesini bulabiliyordu. Bu, işçi sınıfı hareketinin **ilk**, başlangıç biçimiydi ve gerekli bir şeydi; çünkü her yerde ve her zaman, kapitalistlere karşı duyulan nefret, işçiler arasında kendilerini savunma arzusunu uyandıran ilk dürtü olmuştur. Ancak Rus işçi sınıfı hareketi bu özgün başkaldırı biçimini aşmıştır bile. Kapitaliste karşı belli belirsiz bir nefret duygusu yerine işçiler, işçi sınıfının ve kapitalist sınıfın çıkarları arasındaki zıtlığı anlamaya başlamışlardır. Baskıyı, akli karıştıracak bir biçimde du-

yumlamak yerine, sermayenin kendilerini baskı altında tutuş **yollarını ve biçimlerini** ayırt etmeye başlayarak baskının çeşitli biçimlerine karşı ayaklanmakta, kapitalist baskıya sınırlar koymakta ve kendilerini kapitalistin hırsına karşı korumaktadırlar. Kapitalistlerden öc almak yerine, şimdi, tavizler koparmak mücadelesine dönmekte, kapitalist sınıfın karşısına birbiri ardına gelen taleplerle çıkmaya başlamakta, iş koşullarının iyileştirilmesini, ücretlerin artırılmasını ve çalışma saatlerinin kısaltılmasını istemektedirler. Her grev, işçilerin bütün dikkat ve çabalarını, işçi sınıfının altında yaşadığı koşulların belli bir yönü üzerine yoğunlaştırır. Her grev, bu koşullar üstünde tartışmalar doğurur ve işçilere, bunları değerlendirmede, söz konusu sorunda kapitalist baskının ne olduğunu anlamada ve bu baskı ile savaşta hangi yolların kullanılabileceğini kavramada yardım eder. Her grev, tüm işçi sınıfının deneyimini zenginleştirir. Eğer grev başarılıysa, onlara, işçi sınıfı birliğinin ne kadar sağlam bir güç olduğunu gösterir ve diğerlerini yoldaşlarının başarısından yararlanmaya iter. Eğer başarılı değilse, başarısızlığın nedenleri üstüne tartışmalara ve daha iyi mücadele yöntemlerinin araştırılmasına yol açar. İşçilerin kendi hayatî ihtiyaçları için sarsılmaz mücadeleye geçişleri, tavizler için, yaşama koşullarının, ücretlerin ve çalışma saatlerinin düzeltilmesi için şimdi Rusya'nın her yanında başlamış olan mücadele, Rus işçilerinin çok büyük ilerleme gösterdikleri anlamına gelir. Ve işte bu nedenle Sosyal Demokratik Parti'nin ve bütün sınıf bilincine sahip işçilerin dikkatleri, esas olarak, bu mücadelenin üstünde, onun geliştirilmesi üstünde toplanmalıdır. İşçilere yapılacak yardım, karşılayabilmek için savaşmaları gereken en hayatî ihtiyaçlarını göstermek, farklı işçi kategorilerinin koşullarının kötüleşmesinden özellikle sorumlu olan faktörleri çözümlemek ve kendilerine, uyulmadığı zaman (kapitalistlerin oyunlarına ek olarak) işçileri çifte soyguna uğratan fabrika yasalarını ve yönetmelikleri açıklamak şeklinde olmalıdır. Yol gösterme, işçilerin taleplerini açık ve kesin olarak ifade

etmeyi, halka duyurmayı, direnme için en iyi zamanı ve mücadele yöntemini seçmeyi, iki zıt tarafın durumunu ve gücünü tartışmayı, mücadele yöntemi (doğrudan grev eyleminin salık verilemeyeceği zamanlarda, duruma göre, fabrika sahibine bir mektup yollamak ya da müfettişe ya da doktora başvurmak, vs. gibi yöntemler) konusunda daha da iyi bir seçimin yapılıp yapılamayacağına ilişkin tartışmayı içermelidir.

Rus işçilerinin böyle bir mücadeleye geçişlerinin, gösterdikleri çok büyük ilerlemenin kanıtı olduğunu söylemiştik. Bu mücadele, işçi sınıfı hareketini daha üst bir düzeye çıkarmıştır. Ve onun daha ilerki başarıları için kesin bir güvencedir. Çalışan halk kitlesi bu mücadeleden, önce, kapitalist sömürü yöntemlerini nasıl tanıyacaklarını ve onları birer birer nasıl inceleyeceklerini, onları ya sayla, kendi yaşama koşullarıyla ve kapitalist sınıfın çıkarlarıyla nasıl karşılaştıracaklarını öğrenirler. İşçiler, sömürünün farklı biçim ve örneklerini inceleyerek, sömürünün tüm olarak özünü ve önemini, emeğin sermaye tarafından sömürülmesine dayanan sosyal düzeni anlamayı öğrenirler. İkinci olarak, bu mücadele süreci içinde işçiler kendi güçlerini dener, örgütlenmeyi kavrarlar, örgütün önemini ve gerekliliğini anlamayı öğrenirler. Bu mücadelenin genişlemesi ve çatışmaların sıklaşması, kaçınılmaz olarak mücadelenin daha da genişlemesine, bir birlik duygusunun, bir dayanışma duygusunun —önce belli bir yörenin işçileri arasında sonra da tüm ülkenin işçileri, tüm işçi sınıfı arasında— gelişmesine yol açar. Üçüncü olarak, bu mücadele, işçilerin politik bilinçlerini geliştirir. Emekçi halkın yaşama koşulları onları öyle bir duruma sokar ki, devlet sorunları üstünde düşünmek için ne boş zamanları, ne de fırsatları vardır (olamaz da). Öte yandan işçilerin, günlük ihtiyaçları için fabrika sahiplerine karşı verdikleri mücadele kendiliğinden ve kaçınılmaz olarak, onları devlet, politik sorunlar, Rus devletinin nasıl yönetildiği, yasa ve yönetmeliklerin nasıl çıkarıldığı ve kimin yararına hizmet ettikleri üzerinde düşünmeye iter.

Fabrikadaki her çatışma, işçileri, kaçınılmaz olarak yasalarla ve devlet otoritesinin temsilcileri ile karşı karşıya getirir. Buna ilişkin olarak işçiler ilk kez «politik konuşmalar» dinlerler. İlk politik konuşmayı, örneğin, fabrika sahibinin onları dolandırmak için kullandığı oyunun, uygun bir otorite tarafından onaylanan ve işvereni işçileri dolandırmada serbest bırakan yönetmeliklerin içeriğine tam olarak uyduğunu, ya da fabrika sahibinin baskı uygulamalarının tümüyle yasaya uygun olduğunu, çünkü, kapitalistin devlet otoritesi tarafından desteklenen şu ya da bu yasaya uyarak, sadece haklarından yararlanmış olduğunu işçilere anlatan fabrika müfettişlerinden dinlerler. Müfettiş Beylerin politik açıklamalarına bazen, işçilere, işçilerin emeklerinden milyonlar kazanan fabrika sahiplerine karşı «Hristiyan Sevgisi» borçlu olduklarını hatırlatan bakanın, daha da yararlı «politik açıklamaları» eklenir. Daha sonra, devlet otoritesinin temsilcilerinin bu açıklamalarına ve işçilerin, bu otoritenin kimin yararına işlediğini gösteren gerçeklerle doğrudan doğruya tanışmalarına, sosyalistler tarafından verilen bildiriler ve açıklamalar da eklenir. Sonuçta işçiler, böyle bir grevden politik eğitimlerini tam olarak almış olurlar. İşçi sınıfının sadece belli bir takım çıkarlarını değil, devlet içindeki özel yerini de anlamayı öğrenirler. Böylece, Sosyal Demokratik Parti'nin işçilerin sınıf mücadelesinde **yol göstericiliği**, en hayati ihtiyaçları için savaşlarında işçilere omuz vererek, onların sınıf bilinçlerini geliştirmek olmalıdır.

İkinci tip **yol göstericilik**, programın belirttiği gibi, işçilerin örgütlenmelerini geliştirmek olmalıdır. Şimdi anlattığımız mücadele, işçilerin örgütlenmiş olmalarını gerektirmektedir. Örgütlenme, grevlerin büyük başarıyla yürütülmesini sağlamak, grevcileri desteklemek amacıyla para toplamak, işçilerin karşılıklı yardım derneklerini kurmak ve işçiler arasında propaganda, yazı, bildiri, manifesto vs. dağıtmak için gereklidir. İşçilerin kendilerini polis ve jandarma eziyetlerine karşı savunmaları, işçilerin bütün ilişkilerini ve derneklerini onlardan saklamak ve kitap broşür,

gazete vs. dağıtımını düzenlemek için, örgütlenme, daha da gereklidir. Bütün bunlarda yol göstermek — işte Parti'nin ikinci görevi budur.

Üçüncü (görev), mücadelenin gerçek amaçlarını göstermek, yani işçilere, emeğin sermaye tarafından sömürülüşünün neleri içerdiğini, heye dayandığını, toprağın ve iş araçlarının özel mülkiyetinin, emekçi kitlelerin yoksulluğuna nasıl yol açtığını, onları kapitaliste iş-güçlerini satmaya nasıl zorladığını ve işçi emeğinin, kendi geçimi için gerekenin üstünde ürettiği tüm artığı nasıl karşılıksız olarak (kapitaliste) verdiğini açıklamak ve dahası, bu sömürünün kaçınılmaz olarak işçiler ve kapitalistler arasında sınıf mücadelesine yol açtığını, bu mücadelenin koşullarının ve son amaçlarının ne olduğunu —bir kelimayle, bu programda kısaca belirtilen şeyleri— anlatmaktır.

B. 2 — Şu sözlerin anlamı nedir: İşçi sınıfının mücadelesi politik bir mücadeledir? Bunun anlamı, işçi sınıfının, devlet işleri üstünde, devletin yönetimi üstünde, yasama üstünde bir etki sağlamadan özgürlüğü için savaşıyacağıdır. Rus kapitalistleri uzun zamandan beri böyle bir etkinin gerekliliğini anlamış bulunuyorlar. Polis yasalarının içerdiği her türlü yasağa rağmen, devlet otoritesini etkilemek için nasıl binlerce yol bulabildiklerini ve bu otoritenin kapitalist sınıfın çıkarlarına nasıl hizmet ettiğini göstermiştik. Öyleyse buradan, işçi sınıfının da, devlet otoritesini etkilemeden mücadelesini yürütemeyeceği, kendi payında uzun süreli bir iyileşme bile sağlayamayacağı çıkmaktadır.

İşçilerin kapitalistlere karşı mücadelesinin, kaçınılmaz olarak, hükümetle bir çatışmaya yol açacağını ve hükümetin kendisinin de, işçilere, ancak mücadele ve ortak direniş yoluyla devlet otoritesini etkileyebileceklerini kanıtlamak için her çabayı harcadığını söylemiştik. Bu durum, Rusya'da 1885—86'da yeralan büyük grevler tarafından kuşkuyla yer vermeyen bir açıklıkla gösterilmiştir. Hükümet hemen, işçilerle ilgili yönetmelikler hazırlamaya gi-

rişmiş, fabrika uygulamaları hakkında hemen yeni yasalar çıkarmış, işçilerin ısrarlı taleplerini karşılamıştı (örneğin, para cezalarını sınırlayan ve uygun ücret ödenmesini sağlayan yönetmelikler konmuştu). Aynı biçimde bugünkü (1896) grevier de yine hükümetin hemen müdahale etmesine neden olmuştur. Hükümet şimdiden, tutuklamalar ve sürgünlerle yetinilemeyeceğini, fabrika sahiplerinin soylu davranışları üstüne aptalca öğütlerle işçileri oyalamanın (Maliye Bakanı Witte'nin fabrika müfettişlerine 1896 ilkbaharında yayınladığı tamime bakınız) gülünç olduğunu anlamıştır. Hükümet, «örgütlenmiş işçilerin hesaba katılması gereken bir güç olduğu» nu kavramıştır ve şimdiden fabrika yasasını gözden geçirmekte ve St. Petersburg'da, iş saatlerinin azaltılması, işçilere çaresiz verilecek olan diğer ödünler konularının tartışılması için Kıdemli Fabrika Müfettişleri Kongresi'ni toplamaktadır.

Böylece görüyoruz ki, işçi sınıfının kapitalist sınıfa karşı mücadelesi kaçınılmaz olarak politik bir mücadeledir. Gerçekten, bu mücadele şimdiden devlet otoritesi üstünde etkili olmakta, politik önem kazanmaktadır. Fakat işçilerin, sözünü ettiğimiz, politik haklardan mutlak yoksunluğu ve işçilerin devlet otoritesini doğrudan doğruya ve açıkça etkilemesinin mutlak olanaksızlığı, işçi sınıfı hareketi geliştikçe daha açık-seçik ve keskin biçimde ortaya çıkmakta ve hissedilmektedir. İşte bu nedenle işçilerin en ivedi talepleri, devlet işleri üstünde işçi sınıfı etkisinin birincil amacı, **politik özgürlüğün gerçekleştirilmesi**, yani, yasa tarafından (bir anayasa tarafından) güvence altına alınacak, bütün yurttaşların devletin yönetimine doğrudan katılma hakkı, bütün yurttaşların, serbest toplanma, devlet işlerini tartışma, dernekler ve basın yoluyla devletin işlerini etkileme hakkının sağlanmasıdır. Politik özgürlüğün gerçekleştirilmesi «**işçilerin hayatî görevi**» dir; çünkü, bu olmadan işçiler, devlet işleri üstünde bir etki sahibi olamazlar; böylece de, kaçınılmaz olarak, hakkı olmayan, alçaltılmış, kendi isteklerini ifade edemeyen bir sınıf olarak kalırlar. Ve eğer, işçilerin mücadeleye ve saflarını sık-

laştırmaya yeni başladıkları şu sıralarda bile, hükümet hareketin daha da gelişmesini durdurmak için, işçilere ödünler verme telâşi içindeyse, işçiler saflarını tam sıkılaştırdıkları ve tek bir politik partinin önderliği altında birleştikleri zaman, hükümeti teslim olmaya zorlayabileceklerine, kendileri ve tüm Rus halkı için politik özgürlüğü kazanabileceklerine kuşku duyulamaz!

Programın önceki bölümleri, işçi sınıfının çağdaş toplumda ve çağdaş devlette kapladığı yeri, işçi sınıfının mücadelesinin amacını ve işçilerin çıkarlarını temsil eden Parti'nin görevinin ne olduğunu gösteriyordu. Hükümetin mutlak egemenliği altında, Rusya'da, açıkça işlev gören politik partiler yoktur ve olamazdı da; fakat diğer sınıfların çıkarlarını ifade eden ve kamuoyu ile hükümet üstünde etki sahibi olan politik eğilimler vardır. Bu nedenle, Sosyal-Demokratik Parti'nin durumunu açıklığa kavuşturmak için, şimdi, onun Rus toplumundaki diğer politik eğilimlere karşı tutumunu açıklamak, böylece de işçilere, kimlerin, ne dereceye kadar müttefik olabileceklerini ve düşmanlarının kim olduğunu saptama olanağını vermek gereklidir. Bu, programın aşağıdaki iki noktasında belirtilmiştir.

B. 3 — Program, işçilerin müttefiklerinin en önce, otokratik hükümetin mutlak iktidarına karşı çıkan tüm sosyal tabakalar olduğunu bildirir. Bu mutlak iktidar, işçilerin özgürlükleri için savaşlarında temel engel olduğu için, doğal olarak, mutlakiyete (mutlak, kısıtsız demektir; mutlakiyet de hükümetin kısıtsız iktidarındır) karşı her sosyal hareketi desteklemek, işçilerin doğrudan doğruya yararınadır. Kapitalizmin gelişmesi ne kadar güçlü olursa, bu bürokratik yönetim ile mülk sahibi sınıfların, burjuvazinin, çıkarları arasındaki çelişkiler de o kadar derinleşir. Ve Sosyal-Demokratik Parti, burjuvazinin mutlak hükümete karşı çıkan her tabaka ve katını destekliyeceğini bildirir.

Burjuvazinin devlet işlerini **doğrudan etkilemesi**, şimdi olduğu gibi satılık ve despotik memurlar aracılığıyla etkilemesinden son derece daha fazla işçilerin yararınadır. Burjuvazinin politikayı **açıkça** etkilemesi şimdi olduğu

gibi **gizli**, sözde tüm güce sahip ve «bağımsız» hükümet tarafından gizlenmiş, bir etki kullanmasına göre çok daha işçilerin yararınadır. «Tanrı'nın bir lütfu» diye anılan bu hükümet «lütuflarını», acı içindeki, çalışkan toprak ağalarına ve ezilen fakir fabrika sahiplerine sunmaktadır. Tüm Rus proletaryasının, işçilerin kimin yararına mücadele ettiklerini görebilmeleri ve mücadelenin uygun bir biçimde nasıl yürütüleceğini kavrayabilmeleri için, burjuvazinin entrikalarının ve hırslarının grandüklerin kabul odalarında, senatör ve bakanların salonlarında, halka yasak bakanlık ofislerinde gizlenememesi için, bunların su yüzüne çıkması ve hükümet politikasını gerçekte kimlerin esinlendirdiği ve kapitalistlerle toprak sahiplerinin neyin peşinde oldukları konusunda herkesin gözünü açmak için işçilerin, kapitalist sınıfa karşı **açık mücadeleye** ihtiyaçları vardır. Bu yüzden, kapitalist sınıfın şimdiki etkisini lânetliyor ve burjuvazinin bürokrasiye, bürokratik yönetime karşı, mutlak hükümete **karşı çıkan** her temsilcisini destekliyoruz! Fakat, Sosyal-Demokratik Parti, mutlakiyete karşı her sosyal hareketi desteklerken, kendisini işçi sınıfı hareketinden ayırmadığının farkındadır. Çünkü işçi sınıfının, bütün diğer sınıfların çıkarlarına karşı özel çıkarları vardır. Politik özgürlük için mücadelede burjuvazinin bütün temsilcilerini desteklerken, işçiler, mülk sahibi sınıfların ancak bir süre müttefikleri olabileceklerini, işçilerin ve kapitalistlerin çıkarlarının uzlaştırılamayacağını, işçilerin, kapitalist sınıfa karşı açık ve yaygın bir mücadele yürütebilmek için hükümetin mutlak egemenliğinin kaldırılmasına ihtiyaçları olduğunu hatırlamalıdır.

Collected Works, cilt 2

s. 95—98, 98—107,

108—109, 112—121

RUS SOSYAL-DEMOKRATLARI TARAFINDAN BİR PROTESTO'dan ¹⁰ (1899)

Her şeyden önce **Credo**'nun yazarları, Batı Almanya işçi sınıfı hareketi tarihi üstünde, tümüyle hatalı bir kavrayışa sahiptirler. Batı'da işçi sınıfının politik özgürlük mücadelesine ve politik devrimlere katılmadığını söylemek doğru değildir. Chartist hareketin (11) ve 1848'de Fransa, Almanya ve Avusturya'daki devrimlerin tarihi, bunun tersini kanıtlamaktadır. «Marksizmin, yaygın pratiğin, politik mücadelenin ekonomik mücadeleye egemenliğinin teorik ifadesi olduğu» nu söylemek, tümüyle yanlıştır. Tersine, «Marksizm» politik olmayan sosyalizmin (Owenizm, «Fourierizm», «gerçek sosyalizm», vs.) yaygın olduğu bir sırada ortaya çıkmış ve **Komünist Manifesto**, politik olmayan sosyalizme karşı hemen silâha sarılmıştır. Marksizm'in, teori (Kapital) ile tam silâhlanmış olarak ortaya çıktığı ve ünlü Enternasyonal İşçi Birliği (International Working Men's Association)'nin (12) kurulduğu sıralarda bile politik mücadele hiçbir biçimde yaygın pratik değildi (İngiltere'de dar sendikacılık, Latin ülkelerinde anarşizm ve Proudhonculuk). Almanya'da, Lassalle'nin gördüğü büyük tarihsel hizmet, işçi sınıfının, liberal burjuvazinin kuyruğu durumundan, bağımsız bir politik parti durumuna getirilmesi olmuştur. Marksizm, işçi sınıfının ekonomik ve politik mücadelesini tek ve ayrılmaz bir bütün olarak birleştirmiştir; ve **Credo** yazarlarının bu mücadele biçimlerini ayırma çabaları, onların Marksizm'den en beceriksiz ve acıklı sapışlarından biridir.

Dahası, **Credo**'nun yazarları, Batı Avrupa işçi sınıfı hareketinin bugünkü durumu ve bu hareketin, bayrağı altında yürümekte olduğu Marksizm teorisi üstünde de tümüyle yanlış bir kavrayışa sahiptirler. «Marksizm'in bir bunalımı» ndan söz etmek, sosyalistler arasındaki her anlaşmazlığı şiddetlendirmek ve bunu sosyalist partilerin bölün-

mesine dönüştürmek için ellerinden geleni yapan aşâğılık burjuva yazarlarının söylediklerini yinelemekten başka bir şey değildir. Niteliği malûm Bernsteincilik (13) —genel olarak halk tarafından ve özellikle **Credo**'nun yazarlarınca anlaşıldığı biçimiyle— Marksizm teorisini daraltmak, işçilerin devrimci partisini bir reformist partiye dönüştürmek için bir atılımdır. Beklenildiği gibi bu atılım, Alman Sosyal-Demokratlarının çoğunluğu tarafından kınanmıştır. Oportünist eğilimler kendilerini Alman Sosyal-Demokrasisinin safları arasında ard arda göstermişler ve her durumda, devrimci uluslararası Sosyal-Demokrasi'nin ilkelelerini bağlılıkla koruyan Parti tarafından reddedilmişlerdir. Rusya'da oportünist görüşleri yerleştirmek isteyecek her atılımın, Rus Sosyal-Demokratlarının büyük çoğunluğu tarafından eş kararlılıkta bir dirençle karşılaşıacağına inanıyoruz.

Aynı şekilde, **Credo** yazarları ne derse desin Batı Avrupa işçi partilerinin «pratik eylemlerinde köklü bir değişiklik» önerisi de yapılamaz. Proletaryanın ekonomik mücadelesinin çok büyük önemi ve böyle bir mücadelenin gerekliliği Marksizm tarafından ta başından beri kabul edilmiştir. Daha 1840'larda Marx ve Engels, bu mücadelenin önemini yadsıyan ütopyacı sosyalistlere karşı bir polemige girişmişlerdi.

Yirmi yıl kadar sonra Enternasyonal İşçi Birliği kurulduğu zaman, sendikaların ve ekonomik mücadelenin önemli sorunu, daha 1866'da Cenevre'deki ilk kongresinde tartışılmıştı. Bu kongrede kabul edilen kararda, ekonomik mücadelenin önemi kabul edilmiş ve sosyalistler ile işçiler, bir yandan, bunun öneminin abartılmasına (o sırada İngiliz işçileri bu eğilimdeydi), diğer yandan da, bu önemin azımsanmasına (Fransız ve Almanlar, özellikle Lassallecılar (14) bu eğilimdeydi) karşı uyarılmışlardı. Sendikaların, kapitalizmde yalnız doğal değil, aynı zamanda da temel bir olgu olduğu benimsenmiş ve bunların, işçi sınıfının sermayeye karşı günlük mücadelesinde işçi sınıfını örgütlemeye ve ücretli-emeğin ortadan kaldırılmasının-

da son derece önemli araçlar oldukları kabul edilmişti. Kararda, sendikaların dikkatlerini sadece «sermayeye karşı ivedi mücadeleye» adamamaları, işçi sınıfının genel politik ve sosyal hareketinden uzak kalmamaları gerektiği; «dar» amaçların peşinde koşmamaları, fakat baskı altındaki milyonlarca işçinin kurtarılması için çalışmaları gerektiği belirtilmişti .O zamandan beri, çeşitli ülkelerdeki işçi partileri, sorunu —belli bir an için, proletaryanın ekonomik mi yoksa politik mücadelesine mi daha çok ya da daha az önem vermek gerektiğini— tartışmışlardır ve doğal olarak da, tartışmayı sürdüreceklerdir. Fakat genel sorun, ya da temeldeki sorun, bugün, Marksizm tarafından konulduğu biçimiyle kalmıştır. Proletaryanın sınıf mücadelesinin, politik ve ekonomik mücadeleyi bölünmez bir bütünde birleştirmesi gerektiği inancı, Uluslararası Sosyal Demokrasinin etine ve kanına işlemiştir. Dahası, tarihin deneyleri, politik özgürlükten yoksun oluşun, ya da proletaryanın politik haklarının kısıtlanışının, politik mücadeleyi en öne koymayı her zaman gerekli kıldığını, tartışılmaz biçimde kanıtlamıştır.

Collected Works, cilt 4

s. 175—77

Son yıllarda işçi grevleri Rusya'da son derece sıklaşmıştır. Artık, birkaç grev geçirmemiş tek bir sanayi yörenesi kalmamıştır. Ve büyük kentlerde grevler hiç kesilmemektedir. Bu yüzden, sınıf bilincine sahip işçilerin ve sosyalistlerin, grevlerin önemi, bunların yönetim yöntemleri ve bunlara katılan sosyalistlerin görevleri üstünde giderek daha çok durmalarının gerekliliği açıktır.

Bu sorunlar üstündeki görüşlerimizin bazılarını özetlemek istiyoruz. İlk makalemizde, grevlerin işçi sınıfı hareketi içindeki önemi konusuna genel olarak değinmeyi düşünüyoruz; ikincide (makalede) Rusya'daki greve — karşı yasalara değineceğiz; üçüncüde ise Rusya'da grevlerin nasıl yönetildikleri ve yönetilmekte olduklarından ve sınıf bilincine sahip işçilerin bunlara karşı takınmaları gereken tavırdan söz edeceğiz.

■

İlk önce grevlerin patlaması ve yayılması konusunda bir açıklama yapmalıyız. Grevleri, kendi deneylerinden, başkalarının anlattıklarından, ya da gazetelerden bilen herkes, bunların büyük fabrikaların ortaya çıktığı ve çoğaldığı her yerde patlak verdiğini ve yayıldığını hemen görecektir. Yüzlerce (hatta bazen binlerce) işçi kullanan en büyük fabrikalar arasında grev geçirmeyen bir tanesini bulmak hemen hemen olanaksızdır. Rusya'da ancak birkaç fabrikanın bulunduğu sıralarda grevlerin sayısı da azdı. Fakat büyük fabrikaların, hem eski sanayi bölgelerinde, hem de yeni kasaba ve köylerde hızla çoğalmalarından beri, grevler daha sıklaşmıştır.

Büyük ölçekli fabrika üretimi, neden her zaman grevlere yol açar? Çünkü kapitalizm, zorunlu olarak işçilerin işverenlere karşı mücadelesine yol açacaktır ve üretim büyük ölçekte yapıldıkça yürütülmesi zorunlu olan mücadele de grev biçimini alacaktır.

Bunu açıklayalım.

Kapitalizm, toprakların, fabrikaların, araç-gereçlerin, vb. az sayıdaki toprak sahiplerine ve kapitalistlere ait olduğu, buna karşılık halk kitlelerinin hiç ya da çok az mülk sahibi olduğu ve ücret karşılığı çalışmaya zorlandıkları sosyal düzene verilen addır. Toprak ve fabrika sahipleri işçileri kiralarlar ve onlara pazarda sattıkları çeşitli mallar ürettirirler. Fabrika sahipleri işçilere, ancak kendilerinin ve ailelerinin yaşamalarına yetecek kadar bir ücret öderler; öte yandan da, bu miktarın üstünde ve ötesinde işçilerin ürettikleri her şey, kâr olarak fabrika sahiplerinin ceplerine girer. Öyleyse, kapitalist ekonomide, kitle olarak halk, başkalarının ücretli işçileridir, kendileri için değil, ücret karşılığında işverenler için çalışırlar. İşverenlerin her zaman ücretleri düşürmeye çalışmaları doğal bir şeydir; işçilere ne kadar az öderlerse, kârları da o kadar büyük olur. İşçiler, ailelerine yeterli ve yararlı yiyecek sağlayabilmek için, iyi evlerde oturmak için ve dilenci gibi değil de, başkalarının giyindiği gibi giyinmek için, alabilecekleri en yüksek ücreti almaya çalışırlar. Bu nedenle, işverenler ve işçiler arasında, ücretler üstüne sürekli bir mücadele olagelmektedir. İşveren, hangi işçiye uygun görürse onu kullanmak özgürlüğüne sahiptir; bu nedenle, en ucuz işçiye arar. İşçi, emeğini dilediği işverene satmakta özgürdür; bu nedenle, en pahalısını, kendisine en çok ödeyecek olanı arar. İşçi, ister kentte, ister kırdan çalışsın, emeğini ister bir toprak ağasına, ister zengin bir köylüye, ister bir müteahhide, ya da fabrika sahibine satsın, işverenle her zaman pazarlık eder, ücreti konusunda onunla mücadele eder.

Fakat tek bir işçinin, kendi başına bir mücadele yürütmesine olanak var mıdır? Emekçi halkın sayısı artmaktadır: Köylüler yıkıma uğramakta ve kırlardan şehirlere ya da fabrikalara kaçmaktadırlar. Toprak ağaları ve fabrika sahipleri, işçilerin işlerini elinden alan makineler getirtmektedirler. Kentlerde işsizlerin, köylerde ise sada-

kaya muhtaç yoksulların sayısı giderek artmaktadır. Aç kalan bu kişiler ücretleri durmadan düşürmektedirler. İşçi için, işverene karşı kendi başına savaşmak olanaksızlaşmaktadır. Eğer işçi, iyi ücret ister ya da ücretteki bir düşüşü kabullenmemeye kalkarsa, işveren ona, defolmasını, düşük ücretle seve seve çalışacak birçok aç insanın kapılarda beklediğini söyler.

Halkın, kentlerde ve köylerde büyük sayıda işsiz her zaman bulunabileceği bir ölçüde yıkıma uğratıldığı, fabrika sahiplerinin muazzam servetler yığdıkları, buna karşılık küçük mülk sahiplerinin milyonerler tarafından ezilip yokedildikleri bir durumda birey olarak işçi, kapitalistin karşısında **mutlak olarak güçsüzleşir**. O zaman kapitalist, işçiyi tamamen ezme, onu, hatta yalnız onu değil, karısını ve çocuklarını da onunla birlikte köle gibi çalıştırarak ölüme sürme olanağını bulur. Örneğin, işçilerin henüz yasanın koruyuculuğunu kazanamamış oldukları ve kapitaliste karşı direniş gösteremeyecekleri meslekleri ele alırsak, bazen 17—19 saate kadar çıkabilen, aşırı derecede uzun işgünü ile karşılaşırız. 5 ya da 6 yaşlarında çocukların iş başında cile çektikleri, kendilerini bileli beri aç olan ve giderek açlıktan ölen bir işçiler kuşağı görürüz. Örnek: Kapitalistler için kendi evlerinde çalışan işçiler. Bundan başka, her işçi daha pek çok örneği akla getirebilir! İşverenlerin keyfî eylemlerini kısıtlayan yasaların kazanılamadığı, işçilerin işverenlere karşı direniş gösteremedikleri zaman kapitalizmin emekçi halk üzerindeki baskısı, kölelik ve serflikte olduğundan bile daha korkunçtur.

Ve böylece işçiler, kendilerinin bu uç noktalara düşürülmelerini önleyebilmek için amansız bir mücadeleye girerler. Tek tek ele alındıklarında bütünüyle güçsüz olduklarını ve sermaye baskısının onları ezmekle tehdit ettiğini gördükçe işçiler, işverenlerine karşı birlikte ayaklanmaya başlarlar. İşçi grevleri başlar. Başlangıçta, eylemlerinin **nedeni** hakkında bilinçten yoksun işçiler,

çoğu zaman neyi gerçekleştirmeye çalıştıklarını kavrayamazlar; sadece makineleri kırarlar, fabrikaları yıkarlar. Yalnızca, fabrika sahiplerine karşı duydukları öfkeyi göstermek isterler; durumlarının neden o kadar umutsuz olduğunu ve neyin peşinde olmaları gerektiğini henüz anlamadan, dayanılmaz bir durumdan kurtulmak için ortak güçlerini denemektedirler.

Bütün ülkelerde işçilerin öfkesi, ilk önce, birbirinden kopuk ayaklanmalar biçiminde gösterir kendini — Rusya'da fabrika sahipleri ve polis bunlara «isyan» adını vermektedirler. Bütün ülkelerde birbirinden kopuk bu ayaklanmalar, bir yandan, az çok barışçı grevleri doğururken, diğer yandan da, işçi sınıfının kurtuluşu için dört başı mamur mücadeleyi doğururlar.

İşçi sınıfının mücadelesi için grevlerin (ya da işi durdurmaların) önemi nedir? Bu soruya cevap vermek için, önce, grevler üstünde tam bir görüşe sahip olmalıyız. Gördüğümüz gibi, bir işçinin ücreti işverenle işçi arasındaki bir anlaşmayla saptanır ve eğer bu koşullarda tek başına işçi tümüyle güçsüz ise, işçilerin talepleri için birlikte savaşmaları gereği açıktır. İşçiler ya işverenlerin ücretleri düşürmesini önlemek, ya da daha yüksek ücret elde etmek için grevler düzenlemek zorundadırlar. Kapitalist sistemin olduğu her yerde, işçi grevlerinin de olduğu bir gerçektir. Her yerde, bütün Avrupa ülkelerinde ve Amerika'da, birleşmemiş durumda oldukları zaman işçiler, kendilerini güçsüz bulurlar; işverene karşı ancak birlik olarak, grevle ya da grev tehdidi ile direnebilirler. Kapitalizm geliştikçe, büyük fabrikalar artan bir hızla açıldıkça, küçük kapitalistler, büyük kapitalistler tarafından giderek daha çok sahneden silindikçe işçilerin ortak direnişlerine duyulan ihtiyaç daha da ivedileşir. Çünkü, işsizlik artmakta, mallarını en ucuza elde etme peşinde olan kapitalistler arasındaki rekabet keskinleşmekte (bunun için işçilere olabildiğince az ücret ödemek zorundadırlar) ve sanayi-

de dalgalanmalar daha şiddetlenmekte, bunalımlar* daha korkulu bir duruma girmektedir. Sanayi geliştikçe fabrika sahipleri büyük kârlar elde ederler; ama bunları işçilerle paylaşmayı düşünmezler. Fakat ne zaman bir bunalım ortaya çıkarsa, fabrika sahipleri zararlarını işçilere yüklemeye çalışırlar. Kapitalist toplumda grevlerin gerekliliği, Avrupa ülkelerinde herkes tarafından o dereceye kadar kabul edilmiştir ki, bu ülkelerde yasalar grevleri yasaklamazlar; yalnız Rusya'da, grevlere karşı barbar yasalar hâlâ yürürlüktedir. (Başka bir fırsatta bu yasalardan ve uygulamalarından söz edeceğiz.)

Bununla birlikte, kapitalist toplumun kendi yapısından doğan grevler, işçi sınıfının bu toplum düzenine karşı mücadelesinin başlangıcını ifade eder. Zengin kapitalistler mülksüz işçilerle birey olarak karşı karşıya geldiklerinde, bu, işçilerin tam köleleştirilmeleri anlamına gelir. Fakat bu mülksüz işçiler birleştiklerinde durum değişir. Eğer kapitalistler, işgüçlerini kapitalistlere ait araçlara ve maddelere uygulamaya ve yeni zenginlik yaratmaya gönüllü işçiler bulamazlarsa, yarar sağlayabilecekleri bir zenginlikleri yok demektir. İşçiler, kapitalistlerle bireysel temeller üzerinde uğraşmak zorunda kaldıkları sürece, bir ekmek kabuğu elde edebilmek için sürekli olarak başkalarının yararına çalışan, yumuşak başlı, sesi çıkmayan uşaklar olarak, gerçek köleler olarak kalırlar. Fakat taleplerini birlikte ortaya koydukları ve para torbalarına boyun eğmeyi reddettikleri zaman kölelikten çıkmış olurlar, insan olurlar; emeklerinin, yalnız bir avuç çalışmayan

* Sanayideki bunalımlar ve bunların işçiler açısından önemine daha ayrıntılı olarak başka bir yerde değineceğiz. Burada sadece şunu not edelim: Son yıllarda Rusya sanayiinde işler iyi gidiyor, sanayi «gelişiyor» du; fakat şimdi (1899'un sonunda), bu «gelişme» nin bir bunalımla biteceğinin açık işaretleri görülmeye başlamıştır: Mal pazarlamadaki zorluklar, fabrika sahiplerinin iflâsları, küçük mülk sahiplerinin yıkıma uğramaları ve işçiler için korkunç belâlar (işsizlik, ücretlerin düşüşü, vs.) gibi.

adamin zenginleşmesine değil, çalışanların da insanca yaşayabilmesine hizmet etmesini isterler. Köleler, efendi olmak yolundaki taleplerini ileri sürmeye başlarlar, toprak ağalarının ve kapitalistlerin istedikleri gibi değil, çalışan insanların kendi istedikleri gibi çalışmayı ve yaşamayı isterler. Öyleyse grevler, kapitalistlere her zaman korku verirler, çünkü onların egemenliklerini tehdide başlarlar. Bir Alman işçi şarkısı işçi sınıfı için «Eğer güçlü kolun isterse bütün çarklar durur» der. Ve gerçekte de bu böyledir: Fabrikalar, ağaların toprakları, makineler, demiryolları, vs., vs., hepsi de devasa bir makinedeki —çeşitli ürünleri çıkaran, bunları işleyen ve varacakları yerlere dağıtan bir makinedeki— çarklara benzerler. Bu makinenin bütünü, toprağı işleyen, madeni çıkartan, fabrikalarda maiları yapan, evler, atelyeler, demiryolları inşa eden işçi tarafından harekete geçirilir. İşçiler çalışmayı reddettikleri zaman tüm makine durma tehlikesi karşısındadır. Her grev kapitalistlere, gerçek efendilerin kendileri değil, işçiler —gittikçe daha yüksek sesle haklarını isteyen işçiler— olduğunu hatırlatır. Her grev işçilere, durumlarının umutsuz olmadığını, yalnız olmadıklarını hatırlatır. Grevlerin, yalnız grevcilerin kendi üzerlerinde değil, komşu veya yakın fabrikaların ya da aynı sanayi dalındaki fabrikaların işçileri üzerinde bıraktıkları etkinin ne kadar büyük olduğuna bakınız. Olağan, barışçı zamanlarda işçi işini sesini çıkarmadan yapar, işverene karşı gelmez ve kendi durumunu tartışmaz. Grev zamanlarında taleplerini yüksek sesle bildirir, işverene bütün kötü davranışlarını hatırlatır, haklarını ister, yalnız kendini ve ücretini değil, kendisiyle birlikte ellerindeki araçları bırakan ve hiçbir sıkıntıdan korkmadan işçilerin davası için dikilen bütün iş arkadaşlarını da düşünür. Her grev, işçiler için birçok sıkıntılar, ancak savaşın belâlarıyla karşılaştırılabilecek, korkunç sıkıntılar demektir — aç aileler, ücreti yitirme, sık sık tutuklanmalar, evlerinin ve işlerinin bulunduğu kentlerden sürülmeler. Bütün bu sıkıntılara rağmen işçiler, işçi arkadaşlarını terkedenleri ve

işverenlerle anlaşanları horlarlar. Grevlerin getirdikleri bütün bu sıkıntılara rağmen, komşu fabrikaların işçileri arkadaşlarının mücadeleye giriştiklerini görünce, taze bir cesaret kazanırlar. Sosyalizmin büyük öğretmenlerinden biri, Engels, İngiliz işçilerinin grevlerinden söz ederken, «tek bir burjuvaya boyun eğdirmek için böylesine dayanabilen insanlar, tüm burjuvazinin gücünü de kırabilecektir» demişti. Çoğu zaman, tek bir fabrikanın greve başlaması çok sayıda fabrikada grevlerin hemen başlaması için yeterlidir. Grevlerin ne büyük bir moral etkisi vardır; arkadaşlarının köle olmaktan çıktıklarını, yalnız o an için bile olsa, zenginle eşit düzeyde insanlar olduklarını görmek işçileri ne kadar etkiler! Her grev, çok güçlü biçimde, sosyalizm düşüncelerini, tüm işçi sınıfının sermayenin baskısından kurtuluş mücadelesinin düşüncelerini işçilerin aklına getirir. Büyük bir grevden önce, belli bir fabrikanın, belli bir sanayi dalının ya da belli bir kentin işçilerinin sosyalizm hakkında hemen hiçbir şey bilmedikleri ve pek az düşündükleri, fakat grevden sonra bunlar arasında çalışma gruplarının ve derneklerin çok daha fazla yaygınlaştığı ve gittikçe daha çok işçinin sosyalist olduğu sık sık görülmüştür.

Bir grev işçilere, işverenlerin ve işçilerin güçlerinin nelerden ibaret olduğunu anlamayı öğretir. Onlara yalnız kendi işverenlerini ve yalnız kendi iş arkadaşlarını değil, tüm işverenleri, tüm kapitalist sınıfı ve tüm işçi sınıfını düşünmeyi öğretir. Birkaç işçi kuşağının emeklerinden milyonlar toplamış olan bir fabrika sahibi ücretlerde ufak bir artışı reddettiği, hatta ücretleri daha da aşağı bir düzeye düşürmeye çalıştığı ve işçiler direndiğinde binlerce aç aileyi sokağa attığı zaman, işçiler, tüm işçi sınıfının düşmanının bütün olarak kapitalist sınıf olduğunu ve ancak kendilerine ve birleşik eylemlerine güvenebileceklerini açık seçik görürler. Çoğu zaman bir fabrika sahibi işçileri aldatmak, velinimet pozuna bürünmek için, bazı küçük lokmalar ve yalan vaadlerle işçileri sömürüşünü

gizlemek için elinden geleni yapar. Bir grev işçilere, «velinimet» lerinin kuzu postuna bürünmüş bir kurt olduğunu göstererek bu aldatmacayı yerle bir eder.

Dahası, bir grev, işçilerin gözlerini, sadece kapitalistlerin değil, hükümetin ve yasaların niteliği konusunda da açar. Fabrika sahiplerinin işçi sınıfının velinimetleri pozuna bürünmeleri gibi, hükümet görevlileri ve onların dalkavukları da, çarın ve çar hükümetinin, adaletin gereği olarak, hem fabrika sahiplerini hem de işçileri eşit olarak kolladığına, işçileri inandırmaya çalışırlar. İşçi, yasaları bilmez, hükümet görevlileriyle, özellikle üst makamlardakilerle bir ilişkisi yoktur ve bu nedenle de, çoğu zaman bütün bunlara inanır. Sonra grev gelir. Savcı, fabrika müfettişi, polis ve çoğu zaman askerî birlikler fabrikalarda görünürler. İşçiler yasaya karşı geldiklerini öğrenirler: İşverenlerin bir araya gelmelerine ve işçilerin ücretlerini düşürmek için açıkça tartışmalarına izin verilmekte, fakat eğer işçiler ortak bir anlaşmaya varırlarsa suçlu sayılmaktadırlar! İşçiler evlerinden çıkarılırlar, polis işçilerin veresiye yiyecek alabilecekleri dükkânları kapatır ve işçiler sessiz sedasız davransalar bile, askerler onlara karşı kışkırtılmaya çalışılır. İşçilere ateş etmeleri için askerlere emir bile verilir ve kaçan kalabalığa arkadan ateş edip silâhsız işçileri öldürdükleri zaman, çar onlara, şükranlarını ifade eder (1895'de Yaroslavl'da grevci işçileri öldüren birliklere çar böyle teşekkür etmişti). (15) Her işçi için, en kötü düşmanlarının çar hükümeti olduğu apaçık ortaya çıkar, çünkü o kapitalistleri savunmakta ve işçilerin ellerini ayaklarını bağlamaktadır. İşçiler, yasaların yalnız zenginlerin çıkarına yapıldığını, hükümet görevlilerinin bu çıkarları koruduğunu, emekçi halkın susturulduğunu, ihtiyaçlarını belirtmesine izin verilmediğini, işçi sınıfının, grev hakkını, işçi gazeteleri yayınlama hakkını, yasa çıkaran ve bunlara uyulmasını denetleyen ulusal meclise katılma hakkını kazanması gerektiğini anlamaya başlarlar. Grevlerin işçilerin gözlerini açtığını hükümet de çok iyi bilmektedir ve bu yüzden de grevlerden

böylesine korkmakta ve grevleri, olabildiğince çabuklukla durdurmaya çalışmaktadır. Sosyalistlere ve sınıf bilinci-ne sahip işçilere eziyet etmekle ünlü bir Alman İçişleri Ba-kan, halk temsilcileri önünde «her grevin ardında, dev-rim hidra'sı (canavar) pusuya yatmıştır,» (16) demişti. Her grev, işçilerde, hükümetin düşmanları olduğu ve işçi sı-nıfının, halkın hakları için hükümete karşı mücadeleye hazır olması gerektiği düşüncesini güçlendirip geliştirir.

Bu nedenle, grevler işçilere, birleşmeyi öğretirler. Onlara, ancak birleştikleri zaman kapitalistlere karşı mü-cadele edebileceklerini gösterirler. Grevler işçilere, tüm işçi sınıfının tüm fabrika sahipleri sınıfına karşı ve keyfi polis hükümetine karşı mücadelesi üstünde düşünmeyi öğretirler. Sosyalistlerin, grevleri «bir savaş okulu» ola-rak, tüm halkın, çalışan herkesin, hükümet görevlileri ve sermayenin boyunduruğundan kurtarılması için, işçilerin düşmanla savaşmayı öğrendiği bir okul olarak adlandır-malarının nedeni budur.

Fakat «bir savaş okulu», savaşın kendisi değildir. Grevler işçiler arasında yaygınlaştığı zaman işçilerin ba-zıları (bazı sosyalistler de dahil), işçi sınıfının kendisini yalnız grevlerle, grev fonlarıyla ya da grev dernekleriyle sınırlayabileceğine, işçi sınıfının, koşullarındaki önemli bir düzelmeyi, hatta kurtuluşunu yalnız grevlerle sağlayabile-ceğine inanmaya başlarlar. Birleşmiş bir işçi sınıfının kü-çük grevlerde bile ne kadar güçlü olduğunu gördükleri zaman, bazıları, işçilerin istedikleri herşeyi kapitalistler-den ve hükümetten alabilmeleri için, yalnızca, ülke ça-pında bir genel greve girişimleri gerektiğini sanırlar. İşçi sınıfı hareketi daha ilk dönemlerinde iken ve işçiler he-nüz pek tecrübesizken bu düşünce diğer ülkelerin işçileri tarafından da ortaya atılmıştır. **Bu, yanlış bir düşüncedir.** Grevler, işçi sınıfının kurtuluşu için mücadele ettiği yol-lardan biridir; fakat tek yol değildir. Ve eğer, işçiler mü-cadeleyi yürütmenin diğer yollarına da önem vermezlerse, işçi sınıfının gelişimini ve başarılarını yavaşlatmış olur-lar. Eğer grevler başarılı olacaklarsa, işçileri grev boyu

ayakta tutmak için fonların gerekli olduğu doğrudur. Böyle işçi fonları (genellikle ayrı sanayi dallarındaki, mesleklerdeki ya da atelyelerdeki işçilerin fonları) bütün ülkelerde vardır. Fakat bu, Rusya'da özellikle zordur, çünkü polis bunların izini bulmakta, paraya el koymakta ve işçileri tutuklamaktadır. Şüphesiz, işçiler polisten saklanabilirler. Böyle fonların biriktirilmesi doğal olarak değerli bir şeydir ve işçilere bunlara karşı olmalarını önerecek değildir. Fakat kanun tarafından yasaklandıkları zaman, işçi fonlarına çok sayıda kişinin katkısının sağlanabileceği sanılmamalıdır. Böyle örgütlere üye olanlar az olacağı için, işçi fonları pek büyük bir işe yaramayacaktır. Dahası, işçi sendikalarının açık olarak var olduğu ve ellerinde büyük fonlar bulundurdukları ülkelerde bile işçi sınıfı kendisini, bir mücadele aracı olarak yalnız grevlerle sınırlayamaz. Fabrika sahipleri, sanayi alanında bir aksama (bugün Rusya'da yaklaşmakta olana benzer bir bunalım) halinde, işin bir süre durması ve işçi fonlarının tükenmesi kendi yararlarına olduğu için, kasıtlı olarak, grevlerin çıkmasını teşvik bile edebilirler. Bu yüzden işçiler, hiçbir koşul altında kendilerini yalnız grev eylemleri ve grev dernekleriyle kısıtlayamazlar. İkinci olarak, grevler, ancak işçilerin yeter derecede sınıf bilincine sahip ve grev için uygun zamanı seçebilecek yetenekte oldukları, taleplerini nasıl ortaya koyacaklarını bildikleri ve sosyalistlerle ilişkili oldukları, onlardan bildiriler, broşürler sağlayabilecekleri yerlerde başarılı olabilir. Böyle işçiler Rusya'da hâlâ az sayıdadır ve işçi sınıfı davasını işçi kitlelerine duyurabilmek ve onları sosyalizm ve işçi sınıfı mücadelesinden haberdar edebilmek için böyle işçilerin sayısını artıracak her çaba harcanmalıdır. Bu, sosyalistlerin ve sınıf bilincine sahip işçilerin, bu amaçla bir sosyalist, işçi sınıfı partisi kurarak ortak olarak yüklenmeleri gereken bir görevdir. Üçüncü olarak, gördüğümüz gibi grevler, işçilere hükümetin düşmanları olduğunu ve hükümete karşı bir mücadelenin yürütülmesi gerektiğini gösterir. Gerçekten, işçi sınıfına, işçilerin ve bir bütün

olarak halkın hakları için hükümete karşı mücadele etmeyi yavaş yavaş öğreten, grevlerdir. Söylediğimiz gibi bu mücadeleyi, işçiler arasında işçi sınıfının davası ve hükümet hakkında doğru bir kavrayışı yayarak, ancak işçilerin bir sosyalist partisi yürütebilir. Rusya'da grevlerin nasıl yönetildiğini ve sınıf bilincine sahip işçilerin bunlardan nasıl yararlanmaları gerektiğini başka bir fırsatta tartışacağız. Burada, grevlerin, önceden de belirttiğimiz gibi «bir savaş okulu» olduklarına, fakat savaşın kendisi olmadıklarına, grevlerin sadece bir mücadele biçimi, işçi sınıfı hareketinin sadece bir yanı olduklarına dikkati çekmeliyiz. İşçiler zaten yaptıkları gibi, tek tek grevlerden, çalışan bütün insanların kurtuluşu için tüm işçi sınıfının mücadelesine geçebilir ve geçmelidirler. Bütün sınıf bilincine sahip işçiler sosyalist oldukları, yani, kurtuluşun peşinde koştukları zaman, sosyalizmi işçiler arasında yaymak için işçilere bütün mücadele yollarını öğretmek amacıyla, bütün ülkede birleştikleri, tüm halkın hükümet baskısından ve tüm emekçi sınıfın sermaye baskısından kurtarılması için çalışan, işçi sınıfının sosyalist partisini kurdukları zaman —ancak o zaman—, işçi sınıfı, üstünde «bütün ülkelerin işçileri, birleşin-» yazılı bayrağı yükselten ve bütün işçileri birleştiren, bütün ülkeler işçilerinin o yüce hareketinin kopmaz bir parçası olur.

Collected Works, Cilt 4,

s. 310—19

1. d. — Engels: Teorik Mücadelenin Önemi Üstüne

(.....)

Böylece, düşüncenin katılaşmasına vb. karşı tıta-
nalı cümlelerin, teorik düşüncenin gelişimi açısından ka-
yıtsızlık ve çaresizliği gizlediklerini görmekteyiz. Rus Sos-
yal-Demokratlarının durumu, (Alman Marksistleri tarafın-
dan çok önce belirtilmiş olan) Avrupa'daki genel olguyu,
çok övülen eleştiri özgürlüğünün bir teorinin yerine diğ-
erinin konması anlamına gelmediğini, işlenmiş ve bütün-
lüğü olan teoriden özgür oluş, seçmecilik ve ilke yok-
sunluğu demek olduğunu açıkça göstermektedir. Hareke-
timizin gerçek durumu hakkında en küçük bir bilgisi olan-
lar bile, Marksizmin geniş çapta yayılışının, teorik düzey-
de belli bir düşme ile birlikte olduğunu görmekten kendi-
lerini alamazlar. Teorik eğitimleri çok az, hatta hiç olma-
yan birçok insan, harekete, pratik önemi ve pratik başarıları
yüzünden katılmışlardır. Bundan, Marx'ın «Gerçek hareke-
tin her adımı, bir düzine programdan daha önemlidir» (17)
cümlesini bir zafer havası içinde aktardığı zaman **Raboc-
heye Dyelo**'nun ne kadar patavatsızlık ettiğini anlayabi-
liriz. Bir teorik kargaşa döneminde bu sözü yinelemek, bir
cenazedeki yaşlılara «daha böyle mutlu birçok günler!»
dilemeye benzer. Üstelik bu söz, Marx'ın, ilkelerin for-
mülleştirilmesinde seçmeciliği **sert bir biçimde** kınadığı,
Gotha programı üstüne yazdığı mektubundan alınmıştır.
Marx, parti önderlerine, eğer birleşmeniz gerekiyorsa,
hareketin pratik amaçlarını yerine getirmek için anlaş-
malar yapın, fakat ilkeler üstünde hiçbir pazarlığa izin
vermeyin, teorik «ödünlerde» bulunmayın diye yazmıştı.
Marx'ın görüşü bu idi ve buna rağmen aramızda, teori-
nin önemini —onun adını kullanarak— küçümsemeye ça-
lışanlar var!

Devrimci teori olmadan hiçbir devrimci hareket olmaz. Oportünizmin yaygın vaazlarının, pratik faaliyetin en dar biçimlerine sarılma ile elele yürüdüğü bir zamanda, bu düşünce üstünde çok güçlü olarak durulamaz. Yine de Rus Sosyal-Demokratları için teorinin önemi, sık sık unutulmuş üç başka durum yüzünden artmaktadır: birincisi, Partimizin ancak kuruluş süreci içinde bulunuşu, özelliklerinin daha yeni belirlenmekte oluşu ve hareketi doğru yoldan saptırma tehlikesi gösteren diğer devrimci düşünce eğilimleri ile henüz hesaplaşmamış oluşudur. Tersine, çok yakın geçmişte, Sosyal-Demokrat olmayan devrimci eğilimlerin yeniden canlanması görüldü. (Bunun böyle olacağını Axelrod çok önceleri Ekonomistlere ihtar etmişti). Bu koşullar altında, ilk bakışta «önemsiz» gibi görünen bir yanlış, en acıklı sonuçlara yol açabilir ve ancak uzağı göremeyen kişiler, hizip çatışmalarını ve en küçük düşünce ayrılıklarının bile kesinlikle belirlenmesini, zamansız ve gereksiz bulabilirler. Önümüzdeki birçok yıl boyunca Rus Sosyal-Demokrasisinin kadri, bu «ayrılıklardan» hangisinin güçleneceğine bağlı olabilir.

İkincisi, Sosyal-Demokrat hareket, özünde, enternasyonal bir harekettir. Bunun anlamı, salt ulusal şovenizmle savaşmamız gerektiği değil, aynı zamanda, genç bir ülkede yeni başlayan bir hareketin, ancak başka ülkelerin deneyinden yararlanırsa başarıya ulaşabileceğidir. Bu deneylerden yararlanabilmek için bunlar hakkında yalnız bilgi sahibi olmak ya da en son kararları kopye etmek yetmez. Gerekli olan, bu deneylere eleştirci bir gözle bakabilme ve bunları bağımsız olarak sınayabilme yeteneğidir. Modern işçi sınıfı hareketinin ne muazzam büyüyüp, dal budak saldığını kavrayabilen kimse, bu görevi yerine getirmek için ne kadar büyük teorik güçlere ve politik (hem de devrimci) deneye gerek olduğunu anlayacaktır.

Üçüncüsü, Rus Sosyal-Demokrasisinin ulusal görevleri, dünyada başka herhangi bir sosyalist partinin karşı-

laşmadığı kadar değişiktir. İlerde, tüm halkın otokrasinin boyunduruğundan kurtarılması görevinin bize yüklediği politik ve örgütsel ödevlere değinme olanağını bulacağız. Bu noktada sadece, **öncü savaşıç rolünün ancak en ileri teori ile yönlendirilen bir parti tarafından yerine getirilebileceğini** belirtmek istiyoruz. Bunun anlamını sağlam bir biçimde kavrayabilmesi için okuyucu, Rus Sosyal-Demokrasinin Herzen, Belinski, Çernişevski gibi ilk öncülerini ve binsekizyüzyetmişlerin o parlak devrimcilerini anımsasın; Rus edebiyatının şimdi dünya çapında kazanmakta olduğu önemi düşünsün... ama bu kadarı yetsin.

Sosyal-Demokrat harekette teorinin önemi üstüne Engels'in 1874'de söylediklerini aktaralım. Engels, Sosyal-Demokrasinin büyük mücadelesinin, bizim aramızda pek yaygın olduğu gibi **iki biçimi değil** (politik ve ekonomik), fakat **teorik mücadeleyi ilk ikisiyle eşit tutarak, üç mücadele biçimi** olduğunu söylüyor. Hem pratik, hem de politik olarak güç kazanan Alman işçi sınıfı hareketine verdiği öğütler bugünün sorunları ve tartışmaları açısından öylesine öğreticidir ki, uzun zamandan beri çok seyrek olarak kaynaklanılabilen **Der Deutsche Bauernkrig'in** (18) önsözündeki uzun bir pasajını buraya aktardığımız için okuyucunun bize kızmayacağını umuyoruz.

«Alman işçileri, diğer Avrupa ülkelerindekilere göre iki üstünlüğe sahiptirler. Birincisi, Avrupa'nın en teorik halkının bir parçasıdır ve Almanya'nın sözde «eğitim görmüş» sınıflarının hemen hemen tümüyle yitirmiş oldukları bu teori duyusunu koruyabilmişlerdir. Alman bilimsel sosyalizmi —şimdiye kadar varolan tek bilimsel sosyalizm— kendinden önceki Alman felsefesi, özellikle Hegel felsefesi olmadan hiçbir zaman ortaya çıkamazdı. İşçiler arasında bir teori duyusu olmasaydı bu bilimsel sosyalizm şimdi olduğu kadar işçilerin iliklerine işleyemezdi. Bunun ne kadar büyük bir üstünlük olduğu, bir yandan, ayrı ayrı sendika örgütlenişlerinin mükemmel olmasına rağmen İngiliz işçi sınıfı hareketinin çok yavaş ilerleyişinin temel nedenlerinden biri olan, teoriye karşı

kayıtsızlıkta, diğer yandan da, özgün biçimiyle Proud-honculuğun, Fransızlar ve Belçikalılar'da ve daha sonra Bakunin tarafından karikatürize edilmiş biçimiyle, İspanyol ve İtalyanlar arasında yarattığı kargaşalık ve zararda gözlenebilir.

«İkinci üstünlük, Almanların işçi hareketine kronolojik açıdan en son katılanlar olmalarıdır. Alman teorik sosyalizmi, Saint-Simon, Fourier ve Owen'in —bütün düşsel tasarımlarına ve bütün ütopyacılıklarına rağmen, bütün zamanların en seçkin düşünürleri arasında yerlerini almış bulunan ve doğruluğu şimdi bilimsel olarak tarafımızdan kanıtlanan birçok şeyi, dehalarıyla önceden sezmiş bu üç adamın— omuzları üstünde durmakta olduğunu hiçbir zaman unutmayacağı gibi, Almanya'daki pratik işçi hareketi de, İngiliz ve Fransız hareketlerinin omuzları üstünde geliştiğini, bu hareketlerin çok pahalıya edindiği deneylerden yararlandığını ve zamanında bu hareketlerin çoğunlukla kaçınılmaz olan yanlışlarından şimdi kaçınabildiğini unutmamalıdır. İngiliz sendikalarının ve Fransız işçilerinin politik mücadelelerinin örneği olmasaydı, özellikle Paris Komünü'nün verdiği o büyük itici güç olmasaydı, şimdi nerelerde olurduk?

«Alman işçilerinin hakkını vermek için de, ender görülen bir anlayışla durumlarının üstünlüğünden yararlandıkları belirtilmelidir. İşçi hareketlerinin başlangıcından beri ilk kez mücadele üç yönüyle —teorik, politik ve pratik-ekonomik (kapitalistlere karşı direniş)— uyum içinde, aralarındaki ilişkiler gözetilerek ve düzenli bir biçimde yürütülmektedir. İşte, Alman hareketinin gücü ve yenilmezliği, bu tek merkezli çabalarda yatar.

«Bir yandan bu elverişli durumları yüzünden, diğer yandan da, İngiliz hareketinin kendine özgü özellikleri ve Fransız hareketinin de şiddet yoluyla bastırılmış bulunması yüzünden Alman işçileri, şu anda, proletarya mücadelesinin öncüleri durumuna gelmişlerdir. Bu onurlu görevde kalmalarına olaylar daha ne kadar izin verecektir, bilinmez. Fakat, bu görevde kaldıkları sürece, görevin ge-

reklerini uygun bir biçimde yerine getireceklerini umalım. Bu, mücadelenin ve ajitasyonun her alanında, iki kat çabaya gerektirmektedir. Özellikle, tüm teorik sorunlarda daha açık bir görüş kazanmaları, eski dünya görüşünden miras kalan geleneksel klişelerin etkisinden kendilerini giderek daha çok kurtarmaları ve sosyalizmin, bir bilim niteliği kazandığı için, bir bilim olarak ele alınması, yani incelenmesi gerektiğini akıldan çıkarmamaları, önderlerin görevi olacaktır. Görev, böylece elde edilen daha açık kavrayışı, işçi kitleleri arasında giderek artan bir coşkuyla yaymak, hem partinin, hem de sendikaların örgütlenişini daha sıkı bir biçimde kaynaştırmak olacaktır...

«Eğer Alman işçileri bu yolda ilerlerlerse, tam olarak hareketin başında yürüyor sayılmazlar —belli bir ülke işçilerinin hareketin başında yürümeleri hareketin hiç de yararına değildir— fakat savaş hattında onurlu bir yer almış ve beklenmedik çetin sınavlar ve önemli olaylar, onlardan daha büyük yüreklilik, daha büyük kararlılık ve enerji istediği zaman silâh hazır bekliyor olurlar.» (19) (...)

II. a. — Kendiliğinden Kabarışın Başlangıcı

Bundan önceki bölümde, binsekizyüz doksanların ortalarında Rusya aydın gençliğinin **tümüyle** Marksizm teorilerine nasıl sarıldığını gösterdik. Aynı dönemde, ünlü 1896 St. Petersburg (20) sanayi savaşını izleyen grevler, buna benzer bir genel nitelik taşıyordu. Grevlerin tüm Rusya'ya yayılışları, yeni uyanan halk hareketinin derinliğini gösteriyordu ve eğer «kendiliğinden gelme unsur» dan söz edeceksek herşeyden önce bu grev hareketi, kendiliğinden gelme olarak kabul edilmelidir. Fakat kendiliğindenlik türlü türlü"dür. Rusya'da, binsekizyüz yetmişlerde ve altmışlarda (hatta ondokuzuncu yüzyılın ilk yarısında bile) grevler olmuştur ve beraberlerinde makinelerin «kendiliğinden» imha edilmesini vb. getirmişlerdir. Bu «ayaklanmalar» la karşılaştırıldığında doksanlardaki grevler, işçi sınıfı hareketinin bu dönemde kaydettiği ilerlemeyi gösterdikleri oranda, «bilinçli» grevler olarak bi-

le tanımlanabilirler. Bu da gösterir ki «kendiliğinden unsur», özünde, **filizlenme durumundaki** bilinçten başka bir şeyi temsil etmez. İkel ayaklanmalar bile bilincin belli bir oranda uyanışını ifade etmişlerdir. İşçiler, kendilerini ezen düzenin değişmezliği üstüne çağlar boyu taşıdıkları inancı yitiriyorlar ve kollektif direnişin, otoriteye kölece boyun eğmekten kesinlikle vazgeçmenin gerekliliğini... anlamaya demiyeceğim ama, duymaya başlıyorlardı. Fakat bu, yine de, **mücadeleden** çok, umutsuzluk ve öc almadan doğan patlamalar niteliğindeydi. Doksanlardaki grevler, bilinçde çok daha büyük parlayışları ortaya çıkardı; kesin talepler öne sürüldü, grevlerin zamanı dikkatle planlandı, başka yerler hakkında bilinen durum ve olaylar tartışıldı vb. Ayaklanmalar ezilenlerin direnişinden başka birşey değildi, fakat düzenli grevler, filizlenme, ama yalnız filizlenme durumundaki, sınıf mücadelesini temsil ediyordu. Tek başlarına ele alındıklarında bu grevler, yalnız sendika mücadeleleriydi, henüz Sosyal Demokrat mücadele değildiler. Grevler, işçilerle işverenler arasında uyanmakta olan çelişkiyi gösteriyorlardı; fakat işçiler, kendi çıkarlarıyla modern politik ve sosyal düzenin bütünü arasındaki uzlaşmaz çelişkinin bilincinde değildiler, olamazlardı; yani, daha henüz Sosyal Demokrat bilince sahip değillerdi. Bu bakımdan doksanlardaki grevler, «ayaklanmalar» la karşılaştırıldıklarında, temsil ettikleri muazzam ilerleyişe rağmen, salt kendiliğinden hareketler olarak kaldılar.

İşçiler arasında Sosyal-Demokrat bilinç **olamazdı** dedik. Bu bilinç onlara dışardan verilmeliydi. Bütün ülkelerin tarihi, işçi sınıfının, salt kendi çabalarıyla yalnız sendika bilincini, yani, sendikalarda birleşmenin, işverenlerle savaşmanın ve hükümeti gerekli işçi yasalarını çıkarmaya zorlamaya çalışmanın gerekliliğine vb. duyulan inancı geliştirebileceğini gösterir. Oysa sosyalizm teorisi,

mülk sahibi sınıfların eğitim görmüş temsilcileri, aydınlar tarafından geliştirilen felsefi, tarihsel ve ekonomik teorilerden ortaya çıkmıştır. Sosyal durumları bakımından modern bilimsel sosyalizmin kurucuları olan Marx ve Engels de burjuva aydınlar zümresine dahildiler. Aynı biçimde, Sosyal-Demokrasinin teorik doktrini Rusya'da işçi sınıfı hareketinin kendiliğinden büyüyüşünden bağımsız olarak gelişti; devrimci sosyalist aydınlar arasında düşünce gelişiminin doğal ve kaçınılmaz bir sonucu olarak ortaya çıktı* (....)

II. b. — Kendiliğindenliğe Boyun Eğiş — Rabochaya Mysl (.....)

İkincisi, Ekonomizmin yayın alanındaki ilk ifadesinde, bugünün Sosyal-Demokratları arasındaki tüm görüş ayrılıklarını kavrayabilmek için çok karakteristik ve son derece ilginç bir olguyu gözlüyoruz: «Salt ve basit işçi hareketi» ni savunanlar, proletarya mücadelesi ile en sıkı «organik» ilişkilere (**Rabocheye Dyelo**'nun deyişi) tapınanlar, işçi olmayan her aydına (sosyalist bir aydın olsa bile) karşı olanlar, kendi durumlarını savunmak için, **burjuva** «salt sendikacıların» kanıtlarına başvurmak zorunda kalmışlardır. Bu, **Rabochaya Mysl**'in, ta başından —bilinçsiz olarak— **Credo**'nun programını uygulamaya başladığını gösterir. Bu, (**Rabocheye Dyelo**'nun bir türlü kavrayamadığı bir şeyi), işçi sınıfı hareketinin kendiliğindenliğine tüm tapınmaların, «bilinçli unsurun» rolünü, Sosyal-Demokrasinin rolünü küçümsemelerin, **bu rolü küçümseyenler bunu isteseler de istemeseler de, burjuva ideolojisinin**

* Bazılarının sandığı gibi sendikalizm «politikayı» tümüyle reddetmez. Sendikalar her zaman bazı politik (fakat Sosyal-Demokrat değil) ajitasyon ve mücadele yürütmüşlerdir. Sendika politikası ile Sosyal-Demokrat politika arasında farka, bundan sonraki bölümde değineceğiz.

işçiler üstünde etkisinin güçlenmesi demek olduğunu gösterir. «İdeolojinin öneminin abartılmasından» (21), bilinçli unsurun rolünün abartılmasından söz edenler (22), vb., salt ve basit işçi hareketinin, eğer işçiler «kaderlerini önderlerin ellerinden koparabilirlerse», kendileri için bağımsız bir ideoloji geliştirebileceğini ve geliştireceğini sanıyorlar. Ama bu pek büyük bir yanılgıdır. Yukarda söylediklerimizi tamamlamak için, Karl Kautsky'nin, Avusturya Sosyal-Demokrat Partisi'nin yeni program tasarısı üzerine yazdığı şu çok doğru ve önemli sözleri aktaracağız: (23).

«Revizyonist eleştiricilerimizden çoğu, Marx'ın, ekonomik gelişmenin ve sınıf mücadelesinin sadece sosyalist üretimin koşullarını değil, fakat aynı zamanda ve doğrudan doğruya, bunun gerekliliğinin **bilincini** de (K.K.'nin italikleri) yarattığını iddia ettiğine inanırlar. Ve bu eleştiriciler kapitalist açıdan en gelişmiş ülke olan İngiltere'nin, diğer ülkelere göre bu bilinçten daha uzakta olduğunu ileri sürerler. Tasarımı inceleyen bir kişi, böylece yadsınmış olan, bu sözde ortodoks Marksist görüşün, Avusturya programını tasarlayan komite tarafından da paylaşıldığını varsayabilir. Program taslağında şöyle deniyor: 'Kapitalist gelişim proleter nüfusu ne kadar arttırırsa, proletarya da o oranda kapitalizme karşı savaşılmaya zorlanır ve buna uygun bir duruma girer. Proletarya, sosyalizmin olasılık ve gerekliliğinin bilincine' erer. Bu bakımdan sosyalist bilinç, proleter sınıf mücadelesinin doğrudan ve gerekli sonucu olarak ortaya çıkar. Fakat bu, tümüyle yanlıştır. Elbette bir doktrin olarak sosyalizm, tıpkı proletaryanın sınıf mücadelesi gibi, modern ekonomik ilişkilere dayanan köklere sahiptir ve yine proletaryanın sınıf mücadelesi gibi, kapitalizmin yarattığı kitlelerin yoksulluk ve sefaletine karşı mücadeleden doğmaktadır. Fakat sosyalizm ve sınıf mücadelesi birbiriyle yan yana ortaya çıkar ve biri diğerinden doğmaz; her biri değişik koşulların sonucudur. Modern sosyalist bilinç, ancak derin bir bilimsel bilgi temeli üstünde yükselir. Gerçekten, modern ekonomi bilimi, sosyalist üretim için, örneğin modern teknoloji kadar gereklidir ve proletarya ne kadar isterse istesin, ne birini ne de diğerini yaratamaz; her ikisi de modern sosyal süreçten doğarlar. Bilimin taşıtı proletarya

değil, **burjuva aydınlar zümresidir** (K.K.'nın italikleri): modern sosyalizm, bu tabakanın bireysel üyelerinin kafalarından kaynaklanmıştır ve bunu kafa yapısı bakımından daha gelişmiş durumda olan proleterlere ileten de bunlar olmuşlardır; bu proleterler de bunu, koşullar elverdiği zamanlarda, proleter sınıf mücadelesine sokarlar. Böylece, sosyalist bilinç, proleter sınıf mücadelesine dışardan sokulan (**Von Aussen Hineingetragenes**) ve onun içinde kendiliğinden (**urwüchsig**) gelişmeyen bir şey olmaktadır. Bundan dolayı eski Heinfeld programı, Sosyal-Demokrasinin görevinin, proletaryayı kendi durumunun **bilinciyle** ve görevinin bilinciyle doldurmak (proletaryayı doyurmak) olduğunu haklı olarak belirtmektedir. Eğer bilinç, sınıf mücadelesinden kendi başına doğsaydı, buna gerek kalmazdı. Yeni tasarı, bu öneriyi eski programdan kopya etmiş ve buna yukarda sözü edilen öneriyi eklemiştir. Fakat bu, düşünce silsilesini tümüyle bozmuştur....» (24)

Hareketlerinin süreci içinde işçi kitlelerinin kendilerince formülleştirilen bağımsız bir ideolojiden söz edilemeyeceğine göre*, yapılabilecek **tek** seçim, ya burjuva, ya da sosyalist ideolojidir. Orta yol yoktur (çünkü insanlık, «**üçüncü**» bir ideoloji yaratmamıştır ve üstelik sınıf

* Bu, elbette ki, böyle bir ideolojinin yaratılışında işçilerin hiçbir rollerinin olmadığı anlamına gelmez. Ama, işçiler olarak değil, sosyalist teorisyenler, Proudhonlar ve Weitlingler olarak rol oynarlar; başka deyişle, işçiler, çağlarının bilgilerini edindikleri ve bu bilgiyi geliştirdikleri zaman ve bunu yapabildikleri ölçüde katılırlar. Fakat işçilerin **bunu daha sık başarabilmeleri** için onların genel olarak bilinç düzeylerini yükseltmek amacıyla elden gelen yapılmalıdır; işçilerin kendilerini «**işçiler için yazılar**» ın yapma dar sınırları içine hapsedmemeleri, **genel yazıları** giderek daha iyi kavrayabilmeleri gereklidir. Burada belki de, «kendilerini hapsedmemeliler» yerine «hapsedilmemelidirler» demek daha doğru olur, çünkü işçilerin kendileri, aydınlar zümresi için yazılan her şeyi okumak istemekte ve okumaktadır ve ancak birkaç (kötü) aydın, «işçiler için» fabrika koşulları hakkında birkaç şey söylemenin ve çoktandır bilinen şeyleri onlara yineleyip durmanın yeteyeğine inanmaktadır.

zıtlaşmalarıyla bölünmüş bir toplumda sınıfsız ya da sınıf üstü bir ideoloji olamaz). Bu yüzden, **herhangi bir biçimde sosyalist ideolojiyi küçümsemek, bundan azıcık olsun yan çizmek**, burjuva ideolojisini güçlendirmek anlamına gelir. Kendiliğindenlikten çok söz ediliyor. Fakat işçi sınıfı hareketinin **kendiliğinden** gelişimi, onun burjuva ideolojisine bağımlı olmasına, **Credo** programının çizdiği yolda gelişmesine yol açmaktadır; çünkü kendiliğinden işçi sınıfı hareketi, sendikacılıktır, **Nur-Gewerkschaftleri**'dir ve sendikacılık, işçilerin burjuvazi tarafından ideolojik olarak köleleştirilmeleri demektir. Bu yüzden, görevimiz, Sosyal-Demokrasinin görevi, **kendiliğindenlikle savaşmak**, işçi sınıfı hareketini, burjuvazinin kanadı altına girmek yolundaki bu **kendiliğinden**, sendikacı arayıştan ayırmak ve onu devrimci Sosyal-Demokrasinin kanadı altına sokmaktır. (...)

Almanya örneğini hatırlayalım. Lassalle'nin Alman işçi sınıfı hareketine yaptığı tarihsel hizmet ne idi? (**Schulze-Delitzsch ve benzerlerinin iyi kalpli yardımıyla**) hareketin kendiliğinden yöneldiği ilerici sendikacılık ve kooperatifçilik yolundan **çevirdi**. Böyle bir görevi yerine getirmek için, kendiliğinden unsurunu küçümsemekten, süreç olarak taktikten, unsurlarla çevre arasındaki karşılıklı ilişkilerden vb. söz etmek değil de, daha başka bir şeyler gerekiyordu. **Kendiliğindenliğe karşı çetin bir mücadele** gerekiyordu ve ancak birçok yıl süren böyle bir mücadeleden sonra, örneğin, Berlin emekçi halkını, ilerici partinin dayanağı olmaktan çıkarıp, Sosyal-Demokrasinin en iyi kalelerinden biri durumuna sokmak, mümkün oldu. Bu mücadele bugün bile, hiçbir biçimde sona ermemiştir (Alman hareketi tarihini Prokopoviç'den ve felsefesini de Struve'den öğrenenler bunun tersini sanabilirler). Bugün bile Alman işçi sınıfı, deyim yerindeyse, birçok ideolojiler arasında parçalanmış durumdadır. İşçilerin bir kesimi Katolik ve monarşist sendikalarda, bir diğer kesimi, İngiliz sendikacılığının burjuva hayranları tarafından kurulmuş olan

Mirsch-Duncker sendikalarında (25) üçüncü bir kesim ise Sosyal-Demokrat sendikalarda örgütlenmişlerdir. Bu sonuncu grup, diğerlerinden ölçülemeyecek kadar daha kalabalıktır, fakat Sosyal-Demokrat ideoloji, bu üstünlüğünü, tüm diğer ideolojilere karşı ancak amansız bir mücadele ile sağlayabildi ve ancak böyle bir mücadeleyle koruyabilecektir.

Ama okuyucu, kendiliğinden hareketin, hareketin en az direniş çizgisi boyunca neden burjuva ideolojisinin egemenliğine yol açtığını, soracaktır. Şu basit nedenle ki, burjuva ideolojisi köken bakımından sosyalist ideolojiden çok daha eskidir, çok daha fazla gelişmiştir ve elinde, ölçülemeyecek kadar daha fazla yayılma olanakları vardır*. Ve belli bir ülkede sosyalist hareket ne kadar gençse, sosyalist olmayan ideolojiyi yerleştirme çabalarına karşı, o oranda çetin bir mücadele vermeli ve işçiler o oranda bir kararlılıkla «bilinçli unsurların abartılmasına» karşı yaygara koparan kötü öğütçülere karşı uyarılmalıdır. (.....)

II. c — Kendini Kurtarma Grubu ve Rabocheye Dyelo

(.....)

Fakat **Rabocheye Dyelo**, Ekonomistleri «savunmak» la kalmamış, kendisi de sürekli olarak, onların temel yanlışlıklarına düşmüştür. Bu fikir kargaşasının kaynağı,

* İşçi sınıfının **kendiliğinden** sosyalizme gittiği sık sık söyleniyor. Bu, sosyalist teorinin, işçi sınıfının sefaletinin nedenlerini bütün teorilerden daha derin ve doğru olarak ortaya çıkarması ve bu nedenle, onu bu kadar kolay özümleyebilmeleri anlamında, tam olarak doğrudur. **Tabii eğer**, bu teori kendisini kendiliğindenliğe teslim etmiyorsa, kendiliğindenliği kendisine bağımlı kılıyorsa doğrudur. Genellikle bu olduğu gibi kabul edilir, fakat **Rabocheye Dyelo**'nun unuttuğu ya da tahrif ettiği de budur işte. İşçi sınıfı kendiliğinden sosyalizme gitmektedir; ama, en yaygın (sürekli ve çeşitli biçimde canlandırılan) burjuva ideolojisi de kendisini, daha büyük bir oranda, işçi sınıfı üstüne kendiliğinden empoze etmektedir.

Rabocheye Dyelo programının aşağıdaki tezinin yorumlanışındaki belirsizliktir: «Rus yaşamında en önemli olguyu, Sendika'nın **görevlerini** ve yayın eyleminin karakterini **esas olarak saptayacak** (italikler bizim) olan olguyu, son yıllarda ortaya çıkan **işçi sınıfı kitle eylemi (Rabocheye Dyelo'nun italikleri)** olarak kabul ediyoruz.» Kitle hareketinin en önemli olgu olduğu tartışılmaz bir gerçektir. Ama sorunun özü, işçi sınıfı kitle hareketinin «görevleri saptayacağı» ifadesinin nasıl anlaşılacağıdır. Bu, iki biçimde yorumlanabilir. **Ya**, hareketin kendiliğindenliğine boyun eğilmesi, yani Sosyal-Demokrasinin rolünün işçi sınıfı hareketine bağımlı bir duruma indirgenmesi (**Rabochaya Mysl**, Kendini Kurtarma Grubu ve diğer Ekonomistlerin yorumu), **ya da** kitle hareketinin, ortaya çıkışından önce bizi tatmin edebilen görevlerden çok daha karmaşık **yeni** teorik, politik ve örgütsel görevleri önümüze getirdiği anlamına gelir. **Rabocheye Dyelo**, birinci yoruma yatkınlık göstermiştir ve hâlâ da göstermektedir, çünkü herhangi bir yeni görev üstüne belirli hiçbir şey söylememiş ve sanki «kitle hareketi», önümüze koyduğu görevleri açıkça anlamak ve yerine getirmek gereğinden bizi **kurtarıyormuş** gibi tartışmasını durmadan sürdürmüştür. Sadece, **Rabocheye Dyelo'nun**, işçi sınıfı kitle hareketinin **ilk** görevi olarak otokrasinin devrilmesini olanaksız gördüğünü ve bu görevi (kitle hareketi adına), kısa vadeli acil politik talepler mücadelesinin düzeyine indirdiğini belirtmemiz yeter.

Rabocheye Dyelo'nun başyazarı B. Kriçevski'nin, bu gazetenin 7. sayısında basılan «Rus Hareketinde Ekonomik ve Politik Mücadele» başlığını taşıyan ve aynı yanlışlıkları* yineliyen yazısının üstünde durmayacak ve doğru-

* Bu yazıda, örneğin «aşamalar teorisi» ya da «ürkek zigzaglar» teorisi şöyle açıklanmaktadır: «Karakterleri bakımından tüm Rusya'da ortak olan politik talepler, yine de ilk olarak (bunlar 1900 Ağustosunda yazılmış !), belirli işçiler tabakasının (aynen böyle) ekonomik mücadelede kazandığı tecrübeye değgin olmalıdır. Ancak (!) bu

dan doğruya, **Rabocheye Dyelo'nun** 10. sayısına geçeceğiz. Elbette, Kriçevski ve Martinov'un, **Zarya** ve **Iskra**'ya yönelttikleri çeşitli itirazların ayrıntılarına girmeyeceğiz. Burada yalnızca, **Rabocheye Dyelo'nun** onuncu sayısında dayandığı ilkelerin temeli ile ilgileneceğiz. Bu nedenle, **Rabocheye Dyelo'nun**, aşağıdaki iki önerge arasında «taban tabana bir zıtlık» buluşu gibi garip bir durumu da incelemeyeceğiz:

«Sosyal-Demokrasi ellerini bağlamaz, eylemlerini önceden tasarlanmış bir planla ya da politik mücadele yöntemiyle kısıtlamaz; Parti'nin elindeki güçlere uygun düştüğü sürece her mücadele yolunu kabul eder,» vb. (**Iskra** No: 1). (26)

Ve bir de şu önerge:

tecrübeye dayanılarak politik ajitasyona girişilebilir ve girişilmedir.» vb. (s. 11). Dördüncü sayfada, yazar, Ekonomist sapmanın tümüyle temelsiz bulduğu suçlamalarına karşı, acıklı bir biçimde haykırıyor: «Marx ve Engels'in teorilerine uygun olarak, belli sınıfların ekonomik çıkarlarının tarihte belirleyici bir rol oynadıklarını ve **bunun sonucu olarak da**, proletaryanın kendi ekonomik çıkarları için mücadelesinin, kendi sınıf gelişiminde ve kurtuluş mücadelesinde çok büyük önem taşıdığını hangi Sosyal-Demokrat bilmez?» (italikler bizim) buradaki «bunun sonucu olarak da» cümlecığının hiç yeri yoktur. Ekonomik çıkarların belirleyici bir rol oynamaları gerçeği, **hiç de**, ekonomik (yani sendikal) mücadelenin esas önem taşıdığı **anlamına gelmez**; çünkü en temel, «belirleyici» sınıf çıkarları genel olarak **ancak** radikal **politik** değişimlerle karşılanabilir. Özellikle, proletaryanın temel ekonomik çıkarları, ancak, burjuvazinin diktatörlüğü yerine proletarya diktatörlüğünü koyacak bir politik devrimle karşılanabilir. Kriçevski, «Rus Sosyal-Demokrasisinin V.V.'leri» (yani politika ekonomiden sonra gelir, vb.) tezlerini ve Alman Sosyal-Demokrasisinin Bernsteincilerinin görüşlerini (örneğin benzer iddialarla Woltmann, işçilerin her şeyden önce, politik devrimi düşünmeden önce «ekonomik güç» kazanmaları gerektiğini kanıtlamaya çalışırdı) yineleyip durmaktadır.

«Her tür koşullarda ve her zaman politik mücadele yürütebilecek yetenekte güçlü bir örgüt olmadan, sağlam ilkelerle aydınlanmış ve inatla yürütülen ve taktik adı verilmeye lâyık o sistemli eylem planından söz edilemez.» (Iskra No. 4) (27)

İlke olarak tüm mücadele yollarını, tüm plan ve yöntemleri, yerinde olmak koşuluyla, kabul etmeyi, belli bir politik anda, sıkı sıkıya uyulan bir plana göre hareket etmek isteğiyle birbirine karıştırmak, eğer taktik söz konusuysa, tıp bilimi tarafından hastalıkları tedavi için çeşitli yöntemlerin kabul edilmesi ile belli bir hastalığın tedavisi için belli bir yöntemi uygulama gereğini birbirine karıştırmak gibi bir şeydir. Ama önemli olan, Rabocheye Dyelo'nun kendisinin, kendiliğindenliğe boyun eğme adını verdiği hastalığın kurbanı olması ve bu hastalık için her tedavi «yöntemini» reddetmesidir. Bu yüzden, «taktik planın Marksizmin temel ruhuyla çeliştiği» taktiğin, «Partiyle birlikte büyüyen, Parti görevlerinin, bir büyüme süreci» olduğu (İtalikler Rabocheye Dyelo'nun) yolundaki hayret verici buluşunu yapmıştır. Bu sözler, ünlü bir vecize, Rabocheye Dyelo «eğilimi» nin kalıcı bir anıtı olmak için çok büyük şansa sahiptirler. Bu önemli yayının organı, «nereye?» sorusuna şu cevabı veriyor: Hareket, başlangıç noktasıyla, bundan sonra gelen noktalar arasındaki uzaklığı değiştirme sürecidir. Bu eşi bulunmaz derin görüşlülük örneği sadece bir gariplik değildir (eğer öyle olsaydı, uzun uzağıya üstünde durmaya gerek kalmazdı), fakat, tüm bir eğilimin programıdır; R. M.'nin (Rabochaya Mysl'in «ilâve» sinde) şu sözlerle ifade ettiği programın ta kendisidir: Arzu edilen mücadele, olası mücadelelerdir ve olası mücadele de o anda yürümekte olan mücadeledir. Bu, kendiliğindenliğe pasifçe uyan sınırsız oportünizmin ta kendisidir.

«Taktik plan, Marksizmin özüyle çelişir!» Fakat bu, Marksizme kara sürmektir; Marksizmi, Narodniklerin bize karşı mücadelelerinde kullandıkları karikatüre çevirmektir. Sınıf bilincine sahip savaşçıların inisiyatif ve enerjilerini

küçümsemek demektir. Oysa Marksizm, tam tersine, Sosyal-Demokratların inisiyatif ve enerjilerine büyük bir hız kazandırır, onlara en geniş perspektifler sunar ve (eğer böyle ifade edilebilirse) «kendiliğinden» mücadeleye giren milyonlarca işçinin yüce gücünü onların emrine verir. Uluslararası Sosyal-Demokrasinin tüm tarihi, bazan şu, bazan da bir başka politik önderin öne sürdüğü, bazıları yaratıcısının uzak görüşlülüğüne ve doğru politik ve örgütsel görüşlerine uyan, diğerleri ise yaratıcılarının kısa görüşlülüklerini ve politik yanlışlarını ortaya çıkaran planlarla doludur. Almanya, tarihinin önemli dönüm noktalarından birini yaşadığı sırada —İmparatorluğun kuruluşu, Reichstag'ın açılışı ve genel oy hakkının tanınması— Liebknecht'in, genel olarak Sosyal-Demokrat politika ve çalışmalar için bir planı Schweitzer'in de başka bir planı vardı. Anti-sosyalist yasa (28), Alman sosyalistlerinin tepesine indiği zaman, Most ve Hasselman'ın bir planları vardı —hemen şiddete başvurulması; Höchberg, Schramm ve (kısmen) Bernstein'in de bir başka planları vardı— Sosyal-Demokratlara, aşırı derecede katı ve devrimci oldukları için bu yasanın çıkmasına neden olduklarını ve şimdi de örnek davranışlarla bağışlanmalarını sağlamaları gerektiğini öğütlemeye başladılar. İlegal bir organın yayımlanmasını hazırlayan (29) ve yürütenlerin önerdikleri bir üçüncü plan daha vardı. Geriye bakarak, izlenecek yolun seçimi mücadelesinden yıllar sonra ve tarih, seçilen yolun uygun olup olmadığı konusunda hükmünü verdikten sonra, Parti ile birlikte büyüyen Parti görevlerinin büyümesi üstüne derin vecizeler düzmek elbette kolaydır. Fakat, Rus «eleştircilerinin» ve Ekonomistlerin Sosyal-Demokrasiyi sendikacılık düzeyine düşürdükleri ve teröristlerin, eski yanlışları yineleyen plan, taktiği şiddetle savundukları bir kargaşa döneminde, (30) bu tür derin lâflarla yetinmek, kendi kendine «yoksulluk belgesi» vermek demektir. Birçok Rus Sosyal-Demokratın, inisiyatif ve enerji yoksunluğunun, yetersiz bir «politik propaganda,

ajitasyon ve örgütlenme alanı» nın (31), devrimci eylemin daha geniş örgütlenmesi için «plan» yokluğunun acısını çektikleri bir zamanda, «taktik-planın Marksizmin özü ile çeliştiğini» öne sürmek, yalnız Marksizmi teori alanında bayağılaştırmak değil, **Partiyi** de pratikte **geriye sürüklemek** anlamına gelir.

Rabocheye Dyelo vaazını sürdürür:

«Devrimci Sosyal-Demokratın görevi, sadece, bilinçli çalışmayla nesnel gelişimi hızlandırmaktır, bu gelişimin önünü almak, ya da kendi öznel planlarını bu gelişimin yerine koymak değildir. **Iskra**, bütün bunları teori olarak bilmektedir; fakat Marksizmin bilinçli devrimci eyleme haklı olarak verdiği büyük önem, onu, pratikte, doktriner taktik görüşü yüzünden, gelişimin nesnel ya da kendiliğinden unsurunun önemini küçümsemeye yöneltmektedir» (s. 18)

Bay V.V. ve dostlarına lââyık olağanüstü teorik kargaşalığın işte bir diğer örneği. Filozofumuza sorarız: öznel planlar tasarlayan birisi, nesnel gelişimi nasıl «küçümseyebilir»? Bunu ancak, nesnel gelişimin belli sınıfları, tabakaları ya da grupları, belli ulusları ve belli ulus gruplarını vb., yarattığı ya da güçlendirdiği, yokettiği ya da zayıflattığı gerçeğini gözden kaçırarak ve böylece nesnel gelişimin, güçler arasındaki belli bir uluslararası politik konumun ya da devrimci partilerce benimsenen yerin saptanmasına hizmet ettiğini görmeyerek yapabilir. Eğer plan tasarlayan birisi böyle yaptıysa, onun suçu, kendiliğinden unsurunu değil, fakat tersine, **bilinçli** unsuru küçümsemesidir; çünkü o zaman nesnel gelişimi anlayabilecek «bilinç» den yoksun olduğunu göstermiş olacaktır. Bu yüzden, kendiliğindenliğin ve bilincin «**görece** önemini ölçmek» lâfları (**Rabocheye Dyelo**'nun italikleri), tam bir «bilinç» yoksunluğunu açığa çıkarmaktadır. Eğer «gelişimin» belli bazı «**kendiliğinden unsurları**» insan kavrayışına sığabiliyorsa, o zaman, bunun yanlış olarak ölçülmesi; «bilinçli unsuru küçümsemek» anlamına gelecektir. Eğer bunlar kavranamıyorsa, o zaman onları bilmiyoruz demektir ve bu nedenle de onlardan söz edemeyiz. Kriçevski'nin tar-

tıstığı nedir öyleyse? Eğer Iskra'nın «öznel planları» nı yanlış buluyorsa (gerçekten de böyle söylüyor) hangi nesnel gerçekleri ihmal ettiklerini göstermiş olması ve ancak ondan sonra Iskra'yı bunları gözden kaçırdığı için **politik bilinçden yoksun olmakla**, kendi deyimiyle «bilinç unsurunu küçümsemekle» suçlamalıdır. Ama eğer öznel planlar hoşuna gitmiyorsa, «kendiliğinden unsurunu küçümsemek» (!)'ten öte hiçbir sav öne süremez, sadece şunu gösterebilir: (1) teorik olarak, Marksizmi, Bel'tov tarafından yeterince alaya alınan Kareyev ve Mikhailovski tarzında anılamaktadır; ve (2) pratik olarak, yasal Marksistlerimizi Bernsteinciliğe ve Sosyal-Demokratlarımızı Ekonomizme sürükleyen «gelişimin kendiliğinden unsuru» ile büyük ölçüde tatmin olmaktadır ve her ne pahasına olursa olsun Rus Sosyal-Demokrasisini «kendiliğinden» gelişim yolundan **ayırmaya** kararlı olanlara karşı «öfke ile dolu» dur.

Sıra, gerçekten gülünç şeylere geldi. «Tıpkı insanoğlunun, doğa bilimlerindeki tüm bulgulara rağmen neslini yine eski biçimde yenilemesi gibi, yeni bir sosyal düzenin doğuşu, gelecekte de, sosyal bilimlerdeki tüm bulgulara ve bilinçli savaşımların çoğalmalarına rağmen, **esas olarak** ilkel patlamaların bir sonucu olarak gerçekleşecektir.» Tıpkı büyükbabalarımızın o eski moda bilgelikleriyle, herkes çocuk dünyaya getirebilir, dedikleri gibi, bugün (Nurtsis Tuporilov tarzında) (32) «modern sosyalistler» kendi bilgelikleriyle, yeni bir sosyal düzenin kendiliğinden doğuşuna herkes katılabilir, demektedirler. Biz de herkesin bunu yapabileceğini savunuyoruz.. Bu tür bir katılma için gereken tek şey, Ekonomizm egemen olduğunda Ekonomizme, terörizm yükseldiğinde terörizme **teslim** olmaktır. Nitekim bu yılın ilkbaharında **Rabocheye Dyelo**, terörizmin etkisinde kalma tehlikesine karşı bir uyarıda bulunmanın o kadar önem taşıdığı bir anda, kendisi için «yeni» olan bu sorun karşısında şaşırıp kaldı. Ve şimdi, altı ay sonra, sorunun önemini az çok yitirdiği şu sırada bize şöyle bir bildiri sunuyor: «Biz terörist duyguların yük-

selmesine karşı çıkmanın Sosyal-Demokrasinin görevi olmadığını ve olmaması gerektiğini düşünüyoruz» (**Rabocheye Dyelo**, sayı 10, s. 23).

Bu bildiriyle aynı zamanda çıkan Konferans kararı da şöyle: «Konferans, sistemli ve saldırgan terörün zamansız olduğu görüşündedir» (iki Konferans, s. 18). Tüm bunlar ne kadar güzel bir berraklık ve tutarlılık içinde! Karşı çıkmamak, fakat gereksiz ilân etmek ve bu ilânı öyle bir biçimde yapmak ki, sistemli olmayan ve savunucu terör, «karar» ın kapsamına girmesin. Böyle bir kararın, son derece emin ve kendisini yanılgıya karşı sigortalayan bir karar olduğu kabul edilmelidir; tıpkı, konuşan ama hiçbir şey söylemeyen bir insanın yanılgıya karşı kendisini sigortalaması gibi. Böyle bir kararı biçimlendirmek için gereken tek şey, hareketin **kuyruğunda** gidebilme yeteneğidir. **Iskra**, **Rabocheye Dyelo**'yu, terör sorununu yeni bir sorun olarak ilân ettiği için alaya aldığı zaman (33), bu gazete **Iskra**'yı öfkeyle, «15 yılı aşan bir süre önce, bir göçmen yazarlar grubu tarafından önerilen taktik sorunlarla ilgili çözüm yollarını Parti örgütüne zorla kabul ettirmek gibi inanılmaz bir küstahlık» la suçladı. Gerçekten küstahlık ve de bilinç unsurunu ne kadar büyük bir önemseme, önce sorunları teorik olarak çözmek ve sonra da, örgütü, Parti'yi ve kitleleri bu çözümün doğruluğuna inandırmaya çalışmak!* Oysa, bunun yerine unsurları yineleyip durmak ve hiçbir şeyi kimseye «zorla kabul ettirmeden», her dönemeçte, bir Ekonomizm, bir terörizm arasında sallanıp durmak, ne kadar daha iyi olurdu. Hatta, **Rabocheye Dyelo**, bu büyük bilgelik kuralını da genelleştirmekte ve **Iskra** ile **Zarya**'yı, «biçimsiz kaos üstünde dolaşan bir ruh gibi, programlarını hareketin karşısına dikmekle» suçlamaktadır. Ama Sosyal-Demokrasinin rolü, kendiliğinden

* Şunu unutmamak gerekir ki, Emeğin Kurtuluşu grubu terör sorununu «teorik» olarak çözümlerken daha önceki devrimci hareketin deneyini **genelleştiriyordu**.

hareketin üzerinde dolaşan bir «ruh» olmak ve bununla da kalmayıp bu hareketi, **«kendi programı» düzeyine yükseltmek** değil de nedir? Onun görevi, elbette ki hareketin **kuyruğunda** sürüklenmek değildir. Bu, en iyi durumda, harekete hiçbir şey kazandırmaz; en kötü durumda da, hareket için son derece zararlı olur. Fakat **Rabocheye Dyelo**, bu «taktik-süreci» izlemekle kalmamakta, bunu bir ilke düzeyine çıkarmaktadır, bu yüzden onun bu eğilimini, oportünizm olarak değil de (kuyruk sözcüğünden türeterek) **kuyrukçuluk** olarak tanımlamak daha doğru düşer. Ve şu da kabul edilmelidir ki, hareketi her zaman arkadan izlemeye ve onun kuyruğu olmaya kararlı olanlar, «hareketin kendiliğinden unsurunu küçümsemeye» karşı kesinlikle ve sonsuz olarak güvence altındadırlar.

*
* *

Ve böylece, Rus Sosyal-Demokrasisindeki «yeni eğilim» tarafından işlenen temel yanlışlığın, kendiliğindenliğe boyun eğişi ve kitlelerin kendiliğindenliğinin, biz Sosyal-Demokratlarda yüksek bir bilinç düzeyi gerektirdiğini kavrayamayışları olduğunu anlamış bulunuyoruz. Kitlelerin kendiliğinden kabarıışı ne kadar büyük olursa ve hareket ne kadar yayılır, hızlanırsa, Sosyal-Demokrasinin teorik, politik ve örgütsel görevlerinde sahip olması gereken bilinç düzeyi de o oranda yükselir.

Rusya'da kitlelerin kendiliğinden kabarıışı öylesine hızla gelişmiştir (ve gelişmektedir) ki, genç Sosyal-Demokratların, bu dev görevleri yerine getirmek için hazırlıksız oldukları ortaya çıkmıştır. Bu hazırlıksızlık, bizim, **tüm** Rus Sosyal-Demokratlarının ortak kötü kaderleridir. Kitlelerin kabarıışı, kesintisiz bir süreklilikle gelişti ve yayıldı. Yalnız başladığı yerlerde sürmekle kalmadı, yeni bölgelere ve halkın yeni tabakalarına da yayıldı (işçi sınıfı hareketinin etkisi altında, öğrenci gençlik arasında, genel olarak aydınlar arasında ve hatta köylüler arasında yeniden bir coşkunluk belirdi). Yine de devrimciler, bu kabarışın hem «teorileriyle» hem de eylemleriyle **gerisinde kaldılar**; tüm

hareketi yönlendirebilecek yetenekte kalıcı ve sürekli bir örgüt kurmayı başaramadılar. (.....)

III. a — Politik Aġıtasyon ve Ekonomistler Tarafından Sınırlandırılışı

Rus işçilerinin ekonomik mücadelesinin*, ekonomik (fabrika ve meslek) koşulları açığa çıkaran «yayınların» başlamasıyla eş zamanlı olarak yaygın gelişimini sağladığını ve sağlamlaştığını herkes bilir. «Broşürler», esas olarak, fabrika düzenini açığa çıkarmayı amaçlıyordu ve çok geçmeden işçiler arasında, gerçek bir açığa çıkarma tutkusu uyandırıldı. İşçiler, Sosyal-Demokrat çalışma gruplarının kendilerine, sefil yaşayışları, çalışmalarının dayanılmaz zorluğu ve haklardan yoksun oluşları hakkında bütün gerçeği anlatan yeni tür bir broşür sunmayı istediklerini ve sunabileceklerini anlar anlamaz, bizi, fabrikalardan ve atelyelerden mektup yağmuruna tuttular. Bu «açığa çıkarma edebiyatı», yalnız belli bir broşürde sözü edilen fabrikada değil, ortaya çıkarılan gerçeklerin yayılabildiği bütün fabrikalarda çok büyük bir heyecan doğurdu. Ve çeşitli işyerlerindeki ve mesleklerdeki işçiler arasında, yoksulluk ve ihtiyaç büyük ölçüde aynı olduğu için, «işçilerin yaşamı ile ilgili gerçekler» **herkesi** heyecanlandırıyordu. En geri kalmış işçiler arasında bile gerçek bir «basında sözü edilme» tutkusu —soyguna ve baskıya dayanan mevcut sosyal düzenin bütününe karşı bu ilkel savaş biçimine duyulan soylu bir tutku— uyandı. Ve pek çok durumda «broşürler» gerçekten bir savaş ilânı idiler, çünkü bu açığa çıkarmalar işçileri harekete getiriyor, en göze çarpan haksızlıkların ortadan kaldırılması için ortak taleplerde bulunmalarına yol açıyor ve taleplerini grev-

* Yanlış anlamayı önlemek için, burada ve bu kitapçık boyunca, ekonomik mücadele (aramızda kabul edilen anlamında) ile, Engels'in yukarıda aktarılan bir pasajında «kapitalistlere karşı direnme» olarak tanımladığı ve özgür ülkelerde örgütlü işçi, ya da sendika mücadelesi denilen «pratik ekonomik mücadeleyi» kastettiğimizi belirtmeliyiz.

lerle desteklemelerinde kararlılık aşıliyordu. Sonunda işverenler de, broşürlerin birer savaş ilânı olarak bu önemini kabul etmek zorunda kaldılar. Öyle ki birçok durumda, düşmanlıkların ortaya çıkmasını bile beklemediler. Her zaman olduğu gibi, bu açığa vuruşların yalnız yayınlanması bile etkili oluyor ve broşürler güçlü bir moral etki önemi kazanıyordu. Birçok durumlarda bir broşürün sadece ortaya çıkması, öne sürülen taleplerin tümünün ya da bir kısmının yerine getirilmesi için yeterli oldu. Tek kelimeyle, ekonomik (fabrika) açıklamalar, ekonomik mücadelede önemli bir araçtı ve hâlâ da böyledir. Ve bu önemi, işçileri kendilerini korumak zorunda bırakan kapitalizm sürdürükçe koruyacaktır. Avrupa'nın en ileri ülkelerinde bile, geri bir meslek ya da unutulmuş bir ev sanayii dalındaki haksızlıkların açığa vurulmasının, sınıf bilincinin uyarılması, bir sendika mücadelesinin başlatılması ve sosyalizmin yayılması için* bir başlangıç noktası olduğu hâlâ görülebilir.

* Bu bölümde, yalnız, geniş ve dar anlamıyla **politik** mücadeleye değiniyoruz. Bu yüzden, geçerken, sadece ilginç bir şey olduğu için, **Rabocheye Dyeło**'nun **Iskra**'yı ekonomik mücadele konusunda «çekingenklik» le suçladığını belirtelim (**iki Konferans**, s. 27, Martinov tarafından, **Demokrasi ve İşçi Sınıfı** adlı broşürde yinelenmiştir). Eğer bu suçlayıcılar, (pek hoşlandıkları gibi) **Iskra**'nın bir yıl içinde ekonomik tartışmalara ayırdığı sayfalarını kiloyla ya da top olarak hesaplasalardı ve bunu **Rabocheye Dyeło** ile **Rabochaya Mysl**'in birlikte bu konuya ayırdıkları sayfalarla karşılaştırsalardı, bu ikincilerin bu açıdan da geride kaldıklarını kolaylıkla görebilirlerdi. Açıkça görülüyor ki, bu basit gerçeğin kabulü, onları, şaşkınlıklarını açığa çıkaran iddialara başvurmaya zorlamaktadır. «**Iskra**» diye yazıyorlar, «ister istemez (!) yaşamın emredici gereklerine boyun eğmeye ve hiç değilse (!!) işçi sınıfı hareketi hakkında mektupları yayınlamaya zorlanmaktadır» (**iki Konferans**, s. 27) İşte bu, gerçekten çürütülemeyecek bir iddiadır!

Rus Sosyal-Demokratlarının büyük çoğunluğu, son zamanlarda hemen hemen tümüyle, bu fabrika koşullarının açığa vurulması işiyle uğraşmaktadırlar. Ne dereceye kadar bu işle uğraştıklarını anlamak için **Rebochaya Mysl'i** hatırlamak yeter, o kadar ki, bunun, **tek başına alındığında** esas olarak yine de bir Sosyal-Demokrat çaba olmadığını, ancak bir sendika çabası olduğunu unutmaktaydılar. Aslında açığa vurmalar, **belli bir meslekteki** işçilerle işverenler arasındaki ilişkilerle ilgiliydi ve bütün başardıkları, işgücü satanların «mal» larını daha iyi koşullarda satmayı ve bu salt ticari işte, alıcılarla mücadele etmeyi öğrenmeleri oldu. (Eğer bir devrimciler örgütü tarafından gereği gibi kullanılabilseydi) bu açığa vurmalar, Sosyal-Demokrat eylemin bir başlangıcı ve bir parçası olabilirdi; ama diğer yandan bu açığa vurmalar, «saf sendika» mücadelesine ve Sosyal-Demokrat olmayan işçi sınıfı hareketine de yol açabilirdi (ve kendiliğindenliğe tapınmacı tutumu veri alırsak böyle olmak zorundaydılar). Sosyal-Demokrasi, sadece işçilerin iş-güçlerini daha iyi koşullarda satmaları için değil, mülksüzleri, kendilerini zenginlere satmaya zorlayan sosyal düzenin ortadan kaldırılması için de işçi sınıfının mücadelesini yönetir. Sosyal-Demokrasi yalnız belli bir işveren grubuyla olan ilişkilerinde değil, modern toplumun tüm sınıflarıyla ve örgütü bir politik güç olarak devletle olan ilişkilerinde de işçi sınıfını temsil eder. Bu yüzden Sosyal-Demokratlar yalnız ekonomik mücadele ile yetinmemekle kalmayıp, ekonomik açığa vurmaların, eylemlerinin ağır basan bir bölümü olmasına da izin vermemelidirler. İşçi sınıfının politik eğitimi ve politik bilincinin geliştirilmesini aktif bir biçimde ele almalıyız. **Şimdi, Zarya ve Iskra**, Ekonomizme ilk hücumlarını yaptılar ve bu konuda «herkes görüş birliğine» vardı (biraz sonra göreceğimiz gibi her ne kadar bazıları yalnız lâfta bu görüşe katılıyorsa da).

Şu soru ortaya çıkıyor: politik eğitim nelerden oluşur? Otokrasiye karşı işçi sınıfı düşmanlığının propagandasıy-

la sınırlandırılabilir mi? Elbette hayır! İşçilere, politik olarak baskı altında bulunduklarını anlatmak yetmez (kendi çıkarlarının işverenlerin çıkarlarına zıt olduğunu **açıklamanın** da yetmeyeceği gibi). Ajtasyon bu baskının bütün somut örnekleri ele alınarak yürütülmelidir. (Ekonomik baskının somut örnekleri çevresinde ajtasyon yürüttüğümüz gibi). Mademki **bu** baskı, toplumun çeşitli sınıflarını etkilemektedir, madem ki kendisini yaşamın ve eylemin çeşitli alanlarında —meslekî, kamusal, aile, kişisel, dinsel, bilimsel, vb., vb.,— göstermektedir, otokrasiyi **politik olarak açığa vurmaya tüm yönleriyle örgütlemeye girişmezsek**, işçilerin politik bilinçlerini geliştirme **görevimizi yerine getirmemiş olacağımız** belli değil midir? Baskının somut örnekleri çevresinde ajtasyonu yürütmek için bu belirtiler açığa vurulmalıdır (tıpkı, ekonomik ajtasyonu yürütmek için fabrikalardaki haksızlıkların açığa vurulması gerektiği gibi).

Bunun yeterince açıklığa kavuştuğu düşünülebilir. Ama şu da var ki, politik bilincin geliştirilmesinin gerekliliği üstünde «herkes» ancak lâfta görüş birliğine varmıştır. Örneğin **Rabocheye Dyelo**, geniş kapsamlı politik açığa vurmaları örgütlendirme görevine sarılmış (ya da örgütlemeye başlamış) olmaktan çok uzaktır, hatta bu görevi yüklenen **Iskra'yı bundan uzaklaştırmaya** çalışmaktadır. Şunları dinleyiniz: «İşçi sınıfının politik mücadelesi ekonomik mücadelenin sadece (tabii hiç de «sadece» değil) en gelişmiş, geniş ve etkili biçimidir.» (Rabocheye Dyelo programı, sayı 1, s. 3). «Sosyal-Demokratlar, şu sıralarda, ekonomik mücadelenin kendisine mümkün olduğu kadar politik bir karakter kazandırma göreviyle karşı karşıyadırlar» (Martinov, **Rabocheye Dyelo**, sayı 10, s. 42). «Ekonomik mücadele, kitleleri aktif politik mücadeleye çekmek için en geniş uygulama alanına sahip yoldur». (**Yurt Dışı Birliği Konferansı'nın** aldığı karar ve bu kararda yapılan «düzeltmeler», **iki Konferans**, s. 11 ve 17). Okuyucunun görebileceği gibi, ilk sayısından, en son «Ya-

yımcılara Talimat» a kadar bu tezler **Rabocheye Dyelo**'yu her zaman sarmıştır ve bütün bunlar, apaçık bir biçimde, politik ajitasyonla politik mücadele konusunda tek bir görüşü ifade etmektedir. Bu görüşü, Ekonomistler arasında yaygın olan, politik ajitasyonun, ekonomik ajitasyonu **izlemesi** gerektiği yolundaki görüş açısından inceliyelim. Ekonomik mücadelenin, genel olarak* kitleleri politik mücadeleye sürükleyebilecek «en geniş uygulanma olanağına sahip yol» olduğu doğru mudur? Tümüyle yanlıştır. Polis zulmünün ve otokrasi kıyıcılığının, sadece ekonomik mücadeleye ilişkin olan belirtileri değil, **bütün** belirtileri, kitleleri «çekmek için» hiç de daha az bir «uygulama olanağına» sahip değildirler. Kır nezaretçileri (**Zemshiye na-çalkini**) (34) ve köylülerin kırbaçlanmaları, memurların yolsuzlukları ve polisin kentlerde «halka» karşı davranışı, kitleliğin yolaçtığı açlığa karşı savaş ve halkın aydınlanma ve bilgi arayışının önlenmesi, zorla vergi toplamalar ve dinî mezheplerin ezilmesi, askerlere karşı alçaltıcı davranışlar ve öğrencilerle liberal aydınlara kışla yöntemlerinin uygulanması, bütün bunlar ve bunlar gibi binlerce zulüm belirtisi «ekonomik» mücadele ile doğrudan ilgili olmasa bile, politik ajitasyon ve kitleleri politik mücadeleye çekmek için **daha mı az** «uygulama olanağına» sahiptirler?

* «Genel olarak», diyoruz çünkü **Rabocheye Dyelo**, bir bütün olarak Parti'nin genel ilkelerinden ve genel görevlerinden söz etmektedir. Kuşku yoktur ki, pratikte, politikanın gerçekten ekonomiyi izlemesinin **gerektiği** durumlar olabilir, ama bunun tüm Rusya'yı kapsayan bir kural olduğunu ancak Ekonomistler söyleyebilirler. Yine, «daha başından», «yalnız ekonomik temelde» politik ajitasyon yürütmenin gerektiği durumlar olabilir, ama **Rabocheye Dyelo**, bunun, «hiç gerekmediği» sonucuna varmıştır (**İki Konferans**, s. 11). Bundan sonraki bölümde, «politikacıların» ve devrimcilerin taktığının Sosyal-Demokrasinin sendikal görevlerini sadece küçümsememekle kalmayıp, tersine, bu görevlerin tutarlı bir biçimde yerine getirilmesini de **sağlayabileceğini** göstereceğiz.

Doğru olan, bunun tam tersidir. İşçinin (kendisinin ya da yakınlarının hesabına), zulmün, zorbalığın, haklardan yoksun oluşun acısını çektiği olayların hepsi içinde, kuşkusuz, ancak küçük bir azınlık, sendika mücadelesi içindeki polis zulmü olaylarını temsil eder. Öyleyse neden, Sosyal-Demokratların genel olarak daha az «geniş uygulanma olanağına sahip» olmayan başka araçları da ellerinde bulundurmaları gerekirken, önümüzdeki araçlardan **yalnız birini** «en geniş uygulama alanına sahip araç» olarak ilân edip politik ajitasyonun kapsamını **sınırlayalım?**

Bulanık ve uzun geçmişte (tam bir yıl önce!...) **Raboc-heyeye Dyelo** şunları yazmıştı: «Kitleler bir grevden sonra, ya da her halde, birkaç grevden sonra, hükümet, polis ve jandarmayı karşılarına çıkarır çıkarmaz, ivedi politik talepleri kavramaya başlarlar» (**August**, no. 7 1900, s. 15) Bu oportünist aşama teorisi Yurtdışı Birliği tarafından, bize ödün veren şu bildirileriyle reddedilmiştir: «Politik ajitasyonu daha başlangıcından yalnız ekonomik bir temele göre yapmaya hiçbir gerek yoktur» (**İki Konferans**, s. 11). Birliğin, eski yanılıklarının bir kısmından böyle dönmesi, gelecekte Rus Sosyal-Demokrasisinin tarihini yazacaklara, bir sürü kanıttan daha açık olarak, Ekonomistlerimizin sosyalizmi ne derecede alçalttıklarını gösterecektir! Fakat Yurt Dışı Birliği, politikayı sınırlandırmanın bir biçiminin terkedilmesinin bizi başka bir biçimi benimsemeye zorlayacağını sanmakla saflık etmektedir. Burada da, ekonomik mücadelenin mümkün olan en geniş temelde yürütülmesi, her zaman politik ajitasyon için kullanılması gerektiğini, fakat ekonomik mücadeleye, kitleleri aktif politik mücadeleye sokmak için **en geniş uygulanma olanağına sahip araç** olarak bakmaya «hiçbir gerek olmadığını» söylemek mantığa daha uygun değil midir?

Yurt Dışı Birliği, Yahudi İşçiler Birliği'nin (Bund) (35) Dördüncü Kongresindeki kararlardan birinde kullanılan «en iyi araçlar» ifadesi yerine, «en geniş uygulanma olanağına sahip araçlar» ifadesini kullanmış olmasına pek önem veriyor. Bu kararlardan hangisinin daha iyi olduğunu söy-

lemekte güçlük çektiğimizi itiraf ederiz. Bize göre, ikisi de **birbirinden kötüdür**. Hem Yurt Dışı Birliği, hem de Bund, (belki kısmen, geleneğin etkisi altında bilinçsiz olarak) politikaya Ekonomist, sendikacı bir yorum getirmek yanlısını yapmışlardır. Bunun, «en iyi» ya da «en çok uygulanma olanağına sahip» sözlerini kullanarak yapılmış olması pek bir şey değiştirmez. Eğer Yurt Dışı Birliği «ekonomik temel üzerindeki politik propagandanın», en geniş biçimde uygulanan («uygulanabilen» değil) araç olduğunu söyleseydi, Sosyal-Demokrat hareketimizin gelişiminin belli bir dönemi için doğru söylemiş olurdu. Ve bu, **Ekonomistlerle**, 1898—1901 döneminin birçok eylemci işçisi (çoğunluğunun değilse bile) açısından doğru olurdu, çünkü bu eylemci Ekonomistler, politik ajitasyonu (eğer birazcık uyguladırlarsa) **hemen hemen salt ekonomik bir temel üzerinde uygulamışlardır**. Böyle bir çizgiye uyan politik ajitasyon, **Rabochaya Mysl** ve Kendini Kurtarma Grubu tarafından kabul edilmiş ve hatta, gördüğümüz gibi, salık verilmiştir. **Rabocheye Dyelo** yararlı ekonomik ajitasyon çalışmalarının, politik ajitasyonun zararlı bir biçimde sınırlandırması ile birlikte yürütülmesini şiddetle kınamalıydı; oysa bunun yerine, **(Ekonomistlerce)** en geniş biçimde **uygulanan** aracın, en geniş uygulanma **olanağına sahip** araç olduğunu ilân etmektedir! Bu durumda, bu kişileri Ekonomist olarak adlandırdığımız zaman, her yolla bize saldırmaları, bizi «uyutucu», «bozguncu», «Papa elçileri» ve «iftiracılar»* olarak adlandırmaları, onları çok gücendirdiğimizi söyleyerek tüm dünya önünde yakınmaları ve nerdeyse yemin ederek «şu anda ekonomizmle lekelenmiş tek bir Sosyal-Demokrat örgüt yoktur» (36) gibi beyanları şaşırtıcı değildir. Ah şu kötü yürekli iftiracı politikacılar yok mu! Şu Ekonomizm denen şeyi, sırf insanlığa karşı duydukları nefretten dolayı, diğer insanlara amansız hakaret etmek için yaratmış olmalılar.

* Bunlar **iki Konferans**'da kullanılmış olan ifadelerdir (S. 31, 32, 28 ve 30).

Sosyal-Demokrasinin önüne «ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırmak» görevini sürdürdüğü zaman Martinov'un sözlerinin somut anlamı nedir? Ekonomik mücadele, işçilerin **iş-güçlerini** daha elverişli koşullarda satmak, daha iyi yaşam ve çalışma koşulları elde etmek için işverenlere karşı açtıkları toplu mücadeledir. Bu mücadele zorunlu olarak bir sendika mücadelesidir, çünkü ayrı ayrı mesleklerde çalışma koşulları çok farklıdır ve bu yüzden de bu koşulları düzeltme mücadelesi, ancak meslek örgütlerine dayanılarak yürütülebilir (Batı ülkelerinde sendikalar yoluyla; Rusya'da geçici meslek birlikleri ve broşürler vb. yoluyla). «Ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik» kazandırmak, öyleyse, bu meslekî taleplerin karşılanmasını sağlamak, «yasama ve yönetim önlemleri (tedbirleri)» ile her meslekteki çalışma koşullarını düzeltmek anlamına gelir (Martinov'un yazısının bir sonraki sayfasında belirttiği gibi). İşte, işçi sendikalarının her zaman yapmış ve yapmakta olduğu da budur. Çok bilimsel (ve «çok» oportünist) Bay ve Bayan Webb'leri okursanız göreceksiniz ki, İngiliz işçi sendikaları uzun zamandan beri «ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırma» görevini kabul etmişlerdir ve yerine getirmektedirler; uzun zamandan beri grev hakkı için, kooperatif ve sendika hareketlerinin önündeki her türlü yasal engellerin ortadan kaldırılması için, kadınların ve çocukların korunması amacıyla gerekli yasaların çıkarılması için ve sağlık ve fabrika, vs. konularında çıkarılacak yasalarla çalışma koşullarının düzeltilmesi için uzun süredir mücadele etmektedirler.

Böylece, «korkunç» derecede derin ve devrimci ve görkemli «ekonomik mücadelenin **kendisine** politik bir nitelik kazandırmak» ibaresi aslında Sosyal-Demokrat politikayı sendika politikası düzeyine **düşürmek** amacındaki geleneksel çabayı gizlemek için bir perde yerine geçmektedir. «Tümüyle yaşamı değiştirmektense dogmayı değişt-

tirmeyi»* üstün tuttuğunu iddia ettikleri **Iskra**'nın tek yanlışlığını düzeltmek bahanesiyle **ekonomik reformlar uğruna mücadeleyi** yepyeni bir şeymiş gibi önümüze sürüyorlar. Gerçekte, «ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırma» ibaresi, ekonomik reformlar mücadelesinden başka bir anlama gelmez. Eğer kendi sözlerinin önemi üstünde düşünmüş olsaydı Martinov da bu basit sonuca varırdı. En ağır silâhlarını **Iskra** üstünde deneyerek, «Partimiz» diyor «ekonomik sömürüye, işsizliğe, kıtlığa, vb. karşı yasama ve yönetim önlemleri (tedbirleri) için hükümete somut talepler sunabilirdi ve sunmalıydı». (**Rabocheye Dyelo**. Sayı 10, s. 42—43). Önlemler için somut talepler —bunun anlamı sosyal reform talepleri değil midir? Tarafsız okuyucuya bir daha soruyoruz: **Rabocheye Dyelo**'cular (bu yaygın ve biraz beceriksizce adlandırışı bağışlayınız), **Iskra** ile aralarındaki görüş ayrılıkları olarak, ekonomik reformlar uğruna mücadelenin gerekliliğini savunan tezlerini öne sürdükleri için onlara maskeli Bernstein'cılar dediğimizde iftira mı ediyoruz?

Devrimci Sosyal-Demokrasi, reformlar uğruna mücadeleyi her zaman eylemlerinin bir parçası olarak görmüştür. Fakat «ekonomik» ajitasyonu, hükümete, sadece her tür önlem taleplerini sunmak için değil, fakat aynı zamanda (ve esas olarak) otokratik bir hükümet olmayı bırakması talebini de sunmak için kullanır. Üstelik bu talebi hükümete, **yalnız** ekonomik mücadeleye değil, fakat kamusal ve politik yaşamın genel olarak her belirtisine dayanarak sunar. Kısacası, bütünün bir parçası olarak reformlar uğruna mücadeleyi, özgürlük ve sosyalizm için verilen mücadeleye bağımlı kılar. Oysa Martinov, aşamalar

* **Rabocheye Dyelo**, No. 10, s. 60. Bu, Martinov'un, yukarda nitelediğimiz «gerçek hareketin her bir adımı, bir düzine programdan daha önemlidir» yolundaki tezi, hareketimizin bugünkü kargaşalı durumuna uygulayışıdır. Gerçekte ise bu, Bernstein'ın ünlü sözü olan şu cümlelerin Rusçaya çevrilişidir: «Hareket her şeydir, son amaç hiçbir şey!»

teorisini yeni bir biçimde diriltiyor ve politik mücadele için salt ekonomik bir gelişme yolu salık veriyor. Devrimci hareketin yükseldiği şu dönemde, reformlar için mücadeleyi sözde özel bir «görev» gibi öne sürmekle, Parti'yi geriye sürüklemekte, hem «Ekonomist» lerin, hem de liberal oportünistlerin ekmeğine yağ sürmektedir.

Devam edelim. Martinov, reformlar uğruna mücadeleyi, «ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırma» yolundaki gösterişli tezin arkasına utangaçca gizledikten sonra sanki çok özel bir noktaymış gibi **salt ekonomik reformları** (hatta yalnız fabrika reformlarını) ortaya atmıştır. Bunu neden yaptığını bilmiyoruz. Dikatsizlik mi acaba? Fakat, eğer «fabrika» reformlarından başka bir şeyi düşünüyorduyorsa, o zaman da yukarıda aktardığımız tezi, tüm anlamını yitirir. Bunu belki de, hükümetin ancak ekonomik alanda ödümler vermesine olanak ve olasılık bulunduğunu sandığı için yapmıştır.* Eğer böyleyse, bu garip bir yanılmadır. Kırbaç cezası, seyahat özgürlüğü, eski serflere verilen topraklar için yapılan ödemeler, mezhepler, sansür vb., vb. gibi alanlarda da ödümler koparılabilir ve koparılmaktadır. Hükümet açısından en ucuz ve elverişli ödümler elbette «ekonomik» ödümlerdir (ya da sözde ödümler), çünkü bunlarla hükümet işçi sınıfının güvenini kazanacağını umar. İşte bu nedenle biz Sosyal-Demokratlar hiçbir koşul altında ve hiçbir biçimde ekonomik reformlara daha büyük önem verdiğimiz ya da bunların özel bir önemleri olduğunu sandığımız vb. inancına (ya da yanlış anlayışına) yol açacak bir davranışta bulunmamalıyız. Martinov, yukarıda belirtilen yasama ve yönetim önlemlerinden söz ederek «bu tür talepler» diyor, «sadece kof bir seda olarak kalmazlar, çünkü bazı elle tutulur sonuçlar vadettikleri için emekçi kitleler tarafından aktif bir biçimde de desteklenebilirler...» Hayır,

* s. 43. «İşçilere, hükümete bazı ekonomik talepler sunmalarını öğütlediğimiz zaman bunu elbette otokratik hükümetin ekonomik alanda bazı ödümler vermeye hazır olmasından dolayı yapıyoruz.»

biz Ekonomist değiliz! Biz sadece, Bernsteinlar, Prokopoviçler, Struve'ler, R.M.'ler ve daha kimler varsa, hepsinin yaptıkları gibi, somut sonuçların «elle tutulurluğu» önünde köle gibi eğiliriz. Ancak biz, (Nartsis Tuporilovla birlikte) «elle tutulur sonuçlar vaad etmeyen» her şeyin «kof bir seda» dan başka bir şey olmadığını anlaşılmamasını isteriz! Bir an için, emekçi yığınların **hiç bir elle tutulur sonuçlar vadetmese bile** otokrasiye karşı her protestoyu destekleyecek yetenekten yoksun olduğunu varsayıyoruz, kendi filistenliklerini onlara yakıştıranlar karşısında bu yeteneklerini henüz kanıtlamamış olduklarını varsayıyoruz ve tartışmayı bu varsayım üzerinden sürdürüyoruz.

Örneğin, işsizliğe ve açlığa karşı Martinov'un kendisinin önerdiği, «önlemleri» ele alalım. Vaadettiklerine bakarak, **Rabocheye Dyelo**, «yasama ve yönetim önlemleri için elle tutulur sonuçlar vaadeden somut (kanun tasarıları biçiminde?) taleplerin» bir programını hazırlamakla uğraşırken, «dogmanın tamamen değiştirilmesini, yaşamın tamamen değiştirilmesine sürekli olarak üstün tutan» **Iskra**, işsizlikle tüm kapitalist düzen arasındaki ayrılmaz bağı açıklamaya çalışmış, «açlığın yaklaşmakta olduğu» konusunda uyarıda bulunmuş, polisin «açlara karşı savaşını» ve çirkin «geçici ağır hapis yönetmelikleri» ni açığa vurmuştur ve **Zarya**, «İç Durumun Gözden Geçirilişi» başlığı altında açlık sorununa eğilen bölümünü bir propaganda broşürü biçiminde özel olarak yeniden basmıştır. (37) Hey Tanrım! Bu yola gelmez dar kafalı ve bağınaz doktrinerler ne kadar «tek yanlı» idiler, «yaşamın ta kendisinin» çağrısına karşı ne kadar da sağırdılar! Makalelerinde —aman Tanrım!— «elle tutulur sonuçlar vaadeden **tek bir** —düşünebiliyor musunuz?— «somut talep» yoktu! Zavallı doktrinerler! Taktiğin bir büyüme süreci, büyüyen şeyin süreci, vb. olduğunu ve ekonomik mücadelenin kendisine politik nitelik verilmesine gerek olduğunu öğrenmeleri için Kriçevski'ye ve Martinov'a yollanmalıydılar!

«İşverenlere ve hükümete karşı, işçilerin ekonomik mücadelesinin («hükümete karşı **ekonomik** mücadele»!) doğrudan devrimci ek olarak, bir önemi daha vardır: devamlı olarak politik haklardan yoksun bulundukları gerçeğini işçilere hatırlatır» (Martinov, s. 44). Bu pasajı, sadece, yukarda söylenenleri yüzüncü, bininci kez yinelemek için değil, bu parlak yeni formül için Martinov'a minnettarlığımızı ifade etmek için aktardık: «işçilerin işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadelesi». Ne değerli bir inci! Ekonomistler arasındaki bütün küçük görüş ayrılıklarını, bütün nüansları ortadan kaldıran o eşsiz beceri ve ustalığıyla bu kısa ve açık cümlecik, asıl, «bütün işçilerin koşullarının düzeltilmesi için, genel çıkar uğruna yürüttükleri politik mücadele» ye (38) işçileri yönelten çağrıdan başlayıp, aşamalar teorisiyle süren ve Kongrenin «en geniş uygulama olanağına sahip araç» vb. hakkındaki kararıyla sona eren Ekonomizmi **özetleyen simgeyi** ifade etmektedir. «Hükümete karşı ekonomik mücadele» sendikacı politikanın ta kendisidir ve bu da sosyal-demokrat politikadan çok uzak bir politikadır. (...)

III. c — Politik Açığa Vurmalar «Devrimci Eylemde Eğitim»

,Martinov, **Iskra**'nın karşısına, «emekçi kitlelerin eylemini artırma» teorisini koyarken gerçekte, bu hareketi **küçümseme** eğilimini ortaya koymaktadır, çünkü, bütün ekonomistlerin önünde eğildikleri ekonomik mücadelenin kendisini, bu eylemi artırmak için özellikle önemli, ve «en geniş uygulama olanağına sahip» bir araç ve bunun en geniş alanı olarak ilân etmiştir. Bu hiçbir biçimde Martinov'a özgü olmadığı için tipik bir yanılgıdır. Gerçekte, «emekçi kitlelerin eylemini artırmak» **ancak** bu eylem, «ekonomik temele dayalı politik ajitasyon»la **sınırlandırılmadığı** zaman olasıdır. Politik ajitasyonun gerekli olan genişlemesi için temel bir koşul, **kapsamlı** politik açığa vurmaların örgütlenmesidir. Bu tür açığa vurmalar dışında başka **hiçbir biçimde** kitleler politik bilinç ve devrimci eylem yolunda eğitilemezler. Bu yüzden bu tür bir eylem,

bir bütün olarak uluslararası Sosyal-Demokrasinin en önemli görevlerinden biridir, çünkü politik özgürlük bile hiçbir biçimde politik açığa vurmaların gerekliliğini ortadan kaldıramaz, ancak bunların yöneldikleri alanı değiştirir. Böylece Alman partisi, tükenmez bir enerjiyle yürüttüğü politik açığa vurma kampanyası sayesinde durumunu özellikle güçlendirmekte ve etkisini yaymaktadır. İşçi sınıfı bilinci, işçiler, —**hangi sınıfı** etkilerse etkilesin— **her türlü zulme, baskıya, şiddete ve zorbalığa karşı** koymak için eğitilmedikçe gerçek bir politik bilinç olamaz— üstelik, bu karşı koyuş da yalnız Sosyal-Demokrat açıdan olmalıdır. İşçi kitlelerinin bilinci, işçiler, diğer **bütün** sınıfları, entellektüel, moral ve politik yaşamlarındaki **bütün** belirtileri ile, somut olarak ve hepsinden önce güncel politik gerçeklerden ve olaylardan yararlanarak gözlemeyi öğrenmedikçe, **tüm** sınıfların, tabakaların ve gruplarının yaşam ve eylemlerinin **tüm** yönlerine materyalist analizi ve materyalist ölçütleri pratik olarak uygulamayı öğrenmedikçe gerçek bir sınıf bilinci olamaz. İşçi sınıfının dikkatini, gözlemciliğini ve bilincini, yalnız işçi sınıfı üzerine, hatta esas olarak işçi üzerine çekenler, Sosyal-Demokrat değildirler, çünkü işçi sınıfının kendini tanıyabilmesi, çağdaş toplumun **tüm** sınıfları arasındaki karşılıklı ilişkileri, yalnız tam bir teorik anlayışla değil —hatta daha doğrusu, teorik olmaktan çok, politik yaşamın deneyleriyle elde edilen, pratik bir anlayışla— bilmesine zorunlu olarak bağlıdır. Bu nedenle, ekonomik mücadeleyi, kitleleri politik eyleme çekmek için —bizim ekonomistlerin ahkâm kestikleri gibi— en geniş uygulama olanağına sahip araç olarak görmek, son derece zararlı ve gerici pratik sonuçlar verir. Bir Sosyal-Demokrat olmak için işçi, büyük toprak sahibi ile papazın, yüksek devlet memuru ile köylünün ve öğrenci ile serserinin ekonomik nitelikleri ve politik özellikleri hakkında açık seçik bir fikir sahibi olmalıdır; bunların güçlü ve zayıf noktalarını bilmelidir; her sınıf ve tabakanın kendi bencil amaçlarını **kamufle etmek** için kullandığı parlak ve aldatmaca sözle-

rin; belli kurum ve yasaların hangi çıkarları nasıl yansıttığını anlamalıdır. Fakat bu «açık seçik tablo» hiç bir kiptan edinilemez. Bu, ancak, canlı örneklerden, belli bir anda çevremizde olup bitenlerden, fısıltıya da olsa tartışmalardan, şu veya bu istatistiklerde, şu veya bu mahkeme kararlarında, v.b. ifadesini bulan şeylerden kaynaklanan açığa vurmalarla edinilebilir. Bu kapsamlı politik açığa vurmalar, kitlelerin devrimci eylem içinde eğitilmelerinin esas ve **temel** koşuludur.

Neden Rus işçileri, polisin halka zorbaca davranışlarına, dinsel mezheplerin zulme uğramasına, köylülerin kırbaçlanmasına, insafsız sansüre, erlere işkence edilmesine, en masum kültür girişimlerinin bastırılmasına, v.b. karşı hâlâ çok az bir devrimci eylem göstermektedir, «ekonomik mücadele» onları buna «itmediği», bu tür eylem «elle tutulur sonuçlar» vaatmediği, pek fazla «olumlu» bir şey yaratmadığı için mi? Böyle bir görüşü kabul etmek, yine söylüyoruz, suçlamayı, ait olmadığı yere yönlertmek kişinin kendi bayağılıklarını / ya da Bernsteincilikleri / işçi kitlelerine yüklemek olur. Kitle hareketinin gerisinde kalıyorsak, hâlâ yeterince geniş, çarpıcı ve çabuk bir biçimde, tüm utanılacak haksızlıkları açığa vurmaya örgütleyememiş olduğumuz için kendimizi suçlamalıyız. Bu işleri başardığımız zaman /başarmalıyız ve başarabiliriz/ en geri işçi bile öğrencilere ve mezheplere, köylülere ve yazarlara zulmedenlerin, işçileri, yaşamlarının her anında baskı altında tutan ve ezen aynı karanlık güçler olduklarını anlayacak, ya da **hissedecektir**. Bunu duyunca da, onun içini de karşı konulmaz bir tepki isteği dolduracak ve bir gün sansürcüleri nasıl yuhalayacağını, öbür gün, bir köylü ayaklanmasını zalimce bastıran valinin evinin önünde nasıl gösteri yapacağını, başka bir gün de, engizisyoncu kesilmiş, papaz cüppeli jandarmalara nasıl ders vereceğini, vb. bilecektir. Mümkün olan bütün konularda, anında açığa vurmaları işçi kitleleri önüne **getirmek** için şimdiye kadar çok az şey, hiç denecek kadar az şey

yaptık. Aramızdan birçokları henüz bunu **zorunlu görevimiz** olarak kabul etmemekte, fakat fabrika yaşamının dar sınırları içerisinde «her günkü can sıkıcı mücadelenin» kuyruğunda kendiliğinden sürüklenmektedirler. Durum böyle olunca, «**Iskra**, her günkü can sıkıcı mücadelenin önemini azaltmak ve buna karşılık pariak ve tamamlanmış fikirlerin propagandasını yapma eğilimini taşımaktadır» (Martinov, s. 61) demek, Parti'yi geriletmek, hazırlıksızlığımızı, geç kalışımızı savunmak ve övmek demektir.

Kitleleri eyleme çağırmaya gelince, enerjik politik ajitasyon, canlı ve çarpıcı açığa vurmalarla birlikte, bu da kendiliğinden gelecektir. Bir suçluyu suçüstü yakalamak ve onu halkın önünde, her yerde teşhir etmek, bir sürü «çağrı»dan çok daha etkilidir; ve etkisi çoğu zaman öyledir ki, kimin kitlelere çağrıda bulunduğu ve şu ya da bu gösteri planını kimin önerdiğini söylemek olanaksızlaşır. Genel olarak değil somut olarak eylem çağrıları, ancak eylem yerinde anlam taşır, böyle çağrıları ancak kendileri de hemen eyleme katılanlar yapabilirler. Sosyal-Demokrat yazarlar olarak bizim işimiz, politik açığa vurmaları ve politik ajitasyonu derinleştirmek, genişletmek ve yoğunlaştırmaktır.

Geçerken «eylem çağrıları»na da değinelim. İlbahar olaylarından önce, işçiler için hiç bir biçimde **elle tutulur sonuçlar vadetmediğine** kuşku cilmayan bir sorunda, yani, öğrencilerin askere alınmaları sorununda, işçileri aktif müdahaleye çağıran **tek gazete Iskra** idi. «183 öğrencinin askere alınması»na ilişkin 11 Ocak tarihli emrin yayınlanışının hemen ardından **Iskra**, (2 no.lu şubat sayısında) bu konuda bir yazı yayınladı ve daha hiç bir gösteri başlamadan önce işçileri «öğrencilerin yardımına koşmaya» ve «halkı» da, hükümetin bu küstahça meydan okuyuşuna karşı çıkmaya çağırdı. Soruyoruz: Martinov'un «eylem çağrılarından» bu kadar söz etmesine ve üstelik eylem çağrısının özel bir eylem biçimi olduğunu öne sürmesine rağmen, **bu çağrı** hakkında tek bir söz söylememesini nasıl açıklamak gerekir? Bundan sonra, «elle tutulur sonuçlar

vaadeden» talepler uğruna mücadele için yeterince «çağrı» yayınlamadığı için **Iskra'nın tek yanlı** olduğunu iddia etmesi, Martinov hesabına katıksız bayağılık değil midir?

Rabocheye Dyelo dahil, bizim Ekonomistler, kendilerini, geri işçilere uydurdukları için başarılıydılar. Fakat Sosyal-Demokrat işçi, devrimci işçi (ki bunların sayıları artmaktadır), bütün bu, «elle tutulur sonuçlar vaadeden» talepler v.s. uğruna mücadele lâflarını nefretle reddedecektir, çünkü bunun, eski türküdeki, bir rubleye bir kopek daha eklemenin bir çeşidi olduğunu anlayacaktır. Böyle bir işçi, **Rabochaya Mysl** ve **Rabocheye Dyelo**'daki akıllı hocalarına şöyle diyecektir: Kendinizi boşa yoruyorsunuz baylar, ve bizim de pek iyi başarabileceğimiz bir iş için böyle aşırı bir gayret göstererek asıl görevlerinizden kaçırıyorsunuz. Sosyal-Demokratların görevinin, ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırmak olduğu iddianız hiç de akıllıca bir şey değil, bu sadece başlangıçtır, Sosyal-Demokratların asıl görevi değil. Çünkü, Rusya dahil, tüm dünyada, ekonomik mücadeleye politik bir nitelik **kazandırmada çoğu zaman polis kendisi insiyatifi eline almaktadır**, ve işçiler de, hükümetin kimi desteklediğini öğrenmektedirler.* Yeni bir Amerika keşfetmiş

* «Ekonomik mücadeleye politik bir nitelik kazandırma» talebi politik eylem alanında **kendiliğindenliğe boyun eğişi** çok çarpıcı bir biçimde ifade etmektedir. Ekonomik mücadele çoğu zaman «Devrimci basil'in-aydınların», sınıf bilincine sahip Sosyal-Demokratların müdahalesi olmadan **kendiliğinden** politik nitelik kazanır. Örneğin, İngiliz işçilerinin ekonomik mücadelesi de sosyalistlerin bir müdahalesi olmadan politik bir nitelik kazanmıştır. Ama Sosyal-Demokratların görevi, ekonomik temele dayalı politik ajitasyonla bitmez; Sosyal-Demokratların görevi sendikacı politikayı Sosyal-Demokrat mücadeleye **dönüştürmek**, ekonomik mücadelenin, işçiler arasında yarattığı politik bilinç kıvılcımlarını, işçilerin **Sosyal-Demokrat** politik bilinç düzeyine yükseltilmeleri amacıyla **kullanmaktadır**. Fakat Martinovlar, işçilerin kendiliğinden uyanan

gibi böylesine övdüğümüz «işçilerin işverene ve hükümete karşı ekonomik mücadelesi» bugün Rusya'nın her yerinde, en uzak yerlerinde bile, grevlerden sözedildiğini duymuş, ama sosyalizm hakkında hemen hemen hiç bir şey duymamış olan işçilerin kendileri tarafından yürütülmektedir. Biz işçiler arasında, elle tutulur sonuçlar vaadeden talepler öne sürerek canlandırmak istediğiniz «eylemi» zaten, her günkü sınırlı sendika çalışmalarımızda yerine getiriyoruz. Bu somut talepleri, çoğu zaman, aydınlardan hiç bir yardım görmeden öne sürüyoruz. Fakat bizim için bu tür eylem yetmez; biz azıcık «ekonomik» politika lapa-sıyla doycak çocuklar değiliz. Diğerlerinin bildiği her şeyi bilmek politik yaşamın tüm yanlarının ayrıntılarını öğrenmek ve her politik olaya aktif olarak katılmak istiyoruz. Bunu yapabilmemiz için aydınlar bize, zaten bildiğimiz şeylerden daha az* fakat henüz bilmediğimiz ve fabrikaya

politik bilinçlerini artırmak ve canlandırmak yerine, **kendiliğindenliğe boyun eğmekte** ve ekonomik mücadelenin, işçileri, politik haklardan yoksun oluşlarının bilincine varmaya «zorladığını» mide bulandırıcaya kadar yinelemektedirler. Kendiliğinden uyanan sendika politik bilinçliliğinin sizi Sosyal-Demokrat görevlerinizi anlamaya «zor» lamaması üzücüdür baylar.

- * Bir işçinin bir Ekonomistle yaptığı bu hayali konuşmanın gerçeklere dayandığını kanıtlamak için işçi sınıfı hareketi hakkında doğrudan doğruya bilgi sahibi olduklarına kuşku bulunmayan ve biz «doktrinerleri» tutmaya en az eğilimi olan iki tanığa başvuracağız; tanıklardan biri (**Rabocheye Dyelo**'yu bir politik organ olarak gören) bir Ekonomist, diğeri de bir teröristtir. Birinci tanık, «St. Petersburg İşçi Sınıfı Hareketi ve Sosyal-Demokrasinin Pratik Görevleri» adını taşıyan, **Rabocheye Dyelo**'nun 6. sayısında yayınlanan dikkati çekecek ölçüde gerçeklik ve canlılık taşıyan bir makalenin yazarıdır. İşçileri, şu kategorilere ayırıyor: (1) sınıf bilincine sahip devrimciler; (2) ara tabaka; (3) geriye kalan kitleler. Ara tabakalar çoğu zaman doğrudan ekonomik çıkarlarından çok

ait ya da «ekonomik» deneylerimizden öğrenmemize olanak olmayan şeylerden, yani politik bilgiden daha çok söz etmelidirler. (39) Siz aydınlar bu bilgiyi edinebilirsiniz ve bugüne kadar yaptığınızdan yüz kere, bin kere daha büyük ölçüde bunları bize iletmek **görevinizdir**; ve bize bu bilgiyi, yalnız tartışmalar, broşürler ve makaleler (ki —açık sözlülüğümüzü bağışlayın— çoğu zaman sıkıcıdır) biçiminde değil, hükümetimizin ve yönetici sınıflarımızın yaşamın bütün alanlarında şu anda neler yaptıklarını canlı bir biçimde **acığa vurarak da iletiniz**. Bu görevi yerine getirmek için daha çok gayret ediniz ve **«işçi kitleslerinin eylemlerini yükseltmek»ten daha az söz ediniz**. Sizin sandığınızdan çok daha aktifiz ve «elle tutulur sonuçlar» vaatetmiyen talepleri bile, açık sokak savaşları ile savunabilecek güçteyiz. Bizim eylemimizi «yükseltmek» size düşmez çünkü **sizin kendinizde bulunmayan şey, eylemin ta kendisidir**. Kendiliğindenliğin karşısında boynunuzu daha az eğin ve **kendi eyleminizi yükseltmeyi daha çok düşünün** baylar!

politik yaşam sorunlarıyla ilgileniyor ve bunların arasındaki bağlantıyı ve genel sosyal koşulları çoktan anlamış bulunuyor diye yazıyor... **Rabochaya Mysl** «keskince eleştiriliyor»; «aynı şeyi, uzun zamandır bildiğimiz, çok önce okuduğumuz şeyi durmadan yineliyor.» «Politika bölümünde yine bir şey yok!» (s. 30 ve 31). Fakat 3. tabaka bile, «işçilerin meyhane ve klise tarafından daha az yozlaştırılmış, politik yazıları edinmek için hemen hiç olanakları bulunmayan, daha genç ve daha duyarlı kesimi, öğrenci ayaklanmaları vb. hakkında kendilerine ulaşan kırık-dökük haberler üstüne düşünüp dağınık bir biçimde tartışıyorlar.» Terörist ise şöyle yazıyor: «... Kendi kasabalarındaki değil de, bir başka kasabadaki fabrika yaşamı üstüne en küçük ayrıntıları, bir iki kere okuyorlar ve sonra bir daha okumuyorlar... sıkıcı buluyorlar... Bir işçi gazetesinde hükümetten söz etmemek... işçileri küçük çocuklar gibi görmektir... İşçiler küçük çocuk değildir» (**Svoboda**, Devrimci-Sosyalist Grup tarafından yayınlanmıştır. ss. 69—70)

III. d. — Ekonomizm ve Terörizm Arasında Ortak Noktalar Nelerdir?

Son dip notta, raslantı olarak aynı görüşü paylaştıkları anlaşılan bir Ekonomistin ve Sosyal-Demokrat olmayan bir teröristin fikirlerini aktardık. Fakat genel olarak konuşursak, bu ikisi arasında raslantısal değil zorunlu bir bağlantı vardır. Buna daha ileride değinmemiz gerekecek, fakat burada da devrimci eylem için eğitim konusuna ilişkin olarak değinmeliyiz. Ekonomistlerin ve zamane teröristlerinin ortak bir kökleri vardır, bu da önceki bölümde genel bir olgu olarak değindiğimiz ve şimdi de politik eylem ve politik mücadele üzerindeki etkisine ilişkin olarak inceleyeceğimiz **kendiliğindenliğe boyun eğmedir**. İlk bakışta bu iddiamız çelişkili gibi görünür, çünkü, «her günkü cansıkıcı mücadele»ye önem verenlerle, bireylerin en büyük fedakârlıklarla yürütecekleri mücadeleyi isteyenler arasındaki fark öylesine büyüktür ki. Fakat bu çelişkili değildir. Ekonomistler ve teröristler, kendiliğindenliğin ayrı kutuplarına boyun eğmektedirler; Ekonomistler «salt ve basit işçi hareketi»nin kendiliğindenliğine boyun eğerken, teröristler, devrimci mücadele ile işçi sınıfı hareketini, birbirini tamamlayan bir bütün içinde birleştiremeyen ya da buna olanak bulamayan aydınların tutkulu öfkelerinin kendiliğindenliğine boyun eğmektedirler. Bunun olabileceğine inançlarını yitirmiş olanların ya da hiç inanmamış olanların, öfkeleri ve devrimci enerjileri için terörizmden başka çıkış yolu bulmaları zordur. Böylece, kendiliğindenliğe boyun eğişin iki biçimi de, ünlü **Credo** programının **uygulanmaya başlamasından** başka bir şey değildir: İşçiler, «işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadelelerini» yürütsünler. (**Credo** yazarından görüşlerini Martinov'un sözleri ile ifade ettiğimiz için özür dileriz. **Credo** da, ekonomik mücadelede işçilerin «politik rejimle karşı karşıya geldiklerini» söylediği için bunu yapmakta haklı olduğumuzu sanıyoruz) aydınlar da politik mücadeleyi kendi çabalarıyla yürütsünler —elbette terör yardımıyla! Bu kesin olarak mantığa uygun ve kaçınılmaz bir

sonuçtur ve bu programı uygulamaya başlayanların **kendilerinin**, bunun kaçınılmazlığını henüz **anlamamalarına** rağmen üstünde direnilmesi gerekir. Politik eylem, en iyi amaçlarla da olsa, ya teröre ya da ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırmaya çağırانların bilinçlerinden ayrı olarak, kendi mantığına sahiptir. Cehennemnin yolunu iyi niyetler açmaktadır ve bu durumda iyi niyet, insanın, kendiliğinden «en az direnme çizgisine», **salt burjuva Credo** programı çizgisine sürüklenmesine engel olamaz. Elbette bir çok Rus liberalinin —liberalliği açıkça benimsiyenlerin ve Marksizm maskesi takan liberallerin— teröre karşı yürekten eğilim göstermeleri ve bugün ortalığı sarmış bulunan terör havasını kışkırtmaları rastlantı değildir.

Kendisine, işçi sınıfı hareketine mümkün olan her yolla yardım etmeyi amaç olarak koyan fakat **programına** terörü ve —deyim yerindeyse— Sosyal-Demokrasiden kuruluşu da sokaan Devrimci-Sosyalist **Svoboda** Grubunun kuruluşu, **daha 1897 sonlarında** Sosyal-Demokrasideki dalgalanmaların bu sonucunu, ünlü «iki perspektif»ini tasarlarlarken P.B. Axelrod'un **kelimesi kelimesine belirttişindeki** (**Bugünün Görevleri ve Taktiği**) keskin görüşlülüğünü bir kez daha doğrulamaktadır. Rus Sosyal-Demokratları arasında sonradan meydana gelen tüm çatışma ve anlaşmazlıklar, tıpkı daha tohum halindeki bir bitki gibi bu iki perspektifte vardır.*

* Martinov, daha gerçekçi başka bir ikilem (?) tasavvur etmektedir. (**Sosyal-Demokrasi ve İşçi Sınıfı**, s. 19) «Ya proletaryanın ekonomik mücadelesinin doğrudan doğruya önderliğini Sosyal-Demokrasi üzerine alır ve bununla (!) ekonomik mücadeleyi devrimci bir sınıf mücadelesine dönüştürür...» «Bununla» yani açıkçası, ekonomik mücadelenin doğrudan doğruya önderliği ile, acaba Martinov **sadece** sendika mücadelesine önderlik etmenin, bir sendika hareketini devrimci bir sınıf hareketine dönüştürmede başarıya ulaştığı bir örnek gösterilebilir mi? Böyle bir «biçim değiştirme»yi gerçek-

Bu açıdan bakıldığı zaman, Ekonomizmin kendiliğindenliğine dayanamayan **Rabocheye Dyelo'**nun neden, aynı biçimde, terörizmin kendiliğindenliğine dayanamadığı açığa çıkmış oluyor. Burada, **Svoboda'**nın terörizmi savunmak için öne sürdüğü özel iddiaları da belirtmek çok ilginç olacak. Terörizmin engelleyici rolünü «tümüyle reddediyor.» (**Devrimciliğin Yeniden Doğuşu**, s. 64), fakat bunun yerine terörizmin «heyecanlandırıcı önemini» vurguluyor. Bu herşeyden önce, terörizmde inat eden geleneksel (Sosyal-Demokrasi öncesi) düşünceler döngüsünün dağılıp çökmesi aşamalarından birini temsil ettiği için karakteristiktir. Hükümetin şu sıralarda terörle «yıldırılmayacağını» bu yüzden de parçalanamayacağını kabul edilmesi, programla onaylanmış bir eylem alanı olan terörün bir mücadele yöntemi olarak mahkûm edilmesiyle aynı anlama gelir. İkinci olarak, bu, yine, «devrimci eylem için eğitim» açısından ivedi görevlerimizi kavrayamamış olmanın bir örneği olarak çok daha karakteristiktir. **Svoboda**, işçi sınıfı hareketini «heyecanlandırmak» ve ona «güçlü bir itici» sağlamak için terörü bir araç olarak öne sürüyor. Kendisini bundan daha iyi reddeden bir iddia düşünmek zordur. Rus yaşamında, özel «heyecanlandırıcılar» keşfetmeye gerek bırakmayacak kadar bol insafsızlıklar, edepsizlikler yok mudur? Diğer yandan Rus zulmüyle bile heyecanlanmayan ve heyecanlandırılamayanların, kollarını kavuşturup, hükümetle tek başına savaşan

leştirebilmek için **her yönü olan** politik ajitasyonun «doğrudan doğruya önderliğini» üstümüze almamız gerektiğini anlayamıyor mu?...» «Ya da diğer perspektif: Sosyal-Demokrasi işçilerin ekonomik mücadelesinde önderliği üstüne almaktar; kaçınır ve böylece... kendi kanatlarını kırpmış olur...» yukarıda aktardığımız **Rabocheye Dyelo'**nun görüşüne bakılırsa «Kaçınan» **Iskra'**dır. Ama **Iskra'**nın, ekonomik mücadeleyi yöneltmek için **Rabocheye Dyelo'dan çok daha fazla** şeyler yapmış olduğunu ve üstelik bununla yetinmediğini ve bunun hatırı için politik görevlerini **daraıltmadığını** gördük.

bir avuç teröristi bir kenardan seyredecekleri besbelli değil midir? Gerçek şudur ki, işçi kitleleri Rus yaşamındaki sosyal kötülüklerle heyecanlarının en üst düzeyine çıkmışlardır, fakat biz, eğer deyiş yerindeyse, Rus yaşam koşulları tarafından sandığımızdan çok daha geniş ölçüde meydana getirilen halk öfkesinin damlalarını ve dereciklerini biraraya getirip **tek bir** dev sel durumuna sokamıyoruz. Bunun gerçekleşebilirliği, işçi sınıfı hareketindeki muazzam büyüme ile ve yukarıda değindiğimiz, işçilerdeki politik yazılara karşı duyulan susuzlukla, karşı konulmaz bir biçimde kanıtlanmıştır. Diğer yandan terör çağrıları ve ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırma çağrıları, şimdi Rus Devrimcilerinin üstünde bulunan en ivedi görevden, yani, kapsamlı bir politik ajitasyonun örgütlenmesi görevinden **kaçışın** iki ayrı biçiminden başka birşey değildir. **Svoboda** açıkça «kitleler arasında yoğun ve güçlü bir ajitasyon başlar başlamaz, terörün heyecanlandırıcı işlevi sona erer» diyerek ajitasyonun **yerine** terörü **koymak** istemektedir. (**Devrimciliğin Yeniden Doğuşu**, s. 68). Bu hem teröristlerin, hem Ekonomistlerin, ilkbaharda ortaya çıkan olayların* çarpıcı tanıklığına rağmen, kitlelerin devrimci eylemini **küçümsediklerini** açıkça kanıtlamaktadır. Bir grup, yapay «heyecanlandırıcılar» ararken, diğer grup da «somut talepler»den söz etmektedir. Fakat her ikisi de, politik ajitasyonda ve politik açığa vurmaların örgütlenmesinde **kendi eylemlerinin** gelişimine yeterince dikkat etmemektedirler. Ve başka hiçbir çalışma, ne şimdi ne de başka bir zaman, bu görevin **yerine** geçemez.

III. e — Demokrasinin Öncü Savaşçısı: İşçi Sınıfı

En geniş politik ajitasyonun ve her yönü olan politik açığa vurmaların yönetilmesinin, eylemimizin, eğer bu

* 1901 ilkbaharında başlayan büyük sokak gösterileri (1907 baskısına yazarın notu-Ed.)

eylem gerçekten Sosyal-Demokrat bir eylem olacaksa, mutlak gerekliliğe sahip, **en önemli** görevi olduğunu gördük. Bu sonuca, **sadece**, işçi sınıfının politik bilgiye ve politik eğilime duyduğu ivedi ihtiyaca dayanarak vardık. Fakat sorunun böyle ortaya konması, Sosyal-Demokrasinin, özellikle bugünkü Rus Sosyal-Demokrasisinin genel demokratik görevlerini ihmal ettiği için çok dar kalmaktadır. Sorunu daha somut bir biçimde açıklamak için konuya Ekonomistlere «en yakın» bir açıdan yani, pratik açısından yaklaşacağız. İşçi sınıfının politik bilincini geliştirmek gerektiği konusunda «herkes görüş birliğine varmıştır.» Sorun bu işin **nasıl** yapılacağı ve bunu yapmak için gerekenlerin neler olduğudur. Ekonomik mücadele işçileri, sadece hükümetin işçi sınıfına karşı tutumunu kavramaya «yöneltir». Bu nedenle «ekonomik mücadelenin kendisine politik bir nitelik kazandırmak» için **ne kadar çalışırsak çalışalım**, ekonomik mücadelenin çerçevesi içinde kaldıkça ve **bu çerçeve de çok dar olduğu** için, işçilerin politik bilincini (Sosyal-Demokrat politik bilinç düzeyine) yükseltmeyi **hiçbir zaman başaramayız**. Martinov formülünün bizim için belli bir değeri vardır, fakat Martinov'un sorunları birbirine karıştırma yeteneğini açığa çıkardığı için değil de, bütün Ekonomistlerin düştükleri temel yanılgıyı, yani işçilerin sınıfsal politik bilincini, deyim yerindeyse, **içerden**, işçilerin ekonomik mücadelesinden, yani bu mücadeleyi tek (ya da en azından başlıca) başlangıç noktası sayarak, onu geliştirmeye olanak bulunduğu yanılgısını apaçık bir biçimde ortaya koyduğu için değerlidir. Böyle bir görüş kökünden yanlıştır. Kendilerine karşı giriştiğimiz polemikten alınan Ekonomistler bu görüş ayrılıklarının kökeni üstüne derin derin düşünmeyi reddediyor, sonuç olarak da birbirimizi anlayamıyoruz. Sanki ayrı diller konuşuyormuşuz gibi.

İşçilere sınıfsal politik bilinç ancak **dışarıdan**, yani ekonomik mücadelenin dışından, işçilerle işverenler ara-

sındaki ilişkiler alanının dışından getirilebilir. Bu bilginin elde edilebileceği tek alan, **tüm** sınıf ve tabakaların devlet ve hükümetle olan ilişkileri alanıdır, **bütün** sınıflar arasındaki karşılıklı ilişkiler alanıdır. Bu nedenle, işçilere politik bilinç getirmek için ne yapmalı sorusunun yanıtı, eylemci işçilerin ve özellikle Ekonomizme yatkın olanların çoğu zaman hoşnut oldukları yanıt, yani «işçiler arasına gidilmelidir» yanıtı olamaz sadece. **İşçilere** politik bilinç getirmek için Sosyal-Demokratlar, **halkın tüm sınıfları arasına gitmelidirler**; ordularının birliklerini **her yöne** dağıtmalıdır.

Bu kaba formülü kasden seçtik, kendimizi bu çok basitleştirilmiş yolla kasten ifade ettik ama bunun nedeni paradokslara düşkünlüğümüz değil, fakat Ekonomistleri, şimdiye dek bağışlanmaz bir biçimde görmezden geldikleri görevlerini kabul etmeye «zorlamak», Sosyal-Demokrat politika ile sendikacı politika arasındaki, anlamayı reddettikleri farkı onlara güçlü bir biçimde göstermekti. Bu nedenle okuyucudan sabırsızlanmamasını, bizi sonuna kadar sabırla dinlemesini rica ediyoruz.

Geçen birkaç yılda çok yayılan Sosyal-Demokrat çalışma grupları tipini ele alalım ve çalışmasını inceleyelim. Böyle bir grubun «işçilerle teması» vardır ve fabrikalardaki adaletsizlikleri, hükümetin kapitalistlerden yana oluşunu ve polis zorbalığını şiddetle kınayan bildiriler çıkararak bununla yetinmektedir. İşçi toplantılarında konular, bu konuların hiçbir zaman dışına çıkmaz, ya da çok ender olarak çıkar. Devrimci hareketin tarihi, hükümetin iç ve dış politikası, Rusya'nın ve Avrupa'nın ekonomik evrim sorunları, modern toplumdaki çeşitli sınıfların konumları üzerine vb. konferanslar ve tartışmalar son derece azdır. Toplumdaki diğer sınıflarla temasa geçmeye ve bunu genişletmeye gelince, kimse bunu hayal bile etmez. Gerçekten, böyle çevrelere üye olanların çoğunluğu tarafından tasarlanan ideal önder, sosyalist bir politik önderden çok bir sendika sekreteri niteliğindedir. Çünkü, hangi sendika olursa

olsun, (örneğin bir İngiliz sendikasını alalım) sendika sekreteri ekonomik mücadeleyi yürütmekle, fabrikadaki hak-sızlıkları açığa çıkarmakla işçilere yardım eder; grev ve grev gözcülüğünü engelleyen yasa ve tedbirlerin adalet-sizliğini açıklar. (Yani belli bir fabrikada grev olduğunu herkese duyurur); burjuva sınıflarından olan hakemlik mahkemeleri yargıçlarının taraf tuttıklarını açıklar, vb., vb. Kısacası, her sendika sekreteri «işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadele»yi yürütür ve yürütülmesine yardım eder. **Bunun hâlâ Sosyal-Demokrasi olmadığı, Sosyal-Demokratların idealinin sendika sekreteri olmadığı, fakat, her zulüm ve baskı belirtisine karşı, nerede ortaya çıkarsa çıksın, hangi sınıfı ya da tabakayı etkilerse etkilesin tepki gösterebilecek; bütün bu belirtileri genelleştirip, polis zorbalığının ve kapitalist sömürünün tek bir tablosunu çizebilecek; ne kadar küçük olursa olsun bütün olaylardan, kendi sosyalist inançlarını ve demokratik taleplerini herkesin önünde ortaya koymak için, proletaryanın kurtuluş mücadelesinin dünya çapındaki tarihsel önemini herkese apaçık anlatmak için yararlanabilecek yetenekte bir halk önderi olduğu üzerinde çok fazla açıklama yapmaya gerek yok.** Örneğin Robert Knight (İngiltere’de en önemli sendikalardan biri olan Kazan Yapıcıları Sendikasınının ünlü önderi) gibi bir önderle Wilhelm Liebknecht’i karşılaştırınız ve bunlara Martinov’un **Iskra** ile tartışmasında çizdiği zıtlıkları uygulamaya çalışınız. Robert Knight’ın (Martinov’un yazısını göz önünde bulunduruyorum) daha çok «kitleleri belli somut eylemlere çağırmasına» karşılık (Martinov, aynı yazı, s. 39) Wilhelm Liebknecht’in, daha çok «bugünkü düzenin tümünün ya da kısmî belirtilerinin devrimci açıdan aydınlatılması»na önem verdiğini (s. 38-39), Robert Knight’ın «proletaryanın ivedi taleplerini formülleştirdiğini ve bunları elde etme yollarını gösterdiğini» (s. 41) Wilhelm Liebknecht’in ise, bir yandan bunu yaparken, «çeşitli zıt tabakaların eylemlerine de aynı zamanda kılavuzluk etmekten», «onlara olumlu bir ortak eylem programı dikte etmekten»

geri durmadığını* (s. 41): Robert Knight'ın «ekonomik mücadelelenin kendisine politik bir nitelik kazandırmak» için çabaladığını (s. 42) ve «hükümete elle tutulur sonuçlar vadeden somut talepler sunmayı» çok iyi başardığını (s. 43); Liebknecht'in ise, çok daha büyük bir oranda «tek yanlı» «açığa vurmalarla» uğraştığını (s. 40) Robert Knight'ın «hergünkü sıkıcı mücadelenin ilerlemesi» ne daha büyük bir önem verdiğini (s. 61), Liebknecht'in ise «parlak ve tamamlanmış fikirlerin propogandasına» daha büyük bir önem verdiğini (s. 61); Liebknecht'in yönettiği gazeteyi, «ülkemizdeki durumu, özellikle halkın çeşitli tabakalarını etkilediği sürece politik devlet işlerini açığa vuran devrimci muhalefetin bir organı» biçimine döndürdüğünü (s. 63), oysa Robert Knight'ın, «proletarya mücadelesiyle yakın bir organik bağlantı içinde işçi sınıfının davası uğruna çalıştığını» (s. 63) —eğer «yakın ve organik bağ» ile, yukarıda Kriçevski ve Martinov örnekleri ile incelediğimiz, kendiliğindenliğe boyun eğme kastediliyorsa— ve tıpkı Martinov gibi, «böyle yapmakla etkisini derinleştirdiğini» söylerken «etki alanını sınırlandırdığını» (s. 63) göreceksiniz. Kısacası, Martinov'un, sosyalizmi fiilen sendikacılık düzeyine düşürdüğünü göreceksiniz, fakat bunu, Sosyal-Demokrasinin iyiliğini istemediğinden değil de, sadece Plehanov'u anlama zahmetini göze alacağı yerde, onu derinleştirmek telâşı içinde bulunduğu için yapıyor.

Ama biz kendi tezimize dönelim. Eğer proletaryanın politik bilincini kapsamlı olarak genişletmenin gerekliliğine gerçekten inanıyorsa, bir Sosyal-Demokratın «toplumdaki her sınıfın arasına gitmesi» gerektiğini söylemiştik. Bu, şu soruları doğurur: bu nasıl yapılacaktır, bunu yapabilecek kadar gücümüz var mı, tüm diğer sınıflar arasında böyle bir çalışma için temel var mıdır, bu, sınıf açısın-

* Örneğin Fransa-Prusya Savaşı sırasında Liebknecht demokrasinin tümü için bir eylem programı hazırlamıştı. Aynı şeyi Marx ve Engels daha da büyük bir ölçüde 1848'de yapmıştı.

dan bir gerileme anlamına gelmez, ya da gerilemeye yol açmaz mı? Bu sorulara değinelim.

«Toplumdaki tüm sınıfların arasında» teorisyenler, propagandacılar, ajitatörler ve örgütçüler olarak gitmeliyiz. Sosyal-Demokratların teorik çalışmalarının, çeşitli sınıfların sosyal ve politik koşullarının tüm özelliklerini incelemeyi amaçlaması gerektiğine kimsenin kuşkusu yoktur. Fakat, fabrika yaşamının özel yanlarını incelemeye harcanan çabalarla karşılaştırıldığında, bu alanda son derece az şey yapılmıştır. Komitelerde ve çalışma-inceleme gruplarında, metal endüstrisinin özel bir kolunu bile incelemeye bütün zamanını ayıran kişilere rastlanabilir; fakat ülkemizin sosyal ve politik yaşamına ilişkin ivedi bir sorun üzerinde, toplumun diğer tabakaları arasında Sosyal-Demokrat çalışmaları yürütmeye yarayabilecek materyalleri toplamakla uğraşan (çoğu zaman, şu ya da bu nedenle, pratik eylemi bırakmak zorunda kalmış) örgüt üyelerine pek rastlanamaz. Bugünkü işçi sınıfı hareketi önderlerinin çoğunluğunun eğitimden yoksun bulunduklarının üstünde dururken, bu açıdan da eğitimden söz etmekten kaçınamayız, çünkü bu da, «Ekonomistlerin», «proletarya mücadelesi ile yakın organik bağlar kurma» kavramlarıyla ilintilidir. Tabii, temel sorun, halkın tüm tabakaları arasında **propaganda** ve **ajitasyondur**. Bu açıdan Batı-Avrupa Sosyal Demokratlarının işleri, **herkesin** katılmakta özgür olduğu mitingler ve gösterilerle, parlamentoda **bütün** sınıfların temsilcilerine hitap edebilmeleri ile kolaylaşmaktadır. Bizim ne parlamentomuz, ne de toplantı özgürlüğümüz var; yine de **bir Sosyal-Demokrati** dinlemek isteyen işçilerle toplantılar düzenliyebiliyoruz. Bir demokrasi dinlemek isteyen tüm sosyal sınıfların temsilcileri ile de toplantılar yapmanın yollarını bulmalıyız; çünkü pratikte, «Komünistlerin her devrimci hareketi desteklediklerini» (40), bu nedenle sosyalist inançlarımızı bir an bile gizlemeden, **tüm halk önünde demokratik görevlerimizi** savunmak zorunda olduğumuzu unutan kimse, Sos-

yal-Demokrat değildir. Pratikte, **her** genel demokratik sorunun ortaya çıkarılmasında, vurgulanmasında ve çözülmesinde **herkesin önünde olma** zorunda olduğunu unutan kimse Sosyal-Demokrat değildir.

Fakat sabırsız okuyucu «ama bunu herkes kabul eder!» diyecektir ve Yurt Dışı Birliğinin son konferansının, **Rabocheye Dyelo** Yazı Kurulu için kabul ettiği yeni yönerge, kesinlikle şöyle demektedir: «Proletaryayı ya doğrudan doğruya özel bir sınıf olarak, ya da **özgürlük mücadelesindeki tüm devrimci güçlerin öncüsü** olarak etkileyen sosyal ve politik yaşamın tüm olayları, politik propaganda ve ajitasyon için birer konu olmalıdır.» (iki Konferans, s. 17, italikler bizim). Evet bütün bunlar, çok iyi, çok doğru sözler ve eğer **Rabocheye Dyelo** bunları anlamış olsaydı ve hemen ardından bunlara ters düşen şeyleri söylemekten kaçınınsaydı tamamen tatmin olacaktık. Çünkü kendimize «öncü», öncü birlik adı vermek yeterli değildir; öyle bir biçimde davranmalıyız ki tüm diğer birlikler bizim önde yürüdüğümüzü kabul etsinler ve kabul etmek zorunda kalsınlar. Ve okuyucuya soruyoruz: diğer «birliklerin» temsilcileri, biz «öncüyüz» dediğimiz zaman, bunu kabul edecek kadar saf mıdırılar? Şunu gözünüzün önünde canlandırın: bir Sosyal-Demokrat, eğitim görmüş Rus radikalleri ya da liberal Anayasacılar «birliğine» gelecek ve öncü biziz diyecek; «şimdi önümüzdeki görev, ekonomik mücadelenin kendisine mümkün olduğu kadar politik bir nitelik kazandırmaktır,» diyecek.

Radikal ya da anayasacı, eğer birazcık akli varsa (ki Rus radikalleri ve anayasacıları arasında birçok zeki adam vardır), bu konuşmaya karşı sadece gülümseyecek ve (çoğu zaman tecrübeli bir diplomat olduğu için, içinden) «sizin öncü 'birliğiniz' budalalardan ibaret olmalı. İşçilerin ekonomik mücadelesinin kendisine politik bir nitelik vermenin bizim görevimiz, burjuva demokrasisinin ilerici temsilcilerinin görevi olduğunu bile anlamıyorlar. Biz de Batı Avrupa burjuvazisi gibi işçileri politikaya, **fakat sa-**

dece sendikacı politikaya (Sosyal-Demokrat politikaya değil) sokmak istiyoruz! İşçi sınıfının sendikacı politikası, işçi sınıfının **burjuva politikasının** ta kendisidir ve bu 'öncünün' kendi görevini formülleştirişi, sendikacı politikanın formülleştirilişidir! Kendi kendilerine varsın Sosyal-Demokrat deyip sevin sinler, ben yakıştırmalara bakıp heyecanlanacak bir çocuk değilim. Fakat bunlar, o zararlı, katı doktrincilerin etkisine düşmemeliler, bilinçsiz olarak Sosyal Demokrasiyi sendikacı kanallara sürükleyenler için varsın eleştiri özgürlüğü istesinler» diyecektir.

Ve anayasamızın belirsiz gülümseyişi, Sosyal Demokrasinin öncülüğünden söz eden Sosyal-Demokratların, kendiliğindenliğin hareketimize hemen tümüyle egemen olduğu şu sıralarda herşeyden çok «kendiliğinden unsurun küçümsenmesi»nden, «parlak ve tamamlanmış fikirlerin propagandasıyla karşılaştırıldığında, hergünkü tekdüze mücadelenin ilerlemesinin öneminin küçümsenmesinden», vb., vb. korktuklarını öğrendiği zaman koca bir kahkahaya dönecektir. Bilincin, kendiliğindenliği geride bırakmasından korkan, görüşlerimize katılmayanlar arasında bile gücümüzün kabul edilmesini zorlayacak olan yürekli bir «planı» öne sürmekten korkan bir «öncü»! «Öncü» ile «artçı» yı birbirine karıştırmıyorlar mı?

Gerçekten, Martinov'un aşağıdaki akıl yürütüşünü yakından inceleyelim. 40. sayfada, **Iskra'nın**, haksızlıkları açığa vurma taktiğinin tek yanlı olduğunu, «hükümete karşı ne kadar nefret ve güvensizlik yayarsak yayalım, onu devirmek için yeterli aktif sosyal enerjiyi geliştirmeyi beceremedikçe amacımıza erişemeyeceğimizi» söylüyor. Parantez içinde bunun, şimdiye kadar çok örneği görülen, kitlelerin hareketlendirilmesi örneğiyle beraber görülen kendi eylemini sınırlandırma çabası olduğu söylenebilir. Fakat şu an için esas nokta bu değildir. Martinov burada, bütün bunlara uygun olarak, («devirmek için») **devrimci** eylemden söz etmektedir. Ve vardığı sonuç nedir? Olağan zamanlarda, çeşitli sosyal tabakalar ayrı ayrı yürü-

dükleri için, «biz Sosyal-Demokratların, düzene karşı çeşitli tabakaların eylemlerini aynı zamanda yönlendiremeyeceğimiz, onlara olumlu bir eylem programı kabul ettiremeyeceğimiz, kendi çıkarları için günlük mücadeleyi hangi biçimde yürüteceklerini gösteremeyeceğimiz apaçık ortadadır... Liberal tabakalar, kendi ivedi çıkarları uğruna faal mücadeleyi, onları politik rejimimizle karşı karşıya getirecek mücadeleyi kendileri yürüteceklerdir.» (s. 41). Böylece, devrimci enerjiden, otokrasinin devrilmesi için faal mücadeleden söz ederek başlayan Martinov, hemen sendikal enerjiye ve doğrudan çıkarlar uğruna faal mücadeleye dönmektedir! Öğrencilerin, liberallerin vs. kendi «doğrudan çıkarları» uğruna mücadelelerini yönlendiremeyeceğimize kuşku yoktur, fakat esas sorun bu değildir, değerli Ekonomist! Tartıştığımız sorun, çeşitli sosyal tabakaların, otokrasinin devrilmesine olası ve gerekli katılışları idi; ve eğer öncü olmak istiyorsak «düzene karşı çeşitli tabakaların eylemlerini» bu yönlendirişi, hem **becerebiliriz** hem de bu bizim zorunlu görevimizdir. Öğrencilerimiz ve liberallerimiz vb. «politik rejimimizle karşı karşıya gelme mücadelesini» yalnız kendileri yürütemeyeceklerdir; otokratik hükümetin polisi ve memurları da bunun için ellerinden geleni yapacaklardır. Fakat eğer «biz», ön saflardaki demokratlar olmayı istiyorsak, şu sırada yalnız üniversitedeki ya da Zemstvo'daki vb. koşullardan hoşnutsuz olanların düşüncelerini tüm politik düzenin değersiz olduğu fikrine doğru **yöneltmeyi** iş edinmeliyiz. Partimizin önderliği altında geniş bir politik mücadeleyi ve Partimizi tüm olarak desteklemelerini sağlayacak bir biçimde örgütlemeyi, **kendimize** görev bilmeliyiz. **Biz**, Sosyal-Demokrat eylemci işçilerimizi, bu çok yönlü mücadelenin her tür belirtisini yöneltebilecek, ayaklanan öğrenciler için, hoşnutsuz Zemstvo üyeleri için (41), dargın dinsel mezhepler için, gücendirilmiş öğretmenler için vb. vb. zamanında «olumlu bir eylem programı dikte» edebilecek yetenekte politik önderler olarak yetiştirmeliyiz.

Bu nedenle Martinov'un, «bu konularda, **sadece** hak-sızlıkları ortaya çıkaranların **olumsuz** rollerini oynayabiliriz... **ancak**, çeşitli hükümet komisyonlarına bağladıkları umutlarını dağıtabiliriz» (italikler bizim) demesi **tümüyle yanlıştır**. Bunu söylemekle Martinov devrimci «öncü» nün gerçekten oynaması gereken rolü **hiç anlayamadığını** göstermiş oluyor. Eğer okuyucu bunları aklında tutarsa Martinov'un şu son cümlelerinin **gerçek anlamını** apaçık görecektir: «**Iskra**, ülkemizdeki durumu, özellikle, halkın en geniş çeşitlilikte tabakalarını etkilediği sürece politik devlet işlerini açığa vuran devrimci muhalefetin organıdır. Fakat biz, proletarya mücadelesi ile yakın organik bağlantı içinde işçi sınıfının davası için çalışıyoruz ve çalışacağız. Aktif etkimizin alanını sınırlayarak bu etkiyi derinleştiriyoruz» (s. 63). Bu sonucun gerçek anlamı şudur: **Iskra** işçi sınıfının sendikacı politikasını (ki eylemci işçilerimiz yanlış anlama, eğitim yoksunluğu ya da inançları yüzünden bununla yetinirler) Sosyal-Demokrat politika düzeyine **yükseltmek** istemektedir. Oysa **Rabocheye Dyelo**, Sosyal-Demokrat politikayı sendikacı politika düzeyine indirmek istemektedir. Üstelik bu iki tutumun, «ortak dava içinde tamamen bağdaşabileceğine» dünyanın inanmasını istiyor (s. 63). O, **Sancta simplicitas!**

Devam edelim. Propaganda ve ajitasyonumuzu tüm sosyal sınıflar arasında yönetmeye yeterli gücümüz var mı? Elbete, sık sık bunu yadsıma eğilimi gösteren Ekonomistlerimiz, hareketimizin (yaklaşık olarak) 1894'ten 1901'e kadar yapmış olduğu dev ilerleyişi gözden kaçırmırlar. Gerçek «kuyrukçular» gibi, hareketimizin başlangıcının çoktan geride kalmış aşamalarında yaşamaktadırlar. İlk dönemde, gerçekten şaşılacak derecede az güç sahibiydik ve kendimizi yalnız işçiler arasında eyleme adamamız ve bu yoldan her sapmayı şiddetle kınamamız çok doğaldır. O zaman için bütün görev, işçi sınıfı içindeki durumumuzu sağlamlaştırmak idi. Ama şu sıralarda dev gibi güçler harekete kazandırılmıştır. Eğitilmiş sınıfların

genç kuşaklarının en iyi temsilcileri bize katılıyorlar. Eyaletlerin her yerinde, orada yaşamak zorunda olup, harekete şimdiden katılmış bulunan ya da katılmak isteyen ve Sosyal-Demokrasiye yönelen insanlar var (oysa 1894'te, Sosyal-Demokratlar parmakla sayılırdı). Hareketimizin temel bir politik ve örgütsel yetersizliği, bütün bu güçlerden yararlanmakta ve onlara uygun iş vermekteki **yetersizliği-mizdir**. (Bir sonraki bölümde buna ayrıntılı olarak değineceğiz). Bu güçlerin büyük çoğunluğu «işçiler arasına gitme» olanağından tümüyle yoksundurlar, bu yüzden de güçleri, esas işimizden ayırmış olmaktan korkmak için bir neden yoktur. İşçilere gerçek, kapsamlı ve canlı politik bilgi sağlayabilmek için, her yerde, her sosyal tabakada ve her mevkide kendilerinden devlet mekanizmasının çarklarını öğrenebileceğimiz «adamlarımız», Sosyal-Demokratlar bulunmalıdır. Böyle insanlar, sadece propaganda ve ajitasyon için değil, fakat daha çok örgütlenme için gereklidir.

Toplumun bütün sınıfları arasında eylem için bir temel var mıdır? Buna kuşku duyan kimse, bilinç düzeyi bakımından, kitlelerin kendiliğinden uyanışının gerisinde kalıyor demektir. İşçi sınıfı hareketi, bazılarında hoşnutsuzluk, bazılarında da muhalefeti desteklemek için umut ve yine bazılarında, otokrasiye katlanılamayacağına ve kaçınılmaz olarak düşeceğinin bilincini uyandırmış ve uyardırmaktadır. Eğer görevimizin, her hoşnutsuzluk belirtisinden yararlanmak, ne kadar küçük olursa olsun her karşı çıkışı toparlamak ve en iyi yolda kullanmak olduğunu anlamakta kusur ediyorsak sadece ad olarak «politikacı» ve Sosyal-Demokrat oluruz (bu da gerçekte sık sık görülmektedir). Milyonlarca ve milyonlarca emekçi köylünün, küçük zanaatçının vb. biraz yetenekli bir Sosyal-Demokratın propogandasını büyük bir istekle her zaman dinlemeye hazır oluşu da caba. Gerçekten, haklardan yoksun oluştan, zulümden hoşnutsuz ve bu nedenle de en ivedi genel demokratik ihtiyaçların sözcüleri olarak Sos-

yal-Demokratların propogandalarına inanabilecek bireyle-ri, grupları ya da çevreleri bulunmayan tek bir sosyal sınıf var mıdır? Toplumun **tüm** sınıfları ve tabakaları arasında bir Sosyal-Demokratın politik ajitasyonunun ne gibi bir şey olacağı konusunda açık bir fikir edinmek isteyenler için, bu ajitasyonun esas (elbeteki tek değil) biçimi ola-rak, sözcüğün en geniş anlamıyla **politik açığa vurmaları** gösterebiliriz.

İleride daha ayrıntılı olarak değineceğim, 'Nereden Başlamalı' (İskra Mayıs, No. 4, 1901) başlıklı yazımda şöyle demiştim: «Az da olsa politik bilince erişmiş tüm halk kesimlerinde, politik açığa vurma tutkusunu uyandırmalıyız! Politik açığa vurmaların sesinin bugün bu kadar zayıf, ürkek ve ender raslanır oluşu gerçeği cesaretimizi kır-mamalı. Bu, polis despotluğuna topluca boyun eğildiği için değil, açığa vurmaları yapabilecek durumda olanlar konuşabilecek bir plat-form bulamadıkları için, kendilerini dinlemeye istekli ve onları yü-reklendiren bir dinleyici kitlesi bulamadıkları için, halk arasında «Her şeye kadir» Rus Hükümeti hakkında yakınmalarını yöneltmeye degecek o gücü hiçbir yerde göremedikleri için böyledir... Şimdi biz, Çar Hükümetini ulus çapında açığa vurma için bir platform bula-bilecek durumdayız ve bunu yapmak bizim görevimizdir Bu ise, Sos-yal-Demokrat bir gazete olmalıdır.» (42)

Politik açığa vurmalar için ideal dinleyici, bütün alan-larda canlı politik bilgiye herkesten çok ihtiyacı olan ve «elle tutulur sonuçlar» vaatmediği zaman bile bu bil-giyi aktif mücadeleye dönüştürmede, herkesten daha ye-tenekli olan işçi sınıfıdır. Ancak bir Tüm-Rusya gazetesi **Ulus çapında** açığa vurmalar için bir kürsü olabilir. «Bir politik organı olmadan, adına lââyık bir politik hareket, bu-günün Avrupasında düşünülemez»; bu açıdan Rusya, el-betteki bugünün Avrupa'sına dahil edilmelidir. Ülkemizde basın, çok zaman önce, bir güç durumuna gelmiştir, öyle olmasaydı, hükümet basını satın almak ve Katkovları, Meşçerskileri desteklemek için onbinlerce ruble harca-mazdı. Ve otokratik Rusya'da yeraltı basının sansür du-varını delip geçmesi, legal ve tutucu basını kendisinden

söz etmeye **zorlaması** da yeni birşey değildir. Yetmişlerde, hatta ellilerde durum böyle idi. Bugün illegal yeraltı basınıni okumak isteyen ve ondan, bir işçinin **Iskra**'ya yol-ladığı mektuptaki deyiimiyle, «yaşamayı ve ölmeyi» öğren-mek isteyen (No. 7) (43) halk kesimleri ne kadar daha genişlemiş ve derinleşmiştir. Nasıl ekonomik açığa vur-malar fabrika sahiplerine karşı bir savaş ilânı yerine ge-çiyorlarsa, politik açığa vurmalar da, bunun gibi, **hüküme-te** karşı birer savaş ilânıdır. Bu savaş ilânının moral önemi, açığa vurma kampanyası ne kadar geniş ve güçlü olursa, **savaşı başlatmak için savaş ilân eden sosyal sınıf** ne kadar kalabalık ve kararlı olursa, o kadar büyük ola-caktır. Bu yüzden kendi başlarına politik açığa vurmalar, karşı koyduğumuz düzeni **parçalamak**, düşmanın geçici ve sürekli müttefiklerini ondan ayırmak, otokrasinin sürekl-i üyeleri arasında düşmanlık ve güvensizlik yaymak için güçlü birer araçtırlar.

Zamanımızda ancak, gerçekten **ulus ölçüsünde** açığa vurmalar **düzenleyebilecek** bir parti, devrimci güçlerin ön-cüsü olabilir. «Ulus ölçüsünde» deyiiminin çok derin bir anlamı var. İşçi olmayan açığa vurucuların çok büyük ço-ğunluğu (öncü olmak için diğer sınıfları kendimize çekme-miz gereği hatırlansın), akli başında politikacılar ve den-geli, pratik adamlardır. «Her şeye kadir» Rus Hükümetin-den «yakınmak» bir yana, küçük bir memurdan bile yakın-manın ne kadar sakıncalı olduğunu çok iyi bilirler. Ve, ya-kınmalarının gerçekten bir etkisi olacağını ve bizim bir **politik gücü** temsil ettiğimizi görünce, yakınmak için **bize** geleceklerdir. Başkalarının gözünde öyle bir güç duru-muna gelebilmek için, bilincimizi, insiyatifimizi ve ener-jimizi **yükseltmek** için çok çalışmamız, inatla çalışmamız gerekir. Artçı teori ve pratiğe «öncü» etiketi asmak bu işe yetmez.

Fakat, hükümetin gerçekten ulus ölçüsünde açığa vurulmasını üstlenmemiz gerekiyorsa, o zaman, hareketi-mizin sınıfsal karakteri hangi yolla ifade edilecek? — «pro-

letarya mücadelesi ile yakın organik temas» meraklısı bize bunu soracaktır, gerçekten de sormaktadır. Yanıtı çok yönlüdür: Bu ulus ölçüsünde açığa vurmaları biz Sosyal-Demokratlar düzenleyeceğiz; ajitasyonun ortaya çıkardığı tüm sorular Marksizmden bilerek ya da bilmeden sapmaktır, ödün vermeden, tutarlı bir Sosyal-Demokrat ruh içinde yanıtlanacaktır; bütün alanları kapsayan politik ajitasyon, tüm halk adına hükümete karşı hücumu, proletaryanın devrimci eğitimi ve politik bağımsızlığının korunmasını, işçi sınıfının ekonomik mücadelesine kılavuzluğu ve giderek artan sayıda proleterleri bilinçlendiren ve saflarımıza getiren, işçi sınıfıyla sömürücüleri arasındaki kendiliğinden sürtüşmelerden yararlanmayı ayrılmaz bir bütün içinde birleştiren bir Parti tarafından yöneltilecektir.

Fakat Ekonomizmin en karakteristik bir özelliği proletaryanın en ivedi, ihtiyacı ile (yani politik ajitasyon ve politik açığa vurma yoluyla geniş kapsamlı bir politik eğitim), demokratik hareketin tümünün ihtiyaçları arasındaki bu bağı, bu özdeşliği anlayamamış olmasıdır. Bu anlayış yoksunluğu sadece «Martinov vari» cümlelerle değil, fakat bu cümlelerle eş anlam taşıyan bir sözde sınıf görüşüne yapılan atıflarla da ifade edilmektedir. Böylece **Iskra**'nın 12. sayısındaki «Ekonomist» mektubun* yazarları şöyle diyorlar: «**Iskra**'nın bu temel eksikliği [ideolojinin abartılması] aynı zamanda, Sosyal-Demokrasinin çeşitli sosyal sınıflar ve eğilimler karşısındaki tutumunu sorundaki tutarsızlığının da nedenidir. Teorik akıl-yürütme ile

* Yer darlığı yüzünden ekonomistler için çok karakteristik olan bu mektuba **Iskra**'da ayrıntılarıyla cevap veremedik. Bu mektubun gelmesine çok memnun olduk, çünkü **Iskra**'nın tutarlı bir sınıf görüşünü korumadığı iddiaları çok daha önce çeşitli kaynaklardan kulağımıza gelmişti ve bu pek tutulan suçlamaya cevap vermek için, uygun bir fırsat ya da bunun formüleştirilerek ifade edilmesini bekliyorduk. Dahası, saldırılara karşı savunmaya değil, karşı saldırıya geçmek alışkanlığımız var.

[«Parti ile birlikte büyüyen, Parti görevlerinin büyümesiyle» değil], **Iskra**, mutlakiyetçiliğe karşı mücadeleye hemen geçiş sorununu çözüme bağlamıştır. Bu gazete büyük bir olasılıkla böyle bir görevin bugünkü durumda işçiler için zor olacağını sezmektedir [sadece sezmek değil, **Iskra** bu görevi, işçilere, onlara bebek muamelesi yapan «Ekonomist» aydınlara geldiğinden daha az zor geleceğini çok iyi bilmektedir, çünkü işçiler, o hiç unutulmayacak Martinov'un dilini kullanırsa, «elle tutulur sonuçlar vaad» etmeyen talepler için bile savaşılmaya hazırdırlar], fakat işçilerin bu mücadele için yeterince güçlenmelerini bekleyecek sabrı olmadığı için, **Iskra**, liberal ve aydın saflarında müttefikler aramaya başlamıştır.»

Evet, gerçekten de, Ekonomistlerin **kendi geriliklerinin** suçunu işçilere yüklemekten vazgeçecekleri, kendi enerji yoksulluklarını, işçilerin güçten yoksun bulunuşları bahanesiyle haklı göstermekten vaz geçecekleri, her tür «uzlaştırıcıların» bize uzun zamandan beri söz verdikleri o kutlu zamanı beklemekten «sabrımız» tükendi. Ekonomistlerimize soruyoruz: «mücadele için işçi sınıfı gücünün toplanması» ile neyi kastediyorlar? Bunun, iğrenç otokrasimizin **bütün** yönlerini açıkca gözler önüne sererek işçilerin politik eğitimleri anlamına geldiği apaçık birşey değil midir? Ve, **asıl bu iş için**, Zemstvo üyelerine, öğretmenlere, istatistikçilere, öğrencilere, v.s. karşı politik saldırılarla ilgili açığa vurmalarda bize katılmaya hazır «liberal ve aydın saflarında müttefiklere» ihtiyacımız olduğu besbelli değil midir? Bu şaşılacak derecede «karışık mekanizma» gerçekten bu kadar güç mü anlaşılıyor? P.B. Axelrod 1897'den beri sürekli olarak, «Rus Sosyal-Demokratlarının önündeki, proleter olmayan sınıflar arasında taraftar ve doğrudan ya da dolaylı müttefik bulma görevinin, ilk ve esas olarak, proletaryanın kendi içinde yürütülen propagandist eylemlerin niteliği ile çözüleceği»ni yineleyip durmadı mı? Fakat Martinovlar ve diğer Ekonomistler işçilerin önce «işverenlere ve hükümete karşı eko-

nomik mücadele» ile güç toplayacaklarını (sendikacı politika için) ve sonra da herhalde sendikacı eylem için eğitilden olacak— Sosyal-Demokrat eyleme «gececeklerini» sanmaya devam ediyorlar!

«... Bu soruşturmada,» diye devam ediyor Ekonomistler, «*Iskra*, pek de seyrek olmamak üzere, sınıf görüş açısından ayrılmakta, sınıf zıtlıklarına gölge düşürmekte ve hükümete karşı hoşnutsuzluklarının ortak niteliğini, bu hoşnutsuzluğun nedeni ve derecesinin «müttefikler» arasında çok değişik olmasına rağmen, ön plana koymaktadır. *Iskra*'nın, örneğin, Zemstvo'ya karşı tutumu böyledir...» İddia ediyorlar ki *Iskra* «hükümetin verdiği lokmalardan hoşnut olmayan soylulara, işçi sınıfının yardımını vaatmekte, fakat, bu sosyal tabakalar arasında varolan sınıf çelişkileri hakkında tek lâf etmemektedir.» Okuyucu büyük bir olasılıkla mektubun yazarlarının atıfta bulundukları «otokrasi ve Zemstvo» adlı yazılara (*Iskra*, sayı 2 ve 4) bakacak olursa, bu yazıların (44), hükümetin «sosyal sınıflara dayalı bürokratik Zemstvo'nun ılımlı ajitasyonuna» karşı ve «mülk sahibi sınıfların bile bağımsız eylemine» karşı tutumunu ele aldıklarını görecektir. Makalede, hükümet Zemstvo'ya karşı bir mücadele yürütürken işçilerin seyirci kalamıyacakları belirtilmekte, Zemstvolar da, Devrimci Sosyal-Demokrasi bütün gücüyle hükümete karşı çıktığı zaman, ılımlı söylevler vermeyi bırakıp sağlam ve kararlı bir biçimde davranmaya çağrılmaktadırlar. Mektubu yazanların burada neyi kabul etmedikleri açık değildir. İşçilerin «mülk sahibi sınıflar» ve «sosyal sınıflara dayalı bürokratik Zemstvo» ifadelerini «anlamayacaklarını» mı sanıyorlar? Zemstvo'yu ılımlı konuşmalar yapmayı bırakıp, sağlam konuşmaya zorlamanın, «ideolojiyi abartmak» olduğunu mu sanıyorlar? İşçilerin eğer otokrasinin Zemstvolara karşı tutumu hakkında da hiçbir şey bilmezlerse «güç toplayabileceklerini» mi sanıyorlar? Bütün bunlar da anlaşılmadan ortada kalıyor. Yalnız bir tek şey açıktır ki o da, mektubu yazan-

ların, Sosyal-Demokrasinin politik görevlerinin neler olduğu hakkında pek havada kalan bir bilgileri olduğudur. Şu sözleri ile bu nokta daha da açığa çıkıyor: «**Iskra**’nın, öğrenci hareketine karşı tutumu da böyledir» (yani, «sınıf zıtlıklarına gölge düşürmektedir»). İşçileri sınırsız zorbalık, kargaşalık ve saldırının kaynağının üniversite gençliği olmayıp Rus Hükümeti olduğunu, halk gösterileri ile ilân etmeye çağıracağımıza (**Iskra** sayı 2) (45), belki de **Rabochaya Mysl** tarzı iddialar öne sürmeliydik! Bu tür fikirler Sosyal Demokratlar tarafından 1901 sonbaharında, Şubat ve Mart olaylarından sonra, yeni ve taze bir öğrenci hareketinin hemen öncesinde ifade edilmiştir; bu da gösterir ki bu alanda bile otokrasiye karşı «kendiliğinden» protesto hareketleri, hareketin bilinçli Sosyal Demokrat önderliğini geride bırakmaktadır.

Polisin ve kazakların saldırısına uğrayan öğrencileri savunmak için işçilerin kendiliğinden çabaları, Sosyal-Demokrat örgütün bilinçli eylemini aşmıştır!

«Ve yine başka yazılarda» diyorlar mektubun yazarları, «**Iskra** tüm uzlaşmaları şiddetle kınamakta ve örneğin, Guesde’cilerin hoşgörüsüz davranışlarını savunmaktadır.» (46) Sosyal-Demokratlar arasındaki bugünkü anlaşmazlıkların önemsiz olduğunu ve bir bölünmeyi haklı göstermeyeceğini kibirle iddia edenlere, bu sözler üstünde iyice düşünmelerini öğütlüyoruz. Bazılarının otokrasinin çeşitli sınıflara düşmanlığını ve çeşitli sosyal tabakaların otokrasiye karşı çıkışını işçilere açıklamak için son derece az şeyler yaptığımızı iddia ettikleri, bazılarının da bu aydınlatma çalışmasında bir «uzlaşma» («işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadele» teorisi ile bir uzlaşma olsa gerek) gördükleri bir örgütte bu insanların birlikte çalışmalarına olanak var mıdır?

Köylülerin azat edilmelerinin kırkıncı yıldönümü dolayısıyla, sınıf mücadelesinin kırsal bölgelere taşınması gerektiğini belirttik (Sayı 3) (47) ve Witte’nin Gizli Memorandum’u ile ilgili olarak (sayı 4) yerel hükümet kuruluş-

larının ve otokrasinin uzlaşmazlığından söz ettik. yeni yasaya ilişkin olarak feodal toprak ağalarına ve onlara hizmet eden hükümete saldırdık (Sayı 8) (48) ve illegal Zemstvo kongresini iyi karşıladık. Zemstvo'yu miskin dilekçeleri bırakıp (Sayı 8) (49) mücadeleye geçmeye çağırdık. Politik mücadelenin gerekliliğini anlamaya ve bu mücadeleyi üstlenmeye başlayan öğrencileri yüreklendirdik (Sayı 3), bu arada da, öğrencileri sokak gösterilerine katılmaktan kaçınmaya çağıran «salt öğrenci» hareketi taraftarlarının gösterdikleri «rezilce idraksizliği» ağır sözlerle yerdik (Sayı 3, 25 Şubatta, Moskova Öğrencileri Yürütme Komitesi'nin çıkardığı manifesto ile ilgili olarak). Bir yandan zindancı — hükümetin «barışçı yazarlara, yaşlı profesörlere, bilim adamlarına nasıl zorbaca davrandığını belirtirken, (Sayı 5, «Edebiyata Polis Saldırısı»), diğer yandan da, **Rossiya'nın** (50) kurnaz liberallerinin «anlamsız düş»lerini ve yalancı ikiyüzlülüklerini açığa vurduk (Sayı 5). «İşçilerin yaşama koşullarının düzeltilmesinde devletin koruyuculuğu» programının gerçek anlamını açığa vurduk ve «yukardan reformlar sağlayarak, aşağıdan reform taleplerini engellemenin, bu taleplerin ileri sürülmesini beklemekten daha iyi olduğu» yolundaki «değerli kabullenışı» selâmladık (Sayı 6) (51), protesto hareketine girişen istatistikçileri yüreklendirdik (Sayı 7) ve grev kırıcı istatistikçileri kınadık (Sayı 9). Bu taktiklerde, proletaryanın sınıf bilincine bir gölge düşürüş ve **liberalizmle bir uzlaşma** gören kişi, **Credo'nun** programının gerçek anlamını hiç anlayamamış olduğunu ve onu ne kadar reddederse etsin, **gerçekte bu programı yürütmekte olduğunu** ortaya koyar. Çünkü **böyle bir yaklaşımla**, Sosyal-Demokrasiyi «işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadele»ye sürüklemiş olur ve **liberalizme teslim olur**, her «liberal» soruna aktif olarak müdahale etme ve sorunda **kendi** Sosyal-Demokrat tutumunu saptama görevini bir yana bırakmış olur. (...)

IV. c. — İşçilerin Örgütü ve Devrimcilerin Örgütü

Politik mücadele anlayışı, «işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadele» anlayışına uyan bir Sosyal-Demokrat için, «devrimciler örgütü» nün az çok «işçilerin örgütü» ne uygun düşmesini beklemek doğaldır. Aslında, gerçekte olan da budur; öyle ki, örgütten söz ettiğimizde, tam anlamıyla ayrı dillerde konuşmuş oluyoruz. Örneğin, önceden tanımadığım oldukça tutarlı bir Ekonomistle bir zamanlar yaptığım konuşmayı çok iyi hatırlıyorum. **Politik Devrimi Kim Gerçekleştirecek?** adlı kitapçığı tartışıyorduk ve çok geçmeden, bu kitapçıktaki temel eksikliğin, örgüt sorununu gözden kaçırdığı olduğu görüşüne vardık. Aramızda tam bir görüşbirliği olduğunu sanmaya başlamıştık ki konuşma ilerledikçe, ayrı şeylerden söz ettiğimiz ortaya çıktı. Konuştuğum kişi, yazarı, grev fonlarını, karşılıklı yardım derneklerini, vs. göz önüne almamakta suçlarken, benim kafamda da, politik devrimi «gerçekleştirmek» için temel bir etmen olarak bir devrimciler örgütü vardı. Anlaşmazlık ortaya çıkar çıkmaz, hatırladığıma göre, Ekonomistle görüş birliğinde olduğum hemen hemen tek bir ilkenin bile kalmadığı belli oldu.

Anlaşmazlığın kaynağı neydi? Hem örgüt, hem politika sorunlarında, Ekonomistlerin gitgide, Sosyal-Demokrasiden sendikacılığa kaymakta oluşları gerçeği idi. Sosyal-Demokrasinin politik mücadelesi, işçilerin işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadelelerinden çok daha kapsamlı ve karmaşıktır.

Bunun gibi (aslında bu nedenle) devrimci Sosyal-Demokrat Partinin örgütü, bu mücadele için tasarlanmış işçiler örgütünden, kaçınılmaz olarak, **bir başka türü** olmak zorundadır. İşçilerin örgütü ilk önce, bir sendika örgütü olmalıdır; ikinci olarak, olabildiğince geniş olmalıdır; ve üçüncü olarak, koşulların elverdiğince herkese açık olmalıdır (burada ve bundan sonra, tabii yalnızca mutlakiyetçi Rusya'dan söz ediyorum). Öte yandan, devrimciler örgütü, her şeyden önce devrimci eylemi meslek edi-

nenlerden oluşmalıdır (bu nedenle, **devrimciler** örgütünden söz ederken, Devrimci Sosyal-Demokratları kast ediyorum). Böyle bir örgütün üyelerinin bu ortak nitelikleri gereği, değil ayrı ayrı meslekler, işçilerle aydınlık arasındaki her türlü ayırım kesin olarak silinmelidir. Böyle bir örgüt çok geniş olmamak ve olabildiğince gizli olmak zordur. Bu üçlü ayırım üstünde duralım.

Politik özgürlüğün varolduğu ülkelerde, sendika örgütü ile politik örgüt arasındaki ayırım gibi sendikalarla Sosyal-Demokrasi arasındaki ayırım da yeterince açıktır. Sosyal-Demokrasi ile sendikalar arasındaki ilişkiler doğal olarak ülkeden ülkeye, tarihsel, yasal ve diğer koşullara göre değişecektir; daha az ya da daha çok sıkı, daha az ya da daha çok karmaşık, vb. olabilirler (bize göre, olabildiğince sıkı ve az karmaşık olmalıdırlar); fakat özgür ülkelerde sendika örgütünün, Sosyal-Demokrat Parti'nin örgütü ile aynı şey olması diye bir sorun olamaz. Oysa Rusya'da, ilk bakışta, bütün işçi dernekleri ve çalışma grupları yasaklandığı için ve işçilerin ekonomik mücadelelerinin temel belirtisi ve silâhı olan grev bir suç olarak (ve bazen de politik suç olarak) kabul edildiği için, Sosyal-Demokrat örgüt ile işçi dernekleri arasındaki bütün ayırmalar, otokrasi boyunduruğu tarafından silinmiş gibi görülür. Bu yüzden ülkemizin koşulları bir yandan ekonomik mücadeleyle uğraşan işçileri politik sorunlarla ilgilenmeye «zorlarken», diğer yandan da, Sosyal-Demokratları, sendikacılıkla Sosyal-Demokrasiyi birbirine karıştırmaya «itmektedir» (ve bizim Kriçevskiler, Martinovlar ve benzerleri birinci türden «zorlamayı» bıkmadan tartışırken, ikinci türün farkına bile varmamaktadırlar). Gerçekten, yüzde doksan dokuz «işverenlere ve hükümete karşı ekonomik mücadele» ye gömülmüş insanları gözünüzün önüne getirin. Bazıları, tüm eylemleri boyunca (dört ilâ altı ay), daha karmaşık bir devrimciler örgütünün gerekliliğini düşünmeye asla itilmeyeceklerdir. Diğerleri ise belki, epey geniş bir oranda dağıtılan Bernsteinci yazılarla karşı kar-

şıya gelecek ve bunlarla, «hergünkü tekdüze mücadelenin» derin önemine inanacaklar. Bir diğerleri de, belki dünyaya «proletaryanın mücadelesiyle sıkı organik bağlar kurma», sendikal hareketle Sosyal-Demokrat hareket arasında bağlar kurmanın yeni örneğini vermek gibi ayartıcı fikirler tarafından sürüklenip gideceklerdir. Bu tür insanlar, bir ülke kapitalizme, bu nedenle de işçi sınıfı hareketine ne kadar geç girerse, o ülkedeki sosyalistlerin sendikal hareketlere o kadar çok katılabileceklerini ve destekleyebileceklerini ve Sosyal-Demokrat olmayan sendikaların varolmaları için de o kadar az neden bulunacağını iddia edebilirler. Buraya kadar iddia tümüyle doğrudur; ama ne yazık ki, bazıları daha ilerilere gitmekte ve Sosyal-Demokrasıyla sendikacılığın tamamen kaynaşmasını düşlemektedirler. Bu düşlerin, örgüt planlarımız için ne kadar zararlı etkileri olduğunu St. Petersburg Mücadele Birliği Kararları örneği ile biraz sonra göreceğiz.

Ekonomik mücadele için işçi örgütleri, sendika örgütleri olmalıdır. Her Sosyal-Demokrat işçi, bu örgütlere edebildiğince yardım etmeli ve katılmalıdır. Bu doğru olmakla beraber, bu «meslek» örgütleri üyeliklerine yalnız Sosyal-Demokratların seçilebilmesini istemek, elbette bizim yararımıza değildir, çünkü bu ancak kitleler arasındaki etkimizin kapsamının daralmasına yol açar. İşverenlere ve hükümete karşı mücadele için birleşme gereğini kavrayan her işçi, bırakınız sendikalara katılsın. Eğer, en azından bu temel kavrayışı edinmiş olanların tümü birleşmezlerse, eğer sendikalar çok geniş örgütler olmazlarsa, sendikaların esas amaçlarının gerçekleşmesine olanak kalmaz. Bu örgütler ne kadar geniş olurlarsa, onlar üstündeki etkimiz de o kadar geniş olacaktır— bu etki yalnız ekonomik mücadelenin «kendiliğinden» gelişmesi yüzünden değil, sosyalist sendika üyelerinin arkadaşlarını etkilemede gösterdikleri doğrudan doğruya ve bilinçli çabalar yüzündendir. Fakat geniş bir örgüt, sıkı gizlilik yöntemlerini uygulayamaz (çünkü bu, ekonomik mücadele

için gerekenden çok daha fazla bir eğitim gerektirir). Geniş sayıda üye gerekliliği ile sıkı gizlilik yöntemlerinin gerekliliği arasında çelişki nasıl uzlaştırılacaktır? Sendikaları, olabildiğince herkese açık bir duruma nasıl getireceğiz? Genel olarak söylersek, bu amaca uygun yalnız iki yol olabilir: ya sendikalar yasal bir durum kazanacaklar (bazı ülkelerde bu, sosyalist ve politik birliklerin legal nitelik kazanmalarından önce gelmiştir), ya da örgüt gizli tutulacak, fakat öylesine belli bir kalıptan uzak ve «özgür», Almanların dedikleri gibi *lose**, olacaktır ki, üyeler kitlesi bakımından, gizlilik yöntemlerine duyulan ihtiyaç hemen hemen sıfıra inecektir.

Rusya'da sosyalist olmayan ve politik olmayan sendikaların yasallaşmaları başlamıştır ve bizim hızla büyüyen Sosyal-Demokrat işçi sınıfı hareketimizin attığı her adımın, yasallaşma atılımlarını —çoğunlukla varolan düzeni destekleyenlerden gelen, fakat bazan da işçilerin kendilerinden ve liberal aydınlardan gelen atılımları— yüreklendireceğine ve çoğaltacağına kuşku yoktur. Yasallık bayrağını daha şimdiden Vasiliyevler ve Zubatovlar çekmiş bulunuyorlar. Ozerovlar ve Wormslar bunları desteklemeye söz vermişlerdir ve şimdi bu yeni eğilimi destekleyenler, işçiler arasında da bulunmaktadır. Bundan sonra bu eğilimi de hesaba katmaktan başka bir şey yapamayız. Bunu nasıl hesaba katacağımız konusunda Sosyal-Demokratlar arasında iki görüş olamaz. Bu harekette Zubatovların ve Vasiliyevlerin, jandarmaların ve papazların oynadıkları her oyunu inatla açığa vurmali ve bu kişilerin gerçek amaçlarını işçilere açıklamalıyız. Aynı zamanda, yasal işçi mitinglerinde, liberal politikacıların söylevlerinde duyulacak bütün uzlaşıcı ve «ahenkli» notaların gerçek anlamlarını da açığa vurmaliyiz. Bu gibi söylevlerin, barışçı bir sınıf işbirliğinin arzu edilir bir şey olduğuna duyulan içten inançla verilmiş olması, iktidarlara

* *Lose* (Almanca) - Gevşek, başıboş, dağınık - Ed.

yalıtaklanmak isteğiyle ya da bir beceriksizlik sonucu yapılmış olması bir şey değiştirmez. Son olarak, çoğu zaman açık mitinglerde ve izin verilmiş derneklerde, «ateşli» olanları saptayan ve kendi **ajan provakatörlerini** illegal örgütlere sokmak için legal örgütlerden yararlanan polis tarafından hazırlanan tuzaklara karşı işçileri uyarmalıyız.

Bütün bunları yapmak demek, işçi sınıfı hareketinin yasallaşmasının **uzun dönemde** Zubatov'ların değil bizim yararımıza olacağını unutmak demek değildir. Tam tersine, yaban otlarını buğdaydan ayıklamaya yardım edecek olan bizim açığa vurmalar kampanyamızdır. Yaban otlarının ne olduklarını zaten belirtmiştik. Buğdayla da, en geri kalmış olanları da dahil, işçilerin giderek daha çok sayılarda sosyal ve politik sorunlara çekilmelerini ve biz devrimcilerin, özünde yasal olan ve gelişmesiyle bize ajitasyonumuz için giderek daha bol materyel sağlayacak olan işlevlerden (yasal kitapların dağıtımı, karşılıklı yardım, vs.) kendimizi kurtarmamızı kastediyoruz. Bu açıdan, Zubatovlara ve Ozerovlara şunu söyleyebilir ve söylemeliyiz: Devam ediniz baylar! Elinizden geleni ardınıza koymayın! İşçilerin yolu üzerine ne zaman bir tuzak kurarsanız (ister doğrudan provokasyon yoluyla, ister «Struve'ciliğin» (52) yardımıyla işçilerin morallerini «dürüstçe» bozarak) sizin açığa vurulmanızı sağlayacağız.

Fakat ne zaman gerçek bir ileri adım atarsanız, bu ne kadar «çekingeng bir zigzag» olursa olsun, şunu söyleyeceğiz: Lütfen devam edin! Ve, gerçek bir ileri adım olabilecek tek adım, işçilerin eylem alanlarının, az da olsa, gerçek olarak genişletilmesidir. Böyle her genişleme bizim yararımıza olacak ve **ajan provakatörlerin** sosyalistleri avlaması yerine, sosyalistlerin yandaş kazancakları türden legal derneklerin kurulmasını hızlandıracaktır. Kısacası, bizim görevimiz yaban otları ile mücadele etmektir. Buğdayı saksıda yetiştirme bizim işimiz değildir. Yaban otlarını yolarak, toprağı buğday için temizleriz. Ve Afanasin İvanoviçler ve Pukherya Ivanovnalar (53)

saksıdaki ekinlerine bakarlarken, biz, yalnız bu günün yaban otlarını ayıklamak için değil yarının buğdayını da biçmek için orakçılarımızı hazırlamalıyız*.

Böylece, olabildiğince az gizli ve olabildiğince geniş bir sendika örgütü yaratma sorununu, yasallaştırma yoluyla **çözemeyiz** (fakat eğer Zubatovlar ve Ozerovların, bu olanağı, kısmen de olsa bize vermelerinden dolayı büyük memnurluk duyacağız; onun için onlara karşı olanca gücümüzle savaşmamız gerekiyor). Geriye gizli sendika örgütleri kalıyor ve (kesinlikle bildiğimiz gibi) bu yolu tutmuş olan işçilere edebildiğimiz yardımı **etmeliyiz**. Sendika örgütleri, yalnız ekonomik mücadelenin geliştirilmesi ve sağlamlştırılmasında büyük değer taşımakla kalmazlar, aynı zamanda, politik ajitasyon ve devrimci örgütlenme için çok önemli bir yardımcı da olabilirler. Bu amaca varmak için ve doğmakta olan sendika hareketini, Sosyal-Demokrasinin istediği kanallara sokmak için, herşeyden önce, St. Petersburg Ekonomistlerinin hemen hemen beş yıldan beri sahip çıktıkları örgütlenme planının saçmalığını iyice anlamalıyız. Bu plan Temmuz 1897 tarihli «İşçilerin Karşılıklı Yardımlaşma Sandığı Tüzüğü» nde (**«Listok» Rubotnika**, sayı 9—10, s. 46, **Rabochaya Mysl**, sayı 1'den alınmıştır) ve Ekim 1900 tarihli «İşçi Sendikası Tüzü-

* **Iskra**'nın yaban otlarına karşı açtığı kampanyaya **Rabocheye Dyelo**'da aşağıdaki parlamaya yol açtı: «**Iskra** için, zamanların belirttileri, [ilkbahardaki] büyük olaylardan çok, Zubatov ajanlarının işçi sınıfı hareketini «yasallaştırma» yolundaki sefil çabalarında ya-tıyor. **Iskra** bu gerçeklerin, bunun tersini söylediğini göremiyor; bu gerçekler, işçi hareketinin, hükümetin gözünde korkunç boyutlara ulaştığını kanıtlıyor» (**İki Konferans**, s. 27). Bütün bunlar için, «yaşamın zorunlu taleplerini duymak istemeyen» ortodoksları suçlamamız gerekiyor. Bir metre boyundaki buğdayı görmeyi inatla reddedip, iki parmak boyundaki yaban otlarıyla mücadele ediyorlar (1). Bu, «Rusya işçi sınıfı hareketi bakımından yanlış bir perspektif duyusunu» göstermiyor mu? (aynı eser, s. 27).

ğü»nde (St. Petersburg'da basılan ve **Iskra**'nın 1. sayısında değinilen özel bildiri) sunulmuştur. Bu iki kurallar topluluğunun temel bir eksikliği vardır: geniş işçi örgütünü, katıca belirlenmiş bir yapıda kurmaktadırlar ve bunu devrimcilerin örgütüyle karıştırmaktadırlar. Daha ayrıntılı olarak hazırlandığı için ikinci tüzüğü ele alalım. Tüzüğün bütünü **elli iki** paragraftan oluşmaktadır. Bunlardan yirmi üçü, her fabrikada örgütlenecek olan (en çok elli kişilik) ve «merkez (fabrika) grupları» nı seçecek olan «işçi çevreleri» nin yapısına, işleyiş yöntemlerine ve yetkilerine değiniyor. Paragraf 2'de «merkez grubu, kendi fabrikasında ya da atelyesinde olup biten her şeyi gözler ve olayların kaydını tutar» deniliyor. «Merkez grubu, ödenek verenlere her ay malî rapor sunar» (par. 17), vb. On paragraf, «bölge örgütü» ne ve ondokuz paragraf, İşçiler Örgütü Komitesi ile St. Petersburg Mücadele Birliği (her bölgenin ve «yürütme grubu» nun —propagandistler grupları, eyaletler ve yurt dışı örgütleri ile ilişkiler kurma grupları, mağazaların, yayınların ve fonların yönetim grupları— seçimle saptanan temsilcileri) arasındaki karmaşık ilişkilere ayrılmıştır.

İşçilerin ekonomik mücadeleleri açısından, Sosyal-Demokrasi «yürütme grupları»! Ekonomistlerin Sosyal-Demokrasiden sendikacılığa nasıl kaydıklarını ve bir Sosyal-Demokratın, herşeyden önce, proletaryanın kurtuluş mücadelesinin tümünü yönetebilecek yetenekte bir devrimciler örgütü ile ilgilenmesi gerektiği fikrinin bunlara ne kadar yabancı olduğunu daha parlak bir biçimde göstermek zor olurdu. «İşçi sınıfının politik kurtuluşundan» ve «çar despotizmi»ne karşı mücadeleden söz etmek ve aynı zamanda, yukardakiler gibi tüzükler tasarlamak, Sosyal-Demokrasinin gerçek politik görevleri hakkında hiçbir fikir sahibi olmamak demektir. Elli küsur paragrafın hiçbirisi, kitleler arasında mümkün olduğu kadar geniş bir politik ajitasyon yürütmenin, Rus mutlakîyetinin bütün yönlerini, Rusya'daki çeşitli sosyal sınıfların gerçek yüz-

lerini aydınlatan bir ajitasyon yürütmenin gereğinin anlaşıldığını gösteren en küçük bir belirti vermiyor. Böyle tüzükler, politik amaçlar bir yana, sendikal amaçların gerçekleştirilmesi için bile yararsızdırlar, çünkü sendikalar **mesleğe** göre örgütlenirler ki burada hiç söz edilmemektedir.

Fakat belki en karakteristik olan, her bir fabrikayı ve komitesini, tek düze ve gülünç derecede ayrıntılı kuralların sürekli dizisiyle ve üç dereceli bir seçim sistemiyle bağlamaya gayret eden «sistemin» tümünün ağırlığıdır. Ekonomizmin dar ufukları arasına sıkışan akıl, keskin bir kırtasiyecilik ve bürokrasi kokan ayrıntılar içinde kaybolmaktadır. Elbette pratikte bu maddelerin dörtte üçü hiç bir zaman uygulanmamaktadır; diğer yandan, bu tür bir «gizli» örgüt, her fabrikadaki merkez grubuyla, jandarmaların geniş çaplı baskınlar yapmalarını çok kolaylaştırır. Polonyalı yoldaşlarımız, hareketlerinin gelişimi sırasında, herkesin işçi yardım sandıklarını geniş ölçüde örgütlemeye hevesli olduğu, buna benzer bir dönem geçirdiler fakat böyle örgütlerin jandarmalar için bereketli hasatlar sağladıklarını görünce bu fikri çok çabuk bıraktılar. Eğer kafamızda geniş çaplı tutuklamalar değil de geniş işçi örgütleri varsa, jandarmaları memnun etmek istemiyorsak, bu örgütlerin hiçbir katı yapıya sahip olmamalarını sağlamalıyız. Fakat o zaman da bu örgütler işleyebilir mi?

Örgütün işlevlerinin ne olduğuna bir bakalım: «... Fabrikada olan biten herşeyi gözlemek ve olayları kaydetmek» (Tüzüğün 2. paragrafı). Bu amaç için gerçekten, resmen kurulmuş bir gruba ihtiyacımız var mı? Bu amaç, özel bir grup kurmadan, illegal gazetelerce yürütülen bir haberleşme yoluyla daha iyi sağlanamaz mı? «... İşçilerin, atelye koşullarının düzeltilmesi uğruna mücadelelerini yöneltmek» (par. 3). Bu da, hiçbir kurulu örgütsel biçim gerektirmez. Her akli başında ajitatör, alelâde konuşmalarda, işçilerin isteklerinin neler olduğunu kavrayabilir ve bun-

ları, bir bildiride ifade edilmek üzere dar —geniş değil— bir devrimciler örgütüne iletebilir. «... Ruble başına* iki kopek ödenek verilecek bir sandık kurmak» (par. 9) —sonra da ödenek verenlere aylık bir malî rapor sunmak (par. 17), ödeneklerini vermeyen üyeleri çıkartmak (par. 10) ve buna benzer şeyler. İşte, polis için cennetin ta kendisi; çünkü onlar için bir «merkezî fabrika sandığı»nın bu tür gizliliği içine girmek, paraya el koymak ve en iyi kişileri tutuklamaktan daha kolay bir şey yoktur. Ünlü (çok dar ve çok gizli) bir örgütün resmî damgasını taşıyan birer ya da ikişer kopeklik kuponlar çıkarmak, ya da hiçbir kupon olmadan para toplamak ve ortak bir şifre ile illegal bir gazetede rapor yayınlamak daha kolay değil midir? Aynı amaca böyle de ulaşılabilir fakat jandarmanın ipucu ele geçirmesi de yüz kere zorlaşmış olur.

Tüzüğü incelemeyi sürdürebilirdim, fakat söylenenlerin yeteceğini sanıyorum. En güvenilir, en fazla deney sahibi ve en çelikleşmiş işçilerden oluşan, başlıca bölgelerde sorumlu temsilcileri olan ve sıkı gizlilik kurallarıyla devrimciler örgütüne bağlı bulunan küçük ve sıkı bir işçi çekirdeği, kitlelerin en geniş desteğiyle ve hiçbir biçimsel örgütü olmadan, bir sendika örgütünün tüm işlevlerini görebilir, üstelik Sosyal-Demokrasi için elverişli bir biçimde. Ancak bu yolla, bütün jandarmalara rağmen bir **Sosyal-Demokrat** sendikal hareketin **sağlamlaşmasını** ve gelişmesini sağlayabiliriz.

Belirli bir biçimi, kayıtlı üyeleri bile bulunmayacak kadar **lose** bir örgüte örgüt denemeyeceği itirazı gelebilir. Belki, öyledir de. Verilen ad önemli değil. Önemli olan bu «üyesiz örgüt»ün gereken herşeyi yapacağı ve ta başından, gelecekteki sendikalarımızla sosyalizm arasında sıkı bir bağın kurulmasını sağlayacağıdır. Otokrasi döneminde ancak yola gelmez bir ütopyacı, seçimleriyle, ra-

* Kazanılan ücretlerden - ç.

porlarıyla, üyelerinin oy hakkıyla, vb. **geniş** bir örgüt isteyebilir.

Bundan çıkarılacak ders basittir. Eğer güçlü bir devrimciier örgütünün sağlam temelini kurmakla işe başlasak, hareketin bir bütün olarak istikrarını sağlayabiliriz ve hem Sosyal-Demokrasinin hem de asıl sendikacılığın amaçlarını gerçekleştirmiş oluruz. Fakat eğer işe, kitlelerin kolayca «erişeceği» (fakat aslında jandarmaların daha çok erişebildikleri ve devrimcileri polis için en erişilebilir yapan) geniş bir işçi örgütüyle başlarsak, ne şu ne de bu amacı gerçekleştiremeyiz; babadan kalma yöntemlerimizden kurtulamayız, dağılacağımız ve güçlerimiz polis tarafından sürekli olarak kırılacağı için, sadece, Zubatov ve Ozerov tipi sendikaları kitlelere daha çok ulaşabilir duruma getiririz.

Aslında devrimciler örgütünün işlevleri neler olmalıdır? Bu soruna ayrıntılı olarak değineceğiz. Ama önce, bu konuda da Ekonomistin kapı dibi komşusu olan teröristimizin (kadersizlik!) çok tipik bir iddiasını inceleyelim. İşçiler için çıkarılan bir gazete olan **Svoboda**'nın ilk sayısında, yazarının, arkadaşlarını, (yani) İvanova-Veznesensk'in Ekonomist işçilerini savunmaya çalıştığı «Örgüt» başlıklı bir yazı çıktı. Bu yazar şöyle diyor:

«Kitlelerin dilsiz ve karanlıkta oluşu, hareketin tabandan gelmesi kötüdür. Örneğin, bir üniversite kentinin öğrencileri yaz ve diğer tatillerde evlerine giderler ve işçi hareketi hemen durgunlaşır. Dışardan itilmek zorunda olan bir işçi hareketi gerçek bir güç olabilir mi? Hayır, hiç değil... Henüz yürümesini öğrenmedi, hâlâ tutunmak zorundadır. Diğer konularda da durum böyledir. Öğrenciler giderler ve herşey durur. En yetenekliler yakalanır; kaymak alınır —ve süt ekşir. Eğer 'komite' tutuklanırsa, bir yenisi kuruluncaya kadar herşey durur. Ve bu ikincinin ne biçim bir komite olacağını kimse bilmez— ilkinde hiç benzemeyebilir. İkinci, ilkinin söylediği bir şeyin, tam tersini söyleyebilir. Dünle yarın arasındaki süreklilik kırılmış olur, geçmişin deneyi geleceğe kılavuzluk edemez duruma gelir. Ve bütün bunların nedeni, hareketin kitleler arasında derin kökler salmamış ol-

masıdır; hareketi yüz tane budala değil bir düzine akıllı yürütür. Bir düzine akıllı adam tuzağa düşürülebilir, fakat bir örgüt kitleleri kapsadığı zaman, herşey onlardan geldiği zaman, hiç kimse, ne kadar çabalarsa çabalasın, davayı kıramaz» (s. 63).

Gerçekler doğru olarak konmuş. Amatörlüğümüzün tablosu iyi çizilmiş. Fakat çıkarılan sonuçlar, hem budalalığı, hem de politik inceliği bakımından tam **Rabochaya Mysl'e** lâyık. Bu sonuçlar budalalığın zirvesini temsil ediyorlar, çünkü yazar, hareketin «kökleri» nin «derinliği» nin felsefik ve sosyal-tarihsel sorununu, jandarmalarla mücadelenin en iyi yönteminin teknik ve örgütsel sorununu birbirine karıştırıyor. Bu sonuçlar politik kabalığın zirvesini temsil ediyorlar, çünkü, kötü önderlerden iyi önderlere yakınacağı yerde, yazar, genel olarak önderlerden «kitlelere» yakınıyor. Bu, heyecanlandırıcı terörizmin politik ajitasyonun yerine konması fikrinin bizi politik yönden geriletmesi gibi, örgütsel bakımdan bizi gerilere sürüklemek için gösterilen bir çabadır. Gerçekten, bir **embarras de richesse** (zenginlik kararsızlığı - çev.) içindeyim ve **Svoboda'nın** sunduğu karmakarışıklığı çözmek için nereden başlayacağımı pek bilemiyorum. Açık olması için, bir örnek vererek başlayayım. Almanları ele alalım. Almanların bir kitle örgütüne sahip oldukları, Almanya'da her şeyin kitlelerden geldiği, oradaki işçi sınıfı hareketinin yürümeyi öğrenmiş bulunduğu umarım ki yadsınmaz. Buna rağmen bu milyonların, «bir düzine» denenmiş politik önderlerine nasıl değer verdiklerine, onlara nasıl sınıksız sarıldıklarına bir bakın. Parlamentodaki düşman partilerin üyeleri sık sık sosyalistlerle şu sözlerle alay etmektedirler: «Gerçekten sıkı demokratlarsınız! Sizininki yalnız sözde bir işçi sınıfı hareketidir; gerçekte hep aynı önderler kliği, aynı Bebel, aynı Liebknecht, yıllar boyu hep bunlar ortalıkta! Sizin sözde seçilmiş işçi milletvekilleri, İmparatorun atadığı memurlardan daha süreklî!» Fakat Almanlar, «kitleleri» «önderlere» karşı çevirmek, kitlelerde kötü ve hırslı tepkiler uyandırmak ve «bir düzine akıllı adama»

karşı kitlelerin güvenini sarsarak hareketin sağlamlık ve istikrarlılığını baltalamak amacındaki böyle demagogik çabalara sadece tiksinerak gülümsemişlerdir. Almanlar arasında politik düşünce yeterince gelişmiştir ve profesyonel olarak eğitilmiş, uzun deneyler edinmiş ve tam bir uyum içinde çalışan, denenmiş ve yetenekli (yetenekli insanlar yüzlerce doğmazlar) «bir düzine» önder olmadan, modern toplumdaki hiçbir sınıfın kararlı bir mücadele yürütemeyeceğini anlamaya yetecek kadar politik deney edinmişlerdir. Almanlar safları arasında da, «yüz budala» ya yağcılık eden ve onları «bir düzine» adamın üstüne çıkararak, kitlelerin «nasırlı eilerini» öven ve (Most ve Hasselman gibi) bu kitleleri pervasız «devrimci» harekette sürükleyen sağlam ve güvenilir önderlere karşı güvensizlik tohumları eken demagoglar olmuştur. Alman sosyalizmi ancak, sosyalist hareket içindeki bütün demagogik unsurlarla inatla ve amansızca savaşarak büyüebilmiş ve bugün olduğu kadar güçlenebilmiştir. Ama, Rus Sosyal-Demokrasisinin, tamamen, kitlelerin kendiliğinden uyanışlarını yöneltmek için yeterince eğitilmiş, gelişmiş ve deney sahibi önder yokluğunun yol açtığı bir bunalım geçirdiği bir sırada, bizim akıllılar, bir budalanın derin fikirliliği ile, «hareketin tabandan gelmemesi kötüdür» diyorlar.

«Bir öğrenciler komitesinin yararı yoktur; istikrarlı değildir.» Çok doğru. Fakat bundan çıkarılacak sonuç, bizim bir profesyonel devrimciler komitesine sahip olmamız gerektiğidir ve bir öğrencinin mi yoksa bir işçinin mi profesyonel bir devrimci olabileceği hiç önemli değildir. Ama sizin çıkardığınız sonuç, işçi sınıfı hareketinin dışardan itilmemesi gerektiği! Politik masumlüğünüz içinde, Ekonomistlerin ekmeğine yağ sürdüğünüzün ve amatör-lüğümüzü beslediğinizin farkına varmıyorsunuz. Bizim öğrencilerin, işçilerimizi hangi bakımdan «ittiklerini» sorabilir miyim? Öğrencinin kendisi sahip olduğu politik bilgi parçalarını, edinebildiği sosyalist düşünce kırıntılarını

(çünkü bugünün öğrencisinin başlıca entellektüel besini olan yasal Marksizm, ona ancak ilkel, bölük pörçük bilgiler sağlayabilir) işçiye götürmesi **anlamında**. **Bu tür** «dışardan itmeler» hiçbir zaman pek fazla olmamıştır; tersine, hareketimizde şimdiye kadar çok az rastlanmıştır, çünkü biz çok büyük bir gayretle, kendi suyumuzla pişmekteyiz; «işçilerin işverene ve hükümete karşı ekonomik mücadelesi» ilkesine çok kölece boyun eğmekteyiz. Biz profesyonel devrimciler, **bu tür** «itme» ile, şimdiye kadar olduğundan yüz kere daha güçlü bir biçimde uğraşmayı kendimize iş edinmeliyiz. Fakat «dıştan itme» gibi iğrenç bir ifadeyi — dışardan politik bilgi ve devrimci tecrübe getiren **herkese** karşı işçiler arasında (en azından sizin kadar karanlıktaki işçiler arasında) güvensizlik duygusu doğurabilecek olan, onlarda, bu kişilere karşı içgüdüsel bir direnme duygusu doğurabilecek olan bir ifadeyi kullanmanız **demagog** olduğunuzu kanıtlar ve demagoglar, işçi sınıfının en kötü düşmanlarıdır.

Ve lütfen benim «yoldaşça olmayan» tartışma «yöntemim» hakkında acele feryat etmeyin. Amaçlarınızın safliğinden kuşkulanmaya hiç niyetim yok. Dediğim gibi, bir insan, salt politik masumluk yüzünden de bir demagog olabilir. Fakat sizin demagog durumuna düştüğünüzü gösterdim ve demagogların işçi sınıfının en kötü düşmanları olduğunu durmadan söylemekten hiç yorulmam. En kötü düşmanlarıdır, çünkü kitlelerde bayağı içgüdüler uyandırırılar, çünkü aydınlanmamış işçiler, kendilerini, bazen içtenlikle, dost olarak tanıtan insanlar arasından düşmanlarını tanıyamazlar. En kötü düşmanlarıdır, çünkü, hareketimizin biçimlenmeye yeni başladığı, dağınıklık ve sallantı döneminde, yanılgılarını sonradan acı deneylerle anlayacak olan kitleleri demagojik yöntemlerle aldatmaktan daha kolay bir şey yoktur. Bu yüzden Rus Sosyal-Demokrasi için günün sloganı, ikisi de demagoji düzeyine batmış **Svoboda** ve **Rabocheye Dyelo**'ya karşı kararlı bir

mücadele olmalıdır. Buna ilerde daha ayrıntılı olarak değineceğiz*.

«Bir düzine akıllı, yüz tane budaladan daha kolay yok edilebilir.» Bu harika gerçek (ki bunun için yüz budala sizi her zaman alkışlayacaktır), akıl yürütmenizin ortasında bir sorundan diğerine atladığınız için size apaçık geliyor. «Komite»nin, «örgüt»ün açığa çıkarılmasından söze başladınız ve sürdürdünüz, şimdi de hareketin «kökleri»nin «derinliklerinden» açığa çıkarılması sorununa atladınız. Elbetteki işin aslı, hareketimizin açığa çıkarılamayacağıdır, çünkü kitleler arasında binlerce ve binlerce sayısız köke sahiptir; ama buradaki sorun bu değil. «Derin kökler» söz konusu olduğunda, bütün amatörlüğümüze rağmen şimdi bile «açığa çıkarılma»mız olanaksızdır, ama yine de, «**örgütlerin**» açığa çıkarıldığından ve bu yüzden de hareketin sürekliliğini korumanın olanaksızlaşmasından hepimiz yakınıyoruz ve yakınmamak elimizden gelmez. Fakat siz, **örgütlerin** açığa çıkarılmaları sorununu ortaya attığınız ve bunda direndiğiniz için, ben de, bir düzine akıllı adamı açığa çıkarmanın, yüz tane budalayı açığa çıkarmaktan çok daha zor olduğunu iddia ediyorum. Kitleleri, benim «antidemokratik» vb. görüşlerim yüzünden bana karşı ne kadar kışkırtırsanız kışkırtın, bu görüşümü savunacağım. Durmadan söylediğim gibi, örgütlere ilişkin olarak «akıllı adamlar» dediğim zaman **profesyonel devrimcileri** kastediyorum, bunlar ister öğrenciler arasından, ister işçiler arasından gelsin hiç önemi yok. İddia ediyorum: 1) sürekliliği koruyan, istikrarlı bir önderler örgütü olmadan hiçbir devrimci hareket ayak-

* Şu an için, «dışardan itme» konusunda ve **Svoboda**'nın örgütlenme konusuna ilişkin olarak söylediklerimizin **tümünün**, **Rabocheye Dyelo**'yu destekleyenler dahil, **bütün** Ekonomistler için de geçerli olduğunu söyleyelim; çünkü bunlardan bazıları bu tür örgüt görüşlerini aktif bir biçimde öğütler ve savunurlarken, diğerleri de bu görüşlere doğru sürüklenmişlerdir.

ta kalamaz; 2) hareketin temelini oluşturan ve ona katılan kitleler, mücadeleye kendiliklerinden ne kadar büyük sayıda sürüklenirse, böyle bir örgüte duyulan gerek de o kadar ivedi bir durum alır ve bu örgüt, o kadar sıkı olmak zorundadır (çünkü her tür demagog için, kitlelerin bilinçsiz tabakalarını peşlerinden sürüklemek çok daha kolaydır); 3) böyle bir örgüt esas olarak devrimci eylemle profesyonel olarak uğraşan insanlardan oluşmalıdır; 4) otokratik bir devlette, böyle bir örgütün üyelerini devrimci eylemle profesyonel olarak uğraşan ve siyasî polisle mücadele sanatında profesyonel olarak eğitilmiş bulunan kişilerle ne kadar **sınırlarsak**, örgütü açığa çıkarmak da o kadar güç olacaktır; ve 5) harekete katılabilen ve hareketin içinde aktif olarak çalışan işçi sınıfından gelme insanların sayısı da o kadar **artacaktır**.

Bizim Ekonomistleri, teröristleri ve «Ekonomist-teröristleri»* bu tezleri çürütmeye çağırıyorum. Şu anda, sadece son iki noktaya değineceğim. «Bir düzine akıllı»nın mı yoksa «yüz budalanın» mı daha kolay avlanabileceği sorunu, yukarda değinilen, sıkı gizliliğin önemli olduğu bir sırada bir kitle **örgütüne** sahip olmaya olanak var mı-

* Bu terim belki, Ekonomistlerden çok **Svoboda**'ya uygundur, çünkü «Devrimciliğin Yeniden Doğuşu» başlıklı bir yazısında terörizmi savunurken, şimdi eleştirmekte olduğumuz yazısında Ekonomizmi savunuyor. **Svoboda** için «yapabilseydi yapardı, ama yapamıyor» denebilir. İstekleri ve niyetleri pek güzel-ama sonuç tam bir kargaşalık; bunun ana nedeni, Svoboda'nın, bir yandan örgütün sürekliliğini isterken, diğer yandan da devrimci düşüncenin ve Sosyal-Demokrat teorisinin sürekliliğini yadsımakta oluşudur. Profesyonel devrimciyi («Devrimciliğin Yeniden Doğuşu») canlandırmak istemekte ve bu amaçla da, önce heyecanlandırıcı terörizmi, sonra da «dışardan itilme olasılığı» daha az olan «bir vasat işçiler örgütü»nü önermektedir. (**Svoboda**, sayı 1, s. 66 ve devamı) Başka bir deyişle, evi ısıtmak için evi yıkmayı ve keresesini kullanmayı öneriyor.

dır sorusuyla aynı kapıya çıkar. Gizlilik olmadan hükümet karşı inatçı ve sürekli bir mücadele vermek söz konusu olamaz ve bir kitle örgütüne hiçbir zaman bu derecede gizlilik veremeyiz. Tüm gizli işlevleri olabildiğince az sayıda profesyonel devrimcinin ellerinde toplamak, bunların «herkes için düşünecekleri» ve tabanın **harekete** aktif olarak katılmayacağı anlamına gelmez. Tersine, taban gide-rek artan sayılarda profesyonel devrimciyi saflarından yetiştirecektir; çünkü birkaç öğrencinin ve ekonomik mücadeleyi yürütmekte olan birkaç işçinin bir «komite» kurmak için toplanmalarının yetmediğini, fakat profesyonel devrimci olmak için kendini eğitmenin yıllar aldığını bilecektir; ve taban yalnız amatörce yöntemleri değil, böyle bir eğitimi de «düşünecektir». **Örgütün** gizli işlevlerinin merkezileşmesi, hiçbir biçimde, **hareketin** tüm işlevlerinin merkezileşmesi anlamına gelmez. İlegal basına en geniş kitlelerin aktif olarak katılmaları, bir «düzine» profesyonel devrimcinin bu işe ilişkin işlevleri merkezileştirmeleri yüzünden azalmayacak, tam tersine, on kat **artacaktır**. Bu yolla ve yalnız bu yolla, illegal basını okumanın, ona yazı yazmanın ve bir ölçüde onun dağıtılmasının hemen hemen **gizli bir çalışma olmaktan çıkmasını** sağlayacağız, çünkü polis, binlerle dağıtılan bir yayının her kopyası için yargısal ve yönetim kırtasiyeciliğinin uygulanmasının olanaksız ve budalaca olduğunu çok geçmeden anlayacaktır. Bu yalnız basın için değil, hareketin her işlevi için, hatta gösteriler için bile doğrudur. Kitlelerin aktif ve geniş katılımı bir zarar görmeyecektir; tam tersine, en az polis kadar profesyonel eğitim görmüş, deney sahibi bir «düzine» devrimcinin, çalışmaların —broşürler hazırlanması, kabataslak planlar düzenlenmesi, her kent bölgesi için, her fabrika için ve her eğitim kurumu, vb. için önder gruplarının atanması çalışmalarının— tüm gizli yanlarını merkezileştirmesinden yararlanacaktır. (Bu «demokratik olmayan» görüşlerimden ötürü itiraza uğrayacağımı biliyorum ama akıllıca olmaktan uzak olan bu itiraza aşağıda cevap ve-

receğim). En gizli işlevlerin bir devrimciler örgütünde merkezileştirilmesi, geniş kitleler için kurulmuş olan, bu nedenle de olabildiğince gevşek ve gizlilikten uzak olması gereken, işçi sendikaları, eğitim çevreleri ve illegal yayınları okuma grupları gibi, sosyalist ve demokratik gruplar, halkın diğer **bütün** kesimleri içinde kurulacak olan gruplar, vb. vb. çok sayıda başka örgütlerin eylem alanını genişletecek ve kalitesini yükseltecektir. Böyle gruplara sendikalara ve örgütlere her yerde, **olabildiğince çok sayıda** ve en geniş işlevlerle sahip olmak zorundayız; fakat bunları, **devrimciler** örgütüyle **karıştırmak**, aralarındaki sınır çizgisini silmek, kitleler arasında daha şimdiden çok zayıf olan, kitle hareketine «hizmet edebilmek» için kendilerini özellikle ve tümüyle Sosyal-Demokrat eyleme adanmışlar ve sabırla, inatla profesyonel devrimci olmak için kendilerini **eğiten** kişiler gerektiği gerçeğinin anlaşılmasını daha da bulanık hâle getirmek saçma ve zararlıdır.

Evet bu kavrayış, son derece zayıf bir durumdadır. Örgütle ilişkin olarak en büyük günahımız, **ilkelliğimizle, Rusya'da devrimcilerin prestijini düşürmüş olmamızdır**. Teori sorunlarında, gevşek ve ürkek olan, dar bir görüş açısı olan, kendi hareketsizliğini kitlelerin kendiliğinden hareketiyle haklı göstermeye çalışan; bir halk sözcüsünden çok bir sendika sekreterine benzeyen, düşmanların bile saygısını kazanan geniş ve yürekli bir plan sunma yeteneğinden yoksun, kendi profesyonel sanatında —siyasî polisle mücadele sanatında— tecrübesiz ve hantalca davranan bir devrimci değil, sefil bir amatördür!

Bu sert sözlerden dolayı hiçbir eylemci işçi gücenmesin, çünkü yetersiz eğitim söz konusu olduğunda, bunları herkesten önce kendime uyguladım. Kendisine çok geniş, herşeyi kapsayan görevler koyan bir çalışma - inceleme grubunda* çalışmıştım; ve bu grubun üyeleri hepimiz, **ünlü bir ifadeyi değiştirerek «Bize bir devrimciler ör-**

* (1893—95 arasında, St. Petersburg'daki devrimci eylemi sırasında.)

gütü veriniz, tüm Rusya'yı alt-üst edelim», diyebileceğimiz tarihî bir anda, amatörler gibi davrandığımızı kavradığımızdan ötürü çok acı çekiyorduk. O zaman duyduğum utanç duygusunu ne kadar hatırlasam, vaazları, «devrimci adını lekeleyen» ve görevimizin devrimciyi bir amatör düzeyine düşürmek değil amatörleri devrimciler düzeyine yükseltmek olduğunu anlayamayan sahte Sosyal-Demokratlara karşı duygularım o kadar acılaşıyor.

Collected Works, cilt 5,

s. 373—408, 412—417,

421—436, 451—467.

R.S.D.İ.P.'NİN İKİNCİ KONGRESİ İÇİN EKONOMİK MÜCADELE ÜSTÜNE KARAR TASARISI (1903)

Kongre, işçilerin ve onların sendikalarının (başlıca tüm Rusya sendikalarının) ekonomik mücadelelerini, her durumda desteklemeyi ve her yönüyle geliştirmeyi ve Rusya'daki ekonomik mücadelenin ve sendika hareketinin başlangıcından itibaren, Sosyal-Demokratik nitelikte olmasını sağlamayı vazgeçilmez bir temel saymaktadır.

Collected Works, cilt 6

s. 473

(...) Sendikalar örneği, Paragraf 1'deki tartışmalı sorunun bir değerlendirmesi için özellikle anlamlıdır. Sendikalar, Sosyal-Demokrat örgütün «denetimi ve yönetimi altında» **çalışmalıdırlar**. Sosyal Demokratlar arasında bu konuda iki görüş olamaz. Fakat **bu nedenlerle** tüm sendika üyelerine, kendilerini Sosyal-Demokrat Partinin üyeleri olarak ilân edebilme hakkının tanınması apaçık bir saçmalaktır ve ikili bir tehlike yaratmaktadır: Bir yandan sendika hareketinin boyutlarını **daraltmak**, böylece de işçilerin dayanışmasını zayıflatmak, diğer yandan da Sosyal-Demokrat Parti'nin kapılarını belirsizliğe ve kararsızlığa açmak. Alman Sosyal Demokratları, ünlü, parça başına (54) çalışan Hamburg duvarcıları olayında benzer bir sorunu çözmek durumunda kalmışlardı. Sosyal Demokratlar, grev kırılcılığını kendi açılarından onursuzluk ilân etmekte, yani, grevleri yönetmenin ve desteklemenin **kendi** hayatî işleri olduğunu onaylamakta bir an bile duraksamadılar; fakat aynı zamanda, Parti'nin çıkarlarını sendikaların çıkarlarıyla özdeşleştirmek, her bir sendikanın bireysel eylemlerinden **Parti'yi sorumlu tutmak** taleplerini de aynı kararlılıkla reddettiler. Parti, sendikaları kendi ruhuyla doldurmaya ve onları kendi etkisine almaya çalışmalıdır ve çalışacaktır. Ancak, bunu yapmak için, kesin olarak, bu sendikalardaki gerçek Sosyal Demokrat elemanları (Sosyal Demokrat Parti'ye mensup elemanları), tam sınıf bilincine sahip olmayanlardan, politik bakımdan aktif olmayanlardan ayırmalı ve yoldaş Axelrod gibi bu ikisini karıştırmamalıdır.

«... Bir devrimciler örgütünde, en gizli görevlerin merkezileştirilmesi, işçi sendikaları, işçilerin kendi kendilerini eğitme, illegal yayınları okuma amacıyla oluşturdukları topluluklar, halkın diğer kesimlerindeki sosyalist ve demokratik gruplar vb. vb. gibi geniş kitlelere açık ve bu

yüzden de mümkün olduğu kadar gevşek ve legal olan çok sayıdaki örgütlerin eylemlerini nitelikçe yıpratmaz, tersine geliştirip güçlendirir. Bu tür topluluklarımız, sendikalarımız ve örgütlerimiz her yerde, **mümkün olduğu kadar çok sayıda** ve en geniş işlev çeşitliliği ile varolmalıdır. Fakat, onları **devrimcilerin** örgütü ile karıştırmak, aralarındaki sınırı yoketmek saçma ve zararlı olurdu...) (s. 96) (55). Bu alıntı, Yoldaş Martov'un bana, devrimciler örgütünün geniş işçi örgütleri ile **çevrelenmesi** gerektiğini hatırlatışının ne kadar yersiz olduğunu gösteriyor. Buna **Ne Yapmalı?**'da zaten değinmiş ve **Bir Yoldaşa Mektup**'ta bu görüşü daha somut olarak geliştirmiştim. Orada demiştim ki, fabrika çevreleri «bizim için özellikle önemlidir: Hareketin temel gücü, işçilerin büyük fabrikalardaki örgütlenmeleridir; çünkü büyük fabrikalar, işçi sınıfının yalnız sayısal olarak değil, fakat etki, gelişme ve mücadele kapasitesi olarak da üstün olan bölümünü barındırırlar. Her fabrika bizim kalemiz olmalıdır... Fabrika alt komitesi bütün fabrikayı, olabildiğince çok sayıda işçiyi, çeşitli ağlarla kapsamaya çalışmalıdır. Bütün gruplar, topluluklar, alt komiteler, vs., komite kuruluşlarının ya da bir komitenin dallarının statüsüne sahip olmalıdırlar. Bazıları, Rus Sosyal Demokratik İşçi Partisi'ne katılma isteklerini açıkça bildireceklerdir ve eğer komite tarafından **onaylanırsa** Parti'ye katılacaklar ve belli görevler yükleneceklerdir (Komitenin direktiflerine göre ya da komiteyle anlaşarak); Parti organlarının emirlerine uymayı kabul edecekler, **tüm Parti üyeleri ile aynı haklara sahip olacaklar** ve komite, vs. üyelikleri için doğrudan aday olarak kabul edileceklerdir. Diğerleri R.S.D.İ.P'ne **katılmayacaklar** ve Parti üyelerinin kurdukları ya da bir Parti grubuna bağlı gruplarla aynı statüye sahip olacaklardır» (s. 17—18) (56). Altını çizdiğim sözcükler, benim paragraf 1'i formülleştirmişimdeki **düşüncenin**, **Bir Yoldaşa Mektup**'ta tam olarak zaten ifade edilmiş olduğunu özellikle açığa çıkarmaktadır. Parti'ye katılma koşulları orada açıkça belirtilmiştir. Bunlar: 1) Belli bir derecede örgütlenme ve 2) Bir parti

komitesi tarafından onaylanmadır. Bir sayfa sonra da, hangi grup ve örgütlerin Parti'ye kabul edilmeleri (ya da edilmemeleri) gerektiğini kabaca göstermiş ve nedenlerini belirtmiştim: «Dağıtım grupları R.S.D.İ.P'ne bağlı olmalı ve belli bir sayıda parti üyesi ve görevlisini tanımalıdır. İşçi koşullarını inceleyen ve sendika taleplerini hazırlayan grupların R.S.D.İ.P'ne bağlı olmaları ille de gerekli değildir. Bir ya da iki parti üyesine **bağlı olarak** kendilerini eğitmekle uğraşan öğrenci, subay, memur gruplarının, bazı durumlarda, bu kişilerin Parti'ye bağlı olduğundan bile haberleri olmamalıdır.» (s. 18—19) (57)

«Alın açık» olma konusunda işte size ek malzeme! Yoldaş Martov'un tasarısındaki formül Parti ile örgütler arasındaki ilişkiye bile dokunmazken, hemen hemen kongreden bir yıl önce, bazı örgütlerin Parti'ye bağlı olması, diğerlerinin olmaması gerektiğine değinmiştim. **Bir Yoldaşa Mektup'ta** kongrede savunduğum görüş açık-seçik özetlenmişti. Sorun şematik olarak şöyle ortaya konabilir. Genel olarak örgütlenme derecesine ve özel olarak da örgütün gizliliğine bağlı olarak, kabaca, aşağıdaki kategoriler ayrılabilir: 1) devrimcilerin örgütleri; 2) işçilerin mümkün olduğu kadar geniş ve çeşitli örgütleri (kendimi işçi sınıfı ile kısıtlıyorum, açıktır ki, belli koşullar altında diğer sınıfların belli elemanları da buraya sokulacaktır.) Bu iki kategori Parti'yi oluşturur. Bundan başka, 3) Parti'ye bağlı işçi örgütleri; 4) Parti'ye bağlı olmayan fakat gerçekte onun denetim ve yönetimi altındaki işçi örgütleri; 5) İşçi sınıfının örgütlenmemiş elemanları, ki bunlar da, hiç olmazsa, sınıf mücadelesinin büyük gösterilerinde Sosyal Demokratik Parti'nin yönetimi altına gelirler. Bence sorunun görünüşü aşağı yukarı böyledir. Yoldaş Martov'un gördüğü biçimde ise, tersine, Parti'nin sınırları tümüyle belirsiz kalıyor; çünkü «her grevci» «kendisini Parti üyesi olarak ilân edebilecektir». Bu gevşekliğin ne yararı vardır? Yaygın bir «etiket». Zararı ise, **da-**

ğtıcı bir görüşü, sınıfla Partinin birbirine karıştınılmasını getirmesindedir.

Collected Works, cilt 7,
s. 264—67

DEMOKRATİK DEVRİMDE SOSYAL DEMOKRASİNİN İKİ TAKTİĞİ'nden (1905)

Entellektüel burjuva, işçi sınıfı hareketinden kurtulamayacağını çok iyi bilir. Bu yüzden de, işçi sınıfı hareketinin, ya da proletaryanın sınıf mücadelesinin kendisine, karşı çıkmazlar — hatta, grev hakkını, yumuşak bir sınıf mücadelesini sözle desteklerler; çünkü işçi sınıfı hareketini ve sınıf mücadelesini Brentano ya da Hirsch-Duncker anlayışına uygun bir biçimde kavrarlar. Başka bir deyişle, işçilere grev hakkını ve dernek kurma özgürlüğünü «teslim etmeye» tümüyle hazırdırlar (ki bunlar, gerçekte, işçilerin kendileri tarafından, hemen tümüyle zaten kazanılmıştır); ancak işçilerin, «isyancılık» larından, «dar kafalı devrimcilik» lerinden, «pratik yararı olan uzlaşmalar»a karşı düşmanlıklarından, «tüm Rus halkının devrimine» **kendi** sınıf mücadelelerinin damgasını, proletarya beraberliği, proletarya kararlılığı ve «pleb Jakobenciligi» damgasını vurmaktan vaz geçmeleri şartıyla! İşte bu nedenle, Rusya'nın her yanındaki entellektüel burjuvalar, binbir türlü yola — kitaplar (58), konferanslar, söylevler, konuşmalar, vs.— başvurarak işçilerin kafalarını (burjuva) temkinliliği, (liberal) pratiklik, (oportünist) gerçekçilik, (Brentano) (59) sınıf mücadelesi, (Hirsch-Duncker) sendikaları, vs. görüşleriyle doldurmak için ellerinden geleni yapmaktadırlar. Son iki slogan, «Anayasal-Demokratik» partinin, **Osvobozhdeniye** partisinin burjuvaları için özellikle uygundur; çünkü bunlar görünüşte, Marksist sloganlarla çakışmakta ve bazı küçük atlamalar ve hafifçe bozmalarla, Sosyal-Demokratik sloganlarla kolayca karıştırılabilmekte, hatta bazen Sosyal-Demokratik sloganlar olarak yutturulabilmektedir. Örneğin, yasal liberal **Rassvet** (60) gazetesi (ki birgün bunu **Proletary** (61) okuyucuları ile daha ayrıntılı olarak inceliyeceğiz), sınıf mücadelesi, proletaryanın burjuvazi tarafından aldatılması olasılığı, işçi sınıfı hareketi, proletaryanın insi-

yatifi, vs. konusunda sık sık öyle «dobraca» konuşmaktadır ki, dikkatsiz bir okuyucu ya da aydınlanmamış bir işçi, onun «Sosyal Demokratçılığı»nın gerçek olduğuna kolayca inanabilir. Gerçekte ise bu, Sosyal-Demokratlığın burjuva taklidi, sınıf mücadelesi kavramının oportünistçe tahrifi ve bozulmasıdır.

Bu burjuva dev yalanın (kitleleri etkilemesi anlamında dev) kökünde, işçi sınıfı hareketini esas olarak bir sendika hareketine indirgeme, onu bağımsız bir politikadan (yani, devrimci olan ve demokratik bir diktatörlüğe yönelmiş olan politikadan) olabildiğince uzakta tutma, «işçilerin kafasında, sınıf mücadelesi düşüncesinin Rusya'da halk devrimi düşüncesini gölgelemesi» isteğinden doğan telâş yatar.

Okuyucunun da sezeceği gibi **Osvobozhdeniye** formülasyonunu başasağı getirdik. Bu, demokratik devrimde proletaryanın rolü üstüne iki görüşü —burjuva görüşü ve Sosyal-Demokrat görüşü— kusursuz biçimde ifade eden bir formülâsyondur. Burjuvazi, proletaryayı sendika hareketiyle kısıtlamak ve böylece de «(Brentano) sınıf mücadelesi görüşünün, işçinin kafasında, Rusya'da tüm halkın devrimi görüşünü gölgelemesini sağlamak» ister. Bu, «katıksız işçi-sınıfı hareketi» görüşünün, işçilerin kafasında, politik mücadele görüşünü gölgelemesine çabala-yan Bernsteinci **Credo** yazarlarının dediklerine tıpatıp uygundur. Sosyal demokrasi ise bunun tersine, proletaryanın sınıf savaşını tüm halkın Rus devriminde önderlik düzeyine yükseltmek, yani o devrimi, proletaryanın ve köylülüğün demokratik diktatörlüğüne ulaştırmak ister.

Burjuvazi proletaryaya, ülkemizdeki devrimin tüm halkın devrimi olduğunu söylemektedir. Bu yüzden, ayrı bir sınıf olarak kendinizi, kendi sınıf mücadelenizle sınırlamalısınız; «sağ duyu» adına dikkatlerinizi esas olarak sendikalar ve onların yasallaştırılması üstünde toplamalısınız; bu sendikaları, «politik eğitiminiz ve örgütlenişinizdeki en önemli başlangıç noktası» olarak görmelisiniz;

bir devrim durumunda, genellikle, yeni-**Iskra** kararı gibi «sağlam» kararlar almalısınız: «Liberalere daha yatkın» kararlara önem vermelisiniz; «işçi sınıfının gerçek politik hareketinin pratik önderleri» olma eğilimindeki kişileri yeğlemeli ve (eğer bu «bilimsel olmayan» reçetenin «sıkı formülleri» ile maalesef zaten zehirlenmiş durumdaysanız) «Marksist dünya görüşünün gerçekçi öğelerini korumalı»sınız.

Sosyal-Demokratlar proletaryaya, ülkemizdeki devrimin tüm halkın devrimi olduğunu söylemektedirler. En devrimci ve sonuna kadar ilerici tek sınıf olarak, devrimde en aktif rolü oynamakla kalmayıp, önderliğini de yapmalısınız. Bu yüzden kendinizi, sınıf mücadelesinin, temelde sendika hareketi olarak anlaşılan dar biçimiyle kısıtlamamalısınız; aksine, sınıf mücadelenizin çerçeve ve içeriğini genişletmeye çalışmalısınız ki, yalnız bugünkü, tüm halkın Rus devriminin **bütün** amaçlarını **içermekle** kalsın, sonra gelecek sosyalist devrimin amaçlarını da içersin. Bu yüzden, sendika hareketini de ihmal etmeden ya da en küçük yasal fırsatlardan bile yararlanmayı reddetmeden, halkın çarlığa karşı tam zaferinin, demokratik bir cumhuriyetin ve gerçek politik özgürlüğün elde edilmesi için tek yol olan, bir ayaklanmanın ve devrimci bir ordu ve devrimci bir hükümetin oluşturulmasının görevlerini, devrimci bir dönemde ön plana getirmelisiniz.

Yanlış «çizgi»leri yüzünden, yeni-**Iskra** kararlarında bu konuda benimsenen ve doğal olarak burjuvazinin pek hoşuna giden gönülsüz ve tutarsız tavırdan söz etmek boşuna zaman kaybı olacaktır.

Collected Works, cilt 9

s. 119—22

Değerli Dostum,

Odessa Komitesinin sendikal mücadele ile ilgili kararı (Eylül 1905 tarihli, 24 No.lu mektuptaki 5 veya 6 No.lu «kararlar» — açık değil) bana çok yanlış görünüyor. Menşeviklere (62) karşı mücadelenin coşkusu bunun doğal nedenini açıklıyor. Fakat, insan zıt uca kaymamalıdır ve bu kararın yaptığı da bundan başka bir şey değildir. Bu yüzden Odessa Komitesi kararının eleştirici bir çözümlemesini yapmaya çalışacağım ve yoldaşlarımdan, ille de yanlış bulma arzusuyla yazılmamış bulunan görüşlerimi tartışmalarını dileyeceğim.

Karar, önsözde üç (numaralanmamış) bölümden ve esas metinde beş (numaralanmış) bölümden oluşuyor. İlk bölüm (önsözün açılış paragrafı) oldukça iyi: «Proletaryanın sınıf mücadelesinin bütün ortaya çıkış biçimlerinin önderliğini» üstlenmek ve sendika mücadelesini yönetme görevini «hiçbir zaman unutmamak.» Mükemmel. Bundan başka, silâhlı bir ayaklanmaya hazırlığın «en öne» geçmesine değinen ikinci nokta ve «bunun sonucu olarak da, proletaryanın sendika mücadelesine önderlik etmesinin arka plana düşmesi» ne değinen (önsözün üçüncü ve sonuncu) noktası var. Bu bence, teorik olarak hatalı ve taktik açısından da yanlış.

İki görevi, «Silâhlı bir ayaklanmaya hazırlanma görevi»ni ve «sendika mücadelesini yönetme görevi»ni, sanki aynı düzeylerdeymiş gibi eşit olarak ele almak teorik olarak yanlıştır. Görevin birinin ön planda, diğerinin de arka planda olduğu söyleniyor. Böyle konuşmak, farklı düzeylerdeki şeyleri karşılaştırmak demektir. Silâhlı ayaklanma, belirli bir andaki bir politik mücadele yöntemidir. Sendikal mücadele ise, kapitalizmde her zaman gerek duyulan ve her zaman için esas olan, tüm işçi hareketinin değişmez biçimlerinden biridir. **Ne Yapmalı?**'da kullan-

dığım bir alıntıda Engels, proletarya mücadelesinin üç temel biçimini ayırmaktadır: Ekonomik, politik ve teorik — yani sendikal, politik ve teorik (bilimsel, ideolojik ve felsefi). Bu temel mücadele biçimlerinden birisi (sendika biçimi), belirli bir zamandaki başka bir temel mücadele biçiminin **yöntemi** ile nasıl aynı düzeye konabilir? Bir «görev» olarak, tüm sendika mücadelesi şu andaki ve **hiç de tek olmayan** politik mücadele yöntemi ile nasıl aynı düzeye konabilir? Bunlar, bir ortak bölene indirgmeden, ondalıklarla yüzdellikleri toplamak gibi birbirleri ile karşılaştırılamayacak şeylerdir. Bence önsözün bu iki noktası (ikinci ve üçüncü) çıkarılmalıdır. «Sendika mücadelesini yönetme görevi»nin yanı sıra ancak, genel politik mücadeleyi bir bütün olarak yönetme görevi, genel ideolojik mücadeleyi bir bütün olarak yürütme görevi konulabilir; politik ya da ideolojik mücadelenin bazı özel, belirli, gündeş görevleri değil. Bu iki nokta yerine, politik mücadelenin, işçi sınıfını Sosyal-Demokrat görüşlerin bütünselliği ile eğitmenin ve bölünmez, gerçek Sosyal-Demokrat hareketi yaratmak için işçi hareketinin aldığı tüm biçimler arasında yakın, çözülmez bir bağ kurma zorunluğunu bir an bile unutmamanın gerekliliğinden söz edilmelidir. Bu vurgulama önsözün ikinci noktası olabilir. Üçüncü nokta, sendika hareketinin burjuvazi tarafından gayretle yayılmakta olan dar kavranışına ve dar formülasyonuna karşı uyarı gereğine değinebilir. Tabii, bir karar tasarısı ortaya koymuyorum, bundan özel olarak söz etmenin zahmete değip değmeyeceği sorusuna dokunmuyorum; şu anda, sadece, düşüncenizin hangi ifadesinin teorik olarak doğru olabileceğini inceliyorum.

Şu anki biçimiyle karar, silâhlı ayaklanma savını taktik açıdan epeyce sakat bir biçimde ortaya koymaktadır. Silâhlı mücadele **politik** mücadelenin en üst yöntemidir. Bunun proletarya açısından başarısı, yani, Sosyal-Demokrat önderlik altındaki bir proletarya ayaklanmasının başarısı —başka tür ayaklanmaların başarısı değil— işçi

hareketinin bütün yanlarının geniş kapsamlı gelişimini gerektirir. Bu nedenle, bir ayaklanma görevini, sendika mücadelesini yönetme görevinin karşısına koymak, son derece yanlıştır. Bu yolla, ayaklanma görevi alçaltılmakta, küçültülmektedir. Ayaklanma görevi, **tüm** işçi hareketini bir bütün olarak toplayan ve sonuçlandıran olarak değil, ayrı bir şeymiş gibi ele alınıyor. İki şey, sanki, birbirine karıştırılmaktadır: Genel olarak sendikal mücadele üstüne bir karar (bu, Odessa Komitesi'nin kararının **konusudur**) ile Odessa Komitesinin çalışmalarında güçlerin düzenlenmesi üzerine bir karar. (Kararınız bu konuda yanlıştır bir yolda, ama, bu başka bir sorun.)

Esas karar metnini içeren numaralanmış noktalara geçiyorum.

Ad I. «Sendikalara ilişkin» «boş hayalleri ortaya sermek»... bu, az çok geçerli, ama, en iyisi çıkarmak. Bir ke-re cümle hareketin bütün yönlerinin ayrılmaz bağlantısının gösterilmesi gereken önsöz bölümüne aittir. İkinci olarak, hayallerin niteliği belirtilmemiş. Eğer araya konulacaksa bile, ardından, kapitalist toplumda işçi sınıfının ekonomik ve diğer ihtiyaçlarının karşılanması olasılığı konusundaki burjuva hayallerinin de buna eklenmesi gerekir.

«İşçi hareketinin nihaî amaçlarıyla karşılaştırıldığında **onların** (sendikaların mı?) dar niteliklerinin iyice vurgulanması»! Buradan, bütün sendikaların «dar» oldukları sonucu çıkıyor. Proletaryanın politik örgütüne bağlı olan Sosyal-Demokrat sendikalar ne oluyor? Sorunun özü, sendikaların «dar» oluşları değil, fakat bu bir yanın (dardır, çünkü tek yandır) diğer yanlarla bütünleşmesi gerektiğidir. Bu yüzden, ya bu sözcükler çıkarılmalı, ya da, bir yanla diğer bütün yanlar arasındaki **bağı** kurmak ve güçlendirmek gereğine, sendikaları **Sosyal-Demokrat** içerikle, **Sosyal-Demokrat** propagandayla doldurmak ve onları **bütün Sosyal-Demokrat** işlere çekmek, vs. gereğine de değinilmelidir.

Ad II. Doğrudur.

Ad III. Belirtilen nedenler yüzünden, sendikaların görevini, «en acil ve birinci görev» olan silâhlı ayaklanma ile karşılaştırmak yanlıştır. Sendika mücadelesi üstüne bir kararda silâhlı bir ayaklanmadan söz etmeye gerek yoktur. Çünkü silâhlı ayaklanma, II. noktada sözü edilen «Çarlık otokrasisini devirmek» için bir yoldur. Sendikalar, bir ayaklanma için güç toplayacağımız temeli genişletebilirler, öyleyse, bir daha söyleyeyim, bunları birbirinin karşısına koymak yanlıştır.

Ad IV. «Sendika sorunlarında» «Ekonomizm»e sapan «Azınlık adı verilenlere karşı başarılı bir mücadele vermek için». Bu, Odesa Komitesi'nin bir kararı için gereğinden daha genel değil midir? Bu bir abartma gibi görünmüyor mu? Eninde sonunda, Menşeviklerin «Sendikalar» üstüne herhangi bir kararı hakkında basında bir eleştiri çıkmamıştır. Sadece, liberallerin, bu sorun üzerindeki coşkunlukları yüzünden Menşeviklerin sırtüstü düşme eğilimlerini övdüklerine değinilmiştir. Bundan çıkan tek (sonuç), bizim de coşkunluk göstermemiz, fakat bunu yaparken **tepetaklak gitmemeye** gayret etmemizdir. Bence bu nokta, darlığa karşı bir uyarda bulunarak ve sendikaların görevlerini çarpıtmak için burjuvazinin ve liberallerin gösterdikleri eğilimlere karşı mücadeleye değindikten sonra, ya tümüyle çıkarılmalı, ya da özellikle Menşeviklerin ilgili bir kararına ilişkin olarak formüle edilmelidir. (Şu an için böyle bir karar hakkında bilgim yok, ancak Güney'de bazı kararlar ortaya çıkmış olabilir).

Ad. V. Bu nokta önemli. «Ve, eğer mümkünse, önderlik» sözcüklerini ben «ve önderlik» sözüyle değiştirdim. «Eğer mümkünse» her şeyi yaparız. Bu sözcüklerin buraya sokulmaları, bizim önderlik için daha az çabaladığımız biçiminde yorumlanabilir.

Genel olarak, kanımca, Menşeviklere karşı bu konudaki mücadelemizi abartmamaya dikkat etmeliyiz. Belki de, şu sıralar sendikaların çok geçmeden bir atılıma girişmelerinin tam zamanıdır. Uzakta durmamalı ve hepsinden

öte, uzakta durmamız gerektiğinin düşünülmesine fırsat vermemeli, tersine katılmalı, etkilemeliyiz. Çünkü, politik mücadeleye şu anda çok az, fakat sendika mücadelesine pek çok katkıda bulunabilecek olan, işçilerin özel bir kesimi, yaşlı aile babaları vardır. Esas olarak, onlara bu alanda yol göstererek bu kesimden yararlanmalıyız. Rus Sosyal-Demokratları, en başından sendikalar konusunda yerinde bir iş yapmalı ve hemen bu konuda bir Sosyal-Demokrat inisiyatif, Sosyal-Demokrat katılma, Sosyal-Demokrat önderlik geleneği yaratmalıdır. Şüphesiz, pratikte yeterli güçler olmayabilir, fakat bu tamamen ayrı bir konudur; öyle bile olsa, elde varolan bütün güçlerden yararlanma yeteneği olduğunda, sendikalar için de bazı kişiler her zaman bulunabilir. Sendikalar üstüne bir karar almak için, yani ideolojik rehberlik için güçler bulunmuştur ve sorunun özü de budur!

Size en iyi dileklerimi gönderir, bu mektubu aldığınız ve buna ilişkin düşüncelerinizi belirtir bir not yazmanızı rica ederim.

Sizin,
N. Lenin

Collected Works, cilt 34,
s. 355—59

M. BORISOV'UN «SENDİKA HAREKETİ VE SOSYAL-DEMOKRASİNİN GÖREVLERİ»⁶³ MAKALESİNE NOT (1905)

Editörlerden: Rusya'da pratik işlerle uğraşan bir yoldaşın bu makalesini memnurlukla yayınlıyoruz; çünkü sendika sorunu üstüne kapsamlı bir tartışmanın sırası gelmiştir. Ancak sürekli olarak Marksizm teorisiyle aydınlanan Parti'nin deneyleri, Rusya koşullarına en uygun Sosyal-Demokrat sendika biçiminin ortaya çıkarılmasına yardım edebilir. Bunun gibi, düşmanlarımızın bize verdikleri derslerden yararlanmak da gereklidir. Tüm dünyadaki burjuvazi, Kolonya Kongresinin «meslek sendikası» eğilimlerini, işçileri sosyalizmden saptırıp «saf», yani burjuva sendikalizmine yönelteceğini umarak, sevinçle karşılamıştı. Rusya'da, **Moskovskiye Vedomosti** (64) bile bu türküyü söylemeyi öğrendi. Ve, burjuvazi, içimizden birini «ışığı gördüğü» için, ya da «rasyonel» sendika hareketi konusundaki «coşkusu» için bir kez övmeye başlarsa, bu, çabalarımızda yetersizlikler olduğunu gösteren şaşmaz bir belirtidir. İşte, yoldaş M. Borisov sorunu bu biçimde koyuyor, yani, sosyalist görevimizi her açıdan yerine getirmemiz ve bu yetersizliklere hiçbir biçimde yer vermememiz gerektiğini belirtiyor.

**Collected Works, cilt 9,
s. 374**

**ST. PETERSBURG İŞÇİ TEMSİLCİLERİ SOVYETİ
YÜRÜTME KOMİTESİ'NİN, 14 (27) KASIM 1905'DE
KABUL EDİLEN LOKAVTİ ÖNLEMEK İÇİN
TEDBİRLERLE İLGİLİ KARARI⁶⁵**

Yurttaşlar, St. Petersburg'da ve diğer kentlerde, yüzbinin üstünde işçi sokağa atılmıştır.

Otokratik hükümet, devrimci proletaryaya savaş ilân etmiştir. İşçileri boyun eğmeye zorlamak ve özgürlük mücadelesini kırmak için, gerici burjuvazi otokrasi ile eiele vermiştir.

İşçi Temsilcileri Sovyeti, işçilerin, kitleler halinde, eşi görülmemiş bir biçimde kovulmalarının hükümetçe girişilmiş bir kışkırtma hareketi olduğunu duyurur. Hükümet, St. Petersburg proletaryasını birbirinden ayrı patlamalara kışkırtmak istemektedir; hükümet, diğer kentlerdeki işçilerin henüz St. Petersburg işçilerine yeteri kadar destek sağlamamış olmaları gerçeğinden yararlanmak ve onları parça parça yenmek istemektedir.

İşçi Temsilcileri Sovyeti, özgürlük davasının tehlike de olduğunu duyurur. Ancak, işçiler hükümetin kurduğu tuzağa düşmeyecektir. İşçiler, hükümetin kendilerini savaşa zorladığı elverişsiz koşullar altında savaşı kabul etmeyecektir. Tüm mücadeleyi —hem tüm Rusya proletaryası hem de devrimci köylüler tarafından ve şimdiden özgürlük için ayaklanmış bulunan ordu ve donanma tarafından yürütülmekte olan mücadeleyi— birleştirmek için her türlü çabayı göstermeliyiz ve göstereceğiz.

Yukarıdakileri gözönüne alarak, İşçi Temsilcileri Sovyeti şu kararları almıştır:

1 — Kapatılmış bulunan tüm fabrikalar derhal yeniden açılmalı ve kovulmuş olan tüm yoldaşlar yeniden işe alınmalıdır. Özgürlüğün, yalnız sözle değil gerçekten peşinde koşan tüm halk kesimlerini bu talebi desteklemeye çağırırız.

2 — Bu talebin desteklenmesinde, İşçi Temsilcileri Sovyeti, tüm Rus proletaryasının dayanışmasına başvurmayı ve eğer talep reddedilirse, (Rus proletaryasını) genel bir politik greve ya da diğer kararlı mücadele biçimlerine girişmeye çağırmayı gerekli bulmaktadır.

3 — Bu eylemin hazırlanmasında, İşçi Temsilcileri Sovyeti, Yürütme Komitesini, öteki kentlerin işçileriyle, demiryolu işçileriyle, posta ve telgraf işçileriyle, köylüler ve diğer sendikalarla ve ordu ve donanmayla, delegeler göndererek ve diğer yollarla derhal ilişki kurmakla görevlendirmiştir.

4 — Bu hazırlık çalışmaları tamamlanır tamamlanmaz Yürütme Komitesi, İşçi Temsilcileri Sovyeti'ni greve ilişkin son bir karar almak üzere özel bir toplantıya çağıracaktır.

5 — St. Petersburg işçileri, tüm işçilerden ve toplumun her kesiminden, kovulmuş işçileri ellerindeki bütün olanaklarla —maddi, moral ve politik— desteklemelerini istemektedir.

**Collected Works, cilt 10,
s. 50—51**

I

Hızla toplumun yeni kesimlerine yayılmakta olan Rusya devrimci hareketi, bir sürü parti dışı örgüt doğurmaktadır. Birlik kurma ihtiyacı ne kadar uzun süre baskı altında tutulur ve ezilirse, kendisini o kadar şiddetle gösterir. Durmadan, çoğu zaman biçimsel olarak gevşek ve nitelik olarak çok özgün her türden örgüt ortaya çıkmaktadır. Avrupa'daki örgütlerin tersine, bunların hiçbir kesin ve sabit sınırı yoktur. Sendikalar, politik bir nitelik yüklenmektedirler. Örneğin, grevler biçiminde olduğu gibi, politik mücadele ekonomik mücadeleye karışmış durumdadır. Bu durum, geçici ya da az çok sürekli, karışık tipte örgütlerin ortaya çıkmasına yolaçmaktadır.

Sözü edilen olgunun önemi nedir ve Sosyal-Demokratların buna karşı tavırları ne olmalıdır?

Parti ilkelerine sıkı bağlılık, çok gelişmiş bir sınıf mücadelesinin gerekli sonucudur. Ve bunun tersi olarak da, açık ve yaygın bir sınıf mücadelesinin çıkarları sıkı bir parti ilkesinin geliştirilmesini gerektirir. İşte bu nedenle, sınıf bilincine sahip proletaryanın partisi, Sosyal-Demokrat Parti, her zaman, çok haklı olarak partisizlik (non-party) düşüncesine karşı savaşmış ve sürekli olarak, ilkelerinde tutarlı, sınıksız birleşmiş, işçilerin sosyalist partisini kurmak için çalışmıştır. Kapitalizmin gelişmesi, tüm halkı, aralarındaki çelişkileri şiddetlendirerek sınıflara böldükçe, bu çabanın kitleler arasındaki başarısı da artmaktadır.

Rusya'da, şu andaki devrimin, bu kadar çok parti dışı örgütün doğmasına yol açması ve daha da açacak olması çok doğaldır. İçinde bulunduğumuz devrim, demokratik, yani, sosyal ve ekonomik içeriği bakımından bir burjuva devrimidir. Bu devrim, otokratik yarı-feodal düzeni

yıkmakta, bundan burjuva düzenini ayırıp çıkarmakta ve bununla da burjuva toplumundaki tüm sınıfların taleplerini gerçekleştirmektedir — bu açıdan, tüm halkın devrimidir. Kesin olarak, söylenen özelliği taşıması, devrimimizin bir sınıf devrimi olmadığı anlamına gelmez. Fakat, burjuva toplumu açısından modası geçmiş ve geçmekte olan, bu topluma yabancı ve onun gelişimini engelleyen sınıflara ve kastlara karşı yöneltilmiştir. Ve ülkenin tüm ekonomik yaşamı, tüm temel özellikleriyle zaten burjuvallaşmış olduğu için, toplumun büyük bir çoğunluğu gerçekte zaten burjuva varoluş koşulları altında yaşamakta olduğu için, karşı-devrimci elemanlar sayısal olarak son derece azdır; «halk»la karşılaştırılınca ancak «bir avuç» kalmaktadırlar. Bu nedenle, burjuva devriminin sınıf yapısı, burjuva toplumunun tüm sınıflarının otokrasi ve feodalizme karşı mücadelesinin, «halkçı», ilk bakışta sınıfsız yapısında kendisini kaçınılmaz olarak açığa vurur.

Rus burjuva devrimini de, diğer ülkelerdeki gibi, kapitalist topluma özgü sınıf çelişkilerinin görece olarak az gelişmiş düzeyi nitelendirmektedir. Gerçekte, Rusya'da kapitalizm bugün, Almanya'da 1948'de olduğundan, hele hele 1789 Fransa'sında olduğundan daha çok gelişmiş durumdadır; fakat Rusya'da saf kapitalist zıtlıkların, «kültür» ile Asya barbarlığı, Avrupalılık ve Tatarlık ve kapitalizm ile feodalizm arasındaki zıtlıklar tarafından çok fazla gölgelendirildiğine de kuşku yoktur. Başka deyişle, bugün ilk olarak ortaya konan talepler, karşılanması kapitalizmi geliştirecek, onu feodalizmin döküntülerinden temizliyecek ve hem proletarya hem de burjuvazi için yaşama ve mücadele koşullarını iyileştirecek olan taleplerdir.

Hatta, şimdi her fabrikada, büroda, alayda, polis ünitelerinde, kilise cemaatlerinde, eğitim kurumlarında, vs. tüm Rusya'da ortaya atılan sonsuz sayıda talepleri, yönergeleri ve yakınmaları incelersek, bunların büyük bir çoğunluğunun, deyim yerindeyse, salt «kültürel» talepleri

içerdiğini kolayca göreceğiz. Söylemek istediğim, bunların, özel olarak sınıf talepleri değil, temel hak talepleri oldukları, kapitalizmi yıkmayacak fakat tersine, onu Avrupalılığın çerçevesi içine sokacak, onu barbarizmden, vahşetten, yolsuzluktan ve sertliğin diğer «Rus biçimi» kalıntılarından kurtaracak talepler olduklarıdır. Özünde, proletaryanın talepleri bile, çoğunlukla, kapitalizm çerçevesi içinde bütünüyle gerçekleştirilebilecek türde reformlarla sınırlanmıştır. Rus proletaryasının şimdi ve ivedilikle talep ettiği, kapitalizmin ayağını kaydıracak şeyler değil, onu arındıracak ve gelişimini hızlandırıp yoğunlaştıracak şeylerdir.

Proletaryanın kapitalist toplumda kapladığı özel yerin bir sonucu olarak, işçilerin sosyalizme doğru yönelişi ve Sosyalist Parti ile bağlaşması, hareketin en erken aşamalarında kendisini güçlü bir biçimde gösterecektir. Fakat salt sosyalist talepler hâlâ geleceğe ait bir konudur: Günün ivedi talepleri, politik alanda işçilerin demokratik talepleri ve ekonomik alanda ise kapitalizmin çerçevesi içindeki ekonomik talepleridir. Proletaryanın, devrimi, maksimum programın (66) değil, minimum programın çerçevesi içinde yaptığı bile söylenebilir. Nüfusun sayısal olarak büyük bir çoğunluğunu oluşturan köylülük için de söz götürmez bir gerçektir bu. Onun «maksimum programı», en son amaçları, tüm toprakların köylülüğün tümüne ve tüm halka verilmesiyle daha kapsamlı ve rahatlık içinde büyüyebilecek olan kapitalizmin sınırlarını aşmaz. Küçük burjuva sosyalizminin duygusal şövalyelerinin kullaklarını ne kadar tırmalarsa tırmalsın, bugünkü köylü devrimi bir burjuva devrimidir.

Şu anda gelişmekte olan devrimin yukarda özetlenen karakteri, doğal olarak, parti dışı örgütlerin doğmasına yol açmaktadır. Bu nedenle tüm hareket, yüzeyde, kaçınılmaz olarak bir partisizlik damgası, bir partisizlik görünümü taşıyacaktır — fakat tabii yalnızca yüzeyde. «İnsancıl», uygar bir yaşam dürtüsü, insanlık onurunun savunulması için, kişinin insanlık ve yurttaşlık hakları için örgütlen-

me dürtüsü herkesi sarar, tüm sınıfları birleştirir, tüm parti sınırlarını aşar ve henüz partiye bağlılıktan çok çok uzak olan insanları kendine getirir. İvedi, temel, gerekli haklar ve reformlar için duyulan hayatî ihtiyaç, bunlardan ötedeki her ilgiyi ve düşünceyi erteler. Gelişmekte olan mücadele ile uğraşılması, yapılmadığı sürece mücadelede başarıyı engelleyecek olan bu gerekli ve yerinde davranış, halkın ivedi, esas amaçları ülküselleştirmesine, bunları toz pembe görmesine, hatta düşsel elbiseler giydirmesine yol açar. Basit demokrasi, alelâde burjuva demokrasisi sosyalizm bellenir ve böyle «kaydedilir». Her şey «Parti dışı» bir görünümdedir; her şey tek bir «kurtuluş» hareketinde erimektedir sanki (aslında bu, burjuva toplumunun bütünü kurtaran bir harekettir). Hep-sinden öte, sosyalist proletaryanın demokratik mücadelede oynadığı önderlik rolü nedeniyle her şey soluk, çok soluk bir «sosyalizm» rengine bürünür.

Bu koşullar altında partisizlik düşüncesi, bazı belli, geçici başarılar kazanacaktır. Partisizlik sloganı moda bir slogan olacaktır; çünkü moda, çaresiz olarak yaşamın kuyruğunda sürüklenir ve politik yaşamın yüzeyinde görünen en «yaygın» olgu «partisiz» örgütlenmedir: Partisiz demokrasi, partisiz grevcilik, partisiz devrimciliktir.

Şimdi şu soru doğmaktadır: Çeşitli sınıflardan destekleyicilerin ve temsilcilerin bu parti dışı örgütlenme gerçeğine, bu parti tutmama düşüncesine karşı tavırları ne **olmalıdır?** «Olmalıdır» diyoruz, öznel anlamında değil, nesnel olarak, yani, onun hakkında hangi görüşü edinmeli anlamında değil fakat çeşitli sınıfların bakış açıları ve çıkarlarının etkisi altında, kaçınılmaz olarak hangi tavırların biçimlenmekte olduğu anlamında söylüyoruz.

Daha önce gösterdiğimiz gibi, partisizlik ilkesi, devrimimizin burjuva niteliğinin ürünü —ya da isterseniz, ifadesi— dir. Burjuvazi, partisizlik ilkesine sarılmaktan kendini alamaz; çünkü burjuva toplumunun kurtuluşu için savaşanlar arasında partilerin yokluğu, burjuva toplumunun kendisine karşı yeni bir mücadelenin ortaya çıkmayacağı anlamına gelir. Özgürlük için «partisiz» bir mücadele sürdürenlerin, ya özgürlüğün burjuva niteliğinden haberleri yoktur, ya burjuva düzenini kutsallaştırmaktadırlar, ya da ona karşı mücadeleyi, onun tamamlanmasını çıkmaz ayın son çarşambasına bırakmaktadırlar. Ve tersine olarak, bilinçli ya da bilinçsiz, burjuva düzeninden yana olanlara partisizlik düşüncesi ister istemez çekici gelecektir.

Sınıf ayırımlarına dayanan bir toplumda, düşman sınıflar arasındaki mücadele, gelişiminin belli bir döneminde politik bir mücadeleye dönüşmek zorundadır. Sınıfların politik mücadelelerinin en anlamlı, en kapsamlı ve özgül ifadesi partilerin mücadelesidir. Partisizlik ilkesi partilerin mücadelesine kayıtsızlık demektir. Fakat bu kayıtsızlık tarafsızlıkla, mücadeleden kaçınmakla eş anlamlı değildir; çünkü sınıf mücadelesinde tarafsızlar olamaz. Kapitalist toplumda, meta ya da işgücü değişimine katılmaktan «kaçınmak» olanaksızdır. Ve değişim de, kaçınılmaz olarak ekonomik mücadeleyi, sonra da politik mücadeleyi doğurur. Böylece pratikte, mücadeleye kayıtsızlık, hiç de mücadeleden uzak durma, ondan kaçınma ya da tarafsız kalma anlamına gelmez. Kayıtsızlık, güçlünün, egemen olanın üstü kapalı biçimde desteklenmesidir. Rusya'da otokrasinin Ekim Devrimi (67) ile düşüşünden önce otokrasiye karşı kayıtsız duranlar otokrasiyi üstü kapalı olarak desteklediler. Bugünün Avrupasında burjuvazinin egemenliğine karşı kayıtsız duranlar burjuvaziyi üstü ka-

palı biçimde destekliyorlar. Özgürlük mücadelesinin burjuva nitelikli olduğu görüşüne karşı kayıtsız duranlar şu anda kurulmakta olan özgür Rusya'daki bu mücadelede burjuvazinin egemenliğini üstü kapalı olarak destekliyorlar. Politik kayıtsızlık politik doymuşluktur. Karnı tok bir adam bir ekmek kabuğuna karşı «kayıtsız»dır, «ilgisiz»dir; oysa aç bir adam aynı konuda her zaman «partizan» bir tutum takınır. Bir insanın bir ekmek parçasına karşı «ilgisizliği ve kayıtsızlığı», bu adamın ekmeğe ihtiyacı olmadığı anlamına gelmez; fakat onun her zaman ekmeğinden emin olması, hiçbir zaman ekmek bulma derdine düşmemesi ve kendini sıkı sıkıya doymuşların «parti»sine bağlaması demektir. Burjuva toplumunda partisizlik ilkesi, yalnızca, tokların, yönetenlerin, sömürenlerin partisine bağlı olmanın ikiyüzlü, gizli, pasif ifadesidir.

Partisizlik görüşü bir burjuva görüşüdür. Parti görüşü ise bir sosyalist görüşüdür. Bu tez, genel ve bütün olarak, tüm burjuva toplumuna uygulanabilir. Tabii insan, bu genel gerçeği belirli sorunlara ve belirli durumlara uygulayabilmelidir; fakat burjuva toplumunun tümünün, feodalizme ve otokrasiye karşı ayaklandığı bir sırada bu gerçeği unutmak, pratikte, burjuva toplumun sosyalist eleştirisinden tümüyle vazgeçmek demektir.

Gelişiminin hâlâ ilk dönemlerinde bulunması gerçeğine rağmen Rus devrimi, burada özetlenen genel irdelemeleri doğrulayan, hiç de az sayılmayacak materyal sağlamıştır. Yalnızca Sosyal-Demokrat Parti, sınıf bilincine sahip proletaryanın partisi, parti ilkesine sınıksız uyulması konusunda ısrar etmiştir ve şimdi de etmektedir. Burjuvazinin görüşlerini dile getiren liberallerimiz, sosyalist parti ilkesine katlanamazlar ve sınıf mücadelesinden söz edilmesini istemezler. Yalnızca, yurt dışındaki **Osvobozhdeniye** ve Rus liberalizmine kulluk eden diğer sayısız organ tarafından da birçok kez söylenenleri yüzüncü kez yineleyen Bay Rodichev'in son konuşmasını anımsamak yeterlidir. Son olarak, ara sınıfın, küçük burjuvazinin ideolojisi, **Nasha Zhizn** (68) ve «**Radikal-Demokratlar**»dan

(69) «**Sosyalist Devrimciler**»e (70) kadar her türden Rus «radikalleri»nin görüşlerinde açık ifadesini bulmuştur. Sonuncu grup, tarım sorunu konusunda, özellikle (sermayeyi toplumsallaştırmadan toprağı) «toplumsallaştırma» sloganlarıyla, sosyalizmle demokrasiyi birbirine karıştırdıklarını açıkça ortaya koymuştur. Bunların burjuva radikalizmine karşı hoşgörülü oldukları halde, Sosyal-Demokrat Parti ilkesine karşı hoşgörüsüz oldukları da iyi bilinmektedir.

Çeşitli sınıfların çıkarlarının her türden Rus liberalleri ve radikallerinin programlarına ve taktiklerine nasıl yansıdığı konusunun analizi, konumuzun dışındadır. Bu ilginç soruna yalnızca geçerken değinmiş olduk ve şimdi Partimizin parti dışı örgütlere karşı tutumu konusunda pratik politik sonuçlar çıkarmaya çalışmalıyız.

Sosyalistlerin parti dışı örgütlere katılmaları doğru mudur? Doğruysa, hangi koşullarda? Bu örgütlerde hangi taktikler uygulanmalıdır?

İlk sorunun cevabı kayıtsız şartsız ve kategorik bir «hayır» olamaz. Sosyalistlerin hiçbir durumda ve hiçbir koşul altında partisiz (yani azçok bilinçli ya da bilinçsiz burjuva) örgütlere katılmaması gerektiğini söylemek yanlış olurdu. Bir demokratik devrim döneminde, partisiz örgütlere katılmayı reddetmek, bazı belli durumlarda demokratik devrime katılmayı reddetmek anlamına gelir. Fakat kuşkusuz, sosyalistler bu «bazı belli durumları» dar sınırlar içinde almalı ve (bu örgütlere) katılmaya, ancak kesinlikle tanımlanmış kısıtlayıcı koşullarla izin vermeli-dirler. Çünkü, önce de söylediğimiz gibi, partisiz örgütler, sınıf mücadelesinin görece olarak az gelişmiş durumunun bir sonucu olarak doğarlarken, diğer yandan, Parti ilkesine sıkı bağlılık, sınıf mücadelesini bilinçli, açık, kararlı ve ilkeli yapan öğelerden biridir.

Proletarya partisinin ideolojik ve politik bağımsızlığını korumak, sosyalistlerin değişmez, sürekli ve mutlak görevidir. Bu görevi yerine getirmeyen, «sosyalist» (sözde)

inançlarında ne kadar içten olursa olsun, artık **gerçekte** sosyalist değildir. Sosyalistler partisiz örgütlere ancak istisna olarak katılabilirler; ve bu katılmanın temel amacı, niteliği, koşulları, vs., sosyalist proletaryayı sosyalist devrimin bilinçli önderliği için hazırlama ve örgütleme ana görevine tümüyle uymalıdır.

Koşullar, bir demokratik devrim sırasında, özellikle proletaryanın önemli rol oynadığı bir demokratik devrim sırasında, bizi partisiz örgütlere katılmaya zorlayabilir. Bu katılma, örneğin, belli belirsiz demokratik dinleyicilere sosyalizmi anlatmak amacıyla ya da sosyalistlerin ve devrimci demokratların karşı devrime karşı ortak mücadelesinin çıkarları bakımından gereklilik kazanabilir. Birinci durumda, bu katılma, düşüncelerimizin kabul edilmesini sağlayan bir araç olacak; ikinci durumda da, belirli devrimci amaçların başarılması için yapılan bir mücadele anlaşması anlamına gelecektir. İki durumda da katılma sadece geçici olabilir. İki durumda da, ancak işçilerin partisinin bağımsızlığı tümüyle güvence altına alınırsa ve bütün olarak parti, partisiz birlik ya da konseylerde «görevlendirilen» kendi üyelerini ve grupları denetler ve yönetirse, katılma doğrudur.

Partimizin eylemleri gizlilikle yürütüldüğü zaman, bu denetleme ve yönetimin sağlanması son derece büyük ve bazen de hemen hemen altedilemeyecek zorluklar çıkarmıştır. Fakat Partimizin eylemlerinin gittikçe daha fazla açığa çıktığı şu sıralarda, bu denetleme ve yönetim, yalnızca Partimizin yüksek organlarınca değil, Parti tabanı, Partimize bağlı tüm örgütlü işçiler tarafından da en geniş ölçüde uygulanabilir ve uygulanmalıdır. Sosyal-Demokratların partisiz birliklerde ve konseylerdeki eylemleri üstüne raporlar, bu tür eylemlerin koşulları ve amaçları üstüne dersler, bu eylemler hakkında her tür parti örgütünün kararları, işçilerin partisinin düzenli olarak yaptığı işler olmalıdır. Ancak Parti'nin bu biçimde, bir bütün olarak **gerçek** katılımı, böyle eylemlerin yönlendirilmesine katı-

İşçi sonucu, gerçek sosyalist çalışma, pratikte, genel demokratik çalışmadan ayrılabilir.

Parti dışı birliklerde hangi taktikleri uygulamalıyız? Herşeyden önce, sosyalist programımızın tümünü yaymak ve bağımsız temaslar kurmak için her olanağı kullanmalıyız. İkinci olarak, günün ivedi politik görevlerini, demokratik devrimin tam ve en güçlü biçimde başarılmasını gözeterek tanımlamalıyız; demokratik devrimin politik sloganlarını ortaya koymalı ve pazarlıkçı liberal demokratlardan farklı olan militan devrimci demokratların yürütecekleri reformların «program»ını geliştirmeliyiz.

Ancak işleyiş böylece düzenlenirse, Partimiz üyeleri- nin, bir gün işçilerce, diğer gün köylülerce, öteki gün askerlerce, vs., kurulmakta olan parti dışı devrimci örgütlere katılmalarına izin verilebilir ve katılmaları yararlı olabilir. Ancak o durumda, bir işçi partisinin burjuva devrimindeki ikili görevini, yani, demokratik devrimin tamamlanmasına çalışmak ve sermaye egemenliğinin devrilmesi için amansız bir mücadele yürütmek için özgürlüğe ihtiyacı olan proletaryanın güçlerini genişletmek ve güçlendirmek görevini yerine getirebilecek bir durumda olabiliriz.

Collected Works, cilt 10
s. 75—82

R.S.D.İ.P'NİN BİRLEŞME KONGRESİ İÇİN BİR TAKTİK PLATFORM'dan (1906)

Sendikalar Karar Tasarısı:

1 — Sosyal-Demokrat Parti ekonomik mücadeleyi her zaman proletaryanın sınıf mücadelesinin bir parçası olarak görmüştür;

2 — Bütün kapitalist ülkelerin deneyleri, işçi sınıfının ekonomik mücadelesi için en salık verilebilir örgütlenme biçiminin geniş sendikalar olduğunu göstermiştir;

3 — Şu sırada Rusya'da, işçi kitleleri arasında sendikalarda birleşmek için genel bir çaba göze çarpmaktadır;

4 — Ekonomik mücadele, işçi kitlelerinin koşullarında sürekli bir iyileşmeyi ve gerçek sınıf örgütlerinde bir güçlenmeyi, ancak bu mücadele proletaryanın politik mücadelesi ile uygun biçimde kaynaşırsa getirebilir;

Bu gerçekleri gözönünde tutarak kongrenin benimsemesini önerdiğimiz görüşler şunlardır:

1 — Tüm parti örgütleri partisiz sendikaların kuruluşlarını desteklemeli ve tüm Parti üyelerini, kendi meslekleriyle ilgili sendikalara katılmaya yöneltmelidir;

2 — Sendikalara bağlı işçilerin, geniş bir sınıf mücadelesi anlayışına ve proletaryanın sosyalist amaçlarına göre eğitilmeleri için, eylemleriyle bu sendikalarda gerçekten yönetici bir durum kazanmak için ve son olarak, bu sendikaların, belli koşullar altında —ama partisiz üyelerini saflarından atmadan— Parti ile doğrudan doğruya ilişki kurmalarını sağlamak için, Parti her çabayı göstermelidir.

R.S.D.İ.P.'NİN BEŞİNCİ KONGRESİ İÇİN KARAR TASARILARI'ndan (1907)

4. Kitle Yoksullaşmasının ve Ekonomik Mücadelenin Şiddetlenmesi

1 — Birçok örnek, proletarya içindeki yoksullaşmanın ve proletaryanın ekonomik mücadelesinin son derece şiddetlendiğini ortaya koymaktadır (Polonya'da (71) lokavt, St. Petersburg ve Ivanova-Voznesensk işçilerinin hayat pahalılığına karşı mücadeleleri, Moskova sanayi bölgesindeki yaygın grev hareketi, sendika örgütlerinin yoğun bir kavgaya hazırlanmak için yaptıkları acele çağrılar, vs.);

2 — Bütün işaretler, ekonomik mücadelenin bu belirtilerinin, proletaryanın, ülkenin her yerinde, şimdiye kadar olduğundan daha geniş kesimlerini içeren bir kitlesel ekonomik eylemini beklemeyi gerektirecek ölçülere ulaştığını göstermektedir.

3 — Tüm Rus devrimi tarihi, devrimci hareketin bütün güçlü dalgalarının, bu tür ekonomik kitle hareketlerine dayanarak geliştiğini ortaya koymaktadır.

Bu gerçekleri gözönüne alan konferans:

1 — Parti örgütlerinin bu koşullara en ciddi dikkati göstermesini, haklarında en geniş bilgileri toplamasını ve sorunun Beşinci Parti Kongresi'nin gündemine alınmasını;

2 — Mümkün olduğu kadar çok sayıda Parti üyesinin kitleler arasında ekonomik ajitasyon üstüne yoğunlaşmasını;

3 — Bu ekonomik hareketin, Rusya'da gelişmekte olan tüm devrimci bunalımın temel kaynağı ve temeli olarak kabul edilmesi gerektiğini, kararlaştırmıştır.

5. Partisiz İşçi Örgütleri ve Proletarya Arasında Anarko-Sendikalist Eğilim

1 — Yoldaş Axelrod'un bir partisiz işçi kongresi (72) için ajitasyonuna bağlı olarak, R.S.D.İ.P. safları arasında,

amacı Sosyal-Demokrat İşçi Partisini yıkmak ve onun yerine proletaryanın partisiz bir politik örgütünü kurmak olan (Larin, Shcheglo, El, Ivanovski, Mirov ve Odessa yayını **Osvobozhdeniye Truda** (73) tarafından temsil edilen) bir eğilim belirmiştir;

2 — Bundan başka, proletarya arasında, Parti'nin dışında ve gerçekte ona karşı olarak, yine bu partisiz işçi kongresi ve partisiz örgütler sloganını kullanarak anarko-sendikalist bir ajitasyon yürütülmektedir (**Soyuznoye Deyelo** ve bunun Moskova'daki grubu, Odessa'daki anarşist basın, vs.);

3 — R.S.D.İ.P'nin, (74) Tüm-Rusya Kasım Konferansı tarafından alınmış olan karara rağmen, Partimiz içinde, partisiz örgütler kurma amacıyla bazı bölücü eylemler göze çarpmaktadır;

4 — Diğer yandan, R.S.D.İ.P. İşçi Temsilcileri Sovyeti gibi partisiz örgütlerden, az çok yoğun devrimci ayaklanma dönemlerinde, işçi sınıfı arasındaki Sosyal-Demokratik etkiyi genişletmek ve Sosyal-Demokratik işçi hareketini güçlendirmek amacıyla yararlanma niyetinden hiç bir zaman vazgeçmiş değildir (St. Petersburg Komitesi'nin ve Moskova Komitesi'nin işçi kongresi üstüne, **Proletary'** nin 3 ve 4. sayılarındaki (75) Eylül kararlarına bakınız);

5 — Başlangıçtaki canlılık, İşçi Temsilcileri Sovyetleri, İşçi Delegeleri Sovyetleri gibi işçi sınıfının temsilcileri olan parti dışı kurumlardan, sosyal demokrat hareketi geliştirmek amacıyla yararlanma ya da bunları örgütlemeye olanağı doğurur; aynı zamanda, proletarya kitlesi içerisinde sosyal demokrat eylemler uygun, etkin ve kapsamlı bir biçimde düzenlenebilirse, yukarıdaki örgütlerin gereksiz duruma geleceği de bilinmelidir.

Bu gerçekleri gözönüne alan konferans:

1 — Proletarya içindeki anarko-sendikalist harekete ve Sosyal-Demokrat Parti içindeki Axelrod'un ve Larin'in görüşlerine karşı en kararlı ideolojik bir mücadele verilmesine;

2 — R.S.D.İ.P'ni içten zayıflatmaya ya da onu, Sosyal-Demokrat Partinin yerine partisiz politik proletarya örgütleri koymak amacıyla kullanmaya yönelen her bölücü ve demagojik çabaya karşı, en kararlı mücadelenin verilmesine;

3 — Sosyal-Demokrat Parti örgütleri, gerektiğinde, partilerarası İşçi Delegeleri Sovyetleri'ne, İşçi Temsilcileri Sovyetleri'ne ve bu örgütlerin temsilcilerinin kongrelerine katılabilirler ve Parti çizgilerine sıkı sıkıya uymak koşuluyla, Sosyal-Demokrat İşçi Partisi'ni güçlendirmek ve geliştirmek amacıyla bu tür kurumları örgütleyebileceklerine;

4 — Sosyal-Demokrat Parti'nin geniş proletarya kitleleri arasındaki etkisini genişletmek ve güçlendirmek amacıyla, bir yandan sendikaları örgütleme ve içlerinde Sosyal-Demokrat propaganda ve ajitasyon yürütme çabalarını artırmak, diğer yandan da işçi sınıfının daha da geniş kesimlerini, Parti örgütlerinin her tür eylemlerine çekmenin esas olduğuna, karar vermiştir.

Collected Works, cilt 12,
s. 142—44

R.S.D.İ.P.'NİN ÜÇÜNCÜ KONFERANSI İÇİN KARAR TASARILARI'ndan (1907)

I

Üçüncü Duma⁷⁶ Seçimlerine Katılma Sorunu Üstüne Karar Tasarısı

1 — Rus devrimi deneyiminin gösterdiği gibi, Sosyal Demokratlar için, ancak silâhlı bir ayaklanmaya doğru gelişen devrimin, silip süpüren, evrensel ve hızlı kabarıışı koşulları altında ve ilk temsilciler meclisinin eski rejim tarafından toplantıya çağrılışından doğan anayasal hayallerle mücadelenin ideolojik amaçlarına ilişkin olarak, aktif boykot doğru taktır;

2 — Bu koşulların yokluğunda devrimci Sosyal-Demokratlar için doğru taktik, İkinci Duma olayında olduğu gibi, devrimci bir dönemin bütün koşulları varolsa bile, seçimlere katılmayı gerektirir;

3 — Kadet Partisi'nin (77) Oktobrist (78) yapısına ve Kadet seçim yasasının (11.XII.1905) (79) otokrasi altında kalıcı olmadığına her zaman dikkati çekmiş olan Sosyal-Demokratların, bu yasanın Oktobrist bir seçim yasası ile değiştirilmiş olması yüzünden taktiklerini değiştirmeleri için hiçbir neden yoktur;

4 — Rusya'nın merkezî sanayi bölgesinde şimdi gelişmekte olan grev hareketi, pek yakındaki, mümkün bir devrimci sıçrayışın en önemli güvencesi olurken, aynı zamanda, şimdiye kadar yalnız sendikal olan hareketi, silâhlı bir ayaklanmaya bağlı, politik ve doğrudan doğruya devrimci bir harekete çevirmek için kararlı çabaları gerektirir.

Bu gerçekleri gözönünde tutan konferans şunları kararlaştırmıştır:

- a) Üçüncü Duma seçimlerine de katılınması;
- b) 3.VI.1907'deki (80) hükümet darbesinin 1905 ayaklanmasının yenilgisiyle olduğu kadar, liberal burjuvazinin

iharetleriyle olan bağlantısının da yığınlara açıklanması; aynı zamanda, tek başına sendikal mücadeledenin yetersizliğini göstererek, sendikaların grev hareketlerini, ayaklanma yoluyla Çarlık hükümetini devirmeye yönelik siyasî ve doğrudan devrimci bir kitle hareketine dönüştürmeye çalışılması;

c) Duma'nın boykot edilmesinin, kendi başına, işçi sınıfı hareketini ve devrimci mücadeleyi daha üst bir düzeye çıkaramıyacağının ve boykot taktiklerinin ancak sendikal kabarmaları devrimci bir hücumla çevirme çabaları başarılı olduğu takdirde uygun olabileceğinin kitlelere açıklanması.

II

Tüm - Rusya Sendikalar Kongresi Üstüne Karar Tasarısı Taslağı

Konferans:

Londra Kongresi'nin sendikalar üstüne kararının, sendikalarla Sosyal-Demokrat Parti arasındaki örgütsel temasları etkilediği ya da partinin önderliğinin sendikalar tarafından kabul edildiği zaman, tüm yerel koşulları göz-önüne alarak;

Bütün koşullar altında, sendikalardaki Sosyal-Demokratların kendilerini, her tür burjuva demokratik eğilimin (Kadetler, partisiz ilericiler (81), Sosyalist-Devrimciler, vs.) işine gelecek biçimde, «tarafsız» bir platformla pasif uzlaşmaya kaptırmayıp, ideolojik önderliklerinin sendikalarca kabul edilmesi ve sendikalarla sürekli ve etkili örgütsel temaslar kurulması için inatla çalışarak, enerjik bir biçimde uygulanmasını, tüm üyelerinin görevi sayar.

Collected Works, cilt 13,

s. 60—61

STUTTGART ULUSLARARASI SOSYALİST KONGRESİ'nden²² (1907)

Sosyalist partilerle sendikalar arasındaki ilişkiler hakkındaki karar, biz Ruslar için özellikle önemlidir. Stokholm R.S.D.İ.P. Kongresi (83), **Partisiz** sendikalardan yana çıkmış ve böylece de, Partisiz demokratlarımız, Bernsteinçılar ve Sosyalist Devrimciler tarafından her zaman ortaya sürülmüş olan tarafsızlık görüşünü onaylamıştır. Diğer yandan, Londra Kongresi farklı bir ilkeyi ortaya koymuş, sendikaların Parti'yle daha yakın ilişkilerini, hatta bazı koşullarda Parti sendikaları olarak kabul edilmelerini istemiştir. Stuttgart'da Rus kesiminin (her ülkenin sosyalistleri uluslararası kongrelerde ayrı birer kesim oluştururlar) Sosyal-Demokrat alt kesiminde (öteki konuların tersine) bu konuda görüş ayrılığı çıktı. Plekhanov, tarafsızlık ilkesini savundu. Voinov adında bir bolşevik, Londra Kongresi ve Belçika kararının (Kongre belgelerinde, Brouckère'in raporu ile yayınlanmıştır ve yakında Rusya'da da çıkacaktır) tarafsızlığa karşı görüşünü savundu. Clara Zetkin, gazetesi **Die Gleichheit**'de (84) haklı olarak, Plekhanov'un tarafsızlık savının Fransızlarınkı kadar sakat olduğunu belirtti. Ve Stuttgart kararı —Kautsky'nin doğru olarak gözlemlediği ve dikkatle okumak zahmetine katılan herkesin göreceği gibi— «tarafsızlık» ilkesinin kabulüne bir son vermektedir. Bunda, tarafsızlık ya da partisizlik ilkeleri üstüne tek bir söz yoktur. Tersine, sendikalarla sosyalist partiler arasında daha yakın ve daha güçlü bağlara gerek olduğunu açıkça kabul etmektedir.

Böylece, Londra R.S.D.İ.P. Kongresi'nin sendikalar üstüne kararı, Stuttgart kararı ile sağlam teorik bir temele oturtulmuş olmaktadır. Stuttgart kararı, her ülkede sendikaların sosyalist parti ile sürekli ve yakın ilişki içinde olmaları gerektiği genel ilkesini ortaya koymaktadır. Londra kararı, bunun Rusya'da, elverişli koşullar altında, parti

sendikaları biçimini alması gerektiğini ve parti üyelerinin bu amaç için çalışmaları gerektiğini söylüyor.

Alman delegasyonunun yarısını oluşturan sendikacı kesimin oportünist görüşlerin en inatçı destekleyicileri olması gerçeğinin, Stuttgart'da, tarafsızlık ilkesinin zararlı yönlerini ortaya çıkardığına dikkati çekeriz. İşte bu yüzden Almanlar, Stuttgart'da Van Kol'u destekledikleri halde Essen'de ona karşıydılar (Essen'de sendikalar temsil edilmemişti, bu salt Parti'nin kongresiydi). Almanya'da tarafsızlığın savunulması, Sosyal-Demokrat hareket içindeki oportünistlerin işine yarayarak **gerçekten** zararlı sonuçlar yarattı. Bu, özellikle, sendika hareketini «tarafsız» tutmak telâşı içindeki, proletaryanın burjuva demokratik akıl hocalarının bu kadar çok olduğu Rusya'da görmezden gelinemiyecek bir gerçektir.

Collected Works, cilt 13,
s. 78—79

**PARTİ'NİN SENDİKALARA KARŞI TAVRI ÜSTÜNE
VOINOV'UN (A. V. LUNACHARSKY) BROŞÜRÜNE
ÖNSÖZ⁸⁵ (1907)**

Yoldaş Voinov'un, proletaryanın sosyalist partisinin sendikalara karşı tavrı üstüne kitapçığı, birçok yanlış anlamaya yolaçabilecek niteliktedir. Bunun iki nedeni var. Birinci olarak, yazar, çok dar ve yanlış bir Marksizm anlayışına karşı, işçi sınıfı hareketinin yeni ihtiyaçlarını gözönüne almak ve sorun hakkında daha geniş ve daha derin bir görüş edinilmesinde gösterilen gönülsüzlüğe karşı verdiği savaşın coşkusu içinde düşüncelerini açıklarken, sık sık, gereğinden daha genel ifadeler kullanmaktadır. Ortodoksluğa —evet, tırnak içinde ortodoksluğa, yani sözde ortodoksluğa— ya da genel olarak Alman Sosyal-Demokrasisine saldırmaktadır; oysa işin aslında, onun eleştirisi yalnızca ortodoksluğu bayağılaştıranları, Sosyal Demokrasinin oportünist kanadını hedef almaktadır. İkinci olarak, yazar, Rus halkı için yazmış, fakat, incelediği sorunun Rusya koşullarında biçimlenişinden doğan çeşitli özellikleri hemen hiç gözönüne almamıştır. Yoldaş Voinov'un bakış açısı, Rus sendikalistlerinin, Menşeviklerin ve Sosyalist-Devrimcilerin bakış açılarından çok daha ayrıdır. Fakat dikkatsiz ya da bilinçsiz bir okuyucu yazarın şu ya da bu görüşüne, cümlesine takılarak, yazarın kafasında esas olarak İtalyanların ve Fransızların olduğunu ve kendisini her tür Rus karışık kafalılığından kurtarma işini üstlenmediğini sanabilir.

Buna (karışık kafalılığa) örnek olarak, Sosyalist-Devrimcileri gösterebiliriz. **Znamya Truda**'nın (86) 5. sayısında, her zamanki küstahlıklarıyla, «Sosyalist Enternasyonal, sendikalar üstüne bizim (!) her zaman (!) savunduğumuz bakış açısını onaylamıştır», demektedirler. **Nasha Mysl** tarafından yayınlanan **Toplu Makaleler**'in 1. sayısına (1907) bakalım. Bay Victor Chernov, Kautsky'yi suçlamakta, fakat Mannheim kararı ve Kautsky'nin oportünist

tarafsızlıkçılara karşı savaşı konusunda sessiz kalmaktadır! Sosyalist-Devrimcilerin aşağılık yazarının saldırdığı Kautsky'nin makalesi, Mannheim'in (87) arifesinde yazılmıştı. Mannheim'de Kautsky, tarafsızlıkçılara karşı çıkmıştı. Mannheim kararı «sendika tarafsızlığında önemli bir gedik açmaktadır» (**Die Neue Zeit**'de 6 Ekim 1906'da yayınlanan Mannheim Kongresi üstüne bir makalede Kautsky'nin ifadesi böyle idi.) Ve şimdi, 1907'de, devrimci pozunda bir eleştirici geliyor ve Kautsky'yi, —oportünist tarafsızlıkçılarla büyük bir uyum içinde— sendikaların rolünü maksatlı olarak küçültmekle, onları «partiden aşağı duruma sokmak» dileğinde olmakla suçlayarak, «Marksizmin büyük bir dogmacısı ve soruşturmacısı» olarak adlandırıyor. Buna, Sosyalist-Devrimcilerin her zaman partisiz sendikaları desteklediklerini ve **Znamya Truda**'nın 12 Temmuz 1907'deki 2. sayısındaki başmakalenin «parti propagandasının sendika dışında yeri vardır», dediğini eklersek, Sosyalist Devrimcilerin devrimciliklerinin tam görünümünü elde etmiş oluruz.

Kautsky, oportünist tarafsızlıkçılıkla savaştığı ve sendikaları sola kaydırarak Marksizm teorisini daha da geliştirdiği ve derinleştirdiği zaman, bu baylar oportünistlerin ana sloganlarını tekrarlayarak ve gizli gizli, sendikaların partizan olmamaları görüşünü savunmayı sürdürerek, onun üstüne çullandılar. Aynı Kautsky, Stuttgart'da Beer'in kararında değişiklik yaparak ve kararda sendikaların sosyalist görevlerini vurgulayarak sendikaları daha da sola ittiği zaman, Sosyalist Devrimci ahbap çavuşlar tekkesinin bayları haykırmaya başladılar: Sosyalist Enternasyonal görüşümüzü onayladı!

Böyle yöntemler Sosyalist Enternasyonal'in üyelerine yaraşır mı, sorusu ortaya çıkmaktadır. Böyle eleştiriler küstahlığı ve ilkesizliği doğrulamıyor mu?

Böyle küstahlıkların Sosyal-Demokratlar arasındaki örneği, liberallerin derin saygı besledikleri, eski devrimci Plekhanov'dur. **Biz ve Onlar** adlı kitapçığın önsözünde esi bulunmaz, taklit edilmez bir gönül rahatlığıyla, kendi

düzeltilmesini de içeren (sendikalar üstüne) Stuttgart kararının, (R.S.D.İ.P'nin Londra Kongresindeki) Londra kararına, önemini kaybettirdiğini öne sürmektedir. Bizim görkemli Narkisistimizin (88) bu savını okuyan birçok okuyucu, Stuttgart'daki esas mücadelenin, Plekhanov'un bu düzeltilmesi üstüne olduğuna ve bu düzeltmenin genel olarak ciddi bir önemi olduğuna belki inanacaktır.

Gerçekte bu düzeltmenin («ekonomik mücadelenin birliği her zaman akılda tutulmalıdır») hiçbir ciddi önemi yoktu. Hatta, Stuttgart'da **tartışılmakta olan** uluslararası sosyalizm üstüne görüş ayrılıklarının özülü de hiçbir ilişkisi yoktu.

İşin aslında, Plekhanov'un «kendi» düzeltilmesi üstüne kendinden geçişinin bayağı cinsten bir önemi vardır — okuyucunun dikkatini, sendika hareketinin **gerçekten** tartışılabilir sorunlarından başka yöne **çekmek** ve tarafsızlık görüşünün Stuttgart'daki yenilgisini **gizlemek**.

Menşeviklerin galip geldikleri, R.S.D.İ.P'nin Stokholm Kongresi (1906) sendika tarafsızlığını kabul etmişti. R.S.D.İ.P'nin Londra Kongresi başka bir görüş benimsemiş ve sendikaların partizanlaşması için çalışmanın gerekliliğini belirtmişti. Stuttgart Uluslararası Kongresi, Kautsky'nin haklı olarak «**tarafsızlığa tartışılmayacak bir biçimde son vermektedir,**» dediği bir karar almıştır. (89) Plekhanov, Voinov tarafından ayrıntılarıyla belirtildiği gibi, tarafsızlığı savunmak için Stuttgart Kongresi'nin Komisyonuna girmiştir. Ve Clara Zetkin, Almanya'daki kadın işçi hareketinin sözcüsü **Die Gleichheit**'da «Plekhanov, **inandırıcı olmayan savlarla** bu ilkenin (yani, sendikaların Partiyle yakın bir ilişki kurmaları ilkesinin) belli sınırlamalara tâbi olduğunu **doğrulamaya çalıştı**» (90) demiştir.

Böylece, Plekhanov'un savunduğu tarafsızlık ilkesi benimsenmemiştir. Onun savları devrimci Alman Sosyal-Demokratları tarafından «inandırıcı» bulunmamıştır. Ve o, kendini beğenmiş bir biçimde, «kendi» düzeltilmesinin kabul edildiğini ve Londra Kongresi kararının önemini yitirdiğini öne sürmektedir!...

Evet, evet, ama öte yandan, liberallerin saygı duyduğu bir sosyalistin Nozdrev (91) küstahlığı, önemini hiç yitirmemektedir.

Collected Works, cilt 13,
s. 161—63

SENDİKA TARAFSIZLIĞI (1908)

Proletary'nin önceki sayısında Partimiz Merkez Komitesi'nin sendikalar hakkındaki kararını (92) yayınladık. Kararı haber veren **Nash Vek** (93), bunun Merkez Komitesinde oybirliği ile kabul edildiğini, çünkü, esas Bolşevik tasarıyla karşılaştırıldığında, içerdiği ödünlere gözönüne alan Menşevikler'in de buna oy verdiklerini bildiriyor. Eğer bu doğruysa (kapatılmış olan **Nash Vek** Menşevizmle ilgili herşey hakkında genellikle iyi bilgi sahibidir), sendikalar gibi bu kadar önemli bir alanda birleşik bir Sosyal-Demokrat eyleme doğru atılan bu büyük adımı tüm yüreğimizle kutlamak kalıyor bize. **Nash Vek**'in sözünü ettiği ödünlere çok önemsizdir ve esas Bolşevik tasarısının temel ilkelerini hiç etkilememektedir (ki bu tasarı da **Proletary**'nin 20 Ekim 1907 tarihli 17. sayısında, tasarımı savunan, «Sendikalar ve Sosyal-Demokrat Parti» (94) adlı bir makaleyle birlikte yayınlanmıştır).

Böylece, Parti'mizin tümü, şimdi, sendikalardaki çalışmanın sendika tarafsızlığına göre değil, sendikalarla Sosyal-Demokrat Parti arasında mümkün olan en yakın ilişkiler esasına göre yürütülmesi gerektiğini kabul etmiş oluyor. Aynı zamanda, sendikaların partizanlığını, yalnızca sendikalar içindeki Sosyal-Demokrat çalışmayla sağlamak gerektiğini, Sosyal-Demokratların sendikalarda sağlam Parti hücreleri kurmasının ve yasal sendikalar olanaksız olduğu için yasa-dışı sendikalar oluşturmanın gerekliliği de kabul edilmiş oluyor.

Stuttgart Kongresinin Parti'mizin iki hizbini, sendikalardaki çalışmamızın niteliği sorunu üstünde birbirine daha yakınlaştırmada çok yararlı olduğuna kuşku yoktur. Kautsky'nin Leipzig işçilerine raporunda belirttiği gibi, Stuttgart Kongresi kararı tarafsızlık ilkesinin kabul edilmesine bir son vermiştir. Sınıf çelişkilerinin eriştiği yüksek derece, bunların son zamanlarda tüm ülkelerde şid-

detlenmesi, Almanya'nın uzun deneyimi (ki burada, tarafsızlık politikası, özel Hıristiyan ve Liberal sendikaların ortaya çıkışını önlemeksizin, oportünistlerin sendikalarda güçlenmelerine yol açmıştı) ve proletarya mücadelesinin, hem sendikaların hem de partinin ortak ve uyumlu eylemlerini (Batı'da proletarya devriminin muhtemel biçimlerinin esas örneği olarak Rus devrimindeki kitle grevi ve silâhlı ayaklanmayı) gerektiren o özel alanının genişlemesi— bütün bunlar tarafsızlık teorisini dayanaksız bırakmıştır.

Tarafsızlık sorununun, şimdi proletarya partileri arasında herhangi bir ciddî anlaşmazlık yaratması beklenmez. Gerçekte entellektüellerin ve ilerici köylülerin burjuva partisinin aşırı sol kanadını oluşturan, bizim Sosyalist-Devrimcilerimiz gibi, proleter olmayan, yarı-sosyalist partiler için durum başkadır.

Ülkemizde, Stuttgart'dan sonra tarafsızlık düşüncesini savunan kişilerin Sosyalist-Devrimciler ve Plekhanov'dan ibaret olması çok tipik bir olaydır. Ve bunu çok başarısız bir biçimde yapmışlardır.

Sosyalist-Devrimci Parti organı **Znamya Truda**'nın son sayısında (1907 Aralık, No. 8) sendika hareketi konusunda iki makale görüyoruz. Bu makalelerde Sosyalist-Devrimciler, esas olarak, Sosyal-Demokrat gazete **Vperyod**'un (95), Stuttgart kararı Partimizin sendikalara karşı tavrı sorununu Londra kararıyla aynı çizgide, yani bolşevik ruhla çözümlemiştir yolundaki cümlesini alaya almaya çalışıyorlar. Buna cevabımız, **Znamya Truda**'nın aynı sayısında Sosyalist-Devrimcilerin kendilerinin, bu yargının mutlak doğruluğunu kanıtlayan bazı gerçeklere yer verdikleridir.

Znamya Truda, 1905 sonbaharını kastederek «o zaman», diyor «karakteristik olarak, üç Rus sosyalist hizbi: Menşevik Sosyal-Demokratlar, Bolşevik Sosyal-Demokratlar ve Sosyalist-Devrimciler, sendika hareketi üstüne görüşmek üzere ilk kez karşı karşıya gelmişlerdi. Kendi için-

den, bir (sendikalar) kongresi toplayacak bir büro seçmesi istenen Moskova Bürosu, Olympia Tiyatrosu'nda büyük bir sendikacı işçiler toplantısı düzenlemişti*. Menşevikler, Parti'nin amaçlarıyla sendikaların amaçları arasında klasik Marksist ve kesin olarak ortodoks bir sınır koymuşlardı. 'Sosyal Demokrat Parti'nin görevi sosyalist düzeni kurmak ve kapitalist ilişkileri ortadan kaldırmaktır; sendikaların görevi ise kapitalist düzenin çerçevesi içinde çalışma koşullarını iyileştirmek ve böylece de iş-güçlerinin satışında işçiler için elverişli koşullar sağlamaktır'; bundan çıkarılan sonuç sendikaların partizan olmadıkları ve 'belli bir mesleğin tüm işçilerini' kapsadıkları idi**.

«Bolşevikler, şu sıralarda, politika ile meslekî çalışma [nın düzenlenmesi -ç.] arasında kesin bir ayırım yapılamayacağını savunuyorlar ve bundan da 'Sosyal-Demokratik Parti ile onun yöneteceği sendikalar arasında yakın bir birlik olmalı' sonucunu çıkarıyorlardı. Son olarak, Sosyalist-Devrimciler, proletarya safları içinde bir bölünmeye yol açılmaması için, sendikaların kesin olarak partizan olmamalarını istediler. Fakat, görevi, sermayeye karşı tüm bir mücadele olarak, böylece de, hem ekonomik, hem de politik bir mücadele olarak formüleleştirerek sendikaların görev ve eylemlerindeki herhangi bir daraltmayı reddetmiş oldular.»

* Toplantıya binbeşyüz kadar insan katılmıştı. Bkz. **Bulleten Muzeja Sodeistviya Trudu** 26 Kasım 1905, No. 2'deki rapor (alıntıyı yapan **Znamya Truda**).

** Yine de, Menşeviklerin bu «partizan olmama» görüşlerinin oldukça garip bir görüş olduğu söylenmeli. Bunların sözcüleri görüşlerini şöyle belirtti: «Partizanlık sorusuna doğru bir yanıt, yoldaşların S.D. Parti'ye bireyler olarak katılmalarını öneren Moskova Basımevi İşçileri Sendikası tarafından verilmiştir» (**Znamya Truda**'nın notu)

İşte **Znamya Truda**'nın kendisi **gerçekleri** böyle anlatıyor! Ve ancak kör ya da düşünme yeteneğinden tümüyle yoksun bir kişi, bu üç görüşten, «Parti ile sendikalar arasında sıkı bağlar tavsiye eden Stuttgart kararıyla uygun düşen»inin, Sosyal-Demokrat Parti ile sendikalar arasındaki sıkı birlikten söz eden görüş olduğunu yadsıyabilir*.

Bu apaçık sorunu karıştırmak için, Sosyalist-Devrimciler, en saptırıcı bir biçimde, sendikaların parti dışı olma nitelikleriyle, ekonomik mücadeledeki bağımsızlıklarını birbirine karıştırdılar. «Stuttgart Kongresi» diyorlar, «aynı zamanda sendikaların bağımsızlığını (partizan olmamalarını) da desteklemiş, yani, hem Bolşeviklerin, hem de Menşeviklerin görüşlerini reddetmiştir.» Bu sonucu, Stuttgart kararının şu sözcüklerinden çıkarıyorlar: «İki örgütün her birinin de (Parti ve sendika), kendi yapılarıyla belirlenmiş ve içinde bağımsız davranmaları gereken alanları vardır. Ama aynı zamanda, durmadan genişleyen bir alan da vardır.» vs. Hâlâ, sendikaların «kendi yapılarıyla belirlenmiş alanlar» içindeki «bağımsızlık»ları ile, sendikaların partizan olmamaları sorununu, ya da onların politik alanda ve sosyalist devrimin görevleri ile ilgili alanlarda Partiyle yakın ilişkide bulunmalarını **karıştıran** soytarıları görmeye devam ediyoruz!

Bu yolla Sosyalist-Devrimcilerimiz, «tarafsızlık» teorisinin temel özelliğini, gerçekte burjuvazinin proletarya üstündeki etkisini güçlendirmeye yarayan bir teori olması sorununu hasıraltı ettiler. Bu temel sorun yerine, yalnız, birkaç sosyalist partinin varolduğu Rusya'nın özel durumundan söz etmeyi yeğlediler ve bunu da, Stuttgart'da olanların üstüne **sahte** bir aydınlık getirecek biçimde yaptılar. **Znamya Truda** «Stuttgart kararının muğlak olduğu ileri sürülemez» diyor, «çünkü Bay Plekhanov, Parti'nin

* Menşeviklerin 1905 Kasımında tarafsızlık üstüne öne sürdükleri ortodoks değil, **bayağı** görüşlerdi. Sosyalist-Devrimci baylar bunu unutmasınlar!

resmî temsilcisi olarak Uluslararası Kongre'de konuştuğu zaman bütün muğlâklık ve kuşku-ları ortadan kaldırmıştır; ve şimdiye kadar, Sosyal-Demokrat Parti Merkez Komitesi tarafından, 'Yoldaş Plekhanov'un bu ifadesi birleşik partinin saflarını çözmektedir' diye bir açıklamada bulunulmamıştır.»

Sosyalist-Devrimci Parti'li baylar! Plekhanov'u disipline çağırdığı için Merkez Komitemiz hakkında alayla söz edebilirsiniz. Bay Gershuni'nin Kadet yanlısı davranışını resmen kınamayan bir **partiye** saygı duyulabileceğini düşünebilirsiniz. Ama neden açıkça yalan söylüyorsunuz? Plekhanov, Stuttgart Kongresinde Sosyal Demokratik Parti'nin tek temsilcisi değil, **33** delegesinden yalnızca biri idi. Ve temsil ettiği, S.D. Partinin görüşleri değil, Parti'ye ve onun Londra kararlarına muhalif Menşeviklerin görüşleri idi. Sosyalist-Devrimciler bundan habersiz olamazlar; demek ki **kasıtlı** yalan söylüyorlar.

«... Sendikalarla politik parti arasındaki ilişkiler sorununu inceleyen komitede, o (Plekhanov) harfi harfine şunları söyledi: «Rusya'da 11 devrimci örgüt vardır; sendikalar hangisine yanaşsınlar? Rusya'da sendikalara politik ayrılıkları sokmak zararlı olur? Buna cevap olarak komite üyeleri **hep bir ağızdan**, Kongre kararının böyle yorumlanmaması gerektiğini, 'sendikaları ve üyelerini hiçbir biçimde S.D. Parti'ye katılmaya zorlamayacaklarını', kararda belirtildiği gibi, onların 'tam bağımsızlık'larını talep ettiklerini bildirdiler» (italikler **Znamya Truda'nın**)

Znamya Truda'nın bayları, her şeyi karıştırıyorsunuz! Komitede **Belçikalı** bir yoldaş, sendika üyelerinin Sosyal-Demokrat Partiye katılmakla zorunlu olup olmadıklarını sor-du ve **herkes** zorunlu olmadıkları cevabını verdi. Diğer yandan Plekhanov, kararla ilgili, «ama sendika örgütünün birliği gözden kaçırılmamalıdır», biçiminde bir değişiklik önerisinde bulundu. Bu düzeltme kabul edildi, ama oy birliğiyle değil. (R.S.D.İ.P.'nin görüşlerini temsil eden Yoldaş Voinov bu düzeltmeye oy verdi ve bizce bunu yapmakta haklıydı). İşte mesele böyleydi.

Sosyal-Demokratlar sendika örgütünün birliğini hiçbir zaman gözden kaçırmamalıdır. Bu çok doğrudur. Fakat bu sendikalar Sosyal-Demokrasiyle yakın bağlarını açıkladığı zaman «sendika örgütünün birliği» üstünde düşünmeye çağırdığımız Sosyalist-Devrimciler için de geçerlidir! Hiç kimse, sendika üyelerini S.D. Parti'ye katılmaya «zorlamayı» düşünmemiştir; korku, Sosyalist-Devrimcilerin bunu düşlemelerine yol açıyor. Ve, Stuttgart Kongresi'nin, sendikaların Sosyal-Demokrat Parti ile yakın ilişkilerini ilân etmelerini ya da gerçekten **böyle** bağlar kurmalarını yasakladığını ima etmek, aslında, masal uydurmaktır.

Znamya Truda, «Rus S.D.'ları» diyor, «sendikaları kazanmak ve onları Partilerinin önderliğine bağımlı kılmak için gayretli ve kesilmeyen bir kampanya yürütmektedirler. Bolşevikler bunu açıklıkla ve dobraca yapıyorlar... Menşevikler ise daha dolambaçlı bir yol seçmişlerdir»... Doğrudur, Sosyalist-Devrimciler Partisi'nin bayları; İşçi Enternasyonalî'nin saygınlığı (prestiji) uğruna bizden, bu kampanyayı, «sendika örgütünün birliğini gözden kaçırmadan», anlayışlı bir biçimde yürütmemizi istemek yetkisine sahiptir. Bunu hemen kabul ediyoruz ve sizden de aynı kabulü istiyoruz; fakat kampanyamızdan vazgeçmiyeceğiz!

Fakat, o zaman Plekhanov, sendikalara politik ayrılıkları sokmanın zararlı olacağını söylemişti... Evet, Plekhanov bu aptalca şeyi söylemişti ve Sosyalist-Devrimci baylar, doğal olarak, taklit etmeye değmeyecek her şeye sarıldıkları gibi, buna da sarılmalıydılar. Yine de biz, Plekhanov'un sözlerine göre değil, «politik ayrılıkları sokma»dan uygulanamayacak olan kongre kararına göre davranmalıyız. İşte küçük bir örnek. Kongre kararı, sendikalar «emeğin ve sermayenin çıkarlarının uyuşumu teorisi» ile yönetilmemelidirler demektedir. Biz Sosyal-Demokratlar, bir burjuva toplumunda toprağın eşit dağılımını isteyen tarım reformunun, sermaye ile emeğin çıkarlarının

uyuşumu teorisine dayandığını iddia ediyoruz*. Biz böyle bir ayrılığa (hatta monarşist kafalı işçilerle olan ayrılığa bile), grev, vs.nin birliğini bozacak zemini hazırladıkları için karşı olduğumuzu her zaman ilân edeceğiz, fakat her zaman, genel olarak işçi saflarına ve özel olarak tüm işçi sendikalarına «bu ayrılığı sokacağız.»

Plekhanov'un onbir partiden söz edişi de bir bu kadar saçmadır. Önce, Rusya, çeşitli sosyalist partilerin varolduğu tek ülke değildir. İkinci olarak, Rusya'da önem taşıyan yalnız iki rakip sosyalist parti vardır — Sosyal Demokrat ve Sosyalist-Devrimci Partiler. Ulusların bütün partilerini bir araya koymak epey gülünçtür. Üçüncü olarak, gerçekten sosyalist olan partileri birleştirmek, çok özel bir sorundur; bunu işin içine sokarak Plekhanov, sorunu karıştırmaktadır. Her yerde ve her zaman sendikaların, işçilerin partisiyle bağlaşmasını desteklemeliyiz, fakat belli bir ülkede, belli bir ulus arasında hangi partinin gerçekten sosyalist olduğu ve işçi sınıfının partisi olduğu sorunu, özel bir sorundur ve uluslararası kongrelerin kararları ile değil, ulusal partiler arasındaki mücadelenin sonucu ile çözümlenir.

Yoldaş Plekhanov'un bu konudaki savlarının ne kadar yanlış olduğu **Sovremenny Mir** (97) (No. 12, 1907)deki makalesinde çarpıcı bir biçimde ortaya çıkıyor. 55. sayfada Plekhanov, Lunacharsky'nin, sendika tarafsızlığının Alman revizyonistleri tarafından desteklendiğini belirten bir cümlesini alıyor. Plekhanov bu cümleye şöyle karşılık veriyor: «Revizyonistler sendikaların tarafsız olmaları gerektiğini söylerler; fakat bundan, sendikaların ortodoks Marksizmle savaşmak için kullanılmaları gerektiğini anlarlar». Ve Plekhanov şu sonuca varıyor: «Sendika tarafsızlığının or-

* Şimdi bazı Sosyalist-Devrimciler bile bunu kabul ediyorlar ve böylece de Marksizme doğru kesin bir adım atmış oluyorlar. Yakında **Proletary** (96) okuyucuları ile ayrıntılarıyla tartışacağımız, Firsov ve Jacoby'nin, çok ilginç yeni kitabına bakınız.

tadan kaldırılması hiçbir işe yaramıyacaktır. Hatta sendikaları Parti'ye sıkı sıkıya ve resmen bağlarsak ve Parti'de revizyonist 'ideoloji' başarı kazanırsa, sendika tarafsızlığının ortadan kaldırılması, 'Marx'ın eleştircileri'nin yeni bir zaferinden başka birşey olmaz.»

Bu tartışma, Plekhanov'un her zamanki, meseleden kaçınma ve anlaşmazlığın özünü saklama yönteminin tipik bir örneğidir. Eğer Parti'de revizyonist ideoloji gerçekten zafer kazanırsa, o zaman, o parti işçi sınıfının sosyalist partisi değildir. Bu, hiç de, partinin nasıl biçimlendiği ve bu süreç içinde hangi mücadele ve bölünmelerin olduğu sorunu değildir. Bu, bir sosyalist partinin ve sendikaların her kapitalist ülkede varolduğu ve bunlar arasındaki temel ilişkileri tanımlamanın bizim görevimiz olduğu gerçeğine ilişkindir. Burjuvazinin sınıf çıkarları, kaçınılmaz olarak, sendikaları sosyalizmle herhangi bir temasdan uzak tutma, onları, varolan sosyal düzenin çerçevesi içinde küçük ve dar eylemlerle sınırlama çabasını ortaya çıkarır ve tarafsızlık teorisi, burjuvazinin bu çabalarının ideolojik örtüsüdür. S.D. partiler içindeki revizyonistler şu ya da bu biçimde, kapitalist toplumda kendilerine her zaman bir yol bulacaklardır.

Şüphesiz, Avrupa'daki işçi ve sendika hareketinin başlangıcında, proletarya mücadelesinin, görece olarak daha az gelişmiş bulunduğu ve burjuvazinin sendikalar üstünde hiçbir sistematik etki göstermediği bir dönemde, sendika tarafsızlığını, proletarya mücadelesinin özgün alanını genişletmek için bir araç olarak ileri sürmek mümkündü. Ama şu zaman için, sendika tarafsızlığı görüşünü ileri sürmek, uluslararası Sosyal-Demokrasi açısından, savunulması mümkün olmayan birşeydir. Plekhanov'un «bugün bile Marx, Almanya'da sendika tarafsızlığından yana olurdu» biçimindeki sözlerinde ortaya konulan güvene gülmekten başka birşey yapılamaz; hele böyle bir sav, Marx'ın sözlerinin tümünü, özünü ve öğretilerinin bütün ruhunu bilmezden gelip, Marx'dan yapılmış tek bir «alıntı»nın tek yanlı yorumlanmasına dayanıyorsa!

Plekhanov, «Ben Bebel'in anladığı anlamda tarafsızlıktan yanayım, revizyonistlerin anlamında değil» diyor. Böyle konuşmak, Bebel adına yemin etmek ve yine de çamura saplanıp kalmak demektir. Söylemeye gerek yok ama, Bebel uluslararası proletarya hareketinde öyle büyük bir yetkilidir ki, öylesine deney sahibi pratik bir önderdir ki, devrimci mücadelenin gereklerine karşı öyle canlı bir sosyalisttir ki, nasılsa düştüğü çamurdan yüz kerenin doksan dokuzunda kendi başına çıkmış ve onun önderliği altında olmak isteyenleri de peşinden sürüklemiştir. Bebel, Breslau'da (1895)'de, revizyonistlerin tarım programını savunarak Vollmar'a katıldığı zaman (Essen'de) saldırı ve savunma savaşları arasında ilke olarak bir ayırım yaptığı zaman ve sendika «tarafsızlığı»nı ilke düzeyine çıkarmaya razı olduğu zaman yanlışlığa düşmüştü. Plekhanov, yalnız Bebel'in yanısıra çamura battıysa, bunun sık sık ve uzun süre olmayacağına seve seve inanırız. Fakat yine de, Bebel'in, yanlış olduğu yerlerde taklit edilmemesi gerektiğini düşünüyoruz.

Tarafsızlığın, maddî koşulların iyileştirilmesi gereğini görmeye başlayan bütün işçileri birleştirmek için gerekli olduğu söyleniyor —ve Plekhanov bundan özellikle söz ediyor. Fakat bunu söyleyenler şunu unutmaktadırlar: Sınıf çelişkilerinin bugünkü gelişim aşaması dolayısıyla «politik ayrılıklar», kaçınılmaz olarak, bu iyileştirmenin çağdaş toplumun sınırları içinde nasıl sağlanacağı sorununun bile kapsamaktadır. Sendikalarla devrimci Sosyal-Demokrasi arasında sıkı bağlar kurulmasını zorunlu sayan teoriye karşı çıkan sendikaların tarafsızlığı teorisi, kaçınılmaz bu iyileştirmeyi sağlama yöntemleri arasından proletarya sınıf mücadelesinin köretilişini de içerenlerin tercih edilmesine, yol açar. Bunun çarpıcı bir örneği (ki, modern işçi hareketindeki en ilginç hikâyelerden birinin değerlendirilmesine ilişkindir), Plekhanov'un tarafsızlığı savunduğu **Sovremenny Mir**'in aynı sayısında bulunuyor. Burada, Plekhanov'la yan yana, İngiliz demiryolu işçilerinin ünlü önderi olan ve işçilerle demiryolu şirketi arasındaki

bir anlaşmazlığı uzlaşmayla sonuçlandıran Richard Bell'i öven Bay E.P.'yi buluyoruz. Bell «tüm demiryolcular hareketinin ruhu» olarak tanımlanıyor. E.P., «En küçük bir kuşku yoktur ki», diyor, «Bell, sakın, iyi düşünölmüş ve tutarlı taktikleri ile, Birleşmiş Demiryolu Hizmetlileri Derneği'nin (Amalgamated Society of Railway Servants) tüm güvenini kazanmıştır. Bunun üyeleri, onun gösterdiği yoldan duraksamadan gitmeye hazırđırlar.» (**Sovremenny Mir**, No. 12, s. 75). Bu görüş raslantısal değildir, özünde, proletaryanın kurtuluşu davasını ileriye götürebilecek bir mücadele için birleşmeyi değil de, işçilerin kendi koşullarını düzeltmeleri için birleşmelerini ön plana alan taraf-sızlık teorisine sıkı sıkıya bağlıdır.

Fakat bu görüş, Bell'in övücülerinin, bir itiraz olma-dan, Plekhanov, lordansky ve diğlerleri gibi ünlü Menşeviklerle aynı gazetede yazdığını öğrenince belki de çok şaşıracak olan İngiliz sosyalistlerinin görüşlerine uygun değildir.

Britanya'nın Sosyal-Demokrat gazetesi **Justice** (98), 16 Kasımdaki bir başmakalede, Bell'in demiryolu şirketleri ile anlaşmasını şöyle yorumluyor: «Bu, sözde barış anlaşması üstüne belirtilen, hemen hemen evrensel boyutlar-daki kınamalara katılmak zorundayız... bu, sendikanın esas varoluş nedenini yıkmaktadır... Bu, akla aykırı anlaşma... insanları bağlayıcı olamaz ve bunu hemen red-detmekle iyi bir şey yapmış olurlar.» Ve bundan sonraki 23 Kasım sayısında Burnett, «Yine Satıldık!» başlığını taşıyan makalesinde bu anlaşma üstüne şunları yazıyor: «Üç hafta önce, A.S.R.S. ülkedeki en güçlü sendikalardan biri idi; bugün, sadece bir yardımlaşma derneği düzeyine inmiştir... Bütün bu değişiklikler, demiryolcuların savaşıp kaybetmeleri yüzünden değil, fakat önderlerinin on-ları, bilerek ya da aptallıkla, savaş başlamadan önce de-miryolu patronlarına satmaları yüzünden olmuştur.» Ve yayıncı buna, «Midland Demiryolu Şirketi'nin bir ücretli-kölesi»nden benzer bir mektup alındığını ekliyor.

Fakat, belki de bu, «gereğinden fazla devrimci» Sosyal-Demokratların «ateşlilik»leridir. Hayır. İlimli Bağımsız İşçi Partisi'nin (99), kendisini sosyalist olarak adlandırmak bile istemeyen organı, **The Labour Reader** (100), 15 Kasım sayısında, bir demiryolcu sendikacıdan aldıkları, tüm burjuva basında (**Radikal Reynolds News**'den (101) Muhafazakâr **Times** (102)'a kadar) Bell hakkında bol bol çıkan övgülere karşılık vererek, Bell'in getirdiği çözümün «sendikacılık tarihinde görülenlerin en rezilcesi» olduğunu söyleyen ve Richard Bell'i «sendika hareketinin Mareşal Bazaine'i» olarak tanımlayan bir mektubu yayınlamıştır. Aynı sayıda başka bir demiryolcu da «Bay Bell...» «demiryolcuları yedi yıllık küreğe mahkûm eden...» alçakça uzlaşmayı «açıklamaya çağırılmalıdır» dileğinde bulunuyor. Ve bu ilimli organın yayıncısı aynı sayıdaki başmakalesinde, uzlaşmayı, «İngiliz Sendika Hareketinin Sedan'ı» olarak tanımlıyor. «Örgütlü işçinin gücünü ulusal düzeyde ortaya koymak için hiç böyle bir fırsat ele geçmemişti.» İşçiler arasında «eşi görülmemiş bir heyecan» ve mücadele arzusu vardı. Aynı makale, işçilerin korkunç ihtiyaçları ile, Mr. Lloyd George (kapitalistlere dalkavukluk eden Devlet Bakanı)'un ve kutlama şölenine hazırlanan Bay Bell'in ortak zaferi arasında acı bir karşılaştırma yaparak sona ermektedir.

Yalnız aşırı oportünistler, salt entellektüelci bir örgütün üyeleri olan Fabianlar (103), uzlaşmayı **onayladılar**; öyle ki, Fabianlara sempati gösteren **The New Age** (104) bile utançtan kızardı ve Muhafazakâr burjuva **Times**'in, Fabian Derneği Yürütme Komitesi'nin Manifestosunu tam olarak yayınlarken, bu baylardan başka «hiçbir sosyalist örgütün, hiçbir sendikanın ve hiçbir ünlü işçi önderinin», uzlaşma lehinde bulunmadığını kabul etmek zorunda kaldı (7 Aralık sayısı, s. 101).

İşte tarafsızlık teorisinin, Plekhanov'un arkadaşı Bay E.P. tarafından uygulanışının bir örneği. Sorun «politik ayrılıklar» değil, fakat varolan toplumda işçilerin koşulla-

rını iyileştirmek sorunu idi. Tüm İngiliz Burjuvazisi, Fabianlar ve Bay E.P., mücadeleden vazgeçme ve sermayenin şefkatli kollarına sığınma pahasına «iyileştirme» istiyorlardı; bütün sosyalistler ve sendikacı işçiler ise, işçilerin toplu bir mücadelesinden yana idiler. Şimdi Plekhanov, sendikaların sosyalist parti ile yakın bir ilişki kurmaları yerine, «tarafsızlığı» savunmayı sürdürür mü acaba?

Collected Works, cilt 13,
s. 460—69

R.S.D.İ.P. ALTINCI (PRAG) TÜM - RUSYA KONFERANSI KARARI'ndan (1912)

Parti İşlerinin Karakter ve rgtsel Biçimleri

Aralık (1908) Konferansınca kabul edilen, örgüt sorununu üstüne kararın ana maddelerinin, son üç yılın deneyleri ile kuşkusuz doğrulandığını gözönüne alarak ve işçi sınıfı hareketinin yeni kabarışının, Parti çalışmalarının örgütsel biçimlerinin gelişimine, 1908 kararında belirtilen çizgilerde, yani, olabildiğı kadar çeşitli legal işçi örgütleri ağıyla çevrili illegal Sosyal - Demokrat hücreler kurulmasıyla, olanak sağlayacağını varsayarak,

Konferans, şunları kabul eder:

1) Illegal Parti örgütlerinin, **ekonomik mücadele** (grevler, grev komiteleri, vs.) nderliğıne canlı bir biçimde katılmaları ve bu alanda, illegal Parti hücreleri ve sendikalar arasında, özellikle sendikalardaki S. D. hücreler arasında ve aynı zamanda sendika hareketinin çeşitli önderleri ile kendi aralarında işbirliğı sağlamaları esastır;

2) **Sanayi dallarına** göre örgütlenmiş sendikalardaki S.-D. hücrelerin, yerel koşullar elverişli olduğu sürece, **bölgelere** göre örgütlenmiş olan Parti kolları ile birlik inde iş görmelerine çalışılmalıdır;

3) Legal rgtlerde S.-D çalışmanın yürütümünde mümkün olan en büyük insiyatif gösterilmelidir. (Sendikalar, okuma odaları, kitaplıklar, çeşitli işçi eğlence dernekleri, sendika gazetelerinin dağıtımı ve sendika basınının Marksist ruha göre yönlendirilmesi) S.-D. Üyelerin Duma'daki konuşmalarının kullanılması, işçilerin legal konferansılar olarak yetiştirilmesi, (Dördüncü Duma seçimlerine ilişkin olarak) her bölge, her sokak, vb. in işçi ve seçmen komitelerinin kurulması, ve belediye organları seçimlerine ilişkin olarak Sosyal - Demokrat kampanyaların düzenlenmesi, vb.;

4) İlegal Parti hücrelerini güçlendirmek ve sayılarını arttırmak için özel gayret harcamak ve onlar için ola-bildiği kadar büyük esnekliğe sahip yeni örgütsel biçim-ler aramak, her ilçede önder illegal, Parti örgütleri kur-mak ve güçlendirmek ve... fabrika Parti toplantıları gibi illegal kitle örgüt biçimlerini yaymak esastır;

5) Çalışma guruplarını —illegal Sosyal - Demokrat ve legal Marksist yayınları dağıtmak, vb. gibi— günlük **pratik** işlere çekmeye çalışılmalıdır.

6) S.-D. yayınların ve özellikle sık sık ve düzenli olarak çıkarılan illegal Parti gazetesinin gereği gibi dağıtımı yoluyla yapılacak sistemli ajitasyon çalışmalarının hem illegal hücreler arasındaki, hem de legal olarak va-rolan işçi derneklerindeki S.-D. hücreler arasındaki ör-gütsel bağların kurulmasında çok büyük önemi olabilece-ğini akıldan çıkarmamalıdır.

İşçilerin Devlet Tarafından Sigorta Edilmesi İçin Duma'ya Verilen Kanun Teklifine Karşı Parti'nin Tutumu

1. Ücretli işçinin yarattığı zenginlikten, ücret biçi-minde aldığı pay öylesine önemsizdir ki, işçinin en temel ihtiyaçlarını karşılamaya bile zor yeter. Bu yüzden prole-tarya, kaza, hastalık, yaşlılık ya da sürekli sakatlık sonu-cu çalışamıyacak duruma geldiğinde ve kapitalist üretim biçimine kopmaz biçimde bağlı olan işsizlikle karşılaştığın-da kullanabilmek için kazancının bir bölümünü kenara ayırma imkanından yoksundur. Bu nedenle işçilerin yu-karda belirtilen durumlara karşı sigortalanmaları tüm ka-pitalist gelişim süreci tarafından zorla dikte edilmiş bir reformdur.

2. İşçi sigortasının en iyi biçimi, aşağıdaki ilkelere dayalı **devlet** sigortasıdır: a) işçiler için **bütün** çalışma-

mazlık durumlarında (kaza, hastalık, yaşıllık, sürekli sakatlık; çalışan kadınlar için gebelik ve doğurma sırasında ek yardımlar; geçimi sağlayan kişinin ölümü üzerine dul ve yetimlere yardım) ya da işsizlik nedeniyle para kazanamama durumunda [sigorta tazminatı] sağlanmalıdır; b) sigorta tüm ücretlileri ve ailelerini kapsamalıdır; c) tüm sigortalılar, kazançlarının **bütününe** eşit tazminatlar almalı ve **tüm** sigorta masrafları işverenler ve devlet tarafından yüklenilmelidir; d) tüm sigorta biçimleri, **bölgesel** tipte ve **bütün** yönetimin sigortalıların kendilerine ait olması ilkesine dayalı **tek tip** sigorta örgütleri tarafından yürütülmelidir.

3. Devlet Duması'nın onayladığı hükümet kanun teklifi, akılcı bir sigorta plânının bütün bu temel gerekleriyle kökten çelişmektedir. Çünkü, a) kaza ve hastalık durumları olarak yalnız **iki** tür sigorta getirmektedir; b) Rus proletaryasının ancak küçük bir bölümüne (en iyimser hesaplara göre altıda birine) erişmektedir, sigortaya özellikle ihtiyacı olan tüm bölgeleri (Sibiryâ ve hükümet teklifindeki biçimiyle Kafkasya), tüm işçi kategorilerini (çiftlik işçileri, inşaat işçileri, demiryolu işçileri, posta ve telgraf işçileri, dükkân çıraqları, vs.) sigorta kapsamı dışında bırakmaktadır; c) sağladığı tazminatlar ancak sadaka oranındadır (kaza sonucu **tam** sakatlık durumunda en yüksek kazancın üçte ikisi olarak konmuştur; kazanç ise gerçek kazançtan daha düşük ölçülere göre hesaplanmaktadır) ve aynı zamanda sigorta masraflarından aslan payını işçilere ödetmektedir. Plân, işçilere, yalnız hastalığa karşı sigorta masraflarını değil, pratikte en çok karşılaşılan «daha küçük» zararlara karşı sigorta masraflarını da ödetmektedir. Bu yeni yöntem, sakatlanma tazminatlarını tümüyle işverene ödeten şimdiki yasayla karşılaştırıldığında bile kötüye doğru bir değişikliktir; d) sigorta kurumlarını (mahkemelerden ve «Sigorta İşleri Konseyi»nden) kamu görevlilerinin jandarmanın, polislin (ki, genel gözetimden başka, sigorta kurumlarının pratik eylemlerini yönetme, personel seçimini etkileme hakkına, vb., de sahiptir) ve iş-

verenlerin (salt işverenlerin denetimi altındaki kaza sigortası dernekleri; fabrikaların işlettikleri hasta yardım dernekleri; işverenlerin etkisini güvenceye alan dernek kuralları, vs.) ortak gözetimi altına sokarak, onları bağımsızlığın zerresinden bile yoksun bırakmaktadır.

4. İşçilerin en hayati çıkarlarını çiğneyen bu yasa, şu andaki çılgınca gericilik döneminde, bu karşı-devrimin egemenliği döneminde tek mümkün olanıdır ve hükümet ile sermaye temsilcileri arasındaki yıllar süren ön pazarlıkların ve anlaşmanın sonucudur. İşçilerin çıkarlarına gerçekten uygun düşen bir sigorta reformu, ancak, çarlığın tam yıkılışından ve proletaryanın serbest sınıf mücadelesi için zorunlu koşulların sağlanmasından sonra gerçekleştirilebilir.

II

Yukarda sözü edilenler açısından konferans şunlara karar vermiştir:

1) Hem illegal Parti örgütlerinin, hem de legal olarak varolan örgütlerde (sendikalar, kulüpler, kooperatifler, vb.) çalışan yoldaşların en ivedi görevi, bir sınıf olarak tüm Rusya proletaryasının çıkarlarını en iğrenç biçimde zedeleyen Duma Sigorta Kanun Teklifine karşı en geniş ajitasyonu geliştirmektir;

2) Konferans, Sigorta Kanun Teklifi ile ilgili tüm Sosyal-Demokrat ajitasyonun, modern kapitalist toplumda proletaryanın sınıfsal konumuna ilişkin olarak ortaya konulması ve sosyal reformistler tarafından yayılan burjuva hayallerini eleştirmesi gerektiğini; bu ajitasyonun genel olarak bizim temel sosyalist görevlerimizle ilişkili biçimde yürütülmesi gerektiğini; diğer yandan, bu ajitasyonun Duma «reform»u ile şu anki politik durum arasındaki bağıntıyı, genel olarak da, bizim devrimci - demokratik görev ve sloganlarımızla olan bağıntısını göstermenin gerekli olduğunu önemle vurgular.

3) Duma'daki Sosyal - Demokrat grubun Kanun Teklifine karşı oy kullanmasını tümüyle destekleyen konferans, Duma'da bu sorun üstündeki tartışmayla ortaya çıkan ve çeşitli sınıfların işçi reformlarına karşı tutumlarını açıklığa kavuşturan geniş ve değerli materyale yoldaşların dikkatini çeker. Konferans özellikle, tartışmanın, geri sermayenin işçilere açıkça düşman Oktobrist temsilcilerinin özelemlerini olduğu kadar Anayasal Demokratik Parti'nin temsilcilerinin iki yüzölçü konuşmalarında «sosyal barış» hakkında sosyal - reformist ifadelerle maskelenen tutumunu da canlı bir biçimde ortaya çıkardığı gerçeğinin altını çizerek. Gerçekten Kadetler Duma'da işçi sınıfının bağımsız eylemine karşı çıkmışlar ve Duma Sosyal - Demokrat grubunun önerdiği Tezkere'deki temel düzeltmelere kinle itiraz etmişlerdir.

4) Konferans, işçileri, Sosyal - Demokrat ajitasyonu, şu anki karşı - devrim egemenliği döneminde legal olarak mümkün olanla kısıtlayıp azaltmak ya da tümüyle saptırmak yolundaki her türlü çabaya karşı büyük bir içtenlikle uyarır. Öte yandan konferans, bu ajitasyonun temel noktasının proletarya kitlelerine, yeni bir devrimci kabarış olmadığı sürece işçilerin durumunda gerçek bir düzelmenin mümkün olmadığını, gerçek bir işçi reformunu sağlamak isteyen herkesin herşeyden önce, yeni bir muzaffer devrim için savaşması gerektiğini açıklamak olduğuna dikkati çeker.

5) Sınıf bilincine sahip proletaryanın protestosuna rağmen Kanun Teklifinin sağlandığı yeni örgütsel biçimlerden (işçilerin hasta yardımlaşma dernekleri), bu örgütsel hücrelerde Sosyal - Demokratik görüşlerin enerjik propagandasını yürütmek ve böylece de proletaryaya yeni zincirler ve yeni bir boyunduruk takmak için bir araç olarak yaratılan yeni yasayı, onun sınıf-bilincini geliştirecek, örgütünü güçlendirecek ve onun tam politik özgürlük ve

sosyalizm için mücadelesini yoğunlaştıracak bir araç durumuna çevirmek için yararlanmaya çağırır.

Collected Works, Cilt 17,

s. 472-74, 475-79

İTALYAN SOSYALİST KONGRESİ'nden (1912)

Birkaç gün önce İtalyan Sosyalist Partisi'nin (105) Onüçüncü Kongresi, Reggio Emilia kasabasında sona ermiştir.

İtalyan Sosyalist Partisi içindeki mücadele son yıllarda özellikle keskin biçimler almıştır. Başlangıçta iki temel eğilim vardı: devrimci ve reformist. Devrimciler hareketin proleter niteliğini savundular ve oportünizmin, yani yatıştırıcılığın, burjuvaziyle anlaşmanın ve işçi sınıfı hareketinin en son (sosyalist) amacından vazgeçmenin her türlü belirtisine karşı savaştılar. Bu eğilimin ana ilkesi ve görüşlerinin temeli sınıf mücadelesidir.

Reformistler, reformlar için, yani politik ve ekonomik koşullarda tek tek düzeltmeler için mücadele ederek hareketin sosyalist niteliğini hep unuttular. Burjuvazi ile bloklar ve ittifaklar kurulmasını savunarak, sosyalistlerin burjuva bakanlıklara girme, cumhuriyetçi inançlardan sürekli vazgeçme (monarşik İtalya'da kendi başına cumhuriyetçi propaganda yasaya aykırı sayılmıyor), «sömürge politikası»nı, sömürge ele geçirme, yerli halkı ezme, yağma ve yok etme politikasını destekleme derecesinde ileri gittiler.

Şu ya da bu biçimde **bütün** sosyalist partilerde varolan bu iki temel eğilim, İtalya'da, sosyalizmden temelli sapan ve bu yüzden kendilerini işçilerin Sosyalist Partisinden ayırmaya yönelen iki aşırı çizgiyi daha ortaya çıkardı. Sosyalist olmayan bu uçlardan birisi **sendikalizm'** dir ve bir zaman İtalya'da «moda» olmuştur. Sendikalistler anarşizme eğilim göstermişler, lâf ebeliğine kaymışlar, işçi sınıfı mücadelesinin disiplinini bozmuşlar ve parlamento plâtförünün sosyalistler tarafından kullanılmasına karşı çıkmışlar, ya da buna karşı çıkanları desteklemişlerdir.

Anarşist etki her yerde zayıftır ve işçi sınıfı hareketi kendisini bu hastalıktan hızla kurtarmaktadır.

İtalyan sendikalistleri (Arturo Labriola tarafından yönetiliyorlar) şimdiden Sosyalist Parti'nin **dışındadırlar**. İşçi sınıfı hareketindeki rolleri önemsizdir. İtalya'daki Marksist devrimciler, diğer ülkelerde olduğu gibi, proletarya hareketini bölen anarşist duygu ve eğilimlere kendilerini kapırmamaktadırlar.

Collected Works, Cilt 18,
s. 170 - 71

Amerikan İşçi Federasyonu (106) denilen sendikalar birliğinin 32'nci Yıllık Kongresi Rochester'de sona erdi. Hızla büyüyen Sosyalist Parti'nin yanı sıra bu birlik, geçmişin —eski meslek sendikalarının, Amerikan işçi sınıfı **aristokrasisine** tam ağırlık veren liberal-burjuva geleneğin— yaşayan bir anısıdır.

31 Ağustos 1911'de Federasyon 1,841,268 üyeye sahipti. Güçlü bir sosyalizm düşmanı olan Samuel Gompers, yeniden Başkan seçildi. Fakat sosyalist işçilerin adayı Max Hayes, Gompers'in 11,974 oyuna karşı 5,074 oy aldı, oysa eskiden Gompers, oybirliği ile seçilirdi. Amerikan sendika hareketinde sosyalistlerin «sendikacılara» karşı mücadelesi, yavaş fakat emin olarak, birincinin ikinciye karşı zaferine doğru gidiyor.

Gompers, burjuvazinin «emek ve sermaye arasındaki uyum» efsanesini tümüyle benimsemekle kalmaz, Federasyonda, sendikaların tam politik «tarafsızlık»larından yana olduğunu iddia etmesine rağmen, sosyalist politikaya karşı açıkça bir burjuva politikası yürütür. Amerika'daki son başkanlık seçimi sırasında Gompers, Federasyon'un resmi yayınlarında üç burjuva partisinin (Demokratlar, Cumhuriyetçiler ve İlericiler) program ve görüşlerine yer vermiş, fakat **Sosyalist Parti'nin** programını **yayınlatmamıştır!**

Rochester Kongresinde, Gompers'in kendi izleyicileri tarafından bile bu davranış biçimine karşı itirazlar dile getirilmiştir.

Amerikan işçi hareketinin durumu, Britanya'da olduğu gibi, salt sendikacı ve sosyalist çabalar arasındaki çarpıcı kesinlikteki ayrılığı, **burjuva işçi politikası** ile sosyalist işçi politikası arasındaki kopmayı göstermektedir. Ne kadar garip görünse de, eğer kurtuluş amaçlarını unutur, ücret köleliğine katlanır ve kontrata bağlı koşullarında hayalî

«düzelmeler» uğruna bir gün şu, bir gün bu burjuva partisiyle birlik olmaya çalışırsa, kapitalist toplumda işçi sınıfı bile, burjuva politikası yürütebilir.

Britanya ve Amerika'daki burjuva işçi politikasının özel önemi ve (geçici) gücünün esas tarihsel nedeni, diğer ülkelere göre, uzun süreden beri mevcut olan politik özgürlük ve kapitalizmin derinlemesine ve yaygın gelişimi için, olağanüstü derecede elverişli koşullardır. Bu koşullar, işçi sınıfı içinde, burjuvazinin kuyruğuna takılan, kendi sınıfına **ihanet eden** bir aristokrasi yaratmıştır.

Yirminci yüzyılda, Britanya ve Amerika'daki bu özel durum hızla kaybolmaktadır. Diğer ülkeler Anglo-Sakson kapitalizmine yetişmekte ve işçi **kitlesi** sosyalizmi ilk elden öğrenmektedir. Dünya kapitalizmi ne kadar çabuk gelişirse, sosyalizm de Britanya ve Amerika'da o kadar çabuk zafer kazanacaktır.

Collected Works, Cilt 36,
s. 214 - 15

DENEY ÖĞRETİR (1913)

Ülkemizdeki kurtuluş hareketinin gelişmesiyle içtenlikle ilgilenen bir kimse esas olarak **işçi-sınıfı** hareketimizle ilgilenmezlik edemez. Kabarma yılları kadar karşı-devrim yılları da, işçi sınıfının **bütün** kurtuluş güçlerinin **başında** yürümekte olduğunu ve işçi-sınıfı hareketi ile genel olarak Rus sosyal hareketinin iç içe geliştiğini hiçbir kuşkuya yer vermeyecek biçimde göstermiştir.

Geçen sekiz yıl boyunca işçilerin **grev** hareketini gösteren grafiği ele alalım! Ve, bu yıllar boyunca Rusya'nın tüm özgürlük hareketinin yükseliş ve azalışlarını genel olarak gösteren benzer bir grafik çizmeye çalışalım. İki eğri, birbiriyle tam olarak çakışacaktır. Bir yanda bütün olarak özgürlük hareketi, diğer yanda işçi sınıfı hareketi arasında çok yakın ve ayrılmaz bir bağ vardır.

1905'den bu yana Rusya'daki grev hareketini gösteren verileri yakından inceleyiniz.

Yıl	Grev sayısı	Grevci sayısı (bin olarak)
1905	13,995	2,863
1906	6.114	1,108
1907	3,573	740
1908	892.	176
1909	340	64
1910	222	47
1911	466	105
1912 yaklaşık 1,500,000 (ekonomik ve politik)		

Kuşkusuz bu veriler Rus işçilerinin grev hareketinin, Rusya'daki tüm ülke çapındaki özgürlük mücadelesinin en iyi barometresi olduğunu bütün açıklığıyla göstermektedir.

Zirve yılında (1905) yaklaşık üç milyon grevci vardı. 1906 ve 1907'de hareket geri çekildi, fakat ortalama bir milyon grevciyle çok yüksek bir düzeyde sürdü. Sonra

düşmeye başladı ve 1910 yılına kadar (1910 da dahil) düşüşünü sürdürdü. 1911, dönüm noktasıydı; ürkekçe de olsa, eğri yükselmeye başladı. 1912 yılı yeni ve büyük bir kabarığa tanık oldu. Eğri, güvenle ve sürekli olarak 1906' daki düzeyine, bir **dünya** rekoru kırdığı düzeye, üç milyon sayısına erişti.

Yeni bir dönem açıldı. Buna şimdi hiç kuşku yoktur. 1913'ün ilk ayları bunun en iyi kanıtıdır. İşçi **kitleleri** tek tek **kısmî** sorunlardan, **genel** sorunu ortaya atacakları noktaya doğru ilerliyorlar. Şimdi en geniş kitlelerin dikkatleri, Rus yaşamındaki özel kusurlardan daha ötede bir şeyin üstünde toplanmaktadır. Şimdi sorun, bir bütün olarak bu kusurların **toplamıdır**; şimdi sorun bir reform sorunudur, reformlar değil.

Deney öğretir. Son zamanlara kadar öylesine tartışılabilir durumda olan sorunları en iyi çözen gerçek mücadeledir. Şimdi, 1912 sonrasında, örneğin «dilekçe kampanyası» (107) ve «dernek kurma özgürlüğü» sloganı üstündeki anlaşmazlıklarımıza bakalım. Deney neyi göstermiştir?

Çok ılımlı bir dilekçe için, on-yirmi bin işçi imzası toplamının bile olanaksız olduğu ortaya çıkmıştır. Diğer yandan, yalnız **politik** grevlerin bir **milyon** insanı kapsadığı da bir gerçektir. «Dernek kurma özgürlüğü» sloganından öteye gidilmemesi gerektiği, çünkü kitlelerin bizi anlamayacakları ve harekete geçmeyi reddedecekleri yolundaki sözlerin, yaşamın gerçeklerinden uzak insanların anlamsız ve boş sözleri olduğu ortaya çıkmıştır. Ama kitlelerin yaşayan, gerçek milyonları, en geniş, eski, kırılmamış formülleri destekleyerek harekete geçmişlerdir. Kitlelerin şevkini ateşlendiren yalnız bu formüller olmuştur. Kitlelerle birlikte gerçekten ilerliyenlerin kimler olduğu ve kimlerin onlardan uzak ve onlara karşı olduğu yeter inandırıcılıkta şimdi ortaya çıkarılmıştır.

Kitlelerin taze, güçlü ve kararlı mücadelesi, hükümet dairelerinde özenle yazılan yapay formülleri, işe yaramaz çöpler olarak süpürmekte ve durmadan ilerlemektedir.

Gözlerimiz önünde yer alan büyük hareketin tarihsel önemi işte buradadır.

Collected Works, Cilt 18,
s. 519 - 21

GEÇMİŞ GREVLERLE KARŞILAŞTIRILDIĞINDA 1912 YILI GREVLERİNİN SONUÇLARI (1913)

Moskova Bölgesi Fabrika Sahipleri Derneği, 1912'nin son yedi ayındaki grevlerin sonuçları üzerine istatistikler yayınladı. Bu istatistikler, 1912 yılı boyunca ekonomik grevlere katılan toplam 211.595 işçiden (fabrika sahiplerinin rakamları olduğundan bu rakam kuşkusuz azaltılmıştır), 131.625'ini kapsamaktadır.

Önceki yıllardaki grevlerin sonuçları ile ilgili rakamları, Ticaret ve Sanayi Bakanlığı'nın devrimden önceki on yılı (1895-1904) ve üç devrim yılını (1905-07) kapsayan resmi yayınlarında buluyoruz.

Yazık ki veriler, benzer ağırlıklara göre değildir ve fabrika sahipleri derneği tarafından toplananlar pek iyi işlenmemiştir. Grevler üstüne resmî istatistikler bunları sonuçlarına göre üç kategoriye ayırmaktadır: 1) işçilerin yararına sonuçlananlar, 2) işverenlerin yararına sonuçlananlar ve 3) uzlaşma ile sonuçlananlar. Fabrika sahiplerinin istatistikleri ise grevleri şöyle ayırmaktadır: 1) işçilerin yenilgisiyle sonuçlananlar, 2) işçilerin tam ya da kısmen tatmin edilmesiyle sonuçlananlar ve 3) sonuçları belirli olmayan grevler.

İki veri (görelî olarak da olsa) ancak şöyle karşılaştırılabilir. Uzlaşmayla sonuçlanan ya da sonuçları belirlenmemiş grevlere katılan işçiler, **kazanan** ve **kaybedilen** grevler kategorisine iki eşit parça halinde dağıtılmakta, sonuçta da (tabii yaklaşık olarak) yalnız bu iki kategori elde edilmektedir. İşte karşılaştırmanın sonuçları:

		Kazanılan grevlerde		
		Grevcilerin sayısı	grevcilerin sayısı	Kazananların yüzdesi
Devrimden önceki on yıl için	1895-1904	424	159	37.5
Üç devrim yılı	1905	1.439	705	48.9
	1906	458	233	50.9
	1907	200	59	29.5
Bütün yıl için	1911	96	49	51.0
Son 7 ay için	1912	132	55	41.6

Bütün bu rakamlar yalnız ekonomik grevlere ilişkindir ve dahası, 1911 ve 1912'ye ilişkin veriler eksiktir. Tüm 1912 boyunca ekonomik grevlere katılan işçilerin sayısı (212.000), 1907 için verilen sayıyı **aşmıştır**.

Görüldüğü gibi, 1911 yılı, en başarılı devrim yılı 1906'yı bile geride bırakarak, ekonomik grevlerin başarısı açısından bir rekor yılı olmuştur. 1906'da grevlerini kazanan grevcilerin yüzdesi 50.9 iken 1911'de yüzde 51 idi.

1912'deki grevler, 1905'de olduğundan daha az başarılıydı (1905-yüzde 48.9 kazandı, 1912-yüzde 41.6 kazandı); fakat, ortalama olarak 1895-1904 döneminden (yüzde 37.5) daha başarılıydı; 1907 ise (yüzde 29.5) daha geride kalmıştı.

Bu rakamları Batı Avrupa'ninkilerle karşılaştırmak ilginç olacaktır. Almanya'da yirminci yüzyılın ilk on yılı (1900-09) 1.897.000 grevci vardı (Rusya'da **yalnız iki** devrim yılında, yalnız ekonomik grevleri sayarsak bu rakamı buluruz). Bunlardan 698.000'i ya da yüzde 36,8'i grevlerini kazanmışlardır —Rusya'da devrim öncesi on yıldakinden biraz az. Britanya'da 1900-09 yılları için grevcilerin sayısı 1.884.000 di. 1.234.000 grevciden 588.000'i, ya da yüzde 47.5'i grevlerini başarıyla sonuçlandırmışlardır—Rusya'da devrim öncesi on yıldakinden çok daha fazla; fakat, 1905, 1906 ve 1911'de olduğundan **daha az**. (Al-

manyaya ve Britanya için grevlerini kazanan grevcilerin sayıları Rusya için kullanılan esasa göre hesaplanmıştır.)

Rusya'da, **yalnız** 1905'de grevlerini kazanan grevcilerin sayısı, Almanya ya da Britanya'da **on yıl için** sözkonusu olan sayıdan daha büyüktü. Proletaryanın potansiyel gücünün ne büyük bir bölümünün halen açığa çıkarılamamış olduğu buradan anlaşılabilir.

Collected Works, Cilt 19,
s. 213 - 15

DUBLİN'DE SINIF SAVAŞI (1913)

Pek ileri bir sanayiye sahip olmayan, yarım milyon nüfuslu İrlanda'nın başkenti Dublin'de, her alanda kapitalist toplumun tüm yaşamına yayılmış bulunan sınıf mücadelesi, sınıf savaşı derecesinde şiddetlenmiştir. Polis kesinlikle çılgınca hareket etmektedir; sarhoş polisler kendi halindeki işçilere saldırmakta, evlere girmekte, yaşlılara, kadın ve çocuklara işkence etmektedir. Yüzlerce (400' ün üstünde) işçi yaralanmış ve **ikisi ölmüştür** - işte söz konusu savaştaki kayıplar budur. Önemli işçi önderlerinin tümü tutuklanmıştır. En barışçı konuşmaları yapan insanlar hapisanelere atılmışlardır. Kent, sanki askerî bir kamptır.

Ne olmuştur? Barışçı, kültürlü, uygar ve özgür bir devlette böyle bir savaş nasıl patlayabilir?

İrlanda, İngilizlerin Polonyası gibidir; yalnız, Varşova, Lodz ve Dombrowski tarafından temsil edilen Polonya gibi değil de daha çok, Galicya gibi. Ulusal baskı ve Katolik gericilik, bu mutsuz ülkenin proletaryasını dilenciler, köylülerini, papazlığın çalışmaktan bitip tükenmiş, bilgisiz ve alık köleleri, burjuvaziyi işçilerin tepesindeki despotların, kapitalistlerin ulusçu lâflarla maskelenmiş bir asker alayı ve son olarak da yönetimini, her türlü şiddete alışık bir çete durumuna sokmuştur.

Şu anda İrlanda ulusçuları (yani İrlanda burjuvası) galip durumdadır. İngiliz toprak sahiplerinin topraklarını satın almakta ulusal **kendini-yönetim** hakkını kazanmaktadırlar [İrlanda ve İngiltere arasında böylesine uzun ve inatçı bir mücadeleye konu olan ünlü Yurt Yönetimi (Home Rule) (108]; ve «kendi» ülkelerini «kendi» İrlanda'lı papazlarıyla birlikte özgürce yöneteceklerdir.

İşte böylece, İrlanda'nın ulusçu burjuvazisi, «ulusal» zaferini, «devlet işlerinde» olgunlaşmasını, İrlanda işçi hareketine bir ölüm kalım savaşı açarak kutlamaktadır.

Dublin'de yaşayan bir İngiliz Genel Valisi gerçekte, Dublin kapitalist önderi, **Independent**'in (sözümona «Independent») (109) yayımcısı, Dublin tramvaylarının en büyük hissedarı ve müdürü ve Dublin'deki birçok kapitalist girişimlerde hisse sahibi olan Murphy adındaki birinden daha az güçlüdür. Murphy, tabii tüm İrlanda'lı kapitalistler adına, İrlanda sendikalarını yok etmek için yediyüz elli bin sterlin (yedi milyon rubleye yakın) harcamaya hazır olduğunu ilân etmiştir.

Ve bu sendikalar, görkemli bir biçimde gelişmeye başlamışlardır. Sınıf bilinci uyanmaya başlayan İrlanda proletaryası, «ulusal» zaferlerini kutlamakla meşgul burjuva alçaklarını sıkıştırmaktadır. İrlanda proletaryası, İrlanda Ulaştırma İşçileri Sendikası Sekreteri Yoldaş **Larkin**'in kişiliğinde yetenekli bir önder bulmuştur. Larkin, dikkate değer bir konuşmacı, kaynayan İrlandalı enerjisi olan bir adamdır. İngiliz vasıflı işçilerinin, o kahrolasıca küçük burjuva, liberal ve aristokrat eğilimleri yüzünden Britanya'da çoğu zaman ileri işçilerden koparılan vasıfsız işçiler kitlesi arasında Larkin mucizeler yaratmıştır.

İrlanda işçi sendikalarında yeni bir ruh uyanmıştır. Vasıfsız işçiler, sendikalara eşi bulunmaz bir canlılık getirmişlerdir. Kadınlar bile örgütlenmeye başlamıştır — bu, bugüne kadar Katolik İrlanda'da görülmeyen bir şeydir. İşçilerin örgütlenmeleri açısından Dublin, tüm Büyük Britanya'da en ileri kent oluyor gibi görünüyor. Eskiden, şişman, karnı tok Katolik papazlar ve fakir, açlıktan ölecek durumda, hırpani, pazar elbiseleri alamadıkları için paçavralarını pazar günleri de giyen işçilerle karakterize edilen bu ülke, çifte ve üçlü ulusal boyunduruk altında olmasına rağmen, örgütlü bir proleter ordusu olan bir ülke durumuna girmektedir.

İşte böyle, Murphy, Larkin'e ve «Larkinciliğe» karşı burjuvazinin haçlı seferini ilân etmiştir. Başlangıç olarak, bir serginin açıldığı günlerde bir grevi kışkırtmak ve böylece mücadeleyi keskinleştirmek amacıyla 200 tramvay işçisinin işine son verilmiştir. Ulaştırma İşçileri Sendikası

grev ilân etmiş ve kovulanların geri alınmalarını istemiştir. Murphy lokavt uygulatmış, işçiler de, gereçleri ve makineleri bırakarak karşılık vermişlerdir. Bütün cephe boyunca savaş kızışmış, hırslar alevlenmiştir.

Larkin —İrlanda kurtuluş hareketine katıldığı için 1867’de idam edilen ünlü Larkin’in torunu— mitinglerde ateşli konuşmalar yapmıştır. Bu konuşmalarda Larkin, İrlanda Yurt Yönetiminin düşmanı İngiliz burjuva safının açıkça hükümete karşı direniş çağrısında bulunduğu, ayaklanma tehditleri savurduğuna, Yurt Yönetimine karşı silâhlı direniş örgütlediğine ve hiç engellenmeden ülkeyi ayaklanma dilekleri yağmuruna tuttuğuna dikkati çekmiştir.

Gericilerin, İngiliz şovenistleri Carson, Londonerry ve Bonar Law’un (İngiliz Purişkeviçler, İrlanda’yı inim inim inieten ulusçular) yapabildikleri şeyleri proletarya sosyalistleri yapamazlar. Larkin tutuklandı. İşçilerin düzenledikleri bir miting yasaklandı.

Ama, İrlanda, Rusya değildir. Toplanma hakkını yasaklama çabası bir öfke fırtınasına yol açmıştır. Larkin’i yargılamak **zorunda kalmışlardır**. Yargılamada Larkin davacı durumuna girmiş ve gerçekten, Murphy’i suçlu sandalyesine oturtmuştur. Larkin tanıklara sorular sorarak, kendisinin tutuklanmasının arifesinde, Murphy’nin Genel Vali ile uzun bir görüşme yaptığını kanıtlamıştır. Larkin, polisin Murphy’nin emrinde çalıştığını bildirmiş ve hiç kimse de reddetmek cesaretini gösterememiştir.

Larkin kefaletle serbest bırakılmıştır (politik özgürlük tek darbeye ortadan kaldırılamaz) ve ne olursa olsun, mitinglere katılacağını açıklamıştır. Ve gerçekten gizli olarak bir mitinge gelmiş ve kalabalık önünde konuşmaya başlamıştır. Polis onu tanımış, yakalamış ve dövmüştür. İki gün polis coplarının diktatörlüğü egemenliğini sürdürmüş, çok sayıda insan dövülmüş kadın ve çocuklar gaddarca davranışlara uğramışlardır. Polis, işçilerin evlerine saldırmış, Ulaştırma İşçileri Sendikası üyesi **Nolan** adında

bir işçi ölünceye kadar dövülmüştür. Bir başkası da aldığı yaralar yüzünden ölmüştür.

4 Eylül Perşembe (eski takvimle 22 Ağustos) günü Nolan'ın cenaze töreni yapılmıştır. Dublin proletaryası, yoldaşlarının cesedini 50.000 kişilik güçlü bir topluluk olarak izlemiştir. Gaddar polis, topluluğu kızdırmaya cesaret edemediği için, sessiz kalmış ve örnek bir düzenlilik kendini sürdürmüştür. Yaşlı bir İrlandalı, bir Alman muhabire, «Bu, Parmell'i (meşhur İrlandalı ulusçu önder) gömdükleri zaman olduğundan daha görkemli bir gösteri oldu» demiştir.

Dublin olayları, İrlanda'daki işçi hareketi ve sosyalizm tarihinde bir dönüm noktası olmuştur. Murphy, İrlanda sendikalarını yok etmekle tehdit etmişti. Ancak, İrlanda ulusçu burjuvazisinin İrlanda proletaryası üzerindeki etkisinin son kalıntılarını yok etmeyi başaramamıştır. Ulusçu önyargılardan arınmış, İrlanda bağımsız devrimci işçi sınıfı hareketinin çelikleşmesine yardım etmiştir.

1 Eylül'de (eski takvime göre 19 Ağustos) Manchester'de açılan Sendikalar Kongresi'nde, bu durumun etkileri hemen görülmüştür. Küçük burjuva karakterli ve patronlarına hayran oportünist sendika önderlerinin direnişine rağmen Dublin olayları, delegeleri ateşlemiştir. Dublin işçilerinin delegeleri uzun uzun alkışlanmışlardır. Teknisyenler Sendikasının Dublin kolu Başkanı delege Partridge, Dublin'de polisin giriştiği rezilce saldırıları anlatmıştır. Genç bir işçi kız, polis evine saldırdığı sırada yatağına yeni girmişti. Kız dolaba saklanmış, fakat saçlarından sürüklenerek dışarı çıkarılmıştır. Polisler sarhoştur. Bu «insanlar» (eğer böyle adlandırılabilirlerse) on yaşında, hatta beş yaşındaki çocukları dövmüşlerdir.

Partridge, yargıcın da barışçı bulunduğu konuşmalar yapmaktan iki kez tutuklanmıştı. «Eminim ki», diyor Partridge, «halkın önünde Tanrı'ya dua etsem yine de tutuklanırım.»

Manchester Kongresi Dublin'e bir delegasyon yollamıştır. Orada burjuvazi, «İngilizlerin İrlanda toprağında

hiçbir işleri olmadığı»nı söyleyerek yeniden ulusçuluk silâhına sarılmıştır (tıpkı Polonya'daki ya da Ukrayna'daki ya da Yahudiler arasındaki burjuva ulusçular gibi!) Fakat **iyi bir şans eseri olarak** ulusçular, artık işçiler üstündeki etkilerini çoktan yitirmiş durumdadırlar*.

Manchester Kongresi'nde uzun süredir duyulmayan türden konuşmalar yapıldı. Tüm kongreyi Dublin'e taşımak ve tüm Britanya'da bir genel grev düzenlemek konusunda bir karar alındı. Madenciler Sendikası Başkanı Smillie, Dublin yöntemlerinin tüm Britanya işçilerini devrime başvurmaya zorlayacağını ve silâh kullanmasını öğrenebileceklerini söyledi.

Britanya işçi kitleleri, yavaş, fakat emin olarak yeni bir yola girmektedirler. Yeni bir toplum düzeni uğruna, kendi büyük kahramanca mücadeleleri için işçi aristokrasisinin küçük ayrıcalıklarını savunmayı bırakmaktadırlar. Ve bu yola bir kere girdikten sonra İngiliz Proletaryası, enerjisi ve örgütlenmesi ile, sosyalizmi, her yerden daha çabuk ve emin bir biçimde getirecektir.

Collected Works, cilt 19,
s. 332—36

* İrlanda ulusçuları şimdiden, Larkin'in bağımsız bir İrlanda İşçi Partisi kuracağı ve bunun da ilk İrlanda ulusal parlamentosunda yeri olacağı korkusunu ifade ediyorlar.

LEGAL DERNEKLERDE ÇALIŞMA (1913 YAZI R.S.D.İ.P. MERKEZ KOMİTESİ VE PARTİ GÖREVLİLERİ ORTAK KONFERANSI KARAR TASARISI)

1) İşçi sınıfının ekonomik ve politik mücadelesinin yeniden canlandığı şu sırada, tüm Legal işçi sınıfı örgütlerindeki (sendikalar, klüpler, yardımlaşma dernekleri, kooperatifler, vs.) eylemleri yoğunlaştırmak özellikle gereklidir.

2) Legal işçi sınıfı örgütlerindeki tüm eylemler, tarafsızlık ruhuna göre değil, R.S.D.İ.P'nin Londra Kongresinin ve Stuttgart'daki Enternasyonal Kongresinin kararlarına göre yürütülmelidir. Sosyal-Demokratlar, bütün işçi sınıfı örgütleri için, mümkün olduğu kadar geniş işçi sınıfı çevrelerinden üyeler toplamalı ve politik görüşlerine bakmaksızın bütün işçileri, bu örgütlere katılmaya çağırmalıdır. Fakat, bu örgütlerdeki Sosyal Demokratlar, Parti grupları kurmalı, uzun ve sistematik eylemlerle, örgütlerle Sosyal-Demokrat Parti arasında en yakın ilişkilerin kurulmasını sağlamalıdır.

3) Uluslararası ve Rus işçi-sınıfı hareketinin deneyimleri bize şunu öğretir: Böyle işçi sınıfı örgütlerinin her birini (sendikalar, kooperatifler, klüpler, vs.) ta kuruluşlarından beri, Sosyal-Demokrat Parti'nin bir kalesi yapmaya çalışmak gereklidir. Bu konferans, tüm Parti üyelerini, likidatörlerin (110) legal dernekleri Parti'ye karşı kullanmak için sistematik gayretler sarfettikleri Rusya'da özellikle önemli olduğu için, bu önemli görevi akıllarında tutmaya çağırır.

4) Bu konferans, yardımlaşma derneklerine delegeler seçmede, tüm sendika eylemlerinde, vs., bir yandan hareketin tam birliğini ve azınlığın çoğunluğa uymasını savunurken, Parti çizgisinin izlenmesinin, tüm sorumlu görevlere, vs., Partiyi destekleyenlerin seçilmelerini sağlamanın da gerekli olduğu görüşündedir.

5) Yasal işçi sınıfı örgütlerindeki pratik eylem deneyimlerinden yararlanmak amacıyla, buralardaki çalışmalara faal biçimde katılmış olanlarla daha sık toplantılar düzenlenmesi ve genel Parti konferanslarına mümkün olduğu kadar çok sayıda, bu yasal örgütlerde çalışan Parti gruplarının temsilcilerinin çağırılması arzu edilir.

Collected Works, cilt 19

s. 426—27

SENDİKA HAREKETİNDE NARODNİKLER VE LİKİDATÖRLER (1914)

Sol-Narodnik gazetesinin son sayılarında, bizim (Pravda'cıların) «hizipçiliğimiz» hakkında yakınmaların yanı sıra, bazı Narodniklerin (111), sendika hareketi gibi önemli bir sorun üstündeki görüşlerinin likidatörlerin görüşlerine uyduğunu kabul ettiklerini görüyoruz. Biz bunu, her zaman söylemişizdir; fakat aynı şeyi muhaliflerimizin ağzından duymak hoş bir şey.

«Bu konuda, sendikaları kendi özel alanları (!) gibi gören Bolşeviklerden kesin olarak ayrılıyoruz. ... Menşevikler'in (Narodnikler bazı nedenlerle, «Likidatörler» yerine «Menşevikler» diyorlar), sendikaların hizipler dışı örgütler oldukları yolundaki görüşleri, bizim (Narodniklerin) görüşlerimizin aynısıdır. Bu belki, geçen eylemlerde Menşeviklerle aramızdaki iyi ilişkileri açıklar.» Bunlar **Vernaya Mysl** No. 6'da yazılmıştır.

«Her zaman Sol-Narodniklerin denetimi altında bulunan sendikaların yürütme organlarıncı benimsenen davranış çizgisi, hiçbir zaman ve hiçbir biçimde Likidasyoncu denilen sendikaların davranış çizgisinden ayrılmaz.» Aynı Sol-Narodnik gazete bunu da ekliyor.

Olağanüstü biçimde açık ve değerli bir kabulleniş! Kendilerinin de itiraf ettiği gibi bizim «en sol» Narodnikler, sendika hareketinde tıpkı likidatörler gibi davrandıklarını gösteriyorlar.

Böylece Marksistlere karşı, yayın organlarımızda sık sık sözü edilen likidatörlerle Narodnikler arasındaki blok (ittifaklar, anlaşmalar) ortaya çıktı.

Hatta, Narodnik gazete **Stoikaya Mysl** (112), Sol Narodnikler ve likidatörler arasındaki Marksistlere karşı ittifakı açık biçimde savunmaktadır.

Stoikaya Mysl No. 2, «Sendika örgütlerindeki şu dönemdeki Pravdacı egemenliği sırasında, Narodnikler ve

Luch’istler ile geçici anlaşmalar yapmakta korkunç ya da garip bir şey yoktur» diye yazıyor.*

Likidatörler ise bu kadar açık sözlü değiller. «Böyle şeyler»in olduğunu bilirler ama sözünü etmezler. Kendilerine Sosyal-Demokrat adı verip, aynı zamanda Sosyal-Demokratlara karşı, yabancı bir partiyle bağlaşmak, ancak el altından yürütülecek «taktikler»dir.

Fakat bu bir şeyi değıştirmez. Sendika hareketinde (ve eğitim derneklerinde) Likidatörlerle Narodnikler arasındaki birlik bir **gerçektir**. Ve şimdiki durumda da kaçınılmaz bir şeydir, likidatörler ve Narodnikler her eylem alanında tutarlı Marksistlere karşı ortak düşmanlıkları ile birleşmişlerdir. Sendika eyleminde hem «**zayıflığın** tarafsızlığı» hem de «**isteksizce** tarafsızlığın» temsilcileri olarak birleşmişlerdir. Ne likidatörler, ne de Narodnikler sendika hareketinde gerçek bir etkiye sahiptirler. Zayıf bir azınlık olmalarına rağmen Marksistlerle «eşit» olmak istemektedirler. Bu talep «teorik olarak» ancak tarafsızlık görüşü açısından savunulabilir. Bu yüzden de, işçi sınıfı hareketinde az etkiye sahip bütün gruplar «tarafsızlık» iddiasındadır.

Narodnikler, likidatörlerle birleşmelerinin «**tek amacının, Pravdacıların aşırı taleplerine karşı işçi örgütlerinin hizipler dışı durumunu korumak olduğunu**» söylüyorlar. (Stoikaya Mysl No. 2 ve 4)

Pravdacıların bu «talep»leri nedir? Politik görüşleri kendilerinininkinden farklı işçilere herhangi bir sendikanın veya örgütün kapılarını mı kapamışlardır? Sendikaların bir

* Makalenin yazarı Bay Boris Voronov, şaşkınlıktan gözleri büyümüş bir durumda, inanılmaz «hizipçiliğe» bir örnek olarak, bir sendikanın yürütme kurulu toplantısında «Pravdacı basına yardım etmeyi ve teknik editörlük sorunlarını (haberleşme dairesini nasıl geliştirmeli, vs.) tartıştılar» demektedir. Dehşet doğrusu! İlerici işçilerin onda dokuzunu birleştiren bir gazeteye haberleşme gibi yollarla yardım ne büyük bir suçtur! Bundan sonra Narodnikler kendilerini tasfiyecilerin kucağına düşmekten nasıl aakoyabilecekler?..

tekine, herhangi bir «etiket» mi yapıştırmışlardır? Herhangi bir örgütü mü bölmüşlerdir? Buna benzer hiçbir şey yapmamışlardır! Muhalliflerimiz, bu türden hiçbir **gerçek** gösterememişlerdir, gösteremezler de. Pravdacıların «aşırı talepleri» ile, Pravdacıların, Narodnik ve tasfiyecilerin küçük-burjuva yöntemlerine katılmak istemediklerini ve **tek bir sendika içinde** işçilerin çoğunluk tavrına bağlı kalırken, bir yandan da Marksist düşüncelerin etki kazanması için döğüşüklerini kastediyorlar.

Bize yüklenmek istenen günahları hiçbir zaman işlemedik. Bu günahların suçluları Narodnikler ve likidatörlerdir. İşte gerçekler: Birkaç yıl önce Narodnikler, Demiryolcular Sendikasında çoğunluğu kazandılar. Bunun nedeni işçilerin değil, demiryolu memurlarının desteğine sahip olmaları ve diğer elverişli koşullardı. Narodnikler ne yaptılar? Bu sendikaya hemen «bir etiket yapıştırdılar», sendikayı kendi «platform»larını benimsemeye zorladılar. Sosyal Demokratları ve Parti-dışı işçileri kovdular ve onları aynı işkolunda başka bir sendika kurmaya zorladılar.

İşte bu, gerçekten «aşırı bir talep» idi. Şans eseri kazandıkları ilk zaferi etiketleyerek yararlanma telâşına düştüler. Narodniklerin bunu diğer sendikalarda yapmamaları erdemliliklerinden değil, işçiler arasındaki etkilerinin her yerde **çok az** olmasındandır.

Aynı şey likidatörler için de doğrudur. Metal İşçileri Sendikası'nı denetimleri altına aldıkları zaman, bu sendikayı likidatörler örgütünün bir kolu durumuna getirdiler. Hiçbir üye genel toplantısında likidasyoncu çizginin onaylandığı ifade edilmemiş olmasına rağmen, sendikanın organı, «yeraltı»na karşı kışkırtıcı makaleler yayınladı (bakınız **Nash Put** No. 20 (113), s. 2, **Metallist** No. 3', vs. (114).)

İşte asıl gerçekler bunlardır. Pravdacıların «aşırı talepleri» ile, Pravdacıların, işçilerin kendi işlerini çoğunluk oyu ile kendilerinin çözümlemelerine çalışmalarını kastediyorlar. Eğer metal işçilerinin bir genel toplantısında 3.000 kişi Pravdacılara ve yüz ya da iki yüz kişi likidatör-

lere ve Narodniklere oy vermişse, o zaman, «hizip-dışı olmak» denilen şey adına, 3.000'in 200'e denk olduğunu kabul etmemiz bekleniyor! İşte, likidatör-Narodnik, «hizip-dışı olma» kavramının anlamı budur.

Biz tarafsızlığı savunmuyoruz; buna karşıyız. Fakat Narodnik ve likidatörlerin, bir sendikada şans eseri olarak çoğunluk elde ettikleri zaman yaptıkları gibi davranmıyoruz. Ancak ilkeleri olmayan zayıf gruplar, ilk «zaferlerinde» akıllarını yitirir ve zaferlerini yirmi, otuz oy çoğunluğu ile «pekiştirme» telâşına düşerler. Böyle altın bir fırsatı kaçırmamak için, heyecanlı ve acele bir biçimde «ilkelerini» telâşla gözden geçirir, tarafsızlıklarını unutur ve bir etiket yapıştırırlar. Marksistler böyle davranmazlar. Onlar işçi sınıfı hareketi içinde yolunu yitirmiş konuklar değildirler. Bütün sendikaların, er ya da geç, Marksizme dayanan kendi görüşlerini benimseyeceklerini bilirler. Geleceğin kendi düşüncelerine ait olduğuna inanırlar ve bu nedenle, olayları zorlamaz, sendikaları dürtüklemeyiz, onları etiketlemeyiz, bölmezler.

Sürekli ve güvenli, Marksist propagandalarını yürütürler. Yaşamdan dersler çıkararak, işçilere Marksizmi öğretirler ve ilkesiz gruplar arasındaki hiçbir anlaşma, onları bu yoldan ayıramayacaktır.

Bir zamanlar şimdiki likidatörler, sendikaların Parti sendikaları olmalarını ve Parti içinde resmen temsil edilmelerini istiyorlardı. Bir zamanlar Narodnikler, Demiryollar Sendikası'nı kendi programlarına resmen sadakat yemini etmeye zorlamışlardı. Bugün ikisi de, tam zıt uca kaydılar ve tarafsızlığı savunuyorlar. Durumlarının politik zayıflığı yüzünden böyle davranmaya zorlandılar.

Biz, çok önce çizilen, tüm Marksistlerin birlikte tutukları eski yoldayız. Likidatörlerin Narodniklerle bir birliğe girmeye tamamen hakları vardır. Fakat bu, ilkelerin

bir yana bırakılmasına ve zayıflığa dayanan bir birliktir. Likidatör-Narodnik blokun sendikalara önerdikleri yol, ileri işçilerin yolu değildir.

Collected Works, cilt 20,
s. 138—41

İŞÇİ SINIFI HAREKETİNİN BİÇİMLERİ (LOKAVT VE MARKSİST TAKTİKLER) (1914)

Lokavtlar, yani, işverenler arasındaki anlaşmayla işçilerin kitle olarak işten atılmaları, kapitalist toplumda, grevler kadar gerekli ve kaçınılmaz bir olgudur. Ezici ağırlığını tümüyle küçük üreticilerin ve proletaryanın üstüne bindiren sermaye, sürekli olarak, işçilerin koşullarını açlık düzeyine düşürme ve onları açlıktan ölüme mahkûm etme tehdidinde bulunur. Ve bütün ülkelerde, işçilerin mücadele etmekteki başarısızlıklarının onları inanılmaz yoksulluklar düzeyine ve açlığın tüm korkularına düşürdüğü zamanlar hatta ulusların hayatında uzun dönemler olmuştur.

İşçilerin direnişleri, doğrudan doğruya kendi yaşama koşullarından —işgücünün satılmasından— doğar. İşçiler, mücadele sırasında çok büyük fedakârlıklarda bulunmak zorunda kalmış olmalarına rağmen yalnız, bu direnişleri sayesinde ki bir ölçüde katlanılabilmesi mümkün bir yaşama düzeyi sağlayabilirler. Fakat sermaye giderek yoğunlaşmakta, fabrikatör birlikleri gelişmekte, yoksul ve işsiz insanların sayısı, böylece de proletaryanın yoksulluğu artmaktadır; bu nedenle, çok düşük olmayan bir yaşama düzeyi için mücadele, her zaman olduğundan daha da güçleşmektedir. Son yıllarda hızla artan hayat pahalılığı, işçilerin çabalarını çoğu zaman boşa çıkarmaktadır.

İşçi örgütleri ve en başta sendikalar, giderek daha geniş proletarya kitlelerini örgütlü mücadeleye çekerek, işçi direnişini daha planlı ve daha sistemli duruma getirirler. Çeşitli türde kitle sendikalarının varlığı ile grevler inatçılar: daha seyrekleşir, fakat her çatışma daha büyük boyutlara ulaşır.

Lokavtlar mücadelenin şiddetlenmesiyle ortaya çıkarlar ve ortaya çıkışlarıyla da bu mücadeleyi daha şiddetlendirirler. Proletarya, mücadeleye koşarak ve sınıf bilincini, örgütünü ve deneylerini bu mücadelede geliştirerek,

kapitalist toplumun ekonomik bakımdan tümüyle yeniden kurulmasının mutlaka gerekli olduğuna giderek daha çok inanır.

Marksist taktikler, **değişik** mücadele biçimlerinin kaynaştırılmasını bir biçimden diğerine beceriyle geçişi, kitlelerin bilincini sürekli olarak arttırmayı ve tek tek ele alınca, her birinin saldırgan ya da savunucu olabilecekleri, fakat bir arada ele alındıklarında, daha yoğun ve kararlı bir çatışmaya yol açan kolektif eylemlerin alanının genişletilmesini kapsar.

Batı Avrupa ülkelerinde gördüğümüz, mücadelenin **böylesine** gelişmesi için, yani sağlam bir şekilde kurulmuş ve sistematik olarak güç kazanmış sendikalar aracılığıyla mücadele için, gerekli temel koşullar Rusya'da yoktur.

Uzun süredir politik özgürlükten yararlanan Avrupa'nın tersine, Rusya'da grev hareketi, dar sendikal sınırların ötesine 1912—14 yılları arasında taşmıştır. Liberaller bunu **yadsırlarken**, liberal-işçi politikacılar (likidatörler) bunu anlayamadılar, ya da gözlerini buna kapadılar. Fakat gerçek, onları, bunu kabul etmeye zorladı. Lena olayları üstüne açılan gensoru sırasında Milyukov'un Duma konuşmasında işçi sınıfı hareketinin **genel** önemini geç kalmış, isteksiz, platonik (yani etkili bir yardımla değil de ahlak-oflarla) kabullenışı, epeyce açık seçikti. «Grev çılgınlığı» üstüne liberalce konuşmaları ve grev hareketinde ekonomik ve diğer amaçların kaynaştırılmasına karşı çıkışları ile (okuyucularımıza Bay Yezhov ve yardımcılarının **bu yolda** konuşmaya, 1912'de başladıklarını hatırlatalım!) Likidatörler, işçilerin haklı nefretlerini uyandırdılar. İşte bu yüzden işçiler, likidatörlere kesin ve kararlı bir biçimde işçi sınıfı hareketinde «görevden el çektiler.»

Grev hareketine karşı Marksistlerin tutumu, işçiler arasında hiçbir kararsızlık ve tatminsizlik yaratmamıştır. Dahası, lokavtların önemi, örgütlü Marksistler tarafından daha **1913 Şubatında** (115) resmen kabul edilmişti (likidatörlerin, şu liberal kölelerinin, görmedikleri bir arenada). Daha 1913 Şubatında Marksistlerin resmî kararları, lo-

kavtlardan ve onları taktiklerimizde **hesaba katmanın** gerekliliğinden kesin ve açık bir biçimde sözediyordu. Lokavtlar nasıl hesaba katılırlar? Herhangi bir eylemin gerekliliğine ve uygunluğuna daha dikkatle karar vererek; bir eylemden diğerine geçip mücadele biçimlerini değiştirerek (önerilen de buydu!) mücadelenin genel eğiliminin **daha üst** biçimlere **yükselmesiyle**. Sınıf bilincine sahip işçiler, tarihsel olarak defalarca denenmiş ve ancak likidatörlere «anlamsız» ve «yabancı» görünen, hareketin daha yüksek biçimlerine geçişteki bazı somut olguları pek iyi bilirler.

Lokavtın ilânından hemen sonra 21 Mart'ta Pravdacılar sloganlarını apaçık ortaya koydular: Eylemin zamanını ve biçimini bizim için işverenlerin seçmesine izin **verme**, şimdi greve gitme! Sendikalar ve örgütlü Marksistler, bu sloganın **kendilerine** ait olduğunu, temsilcilerinin Sigorta Kurulu'na (116) seçilmesini sağlayan ve likidatörlerin yıkıcı ve liberal feryatları **karşısında** St. Petersburg işçilerinin **tüm** eylemlerini yöneten aynı ileri proletarya çoğunluğu tarafından ortaya konulduğunu bilmekte ve görmektedirler.

21 Mart sloganı —şimdi greve gitme— bir biçimin **yerine** diğerini koyabileceklerini ve —durmadan değişen mücadele biçimleriyle— daha yüksek düzeye doğru genel bir yükseliş için çabaladıklarını ve çabalayacaklarını bilen işçilerin sloganıdır.

İşçiler, işçi sınıfı hareketini engelleyenlerin —likidatörler ve Narodniklerin— işçilerin davasını, bu sefer de engellemeye çalışacaklarını ve direniş için önceden hazırlıklı olduklarını biliyorlardı.

26 Mart'ta, hem likidatör, hem de Narodnik gruplar, St. Petersburg ve Rusya'nın sınıf bilincine sahip işçilerinin **çoğunluğuna** uymayan bozguncular, bu kamplarda yaygın olan burjuva âdiliklerini gazetelerinde yayınladılar. Narodnikler, (likidatörlerin ekmeğine yağ sürerek) «düşüncesizlik»ten söz ederlerken (sınıf bilincine sahip işçiler kimsenin Narodnikler kadar düşüncesiz olmadığını

uzun zamandır bilirler), likidatörler de liberal konuşmalar yapıyor (bunlar **Put Pravdy** No. 47'de incelenmiş ve kınanmıştır) ve işçilerin grevler yerine... hayır, daha yüksek biçimlere değil, fakat... dilekçelere ve «karar tasarılarına» başvurmalarını öneriyorlardı!

İlerici işçiler, likidatörlerin bu utanılacak liberal tavsiyelerini ve Narodniklerin düşüncesiz gevezeliklerini süpürerek, kendi yollarında kararlı adımlar attılar.

Belli lokavt durumlarında, bunlara denk düşen daha ileri **belli** mücadele biçimlerine geçmeyi isteyen eski karar, işçilerce iyi bilinmekte ve doğru olarak uygulanmaktadır.

İşverenler, lokavtlarının kışkırtıcı amacında başarısızlığa uğramışlardır. İşçiler, düşmanlarının seçtiği alanda savaşmayı kabul etmediler. İşçiler, örgütlü Marksistlerin kararlarını zamanında uyguladılar ve daha büyük enerjiyle ve daha belirgin biçimde, hareketlerinin öneminin bilincinde, eski yollarında yürümeyi sürdürüyorlar.

Collected Works, cilt 20

s. 209—12

Rusya'da işçi sınıfı basınının tarihini ve **Pravda**'nın kökenini kısaca gözden geçirdik. Rusya'daki uzun demokratik hareketler tarihinin, Marksizm bayrağı altında bağımsız bir işçi sınıfı demokratik hareketinin kuruluşuna nasıl yol açtığını — ve Rusya'daki Marksizm ve işçi sınıfı hareketinin yirmi yıllık tarihinin, işçi öncülerinin küçük burjuva oportünist eğilimlere karşı verdikleri uzun mücadeledenin sonucu olarak, sınıf bilincine sahip işçilerin geniş çoğunluğunun, işçi sınıfı hareketinin 1912 ilkbaharındaki ünlü kabarmasının ortaya çıkardığı **Pravda** çevresinde nasıl toplandığını göstermeye çalıştık.

Gazetenin iki yılı boyunca, Pravdacı bilinçli işçilerin ideolojik olarak ve bir dereceye kadar da örgütsel olarak tutarlı bir Marksist işçi yayınına destekleyip, güçlendirerek, geliştirerek nasıl birleştiklerini gördük. Önceki tarihsel dönemin örgütlü Marksistlerinin devamı olduklarında kesinlikle ısrar ederek, onların kararlarının hiç birine ters düşmeyerek, eskinin temelleri üstünde yeniyi kurarak ve tutarlı Marksizmin açık seçik belirtilmiş amacına doğru sistematik olarak ve hiç sapmadan ilerleyerek, Pravdacı işçiler, alışılmamış zorlukta bir tarihsel görevi çözmeye başladılar.

1908—11 döneminde işçi hareketinin yolu üstüne iç ve dış, bir yığın düşman, bir yığın güçlük dikilmiştir. Bugüne kadar dünyadaki hiçbir ülkede işçi sınıfı hareketi, **böyle-sine** bunalımlardan, sürekliliğini, örgütlü niteliğini, eski kararlara, programlara ve taktiklere bağlılığını bozmadan çıkmayı başaramamıştır.

Fakat Rus işçileri —daha doğrusu Rusya işçileri— bunu **başarmışlardır**; inanılmaz derecede acı bir bunalımdan, geçmişe bağlı olarak ve örgütsel devamlılıklarını bozmadan, bayraklarını dalgalandırarak çıkmayı başarmışlar, eski fakat hâlâ ortada olan tarihsel sorunların, eski yöntemlerle çözümünü amacı ile güçlerin yetiştirilmesin-

ve xəmətiğə uaxıqıñı ruə 'əpuisawunıñ ruəpəw ruə əp də yeni metodlar bulunmasında, yeni kusaqları eğıtmək harekete geçirmək için **yeni** eğıtim biçimlerinde ustalaşmışlardır.

Rus toplumunun bütün sınıfları içinde yalnız Rusya işçi sınıfı bunu başarmıştır. Tabii, diğer ülkeler işçilerinden daha yüksek olduğundan değil, tersine, örgütlenme ve sınıf bilincinde onlardan hâlâ çok gerilerde olduğu için bunu başarmıştır. Bunu başarmıştır; çünkü bütün dünya işçilerinin **deneylerine**, hem onların sınıf bilincine erişişlerindeki, **Marksizm** tarafından özetlenen bilim ve deneylerine, hem de görkemli işçi yayınları ve kitle örgütleri ile komşu ülkelerdeki proletaryanın pratik deneylerine **dayanmıştır**.

En zorlu ve acı dolu bir dönemde **kendi** çizgilerini dış baskılara ve karamsarlık, kuşkuculuk, korkaklık ve iç ihanetlere karşı koruyan Pravdacı işçiler, şimdi kendilerine tam bir güven ve kesinlikle şunu söyleyebilirler: Doğru yolda olduğumuzu biliyoruz; fakat bu yolda ancak ilk adımları attık ve temel zorluklar hâlâ önümüzde uzanmaktadır; kendi durumumuzu tümüyle sağlamlaştırmak ve geri kalmış, uykuda ve ezilmiş milyonlarca proleterini bilinçli eyleme yöneltmek için yapacak daha çok şeyimiz var.

Bırakın Liberalleri köle gibi izleyen, proletaryanın «yol arkadaşı» küçük burjuvazi, «yeraltı»na karşı, «yasa-dışı basının propagandasını yapmaya» karşı dudak bükerek söylenip dursun; bırakın, üç Haziran «yasallığı» üstüne düşler kursun. Bu «yasallığın» nazik yapısını biliyoruz; yasa-dışı bir basının öneminin tarihsel derslerini unutmayacağız.

«Pravdacı» çalışmalarımızı daha da geliştirerek salt gazete yönünü işçilerin davasının diğer bütün yönleri ile el ele ileriye götüreceğiz.

Put Pravdy bugün olduğundan üç, dört ve beş kez daha fazla dağıtılmak zorundadır. Bir sendika eki çıkarmalıyız ve yayın kurulunda bütün sendika ve grupların temsilcileri bulunmalıdır. Gazetemizin bölgesel (Moskova,

Urallar, Kafkasya, Baltık, Ukrayna) ekleri olmalıdır. İstisnasız her ulusun bütün burjuva ve küçük burjuva ulusçularına rağmen, Rusya'daki tüm ulusların işçileri arasındaki birliği sağlamlaştırmalı ve bu amaçla, gazetemizde Rusya'nın çeşitli uluslarındaki işçi hareketlerine ayrılmış ekler çıkarmalıyız.

Hem **Put Pravdy**'nin dışişleri bölümü, hem de sınıf bilincine sahip işçilerin örgütsel, ideolojik ve politik yaşamlarının anlatılması birkaç misli daha genişletilmelidir.

Fiyatı bir kopek olacak **Vechernaya Pravda**'yı yayınlamalıyız. Bugünkü biçimiyle **Put Pravdy** (117), sınıf bilincine sahip işçi için esastır ve daha da genişletilmelidir; fakat sokaktaki işçi için, tabandaki işçi için, henüz hareketin içine sokulmamış milyonlardan herhangi bir kişi için çok pahalı, çok zor ve çok büyüktür. İleri işçi bunları hiçbir zaman unutmayacaktır; çünkü meslek ayrımının, bir işçi aristokrasisinin ortaya çıkışının ve bunun kitlelerden kopmasının proletaryanın gerilemesi, ilkelleşmesi ve onun zavallı bir dar kafalı (philistine) acınacak bir uşak durumuna sokulması anlamına geldiğini bilir; bu da onun kurtuluşu için varolan tüm umutların yitirilmesi demektir.

Proleter ve yarı-proleter kitlelerinin en kalabalık merkezlerinde 200.000 veya 300.000 kopyası dağıtılabilen ve onlara dünya çapındaki işçi-sınıfı hareketinin ışığını gösteren, onlara kendi güçlerine inanç aşılayan, onları birleşmeye iten ve onların tam sınıf bilincine erişmelerine yardım eden, bir kopeklik **Vechernaya Pravda**'yı çıkarmaya başlamak gerekiyor.

Put Pravdy okuyucuları arasında çeşitli fabrika, bölge, vs.'de şimdi olduğundan çok daha yüksek bir örgütlenme derecesi, haberleşmeye ve gazetenin faaliyeti ve dağıtımına daha eylemci bir katılma sağlamalıyız. İşçilerin gazetenin yazı işlerinde düzenli görev almalarını sağlamalıyız.

Aslında ihtiyacımız olan daha pek çok şey var! Gerçek duyduğumuz her şeyi burada sıralayamayız; burada

görevimizin bütün alanlarını, hatta temel alanlarını saymaya kalksak gülünç (hatta daha da beter) oluruz!

Doğru yolda olduğumuzu biliyoruz. Bütün ülkelerin ileriye bakan işçileriyle elele yürüdüğümüzü biliyoruz. Görevimizin bu yönünün, bütünün ancak bir parçası olduğunu ve hâlâ, büyük kurtuluş yolumuzun başında bulunduğumuzu biliyoruz. Fakat dünyada hiçbir şeyin bu yolda bizi durduramayacağını da biliyoruz.

Collected Works, cilt 36,
s. 281—84

ALMAN İŞÇİ HAREKETİNİN KOPYA EDİLMEMESİ GEREKEN YÖNÜ NEDİR? (1914)

Alman sendikalarının en ünlü ve sorumlu temsilcilerinden biri olan Karl Legien, geçenlerde, **Amerika'da İşçi Hareketi** başlığını taşıyan koca bir kitapla, Amerika'ya yaptığı ziyaretin raporunu yayınladı.

Uluslararası sendika hareketinin olduğu kadar Alman sendika hareketinin de çok ünlü bir temsilcisi olarak K. Legien, ziyaretine, özel bir olay niteliği, hatta tantanalı bir önem vermiştir. Bu ziyaretin yapılabilmesi için, Amerika Sosyalist Partisi (118) ve ünlü (ya da rezil) Gompers tarafından yönetilen sendika örgütü Amerikan İşçi Federasyonu (119) ile yıllarca süren görüşmeler yapmıştır. Legien, Karl Liebknecht'in Amerika'ya gideceğini öğrenince «parti taktikleri ve işçi hareketinin bazı dailarının önemi ve değeri üstüne görüşleri birbirine tam uymayan iki sözcünün, Birleşik Devletler'de aynı anda görünmelerini önlemek için» aynı zamanda gitmeyi reddetmiştir..

K. Legien, Amerika'daki sendika hareketi üstüne çok geniş materyal toplamış, fakat bunları sindirememiştir. Kitap, gezi hakkında bölük pörçük anlatımlarla karma karışıklaşmış, içeriği bakımından önemsiz ve üslûp bakımından bayat bir eserdir. Kitapta Legien'in özellikle ilgilendiği, Amerika'daki sendika mevzuatı bile, incelenmiş ve çözümlenmiş değildir, yalnızca düzensiz ve eksik çevirileri yapılmıştır.

Legien'in gezisinde, uluslararası ve özellikle Alman işçi hareketindeki **iki eğilimi** ortaya koyan çok öğretici bir olay vardı.

Legien, Congress (Kongre) adıyla anılan, Birleşik Devletler'in milletvekilleri meclisini ziyaret etmişti. Polis baskısı altındaki Prusya devletinde yetiştiğinden, Cumhuriyet'in demokratik usullerinden çok etkilenen Legien, anlaşılabilir bir hoşnutlukla, Amerika'da hükümetin her

kongre üyesine, yalnız bütün modern konfora sahip birer özel büro sağlamakla kalmayıp, kongre üyesinin türlü işlerinde ona yardım edecek bir de ücretli sekreter sağladığını belirtir. Kongre Başkanı ve üyelerinin basitliği ve rahat davranışları, Legien'in Avrupa parlamentolarında ve özellikle Almanya'da gördüklerinin tam tersiydi. Avrupa'da bir Sosyal-Demokrat, bir burjuva parlamentosunda, resmî bir oturumda selâmlama konuşması yapmayı düşünemezdi bile! Fakat Amerika'da bu, çok kolayca oluyor ve Sosyal-Demokrat adı kimseyi korkutmuyordu... o **Sosyal Demokrat'ın kendisi dışında!**

Burada, kararsız sosyalistleri kibarca öldüren Amerikan burjuva yönteminin ve «kibar», tatlı dilli ve demokratik burjuvaziye duyduğu saygı yüzünden sosyalizmden vazgeçen Alman oportünist yönteminin bir örneğini görüyoruz.

Legien'in selâmlama konuşması İngilizceye çevrildi (demokrasi, parlamentosunda «yabancı» bir dilin konuşulmasına hiç de karşı değildi); ikiyüzden fazla kongre üyesinin hepsi sırayla, Cumhuriyet'in «konuşu» olarak teker teker Legien'in elini sıktılar ve Sözcü teşekkürlerini belirtti.

Legien diyor ki: «Benim selâmlama konuşmamın biçim ve özü, hem Birleşik Devletler'de, hem de Almanya'daki sosyalist basın tarafından sevgiyle karşılandı. Yine de Almanya'daki bazı gazete yazarları, konuşmamın, bir Sosyal-Demokrat'ın burjuva dinleyicilere karşı Sosyal-Demokratik bir konuşma yapmasının ne kadar olanaksız bir iş olduğunu bir kere daha kanıtladığını işaret etmekten kendilerini alamadılar. Bu yazarlar benim yerimde olsalardı, kuşkusuz, kapitalizme karşı ve kitle grevinden yana bir konuşma yaparlardı, fakat ben bu parlamentoda, Almanya'nın Sosyal-Demokrat ve örgütlenmiş işçilerinin ülkeler arasında barış istediklerine ve barış yolu ile kültürün, çıkabileceği en yüksek dereceye kadar geliştirilmesini dilediklerine dikkati çekmeyi önemli gördüm.»

«Devlet adamı vari» konuşmasıyla Legien'imizin bozguna uğrattığı zavallı «yazarlar»! Genel olarak sendika önderlerinin ve özel olarak da Legien'in oportünizmi, Alman

işçi hareketi içinde uzun süredir açıkça biliniyordu ve sınıf bilincine sahip çok sayıda işçi tarafından hak ettiğince değerlendirilmişti. Fakat **Avrupa** sosyalizmi «model»inden pek çok söz edildiği ve bu «model»in en kötü, en karşı konulacak yanlarının seçildiği Rusya'da, Legien'in konuşmasına daha ayrıntıyla değinmek yararlı olacaktır.

Alman sendikalarının —yani, sosyal-demokrat sendikaların— iki milyon kişilik ordusunun bu önderi, Alman Reichstag'ındaki Sosyal-Demokrat grubun bir üyesi, kapitalist Amerika'nın temsilcilerinin en yüksek kuruluna hitap ettiği zaman, salt liberal, burjuva bir konuşma yapmıştır. Söylemesi gereksiz, bir tek liberal, hatta bir Oktobrist bile, «barış»tan, «kültür»den söz eden bir konuşmanın altına imza atmakta duraksamaz.

Ve Alman sosyalistleri, bunun Sosyal-Demokrat bir konuşma olmadığına dikkati çektikleri zaman, kapitalistlerin ücret kölelerinin bu «önderi» onları alabildiğine aşağılamıştır. Bir «pratik politikacı» ve işçilerin kuruluşlarını toplayan birine karşı, «yazarlar» nedir ki! Polislerin, ülkenin birinde üçüncü unsur (120) için gösterdikleri saygısızlığın aynısını, bizim dar kafalı Narkisist'imiz, yazarlara karşı göstermektedir.

«Bu yazarlar» tabii, «kapitalizme karşı» bir konuşma yaparlardı.

Bu sosyalist taslağının, neye karşı dudak büktüğünü bir düşünün! Bir sosyalistin kapitalizme karşı konuşmayı gerekli göreceği düşüncesine karşı dudak büküyor. Alman oportünizminin «devlet adamları» için bu düşünce bütünüyle yabancıdır; onlar «kapitalizmi **gücendirmeyecek** biçimde konuşurlar. Sosyalizmden kölece yan çizerek rezilleşmekte ve bu rezillikleri ile övünmektedirler.

Legien herhangi bir kimse değildir. O, sendikalar ordusunun, ya da daha doğrusu bu ordunun subaylar grubunun temsilcisidir. Konuşması bir kaza, bir dil sürçmesi veya rasgele bir kapris olmadığı gibi, nazik ve polis kabalığının izini bile taşımayan Amerikan kapitalistleri tara-

findan korkutulmuş bir Alman taşra büro kâtibinin falsosu da değildir. Eğer salt böyle olsaydı, Legien'in konuşması, sözünü etmeye bile değmezdi.

Fakat böyle olmadığı apaçık ortadadır.

Stuttgart'daki Uluslararası Kongre'de sömürge sorununda aşırı-oportünist karar için oy veren Alman delegasyonunun yarısı bu tür sahte sosyalistler olarak ortaya çıktılar.

Alman dergisi **Sozialistische (??) Monatshefte**'yi (121) ele alınız, Legien gibi tepeden tırnağa oportünist ve sosyalizmle ortak **hiçbir** yanları bulunmayan adamların sözlerini, işçi hareketinin **bütün** hayatî sorunlarına dokunan sözlerini orada her zaman bulacaksınız.

«Resmî» Alman partisinin «resmî» açıklaması **Sozialistische Monatshefte**'yi «kimsenin okumadığı», onun hiçbir etkisinin bulunmadığı, vs.dir; fakat bu **doğru değildir**. Stuttgart «olayı» bunun doğru olmadığını kanıtlamıştır. **Sozialistische Monatshefte** için yazan en ünlü, en sorumlu kişiler, yani parlamento üyeleri ve sendika önderleri, görüşlerini kitleler arasında durmaksızın ve sapmaksızın yaymaktadırlar.

Alman partisinin «resmî iyimserliği», kendi kampında, Legien'in «bu yazarlar» adını verdiği kişiler tarafından, uzun zaman önce kaydedilmişti. (Legien'in bu adlandırışı burjuva bakış açısından bir aşağılama ve bir sosyalistin bakış açısından ise bir onurlama idi). Ve Rusya'daki liberaller ve (tabii, Troçki de dahil), likidatörler, bu sokulgan karakteristiği **toprağımıza** ne kadar sık **dikmeğe** çalışırlarsa, buna karşı direniş de o kadar kesin olmalıdır.

Alman Sosyal-Demokrasisinin birçok büyük hizmetleri olmuştur. Marx'ın bütün o Höchberg'lere, Dühring'lere ve bunlar gibilere karşı mücadelesi sayesinde sınıfsız formülleştirilmiş bir teoriye sahiptir. Bizim Narodnikler boşu boşuna bu teoriden kaçmaya ya da oportünist çizgilerle onu retuş etmeye çalışmışlardır. (Bu hareket) bir kitle örgütüne, gazetelere, sendikalara, politik derneklere sahiptir. Bizim ülkemizde de **Pravda**'cı Marksistlerin za-

ferleri biçiminde kesinlikle kurulmakta olan aynı kitle örgütü, her yerde —Duma seçimlerinde, günlük basında, Sigorta Kurulu seçimlerinde ve sendikalarda— başarı kazanmaktadır. İşçilerin «görevden uzaklaştırdıkları» bizim likidatörlerin, Rusya'daki bu kitle örgütünün büyümesi sorunundan kaçınma çabaları, Narodniklerinki kadar boşunadır ve işçi sınıfı hareketinden aynı aydınca **kopmayı** içerir.

Fakat Alman Sosyal-Demokrasisinin erdemleri, Legien'in yaptığı gibi utanılacak konuşmalar ya da **Sozialistische Monatshefte**'ye katkıda bulunanların (basındaki) «kelâmları» yüzünden değil, fakat onlara **rağmen** birer erdemdirler. Alman partisinin kuşkusuz acısını çektiği ve böyle bir durumda kendini gösteren **hastalığı**, azımsamamalı ve «resmen iyimser» ifadelerle önemsiz göstermemeliyiz. Bunu Rus işçisine apaçık göstermeliyiz ki, eski hareketin deneyinden yararlanabilelim ve ondan neyi kopye etmemiz gerektiğini öğrenebilelim.

Collected Works, cilt 20

s. 254—58

**R.S.D.İ.P. MERKEZ KOMİTESİ'NİN BRÜKSEL
KONFERANSI'NA RAPORU VE M.K.
DELEGASYONUNA YÖNERGE'den (1914)**

İşte, işçi temsilcilerinin sigorta kurumlarına seçimine ilişkin objektif sayılar. Bugünkü çarlık Rusya'sındaki her türlü politik, anayasal reform sözlerini, salt liberalizm olarak reddediyoruz ve bununla hiçbir ilgimiz yoktur; fakat sigorta gibi **gerçek** reformlardan sözle değil **işle** yararlanıyoruz. Tüm-Rusya Sigorta Kurulundaki işçi grubunun **tümü**, **Pravda'yı destekleyenlerden**, yani, likidasyoncu olduğu mahkûm eden ve reddeden işçilerden oluşmaktadır. Tüm-Rusya Sigorta Kurulu seçimlerinde, 57 delegeden 47'si, yani, yüzde 82'si **Pravda'**cıydı. St. Petersburg kent-i Sigorta Kurulu seçiminde delegelerden 37'si Pravdacı ve 7'si likidatör idi; yani Pravdacılar yüzde 84'ü oluşturuyorlardı.

Aynı şey sendikalar için de söylenebilir. Yurt dışındaki Rus Sosyal-Demokratlarının «hizipçi çekişme kargaşası»ndan söz edildiğini (ki buna Rosa Lüksemburg, Plekhanov, Troçki ve diğerleri pek düşkündür) duydukları zaman, yabancı yoldaşlarımız, belki de, ülkemizdeki sendika hareketinin bölündüğünü sanacaklardır.

Durum hiç de böyle değildir.

Rusya'da çifte sendikalar yoktur. Hem St. Petersburg'da hem de Moskova'da sendikalar **birleşmişlerdir**. Asıl önemli olan da bu sendikalarda **Pravdacıların** tümüyle **egemen olmalarıdır**.

Moskova'daki onuç sendikadan hiç biri likidatörlerin kontrolünde değildir.

İşçiler Takvimimizde üyeleriyle birlikte listesini verdiğimiz St. Petersburg'daki yirmi sendikadan yalnız Teknik Ressamlar Sendikası, Eczacılık İşçileri Sendikası, Kâtipler Sendikası ve Basın İşçileri Sendikası üyelerinin yarısı likidatörlerden yanadır. Bütün diğer sendikalarda —Metal İş-

çileri, Tekstil İşçileri, Terziler, Ağaç İşçileri, Çıraklar, vb. sendikalarda Pravdacılar **tümüyle** egemendirler.

Ve açıkça söylüyoruz: Eğer likidatörler taktiklerini büyük ölçüde değiştirmedikçe ve Rusya'daki sınıf bilincine sahip işçilerin örgütlü çoğunluğuna karşı yıkıcı mücadelelerini durdurmadıkça, «birlikten» söz etmekten vazgeçsinler.

Collected Works, cilt 20

s. 507—508

Daha 1844—45'de, daha önceki materyalizmin temel eksikliklerinden birini, yani pratik devrimci eylemin koşullarını anlamak ve önemini değerlendirmekteki yetersizliğini inceledikten sonra Marx, teorik çalışmalarının yanısıra, bütün yaşamı boyunca, proletaryanın sınıf savaşının taktik sorunlarına sürekli bir dikkat göstermiştir. Buna ilişkin çok büyük miktarda materyal, Marx'ın bütün yapıtlarında, özellikle 1913'te basılan, Engels'le yaptığı mektuplaşmanın dört cildinde içerilmektedir. Bu materyal hâlâ bir araya getirilmemiş, toplanmamış, incelenmemiştir. Bu nedenle kendimizi burada en genel ve kısa irdelemelerle sınırlayacak, Marx'ın haklı olarak, bu yönü olmadan materyalizmi, eksik, tek yanlı ve cansız bulduğuna dikkati çekeceğiz. Proletarya taktiklerinin esas görevi, Marx tarafından, kendisinin materyalist-diyalektik **Weltanschauung**'unun tüm önermelerine sıkı sıkıya uyularak tanımlanmıştır. Ancak belli bir toplumdaki tüm sınıflar arasındaki ilişkiler bütününün objektif olarak irdelenmesi ve böylece de o toplumun eriştiği gelişme düzeyinin ve onun diğer toplumlarla olan ilişkilerinin objektif olarak irdelenmesi, ileri bir sınıfın doğru taktikleri için bir temel görevi yapabilir. Aynı zamanda, bütün sınıflar ve bütün ülkeler durağan değil devingen olarak, yani, hareketsizlik durumunda değil, hareket durumunda (ki bunun da yasaları, her sınıfın varoluşunun ekonomik koşullarıncaya belirlenir) gözönüne alınırlar. Bunun karşılığında hareket, yalnızca geçmiş açısından değil, aynı zamanda gelecek açısından da, ve yalnız yavaş değişimleri görebilen «evrimcilerin» kullandıkları bayağıca anlamında değil, diyalektik olarak gözönüne alınır: «... böylesine gelişmeler sözkonusu olduğunda, yirmi yıl, bir günden fazla değildir» diyor Marx, Engels'e, «ancak ilerde, içlerinde yirmi yıllar bulunduran günler gelebilir» (**Briefwechsel**, cilt 3. s. 127) (122). Gelişimin her aşamasında, her anda, pro-

letarya taktikleri, bir yandan, politik durgunluk ya da yavaş, «barışçı» gelişim dönemlerinden ileri sınıfın sınıf bilincini, gücünü ve militanlığını arttırmak amacıyla yararlanarak, diğer yandan da, bu yararlanma işini, sınıfın ilerleyişinin «en son hedefi» ne doğru, onda, içlerinde yirmi yıllar bulunduran büyük günlerdeki büyük görevler için pratik çözümler bulma yeteneğini yaratmaya doğru yönelterek, insan tarihinin nesnei olarak kaçınılmaz olan bu diyalektiğini hesaba katmalıdır. Marx'ın savlarından ikisi bu açıdan özellikle önemlidir: Bunlardan birisi **Felsefenin Sefaleti**'ndedir ve proletaryanın ekonomik mücadelesi ve ekonomik örgütleri ile, diğeri ise **Komünist Manifesto**'dadır ve proletaryanın politik görevleri ile ilgilidir. Birincisi şöyledir: «Büyük ölçekli sanayi, birbirlerini tanımayan insan yığınlarını tek bir yere toplar. Rekabet işçiler arasında çıkar ayrılıkları doğurur. Ancak ücretlerin korunması, patronlarına karşı bu ortak çıkarları, işçileri ortak bir direnme düşüncesinde birleştirir — **birlik kurma**... Önceleri birbirinden kopuk olan birlikler... gruplar halinde birleşirler... ve her zaman karşılarına yekvücut dikiilen sermayeyi gördükçe birliklerinin sürdürülmesi, onlar için [yani işçiler için], ücretlerin korunmasından daha gerekli bir duruma gelir... —gerçek bir iç savaş olan bu mücadelede yaklaşan bir savaşın gerekli tüm unsurları birleşip gelişirler. Bir kere bu noktaya ulaştığında birlik, siyasî bir nitelik edinir» (123). Burada, ekonomik mücadelenin ve sendika hareketinin gelecek birkaç on yıl için, proletaryanın güçlerini «yaklaşan savaş» için hazırlayacağı bütün o uzun dönemin program ve taktiğini buluyoruz. Sanayideki «refah»ın «proletaryayı satınalma» (**Briefwechsel**, cilt 1, s. 136) (124), onları mücadeleden saptırma çabalarına nasıl yol açtığını; bu refahın genel olarak işçileri nasıl «yozlaştırdığını» (cilt 2, s. 218); İngiliz proletaryasının nasıl «burjuvalaştırıldığını» — «tüm ulusların bu en burjuvası, açıkça, burjuvazinin yanısıra bir burjuva aristokrasisi ve bir burjuva proletaryasına sahip olmayı amaçlamaktadır» (cilt 2, s. 290) (125); «devrimci enerji»si-

nin nasıl sızıp gittiğini (cilt 3, s. 124); «İngiliz işçilerinin açıkça burjuva mikroplarından temizlenmeleri için» az çok uzun bir dönem beklemenin nasıl gerekli olduğunu (cilt 3, s. 127); İngiliz işçi hareketinin «Chartist'lerin heyecanından» nasıl «yoksun» olduklarını (1866; cilt 3, s. 305) (126), İngiliz işçi önderlerinin «radikal burjuva ile işçi» arasında orta yolda kalmış bir duruma nasıl geldiklerini (Holyoak'a atıf olarak, cilt 4, s. 209); Britanya'nın tekelci durumu yüzünden ve bu tekel sürdükçe, İngiliz işçisinin nasıl «kıvıldanmıyacağını» (127) göstererek, Marx ve Engels'in, İngiliz işçi hareketi örneğine yaptıkları sayısız atıflarla, bütün bunlar (bir önceki cümlede belirtilenler) karşılaştırılmalıdır. İşçi sınıfı hareketinin süreci (**ve sonucu**)na ilişkin olarak ekonomik mücadele taktikleri burada, dikkate değer ölçüde geniş, kapsamlı, diyalektik ve gerçekten devrimci bir açıdan ele alınmaktadır.

Collected Works, cilt 21

s. 74—76

EMPERYALİZM VE SOSYALİZMDEKİ BÖLÜNME'den (1916)

Proletarya, kapitalizmin —yalnız Avrupa kapitalizminin ya da emperyalist kapitalizmin değil, dünya kapitalizminin— çocuğudur. «Proletarya» dünya ölçüsünde elli yıl önce veya elli yıl sonra —**dünya** ölçüsünde bu önemsiz bir süredir— kuşkusuz «birleşecek» ve onun içinde devrimci Sosyal-Demokrasi «kaçınılmaz» olarak zafer kazanacaktır. Fakat asıl önemli olan bu değildir, Kautsky'ci baylar. Asıl önemli olan şudur ki, günümüzde Avrupa'nın emperyalist ülkelerinde, bir sınıf olarak proletaryaya **yabancı**, burjuvazinin uşakları, ajanları ve burjuvazinin etkisinin araçları olan oportünistlere **yaltaklanmaktasınız** ve işçi sınıfı kendisini bu oportünistlerden **arındırmadıkça** bir **burjuva işçi hareketi** olarak kalacaktır. Oportünistlerle, Legieriler, Lavidler, Plékhanovlar, Chkhenkelisler, Potresovlarla, vs. «birleşme»yi savunarak, nesnel olarak, işçi hareketi içindeki en iyi ajanlarının yardımıyla emperyalist burjuvazinin, işçileri **köleleştirmesini** savunmuş oluyorsunuz. Devrimci Sosyal-Demokrasinin dünya ölçüsünde zaferi, kesinlikle kaçınılmaz bir şeydir; ancak size **karşı** ilerlemekte ve ilerleyecektir. Ve bu **size** karşı kazanılmış bir zafer olacaktır.

Bugünün işçi hareketindeki, 1914—16'da tüm dünya da yolları açıkça ayrılmış olan bu iki eğilim, hatta **iki** parti de diyebiliriz, **Marx ve Engels tarafından İngiltere'de**, aşağı yukarı 1858—1892 arasında, **on yıllar** boyu, **izlenmiştir**.

Ne Marx, ne de Engels, 1898—1900'den sonra başlayan dünya kapitalizminin emperyalist dönemini görecektik kadar yaşamışlardır. Fakat İngiltere'nin özel niteliği olarak, daha ondokuzuncu yüzyılın ortasında, emperyalizmin en azından **iki** temel, belirgin yönü, bu ülkede ortaya çıkmıştı bile: 1) Geniş sömürgeler ve 2) (İngiltere'nin dünya pazarındaki tekелci durumunun sonucu olarak) tekел

kârı. Bu iki açıdan da o zaman için İngiltere, kapitalist ülkeler arasında bir istisna idi ve Marx ve Engels bu istisnayı inceleyerek, İngiliz işçi hareketinde oportünizmin (geçici) başarısı ile **bağlantısını** apaçık ve kesin biçimde ortaya koydular.

Engels, Marx'a [gönderdiği] 7 Ekim 1858 tarihini taşıyan bir mektupta şunları yazıyor: «... İngiliz proletaryası, gerçekten, giderek burjuvalaşmaktadır; öyle ki, tüm ulusların bu en burjuvası, açıkça, burjuvazinin **yanısıra** bir burjuva aristokrasisi ve bir burjuva proletaryasına sahip olmayı amaçlamaktadır. Tüm dünyayı sömüren bir ulus için bu, tabii, bir ölçüye kadar savunulabilir.» Sorge'a yazılmış, 21 Eylül 1872 tarihini taşıyan bir mektupta Engels ona, Hales'in, Enternasyonal'in Federal Konseyinde büyük bir patırdı kopardığını ve «İngiliz işçi önderleri kendilerini sattılar» diyen Marx'ın kınanmasını sağladığını haber veriyor. Marx da, 4 Ağustos 1874 tarihinde Sorge'a şunları yazıyor: «Buradaki (İngiltere'deki) kent işçileri için, bir yığın önderin Parlamente'ye girmemesi üzülmenecek bir şeydir. Çünkü bu önderlerden kurtulmanın en emin yolu bu olacaktı.» 11 Ağustos 1881 tarihli, Marx'a yazılmış mektubunda Engels, «burjuvaziye satılmış ya da en azından burjuvaziden para alan adamlar tarafından yönetilmelerine izin veren o kötünün kötüsü İngiliz sendikaları»ndan söz ediyor. 12 Eylül 1882 tarihli bir mektubunda Engels, Kautsky'e şunları yazıyor: «Bana İngiliz işçilerinin sömürge politikası hakkında ne düşündüklerini soruyorsunuz. Genel olarak politika üstünde düşündüklerinin tıpkısını düşünüyorlar. Burada işçilerin partisi yoktur. Yalnız Muhafazakârlar ve Liberal-Radikaller vardır. Ve işçiler, İngiltere'nin dünya pazarı ve sömürgeler üzerinde kurduğu tekelin yağmasından paylarını keyifle almaktadırlar.»

Engels 'Sorge'a 7 Aralık 1889'da şunları yazıyor: «Buradaki (İngiltere'deki) en iğrenç şey, işçilerin iliklerine işlemiş olan burjuva 'saygıdeğer'liğidir... Hepsinin en iyisi olarak kabul ettiğim Tom Mann bile, Belediye Reisi ile birlikte yemek yiyeceğinden söz etmeye bayılıyor. Eğer bu,

Fransızlarla karşılaştırılırsa, bir devrimin neden yararlı olduğu anlaşılır». 19 Nisan 1890 tarihli bir mektupta: «Fakat yüzeyin **altında**, hareket (İngiltere'deki işçi sınıfı hareketi) sürmekte ve giderek daha geniş kesimleri ve çoğunlukla bugüne dek durgun kalan **en geri** (Engels'in ita'likleri) tabakaları da içermektedir. Bu kitlenin, birden **kendisini bulacağı**, bu hareket halindeki yüce kitlenin kendisi olduğunu kavrayacağı gün artık uzak değildir». 4 Mart 1891'de: «Yozlaşmış Liman İşçileri Sendikasının başarısızlığı; **zengin**, bu nedenle de korkak olan 'eski' tutucu sendikalar, tek başlarına ortada kalmışlardır...» 14 Eylül 1891: Newcastle'da yapılan Sendikalar Kongresinde eski sendikacılar, yani sekiz saatlik işgününe karşı çıkanlar, yenilmişler «ve burjuva gazeteleri **burjuva işçi partisinin** yenilgisini kabul etmişlerdi». (İtalikler hep Engels'in)

Yıllar boyu Engels tarafından yinelenmiş olan bu görüşler, kendisi tarafından halk önünde, gazetelerde ifade edilmiş, İngiltere'de **İşçi Sınıfının Durumu'na** (1892) yazdığı önsözde kanıtlanmıştır. Burada, «işçi sınıfı içindeki bir aristokrasi»den, «emekçi halkın büyük kitlesi»nden ayrırı «ayrıcalıklı bir işçi azınlığı»ndan söz etmektedir. İngiltere'nin 1848—68 arasındaki ayrıcalıklı durumundan, işçi sınıfının «küçük, ayrıcalıklı, esirgenen bir azınlığı», «sürekli olarak yararlanırken», «asıl büyük kitle, en iyimser tahminle bile, geçici bir iyileşmeden başka bir şey görmüyordu»... «Bu tekelin (İngiltere'nin sanayi tekeli) yıkılmasıyla, İngiliz işçi sınıfı ayrıcalıklı durumunu yitirecektir...» «Yeni» sendikaların, düz işçi sendikalarının üyeleri, «kafaları bakir bir toprak gibi olduğundan, daha iyi durumdaki 'eski sendikacıların' beyinlerini çürüten kalıtsal 'saygıdeğer' burjuva önyargılarına sahip olmadıkları için, çok büyük bir avantaja sahiptirler...» İngiltere'deki «sözde işçi temsilcileri» «işçi olma niteliklerini liberalizmlerinin okyanusunda boğmak istedikleri için işçi sınıfı üyeliğinden bağışlanmış» insanlardır.

Okuyucunun **bir bütün olarak** inceleyebilmesi için, isteyerek, Marx ve Engels'in doğrudan doğruya ifadelerin-

den oldukça uzun alıntılar yaptık. Ve bunlar incelenmelidir; bunlar, üstünde düşünmeye değer şeylerdir. Çünkü, bunlar, emperyalist çağın nesnel koşullarının dikte ettiği işçi hareketi taktiklerinin **eksenidirler**.

Kautsky, burada da, «sorunu bulandırmaya» ve Marksizmin yerine oportünistlerle duygusal bir uzlaşmayı koymaya çalışmıştır. Almanya'nın savaşa katılışını İngiltere'nin tekeli için bir yol olarak savunan, açık ve saf sosyal emperyalistlere (Lensch gibi) karşı çıkararak Kautsky, bu apaçık yanlışlığı aynı derecede apaçık başka bir yanlışlıkla «**düzeltilmek**»tedir. Alaycı bir yanlışlığın yerine tatlı dilli bir yanlışlığı kullanmaktadır! İngiltere'nin **sanayi** tekeli, diyor, çok önce kırılmış, çok önce yok edilmiştir ve yok edilecek başka birşey kalmamıştır.

Bu görüş neden yanlıştır?

Çünkü, önce İngiltere'nin sömürge tekeli ihmal etmektedir. Oysa Engels, gördüğümüz gibi, daha 1882'de, otuz dört yıl önce, buna çok açık bir biçimde dikkati çekmişti! İngiltere'nin sanayi tekeli yok edilmiş olsa bile, sömürge tekeli yalnız sürmekle kalmamış, fakat, tüm dünya bölüşülmüş olduğu için, son derece kuvvetlenmiştir. Bu tatlı dilli yalanla Kautsky, «savaşacak birşey yoktur» yolundaki burjuva-pasifist ve oportünist-dar kafalı düşüncüyü piyasaya sürmektedir. Oysa tersine, şimdi, **kapitalistlerin** savaşacakları bir şey hem vardır, hem de, eğer kapitalizmi sürdürmek istiyorlarsa kendilerini savaşmaktan **alakoyamazlar**. Çünkü sömürgeler güç kullanarak yenden paylaşılmadıkça **yeni** emperyalist ülkeler, daha eski **(ve daha zayıf)** emperyalist güçlerin sahip oldukları ayrıcalıkları elde edemezler.

İkinci olarak, İngiltere'nin tekeli, oportünizmin İngiltere'deki (geçici) zaferini niçin açıklamaktadır? Çünkü tekel, **aşırı kâr**, yani, bütün dünyadaki olağan ve geleneksel kapitalist kârların üzerinde ve ötesinde bir kâr oranı sağlar. Kapitalistler bu çok aşırı kârların bir parçasını (hani pek de küçük bir parçasını değil!) **kendi** işçilerine rüşvet olarak ayırabilir, belli bir ulusun işçileri ve kapita-

listleri arasında, diğer ülkelere **karşı** bir ittifak (Webbs'in tanımladığı, İngiliz sendikaları ve işverenlerinin ünlü «ittifak»larını hatırlayınız) kurarlar, İngiltere'nin sanayi tekeli ondokuzuncu yüzyılın sonunda zaten yok edilmişti. Bu, tartışmadan ötedir. Fakat bu yok etme nasıl olmuştur? Tekelin **tümü** ortadan kalkmış mıdır?

Eğer böyle olsaydı, Kautsky'nin (oportünistlerle) uzlaşma «teorisi,» bir ölçüde savunulabilirdi. Fakat bu böyle **değildir** ve sorun da budur işte. Emperyalizm tekelci kapitalizmdir. Her kartel, her tröst, her sendika (firma topluluğu) her dev banka birer tekeldir. Aşırı kârlar ortadan kalkmamıştır; hâlâ sürmektedirler. **Bütün** diğer ülkelerin ayrıcalıklı, malî bakımdan güçlü durumda bir ülke tarafından sömürülmesi sürmekte ve daha şiddetlenmektedir. Bir avuç zengin ülke —eğer bağımsız, gerçekten devasa, «modern» zenginliği kastediyorsak bunlar dört tanedir: İngiltere, Fransa, Birleşik Devletler ve Almanya— tekeli-ciliği büyük çapta geliştirmişlerdir; yüzlerce hatta binlerce milyonu bulan aşırı kârlar elde etmekte, diğer ülkelerdeki yüzlerce ve yüzlerce milyon insanın «sırtına binmekte» ve özellikle zengin, özellikle dolgun ve özellikle kolay yağmalar için kendi aralarında savaşmaktadırlar.

Kautsky'nin teşhir edeceği yerde üstüne bir perde çektiği, emperyalizmin ekonomik ve politik özü, derin ilişkisi işte budur..

Emperyalist bir «büyük» Güç'ün burjuvazisi, aşırı kârları büyük olasılıkla bin milyon frankı bulduğu için, yılda yüz milyon frank kadar harcayarak «kendi» işçilerinin üst tabakasını **ekonomik olarak** satın alabilir. Ve bu küçük lokmanın, işçi bakanlar, «işçi temsilcileri» (Engels'in bu terim hakkındaki görkemli analizini hatırlayınız), savaş sanayii komitelerinin işçi üyeleri, işçi görevlileri, dar kalifiye işçi sendikaları üyeleri, büro görevlileri, vs. vs., arasında nasıl bölüşüleceği ikinci derecede bir sorundur.

1848 ile 1868 arasında ve hattâ bir dereceye kadar daha da sonraları, İngiltere, tekelci durumundan yararlanmışır: **işte bu nedenle** orada oportünizm on yıllarca ayakta

kalabilmiştir. [Bu dönemde] başka **hiçbir** ülke ne çok zengin sömürgelere, ne de bir sanayi tekeline sahipti.

On dokuzuncu yüzyılın son otuz yılı, yeni, emperyalist çağa geçişe tanık olmuştur. Sayısı çok az olan, bir **değil**, birkaç Büyük Güç'ün finans kapitalleri tekel durumundan yararlanmaktadır. (Japonya ve Rusya'da askerî güç tekel, geniş bölgelerin varlığı veya azınlık uluslarını, Çin'i, vs., soymak için özel kolaylıkların bulunması, modern, çağdaş finans kapital tekelinin kısmen yerini almakta, kısmen onu tamamlamaktadır.) Bu fark, İngiltere'nin tekelci durumuna neden yıllarca **meydan okunmadığını** açıklamaktadır. Modern finans kapitalin tekel, çığırından çıkmış bir tehdit altındadır; emperyalist savaşlar dönemi başlamıştır. O günlerde bir ülkenin işçi sınıfını on yıllar boyu satın almak ve ayartmak olanağı vardı. Bugün bu, eğer olanaksız değilse bile, olasılığı çok küçüktür. Fakat diğer yandan her emperyalist «Büyük» Güç, «işçi aristokrasisi»nin (İngiltere'de 1848-68'de olduğundan) **daha küçük** bir tabakasını satın alabilir ve almaktadır. Eskiden, Engels'in çok anlamlı deyişiyle, bir «**burjuva işçi partisi**» yalnız bir ülkede ortaya çıkabilirdi; çünkü yalnız o, bir tekel durumundan yararlanmakta idi; fakat diğer yandan, varlığını da uzun zaman sürdürebilirdi. Şimdi ise bir «**burjuva işçi partisi**» tüm emperyalist ülkeler için **kaçınılmaz** ve tipiktir; fakat çapulun bölüşümü için yürüttükleri umutsuzca mücadele göz önüne alınırsa, böyle bir partinin birkaç ülkede uzun zaman varlığını sürdürebilme olasılığı yoktur. Çünkü tröstler malî oligarşi, yüksek fiyatlar, vs., en üst tabakalardaki bir avuç kişinin satın alınmasına olanak sağlarken, proletarya ve yarı proletarya kitlelerine baskı yapmakta, onu ezmekte, yık-makta, işkenceye sokmaktadır.

Bir yanda, burjuvazide ve oportünistlerde, bir avuç zengin ve ayrıcalıklı ulusu, insanlığın bedeninde yaşayan «ebedi» parazitlere dönüştürmek, Zencileri, Kızılderilileri, vs., modern militarizmin sağladığı mükemmel imha silâhlarının yardımıyla baskı altına alıp, onların sömürülmesiyle «başarı tacı giyme» eğilimi vardır. Diğer yanda da, her

zaman olduğundan daha çok ezilen ve emperyalist savasların bütün yükünü taşıyan **kitlelerin**, bu boyunduruğu kırma ve burjuvaziye devirme eğilimi vardır. İşçi hareketi tarihi, şimdi, kaçınılmaz olarak işte bu iki eğilim arasındaki mücadeleye içinde gelişecektir. Çünkü birinci eğilim rasyantısal değildir; ekonomik olarak «gerçekleşmiş»tir. **Bütün** ülkelerde burjuvazi şimdiden kendisine, sosyal şovenistlerin «burjuva işçi partileri»ni peydahlamış, beslemiş, korumuştur. Kuruluşu tamamlanmış, tümüyle sosyal - emperyalist, örneğin İtalya'da Bissolati'ninki gibi bir parti ile, yarım kurulmuş, buna yakın, örneğin Potresovlar, Gvozdyovlar, Bulkinler, Chkheidzeler, Skobelevler ve hempalarının partileri arasındaki fark çok önemsizdir. Önemli olan, ekonomik olarak, işçi aristokrasisinin bir tabakasının burjuvaziye kaçışının, olgunlaşmış, tamamlanmış bir gerçek oluşudur; ve bu ekonomik gerçek, sınıf ilişkilerindeki bu kayma, şöyle ya da böyle, özel bir «zorluk»la karşılaşmadan politik biçimini bulacaktır.

Yukarda sözü edilen ekonomik temel üzerinde modern kapitalizmin politik kurumları —basın, parlamento, dernekler, kongreler, vs.— saygıdeğer, alçakgönüllü reformist ve yurtsever büro görevlileri ve işçiler için ekonomik ayrıcalıklar ve lokmaların karşılığı olan politik ayrıcalıklar ve lokmaları yaratmışlardır. Hükümette ya da savaş sanayii komitelerinde, parlamentoda ve çeşitli komitelerde, «saygıdeğer» yasal gazetelerin yayım kurullarında, ya da daha az saygıdeğer olmayan, «yasaya uyan burjuva» sendikaların yönetim konseylerinde kârlı ve kolay işler - işte bunlar, emperyalist burjuvazinin «burjuva işçi partileri» temsilcilerini ve destekleyicilerini avlamak için kullandığı yemlerdir.

Politik demokrasi mekanizması da aynı yönde işler. Zamanımızda seçimsiz hiçbir şey yapılamaz; kitleler olmadan hiçbir şey yapılamaz. Ve bu basıncılık ve parlamentarizm çağında kitlelerin desteğini, geniş kollara ayrılmış, sistematik olarak yönetilen, iyi donatılmış bir yaltaklanma, yalancılık, dolandırıcılık sistemi ile modaya uygun, hoş

gider parlak lâf hokkabazlığı yapmadan ve —burjuvazinin devrilmesi için devrimci mücadeleden vazgeçtikleri sürece— sağdaki soldaki işçilere her tür reform ve ihsan vaadelerinde bulunmadan kazanmaları **olanaksızdır**. Ben bu sisteme, «burjuva işçi partisi»nin klasik ülkesinde bu sistemin en usta temsilcilerinden biri olan İngiliz Bakan Lloyd George'dan esinlenerek, Lloyd Georgizm adını veriyorum. Birinci sınıf bir burjuva düzenbazı, külyutmaz bir politikacı, işçi dinleyicilere istek üzerine her tür konuşmayı, hatta d-d-devrimci olanları bile, yapabilen ünlü bir hatip, ve yumuşak başlı işçiler için, sosyal reformlar (sigorta, vs.) biçiminde büyükçe lokmalar sağlayabilecek yetenekte bir adam olan Lloyd George, burjuvaziye çok güzel hizmet eder* ve bu hizmetini, tam anlamıyla işçiler **arasında** yürütür, burjuvazinin etkisini **tam anlamıyla** proletaryaya, burjuvazinin buna en çok gerek duyduğu ve kitleleri moral olarak bağımlılaştırmayı en güç bulduğu yere iletir.

Ve Lloyd George ile Scheidemannlar, Legienler, Hendersonlar ve Hyndmanlar, Plekhanovlar, Renaudeller ve şürekâsı arasında o kadar büyük bir fark var mıdır? Bu sonuncular içinde bazılarının Marx'ın devrimci sosyalizmine dönecekleri ileri sürülebilir. Bu olasılık vardır, fakat eğer soruna politik, yani kitle açısından bakarsak bu, önemsiz bir derece farkıdır. Şimdiki sosyal-şovenist önderlerden bazıları proletaryaya dönebilirler. Fakat sosyal-şovenist ya da (ki aynı şeydir) oportünist **eğilim** ne ortadan kaybolabilir, ne de devrimci proletaryaya «geri dönebilir». Marksizmin işçiler arasında yaygın olduğu yerlerde, bu politik eğilim, bu «burjuva işçi partisi» Marx'ın adına yemin ede-

* Geçenlerde bir İngiliz dergisinde, Lloyd George'un Muhafazakâr Partili bir politik muhalifi tarafından yazılmış «Bir Muhafazakârın Bakış Açısından Lloyd George» başlığını taşıyan bir makale okudum. Savaş, bu muhalifin gözlerini açmış ve ona bu Lloyd George'un burjuvazi için ne kadar mükemmel bir hizmetkâr olduğunu göstermiştir. Muhafazakârlar böylece Lloyd George'la barıştılar!

cektir. Bunu yapmaktan alakoyulamaz; tıpkı bir ticaret firmasını belli bir ad, işaret ya da reklâmı kullanmaktan alakoyamayacağımız gibi. Ezilen sınıflar arasında ün kazanan devrimci önderlerin ölümünden sonra, düşmanlarının, ezilen sınıfları aldatmak için onların adını benimsemeleri tarihte her zaman görülmüştür.

«Burjuva işçi partileri»nin en ileri kapitalist ülkelerin **hepsinde** şimdiden kurulmuş olmaları bir gerçektir ve bütün cephe boyunca bu partilere —ya da gruplara eğilimlere, vs. hepsi aynı şey— karşı kararlı ve amansız bir mücadele verilmedikçe ne emperyalizme karşı bir mücadele, ne Marksizm, ne de bir sosyalist işçi hareketi söz konusu olabilir. Rusya'daki Chkheidze hizibi (128), **Nashe Dyelo** ve **Golos Truda** (129) ve dışardaki O.C. (130) destekçileri **böyle** bir partinin çeşitlerinden başka birşey değildirler. Bu partilerin sosyal devrimden **önce** ortadan kalkacaklarını düşünmek için en küçük bir neden bile yoktur. Tersine, devrim ne kadar yaklaşırsa, ne kadar şiddetle alevlenirse ve ilerleyişindeki dönüşüm ve sıçramalar ne kadar birdenbire ve şiddetli olursa, işçi hareketinde, devrimci kitle selinin oportünist küçük-burjuva seline karşı oynadığı rol, o kadar büyük olacaktır. Kautskycilik, bağımsız bir eğilim değildir; çünkü, ne kitleler içinde, ne de burjuvazi safına geçen ayrıcalıklı tabakanın içinde kökü, dayanağı yoktur. Fakat, Kautskyciliğin tehlikesi, geçmişin ideolojisini kullanarak proletarya ile «burjuva işçi partisini» uzlaştırmaya, proletaryanın bu parti ile birliğini korumaya ve böylece de bu ikincinin prestijini arttırmaya çalışması gerçeğinde yatar. Kitleler artık, ipliği pazara çıkmış sosyal-şovenistleri izlemiyorlar: İngiltere'deki işçi mitinginde Lloyd George ısıklanmıştır; Hyndman partiyi terketmiştir; Renaudeller ve Scheidemannlar, Potresovlar ve Gvozdyovlar polis tarafından korunmaktadırlar. Kautskycilerin sosyal-şovenistleri maskeli savunuşları ise çok daha tehlikelidir.

Kautskyciliğin en ünlü safsatalarından biri, «kitlelere» başvuruşudur. Kitlelerden ve kitle örgütlerinden kopmak

istemiyoruz, diyorlar! Fakat, Engels'in, sorunu nasıl koyduğunu düşününüz. Ondokuzuncu yüzyılda İngiliz sendikalarının «kitle örgütleri», burjuva işçi partisinden yanaydılar. Marx ve Engels bu partiyle uyuşmaya gitmediler, onu teşhir ettiler. Önce unutmadılar ki sendika örgütleri, **proletaryanın bir azınlığını** doğrudan doğruya içine almaktadır. O zamanki İngiltere'de, şimdi Almanya'da olduğu gibi, proletaryanın beşte birinden fazlası örgütlü değildi. Kapitalizm altında, proletaryanın çoğunluğunu örgütleme olasılığının var olduğunu kimse ciddi ciddi düşünemez. İkinci olarak —ve bu temel noktadır— politikasının gerçek, nesnel önemi bakımından örgütün bütünlüğü o kadar önemli değildir: Politikası kitleleri temsil ediyor mu, onlara hizmet ediyor mu, yani, onların kapitalizmden kurtarılmalarını mı amaçlamıştır, yoksa azınlığın çıkarlarını, azınlığın kapitalizmle uzlaşmasını mı temsil etmektedir? Bu sonuncu durum ondokuzuncu yüzyıl İngiltere'si ve bugünün Almanya'sı, vs. için geçerlidir.

Engels, **eski** sendikaların «burjuva işçi partisi» —ayrıcılık azınlık— ile «**tabandaki kitle**», gerçek çoğunluk arasında bir ayırım yapmakta ve bütün çabalarını «burjuva saygıdeğerliği» ile mikroplanmamış olan bu ikinci kesime yöneltmektedir. Marksist taktiklerin özü işte budur!

Collected Works, cilt 23

s. 111—120

İSVİÇRE SOSYAL-DEMOKRAT PARTİSİNDE SOL ZİMMERWALDCILARIN GÖREVLERİ'nden (1916)

22. İşçi sınıfının, büro görevlilerinin, vs. sınıai örgütlerinin «tarafsızlığı» teorisinden kesin bir ayrılık. Savaş tarafından en çarpıcı bir biçimde doğrulanan gerçek, yani, «tarafsızlık» denen şeyin bir burjuva aldatmacası ya da ikiyüzlülüğü olduğu, aslında burjuvaziye ve onun emperyalist savaş gibi özellikle iğrenç işlerine **pasifçe** boyun eğmek anlamına geldiği gerçeği kitlelere iyice anlatılmalıdır. İşçi sınıfının, küçük burjuvazinin fakir tabakalarının, ya da büro işçilerinin her türlü örgütünde Sosyal-Demokrat eylem yoğunlaştırılmalıdır. Bütün bu örgütlerde özel Sosyal-Demokrat gruplar kurulmalıdır; Devrimci Sosyal-Demokrasinin bu örgütler içinde çoğunluğu ve önderliği elde edeceği bir durumu yaratmak için düzenli çabalarda bulunulmalıdır. Devrimci mücadelenin başarısı için bu koşulun özel önemi kitlelere anlatılmalıdır.

Collected Works, cilt 23

s. 143—44

22 Ocak 1905'in tarihsel önemi, halk kitlelerinin politik bilince ve devrimci mücadeleye doğru uyanışlarından kaynaklanır.

Rus liberallerinin o zamanki önderi ve yurt dışındaki yasa-dışı, sansüre uğramıyan bir organın yayımcısı Bay Pyotr Struve, «Kanlı Pazar»dan **iki gün önce** «Rusya'da henüz devrimci bir halk yoktur», diye yazmıştı. Burjuva reformistlerinin bu «yüksek eğitilmiş», kibirli ve aşırı derecede aptal önderine, cahil bir köylü ülkesinin devrimci bir halk yaratabileceği fikri son derece saçma gelmişti. O günlerde reformistlerin —bugünkü reformistler gibi— gerçek bir devrimin olanaksızlığına inançları işte böylesine derindi!

22 Ocak (ya da, eski takvime göre 9 Ocak) 1905 öncesinde, Rusya'nın devrimci partisi küçük bir grup insandan oluşuyordu ve o günlerin reformistleri (tıpkı bugünün reformistleri gibi) alaycı bir ifadeyle bizi, bir «mezhep» olarak adlandırıyorlardı. Birkaç yüz devrimci örgütçü, yerel örgütlerin birkaç bin üyesi, ayda en çok bir kez yayınlanabilen, esas olarak yurt dışında basılan ve Rusya'ya inanılmaz zorluklar ve birçok fedakârlıklarla sokulan yarım düzine devrimci gazete — işte, Rusya'da 22 Ocak 1905 öncesi devrimci partiler ve özellikle devrimci Sosyal-Demokrasi böyleydi. Bu durum, dar kafalı ve küstah reformistlere, Rusya'da henüz devrimci bir halk bulunmadığı yolundaki iddialarının doğru olduğu hakkında biçimsel bir kanıt veriyordu.

Fakat birkaç ay içinde manzara tümüyle değişti. Yüzlerce devrimci Sosyal-Demokrat, «birden» binleri buldu; binler, iki ve üç milyon proleterin önderleri oldular. Proletarya mücadelesi bir maya görevi gördü, elli ilâ yüz milyon gücündeki köylü kitleleri arasında sık sık devrimci hareketler yarattı; köylü hareketi orduda yankısını buldu ve askerlerin ayaklanmasına, ordunun bir kesimi ile di-

ğeri arasında siiâhlı çatışmalara yol açtı. Böylece 130.000.000 nüfuslu muazzam bir ülke, devrime gitti; bu yolla, uykudaki Rusya, devrimci bir proletaryanın ve devrimci bir halkın Rusyasına dönüştü.

Bu dönüşümü incelemek, neden olabildiğini, yöntem ve yollarını anlamak gereklidir.

Bu dönüşümdeki temel etmen **kitle grevi** idi. Rus devriminin özelliği, sosyal içeriği bakımından bir **burjuva demokratik** devrim, fakat mücadele yöntemleri bakımından bir **proleter** devrimi olmasıdır. Bir burjuva demokratik devrimi idi; çünkü, doğrudan doğruya ve kendi güçleri ile başarabileceği ilk amacı, demokratik bir cumhuriyet, sekiz saatlik işgünü ve soyluların muazzam topraklarına el konulması idi — 1792-93'deki Fransız burjuva devriminin tüm sınırlarına ulaşmıştı.

Rus devrimi, aynı zamanda, proletaryanın yalnızca hareketin yöneltici gücü, öncüsü olması nedeniyle değil, fakat kitleleri harekete geçiren esas aracın, tayin edici olayların dalga dalga kabarışında en karakteristik olgunun proletaryaya özgü bir mücadele silâhı —grev— olması nedeniyle de, bir proleter devrimidir.

Rus devrimi, kitle politik grevinin olağanüstü önemde bir rol oynadığı, tabii, sonuncu değil, fakat **ilk** büyük devrimdir. Hatta, denebilir ki, Rus devrimindeki olaylar ve politik biçimlerinin birbirini izleyen sırası, bu olayların **temelini** ve biçimlerin sırasını gösteren **grev istatistikleri** incelenmedikçe anlaşılamaz.

Bir konuşma yaparken kuru istatistiklerin hiç uygun olmadıklarını ve dinleyiciyi sıkabileceğini biliyorum. Yine de, tüm hareketin gerçek nesnel temelini değerlendirebilmeniz için birkaç rakam belirtmekten kendimi alamıyorum. Rusya'da devrimden önceki on yıl boyunca yıllık ortalama grevci sayısı 43.000'di, ki on yılda 430.000 demektir. Devrimin ilk ayı olan 1905 Ocağında grevci sayısı 440.000 idi. Başka deyişle, **tek bir ayda**, önceki on yılda olduğundan daha fazla insan greve gitmişti!

Dünyanın hiçbir kapitalist ülkesinde, İngiltere, Amerika Birleşik Devletleri, Almanya gibi en ileri ülkelerde bile, 1905'de Rusya'daki muazzam grev hareketine denk bir gelişme olmamıştır. Grevcilerin toplam sayısı 2.800.000, yani ülkedeki fabrika işçileri sayısının iki katından çok idi. Tabii bu, Rusya'daki kent fabrika işçilerinin, Batı Avrupa'daki kardeşlerinden daha çok eğitilmiş, daha güçlü, ya da mücadeleye daha yatkın olduklarını kanıtlamaz. Doğru olan, bunun tam tersidir.

Fakat bu, proletaryanın uykudaki enerjisinin ne kadar büyük olabileceğini gösterir. Devrimci bir dönemde —Rus tarihinin en doğru verilerine dayanarak en ufak bir abartma yapmadan bunu söylüyorum— proletarya olağan barış zamanlarında olduğundan yüz kere fazla savaş enerjisi çıkarabilir. Bu, 1905'e kadar insanlığın, henüz, proletaryanın gerçekten büyük amaçları olan ve gerçekten devrimci bir biçimde yürütülen bir savaşta ne kadar büyük, ne kadar muazzam bir çaba haralayabilecek yetenekte olduğunu ve olacağını bilmediğini gösterir.

Rus devrim tarihi, en büyük inatçılıkla ve en büyük adanmışlıkla dövüşenlerin öncüler, ücretli-işçilerin en iyi elemanları olduklarını gösterir. Grevlerin olduğu fabrikalar ne kadar büyükse, grevler o kadar inatçıydı ve yıl boyunca o kadar sık tekrarlanmaktaydı. Kent ne kadar büyükse, proletaryanın mücadelede oynadığı rol de o kadar büyüktü. En geniş ve en bilinçli işçi sınıfı unsurlarına sahip olan üç büyük kent, St. Petersburg, Riga ve Varşova'da, greve giden işçilerin sayısı, başka herhangi bir kentle, tabii kırsal bölgelerle karşılaştırılamıyacak kadar yüksekti.

Rusya'da —belki diğer kapitalist ülkelere de olduğu gibi— metal işçileri proletaryanın öncüsü durumundadırlar. Buna ilişkin olarak şu öğretici gerçeğe işaret edeceğiz: Bütün sanayi dalları alındığında, 1905'de greve katılan kişilerin sayısı istihdam edilen her yüz işçi başına 160 idi, fakat metal sanayiinde bu sayı her yüz işçi başına 320 olmuştu! 1905 grevlerinin sonucunda her Rus fab-

rika işçisinin ücretten ortalama on ruble —savaş öncesi değişim değerine göre yaklaşık 26 frank— yitirdiği saptanmıştır. Bu para mücadele için feda edilmişti. Fakat metal işçilerini ele alırsak, ücretten yitirilen **bunun üç katıdır!** İşçi sınıfının en iyi unsurları duraksayanları yönelterek, uyuyanları uyandırarak ve zayıfları yüreklendirerek en önde yürümüşlerdir.

Bir ayırıcı nitelik, devrim boyunca ekonomik grevlerin politik grevlerle içiçe giriş biçimi olmuştur. Yalnız bu iki grev biçimi arasındaki yakın bağlantının, harekete o büyük gücü verdiğine kuşku duyulamaz. Eğer çeşitli sanayi dallarındaki ücretli işçilerin, kendi koşullarında ivedi ve doğrudan düzeltmeler sağlamaya kapitalistleri nasıl zorladıkları konusunda günlük örnekler verilmeseydi, sömürülen geniş kitleler devrimci harekete sokulamazlardı. Bu mücadele, Rus halk kitlelerini yeni bir ruhla doldurdu. Ancak o zaman, eski serf-baskısı altındaki, tembel, ataerkil, dindar ve uysal Rusya günahını kovabildi; ancak o zaman, Rus halkı gerçekten demokratik ve gerçekten devrimci bir eğitim edinebildi.

Burjuvazi ve onun hık deycisi sosyal-reformistler, kitlelerin «eğitimi»nden kibirle söz ettiklerinde, çoğu zaman öğretmence, bilgiççe birşeyleri, kitleleri yozlaştıracak ve onlara burjuva önyargıları aşılacak bir şeyleri kastederler.

Kitlelerin gerçek eğitimi, hiçbir zaman onların bağımsız, politik ve özellikle devrimci mücadelelerinden ayrılmaz. Sömürülen sınıfı yalnızca mücadele eğitir. Yalnızca mücadele, ona gücünün büyüklüğünü gösterir, ufuklarını, yeteneklerini genişletir, kafasını açıklığa kavuşturur, kararlılığını sağlamlaştırır. İşte bu nedenle, gericiler bile mücadele yılı, «çılgın yıl» 1905'in ataerkil Rusya'yı kesin olarak gömdüğünü kabul etmek zorunda kaldılar.

1905 grev mücadelelerinde metal işçileriyle tekstil işçileri arasındaki ilişkiyi yakından inceleyelim. Metal işçileri, en iyi ücret alan en bilinçli ve en iyi eğitilmiş proletarlerdir. 1905'te metal işçilerinden iki buçuk kere daha

kalabalık olan tekstil işçileri, Rusya'daki en geri, en kötü ücret alan ve çoğu zaman, köydeki akrabalarıyla arasındaki bağı kesinlikle koparmamış işçi topluluğudur. Bu bizi çok önemli bir durumla karşı karşıya bırakıyor.

Tüm 1905 yılı boyunca metal işçilerinin grevleri, politik grevlerin ekonomik grevlere göre ağır bastığını ve bu ağırlığın yıl sonuna doğru çok fazla arttığını gösterir. Diğer yandan tekstil işçileri arasında, 1905 yılı başında ekonomik grevlerin çok ağır bastığını ve ancak yıl sonunda politik grevlerin ağırlık kazandığını görüyoruz. Bundan çıkan apaçık sonuç şudur: Ekonomik mücadele, koşulların ivedi ve doğrudan düzeltilmesi için mücadele, tek başına, sömürülen kitlelerin en geri tabakasını uyandırabilir, onlara gerçek bir eğitim verebilir ve onları —devrimci bir dönemde— birkaç ay içinde bir politik savaşçılar ordusuna dönüştürebilir.

Tabii bunun gerçekleşebilmesi için, işçilerin öncü kolunun sınıf mücadelesine, ince bir üst tabakanın çıkarları uğrına bir mücadeleymiş gibi bakmaması —bu reformistlerin sık sık aşılamaya çalıştıkları bir açıdır— proletaryanın sömürülenler çoğunluğunun gerçek öncüsü olarak ortaya çıkması ve 1905'te Rusya'da olduğu ve Avrupa'da yaklaşmakta olan proletarya devriminde olacağı gibi, bu çoğunluğu mücadeleye sokması gereklidir.

Collected Works, cilt 23

s. 237—42

RUSYA'DA BİR TARIM İŞÇİLERİ SENDİKASININ GEREKLİLİĞİ (1917)

Birinci Makale

Şimdi Petrograd'da (131) toplanmış olan Tüm-Rusya Sendikalar Konferansı'nın ele alması gereken çok önemli bir sorun var. Bu, **tarım işçileri** için bir tüm-Rusya sendikasının kuruluşu sorunudur.

Rusya'daki tüm sınıflar örgütleniyorlar. Yalnız en çok sömürülen, hepsinin en yoksulu, en dağınık ve mağdur durumda olan sınıf —Rusya'nın ücretli tarım işçileri sınıfı— unutulmuş görünüyor. Rusya dışı bazı sınır bölgelerinde, örneğin Letonya bölgesinde, ücretli tarım işçilerinin örgütleri vardır. [Ancak] Büyük - Rusya'nın ve Ukrayna illerinin büyük çoğunluğunda geniş tarım proletaryası, hiçbir sınıf örgütüne sahip değildir.

Rusya proleteriasının öncü kolunun, sanayi işçileri sendikalarının, kardeşleri olan tarım işçilerinin yardımına koşmaları, tartışmasız ve en yüce görevleridir. Diğer kapitalist ülkelerin deneylerinin de gösterdiği gibi tarım işçilerini örgütlemeye karşılaşılan zorluklar, çok büyüktür.

Bu yüzden Rusya'daki politik özgürlüğü olabildiğince çabuk ve gayretli bir biçimde kullanmak ve ülke çapında hemen bir tarım işçileri sendikası kurmak daha da gerekli olmaktadır. Bu, sendika konferansınca yapılabilir ve yapılmalıdır. Kır işçilerini bağımsız olarak örgütlenmiş işçilerin saflarına, sendikalarının saflarına katılmaya çağırabilecek olan ve çağırması gerekenler, bu konferansta bir araya gelmiş bulunan daha tecrübeli, daha çok gelişmiş ve daha çok sınıf bilincine sahip proletarya temsilcileridir. İnsiyatifi ele alacak ve tüm Rusya'ya dağılmış olan sendika hücrelerini, gruplarını ve şubelerini, tarım işçilerini bağımsız eyleme ve kendi durumunu düzeltme ve sınıf çıkarlarını yüceltme mücadelesine faal bir biçimde katılmaya doğru uyandırmakta kullanabilecek olanlar fabrikalardaki ücretli işçilerdir.

Bütün Rusya'daki köylülerin örgütlenerek özel toprak mülkiyetinin kaldırılmasını ve toprak tasarrufu biçimlerinin «eşitleştirilmesi»ni istedikleri bir sırada, bir tarım işçileri sendikası kurulması, birçoklarına, hatta şu anda belki de çoğunluğa zamansız gelebilir.

Oysa durum tam tersinedir. Şimdi, bunun özellikle yararlı ve ivedi olduğu zamandır. Proletaryanın bakış açısını paylaşanlar, 1906'da Rus Sosyal-Demokratik İşçi Partisi'nin Stokholm Kongresinde Bolşeviklerin sürüklemesiyle Menşeviklerin onayladıkları ve o zamandan beri R.S.D.İ.P. programının bir parçası olan önerenin doğruluğuna kuşku duyamaz.

Bu önerge şöyle idi:

«Parti, her olasılıkta ve demokratik tarım reformu açısından **durum ne olursa olsun, tarım proletaryasının bağımsız sınıf** örgütü için sebatla çalışmayı, kır proletaryasının çıkarları ile köylü burjuvazisinin çıkarları arasındaki uzlaştırılmaz çelişkiyi açıklamayı, tarım proletaryasını mal üretimi varoldukça kitlelerin yoksulluğuna yol açacak olan küçük mülkiyet sisteminin yarattığı düşlere karşı uyarmayı ve son olarak, tüm sömürüyü ve yoksulluğu ortadan kaldırmanın tek yolu olarak tam bir sosyalist devrimin gerekliliğini göstermeyi görev olarak kabul eder.»

Sınıf bilincine sahip her işçi, her sendika üyesi bu önerilerin doğruluğunu kabul eder. Bu **tarım işçilerinin bağımsız sınıf örgütü** sorunu olduğu için, sendikalarca gerçekleştirilmelidir.

Görüşlerini belirtme, kendi yollarını çizme, işçi sorunlarını işçilerin kendileri çözümlemedikçe yaşamın yeniden biçimlenmediğini görme gereğinin, genel olarak emekçi halk, özel olarak da işçi kitleleri arasında kendini duyurduğu şu devrimci anda, sendikaların dar meslek çıkarlarıyla yetinmiyeceklerini ve zayıf kardeşleri, tarım işçilerini unutmayacaklarını, tam tersine Rusya, tarım işçilerinin bir sendikasını kurarak, onlara yardım etmek için tüm enerjilerini harcayacaklarını umuyoruz.

Bundan sonraki makalede, bu yönde bazı pratik adımların ana çizgisini ortaya koymaya çalışacağız.

Önceki makalede, Rusya'da bir tarım işçileri sendikası-
nın temel önemine değindik. Burada sorunun bazı pratik
yanlarına değineceğiz.

Rusya'da bir tarım işçileri sendikası, tarımsal işletme-
lerde esas ve **hatta kısmen işçi olarak çalışan herkesi top-**
lamalıdır.

Bu sendikaları, salt tarımsal işçiler ve kısmen tarım-
da çalışan işçiler olarak alt bölümlere ayırmanın gerekip
gerekmeyeceğini deneyler gösterecektir. Her ne olursa,
asıl üzerinde durulması gereken nokta bu değildir. Asıl
üzerinde durulması gereken nokta, işgücünü satan **her-**
kesin temel sınıf çıkarlarının aynı olduğu ve yaşamını bir
bölümüyle bile ücret karşılığı çalışarak kazananların
hepsinin birleşmelerinin tam anlamıyla **gerekli** olduğudur.

Kentlerdeki, fabrikalardaki ücretli işçiler, tarımdaki
ücretli işçilere binlerce ve milyonlarca bağla bağlıdırlar.
Birincilerin ikincilere yapacakları bir **çağrı** etkisiz kala-
maz. Fakat bir çağrıda bulunmak, yapılacak tek şey de-
ğildir. Kent işçileri çok daha büyük deney, bilgi, araç ve
güce sahiptirler. **Güçlerinin bir bölümü doğrudan doğru-**
ya tarım işçilerinin kendi ayakları üzerinde durmalarına
yardım için kullanılmalıdır.

Tüm örgütlü işçiler, bir günlük ücretlerini, kent ve
tarım ücretli işçilerinin birliğini geliştirmek ve güçlendir-
mek için vermelidirler. Toplanan bu paranın bir bölümü,
kent işçilerinin, tarım işçilerinin sınıf birliğine bir katkısı
olarak tümüyle kullanılсын. Bu fondan, bir seri en kolay
anlaşılır broşürlerin ve —başlangıç olarak en azından haf-
talık— bir tarım işçileri gazetesinin yayınlanması ve çe-
şitli bölgelerde tarım işçileri sendikalarının **hemen kurul-**
ması için, kırsal bölgelere en azından birkaç ajitatör ve
örgütleyici gönderme harcamalarını karşılamak için ya-
rarlanılsın.

Bu çalışmayı ilerletmek için doğru yöntemi bulmaya,
ancak bu sendikaların, kendi kazandıkları deneyler yar-

dım edecektir. Her bir sendika, herşeyden önce, işgücünü tarımsal işletmelere satanların koşullarını düzeltmeye ve daha yüksek ücret, daha iyi konutlar, daha iyi besin, v.b. sağlamaya çalışmalıdır. Özel toprak mülkiyetinin ortadan kaldırılmasının yaklaştığı ve bunun her çiftlik yapmağı ya da gündelikçiye «toprak verebileceğı» ve tarımda ücretli işçiliğın temellerini yıkacağı yolundaki peşin düşünceye karşı en kararlı bir savaş açılmalıdır. Bu, peşin ve daha önemlisi, son derece zararlı bir düşüncedir. Toprakta özel mülkiyetin kaldırılması büyük ve kuşkusuz ilerici, ekonomik gelişmenin yararına, proletaryanın çıkarına olan, her ücretli işçinin elinden geldiğı kadar destekliyeceğı bir reformdur; fakat hiçbir biçimde ücretli emeğı ortadan kaldırmaz.

Toprağı yiyemezsiniz. Hayvanlar, araçlar, tohum, yedek ürün ya da para olmadan çiftçilik yapamazsınız. Kırdaki ücretli işçilerin çiftlik hayvanları, araçlar, v.b. edinmelerine «yardım» edileceğı gibi «vaadlere» inanmak en kötü bir hata, bağışlanamaz bir saflık olur. .

Her sendika hareketinin temel kuralı, en başta gelen yol göstericisi, «devlet»e değil **kendi sınıfının gücüne** dayanmaktır. Devlet, egemen sınıfın bir örgütüdür.

Vaadlere güvenme. Yalnızca kendi sınıfının birliğinin ve politik bilincinin gücüne güven!

İşte bu nedenle, yalnızca genel olarak işçiler için daha iyi koşullar uğrunda savaşmak değil, fakat özellikle, yaklaşan büyük toprak reformu sırasında **onların sınıfsal çıkarlarını savunmak** da tarım işçileri sendikasının ivedi görevi olmalıdır.

Birçok köylü ve Sosyalist-Devrimci «iş gücünün volost komitelerinin emrine verilmesi gerektiğini» ileri sürerler. Tarım işçileri sınıfı ters görüştedir — volost komitelerinin işgücünün emrine verilmesini istemektedir! Efendi ile işçinin nerede oldukları açıkça bellidir.

«Tüm halk için toprak.» Bu doğrudur. **Fakat halk sınıflara bölünmüştür.** Burjuvazinin kasten gölgelediğı ve

küçük burjuvazinin her zaman unuttuğu bu gerçeği, her işçi bilir, görür, duyar, yaşar.

Yalnız olduğu zaman yoksul bir adam çaresizdir. Hiçbir «devlet» ücretli tarım işçisine, çiftlik yamağına, gündelikçiye, yoksul köylüye, yarı proletere **eğer o kendi kendisine yardım etmezse** yardım etmiyecektir. Bu yönde ilk adım tarım proleteryasının bağımsız sınıf örgütüdür.

Tüm-Rusya sendika konferansının bu görevi en büyük enerjiyle yerine getireceğini, tüm Rusya'ya bir çağrıda bulunacağını ve proleteryanın örgütlü öncüsünün yüce yardım elini tarım işçilerine uzatacağını umuyoruz.

**Collected Works, cilt 25,
s. 122—26**

«SOL-KANAT» KOMÜNİZMİ - BİR ÇOCUKLUK HASTALIĞI'ndan (1920)

Devrimciler Gerici Sendikalarda Çalışmalı mıdır?

Alman «Sol»larına göre, bu sorunun kendi açılarından cevabı kayıtsız şartsız olumsuzdur. Onlara göre, «gerici» ve «karşı-devrimci» sendikalara karşı (K. Horner'in özellikle «güçlü» ve özellikle aptalca söylevleri gibi) söylevler ve öfkeli haykırışlar, Legien tipi sarı, sosyal-şovenist, uzlaşmacı ve karşı-devrimci sendikalarda devrimcilerin ve Komünistlerin çalışmalarının gereksizliğini, hatta bağışlanmazlığını yeterince «kanıt»lamaktadır.

Alman «Sol»ları bu tür taktiklerin devrimciliğine ne kadar inançlı olurlarsa olsunlar, bu, temelinden yanlıştır ve boş lâflardan başka bir şey içermemektedir.

Bu gerçeği aydınlığa kavuşturmak için, Bolşevizmin tarihinde ve bugünkü taktiklerinde, evrensel elverişlilikte, önemde ve uygunlukta ne varsa Batı Avrupa'ya uygulamayı amaçlayan bu kitapçığın genel planından ayrılmadan, işe kendi deneyimizi anlatmakla başlayacağım.

Bugün Rusya'da önderler, parti, sınıf ve kitleler arasındaki bağıntı ve proletarya diktatörlüğü ve onun partisinin sendikalara karşı tutumu somut olarak şöyledir: diktatörlük, Sovyetlerde örgütlenen proletarya tarafından uygulanır; proletarya, en son Parti Kongresinin rakamlarına göre (Nisan 1920) 611,000 üyesi olan Bolşevik Komünist Partisi tarafından yönetilir. Üyelerin sayısı Ekim Devriminden hem önce hem sonra, büyük ölçüde değişti; 1918 ve 1919'da bile bundan çok daha az idi. Partinin aşırı büyümesini endişeyle karşılarız; çünkü, kaçınılmaz olarak, ancak kurşuna dizilmeye lâyık kariyerist ve şarlatanlar kendilerini iktidardaki partinin saflarına usul usul kabul ettirmek için ellerinden geleni yaparlar. Parti'nin

kapılarını ardına kadar —yalnız işçi ve köylülere— en son açtığımız sırada (1919 kışı) Yudenich, Petrograd'dan yalnız birkaç verst* uzakta ve Denikin Orel'de (Moskova'dan 350 verst uzaklıkta) idi, yani, Sovyet Cumhuriyetinin hayatî bir tehlikenin içinde olduğu, maceracıların, kariyeristlerin, şarlatanların ve güvenilmez kişilerin, Komünistlere katılarak kârlı bir iş yapmış olmayı genel olarak ummayacakları (darağaçları ve işkence ummaları için daha çok nedenin olduğu) bir zamandı. Yıllık kongreler yapan Parti, Kongrece (en sonuncusu 1000 üye başına bir delege esasına göre) seçilen ondokuz üyeli Merkez Komitesi tarafından yönetilir. Fakat Moskova'daki günlük işler, Örgütlenme Bürosu ve Politik Büro olarak bilinen, Merkez Komitesi plenumlarında her büro için Merkez Komitesinden seçilen beşer üyeden oluşan daha küçük organlar tarafından yürütülmek zorundadır. Bu, gelişmiş bir «oligarşi» gibi görünebilir. Cumhuriyetimizde, Parti Merkez Komitesi'nin yol göstericiliği olmadan hiçbir devlet kurumunda hiçbir önemli politik ve örgütsel sorun karara bağlanamaz.

Parti, işlerinde, doğrudan doğruya **sendikalara** dayanır. Bunlar son kongrenin (Nisan 1920) verilerine göre dört milyonun üstünde üyeye sahiptirler ve resmen **Partiye bağlı değildirler**. Gerçekte, sendikaların geniş çoğunluğunun ve tabii, esas olarak Tüm-Rusya Genel Sendika Merkezi veya Bürosunun (Tüm-Rusya Sendikalar Merkez Konseyi'nin) bütün yönetici organları, komünistlerden oluşur ve Parti'nin tüm direktiflerini yürütürler. Böylece, bütünlüğünde, resmen komünist olmayan, esnek ve görece olarak geniş ve çok güçlü bir proteter aygıtına sahibiz. Ve Parti, bunun aracılığıyla **sınıfa** ve **kitlelere** bağlanmıştır, bunun aracılığıyla, Parti'nin önderliği altında **sınıf diktatörlüğü** yürütülmektedir. Sendikalarla yakın ilişki olmadan ve onların enerjik destekleri ve adanmış çabaları olmadan, yalnız ekonomik işlerde değil, **askerî işlerde de**, bi-

* Verst = 1.07 km - ç.

zim için ülkeyi yönetmek ve iki buçuk yıl bir yana, iki buçuk ay bile diktatörlüğü yürütmek, tabii, olanaksız olurdu. Pratikte bu çok yakın ilişkiler, yalnız önder sendika işçileri ile değil, fakat genel olarak, etkili sendika işçileriyle de, propaganda, ajitasyon, sık ve zamanında konferanslar biçiminde, çok karmaşık ve çeşitli işler gerektirmektedir; az da olsa hâlâ bazı destekçilere sahip olan ve onlara, (**burjuva**) demokrasisinin ideolojik savunusu ve sendikaların «bağımsız» (proleter devlet iktidarından bağımsız!) olmaları gerektiği vaazından tutun da, proletarya disiplininin sabote edilmesine, vb. kadar her tür karşı-devrimci entrikayı öğreten Menşeviklere karşı kararlı bir mücadeleyle gerektirmektedir.

Sendikalar aracılığıyla «kitleler»le ilişki kurmayı yeterli bulmuyoruz. Devrimimizin gelişimi boyunca, pratik eylemler, **Partisiz işçi ve köylü** konferansları gibi kurumlar yarattı ve biz, kitlelerin durumunu gözleyebilmek, onlara daha çok yaklaşabilmek, gereksinmelerini karşılayabilmek, aralarından en iyilerini devlet görevlerine yükseltebilmek amacıyla bu kurumu, her yolla desteklemeye, geliştirmeye ve genişletmeye çalışıyoruz. Devlet Denetimi Halk Komiserliği'nin İşçi ve Köylü Müfettişliğine dönüştürülmesi üstüne geçenlerde çıkarılan kararnameye göre, bu tür partisiz konferanslara, çeşitli soruşturmaları vb., yürütmek için Devlet Denetimi'nin üyelerini seçme yetkisi verildi.

Ayrıca, doğal olarak, Parti'nin bütün işleri, mesleğe bakmaksızın işçi kitlelerini kapsayan Sovyetler tarafından yürütülmektedir. Sovyetlerin bölge kongreleri, burjuva dünyası demokratik cumhuriyetlerinin en iyisinin bile benzerini tanımadığı **demokratik** kurumlardır. Bu kongreler yoluyla (ki Parti bunların çalışmalarını çok yakın bir dikkatle izlemeye gayret gösterir) olduğu kadar, sınıf bilincine sahip işçileri kır bölgelerinde sürekli olarak çeşitli görevlere atayarak proletarya köylülüğün önderliği rolünü yerine getirmekte, kent proletaryasının egemenli-

ğini gerçekleştirmekte, zengin, burjuva, sömürgeci ve fırsatçı köylülere, vb. karşı düzenli bir mücadele yürütmektedir.

Diktatörlüğün pratik uygulanışı açısından bakıldığında, proleter devlet iktidarı mekanizmasının «yukarıdan» genel görünümü böyledir. Umarız ki okuyucu, bu mekanizmayı yirmi beş yıldır tanıyan ve onun küçük, illegal ve yeraltı çevrelerden başlayarak gelişimini görmüş olan Rus Bolşeviklerinin, neden bütün bu «yukardan» **veya** «aşağıdan», önderlerin diktatörlüğü **veya** kitlelerin diktatörlüğü vb. lâflarına, gülünç, çocukça saçmalıklar olarak bakmaktan kendilerini alamadıklarını anlayacaktır. Bu saçmalıklar bir adamın sol bacağına mı yoksa sağ koluna mı daha yararlı olduğunu tartışmak gibi bir şeydir.

Alman Sollarının, komünistlerin gerici sendikalarda çalışmayacakları ve çalışmamaları gerektiği, böyle işleri reddetmek gerektiği, sendikalardan çekilmek, ve yepyeni ve lekesiz bir «İşçi Birliği» kurmak gerektiği, vb. vb., yolundaki çok sevimli (ve muhtemelen de çoğunlukla çok genç) komünistlerin buluşu olan tantanalı, pek bilgiççe ve pek devrimci sözleri de aynı oranda gülünç ve çocukça saçmalıklar olarak görmekten kendimizi alamıyoruz.

Kapitalizm sosyalizme kaçınılmaz olarak bir yandan, işçiler arasında, yüzyıllar boyu gelişmiş bulunan eski meslek ve zanaat ayırımlarını miras olarak bırakır; diğer yandan, sendikalar, yıllar ve yıllar boyu, çok yavaş bir biçimde, meslek sendikacılığını azaltıp daha geniş sanayi sendikalarına (yalnız zanaatları ve meslekleri değil tüm sanayi dallarını kapsayan sendikalara) doğru gelişirler ve sonra bu sanayi sendikalarıyla insanlar arasındaki iş bölümünü ortadan kaldırmaya, halkı eğitmeye, öğrenimlerini sağlamaya, onlara kusursuz bir gelişim ve kusursuz bir eğitim vermeye koyulurlar, böylece de onları **herşeyi yapabilecek yeteneğe kavuştururlar**. Komünizm bu amaca doğru ilerlemektedir ve ilerlemelidir ve buna **ulaşacaktır**; fakat ancak pek çok yıl sonra. Tam gelişmiş, tam istikrara ve yapısına kavuşmuş, tam kapsamlı ve olgun komünizmin

geleceğe ait bu durumunu, pratik olarak bugünden ummak, dört yaşında bir çocuğa yüksek matematik öğretmeye çalışmak gibi bir şeydir.

Soyut insan materyaliyle, ya da özel olarak hazırladığımız insan materyaliyle değil, kapitalizmin bize miras bıraktığı insan materyaliyle sosyalizmi kurmaya başlayabiliriz ve başlamalıyız. Bunun pek kolay olmadığı doğrudur; fakat bu iş için başka hiçbir yaklaşım tartışmaya değecek ciddilikte değildir.

Kapitalist gelişimin ilk aşamalarında sendikalar, işçilerin dağınıklık ve çaresizliğinden sınıf örgütlenmesinin ilk esaslarına bir geçiş anlamını taşıdıkları ölçüde, işçi sınıfı açısından çok büyük birer ileri adımdırlar. **Proletaryanın devrimci partisi**, proléter sınıf örgütünün en yüksek biçimi, biçimlenmeye başladığı zaman (ve Parti, önderleri sınıf ve kitlelerle bölünmez bir bütün olarak kaynaştırmayı öğrenmedikçe bu ada hak kazanmayacaktır) sendikalar, kaçınılmaz olarak, **belli** gericici yönlerini, belli bir meslek dar kafalılığını, belli bir politika-dışı olma eğilimini, belli bir tembelliği, vs., ortaya çıkarmaya başlarlar. Fakat, hiçbir yerde, sendikaların aracılığı olmadan, sendikalarla işçi sınıfının partisi arasındaki karşılıklı eylem olmadan, proletaryanın gelişimi sağlanmadı ve sağlanamazdı. Proletaryanın politik iktidarı ele geçirmesi, bir sınıf olarak proletarya için dev bir adımdır ve Parti her zaman olduğundan daha çok ve yalnız eski biçimde değil, yeni bir biçimde de, sendikaları eğitmeli ve yöneltmelidir. Parti aynı zamanda da sendikaların vazgeçilmez bir «okul», proletaryayı diktatörlüklerini uygulamak için eğiten bir hazırlık okulu, ülkenin tüm ekonomik yaşamının yönetiminin işçi sınıfına (ayrı mesleklerle değil) ve sonra tüm emekçi halka yavaş yavaş geçişinin vazgeçilmez bir örgütü olduklarını ve daha uzun zaman böyle kalacaklarını akılda tutmalıdır.

Yukarıda sözü edilen anlamda, sendikalardaki belli bir «gericilik», proletarya diktatörlüğü altında **kaçınılmaz** bir şeydir. Bunu anlamamak, kapitalizmden sosyalizme

gecişin temel koşullarını hiç anlamamak demektir. Bu «gericilik»den korkmak, **kaçınmaya** ya da üstünden atlayıp geçmeye çalışmak büyük bir budalalık olur, çünkü bunun anlamı, proletarya öncüsünün işçi sınıfı ve köylülüğün en geri tabakalarını ve kitlelerini eğitmek, öğretmek, aydınlatmak ve yeni bir yaşayışa sokmak görevinden korkmaktır. Diğer yandan, proletarya diktatörlüğünün gerçekleştirilmesini, dar-kafalı meslek görüşüne ya da meslek ve meslek sendikası önyargılarına sahip tek bir işçinin kalmadığı bir zamana ertelemek ise daha büyük bir yanlış olur. Politika sanatı (ve komünistlerin görevlerini doğru olarak anlamaları), proletarya öncüsünün iktidarı başarıyla üstlenebileceği, onun —iktidarın ele geçirilmesinden önce ve sonra— işçi sınıfının ve proleter olmayan emekçi kitlelerin yeterince geniş tabakalarının yeterli desteğini kazanabileceği ve bundan sonra emekçi halkın durmadan daha geniş kitlelerini eğiterek, öğreterek ve kendine çekerek egemenliğini koruyabileceği, sağlamlaştırabileceği ve genişletebileceği zamanı ve koşulları doğru olarak tartabilmektir.

Dahası var. Rusya'dan daha çok gelişmiş ülkelerde, sendikalardaki belli bir gericilik, bizim ülkemizde olduğundan çok daha büyük bir ölçüde kendini göstermiştir. Sendikaların meslek dar-kafallılığının, meslek bencilliğinin ve oportünizminin bir sonucu olarak bizim Menşevikler sendikalarda destek bulmuşlardı (ve az sayıda bazı sendikalarda bir dereceye kadar hâlâ destek buluyorlar). Batının Menşevikleri, sendikalarda çok daha derin destek bulmuşlardır; bu ülkelerde **meslek sendikası, dar kafalı, bencil, duygusuz, aç gözlü ve küçük-burjuva «işçi aristokrasisi», emperyalist kafalı ve emperyalistler tarafından ayardırılmış** olanlar, ülkemizde olduğundan çok daha güçlü bir kesime yayılmışlardır. Bu inkâr edilemez. Gomperslere ve Batı Avrupa'da Jouhaux, Henderson, Merrheim, Legien ve bunun gibilere karşı mücadele, **tümüyle homojen** sosyal ve politik birer tip olan bizim Menşeviklere karşı mücadeleden çok daha zordur. Bu mücadele âmansızca yürütül-

meli, oportünizm ve sosyal şovenizmin tüm yola gelmez önderlerinin tümüyle gözden düşecekleri ve sendikalardan kovulacakları bir noktaya getirilmelidir— bizim getirdiğimiz gibi. Mücadele **belli** bir aşamaya varmadan politik iktidar ele geçirilemez (ve ele geçirme girişiminde bulunulmamalıdır). Bu «belli aşama» farklı ülkelerde ve farklı koşullarda **farklı** olacaktır; ancak her bir ülkedeki proletaryanın düşünceli, deney sahibi ve bilgili politik önderleri tarafından kestirilebilir. (Rusya'da 25 Ekim 1917 proleter devriminden birkaç gün sonra yapılan Kasım 1917 Kurucu Meclis seçimleri bu mücadelenin başarısının kıstaslarından biri idi. Bu seçimlerde Menşevikler tüm olarak yenildiler. Bolşeviklere verilen 9,000,000 oya karşı 700,000 —eğer Transkafkasya'daki oylar sayılırsa 1,400,000— oy almışlardı. (**Communist International** (132) No. 7—8'deki «Kurucu Meclis Seçimleri ve Proletarya Diktatörlüğü» adlı makaleme bakınız.)

İşçi kitleleri adına ve onları yanımıza kazanmak amacıyla, «işçi aristokrasisi»ne karşı bir mücadele yürütmekteyiz. Mücadelemiz işçi sınıfını yanımıza kazanmak amacıyla, oportünist ve sosyal-şovenist önderlere karşıdır. Bu en temel ve apaçık gerçeği unutmak saçma olur. Ancak, Alman «Sol» komünistlerinin, sendika **Yüksek Yöneticilerinin** gerici ve karşı devrimci niteliği **yüzünden**, sendikalardan çekilme, oralarda çalışmayı reddetme ve işçi örgütünün yeni ve **yapay** biçimlerinin yaratılması gerektiği sonucunu çıkararak yaptıkları bu saçmalığın ta kendisidir! Bu öyle bağışlanamaz bir yanılgıdır ki, komünistlerin burjuvaziye yapabilecekleri en büyük hizmete denktir. Tüm oportünist, sosyal şovenist ve Kautskyci sendika önderleri gibi bizim Menşevikler de, «işçi sınıfı hareketi içindeki burjuva ajanları»ndan (Menşevikler için her zaman böyle söylemişizdir) ya da, Amerika'da Daniel De Leon'un destekleyicileri için kullanılan çok güzel ve esaslı deyimle «kapitalist sınıfın işçi yordakçıları»ndan başka birşey değildirler. Gerici sendikalarda çalışmayı reddetmek, gelişimleri yetersiz, ya da geri işçi kitlelerini, gerici

önderlerin, burjuvazi ajanlarının, ya da «tümüyle burjuvazlaşmış işçilerin» (bkz. 1858'de Engels'in Marx'a yazdığı İngiliz işçileri üstüne mektup) etkisi altında bırakmak demektir.

Komünistlerin gerici sendikalarda çalışmamaları gerektiği yolundaki gülünç teori, «Sol» komünistlerin, «kitleleri» etkileme sorununa karşı tutumlarını ve «kitleler» hakkında kötüye kullandıkları velveleyi en büyük bir açıklıkla ortaya çıkarır. Eğer «kitlelere» yardım etmek ve «kitlelerin» sempati ve desteğini kazanmak istiyorsanız, zorluklardan, ya da «önderler»den (oportünist ve sosyal-şovenist oldukları için çoğu kez burjuvazi ve polisle doğrudan ya da dolaylı olarak ilişkili önderlerden) gelecek iğneleme, düzenbazlık, hakaret ve suçlamalardan korkmamalı ve mutlak olarak **kitleler nerede bulunuyorlarsa orada çalışmalısınız**. Proleter, ya da yarı-proleter kitlelerin bulunduğu kurum, dernek ve birliklerde —en gerici olanlarında bile— düzenli, sebatlı, inatçı ve sabırlı olarak ajitasyon ve propaganda yürütmek için, her fedakârlığı yapacak, en büyük engelleri aşacak yetenekte olmalısınız. Sendikalar ve (en azından bazen) işçi kooperatifleri, kitlelerin bulunduğu örgütlerin ta kendileridir. 10 Mart 1920 tarihli İsveç gazetesi **Folkets Dagblad Politiken** (133) tarafından verilen rakamlara göre Büyük Britanya'da sendika üyeliği, 1917 sonundaki 5.500.000'den 1918 sonunda 6.600.000'e, yüzde 19 oranında artmıştır. 1919 sonuna doğru üye sayısı 7.500.000 olarak hesaplanmıştır. Bununla ilgili Fransa ve Almanya rakamları elimde yok; fakat karşı çıkılması olanaksız ve herkesçe bilinen gerçekler, bu ülkelerdeki sendika üyeliğinde de hızlı bir artış olduğunu doğrulamaktadır.

Bu gerçekler, başka binlerce belirtinin de doğruladığı bir şeyi, yani proletarya kitleleri arasında, tabandaki işçiler arasında, geri elemanlar arasında sınıf-bilincinin ve örgütlenme dileğinin arttığını, apaçık bir biçimde ortaya çıkarmaktadır. Büyük Britanya, Fransa ve Almanya'da milyonlarca işçi, **ilk kez**, tam bir örgütsüzlükten temel, en alt

düzeyde, en basit ve (hâlâ tümüyle burjuva-demokratik önyargılarla dolu olanlar için) en kolay akıl erdirilebilecek örgüt biçimine, yani sendikalara, bir geçiş yapmaktadırlar. Ama devrimci, fakat basiretsiz Sol Komünistler yakınlarında durup «kitleler», «kitleler!» diye haykırmakta, fakat sendikaların «gerici» oldukları bahanesiyle sendikalarda **çalışmayı reddetmekte** ve burjuva-demokratik önyargılardan arınmış, meslek ya da dar-kafalı meslek sendikası günahlarına bulaşmamış, geniş bir örgüt olacağını (!) iddia ettikleri, yepyeni ve lekesiz «İşçi Birliği»ni icat etmektedirler. «Sovyet sistemini ve diktatörlüğünü kabul etmek» üye olmak için tek (!) koşul olacaktır. (Yukarıdaki pasaja bakınız).

Devrime karşı, «Sol» devrimcilerin yol açtıklarından daha büyük bir ahmaklık ya da daha büyük bir zarar düşünülemez! Eğer bugün Rusya'da biz, Rus burjuvazisine ve İtilâf Devletlerine karşı, iki buçuk yıllık, eşi görülmemiş zaferlerden sonra, sendika üyeliği için «diktatörlüğün kabulünü» koşul olarak öne sürseydik, kitleler arasındaki etkimize zarar veren ve Menşeviklerin işine yarayan çok aptalca birşey yapmış olurduk. Komünistlere düşen görev, geri elemanları **inandırmak**, onların **arasında** çalışmak, ve **kendilerini onlardan**, yapma ve çocukça «Sol» sloganlarla, **koparmamaya** çalışmaktır.

Gomperslerin, Mandersonların, Jouhauxların ve Liginlerin, «ilkede» (Tanrı bizi böyle «ilkeler»den korusun!) Alman muhalefeti gibi, ya da Amerikan Dünya Endüstri İşçileri'ndeki (134) bazı devrimciler gibi, gerici sendikalardan ayrılmayı ve buralarda çalışmayı reddetmeyi savunan «Sol» devrimcilere minnet duyduklarına kuşku yoktur. Bu adamlar, oportünizmin «önder»leri, komünistleri sendikaların dışında tutmak, onları her yolla yerlerinden etmek, sendikalardaki çalışmalarını olabildiğince zorlaştırmak ve onları tahkir etmek, tuzağa düşürmek ve onlara eza, cefa çektirmek için burjuva diplomasininin her aracına, ve burjuva hükümetlerinin, din adamlarının, polis ve mahkemelerin yardımına, kuşkusuz, başvuracaklardır. Sendikalara

girdiğimiz, buralarda kaldığımız ve buralarda görevlerimizi her ne pahasına olursa olsun yürüttüğümüz sürece, bütün bunlara katlanabilmeli, her fedakârlığı yapmayı kabul etmeli ve —eğer gerekirse— çeşitli oyunlara, hilelere ve illegal yöntemlere başvurmalıyız. Çarlık devrinde, 1905'e kadar «legal olanaklar» diye hiçbir şeye sahip değildik. Ama gizli polis ajanı Zubatov, devrimcileri tuzağa düşürmek ve onlarla savaşmak amacıyla Kara-Yüz işçi topluluklarını ve işçi derneklerini kurduğu zaman Partimizin üyelerini bu topluluk ve derneklerin içine soktuk (Şahsen, bunlardan birini, 1906'da çar generallerinin emri ile vurulan, öncü bir St. Petersburg fabrika işçisi, Yoldaş Babuşkin'i anımsıyorum). Bunlar kitlelerle ilişki kurdular, ajitasyonlarını yürütebildiler ve işçileri Zubatov'un ajanlarının etkisinden söküp almayı başardılar*. Tabii, en derin köklü legalci, anayasacı, ve burjuva-demokratik önyargılarla dolu Batı Avrupa'da bunu başarmak daha güçtür. Yine de bu iş yapılabilir ve yapılmalıdır, hem de sistimli olarak.

Benim görüşümce, Üçüncü Enternasyonalin Yürütme Komitesi, hem genel olarak gerici sendikalarda çalışmayı reddetme politikasını (bunun neden akıllıca olmadığını ve proleter devriminin davasına ne kadar büyük zarar verdiğini ayrıntılı olarak açıklayarak) ve özel olarak da bu yanlış politikayı —doğrudan ya da dolaylı, açık ya da kapalı, bütünüyle ya da bir parçasını— destekleyen Hollanda Komünist Partisi'nin bazı üyelerinin davranış çizgisini kararlıca kınamalı ve Enternasyonal'in gelecek kongresini de bu tutumu kınamaya çağırmalıdır.

Üçüncü Enternasyonal, İkinci Enternasyonalin taktiklerini bırakmalıdır; ortadaki sorunlardan kaçmamalı,

* Gompersler, Mendersonlar, Jouhauxlar ve Legienler, birer Zubatov'dan başka birşey değillerdir; tek farkları, alçakça politikalarını yürütüşlerindeki, Avrupaî kılıklı ve cilâlı, uygar, zarif ve demokrat tatlı dilli tavırlarıdır.

küçümsememeli, fakat olduğu gibi ortaya koymalıdır. Bütün gerçek, «Bağımsızlar»a (Almanya Bağımsız Sosyal-Demokrat Partisi) olduğu gibi gösterilmiştir; bütün gerçek «Sol» komünistlere de böyle gösterilmelidir.

Collected Works, cilt 31
s. 46—56

KAYNAKLAR ve NOTLAR

- (1) Dr. Andrew Ure, **Philosophy of Manufactures** s. 282.
- (2) Aynı eser. 282.
- (3) Aynı eser. 367
- (4) Aynı eser. 369
- (5) **Condition of Working Class in England** (1844).
- (6) Bkz. Kapital, C. 1. Böl. XXXIII, s. 765, not 1: «Burada özgür göçmenler tarafından sömürge edilen bâkir topraklı gerçek sömürgeleri kastediyoruz. Birleşik Devletler ekonomik yönden hâlâ bir Avrupa sömürgesidir. Ayrıca, köleliğin kaldırılmasıyla birlikte önceki koşulları tümüyle değişikliğe uğramış eski plântasyonlar da bu kategoriye girer.» Sömürge ülkelerdeki topraklar, her tarafta zorla özel mülkiyete geçirildiğinden, ücretli işçiler kendi kendilerine yeterli üreticiler olma olanağını kaybetmişlerdir.
- (7) I. James'in çıkardığı yasalardan birinde yer alan bir hükümden anlaşıldığına göre, bazı kumaş imalâtçıları, kendi işyerlerindeki resmî ücret çizelgelerini sulh hakimleri olarak kendileri saptıyorlardı. Almanya'da, özellikle Otuz Yıl Savaşlarından sonra, ücretleri düşük düzeyde tutan yasalar yaygındı. «Nüfus kaybına uğrayan bölgelerdeki toprak sahipleri, yavaşma ve işçi bulmakta büyük güçlük çekiyordu. Köylülerin bekâr erkek ve kadınlara oda kiralamaları yasaklanmıştı. Bekâr erkek ve kadınlar yetkililere ihbar edilecek, günlük ücret karşılığı köylüler hesabına tohum ekmek ya da tahıl alım satımı gibi başka bir işle uğraşıyor olsalar bile, toprak sahiplerinin yanında çalışacaklardı, direnirlerse hapse atılacaklardı. Küçük Alman Kralıklarının kararnamelelerinde, yüzyıl boyunca, ihtiyaç duyulan miktara kadar azalmayı bilmeyen, resmen saptanmış ücretlerle tatmin olmayan, pis münasebetsiz ayaktakımı hakkında yükselen sürekli yakınmalara rastlarız. Toprak sahipleri, devlet tarafından saptananın üzerinde ücret ödeyemezlerdi. Bununla bir-

likte, savaş sonrası koşulları 100 yıl sonrakinden çok daha iyiydi. 1652'lerde Silezya'daki çiftlik yavaşmaları haftada iki kez et yiyorlardı. Oysa bugün bunların yılda ancak üç kez et yiyebildikleri bölgeler vardır. Üstelik, savaş izleyen dönemde ücretler yüzyıl sonrakinden daha yüksekti». (G. Freitag)

- (8) Narodnikler — Geçtiğimiz yüzyılın ikinci yarısında, Rus Devrimci hareketinde başgösteren küçük burjuva çizginin mensupları. Narodnikler, otokrasinin kaldırılmasını ve toprakların köylülere devrini savunuyorlardı. Bu arada, Rusya ekonomisinin zorunlu olarak kapitalist çizgiyi izleyeceğini reddettiklerinden başlıca devrimci güç olarak proletaryayı değil köylülere görüyor, köy komününü sosyalizmin tohumu olarak değerlendiriyorlardı. Narodnikler, köylülere otokrasiye karşı savaşa sokmak için köylere, «halkın içine» gittiler, ancak destek görmediler. Narodniklerin sosyalizmi utopikti, çünkü toplumun gerçek gelişim çizgisini göz önüne almıyordu. Narodizm, devrimci demokratlıktan liberalizme dönüşen çeşitli gelişim aşamalarından geçti. 1880'ler ve 1890'larda, çarlıkla uzlaşma çizgisini benimsediler, kulakların çıkarlarını savunarak Marksizmle mücadele ettiler.
- (9) 1861 yılında Rusya'da serfliğin kaldırılışına değinilmektedir.
- (10) «**Rus Sosyal-Demokratları Tarafından Bir Protesto**» daha sonra Sibiryaya sürgüne gönderilen Lenin tarafından 1899'da yazıldı. Yazının hedefi, Y. D. Kuskova tarafından hazırlanan Ekonomist bir manifesto olan «Credo» idi.

Ekonomizm, 19. yüzyılın sonlarıyla 20. yüzyılın başlarında Rus Sosyal-Demokrasisi içinde ortaya çıkan, uluslararası oportünizmin biçimlerinden olan oportünist bir çizgidir.

Ekonomistler, işçi sınıfının görevlerini, daha yüksek ücretler, daha iyi çalışma koşulları vb. için ekonomik mücadeleye sınırladılar; siyasî mücadelenin liberal burjuvazinin işi olduğunu söylediler. Partinin ancak kendiliğinden hareketi izlemekle ve gelişmeleri kaydetmekle yetinmesi gerektiğini iddia ederek işçi sınıfı partisinin öncü rolünü reddettiler. Kendiliğinden hareketi yücelten Ekonomistler politik bilincin ve devrimci teorinin önemini asgariye indirdiler, sosyalist ideolojinin kendiliğinden hareket içerisinden doğacağını iddia ettiler; işçi sınıfı hareketi içinde sosyalist bilinci geliştirme gereğini inkâr ederek burjuva

ideolojisinin yolunu hazırladılar. Ekonomistler, Sosyal Demokrat hareket içinde bağımsız amatör gruplar ilkesini savundular ve merkezî işçi sınıfı örgütünün oluşturulmasına karşı çıktılar. Ekonomizm, işçi sınıfını devrimci sınıf mücadelesinden saptırma ve burjuvazinin politik maşası durumuna getirme tehlikesini taşıyordu.

- (11) **Chartism** — İngiliz işçilerinin, güç ekonomik durumları ve politik haklardan yoksunlukları sonucu giriştikleri devrimci yığın hareketi. Hareket 1830'ların sonuna doğru büyük toplantılar ve gösteriler biçiminde başladı ve 1850'lere kadar düzensiz bir biçimde sürdü.
- (12) **Lenin, Uluslararası İşçiler Birliğine —Birinci Enternasyonal—** denmektedir. Proletaryanın bu ilk uluslararası kitle örgütü 28 Eylül 1864'te Londrada, İngiliz ve Fransız işçilerinin düzenlediği Uluslararası İşçi Konferansında kuruldu. Karl Marx, Birinci Enternasyonalin örgütleyicisi, lideri, Açılış konuşmasının, Tüzüğünün ve öteki program ve taktik belgelerinin hazırlayıcısı idi. Birinci Enternasyonalin merkezi yönetici organı, Marx'ın yaşadığı sürece üyesi olduğu Uluslararası İşçiler Birliği Genel Konseyi idi. Marx, o zamanlar işçi sınıfı hareketinde ortaya çıkan küçük burjuva etkileri ve sekte eğilimleri (İngilterede Sendikalizm, Latin ülkelerinde Proudhonculuk ve anarşizm, Almanyada Lasallecilik) yenmeye çalıştı; bunun için Avrupa ve Amerikanın ileri işçi kesimlerini bilimsel sosyalizmin ilkeleri etrafında topladı. Birinci Enternasyonal çeşitli ülkelerdeki işçilerin ekonomik ve politik mücadelesini yönetti ve bunların arasındaki dayanışmayı güçlendirdi; işçi sınıfı hareketine Marksizmi yaymada ve sosyalizmi tanıtmada büyük rol oynadı.
- Paris komününün yenilgisinden sonra (1871) işçi sınıfı, Birinci Enternasyonalin koyduğu ilkelere dayalı ulusal partiler örgütlenme göreviyle karşılaştı. Marx 1873'de şöyle yazıyordu: «Avrupadaki koşulları gördüğüm kadarıyla, Enternasyonal örgütünün bir süre için geri plana çekilmesi yararlı olacaktır» (Karl Marx ve Frederick Engels, **Selected Correspondance**, Moscow 1965, 286) 1876'da Philadelphia'da toplanan bir konferansta Birinci Enternasyonal resmen faaliyetine son verdi.
- (13) **Bernsteincilik** — Uluslararası Sosyal-Demokrat hareket içerisindeki anti-Marxist bir çizgi; 19. yüzyılın sonlarında Almanyada ortaya çıktı ve Marxın devrimci öğretisini burjuva liberalizmi

açısından değiştirmeye kalkan Alman Sosyal-Demokratı Eduard Bernstein'in adıyla anıldı.

- (14) **Lasallecılar** — Alman küçük-burjuva sosyalisti Ferdinand Lasalle'in destekleyici ve izleyicileri; 1863'de işçi örgütlerinin Leipzig'deki kongresinde kurulan Alman İşçileri Genel Birliği'nin üyeleri —Lasalle Birliği'nin ilk başkanıydı— Lasalle ve izleyicileri, pratik faaliyetlerinde, kendilerini Prusya hegemonyasına uydurarak Bismarck'ın «Büyük Güç» politikasını desteklediler. Engels, 27 Ocak 1865 tarihli mektubunda Marx'a şöyle diyordu; «Objektif olarak bu rezilce bir harekettir ve tüm işçi sınıfı hareketinin Prusyalılara satılmasıdır.»
- (15) Yaroslavl fabrikasındaki grev, 1895 yılının Nisan - Mayıs aylarında cereyan etti. Yönetimin yeni tesbit ettiği ücret miktarları sonucunda ücretleri düşen 4000'i aşkın işçi greve gitti. Grev, Yaroslavl'da toplanan kuvvetler tarafından acımasızca bastırıldı. Olaylar sırasında bir işçi öldü, 14'ü yaralandı; 11 işçi de yargılandı.
- (16) Lenin, Prusya İşçileri Bakanı Puttkamer'den alıntı yapmaktadır.
- (17) Bkz. Marx ve Engels, **Selected Works** Vol. II. 16. .
- (18) Dritter Abdruck, Leipzig, 1875, Verlag der Genossenschaftsbuchdruckerei (**Almanya'da Köylü Savaşı**, 3. baskı, Cooperative Pub., Leipzig, 1875, ed)
- (19) Bkz. Marx ve Engels, **Selected Works**, Vol. I. 652—654
- (20) Lenin, burada, St. Petersburg dokuma işçilerinin 1896 Mayıs ve Haziranındaki yığın grevine değinmektedir. Grevin nedeni, II. Nicholas'ın taç giymesi şerefine ilân edilen tatil günleri için, fabrika sahiplerinin tam ücret ödemeyi reddetmeleridir. Grev, önce (Kalinkin) Pamuklu Dokuma Fabrikasında başladı ve kısa sürede şehirdeki tüm dokuma fabrikalarına, daha sonra da büyük makine fabrikalarıyla öteki işletmelere yayıldı. St. Petersburg proletaryası sömürücülere karşı ilk kez büyük ölçekte bir mücadeleye girişiyordu. İşçi Sınıfının Kurtuluşu İçin Mücadele Birliği önderliğinde 30.000'den çok işçi grevdeydi. Birlik, işçileri haklarına sağlam ve sarsılmaz biçimde sahip çıkmaya çağırان bildiriler yayınladı; işçilerin başlıca taleplerini içeren broşürler basıp dağıttı ("St. Petersburg Pamuklu Dokuma İşçilerinin İstekleri Nelerdir?") Bu talepler şunlardı: İşgününün 10.5 saate indirilmesi, ücretlerin artırılması, ücretlerin zamanında ödenmesi, vb... St. Petersburg grevleri, grev hareketinin tüm

Rusya'ya yayılmasına katkıda bulundu; çar hükümetini, iş yalarını değiştirme ve fabrikalardaki çalışma süresini 11.5 saate indiren 2 (14) Haziran 1897 tarihli yasayı çıkarmak zorunda bıraktı.

(21) «Ekonomistlerin» Mektubu, **Iskra**, sayı 12.

(22) **Rabocheye Dyelo**, sayı 10.

(23) Neue Zeit 1901—02, XX, I, sayı 3, s. 79. Kautsky'nin sözünü ettiği komite tasarısı, (geçen yılın sonunda) Viyana Kongresi tarafından biraz değiştirilmiş bir biçimde kabul edilmiştir. (24)

(24) **Avusturya Sosyal Demokrat Partisi'nin Viyana Kongresi; 2—6 Kasım 1901 tarihlerinde cereyan eden bu Kongre, eski (1888) Hainfeld programı yerine yeni bir parti programı benimsedi. Özel bir komisyon (V. Adler ve ötekiler) tarafından, 1890 Brunn Kongresi talimatları uyarınca hazırlanan taslak, Bernsteinliğe ciddi tavizler veriyordu; bu da eleştirilere yol açtı. Özellikle Karl Kautsky, Die Neue Zeit'in 3. sayısında yayınlanan «Die Revision des Programms der Sozialdemokratie in Osterreich» adlı makalesinde, genel tarihsel sürecin ve işçi sınıfının görevlerinin daha doğru ve eksiksiz ifade edildiği gerekçesiyle Hainfeld programının teorik bölümünün aynen korunmasını savundu.**

(25) **Hirsch - Duncker Sendikaları — 1868 yılında Almanya'da, ilerici burjuva partisinin eylemcilerinden olan Hirsch ve Duncker tarafından kurulan reformcu sendikalar. Emek ve sermayenin çıkarları arasında «uyum» olduğunu savunan Hirsch - Duncker Sendikacıları, kapitalistlerin de işçilerle birlikte sendikalara girebileceğini öne sürüyor, grev mücadelesinin yersiz olduğunu iddia ediyordu. Bunlara göre; işçiler, kapitalist düzen çerçevesinde, devlet kararları ve sendikalar aracılığıyla sermayenin boyunduruğundan kurtulabilirdi. Hirsch - Duncker'ciler, sendikaların başlıca görevleri olarak, işçilerle işverenler arasında uzlaştırıcılık yapmayı ve para sağlamayı görüyorlardı. Grevlere karşı çıkmaları, bu sendikaları, grev kırıcı örgütler durumuna dönüştürdü, faaliyetlerini de karşılıklı yarar topluluklarına ve eğitim organlarına indirgedi. Hirsch - Duncker Sendikaları 1933 Mayısına kadar varlıklarını sürdürdüler; ancak, burjuvazinin çabalarına ve devlet organlarının desteğine rağmen hiç bir zaman Alman işçi-sınıfı hareketi içinde etkili olamadılar. 1933 yılında, Hirsch-Duncker Sendikalarının oportünist liderleri faşist «emek cephesi»ne katıldılar.**

(26) Bkz. **Collected Works**, Vol. IV, 370—71—ed.

- (27) Bkz. **Collected Works**, Vol. V. 18—ed.
- (28) **Anti-Sosyalist Yasa** — 1878 yılında, Almanya'da. Bismarck hükümetince çıkarıldı. Hedefi işçi sınıfı ve sosyalist hareketi. Tüm Sosyal-Demokrat örgütler, işçilerin yığın örgütleri ve işçi basını yasaklandı, sosyalist yayınlar toplatıldı; Sosyal-Demokratlar kovuşturmaya uğradı, tutuklandı ve sürgüne gönderildi. Halkın baskısı ve gelişen işçi sınıfı hareketi altında bu yasa 1890 yılında yürürlükten kaldırıldı.
- (29) Anti-Sosyalist Yasa (1878—90) döneminde, Alman Sosyal-Demokrat Partisinin merkezî organı olan **Sozialdemokrat** kastedilmektedir.
- (30) «Ein Jahr der Verwirrung» (Bir kargaşa yılı). Mehring'in **Alman Sosyal Demokrasisinin Tarihi** adlı kitabının, sosyalistlerin yeni duruma uygun «taktik-planı» seçerken ilk anlarda gösterdikleri duraksama ve kararsızlığın anlatıldığı bölüme koyduğu başlık.
- (31) **Iskra**'nın başyazısı, No. 1. (Bkz. **Collected Works**, Vol. IV, 369 -ed.)
- (32) Zarya'nın 1901 Nisan sayısında Nartsis Tuporylov imzasıyla yayınlanan «Sümer Modern Rus Sosyalistinin İlâhisi» adlı taşlamaya değinilmektedir. Taşlamalı şiir, Ekonomistlerle ve bunların kendiliğinden hareketi benimseyişleriyle alay ediyordu. Yazarı, Y. O. Martov'du.
- (33) Bkz. **Collected Works**, Vol. V. 18-20 Ed.
- (34) **Kır Gözetçiliği** — Toprak sahiplerinin, köylüler üzerindeki gücünü artırmak amacıyla çarlık hükümetinin 1899'da kurduğu idarî bir görev. Yerli toprak soyluları arasından seçilen kır gözetçileri, köylüler üzerinde yalnızca idarî değil, adlî güçlere de sahiptiler; hattâ köylüleri tutuklayıp dayak cezası uygulama yetkileri bile vardı.
- (35) **Lithuania, Polonya ve Rusya Genel Yahudi İşçiler Birliği (Bund)** Yahudi Sosyal-Demokrat kesimlerin Vilna'daki kongrelerinde 1897'de kuruldu; genellikle Rusyanın batı bölgelerindeki Yahudi zanaatkârlar arasındaki yarı proleter unsurları içeriyordu. R.S. D.İ.P.'nin ilk Kongresinde (1898), «yalnızca özel olarak Yahudi proletaryasını ilgilendiren meseleler karşısında bağımsız olan özerk bir kuruluş» olarak Partiyeye katıldı.
- Bund, işçi sınıfı hareketi içinde milliyetçiliği ve ayrılıkçılığı sürdürdü, Sosyal-Demokrat hareketin başlıca sorunları karşısında oportünist bir tavır aldı. 1901 Nisanında, Dördüncü Bund Kongresi, Bund ile R.S.D.İ.P. arasında, Partinin Birinci Kongresin-

de saptanan ilişkileri reddetti ve özerkliğin yerine federasyonu koyan bir karar aldı. «Siyasî Mücadele Araçları Üzerine» aldıkları karar şöyle diyordu: «Geniş yığınları harekete kazanmanın en iyi yolu ekonomik mücadeledir.»

Partinin ikinci kongresinde, Bund örgütünün Yahudi proletaryanın biricik temsilcisi olarak tanınması talebinin reddi üzerine Bund Partiden ayrıldı. 1906'da ise, Dördüncü (Birlik) Kongresinin kararı üzerine Bund R.S.D.İ.P.'ne yeniden katıldı. Bundcular, R.S.D.İ.P. içinde daima Partinin oportünist kanadını desteklediler (Ekonomistler, Menşevikler ve likidatörler), ve Bolşeviklere ve Bolşevizme karşı çıktılar.

- (36) **İki Konferans**, s. 32.
- (37) Bkz. **Collected Works**, Vol. V, 253-74-Ed.
- (38) **Rabochaya Mysl**, Özel İlave, Sayı 14.
- (39) **Svoboda** (Özgürlük) - İsviçrede 1901-02 tarihleri arasında «devrimci sosyalist» **Svoboda** grubunca çıkarılan dergi. **Svoboda** grubu, terörizmi ve ekonomizmi savunuyor, **Iskra**'ya ve R.S.D. İ.P. St. Peterburg Komitesine karşı aynı şehrin Ekonomistleriyle saf tutuyordu.
- (40) Marx ve Engels, **Komünist Partisi Manifestosu** (Marx - Engels **Selected Works**, 2 cilt, cilt I, Moskova, 1962 s: 65)
- (41) **Zemstvo**'lar — 1864 yılında, Rusyanın merkezî vilâyetlerinde kurulan ve son derece sınırlı güce sahip olan yerel, kendi kendini yöneten (özerk) organlar. Zemstvo üyeleri arasında entelektüeller ve otokrasiye karşı olan liberal toprak sahipleri bulunuyordu. Herşeye rağmen bu kişiler devrimin daha da yol almasından korkuyorlardı. Zemstvo görevlileri çar'ın 17 ekim 1905 tarihli bildirgesini «anayasal dönemin» başlangıcı olarak değerlendirip memnurlukla karşıladılar; oysa bu, gerçekte, boş vaatlerle halkı devrimci mücadeleden saptırmak için girişilen bir manevraydı.
- (42) Bkz. **Collected Works** Vol. V, 21-22, ed.
- (43) **Iskra**'nın (Ağustos 1901) tarihli 7. sayısı, «İşçilerin Hareketi ve Fabrikalardan Mektuplar» bölümünde, Petersburglu bir dokuma işçisinin yazdığı ve Lenin'in **Iskra**'sının ileri düzeydeki işçiler üzerindeki büyük etkisini kanıtlayan bir mektuba yer veriyordu: «Birçok işçi arkadaşşıma **Iskra**'yı gösterdim, okunmaktan iyice yıprandı; yine de gözbebeğimiz gibi saklıyoruz onu. **Iskra** davamızdan, tüm Rusya'nın davasından bahsediyor, bu dava kopikle ya da çalışma saatleriyle ölçüye vurulamaz; gazete oku-

nunca, jandarma ve polislerin biz işçilerden ve izlediğimiz aydınlardan niçin korktuğu anlaşılıyor. Korkanlar, yalnızca keselerinden endişe eden patronlar değil, çarı ve ötekilerini de korku salmıştır... İşçileri harekete geçirecek alevin parlaması yakındır. Gereken tek şey, işçiler arasındaki huzursuzluğu parlatacak bir kıvılcımdır. 'Bir kıvılcımla ortalığın tutuşabileceği' sözleri ne kadar doğrudur... Geçmişte her grev başlı başına bir olay sayılırdı. Ancak bugün grevlerin tek başlarına yeterli olmadığını herkes görmektedir; şimdi, hürriyet için savaşmalıyız ve bunu kendi gücümüzle, çabamızla elde etmeliyiz. Bugün, genç olsun, yaşlı olsun herkes okumak istiyor; ancak ortada kitap yok. Geçen Pazar 11 arkadaşı topladım ve onlara «Nereden Başlamalı»yı okudum. Gece geç saatlere kadar kitabın söyledikleri üzerinde tartıştık; olan biteni ne kadar doğru yansıtıyor, meselelerin ne kadar özüne giriyor. Ve sonunda **Iskra**'nıza başvurarak bize yalnızca nereden başlamamızı değil, nasıl yaşamamızı ve nasıl ölmemizi öğretmenizi istemeye karar verdik.»

- (44) Bu makalelerin **arasında**, özellikle bir tanesi (**Iskra** No. 3) kırsal alandaki sınıf çelişkilerini konu almıştır. (Bkz. **Collected Works**, Vol. IV, 420 - 28, ed.)
- (45) Bkz. **Collected Works**, Vol. IV, 414 - 19, ed.
- (46) **Guesdeciler** — 19. yüzyılın sonlarında ve 20. yüzyılın başlarında Fransız sosyalist hareketindeki devrimci Marksist bir çizgi. Bu çizginin önderleri Jules Guesde ve Paul Lafargue idi. 1882 yılında, St. Etienne Kongresinde Fransa İşçi Partisi bölündükten sonra Guesdeciler, eski ismini koruyarak bağımsız bir parti kurdular. Guesdeciler, partinin 1880 Havre programına sadık kaldılar; bu programın teorik bölümü Karl Marx tarafından yazılmıştı. Bu program uyarınca, Guesdeciler, proletaryanın bağımsız, devrimci bir siyaset izlemesini savundular, Fransa'nın sanayi merkezlerinde büyük destek gördüler, işçi sınıfının ileri unsurlarını bünyelerinde topladılar.

1901 yılında, devrimci sınıf mücadelesini destekleyenler Guesde'nin önderliğinde Fransa Sosyalist Partisinde birleştiler. Bunlar, önderlerinden ötürü Guesdeciler diye anılmaya başladılar. 1905 yılında reformist Fransız Sosyalist Partisi ile birleştiler. 1914 - 18 arasındaki emperyalist savaşta, bu partinin başın-

dakiler (Guesde, Sembat ve ötekiler) işçi sınıfı davasına ihanet ederek sosyal şovenistlerin saflarına katıldılar.

- (47) Bkz. **Collected Works**, Vol. IV, 420 - 28 - ed.
- (48) Bkz. **Collected Works** Vol. V, 95 - 100 - ed.
- (49) **Collected Works**, Vol. V. 101 - 102 - ed.
- (50) **Rossiya** (Rusya) - 1899'dan 1902'ye kadar St. Petersburg'da yayınlanan ılımlı - liberal günlük gazete.
- (51) Bkz. **Collected Works**, Vol. V, 87 - 88 - ed.
- (52) **Struve - izm** - Marksizmi çarpıtan liberal - burjuva bir çizgi. Adını, legal Marksizmin Rusyadaki başlıca temsilcisi P.B. Struvetden almaktadır. Legal Marksizm, 1890'larda Rusyadaki liberal-burjuva entellektüellerin politik çizgisi olarak ortaya çıktı. Legal Marksistler, başlarında Struve olmak üzere, Marksizmi burjuvazinin çıkarları doğrultusunda kullanmaya kalkıştılar. Lenin, Struvizm'in, liberal - burjuvazi için kabul edilebilir her şeyi Marksizm'den aldığı, ancak Marksizmin yaşayan özünü —devrimci özünü; kapitalizmin kaçınılmaz yıkılışı öğretisini, proletarya devrimi ve proletarya diktatörlüğü öğretilerini— bir yana ittiğini göstermiştir. Struve, kapitalist yaşam biçimini yüceltmiş, «kapitalizmden ders alma» çağrıları yayınlamıştır.
- (53) **Afanasy Ivanovich ve Pulkheria Ivanovna** — Rus yazarı N.V. Gogol'un «**Eski Toprak Sahipleri**» adlı kısa hikâyesinde canlandırdığı pederşahi nitelikli, küçük toprak sahibi aile.
- (54) 1901 yılında Hamburg'da cereyan eden bir olaya değinilmektedir; 122 duvarcı merkezi birliğin yasaklamasına rağmen «Özgür Duvarcılar Sendikası» adlı bir örgüt kurmuş ve grev sırasında işbaşı yapmıştır. Duvarcılar Sendikasının Hamburg kesimi, grubun Sosyal - Demokrat üyelerinin grev kırıcı davranışlarından ötürü Partinin yerel organlarına şikâyetle bulunmuşlardır. Yerel organlar ise, sorunu, ele alınmak üzere Alman Sosyal - Demokrat Partisi Merkez Komitesine getirmiştir. Merkez Komitesinin atadığı arabulucular kurulu, Özgür Duvarcılar Sendikası'nın Sosyal Demokrat üyelerinin davranışını kınamış, ancak bunların Parti'den kovulmaları önerisini kabul etmemiştir.
- (55) Bkz. **Collected Works**, Vol, V, 466 - ed.
- (56) Bkz. **Collected Works**, Vol, VI, 242 - 46 - ed.
- (57) Aynı eser, 247.
- (58) Bkz. Prokopovich, **The Labour question in Russia**.
- (59) **Brentanoizm** — «Proletarya'nın devrimci nitelikte olmayan 'sınıf mücadelesini tanıyan bir liberal burjuva teori» (Lenin, **Collected**

Works, Vol. 28, s. 229. Bu teori, işçi sorununun, fabrika nizamnameleri ve işçilerin sendikalarda örgütlenmeleriyle kapitalizm çerçevesinde çözülebileceğini savunmaktadır; adı da, burjuva politik ekonomisindeki kathedon -sosyalist ekolün başlıca temsilcilerinden olan Lujo Brentano'dan gelmektedir.

- (60) **Rassvet** — St. Petersburg'da 1905 yılında çıkan günlük legal liberal gazete.
- (61) **Proletary** — Bolşeviklerin haftalık illegal yayını; R.S.D.İ.P.'nin 3. Parti Kongresi kararıyla kurulan Merkezi Organı. 27 Nisan (10 Mayıs) 1905'de tam üye sayısı ile toplanan Parti Merkez Komitesi Lenin'e gazetenin başyazarlığı görevini verdi. Gazete 14 Mayıs (27 Mayıs)'tan 12 Kasım (25 Kasım) kadar Ceno-va'da toplam 26 sayı çıktı.
- (62) **Menşevikler** — Rus Sosyal Demokrasisindeki oportünist bir çizgi R.S.D.İ.P.'nin 1903 yılındaki İkinci Kongresinde, Merkez-Organlarının seçimi sırasında, Lenin'in başkanlığındaki devrimci Sosyal -Demokratlar çoğunluğu (çoğunluk ;Rusça'da **bols-hinstvo**. «Bolşevikler» adı buradan gelir) kazanırken oportünistler azınlıkta (azınlık; Rusça'da **Menchinstvo**. «Menşevikler» de buradan gelir.) kaldılar.

Menşevikler, 1905 - 07 devrimi sırasında, proletaryanın devrimdeki hegemonyasını ve işçi sınıfıyla köylülerin ittifakını reddettiler, devrimde öncülük görevi verilmesi gerektiğini düşündükleri liberal burjuvaziyle uzlaşılmasını savundular. 1905 - 07 devriminin yenilgisini izleyen gericilik döneminde Menşeviklerin büyük çoğunluğu likidatörlük yaptılar, işçi sınıfının devrimci illegal örgütünün tasfiye edilmesini istediler. 1917 Şubatındaki burjuva demokratik devriminden sonra Menşevikler Geçici Burjuva hükümetine katıldılar, bu hükümetin emperyalist politikasını desteklediler ve hazırlık döneminde olan Sosyalist Devrim'e karşı mücadele ettiler.

Ekim Sosyalist Devriminden sonra, Menşevikler, Sovyet gücünü alaşağı etmeyi amaçlayan entrika ve ayaklanmaları düzenleyen, bunlara katılan açıkça karşı -devrimci bir parti olup çıktılar.

- (63) M. Borisov'un «Sendika Hareketi ve Sosyal -Demokrasi'nin Görevleri» adlı makalesi önce Lenin'in notuyla **Proletary**'de yayınlandı, daha sonra, St. Petersburg'da çıkan **Novaya Zhizn**'in 8 Kasım 1905 tarihli 7. sayısında yeniden çıktı.

Makale, sendikalarda birlik kurmak için işçilerin gösterdiği ça-

balara ve bunları örgütleme teşebbüslerine değiniyordu. Dolayısıyla, işçi sınıfının ileri ve örgütlü bir bölümü olan, sloganları milyonlarca proleter tarafından benimsenecek olan Sosyal Demokrat Partiyi aşağıdaki görevler beklemektedir; sendikaların örgütlenmesine etkin bir biçimde katılmak, işlerini yönetmek, üyeleri arasında Sosyal Demokrat ajitasyonu yürütmek, işçileri sınıf mücadelesini ve proletaryanın sosyalist görevlerini anlayacak biçimde eğitmek.

- (64) **Moskovskiye Vedomosti** — 1756'dan beri Moskova Üniversitesi tarafından yayınlanan en eski Rus gazetelerinden biri. 1863'den 1887'ye kadar, gazetenin yayıncısı ve başyazarı aşırı bir gerici ve şoven olan M. N. Katkov'du. Bu dönemde gazete, toprak sahiplerinin ve soyluların en gerici kesimlerinin görüşlerini yansıtan monarşist ve milliyetçi bir organ oldu. 1905'den itibaren gazete «Kara Yüzler»in belli başlı organlarından biri durumuna geldi ve Büyük Ekim Sosyalist Devrimine kadar yayını sürdürdü.
- (65) Petersburg İşçi Temsilcileri Sovyetinin 13 (26) Kasım 1905 tarihli toplantısında Lenin, işçilerin kendilerinin geliştirip uyguladıkları 8 saatlik işgününe kapitalistlerin tepkisi olan lokavta karşı mücadele yöntemleri üzerinde durdu ve bu konuda bir karar çıkarttı. Bunun üzerine, Petersburg İşçi Temsilcileri Sovyeti Yürütme Kurulu da 14 (27) Kasım tarihinde lokavta karşı mücadele yöntemleri konusunda bir karar aldı.
- (66) R.S.D.I.P.'nin 1903 yılındaki İkinci Kongresinde kabul edilen Parti Programı iki bölümden oluşuyordu: Maksimum program ve minimum program. Maksimum program, sosyalist devrimin zaferini ve sosyalist toplumu kurmak üzere proletaryanın diktatörlüğünü hedef alıyordu. Minimum program ise Partinin âcil taleplerini içeriyordu: Otokrasinin yıkılması, demokratik bir cumhuriyetin kurulması, sekiz saatlik işgününün yerleştirilmesi, kırsal bölgelerde serfliğin tüm kalıntılarının yok edilmesi.
- (67) Ekim 1905'deki tüm - Rusya politik greve iliskindir.
- (68) **Nasha Zhizn** (Hayatımız) — Liberal çizgideki bir günlük gazete. Kasım 1904'den Haziran 1906'ya kadar kesintilerle St. Petersburg'da çıktı.
- (69) **Radikal Demokratlar** — 1905 Kasımında kurulan bir küçük burjuva örgütünün üyeleri. Kadetlerle Menşevikler arasında bir yere sahiptiler. Radikal Demokratlar demokratik cumhuriyet istiyorlardı; ancak, hükümetin parlamento tarafından denetlene-

bilmesi koşuluyla anayasal Monarşîye de razı olacaktı. Radikal Demokratların örgütleri 1906'nın başlarında parçalandı.

(70) **Sosyalist - Devrimciler** — 1901'in sonlarıyla 1902'nin başlarında, Rusya'da, çeşitli Narodnik grup ve çevrelerin birleşmesiyle kurulan bir küçük burjuva partisi. Sosyalist - Devrimciler proleterle küçük mülk sahibi arasındaki sınıf farkını göremiyorlardı. Köylülük içindeki sınıf farklılaşmasını ve çelişkileri farkedemiyor, proletaryanın devrimdeki öncü rolünü inkâr ediyorlardı. Sosyalist - Devrimcilerin, otokrasiye karşı temel mücadele yöntemi olarak savundukları bireysel terör taktikleri devrimci harekete büyük zararlar verdi ve yığınların devrimci mücadele için örgütlenmesini güçleştirdi.

Sosyalist - Devrimcilerin tarım programı, özel toprak mülkiyetinin kaldırılmasını ve toprağın «emek ilkesine» göre köy komünlerine devrini, toprağa «eşitlikçi» tasarrufu ve kooperatiflerin geliştirilmesini öngörüyordu. Sosyalist - Devrimcilerin, «toprağın sosyalizasyonu» programı olarak tanımladıkları bu programda sosyalist hiçbir yan yoktu. Bu arada Lenin, toprağın eşitlikçi tasarrufu taleplerinin, sosyalist olmasa bile, gerici toprak sahipliğine karşı tarihsel olarak ilerici ve devrimci - demokratik bir nitelik taşıdığına işaret ediyordu.

Bolşevik Partisi, Sosyalist - Devrimcilerin sosyalist gibi görünme çabalarını açığa çıkardı; köylülük üzerinde etkili olabilmek için Sosyalist - Devrimcilere karşı kararlı bir mücadele verdi, bunların bireysel terör taktiklerinin işçi sınıfı hareketi üzerindeki zararlı etkilerini ortaya koydu. Bununla birlikte, Bolşevikler, Çarlığa karşı mücadelede Sosyalist - Devrimcilerle geçici anlaşmalara girdiler.

Köylülük içerisindeki sınıf heterojenliği, Sosyalist - Devrimcilerin politik ve ideolojik dengesizliğinin ve aralarındaki örgütsel kargaşalığın temelini oluşturmaktadır; bunlar, liberal burjuvazi ile proletarya arasında sürekli sallantıdadır. (1907 - 1910) arasındaki Stolypin gericiliği döneminde Sosyalist - Devrimci Parti ideolojik ve örgütsel olarak çözüldü. Sosyalist - Devrimcilerin çoğu Birinci Dünya Savaşında Sosyal - Şovenist görüşleri benimsediler.

1917 Şubatında burjuva demokratik devrimin ulaştığı zaferden sonra Sosyalist - Devrimciler, Menşevikler ve Kadetlerle birlikte, karşı - devrimci burjuva - toprak sahibi Geçici Hükümetinin dayanağı oldular. Sosyalist - Devrimci Partinin liderlerinden Ke-

rensky, Avksentyev ve Chernov hükümette görev aldılar. Sosyalist-Devrimci Parti, büyük toprak mülkiyetinin kaldırılması yolundaki köylü taleplerini desteklemeyi reddettiler, bunların korunmasını savundular. Geçici Hükümetin Sosyalist-Devrimci bakanları, toprakları işgal eden köylülere karşı cezalandırıcı heyetler gönderdiler.

Dış askerî müdahale ve İç Savaş sırasında, Sosyalist-Devrimciler karşı-devrimci, yıkıcı eylemlerini sürdürdüler, müdahalecileri ve Beyaz Muhafızları desteklediler, karşı devrimci komplolarda görev aldılar, Sovyet devlet adamlarına ve Parti liderlerine karşı terörist eylemler örgütlediler. Sovyet devletine karşı eylemlerini iç savaştan sonra da sürdürdüler.

- (71) Lenin burada, İşçileri devrim sırasında elde edilenlerden yenisinden yoksun bırakmayı amaçlayan Lodz İmalatçıları Birliği'nin Aralık 1906 - Mart 1907 arasında ilân ettiği lokavta karşı işçilerin yürüttüğü kahramanca mücadeleyi kastetmektedir. Fabrikalardan birinde başgösteren bir ayaklanma lokavt bahanesi olarak kullanılmıştı. İmalâtçıları, «bozguncuları» ele vermemekte direnirlerse, her beşinci işçiye işten atma tehdidini savuruyordu. İşçiler, imalatçıların taleplerini kesin olarak reddedip greve gittikten sonra İmalatçıları Birliği önce Lodz'daki en büyük yedi fabrikayı, daha sonra da öteki tüm fabrika ve atölyeleri kapattı. Lodz'lu imalatçıları izleyen Varşova ve Vilna dokuma fabrikatörleri de lokavt ilân ettiler.

Üç ay süren mücadeleye 30.000 işçi katıldı. Varşova, St. Petersburg, Moskova ve öteki yerlerin işçileri Lodz'lu yoldaşlarının yardımına koştu. Bu işçiler, lokavt kurbanı işçiler için bağış topladılar, sendika gazeteleri, toplanan bağış miktarlarına, grevcilere yardım için yapılan müracaatlara ve benzeri havadislerle yer veriyordu.

Ancak, Lodzlu işçilerin direnişi açlık ve baskılar yüzünden kırıldı.

- (72) Bkz. V. I. Lenin, Collected Works, Vol. 12 390 - 94.

- (73) Odessa'da bir yayınevi; Osvobozhdeniye Truda 1907 yılında işçi sorunları üzerine makaleleri içeren bir kitap yayınladı; bu makalelerin arasında, işçi kongresi görüşünü destekleyen, «İşçi Kongresi Sorunu Üzerine» adlı imzasız bir makale bulunuyordu.

- (74) 3 - 7(16 - 26) Kasım 1906'da Tammersfors'da yapılan R.S.D.İ.P. İkinci Konferansında benimsenen «İşçi Kongresi Lehine Ajitas-

yon Çalışmasının Sınırları Sorunu» başlıklı karara değinilmektedir.

- (75) **Proletary** (Proleter) — 21 Ağustos (3 Eylül) 1906'dan 28 Kasım (11 Aralık) 1909'a kadar çıkan, editörlüğünü Lenin'in yaptığı illegal Bolşevik gazetesi; 50 sayı çıktı.

Gerçekte **Proletary** Bolşeviklerin Merkezi Organıydı. Editörlük işinin en büyük bölümünü Lenin yürütüyordu. Gazetenin birçok sayısında Lenin'in birkaç makalesi yer alıyordu. Lenin'in, işçi sınıfının devrimci mücadelesinin hayatî sorunlarını konu alan 100'den çok makalesi **Proletary**'de yer aldı.

- (76) **Duma** — 1905 yılının devrimci olayları sonucunda çar hükümetinin kabul etmek zorunda kaldığı temsili organ. Kâğıt üzerinde **Duma** bir yasama organıydı, ancak fiilen hiç bir gerçek güce sahip değildi.

Duma seçimleri ne doğrudan, ne eşitlikçi ne de genel oy hakkına dayanıyordu. Emekçi sınıfların ve Rusya'da yaşayan Rus olmayan ulusların seçme hakları büyük ölçüde kısıtlanmıştı. Önemli sayıda işçi ve köylünün ise hiç oy hakkı yoktu. 11 (24) Aralık 1905 tarihli seçim kanunu uyarınca bir toprak sahibinin oyu, 3 şehirli burjuva oyuna, 15 köylü oyuna ve 45 işçi oyuna eşitti.

Birinci (Nisan - Temmuz 1906) ve İkinci Duma (Şubat - Haziran 1907) çar hükümetince dağıtıldı.

Hükümet, 3 Haziran 1907 hükümet darbesinden sonra, işçilerin, köylülerin, şehir küçük burjuvazisinin haklarını daha da kısan, buna karşılık Üçüncü (1907 - 12) ve Dördüncü (1912 - 17) Duma da toprak sahipleri ve büyük kapitalistlerin Kara Yüz kesiminin egemenliklerini tam olarak sağlayan yeni bir seçim kanunu çıkardı.

- (77) **Oktobristler** — Çarın 17 Ekim (30 Ekim) 1905 tarihli manifestosundan sonra kurulan Oktobrist Partinin (ya da 17 Ekim Birliği) üyeleri. Oktobrist Parti, büyük burjuvazinin ve toprak sahiplerinin çıkarlarını savunan karşı devrimci bir partiydi. Oktobristler çar hükümetinin iç ve dış politikasını tam olarak desteklediler.

- (78) **Kadetler** — Anayasal - Demokratik Partinin üyeleri. Bu parti Rus liberal - monarşist burjuvazisinin başlıca partisiydi; 1905 Ekiminde kuruldu. Üyeleri arasında burjuvazinin temsilcileri, toprak sahibi Zemstvo görevlileri ve burjuva entellektüelleri vardı. Kadetler, emekçi yığınların gözünü boyamak için ken-

di partilerini «halkın özgürlüğü partisi» olarak adlandırıyorlardı. Gerçekte ise, anayasal monarşiden öte bir istekleri yoktu. Başlıca görevleri olarak devrimci harekete karşı mücadele etmeyi görüyor, çar ve feodal toprak sahiplerinin iktidarını paylaşmaya çalışıyorlardı. Kadetler, Birinci Dünya Savaşında, çar hükümetinin fetihçi dış politikasını etkin bir biçimde desteklediler. 1917 Şubat burjuva demokratik devrimi sırasında monarşiyi kurtarmaya çalıştılar. Burjuva Geçici Hükümetinde en önemli yeri alarak halkın çıkarlarına aykırı karşı-devrimci bir politika izlediler. Kadetler. Büyük Ekim Sosyalist Devriminin zaferinden sonra Sovyet iktidarının azıtlı düşmanları oldular ve müdahalecilerin tüm silâhlı karşı-devrimci eylemlerine ve kampanyalarına katıldılar. Müdahaleciler ve Beyaz Muhafızların yenilgisinden sonra yurt dışına kaçan kadetler anti-Sovyet karşı devrimci eylemlerini sürdürdüler.

(79) **11 (24) Aralık 1905 Kadet Seçim Kanunu** — Moskova silâhlı ayaklanması doruğuna ulaştığında çar hükümetince Birinci Duma seçimleri için çıkarılan kanun.

Yeni kanunun özelliği, «danışıcı» Bulygin Dumasından farklı olarak, «yasamacı» bir Duma öngörmesiydi. Yeni kanun, kurulu tarım (toprak sahipleri), şehir (burjuvazi) ve köylü seçmen kesimlerine ayrıca işçi kesimi ekliyor, şehirli seçmen kesiminin toplam sayısını artırmamakla birlikte şehirli seçmenlerin bileşimini genişletiyordu. Oy hakkı genel, eşit ve doğrudan değildi. 11 (24) Aralık 1905 seçim kanunu, toprak sahipleri ve kapitalistlerin Duma'daki ezici çoğunluğunu sağlama bağlıyordu.

(80) **3 (16) Haziran 1907'de, İkinci Dumayı dağıtan ve seçim kanununu değiştiren çarlık bildirisi** yayınlandı. Yeni kanun, toprak sahipleri, ticaret ve sanayi burjuvazisinin Duma'daki temsilini artırırken işçi ve köylülerin zaten düşük ölçüdeki temsilini kat kat azaltıyordu. Bu, Duma'nın onayı olmaksızın hiç bir kanunun çıkarılamayacağını öngören 17 Ekim 1905 bildirisi ve 1906 Temel Kanununun açık bir ihlaliydi. Bu kanun üzerine seçilen Üçüncü Duma 1 (14) Kasım 1907'de toplandı; Kara Yüz ve Oktobrist vekillerin bulunduğu bir Duma niteliğindeydi.

3 Haziran darbesi Stolypin gericiliği döneminin en önemli olayıydı.

(81) **Parti - Dışı İlericiler** — Duma seçimlerinde ve Duma'da, burjuva ve toprak sahibi partilerin ve grupların çeşitli unsurlarını

«parti dışılık» bayrağı altında birleştirmeye çalışan liberal-monarşist burjuva grupları.

«İlericiler», 1912 Kasımında ayrı bir siyasî parti oluşturdular. Programları şöyleydi: Sınırlı haklar tanıyan ılımlı bir anayasa, ufak tefek reformlar, Duma'ya hesap verme sorumluluğunu taşıyan bir hükümet ve devrimci hareketin bastırılması, Lenin, bileşimleri ve ideolojileri açısından «İlericilerin **Oktobristlerle Kadetler arasında bir yere sahip oldukları**»na işaret etmiştir.

(82) **Stuttgart Uluslararası Sosyalist Kongresi** — İkinci Enternasyonalin Yedinci Kongresi 18 - 24 Ağustos 1907'de yapıldı.

Sosyalist Partilerden ve sendikalardan gelen 886 delege kongreye katıldı. Rus delegasyonu 37 Sosyal - Demokrat, 21 Sosyalist - Devrimci ve 7 sendika üyesinden oluşuyordu. Kongrenin ele aldığı sorunlar arasında siyasî partilerle sendikalar arasındaki ilişkiler de bulunuyordu. Sağ kanat muhalefetine rağmen, bu konuda, sendikaların partizanlığını yeniden onaylayan bir karar alındı.

(83) **Stockholm Kongresi** — R.S.D.İ.P.'nin 10 - 25 Nisan (23 Nisan - 8 Mayıs) 1906 yılında Stockholm'de yapılan Dördüncü (Birlik) Kongresi.

(84) **Die Gleichheit (Eşitlik)** — Alman emekçi kadınlar hareketinin organı 15 günlük Sosyal - Demokrat gazete. Daha sonra uluslararası kadın hareketinin organı oldu. 1890'dan 1925'e kadar Stuttgart'da yayınlanan gazetenin editörlüğünü 1892'den 1917'ye kadar Clara Zetkin yaptı.

(85) **Volnov (A.V. Lunacharsky)'un Partinin Sendikalara Karşı Tavrı Adlı Broşürüne Önsöz** — Lenin tarafından 1907 Kasımında yazıldı. Lenin, bu broşürün son bölümünün müsveddelerini aldıktan sonra 2 ve 11 (15—24) Kasım 1907 tarihleri arasında Lunacharsky'e yazdığı bir mektupta şöyle diyordu: «Broşürde, havada kalan, çeşitli Sosyalist Devrimcilerin, Menşeviklerin, Sendikalistlerin vb. kullanacağı birçok görüş vardır. Bunları ne yapmamız gerektiğini hep birlikte tartıştık; sonunda, önsözde açıklama yapmaya karar verdik.» Lenin, ayrıca, broşürün «karışıklığa (bu karışıklık Rusya için özellikle tehlikelidir) çözüm getirmeyen» oportünizmi ve sendikalizmi hedef alacak biçimde nasıl geliştirilebileceği konusunda tavsiyelerde bulundu (**Collected Works Vol. 34 s. 370—371**) Lunacharsky'nin broşürü hiç yayınlanmadı.

- (86) **Znamya Truda** (İşçinin Bayrağı) — 1907 Temmuzundan 1914 Nisanına kadar Paris'te yayınlanan Sosyalist Devrimcilerin merkezî organı.
- (87) Bu, 23—29 Eylül 1906'da toplanan, **Alman Sosyal-Demokrat Partisi Mannheim Kongresi**'ne ilişkindir. Gündemdeki başlıca sorun, Alman Sosyal-Demokratlarının, Rusya'daki devrimci hareketin doğrudan etkisi altında, siyasî mücadelenin en önemli yönü olarak [1905 Jena Kongresinde] benimsedikleri politik kitle grevleriydi. Kongrenin aldığı karara göre, partinin politik kitle grevleri ilân edebilmesi Sendikalar Genel Komisyonu'nun onayına bağlı oluyordu. Oysa bu kuruluşun oportünist liderleri, bu tür bir grevi anarşist nitelikte bularak kesinlikle karşı çıkıyordu; 1905'te Köln Sendikalar Kongresinde de böyle bir karar alınmıştı. Mannheim Kongresi sendika yöneticilerinin oportünist tavrını açıkça yemedi, ancak «Sosyal-Demokrasi ruhunu sendika hareketine aşılacak için» tüm parti üyelerinin sendika örgütlerine, sendika üyelerinin de Sosyal-Demokrat Partiye katılması tavsiyesinde bulundu.
- (88) **Narcissus** — Grek mitolojisinde, kendi görüntüsüne âşık olan yakışıklı bir genç; kendini beğenmiş kişi anlamında.
- (89) **Vorwärts**, 1907, No. 209. Beilage, Kautsky'nin Leipzig işçilerine Stuttgart Kongresi üstüne raporu. **Kalender dlya vsekh**, 1908, s. 173'deki Lenin'in Stuttgart Uluslararası Sosyalist Kongresi üstüne makalesine bakınız. (Bkz. **Collected Works**, Vol XIII. 87—ed)
- (90) Bkz. **Kalender dlya vsekh**, s. 173 ve **Die Gleichheit**'daki bu makalenin tam bir çevirisini veren Zarnitsy (St. Petersburg, 1907) nin toplu makaleleri.
- (91) **Nozdrev** — Gogol'ün «**Ölü Canlar**» romanındaki karakterlerden biri.
- (92) R.S.D.I.P. Merkez Komitesinin sendikalar konusundaki kararı **Proletary'nin** 13 Şubat 1908 tarihli 21. sayısında yayınlandı. Parti üyelerine, sendika örgütleri içerisinde parti grupları oluşturma ve yerel parti organlarının kılavuzluğunda buralarda çalışma talimatı veriliyordu. Polis baskısının, sendika örgütlemeyi ya da çöken örgütleri yeniden toparlamayı olanaksız kıldığı durumlarda, Merkez Komitesi sendika çekirdeğinin ve sendikaların illegal olarak kurulmasını önerdi. Yardım dernekleri, içkiyle mücadele dernekleri gibi legal örgütlere gelince; Merkez Komitesi kararı, bunların içerisinde «Parti çalışmasını proletaryanın en geniş kesimlerine yaymak için sınıksız bütünleş-

miş Sosyal-Demokratlar gruplar oluşturulması» talimatını veriyordu. Karar, bu bölümün Menşeviklerce oportünist bir biçimde yorumlanması girişimlerini önlemek için, «proletaryanın örgütlü eyleminin yalnızca bu tür derneklere sınırlanamayacağına» ve sendikaların legal varlığının «proleter sendikaların militan görevlerini küçümsetmemesi gerektiğine» işaret ediyordu. (**Proletary**, No. 21, 13 (26) Şubat 1908 s. 4)

(93) **Nash Vek** (Çağımız) — Bir gazete; Sol kadetlerin organı **Tovarishch**'in 1905—1908 arasında St. Petersburg'da yayınlanan halk baskısı.

(94) **Proletary**'nin 20 Ekim 1907 tarihli 17. sayısında yayınlanan sendikalar hakkındaki Bolşevik karar tasarısı şöyle demektedir: «Bugünkü durum, Sosyal-Demokratların sendika hareketi içinde büyük çabalar göstermesini gerektirmektedir; bu çabalar, Londra ve Stuttgart kararları doğrultusunda olmalıdır, yani, sendikaların tarafsızlığı ve partizan olmaması gibi ilkeleri reddetmelidir. Bu ilkelerin tersine, Sosyal-Demokrat Parti ile sendikalar arasında mümkün olan en yakın ve en sağlam ilişkilerin kurulmasına çalışılmalıdır. Sendikaların partizanlığı, Sosyal-Demokrat propaganda ve sendikalar içindeki örgütsel çalışma aracılığıyla sağlanmalıdır. Bu partizanlığın ilânı, ancak, sendika üyelerinin önemli bir çoğunluğunun Sosyal Demokrat görüşlere sınıksız bağlanması durumunda uygun olabilir.»

Bu taslaktaki «Sendikaların partizanlığı.....» diye başlayan bölüm şöyle değiştirilmiştir: «Sendikaların Sosyal-Demokrat partizanlığı yalnızca Sosyal-Demokrat propaganda ve sendikalar içindeki örgütsel çalışma aracılığıyla sağlanmalıdır ve proletaryanın ekonomik mücadelesinin bütünlüğünü bozmamalıdır. (**Proletary**, No: 21, 13 (26) Şubat 1908) **Proletary**'nin 28. sayısında yer alan ve karar hakkında yerel örgütlere açıklamada bulunan bir mektupta, Merkez Komitesi, Parti ile sendika örgütleri arasındaki bağların güçlendirilmesi için bazı tedbirler özetleyip öneriyordu. Bu öneriler arasında şunlar da vardı: 1) Sendika organlarında görev alan Sosyal-Demokratlar, Partinin olduğu kadar sendikaların da ivedi sorunlarını ele almak üzere ön toplantılar yapmalıdırlar. 2) Sendikalar içindeki çalışmaların doğurduğu en ivedi sorunlar Parti toplantılarında ele alınmalıdır.

(95) **Vperyod** (İleri) — Lenin'in yönetimindeki Bolşevik kitle gazetesi. 1906 Eylülü ile 1908 Şubat arasında, **Proletary** yazı kurulu ta-

rafından Vyborg'da illegal olarak çıkarılmıştır. Toplam 20 sayı çıkmıştır.

(96) **Tarım Programının Yeniden Ele Alınışı ve Kanıtlanması** adlı kitap D. Firsov (D. Rosenblum) ve M. Jacoby (M. Gendelman) tarafından yazılıp Era Yayınevi tarafından 1908'de Moskova'da basıldı. Kitap toplatıldı. Lenin, kitabın analizini **Proletary'de** yapacağını söylemişti ancak bu gerçekleşmedi.

(97) **Sovremenny Mir** (Çağdaş Dünya) — 1906'dan 1918'e kadar St. Petersburg'da çıkan aylık edebi, bilimsel ve politik dergi.

(98) **Justice** — 1884 Ocağından 1925'in başlarına kadar Londra'da çıkan haftalık dergi. Dergi, Sosyal-Demokrat Federasyonun organıydı. 1911'den itibaren İngiliz Sosyalist Partisinin organı oldu. 1925'den 1933 Aralığına kadar dergi Sosyal-Demokrat adıyla çıktı.

(99) **Bağımsız İşçi Partisi** — Grev hareketinin yoğunlaştığı ve İngiliz işçi sınıfının burjuva partilerinden bağımsızlaşma eğiliminin güçlendiği bir sırada, 1893 yılında, «yeni sendikaların» yöneticilerince kurulan reformist örgüt. Bağımsız İşçi Partisinin üyeleri «Yeni-Sendikacılar» ve eski sendikaların üyelerinden başka entellektüelleri ve Fabian görüşlere sahip küçük burjuvaları içeriyordu. Partinin başkanı Keir Hardie idi. Üretim araçlarının kolektif mülkiyeti dağılım ve değişimin kolektif denetime alınması, 8 saatlik iş gününün uygulanması, çocuk işçi çalıştırılmaması, sosyal güvenlik ve işsizlik yardımı için mücadele parti programında yer alıyordu.

B.İ.P. kurulduğu günden itibaren, en büyük önemi parlamenter mücadele biçimlerine ve Liberal Partiyle girilen parlamenter pazarlıklara veren burjuva-reformist bir çizgi tutturdu. Lenin'in sözleriyle, Bağımsız İşçi Partisi «her zaman burjuvaziye bağımlı kalan gerçekten oportünist bir partidir; yalnızca sosyalizmden 'bağımsızdır', liberalizme ise pek bağımlıdır.» - (Collected Works. Vol: 29, s. 494 ve Vol. 18, s. 360)

(100) **Labour Leader** — Bağımsız İşçi Partisinin organı, 1801'den beri çıkan aylık dergi. 1946'dan itibaren **Socialist Leader** adıyla çıkmaya başladı.

(101) **Reynolds Weekly Newspaper** — 1850'den 1924'e kadar Londra'da yayınlanan radikal çizgideki İngiliz gazetesi. 1850'lerin başında Chartistleri desteklemişti. 1924'den itibaren **Reynolds' Illustrated** adıyla çıkmaya başladı.

(102) **The Times** — 1785'de Londra'da kurulan günlük gazete; İngiliz burjuvazisinin en büyük muhafazakâr gazetelerinden biri.

- (103) **Fabianlar** — Fabian topluluğunun üyeleri. Fabian topluluğu 1884 de kurulan reformist bir İngiliz örgütüdür. Adını, Aniballe olan savaşlarında kullandığı geciktirici taktikler ve düşmanıyla kesin savaşa tutuşmaktan kaçınmasından dolayı «Uyutucu» diye anılan Romalı General Quintus Fabius Maximus (M.Ö. 3. yüzyıl)dan alır. Fabian topluluğunun üyeleri genellikle burjuva entellektüelleridir — bilim adamları, yazarlar, politikacılar (Webb'ler, Ramsay Mac Donald, Bernard Shaw ve ötekiler). Fabianlar, proletaryanın sınıf mücadelesi ve sosyalist devrim gereğini inkâr ediyor, kapitalizmden sosyalizme geçişin ancak ufak tefek ve tedricî reformlarla gerçekleşebileceğini savunuyorlardı. Fabian Topluluğu 1900'de İşçi Partisine katıldı. «Fabian Sosyalizmi» «İşçi Partisi» ideolojisinin kaynaklarından biridir.
- (104) **The New Age** (Yeni Çağ) — Politika, din ve edebiyatı konu alan demokratik bir dergi. 1894 — 1938 arasında Londra'da çıktı.
- (105) **İtalyan Sosyalist Partisi** 1892'de kuruldu. Kuruluşundan bu yana, parti politikası ve taktikler konusunda farklı görüşlere sahip olan oportünist ve devrimci kanatlar arasında keskin ideolojik mücadele süregelmiştir. Sol kanadın baskısı altında, reformistlerin en önde gelenleri (Bonomi, Bissolati ve ötekiler) yani savaşı destekleyenler, hükümetle ve burjuvaziyle işbirliğini savunanlar 1912 Reggio Emilia Kongresinde Parti'den kovuldular. Savaşın patlak vermesinden sonra, İtalya henüz savaşa girmemişken Parti savaşa karşı bir tavır aldı. İtalya, Antant safında savaşa girince (1915) İtalyan Sosyalist Partisi içinde üç belirli çizgi ortaya çıktı: 1) Emperyalist savaşta burjuvaziye yardım eden Sağ kanat, 2) «Ne savaşa katılalım ne de onu sabote edelim» sloganı altında parti üyelerinin çoğunu toplayan Merkezçiler, 3) Savaşa karşı daha kararlı bir tavır alan, ancak tutarlı bir muhalefet oluşturamayan Sol kanat. Sol kanat, emperyalist savaş bir iç savaşa dönüştürme ve burjuvaziyle işbirliği eden reformistlerden kopma gereğini anlayamadılar. İtalyan sosyalistleri 1914'de Lugano'da İsviçreli sosyalistlerle ortak bir konferans düzenlediler, Zimmerwald (1915) ve Kienthal (1916) Uluslararası Sosyalist Konferanslarında önemli rol oynadılar.
- 1916'nın sonunda, İtalyan Sosyalist Partisi Sosyal-Pasifist bir çizgideydi.
- (106) **American Federation of Labor** (A.F.L.) —Amerikan İşçi Federasyonu— 1881 yılında kurulan bir sendika, A.F.L. genel olarak

«işçi aristokrasisini» bir araya getiriyordu.

A.F.L.'nin reformist liderliği, sosyalizm ve sınıf mücadelesi ilkelerini reddetmekte, «sınıf işbirliğini» ve kapitalist düzeni savunmaktadır. A.F.L. liderliği uluslararası işçi sınıfı hareketini bölücü bir politika izlemekte ve Amerikan emperyalizminin saldırgan dış politikasını aktif bir biçimde desteklemektedir. 1955 yılında A.F.L. başka bir sendika ile, Congress of Industrial Organizations (C.I.O.) ile birleşti. Yeni örgüt A.F.L — C.I.O. olarak anılmaya başladı.

(107) St. Petersburg likidatörlerinin 1910 Aralığında hazırladıkları bir «dilekçe»nin ajitasyon amaçları için kullanılması konusunda likidatörlerin ve Trotsky'nin yaptığı yaygaraya değiniliyor. Sendika kurma, toplantı ve grev özgürlüğü isteyen «dilekçe» işçilerin adına Üçüncü Duma'ya gönderilecekti. «Dilekçe Kampanyası» işçilerden destek görmedi.

(108) İrlanda liberal burjuvazisinin, İngiliz İmparatorluğu çerçevesinde siyasî özerklik kazanma mücadelesine değinilmektedir. «Home Rule» tasarısı sürekli olarak Parlamente'ye getirildi, ancak engellendi. Tasarı, İrlanda'daki işçi hareketi ve ulusal kurtuluş mücadelesi doruğuna ulaşınca, 1912'de üçüncü kez Parlamente'ye getirildi ve 1914'de Kral tarafından onaylandı.

(109) 1891'den beri çıkan, İrlanda milliyetçilerinin başlıca organı olan günlük gazete **Irish Independent** kastedilmektedir.

(110) **Likidasyonizm** (Tasfiyecilik) — 1905 - 1907 devriminin yenilgisinden sonra Menşevik Sosyal-Demokratların arasında basıösteren oportünist bir çizgi.

Likidatörler, işçi sınıfının devrimci illegal örgütünün dağıtılmasını istiyorlardı. İşçilere, çarlığa karşı devrimci mücadeleden vazgeçmelerini öğütleyen likidatörler, yalnızca çar hükümetinin izin verdiği legal faaliyetlerle yetinen oportünist bir legal örgüt kurma niyetindeydiler. Likidatörlerin politikası işçilerden destek görmedi. Likidatörler, R.S.D.I.P.'in 1912 Prag Konferansında Partiden çıkarıldılar.

(111) Lenin, Sosyalist-Devrimcilere «Narodnik» demektedir.

(112) **Stoikaya Mysl** (Sağlam Düşünce) 1914 yılında St. Petersburg'da yayınlanan Sosyalist-Devrimci gazete **Trudovoi Golos**'un (İşçi Sesi) adlarından biri.

(113) **Nash Put** (Yolumuz) 1913'de Moskova'da yayınlanan legal işçi gazetesi. Lenin bu gazetenin yayınlanmasında aktif görev almıştı.

(114) **Metallist** (Metal İşçisi) Metal İşçileri Sendikasının 1914'de St. Petersburg'da çıkan haftalık dergisi.

(115) Gizlilik nedenleriyle Şubat toplantısı diye anılan, **R.S.D.İ.P. Merkez Komitesi ve Parti Görevlileri Toplantısı**'na değinilmektedir. Toplantı 25 Aralık 1912'den 1 Ocak 1913'e kadar sürdü ve Krakow'da yapıldı.

Toplantı, işçi sınıfı hareketinin belli başlı sorunları konusunda kararlar aldı. Devrimci hareket ve grev hareketindeki yükselmeye ilişkin Parti görevleri; illegal bir örgütün kuruluşu; Sosyal-Demokrat grubun Dumadaki faaliyetleri; sigorta kampanyası; Parti Yayınları; ulusal Sosyal-Demokrat örgütler; likidatörlere karşı mücadele; proletarya partisinin birliği üzerindeki kararlar bunlar arasındadır.

(116) Sigorta yönetim organları seçimleri 2 (15) Mart 1914'de yapıldı. Bu seçimlere ilişkin olarak, bir yanda Bolşevikler, öte yanda likidatörler ve sol Narodnikler olmak üzere keskin bir mücadele cereyan etti. Bolşevikler, sigorta kampanyasını yığınlar üzerindeki etkilerini artırma aracı olarak kullanarak legal işçi örgütleri ve derneklerini kazanma kampanyasına giriştiler. Seçimler dolayısıyla, **Voprosy Strokhovaniya** dergisi, **Proletarskaya Pravda** gazetesi ve daha sonra **Put Pravdy**, sigorta kurumları ve yönetici organlarındaki işçi temsilcilerine Bolşeviklerin talimatlarını iletiler. Likidatörler, kendi görüşlerini **Novaya Rabochaya Gazeta**'da ortaya koydular, işçi temsilcilerinin Parti'den bağımsız bir grup oluşturmaları gerektiğini savundular.

2 (15) Martta söz konusu organa işçi temsilcilerini seçmek üzere 47 delege toplandı. **Put Pravdy**'nin yayınladığı listedeki adaylar çoğunluğun oylarıyla seçildiler. Likidatörler kesin bir yenilgiye uğradılar; seçmenlerin %75'i Bolşevikleri destekledi ve likidatörlerle Sosyalist-Devrimcilerin oluşturduğu cephenin görüşlerini reddetti. Tüm-Rusya Sigorta Kurumu seçimlerinde likidatörler benzer bir yenilgiye daha uğradılar; 57 delegenin %82'si Pravdacıydı.

(117) **Put Pravdy** (Gerçeğin Yolu) — **Pravda**'nın aldığı adlardan biri.

(118) **Amerika Sosyalist Partisi** (S.P.A.) — 1901 Temmuzunda kuruldu. Örgütleyicilerinden biri, Amerikan işçi hareketinin tanınmış önceri Eugene Debs'di. Amerikalı işçilerden, göçmen işçilerden, küçük çiftçilerden ve küçük burjuvalardan oluşan parti karışık bir toplumsal bileşime sahipti. Partinin merkezci ve sağ oportünist liderler kadrosu (Victor L. Berger, Morris Hillquit ve öte-

kiler) proletarya diktatörlüğü gereğini reddetti, devrimci mücadele yöntemlerine karşı çıktı ve parti faaliyetlerini seçim kampanyalarına katılmaktan ibaret olan bir alana sınırladı. 1. Dünya Savaşı sırasında S.P.A.'da üç çizgi ortaya çıktı — hükümetin emperyalist politikasını destekleyen sosyal şovenistler, emperyalizme karşı mücadeleleri yalnızca sözde kalan Merkezçiler ve enternasyonalist bir tavır olarak savaşa karşı çıkan devrimci azınlık.

Sosyalist Partinin, Charles Ruthenberg, William Foster, William Heywood ve proleter üyelerce desteklenen ötekilerin liderliğindeki Sol kanadı Partinin oportünist liderler kadrosuna karşı, proletaryanın bağımsız politik hareketi ve sınıf mücadelesi ilkesine dayalı endüstriyel sendikaların kurulmasından yana kampanyaya giriştiler. 1919'da Sosyalist Parti bölündü. Örgütten kopan sol kanat A.B.D. Komünist Partisinin kurulmasında önemli rol oynadı ve bu örgütün çekirdeğini oluşturdu.

(119) Bkz. Not: 106

(120) Lenin, 1900 yılında Semerkand Genel Vali Vekili Kondordinin yaptığı bir konuşmada «üçüncü unsur» olarak anılan, doktor, teknisyen, istatistikçi, öğretmen, tarımcı vb. gibi demokratik Zemstvo memurlarına karşı çarlık bürokrasisinin tavrına değinmektedir. Bu ifade, daha sonraları, demokratik entelijansiyanı tanımlamak üzere kullanılır olmuştur.

(121) **Sozialistische Monatshefte** — Aylık dergi; Alman oportünistlerinin başlıca organı. Ayrıca, uluslararası revizyonizmin organlarından biri niteliğindedir. 1897 — 1933 arasında Berlin'de çıktı. Birinci Dünya Savaşı (1914 — 1918) sırasında sosyal-şovenist bir tutum aldı.

(122) Karl Marx ve Frederick Engels, **Selected Correspondence** 1965 s: 140

(123) Bkz. Karl Marx, **The Poverty of Philosophy** Moskova, 1966, s. 288

(124) Bkz. Engels'in Marx'a 5 Şubat 1851 tarihli mektubu /Marx/Engels, **Werke**, Bd. 27, Dietz Verlag, Berlin 1967, s. 178—81.

(125) Bkz. Engels'in Marx'a 17 Aralık 1857 ve 7 Ekim 1858 tarihli mektupları (Marx/Engels **Werke** Bd. 29, Dietz Verlag, Berlin, s. 230—31, 357—58).

(126) Bkz. Engels'in Marx'a 8 Nisan 1863 tarihli mektubu ve Marx'ın Engels'e 9 Nisan 1863 ve 2 Nisan 1866 tarihli mektupları (Marx/Engels **Werke** Bd. 30, Dietz Verlag, Berlin s. 337—339, 340—343; Bd. 31, 197—99).

- (127) Bkz. Engels'in Marx'a 19 Kasım 1869 ve 11 Ağustos 1881 tarihli mektupları (Marx / Engels, **Werke**, Bd. 32; Bd. 35, Dietz Verlag, Berlin, 1967, s. 395—400; 19—20).
- (128) **Chkheidze Grubu** — Dördüncü Duma'da, N.S. Chkheidze önderliğindeki bir Menşevik grup. Dumadaki Menşevik grup Birinci Dünya Savaşı sırasında merkezci bir tavır aldı, ancak pratikte Rus sosyal-şovenistlerinin politikasını destekledi.
- (129) **Nashe Dyelo** (Davamız) — Rus likidatörleri ve sosyal-şovenistlerinin başlıca organı olan aylık Menşevik dergisi. 1915 yılında Petrograd'da **Nasha Zarya** (Şafağımız)'nın yerini aldı; **Nasha Zarya** 1914 Ekiminde kapatılmıştı.
- Golos Truda** (İşçinin Sesi) — **Nash Golos** (Sesimiz) kapandıktan sonra 1916 yılında Semerkand'da çıkan legal Menşevik gazetesi. Üç sayı çıktı.
- (130) **O. C. ciler** — Likidatörlerin Ağustos 1912 konferansında oluşturdukları Örgütleyici Komite (Organising Committee O.C.) çevresinde birleşen Menşevikler. Birinci Dünya Savaşında O.C. sosyal şovenist bir politika izledi, Çarlık Rusyasının savaştaki yerini haklı buldu ve aşırı milliyetçi bir politika izledi. 1917 Ağustosunda Menşevik Partisi Merkez Komitesi oluşuncaya kadar görev yaptı.
- (131) **Tüm-Rusya Sendikalar Konferansı** (üçüncü) — 21 Haziran - 28 Haziran (Temmuz 4—11) 1917'de Petrograd'da yapıldı. Rus sendikalarının yaptığı ilk legal konferanstı. 1.400.000 sendika üyesini temsilen oy hakkına sahip 211 delege konferansa katıldı. Bunlardan 73'ü büyük sanayi merkezlerinden gelen Bolşeviklerdi. Gündemdeki maddeler arasında, sendika hareketinin görevleri ve ekonomik mücadelenin geliştirilmesi yer alıyordu.
- Gündemdeki belli başlı tüm sorunlar üzerinde, Bolşeviklerle Menşevikler, Sosyalist-Devrimciler, Bundcular ve ötekiler arasında şiddetli ideolojik tartışmalar çıktı.
- Menşevikler sendika «tarafsızlığını» savundular, burjuvaziye karşı kararlı bir sınıf mücadelesi verilmesi gereğini görmezden geldiler. Sosyalist - Devrimci — Menşevik Sovyetlerin uzlaşmacı politikasını desteklediler. Sendika hareketinde proletarya partisinin rolü hakkındaki Bolşevik çizgisi sendika «tarafsızlığının» zararlı olduğuna değiniyor, işçi sınıfı mücadelesinin ancak partiyle sendika örgütlerinin birlik halinde davranmasıyla başarılı olacağına işaret ediyordu. Sendikaların görevleri hakkındaki karar, sendikaların, ancak emperyalist savaşa, bur-

juvaziyle iç barışa ve sosyalistlerin burjuva hükümetlerine kâtilmasına karşı durmadan savaşıarak görevlerini başarıyla yerine getireceklerini ortaya koyuyordu.

Konferans, Bolşevik delegelerin etkisi altında, sekiz saatlik işgünü hakkındaki kanunun hemen çıkarılmasını, fazla çalışmanın yasaklanmasını vb. isteyen bir karar aldı.

Konferans, geçici nitelikte bir Sendikalar Merkez Konseyi seçti ve bundan sonraki kongrenin kurallarını saptadı.

(132) **Komünist Enternasyonal** — Komünist Enternasyonal Yürütme Kurulunun periyodik organı; 1919'dan 1943'e kadar Rusça, İngilizce, Fransızca, Almanca, İspanyolca ve Çince yayınlandı.

(133) **Folkets Dagblad Politiken** (Halkın günlük siyasî gazetesi) — 1917 yılında İsveç Sol Sosyal Demokrat Partisini kuran İsveçli Sol Sosyal Demokratların organı. Gazete, 1916 Nisanından itibaren Stockholm'de yayınlanmaya başladı. 1921'de Sol Sosyal Demokrat Parti Komünist Enternasyonale katıldı ve İsveç Komünist Partisi adını aldı; gazete de bu partinin organı oldu. İsveç Komünist Partisi 1929 Ekiminde bölününce, gazete sağ kanadın eline geçti, 1945 Mayısında yayınına son verdi.

(134) **Dünya Sanayi İşçileri (I.W.W.)** — Amerika'daki bir sendika örgütü. 1905 yılında kurulan bu sendika genellikle çeşitli işkollarındaki hünersiz ve düşük ücretli işçileri örgütlüyordu. 1905 — 1907 Rus devriminin etkisiyle A.B.D.'de başlayan kitlesel grev dalgası altında I.W.W., bazı başarılı kitle grevleri düzenledi, A.F.L. liderleri ve sağ kanat sosyalistlerinin izlediği sınıflar arası işbirliği politikasına karşı mücadele etti. I.W.W., Birinci Dünya Savaşı sırasında, Amerikan işçi sınıfının giriştiği, savaşa karşı eylemlerde öncülük etti. Aralarında William Heywood'un da bulunduğu bazı I.W.W. liderleri Ekim Sosyalist Devrimini sevinçle karşılayıp A.B.D. Komünist Partisine katıldılar.

Bu arada İ.W.W.'nin eylemlerinde anarko-sendikalist nitelikler belirlemeye başladı; proletaryanın politik mücadelesi tanınmadı, partinin öncü rolü ve proletarya diktatörlüğü gereği reddedildi, A.F.L. üyeleri arasında çalışma ilkesine karşı çıkıldı. 1920 yılında, birçok devrimcinin hapiste olmasını fırsat bilen örgütün anarko-sendikalist liderleri, sendika üyesi yığınların isteklerine rağmen, Komintern Yürütme Kurulunun Komünist Enternasyonale katılmaları yolundaki önerisini reddettiler. Bu liderlerin oportünist politikaları sonucu, I.W.W. işçi-sınıfı hareketi üzerindeki etkisini kısa zamanda yitiren sektör bir örgüt haline dönüştü.

BİLİM YAYINLARI

- 1 — FEODAL TOPLUMDAN YİRMİNCİ YÜZYILA
Leo Huberman
- 2 — EMPERYALİZMİN TÜRKİYE'YE GİRİŞİ
Orhan Kurmuş
- 3 — AYDINLAR VE SINIF MÜCADELESİ
A. Casanova - Cl. Prévost - J. Metzger
- 4 — BİLİMSEL SOSYALİZM VE SOSYAL DEMOKRASİ
V. Vassine - S. Gribanov - I. Oundassynov
- 5 — DİYALEKTİK VE TARİHİ MATERYALİZM
A. Spirkin - O. Yakhot
- 6 — KAPİTALİZMİN EKONOMİ POLİTİĞİ
M. Ryndina - G. Chernikov
- 7 — SENDİKALAR ÜZERİNE
K. Marx - F. Engels - V.İ. Lenin

25 lira

